

الاحد
١٤ جمادى الاولى ١٣٨٧
٢٠ أغسطس (٢٠) ١٩٦٧

الكويت اليوم

الجريدة الرسمية لحكومة الكويت
تصدرها وزارة الإرشاد والأنباء

العدد
٦٤٠
السنة الثالثة عشرة

مرسوم

بتكليف رئيس مجلس الوزراء بالنيابة
بممارسة اختصاصات الحاكم العرفي العام

نحن صباح السالم الصباح أمير الكويت

بعد الاطلاع على المادة ٦٩ من الدستور

وعلى القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٧ في شأن الاحكام العرفية

وعلى المرسوم الصادر في ١٩٦٧/٦/٥ باعلان الاحكام العرفية
وتعيين جابر الاحمد الجابر رئيس مجلس الوزراء حاكما عرفيا
عاما .

وعلى المرسوم الصادر في ١٩٦٧/٨/١٥ بقيام سعد العبد الله
السالم وزير الداخلية والدفاع باعمال رئيس مجلس الوزراء
بالنيابة مدة غياب جابر الاحمد الجابر رئيس مجلس الوزراء ،
وبناء على عرض رئيس مجلس الوزراء ، وموافقة مجلس الوزراء .

رسمنا بالآتي

مادة أولى

يعهد الى سعد العبد الله السالم وزير الداخلية والدفاع ،
ورئيس مجلس الوزراء بالنيابة ، ممارسة اختصاصات الحاكم
العرفي العام مدة غياب جابر الاحمد الجابر رئيس مجلس الوزراء .

مادة ثانية

على رئيس مجلس الوزراء ابلاغ هذا المرسوم الى مجلس
الامة .

أمير الكويت
صباح السالم الصباح

رئيس مجلس الوزراء
جابر الاحمد الجابر

صدر في ٩ جمادى الاولى ١٣٨٧ هـ
الموافق ١٥ أغسطس ١٩٦٧ م

مرسوم

بتكليف وزير الداخلية والدفاع
باعمال رئيس مجلس الوزراء بالنيابة

نحن صباح السالم الصباح أمير الكويت

بعد الاطلاع على المادة ٥٦ من الدستور

وبناء على عرض رئيس مجلس الوزراء

وبعد موافقة مجلس الوزراء

رسمنا بالآتي

مادة أولى

يعهد الى سعد العبد الله السالم وزير الداخلية والدفاع
- بالاضافة الى عمله - القيام باعمال رئيس مجلس الوزراء
بالنيابة ، وذلك مدة غياب جابر الاحمد الجابر رئيس مجلس
الوزراء

مادة ثانية

على رئيس مجلس الوزراء ابلاغ هذا المرسوم الى مجلس
الامة .

أمير الكويت
صباح السالم الصباح

رئيس مجلس الوزراء
جابر الاحمد الجابر

صدر في : ٩ جمادى الاولى ١٣٨٧ هـ
الموافق : ١٥ أغسطس ١٩٦٧ م

مرسوم

بالموافقة على انضمام دولة الكويت الى اتفاقيات

جنيف الموقعة في ١٢ اغسطس سنة ١٩٤٩

نحن صباح السالم الصباح أمير الكويت

بعد الاطلاع على المادة ٧٠ فقرة اولى من الدستور

وبناء على عرض وزير الخارجية

وبعد موافقة مجلس الوزراء

رسمنا بالآتي

مادة اولى

ووفق على انضمام دولة الكويت الى اتفاقيات جنيف
الاربع التالية - المرفقة نصوصها بهذا المرسوم - والموقعة في
١٢ اغسطس سنة ١٩٤٩ :
(١) الاتفاقية الخاصة بتحسين حالة الجرحى والمرضى
بالقوات المسلحة في الميدان .
(٢) الاتفاقية الخاصة بتحسين حالة الجرحى والمرضى
والغرقى بالقوات المسلحة في البحار .
(٣) الاتفاقية الخاصة بمعاملة اسرى الحرب .
(٤) الاتفاقية الخاصة بحماية الاشخاص المدنيين وقت
الحرب .

مادة ثانية

على رئيس مجلس الوزراء والوزراء - كل فيما يخصه -
تنفيذ هذا المرسوم ، وينشر في الجريدة الرسمية .
وعلى رئيس مجلس الوزراء ابلاغه الى مجلس الامة .

امير الكويت
صباح السالم الصباح

رئيس مجلس الوزراء
جابر الاحمد الجابر

وزير الخارجية
صباح الاحمد الجابر

صدر بقصر السيف في ٦ جمادى الاولى ١٣٨٧ هـ .
الموافق : ١٢ اغسطس ١٩٦٧ م .

مذكرة ايضاحية

اما الاتفاقية الثالثة وهي الخاصة بمعاملة اسرى الحرب فنصت على المعاملة الحسنة الانسانية لافراد القوات المسلحة الذين ابعدوا عن القتال لاي سبب من الاسباب دون ان يكون للعنصر او اللون او الدين أو العقيدة او الجنس او النسب او الثروة او خلاف ذلك اي تأثير ضار على هذه المعاملة ، ثم تعرضت الاتفاقية لتعريف اسرى الحرب او من يمكن تسميتهم بأسرى حرب وذلك على سبيل الحصر ، وقد عدت هذه الفئات وأوجبت معاملتهم معاملة كريمة ، والملاحظ ان الاتفاقية حاولت التوسع بقدر الامكان في تحديد هؤلاء وذلك لضمان معاملة حسنة كريمة لأكبر عدد ممكن من الاشخاص الادميين .

اما الاتفاقية الرابعة وهي الخاصة بحماية المدنيين وقت الحرب ، فقد حددت الاشخاص الذين تحميهم هذه الاتفاقية وذلك بعد ان استبعدت هؤلاء الذين يخضعون للاتفاقيات الثلاث السابقة ، فأباحت حرية مرور جميع رسالات المهمات الطبية ومهمات المستشفيات والادوية واللازمة للعبادة الدينية المرسله فقط للمدنيين التابعين لطرف اخر من الاطراف المتعاقدة ولو كان معاديا ، وذلك الحق في مرور جميع الرسالات الضرورية من المواد الغذائية والملابس والادوية المقوية المخصصة للاطفال دون الخامسة عشر والنساء الحوامل وحالات الولادة وذلك بشرط اقتناع هذا الطرف المتحارب الذي سوف يسمح بمرور تلك الرسالات بأن هذه المواد وتلك الرسالات لن تستعمل في الاغراض الحربية او يمكن استغلالها لامور عسكرية .

وقد فصلت هذه الاتفاقية حالات الاشخاص المحيين وكيفية معاملتهم وكذلك ابانت الاحكام الخاصة باراضي أطراف النزاع والاراضي المحتلة ثم بينت كيفية معاملة الاجانب الذين ليسوا من جنسية او رعوية الاطراف المتحاربة في اراضي احد اطراف النزاع .

ومما يلفت النظر ان الاتفاقية افردت قسما لمعاملة المعتقلين واوجبت معاملتهم معاملة حسنة كريمة مع احتفاظ المعتقلين بكامل اهليتهم المدنية وحقوقهم في ممارسة الحقوق المترتبة على ذلك بالقدر الذي تسمح به حالة الاعتقال ، وتلتزم الدولة التي قات باعتقالهم بتقديم ما يكفيهم مع كفالة العناية الطبية مجانا التي تتطلبها حالتهم الصحية وبوجه عام فقد الزمت هذه الاتفاقية الدولة المحتجزة بكفالة كل ما يحتاجه الانسان في حياته العامة من مأكلا ومشرب وملبس ورعاية طبية ورغبات دينية وثقافية واجتماعية ، لمن تسرى في شأنهم هذه الاتفاقية .

ولما كانت هذه الاتفاقيات الاربع هي اتفاقيات تستهدف خدمة الانسان وضمان الحد الأدنى له من مختلف الكرامات

انعقد في جنيف عام ١٩٤٩ مؤتمر دولي ضم بين اعضائه من الدول العربية مصر ولبنان وسوريا ، وذلك لاعادة النظر في الاتفاقيات الآتية ..

١ - اتفاقية جنيف المؤرخة في ٢٧ يوليو ١٩٢٩ والخاصة بتحسين حالة الجرحى والمرضى بالقوات المسلحة في الميدان .

٢ - اتفاقية لاهاي العاشرة المؤرخة في ١٨ اكتوبر ١٩٠٧ والخاصة بتطبيق مبادئ اتفاقية جنيف المؤرخة في ٦ يوليو ١٩٠٦ على الحرب البحرية .

٣ - اتفاقية جنيف المؤرخة في ٢٧ يوليو ١٩٢٩ والخاصة بمعاملة اسرى الحرب .

وبعد الدراسة اقر المؤتمر نصوص الاتفاقيات الآتية ..

أ - اتفاقية جنيف لتحسين حالة الجرحى والمرضى بالقوات المسلحة في الميدان .

ب - اتفاقية جنيف لتحسين حالة الجرحى والمرضى والفرقى بالقوات المسلحة في البحار .

ج - اتفاقية جنيف الخاصة بمعاملة اسرى الحرب .

د - اتفاقية جنيف الخاصة بحماية المدنيين وقت الحرب .

والاتفاقية الاولى تعني باحوال الجرحى والمرضى التابعين للقوات المسلحة في الميدان وتنص على وجوب معاملتهم معاملة انسانية والعناية بهم وتحظر اتخاذ اي نوع من اعمال العنف ضد حياتهم او اشخاصهم ، وعلى الاخص تحظر القتل بكل انواعه وطرقه ، وبترا الاعضاء وكذلك تحظر اخذ الرهائن ، والاعتداء على الكرامة الشخصية وخاصة التحقير والمعاملة المزرية ، وكذا عدم تنفيذ عقوبات في حقهم دون محاكمة قانونية .. كذلك حظرت الاتفاقية الاعتداء على المنشآت الطبية الثابتة او الوحدات الطبية المتحركة وكذلك اوجبت عدم الاعتداء على البواخر التي تعمل كمستشفيات متنقلة ، واوجبت الاتفاقية ايضا احترام وحماية الرجال والموظفين الذين يعملون في البحث عن الجرحى والمرضى او جمعهم ونقلهم ومعالجتهم ، ونصت الاتفاقية على وجوب احترام الدول المتحاربة للطائرات والبواخر والمباني التي تستعمل للخدمات الطبية على اوجهها المختلفة .

اما الاتفاقية الثانية ، فقد احتوت على الاحكام الواردة في الاتفاقية الاولى وازافت اليها كل ما تعلق بالبحرية ورجالها وسفنهم وخاصة تلك التي تعمل منها كمستشفيات ، واوجبت الحماية لهؤلاء وعدم التعرض لها بأي اذى بل الذود عنها والدفاع عن يقوم بالخدمة فيها .

ولما كان ابرام هذا الانضمام لا يتطلب استصدار قانون به بل يكفي لذلك مرسوم يبلغ الى مجلس الامة طبقا لنص الفقرة الاولى للمادة ٧٠ من دستور البلاد .

من اجل ذلك اعد المرسوم المرافق لنشره في الجريدة الرسمية مع نصوص الاتفاقيات المذكورة توطئة لاتمام الاجراءات الدولية المتعلقة بهذا الانضمام .

وزير الخارجية

الانسانية وتسعى جاهدة الى عدم انتهاز فرصة وجود شخص ما في مركز ضعيف اجبر على الوجود فيه .

وحيث انه نص في كل من الاتفاقيات الاربع المذكورة على عرضها من تاريخ نفاذها على كل دولة لم توقع عليها للانضمام اليها .

وحيث أن الجهات المعنية ومنها جمعية الهلال الاحمر الكويتية قد اوصت بالانضمام الى هذه الاتفاقيات ، كما وافق مجلس الوزراء بجلسته المنعقدة في ٣٠/٤/١٩٦٧ على هذا الانضمام .

اتفاقية جنيف

بشأن

تحسين حال الجرحى والمرضى والفرقى بالقوات

المسلحة في البحار

(المؤرخة ١٢ اغسطس سنة ١٩٤٩)

مادة ٣ - في حالة قيام اشتباك مسلح ، ليست له صبغة دولية في اراضي احد الاطراف السامين المتعاقدين ، يتعين على كل طرف في النزاع ان يطبق ، كحد ادنى ، الاحكام الآتية :

(١) الاشخاص الذين ليس لهم دور ايجابي في الاعمال العدائية ، بما فيهم القوات المسلحة الذين سلموا سلاحهم او ابعدوا عن القتال بسبب المرض او الجروح او الاسر او أى سبب آخر ، يعاملون في جميع الاحوال معاملة انسانية دون ان يكون للعنصر او اللون او الدين او الجنس او النسب او الثروة او ما شابه ذلك أى تأثير سبىء على هذه المعاملة . ولهذا الغرض تعتبر الاعمال الآتية محظورة ، وتبقى معتبرة كذلك ، في أى وقت وفي أى مكان بالنسبة للاشخاص المذكورين أعلى هذا :

(أ) أعمال العنف ضد الحياة والشخص ، وعلى الاخص القتل بكل انواعه ، وبترو الاعضاء ، والمعاملة القاسية والتعذيب .
(ب) أخذ الرهائن .

(ج) الاعتداء على الكرامة الشخصية ، وعلى الاخص التحقير والمعاملة المزرية .

(د) اصدار الاحكام وتنفيذ العقوبات دون محاكمة سابقة امام محكمة مشكلة قانونا ، تكفل جميع الضمانات القضائية التي تعتبر في نظر الشعوب المتقدمة لا مندوحة عنها .

(٢) يجمع الجرحى والمرضى ويعتني بهم . ويمكن لهيئة انسانية محايدة ، كاللجنة الدولية للصليب الاحمر أن تقدم

الموقعون أدنى هذا ، المفوضون من قبل الحكومات الممثلة في المؤتمر السياسي الذي عقد في جنيف من ٢١ ابريل الى ١٢ اغسطس سنة ١٩٤٩ بقصد مراجعة اتفاقية لاهاي العاشرة المؤرخة ١٨ اكتوبر سنة ١٩٠٧ الخاصة بتطبيق مبادئ اتفاقية جنيف المؤرخة ١٩٠٦ على الحرب البحرية قد اتفقوا على ما يأتي :

الفصل الاول

احكام عامة

مادة ١ - يتعهد الاطراف السامون المتعاقدون ، باحترام وضمن احترام احكام هذه الاتفاقية في جميع الاحوال .

مادة ٢ - علاوة على الاحكام التي تنفذ وقت السلم ، تطبق هذه الاتفاقية في جميع حالات اعلان الحرب او في حالة اى اشتباك مسلح آخر يمكن ان ينشأ بين طرفين او اكثر من الاطراف السامين المتعاقدين ، حتى اذا لم يكن احد الاطراف قد اعترف بحالة قيام الحرب . تطبق هذه الاتفاقية ايضا في جميع حالات الاحتلال الجزئي او الكلي لاراضي احد الاطراف السامين المتعاقدين ، حتى اذا كان هذا الاحتلال لا يواجه مقاومة مسلحة . وحتى اذا لم تكن احدى الدول المشتبكة في القتال طرفا متعاقدا بهذه الاتفاقية ، فان الدول المتعاقدة تبقى مع ذلك ملتزمة بأحكامها في علاقاتها المتبادلة ، وعليها فوق ذلك ، أن تلتزم بها في علاقاتها مع الدولة المذكورة اذا قبلت هذه الاخيرة احكام الاتفاقية وطبقته .

خدماتها لاطراف النزاع • وعلى الدول اطراف النزاع ان تعمل فوق ذلك ، عن طريق اتفاقات خاصة على تنفيذ كل او بعض الاحكام الاخرى الخاصة بهذه الاتفاقية • وليس في تطبيق الاحكام المتقدمة ما يؤثر على الوضع القانوني لاطراف النزاع •

مادة ٤ - في حالة نشوب عمليات حربية بين قوات برية وبحرية تابعة لاطراف النزاع ، تطبق احكام هذه الاتفاقية على القوات البحرية فقط • القوات التي تنزل الى البر ، تعتبر فوراً خاضعة لاحكام اتفاقية جنيف المؤرخة ١٢ اغسطس سنة ١٩٤٩ الخاصة بتحسين حال الجرحى والمرضى بالقوات البرية •

مادة ٥ - تطبق الدول المحايدة بطريق القياس ، احكام هذه الاتفاقية على الجرحى والمرضى والغرقى ، وعلى افراد الهيئة الطبية ورجال الدين بالقوات المسلحة التابعة لاطراف النزاع الذين يصلون الى اراضيها او يحجزون بها • وكذلك جثث الموتى •

مادة ٦ - علاوة على الاتفاقيات المنصوص عنها صراحة في المواد ١٠ ، ١٨ ، ٣١ ، ٣٨ ، ٤٣ يجوز للاطراف السامية المتعاقدة ان تعقد اتفاقات اخرى خاصة عن جميع المسائل التي يرى من المناسب تسويتها بكيفية خاصة •

ولن يؤثر أى اتفاق خاص تأثيراً ضاراً بحالة الجرحى والمرضى او افراد الهيئة الطبية ورجال الدين كما حددت بهذه الاتفاقية او تقييد الحقوق الممنوحة لهم بمقتضاها • ويبقى الجرحى والمرضى والغرقى ، وكذلك افراد الهيئة الطبية ورجال الدين منتفعين بمزايا تلك الاتفاقات طالما كانت هذه الاتفاقية سارية عليهم ، الا اذا كانت هناك احكام صريحة تقضى بعكس ذلك في الاتفاقات السابق ذكرها او الاتفاقات التالية لها ، او اذا كانت قد اتخذت اجراءات اكثر افضلية بالنسبة لهم من جانب أحد اطراف النزاع •

مادة ٧ - لا يجوز للجرحى والمرضى وكذلك افراد الهيئة الطبية ورجال الدين ، في أى حال من الاحوال التنازل عن بعض او كل الحقوق الممنوحة لهم بمقتضى هذه الاتفاقية او الاتفاقات الخاصة المشار اليها في المادة السابقة اذا وجدت •

مادة ٨ - تطبق هذه الاتفاقية بمعاونة وتحت اشراف الدول الحامية التي يكون من واجبها تأمين مصالح اطراف النزاع • ولهذا الغرض يجوز للدول الحامية ان تعين ، بخلاف افراد هيئاتها السياسية او القنصلية مندوبين من رعاياها او من رعايا الدول المحايدة • وتوافق على هؤلاء المندوبين الدولة التي سيؤدون واجباتهم لديها • وعلى اطراف النزاع تسهيل مهمة ممثلي او مندوبي الدول الحامية الى اقصى حد ممكن • ولا يجب ان يتجاوز ممثلو او مندوبو الدول الحامية حدود مهمتهم

بمقتضى هذه الاتفاقية • وعليهم بصفة خاصة ان يراعوا مقتضيات الامن الضرورية الخاصة بالدولة التي يقومون فيها بواجباتهم • ولا يمكن تقييد جهودهم الا اذا استدعت ذلك الضروريات الحرية القهرية ، ويكون ذلك بصفة استثنائية ومؤقتة •

مادة ٩ - لا تكون احكام هذه الاتفاقية عقبة في سبيل الجهود الانسانية التي يمكن ان تقوم بها اللجنة الدولية للصليب الاحمر او اى منظمة انسانية اخرى محايدة ، بموافقة اطراف النزاع المختصة بقصد حماية واغاثة الجرحى والمرضى والغرقى وافراد الهيئة الطبية ورجال الدين •

مادة ١٠ - يجوز للاطراف المتعاقدة في اى وقت ان تتفق على ان تعهد الى منظمة تقدم جميع ضمانات حيادها وكفايتها ، بالواجبات المفروضة على الدول الحامية بمقتضى هذه الاتفاقية • اذا لم ينتفع الجرحى والمرضى والغرقى وافراد الهيئة الطبية ورجال الدين او تقطع استفادتهم لأى سبب كان من جهود الدولة الحامية او جهود منظمة كالمشار اليها بالفقرة الاولى السابقة ، فعلى الدولة الحاجزة أن تطلب الى دولة محايدة او الى مثل تلك المنظمة ان تتكفل بالواجبات التي تقوم بها بمقتضى هذه الاتفاقية الدولة الحامية المعنية بواسطة اطراف النزاع •

فاذا لم تتوفر الحماية بهذه الكيفية ، فعلى الدولة الحاجزة ان تطلب او ان تقبل ، مع مراعاة احكام هذه المادة ، خدمات منظمة انسانية كاللجنة الدولية للصليب الاحمر للقيام بالواجبات الانسانية التي تؤديها الدول الحامية بمقتضى هذه الاتفاقية • يجب على كل دولة محايدة او اى منظمة طلبت اليها الدولة ذات الشأن تحقيق هذه الاغراض او تقدمت هي لتحقيقها من تلقاء ذاتها ان تقدر مسؤوليتها في عملها تجاه طرف النزاع الذي يتبعه الاشخاص الذين تحميهم هذه الاتفاقية وعليها ان تقدم التأكيدات الكافية بقدرتها على القيام بأعباء الواجبات المذكورة وأدائها دون تحيز • لا تعقد اتفاقات خاصة تتناقض مع الاحكام السابقة بين دول تكون احداها محدودة الحرية ، ولو بصفة مؤقتة ، في التفاوض مع الدولة الاخرى او حلفائها بسبب حوادث الحرب وعلى الاخص في حالة ما اذا كانت كل اراضيها او جزءا هاما منها محتلا • كلما ذكرت عبارة الدولة الحامية في هذه الاتفاقية ، فان مدلولها ينسحب ايضا على المنظمات بالمعنى المفهوم من هذه المادة •

مادة ١١ - في الحالات التي ترى فيها الدول الحامية انه من فائدة الاشخاص المحبيين ، وعلى الاخص في حالات عدم اتفاق اطراف النزاع على تطبيق او تفسير احكام هذه الاتفاقية ، يتعين على الدول الحامية ان تبسط معاوتها لتسوية هذا الخلاف • ولهذا الغرض يمكن لكل دولة حامية ، اما بناء على

(ب) ان تكون لها علامة مميزة معينة يمكن تمييزها عن بعد .

(ج) ان تحمل اسلحتها بشكل ظاهر .

(د) ان تقوم بعملياتها الحربية طبقا لقوانين وتقاليد الحرب .

(٣) افراد القوات المسلحة النظامية الذين يعلنون ولاءهم لحكومة او سلطة لا تعترف بها الدولة الحائزة .

(٤) الاشخاص الذين يرافقون القوات المسلحة دون ان يكونوا في الواقع جزءا منها ، مثل الاشخاص المدنيين الموجودين ضمن ملاحى طائرة حربية ، والمراسلين الحربيين ، ومتعهدي التموين ، وافراد وحدات العمال او الخدمات المختصة بالترفيه عن العسكريين بشرط أن يكون لديهم تصريح من القوات المسلحة التي يرافقونها .

(٥) الافراد الملاحون بما فيهم القادة والملاحون ومساعدوهم في البحرية التجارية والملاحون في الطائرات المدنية التابعون لاطراف النزاع ، الذين لا ينتفعون بمعاملة أكثر ملاءمة لهم بمقتضى أى احكام اخرى من القانون الدولي .

(٦) سكان الاراضي غير المحتلة ، الذين يحملون السلاح بمحض رغبتهم عند اقتراب العدو لمقاومة الغازية ، دون أن يكون لديهم الوقت الكافي لتشكيل انفسهم في وحدة نظامية مسلحة ، بشرط ان يحملوا السلاح بشكل واضح وان يحترموا قوانين وتقاليد الحرب .

مادة ١٤ - جميع البوارج الحربية التابعة لطرف محارب لها الحق في ان تطلب تسليم الجرحى والمرضى والفرقى الموجودين على ظهر باخرة مستشفى عسكرية او بوخر مستشفى تابعة لجمعيات الاغاثة او الافراد ، وكذلك البواخر التجارية واليخوت وغيرها مهما كانت جنسياتهم بشرط ان تكون حالة الجرحى والمرضى الصحية تسمح بنقلهم وان يكون بالبارجة الحرية التسهيلات المناسبة للعناية الطبية الضرورية .

مادة ١٥ - اذا اخذ الجرحى والمرضى والفرقى الى بارجة محايدة او طائرة حربية محايدة فيجب ان يشترط عدم اشتراكهم مرة اخرى في العمليات الحربية اذا قضى بذلك القانون الدولي .

مادة ١٦ - مع مراعاة احكام المادة ١٢ يعتبر الجرحى والمرضى والفرقى التابعين لدولة محاربة الذين يقعون في ايدى العدو اسرى حرب وتنطبق عليهم احكام القانون الدولي الخاص بأسرى الحرب . ويمكن للاسر أن يقرر ، حسب الظروف ، ما اذا كان من المناسب استبقائهم او نقلهم الى ميناء في بلاده او الى ميناء محايدة او حتى الى ميناء في اراضي

طلب أحد الاطراف او من تلقاء ذاتها ، ان تعرض على اطراف النزاع اجتماع ممثلها وعلى الاخص ممثلي السلطات المسئولة عن الجرحى والمرضى والفرقى وافراد الهيئة الطبية ورجال الدين ، ويقدر الامكان على ارض محايدة تختار بكيفية مناسبة . وتلزم اطراف النزاع بتنفيذ المقترحات التي تقدم اليها لهذا الغرض . ويمكن للدول الحامية ، اذا رأت ضرورة لذلك ، ان تقترح بموافقة اطراف النزاع ، دعوة شخص من دولة محايدة او مندوب من قبل اللجنة الدولية للصليب الاحمر للاشتراك بمثل هذا الاجتماع .

الفصل الثاني

الجرحى والمرضى والفرقى

مادة ١٢ - افراد القوات المسلحة وغيرهم من الاشخاص المشار اليهم في المادة التالية ممن يكونون في البحر جرحى او مرضى او فرقى يجب احترامهم وحمايتهم في جميع الاحوال ، ومن المفهوم ان التعبير (بالفرقى) يقصد به الفرقي بأى سبب ويشمل القوات المضطرة للنزول الى البحر من الطائرات او بواسطتها . يعامل هؤلاء الاشخاص معاملة انسانية ويعتنى بهم بواسطة اطراف النزاع التي يكونون تحت سلطتها دون أى تمييز ضار بسبب الجنس او العنصر او الجنسية او الدين او المعتقد السياسي او ما شابه ذلك . وتمنع منعاً باتاً أى محاولات للاعتداء على حياتهم او استعمال العنف معهم وعلى الاخص يجب ألا يقتلوا او يبادوا او يعرضوا للتعذيب او لتجارب خاصة بعلم الحياة ، كما يجب ألا يتركوا عمداً دون علاج او عناية ، او ان تهيب الظروف لتعرضهم للعدوى او لنقل امراض معدية اليهم . والدواعي العاجلة الطبية فقط هي التي تقرر نظام الاولوية في المعالجة وتعامل النساء بكل الرعاية الواجبة لجنسهن .

مادة ١٣ - تطبق هذه الاتفاقية على الجرحى والمرضى والفرقى في البحر من الفئات الآتية :

(١) افراد القوات المسلحة التابعون لاحد اطراف النزاع وكذلك افراد المليشيا او الوحدات المتطوعة التي تعتبر جزءا من هذه القوات المسلحة .

(٢) افراد المليشيا الاخرى وافراد الوحدات المتطوعة الاخرى بما في ذلك الذين يقومون بحركات مقاومة منظمة ويتبعون احد اطراف النزاع ويعملون داخل او خارج اراضيهم حتى لو كانت هذه الاراضي محتلة ، بشرط ان تتوفر في هذه المليشيا او الوحدات المتطوعة ، بما فيها تلك المقاومات المنظمة ، الشروط الآتية :

(أ) ان تكون تحت قيادة شخص مسئول عن مرءوسيه .

العدو . وفي الحالة الاخيرة لا يجوز لاسرى الحرب الذين يعودون الى وطنهم الاصلي بهذه الكيفية ان يعودوا للخدمة طوال مدة الحرب .

مادة ١٧ - الجرحى والمرضى والغرقى الذين ينزلون الى موانئ محايدة بموافقة السلطات المحلية ، في حالة عدم الوصول الى اتفاقات بين الدولة المحايدة والدول المحاربة تقضى بعكس ذلك ، يجب على الدولة المحايدة حراستهم بحيث لا يمكن للاشخاص المذكورين ان يشتركوا مرة اخرى في العمليات الحربية ، اذا قضى بذلك القانون الدولي . مصاريف الاقامة في المستشفى والحجز تتحملها الدولة التي يتبعها الجرحى والمرضى والغرقى .

مادة ١٨ - بعد كل اشتباك في القتال، يقوم اطراف النزاع دون تأخير بجميع الاجراءات الممكنة للبحث عن الغرقى والجرحى والمرضى وجمعهم وحمايتهم من السلب ، وسوء المعاملة وضمان العناية المناسبة بهم والبحث عن جثث القتلى ومنع تلفها . وكلما سحت الظروف تتفق اطراف النزاع على ترتيبات محلية لنقل الجرحى والمرضى والغرقى بطريق البحر من منطقة محاصرة او مطوقة، ولمرور افراد الهيئة الطبية والدينية والمهمات الى تلك المنطقة .

مادة ١٩ - يجب على اطراف النزاع ان يسجلوا بأسرع ما يمكن جميع البيانات التي تساعد على تحقيق شخصية كل غريق او جريح او مريض او متوفي من الطرف المعادي يقع في أيديهم ويجب ان تشمل هذه التسجيلات اذا امكن على ما يأتي :

- (أ) اسم الدولة التي يتبعها .
- (ب) الرقم بالجيش او الآلاى او الشخصي او المسلسل .
- (ج) اللقب .
- (د) الاسم او الاسماء الاولى .
- (هـ) تاريخ الميلاد .

(و) أى بيانات اخرى مدونة في بطاقة او صحيفة تحقيق الشخصية .

(ز) تاريخ ومكان الاسر او الوفاة .

(ح) بيانات خاصة بالجروح او المرض ، او سبب الوفاة .

وتقدم المعلومات المذكورة اعلاه هذا بأسرع ما يمكن الى مكتب الاستعلامات المشار اليه في المادة ١٢٢ من اتفاقية جنيف المؤرخة في ١٢ اغسطس سنة ١٩٤٩ الخاصة بمعاملة اسرى الحرب ، الذى عليه ان ينقل هذه المعلومات الى الدولة التي يتبعها هؤلاء الاشخاص عن طريق الدولة الحامية ، والمركز الرئيسي لاسرى الحرب . يعد اطراف النزاع ، ويقدم كل منها

الآخر ، عن طريق المكتب المذكور شهادات الوفاة ، او كشوفات الموتى المصدق عليها . ويجمعون بالمثل ويقدمون عن طريق نفس المكتب احد نصفي صحيفة تحقيق الشخصية المزدوجة او صحيفة تحقيق الشخصية نفسها اذا كانت مفردة ، والوصايا الاخيرة او غيرها من الوثائق ذات الاهمية للاقارب ، والنقود بالاجمال جميع الاشياء التي لها قيمة ذاتية او معنوية التي توجد مع الموتى ، وترسل هذه الاشياء وكذلك الاشياء التي لم يعرف اصحابها في طرود مختومة ، بها بيانات عن جميع التفاصيل اللازمة لتمييز شخصية اصحابها المتوفين وترفق كذلك بكشف كامل لمحتويات الطرد .

مادة ٢٠ - يتحقق اطراف النزاع من ان القاء جثث الموتى الى البحر ، يجري لكل حالة على حدة بقدر ما تسمح الظروف ويسبقه فحص دقيق ، وفحص طبي اذا امكن ، بقصد التأكد من حالة الوفاة ، والتحقق من الشخصية ، وامكان وضع تقرير . وفي حالة وجود صحيفة مزدوجة يبقى احد نصفها بالجثة . واذا أزيلت جثث الموتى الى البر تطبق بشأنها احكام اتفاقية جنيف المؤرخة في ١٢ اغسطس سنة ١٩٤٩ الخاصة بتحسين حال الجرحى والمرضى في الميدان .

مادة ٢١ - يمكن ان يلجأ اطراف النزاع الى مروءة قواد البواخر التجارية المحايدة ، واليخوت ، وغيرها من السفن لكي يأخذوا معهم الجرحى والمرضى والغرقى ويعتوا بهم ، ويجمعوا الموتى . المراكب البحرية التي تستجيب الى هذا النداء على كافة أنواعها وكذلك التي قامت من تلقاء نفسها بجمع الجرحى والمرضى والغرقى تتمتع بحماية وتسهيلات خاصة للقيام بمثل هذه المساعدة . ولا يجوز بأى حال من الاحوال أن تؤسر بسبب هذا النقل ، ولكن ، في حالة عدم الوعد بعكس ذلك ، فانها تكون عرضة للأسر اذا ارتكبت خرقا للحياة .

الفصل الثالث

بواخر المستشفى

مادة ٢٢ - باواخر المستشفى العسكرية أى البواخر التي أنشأتها الدول او اعدتها خصيصا لغرض واحد هو مساعدة الجرحى والمرضى والغرقى ، معالجتهم ونقلهم ، لا يجوز بحال ما الاعتداء عليها أو أسرها بل يجب في كل وقت احترامها وحمايتها ، بشرط ان تكون اسمائها ووصافها قد ابلغت الى اطراف النزاع قبل استخدامها بعشرة ايام . الاوصاف التي يجب ان تبين في الاخطار يجب ان تتضمن الحمولة لاجمالية المسجلة ، والطول من مقدم الباخرة الى مؤخرها ، وعدد الشراع والمدخن .

مادة ٢٣ - المنشآت المقامة على الشاطئ والمكفولة حمايتها بمقتضى معاهدة جنيف المؤرخة في ١٢ اغسطس سنة

١٩٤٩ الخاصة بتحسين حال الجرحى والمرضى بالقوات المسلحة في الميدان لا يجب الاعتداء عليها ولا رميها بالقنابل من البحر .

مادة ٢٤ - بواخر المستشفيات المستعملة بواسطة جمعيات الصليب الاحمر الوطنية او بواسطة جمعيات الاغاثة المعترف بها رسميا او بواسطة افراد تكون لها نفس الحماية كبواخر المستشفيات الحربية ، وتعفى من الاسر اذا كان طرف النزاع الذى تتبعه قد كلفها بمأمورية رسمية ، واذا كانت قد روعيت احكام المادة ٢٢ الخاصة بالاحاطة عنها . ويجب ان تزود تلك البواخر بشهادات من السلطات المختصة تبين ان البواخر كانت تحت اشرافها عند تسليحها وعند مغادرتها .

مادة ٢٥ - بواخر المستشفيات التي تستعملها جمعيات الصليب الاحمر الوطنية ، او جمعيات الاغاثة المعترف بها رسميا او افراد من دول محايدة تكون لها نفس الحماية كبواخر المستشفيات الحربية وتعفى من الاسر بشرط ان تكون قد وضعت نفسها تحت اشراف احد اطراف النزاع وموافقة سابقة من حكوماتها الخاصة بتصديق طرف النزاع المختص مع مراعاة احكام المادة ٢٢ الخاصة بالاحاطة عنها .

مادة ٢٦ - تطبق الحماية المذكورة في المواد ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ على بواخر المستشفيات من اى حمولة وعلى قوارب النجاة الخاصة بها اينما كانت تعمل . على انه لضمان اقصى حد من الراحة والامن يجتهد اطراف النزاع في ألا يستخدموا لنقل الجرحى والمرضى والغرقى في المسافات الطويلة والبحار العالية الا بواخر تزيد حمولتها الاجمالية عن ٢٠٠٠ طن .

مادة ٢٧ - وبفرض الشروط المنصوص عنها في المادتين ٢٢ و ٢٤ يصير أيضا احترام وحماية السفن الصغيرة المستعملة بواسطة الدولة او بواسطة جمعيات الاغاثة المعترف بها رسميا لعمليات الانقاذ الساحلية بقدر ما تسمح بذلك ضرورات العمليات الحربية . وينطبق ذلك بالمثل بقدر الاستطاعة بالنسبة للمنشآت الساحلية الثابتة والمستعملة كلية بواسطة هذه السفن في اغراضها الانسانية .

مادة ٢٨ - اذا وقع قتال على ظهر بارجة حربية فيجب احترام اماكن المرضى وعدم الاعتداء عليها بقدر الاستطاعة وتبقى هذه الاماكن ومهمات خاضعة لقوانين الحرب ، ولكن لا يجوز تحويلها عن الاغراض المخصصة لها طالما كانت هناك حاجة اليها للجرحى والمرضى على انه يمكن للقائد الذى تقع تحت سلطته ان يستخدمها في اغراض اخرى في حالة الضرورة الحربية العاجلة ، بعد ان يضمن العناية التامة للجرحى والمرضى الذين كانوا يقيمون بها .

مادة ٢٩ - أى باخرة مستشفى تكون في ميناء تقع في يد العدو يصرح لها بمغادرة ذلك الميناء .

مادة ٣٠ - السفن المذكورة في المواد ٢٤ و ٢٥ و ٢٧ تقدم الاغاثة والمساعدة للجرحى والمرضى والغرقى دون أى تمييز لجنسياتهم . ويتعهد الاطراف السامون المتعاقدون بعدم استخدام هذه السفن في أى اغراض حربية . ولا يجب أن تعطل مثل هذه السفن تحركات المتحاربين وهي تعمل تحت مسئوليتها أثناء وبعد الاشتباك .

مادة ٣١ - لاطراف النزاع الحق في الرقابة والتفتيش على السفن المذكورة في المواد ٢٢ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٧ ويمكنها أن ترفض المعارضة من هذه السفن وأن تبعدها ، وأن تفرض عليها خط سير معين وأن تشرف على استخدام اجهزة اللاسلكى وغيرها من وسائل الاتصال الموجودة بها ، وأن تحجزها أيضا لمدة لا تزيد عن سبعة أيام من تاريخ الاشتباك اذا كانت خطورة الظروف تستدعى ذلك . ويمكنها أن تعين بصفة مؤقتة على ظهر السفينة مندوبا يكون عمله مراقبة تنفيذ الاوامر التي تصدر بمقتضى احكام الفقرة السابقة ، وعلى اطراف النزاع بقدر الاستطاعة أن تدون في يومية السفينة المستشفى الاوامر التي تعطيها لقبطان السفينة بلغة يفهمها . يمكن لاطراف النزاع ، اما من جانب واحد او بمقتضى اتفاقات خاصة أن تعين على ظهر بواخرها مراقبين محايدين لكى يتحققوا من دقة مراعاة الاحكام التي تتضمنها هذه الاتفاقية .

مادة ٣٢ - السفن المنصوص عنها بالمواد ٢٢ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٧ لا تعتبر مشابهة للبوارج الحربية فيما يختص باقامتها في ميناء محايدة .

مادة ٣٣ - السفن التجارية التي تكون قد تحولت الى بواخر مستشفى لا يمكن استخدامها في أى غرض اخر طوال مدة الاعمال العدائية .

مادة ٣٤ - لا يجوز أن تنقطع الحماية الواجبة لبواخر المستشفى واماكن المرضى بالبواخر ، الا اذا استخدمت خلافا لواجباتها الانسانية في أعمال ضارة بالعدو على أنه لا تجوز أن تنقطع حمايتها الا بعد اعطاء انذار يحدد في جميع الاحوال فترة معقولة من الزمن وما لم يلتفت الى مثل هذا الانذار . ولا يجوز على الاخص لبواخر المستشفى أن يكون لها أو أن تستعمل شفرة لمواصلاتها اللاسلكية أو أى وسائل مواصلات أخرى .

مادة ٣٥ - لا تعتبر الظروف الاتية مبررة لحرمان بواخر المستشفى أو أماكن الوضع بالسفن من الحماية الواجبة لها .

(١) أن يكون ملاحو البواخر مسلحين أو أماكن المرضى مسلحة بقصد المحافظة على النظام أو الدفاع عن انفسهم أو عن المرضى والجرحى .

(٢) وجود أجهزة على ظهر الباخرة مخصصة كلية لتسهيل الملاحة أو المواصلات .

(٣) اكتشاف وجود أسلحة يمكن حملها وذخائر على ظهر الباخرة مما يكون قد أخذ من الجرحى والمرضى والغرقى ، ولم يسلم بعد الى الادارة المختصة •

(٤) أن تمتد الجهود الانسانية لبواخر المستشفى واماكن المرضى بالسفن او الملاحين ، فتشمل العناية بالجرحى والمرضى والغرقى من المدنيين •

(٥) نقل مهمات وافراد لمجرد اغراض الواجبات الطبية وتكون زائدة عن الاحتياجات العادية •

الفصل الرابع الموظفون

مادة ٣٦ - رجال الدين ورجال الهيئة الطبية والمستشفيات وبواخر المستشفى وملاحيها ، يجب احترامهم وحمايتهم ولا يجوز أسرهم في خلال الوقت الذي يقومون فيه بالخدمة في باخرة مستشفى ، سواء أكان على ظهرها جرحى ومرضى أم لم يكن •

مادة ٣٧ - رجال الدين وافراد الهيئة الطبية والمستشفيات المعنيين للعناية الطبية او الروحية للأشخاص المذكورين في المادتين ١٢ و ١٣ يجب احترامهم وحمايتهم اذا وقعوا في ايدي العدو ، ويمكنهم مواصلة القيام بواجباتهم طالما كان ذلك ضروريا للعناية بالجرحى والمرضى ، ويجب اعادتهم فيما بعد بمجرد أن يرى القائد الاعلى الذي يكونون تحت سلطته ذلك ممكنا ويمكنهم أن يأخذوا معهم عند مغادرة الباخرة أدواتهم الشخصية • على أنه اذا ابدوا ضروريا الاحتفاظ ببعض هؤلاء الافراد نظرا للاحتياجات الطبية او الروحية لاسرى الحرب فيجب أن يعمل كل ما في الامكان لانزالهم الى البر بأقرب ما يمكن • الافراد المحجوزون يكونون خاضعين عند نزولهم الى البر لاحكام اتفاقية جنيف الخاصة بتحسين حال الجرحى والمرضى بالقوات المسلحة في الميدان المؤرخة ١٢ أغسطس سنة ١٩٤٩ •

الفصل الخامس الانتقالات الطبية

مادة ٣٨ - السفن المخصصة لهذا الغرض يرخص لها بنقل المهمات المخصصة كلية لمعالجة الجرحى والمرضى من افراد القوات المسلحة او لمنع الامراض بشرط أن تبلغ التفصيلات الخاصة برحلتها الى الدولة المعادية وتوافق عليها هذه الاخيرة • وللدولة المعادية أن تحتفظ بحق الدخول في هذه السفن للتحرى ولكن ليس لها أن تأسرها او تستولي على المهمات المحمولة عليها • ويمكن باتفاق اطراف النزاع وضع مراقبين محايدين

بهذه السفن للتحقق من المهمات المحمولة عليها ويصرح لهذا الغرض بحرية الاطلاع على هذه المهمات •

مادة ٣٩ - الطائرات الطبية أي الطائرات المستخدمة كلية في نقل الجرحى والمرضى والغرقى وكذلك لاينتقل افراد الهيئة الطبية والمهمات الطبية لا يجوز أن تكون هدفا للاعتداء ، تحترم من جانب اطراف النزاع عند طيرانها على ارتفاعات وفي أوقات وخطوط سير معينة متفق عليها بواسطة اطراف النزاع المختصة • ويرسم عليها بشكل واضح الشارة المميزة المنصوص عنها في المادة ٤١ وكذلك أعلامها الوطنية على جوانبها السفلى والعليا والجانبية • وتزود بعلامات أو أي وسائل تمييز أخرى يمكن الاتفاق عليها بواسطة اطراف النزاع عند نشوب الاعمال العدائية أو في أثناءها الطيران فوق أراضي العدو أو اراضي يحتلها العدو محظور مالم يتفق على خلاف ذلك • على الطائرات الطبية تلبية كل طلب بالنزول الى الارض أو البحر • وفي حالة النزول بهذه الكيفية يمكن للطائرات وراكبيها مواصلة طيرانها بعد التفطيش ، اذا حدث وفي حالة النزول الاضطراري على الارض أو البحر في أراضي العدو أو اراضي يحتلها العدو ، يعتبر الجرحى والمرضى والغرقى وكذلك ملاحو الطائرة أسرى حرب • ويعامل افراد الهيئة الطبية طبقا للمادة ٣٦ وما بعدها •

مادة ٤٠ - مع مراعاة احكام الفقرة الثانية يمكن للطائرات الطبية التابعة لاطراف النزاع أن تطير فوق اراضي الدول المحايدة وان تهبط عليها في حالة الضرورة وان تجعل منها ميناء للنزول • وعليها أن تعطي الدول المحايدة اخطارا سابقا بمرورها فوق الاراضي المذكورة وأن تطيع جميع الاوامر بالنزول على البر أو البحر وتكون في مأمن من الاعتداء عليها عند طيرانها فقط في خطوط السير ، والارتفاعات • والاوقات المعنية التي يتفق عليها اطراف النزاع والدولة المحايدة ذات الشأن • على أنه يجوز للدول المحايدة أن تضع شروطا او قيودا على مرور او نزول الطائرات الطبية على اراضيها • وتطبق مثل هذه الشروط او القيود بكيفية مماثلة على جميع اطراف النزاع • اذا لم ينص على خلاف ذلك بين الدول المحايدة واطراف النزاع ، يحجز الجرحى والمرضى والغرقى الذين يصير انزالهم بموافقة السلطات المحلية على أرض محايدة من طائرات طبية ، بواسطة الدول المحايدة حتى لا يتسكنوا من الاشتراك في العمليات الحربية مرة أخرى اذا قضى بذلك القانون الدولي • وتحمل الدولة التي يتبعونها مصاريف اقامتهم وحجزهم •

الفصل السادس الشارة المميزة

مادة ٤١ - توضع بأشراف السلطة الحربية المختصة شارة الصليب الاحمر على أرضية بيضاء ، على الاعلام

وعلامات الذراع وكذلك على جميع المهمات المستعملة في الخدمة الطبية .

ومع ذلك فبالنسبة للبلاد التي تستعمل الآن بدلا من الصليب الاحمر ، شارة الهلال الاحمر او الاسد والشمس الحمراء على أرضية بيضاء ، كشارة مميزة هاتان الشارتان معترفا بهما أيضا بمقتضى شروط هذه الاتفاقية .

مادة ٤٢ - يضع الافراد المشار اليهم في المادتين ٣٦ و ٣٧ علامة ذراع لا تتأثر بالماء ، تثبت على الذراع اليسر ، وعليها الشارة المميزة ، وتختتم وتصرف بمعرفة السلطة الحربية . ويحمل هؤلاء الافراد ، علاوة على صحيفة الشخصية المشار اليها في المادة ١٩ ، بطاقة تحقيق شخصية خاصة عليها الشارة المميزة ، وتكون هذه البطاقة من نوع لا يتأثر بالماء وبحجم يسمح بوضعها في الجيب . وتكون مكتوبة باللغة الوطنية ، ويبين بها على الأقل الاسم بالكامل وتاريخ الميلاد ، الرتبة ، ورفه خدمة حاملها ، ويبين بها الصفة التي تخول له الحماية بمقتضى هذه الاتفاقية . وتحمل البطاقة الصورة الفوتوغرافية لصاحبها وكذلك توقيعها او بصمات اصابعه أو كليهما ، وتختتم بخاتم السلطة الحربية . وتكون بطاقة تحقيق الشخصية موحدة لنفس القوات المسلحة ، وبقدر الاستطاعة من نوع مماثل لكل القوات المسلحة التابعة للطرف المتعاقدة ويمكن لأطراف النزاع الاسترشاد بالنموذج الملحق بهذه الاتفاقية على سبيل المثال ، وعلى كل دولة أن تخطر الاخرى عند بدء الاعمال العدائية بالنموذج الذي تستعمله . ويجب أن تعمل بطاقات تحقيق الشخصية ، اذا أمكن من صورتين على الأقل تحفظ صورة منها بالوطن . لا يحرم هؤلاء الافراد بحال ما من شاراتهم او بطاقاتهم الشخصية من حق وضع علامة على الذراع . وفي حالة فقدانها يكون لهم الحق في الحصول على صورة ثانية من البطاقات واستعاضة الشارة .

مادة ٤٣ - البواخر المنصوص عنها في المواد ٢٢ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٧ تميز بعلامة خاصة بالكيفية الاتية :

(أ) كل الاسطح الخارجية تكون بيضاء اللون .

(ب) يرسم صليب او أكثر بلون أحمر قاتم وبأكبر حجم ممكن على كل جانب من جوانب السفينة وعلى الاسطح الافقية بحيث تتيح أقصى حد ممكن على الرؤية من البحر ومن الجو وعلى جميع بواخر المستشفى أن تعرف عن نفسها برفع علمها الوطني ، وزيادة على ذلك اذا كانت تابعة لدولة محايدة ترفع علم طرف النزاع الذي قبلت أن تعمل تحت ادارته ، ويرفع على الصاري الرئيسي على أعلى ارتفاع ممكن علم عليه صليب أحمر . قوارب النجاة الخاصة ببواخر المستشفى وقوارب

النجاة الساحلية وجميع القوارب الصغيرة المستعملة بواسطة الخدمات الطبية تطلو بلون أبيض يرسم عليه صليب بلون أحمر قاتم يوضع بشكل ظاهر بكيفية مشابهة بوجه عام لطريقة التمييز المذكورة آنفا الخاصة ببواخر المستشفى . السفن والبواخر المذكورة اعلا هذا والتي قد ترغب في ضمان الحماية الواجبة لها خلال الليل وفي الاوقات التي تقل فيها القدرة على الرؤيا يجب عليها أن تتخذ ، بموافقة طرف النزاع الذي تعمل تحت امرته ، الاجراءات اللازمة التي تجعل طلائها وشاراتها المميزة واضحة بطريقة كافية . بواخر المستشفى التي تكون محجوزة بصفة وقتية بواسطة العدو طبقا للمادة ٣١ يجب عليها انزال علم طرف النزاع الذي تكون في خدمته او الذي قبلت أن تعمل تحت ادارته . قوارب النجاة الساحلية ، اذا وصلت أعمالها بموافقة دولة الاحتلال من قاعدة مختلة ، يجوز أن يسمح لها برفع أعلامها الوطنية بجانب علم يحمل الصليب الاحمر على أرضية بيضاء ، عندما تكون بعيدة عن قواعدها بشرط حصول اخطار سابق منها لجميع اطراف النزاع المختصة . جميع أحكام هذه المادة المختصة بالصليب الاحمر تطبق بالمثل على الشارات الاخرى المذكورة في المادة ٤١ . على أطراف النزاع أن تجتهد في جميع الاوقات في وضع اتفاقات متبادلة لا تستخدم سواء في السلم او الحرب ، الا لتمييز وحماية بواخر المستشفى .

مادة ٤٤ - العلامات المميزة المشار اليها في المادة ٤٣ لا تستخدم سواء في السلم او الحرب ، الا لتمييز وحماية البواخر المذكورة باستثناء ما ينص عنه في أي اتفاقية دولية أو في معاهدة تعقد بين أطراف النزاع المختصة .

مادة ٤٥ - يتخذ الاطراف السامون المتعاقدون ، اذا لم يكن تشريعهم من الاصل كافيا ، الاجراءات الضرورية في جميع الاوقات نحو منع اساءة استعمال الشارات المميزة المنصوص عليها في المادة ٤١ .

الفصل السابع

تنفيذ الاتفاقية

مادة ٤٦ - على كل دولة من اطراف النزاع ، أن تتضمن عن طريق قوادها العظام ، التنفيذ الدقيق للمواد المتقدمة ، وكذلك التحوط للحالات غير المنظورة مما لم ينص عنها ، على هدى المبادئ العامة لهذه الاتفاقية .

مادة ٤٧ - أعمال الاخذ بالتأثر ضد الجرحى أو المرضى أو الغرقى أو الافراد او السفن أو المهمات ، التي تحميها هذه الاتفاقية ، محظورة .

من المسؤولية الملقاة عليه او على الطرف الاخر بالنسبة للمخالفات المشار اليها في المادة السابقة .

مادة ٥٣ - يجرى تحقيق بالطريقة التي تقرر بين الاطراف ذوى الشأن بصدد أى ادعاء بخرق هذه الاتفاقية وذلك لدى طلب أحد اطراف النزاع . فاذا لم يكن هناك اتفاق بشأن اجراءات التحقيق ، يتفق الاطراف على انتخاب حكم وهو الذى يقرر الاجراءات التي تتبع . وبمجرد أن يتبين خرق الاتفاقية ، يتعين على الدول اطراف النزاع أن تضع له حدا وأن تعمل على ملاقاته في اسرع وقت ممكن .

احكام نهائية

مادة ٥٤ - وضعت هذه الاتفاقية باللغتين الفرنسية والانجليزية وكلا النصين يعتبر وثيقة رسمية على حد سواء وسيقوم مجلس الاتحاد السويسرى بوضع تراجم رسمية للاتفاقية الى اللغتين الروسية والاسبانية .

مادة ٥٥ - هذه الاتفاقية التي تحمل تاريخ اليوم ، معروضة للتوقيع عليها لغاية ١٢ فبراير سنة ١٩٥٠ باسم الدول الممثلة في المؤتمر الذى عقد في جنيف في ٢١ ابريل سنة ١٩٤٩ ثم باسم الدول التي لم تمثل في هذا المؤتمر ولكنها اشتركت في اتفاقية لاهاي العاشرة المؤرخة في ١٨ أكتوبر سنة ١٩٠٧ الخاصة بتطبيق مبادئ اتفاقية جنيف المؤرخة ١٩٠٦ على الحرب البحرية او المشتركة في اتفاقيات جنيف المؤرخة ١٨٦٤ أو ١٩٠٦ أو ١٩٢٩ الخاصة بتحسين حال الجرحى والمرضى بالجيوش في الميدان .

مادة ٥٦ - يصدق على هذه الاتفاقية بأسرع ما يمكن وتودع التصديقات في برن . يحضر محضر بإيداع كل وثيقة من وثائق التصديق ، وترسل صور مصدق عليها من هذا المحضر بواسطة مجلس الاتحاد السويسرى الى جميع الدول التي وقع على المعاهدة بأسمها ، أو التي أعلن انضمامها .

مادة ٥٧ - تصبح هذه الاتفاقية نافذة المفعول بعد مضي ستة شهور على ايداع وثيقتي تصديق على الاقل . وتعتبر نافذة المفعول بعد ذلك بالنسبة لكل طرف سام متعاقد ، بعد مضي ستة شهور من ايداع وثيقة تصديقه .

مادة ٥٨ - تحل هذه الاتفاقية محل اتفاقية لاهاي العاشرة المؤرخة في ١٨ أكتوبر سنة ١٩٠٧ الخاصة بتطبيق مبادئ اتفاقية جنيف المؤرخة ١٩٠٦ على الحرب البحرية ، في العلاقات بين الاطراف السامية المتعاقدة .

مادة ٥٩ - تعرض هذه الاتفاقية ، من تاريخ نفاذها على كل دولة لم توقع عليها للانضمام اليها .

مادة ٤٨ - يتعهد الاطراف السامون المتعاقدون في وقت السلم كما في وقت الحرب ، بأن يذيعوا نصوص هذه الاتفاقية على أوسع نطاق ممكن في بلادهم وبصفة خاصة أن تدخل دراستها ضمن برامج التعليم الحربية ، اذا امكن المدنية ، حتى تصبح مبادئها معروفة لجميع السكان ، وعلى الاخص للقوات المسلحة ، وافراد الهيئة الطبية ورجال الدين .

مادة ٤٩ - يتبادل الاطراف السامون المتعاقدون ، عن طريق مجلس الاتحاد السويسرى ، وخلال الاعمال العدائية عن طريق الدول الحامية التراجم الرسمية لهذه الاتفاقية ، وكذلك القوانين والتعليمات التي قد يتخذونها لضمان تطبيقها .

الفصل الثامن

منع المخالفات وسوء الاستعمال

مادة ٥٠ - يتعهد الاطراف السامون المتعاقدون بوضع أي تشريع يلزم لغرض عقوبات فعالة على الاشخاص الذين يترقبون احدى المخالفات الخطيرة لهذه الاتفاقية المبينة في المادة التالية ، او يأمرؤ بها . يلتزم كل طرف من الاطراف السامين المتعاقدين بالبحث عن الاشخاص الذين يتهمون بأقتراف مثل هذه المخالفات الخطيرة أو أمروا بها ، وأن تقدم هؤلاء الاشخاص دون اعتبار لجنسياتهم الى محاكمتها ، ويمكنها أيضا اذا رأت أفضلية ذلك ، وطبقا لاحكام تشريعها أن تسلم هؤلاء الاشخاص لمحاكمتهم الى طرف اخر من الاطراف السامية المتعاقدة المختصة ، بشرط أن يكون لدى هذا الطرف السامي المتعاقد أدلة اتهامات كافية ضد هؤلاء الاشخاص . على كل طرف من الاطراف السامين المتعاقدين اتخاذ الاجراءات اللازمة لوقف جميع الاعمال التي تتعارض مع أحكام هذه الاتفاقية بخلاف المخالفات الخطيرة المبينة في المادة التالية . وفي جميع الاحوال ينتفع الشخص المتهم ، بالضمانات الخاصة بمحاكمة ودفاع صحيحين ، ولا تكون الضمانات أقل ملائمة من المنصوص عنها بالمادة ١٠٥ . وما بعدها من اتفاقية جنيف ، المؤرخة ١٢ أغسطس سنة ١٩٤٩ الخاصة بمعاملة اسرى الحرب .

مادة ٥١ - المخالفات الخطيرة التي تشير اليها المادة السابقة هي التي تتضمن أحد الاعمال الآتية اذا اقترفت ضد أشخاص او ممتلكات تحميها الاتفاقية : القتل العمد ، التعذيب ، او المعاملة البعيدة عن الانسانية ، بما في ذلك التجارب الخاصة بعلم الحياة ، الاعمال التي تسبب عمدا آلاما شديدة او اصابة خطيرة للجسم أو الصحة ، الاتلاف الشامل للمهمات الخاصة الذى لا تبرره الضرورة الحربية والذى يجرى بطريقة غير مشروعة واستبدادية .

مادة ٥٢ - لا يسمح لاحد الاطراف السامين المتعاقدين أن يخلى نفسه او يخلى طرفا آخر من الاطراف السامين المتعاقدين

مادة ٦٠ - يبلغ كل انضمام الى مجلس الاتحاد السويسرى كتابة ، ويعتبر نافذاً بعد مضي ستة شهور من تاريخ استلامه .
ويبلغ مجلس الاتحاد السويسرى كل انضمام ، الى الدول التي وقع على المعاهدة بأسمها أو أعلن انضمامها .

مادة ٦١ - الحالات المنصوص عليها في المادتين ٢ و ٣ يترتب عليها النفاذ المباشر للتصديقات المودعة والانضمامات المعلنة بواسطة أطراف النزاع قبل أو بعد ابتداء الاعمال الحربية أو الاحتلال . ويبلغ مجلس الاتحاد السويسرى بأسرع وسيلة أي تصديقات أو انضمامات تكون قد وصلت من أطراف النزاع .

مادة ٦٢ - لكل طرف من الاطراف السامين المتعاقدين الحرية في الانسحاب من هذه . يبلغ الانسحاب كتابة الى مجلس الاتحاد السويسرى الذي يتعين عليه أن يبلغه الى حكومات جميع الاطراف السامين المتعاقدين . ويعتبر الانسحاب نافذاً بعد مضي عام من وصول الاخطار الخاص به الى مجلس الاتحاد السويسرى ، على أن الانسحاب الذي يخطر عنه في وقت تكون فيه الدولة المنسحبة مشتركة في قتال ، لا يعتبر نافذاً الا بعد عقد الصلح وبعد انتهاء عمليات الافراج عن الاشخاص الذين تحميمهم هذه الاتفاقية وأعادتهم الى أوطانهم .

لا يكون للانسحاب أثره الا بالنسبة للدولة المنسحبة ، ولا يكون له أثر بحال ما على الالتزامات التي يجب أن تبقى الدول المشتركة في النزاع ملتزمة بأدائها طبقاً لمبادئ حقوق الانسان ، المترتبة على العرف السائد بين الشعوب المتمدنه وعلى القوانين الانسانية وما يوحى به الادراك العام .

مادة ٦٣ - يسجل مجلس الاتحاد السويسرى هذه الاتفاقية بسكرتارية هيئة الامم المتحدة . ويخطر مجلس الاتحاد السويسرى أيضاً سكرتارية هيئة الامم المتحدة بجميع التصديقات والانضمامات والانسحابات التي تصل اليه بخصوص هذه الاتفاقية .

اثباتاً لذلك قد وقع المفوضون الذين أودعوا وثائق تفويضهم على هذه الاتفاقية .

حرر في جنيف في اليوم الثاني عشر من أغسطس سنة ١٩٤٩ باللغتين الفرنسية والانجليزية وسيودع في محفوظات الاتحاد السويسرى وسيرسل مجلس الاتحاد السويسرى صوراً منه مصدقاً عليها الى حكومات الدول الموقعة والدول المنضمة .

اتفاقية جنيف

بشأن تحسين حال الجرحى والمرضى من أفراد

القوات المسلحة في الميدان

(المؤرخة في ١٢ أغسطس سنة ١٩٤٩)

السامين المتعاقدين حتى اذا كان هذا الاحتلال لا يواجه مقاومة مسلحة . وحتى اذا لم تكن احدى الدول المشتبكة في القتال طرفاً متعاقداً بهذه الاتفاقية فان الدول المتعاقدة تبقى مع ذلك ، ملتزمة بأحكامها في علاقاتها المتبادلة ، وعليها فوق ذلك ان تلتزم بها ، في علاقاتها مع الدولة المذكورة ، اذا قبلت هذه الاخيرة احكام الاتفاقية وطبقته .

مادة ٣ - في حالة قيام اشتباك مسلح ليست له صبغة دولية ، في اراضي احد الاطراف السامين المتعاقدين ، ويتعين على كل طرف في النزاع ان يطبق ، كحد أدنى ، الاحكام الآتية :

١ - الاشخاص الذين ليس لهم دور ايجابي في الاعمال العدائية ، بما فيهم افراد القوات المسلحة الذين سلموا سلاحهم أو أبعدوا عن القتال بسبب المرض أو الجروح أو الاسر أو أي سبب آخر ، يعاملون في جميع الاحوال . ماملة انسانية ، دون أن يكون للعنصر أو اللون أو الدين أو الجنس أو النسب أو الثروة أو ما شابه ذلك ، أي تأثير سيء على هذه المعاملة .

الموقعون ادنى هذا ، المفوضون من قبل الحكومات الممثلة في المؤتمر السياسي الذي عقد في جنيف من ٢١ أبريل الى ١٢ أغسطس سنة ١٩٤٩ بقصد مراجعة اتفاقية جنيف الخاصة بتحسين حال الجرحى والمرضى بالجيش في الميدان المؤرخة في ٢٧ يولية سنة ١٩٢٩ ، قد اتفقوا على ما يأتي :

الفصل الاول

احكام عامة

مادة ١ - يتعهد الاطراف السامون المتعاقدون باحترام وضمان احترام احكام هذه الاتفاقية في جميع الاحوال .

مادة ٢ - علاوة على الاحكام التي تنفذ وقت السلم ، تطبق هذه الاتفاقية في جميع حالات اعلان الحرب او في حالة أي اشتباك مسلح آخر ، يمكن ان ينشب بين طرفين او اكثر من الاطراف السامين المتعاقدين حتى اذا لم يكن احد الاطراف قد اعترف بحالة قيام الحرب . تطبق هذه الاتفاقية ايضاً في جميع حالات الاحتلال الجزئي او الكلي لاراضي احد الاطراف

ولهذا الغرض تعتبر الاعمال الاتية محظورة، وتبقى معتبرة كذلك ، في أى وقت وفي أى مكان ، بالنسبة للأشخاص المذكورين اعلاه :

(أ) أعمال العنف ضد الحياة والشخص ، وعلى الاخص القتل بكل أنواعه ، وبتر الاعضاء ، والمعاملة القاسية والتعذيب .

(ب) أخذ الرهائن .

(ج) الاعتداء على الكرامة الشخصية ، وعلى الاخص التحقير والمعاملة المزرية .

(د) اصدار احكام وتنفيذ عقوبات دون محاكمة سابقة امام محكمة مشكلة بصفة قانونية تكفل جميع الضمانات القضائية التي تعتبر في نظر الشعوب المتمدنه لا مندوحة عنها .

٢ - يجمع الجرحى والمرضى ويعتنى بهم . ويجوز لهيئة انسانية محايدة ، كاللجنة الدولية للصليب الاحمر أن تقدم خدماتها لأطراف النزاع . وعلى الدول اطراف النزاع أن تعمل فوق ذلك ، عن طريق اتفاقات خاصة ، على تنفيذ كل أو بعض الاحكام الاخرى الخاصة بهذه الاتفاقية . وليس في تطبيق الاحكام المتقدمة ما يؤثر على الوضع القانوني لأطراف النزاع .

مادة ٤ - تطبق الدول المحايدة، بطريق القياس ، احكام هذه الاتفاقية على الجرحى والمرضى وافراد الهيئة الطبية ورجال الدين بالقوات المسلحة التابعة لأطراف النزاع الذين يصلون الى اراضيها او يحجزون بها وكذلك جثث الموتى .

مادة ٥ - تطبق هذه الاتفاقية بالنسبة للأشخاص المحميين الذين يقعون في ايدي العدو الى أن تتم اعادتهم النهائية الى اوطانهم .

مادة ٦ - علاوة على الاتفاقات المنصوص عنها صراحة في المواد ١٠ ، ١٥ ، ٢٣ ، ٢٨ ، ٣١ ، ٣٦ و ٣٧ يجوز للأطراف السامية المتعاقدة ان تعقد اتفاقات اخرى خاصة ، عن جميع المسائل التي يرى من المناسب تسويتها بكيفية خاصة . ولن يؤثر اى اتفاق خاص تأثيرا ضارا بحالة الجرحى والمرضى او افراد الهيئة الطبية ورجال الدين كما حددت بهذه الاتفاقية ، او تقييد الحقوق الممنوحة لهم بمقتضاها . ويبقى الجرحى والمرضى وكذلك افراد الهيئة الطبية ورجال الدين متنفعين بمزايا تلك الاتفاقات طالما كانت هذه الاتفاقية سارية عليهم ، الا اذا كانت هناك احكام صريحة تقضي بعكس ذلك في الاتفاقات السابق ذكرها او الاتفاقات التالية لها ، او اذا كانت قد اتخذت اجراءات اكثر افضلية بالنسبة لهم من جانب احد اطراف النزاع .

مادة ٧ - لا يجوز للجرحى والمرضى وكذلك افراد الهيئة الطبية ورجال الدين ، في أى حال من الاحوال التنازل عن

بعض او كل الحقوق الممنوحة لهم بمقتضى هذه الاتفاقية او الاتفاقات الخاصة المشار اليها في المادة السابقة ، اذا وجدت .

مادة ٨ - تطبق هذه الاتفاقية بمعاونة وتحت اشراف الدول الحامية التي يكون من واجبها تأمين مصالح اطراف النزاع ، ولهذا الغرض يجوز للدول الحامية ان تعين ، بخلاف افراد هيئاتها السياسية او القنصلية ، مندوبين من رعاياها او من رعايا الدول المحايدة وتوافق على هؤلاء المندوبين الدولة التي سيؤدون واجباتهم لديها .

وعلى اطراف النزاع تسهيل مهمة ممثلي او مندوبي الدول الحامية الى اقصى حد ممكن . ولا يجب ان يتجاوز ممثلو او مندوبو الدول الحامية حدود مهمتهم بمقتضى هذه الاتفاقية وعليهم بصفة خاصة ان يراعوا مقتضيات الامن الضرورية الخاصة بالدولة التي يقومون فيها بواجباتهم . ولا يمكن تقييد جهودهم الا اذا استدعت ذلك الضرورات الحربية القهرية فقط، ويكون ذلك بصفة استثنائية ومؤقتة .

مادة ٩ - لا تكون احكام هذه الاتفاقية عقبة في سبيل الجهود الانسانية التي يمكن ان تقوم بها اللجنة الدولية للصليب الاحمر ، او اى منظمة انسانية اخرى محايدة بموافقة اطراف النزاع المختصة ، بقصد حماية واغاثة الجرحى والمرضى وافراد الهيئة الطبية ورجال الدين .

مادة ١٠ - يجوز للأطراف المتعاقدة في اى وقت ان تتفق على ان تعهد الى منظمة تقدم جميع الضمانات بحيادها وكفايتها بالواجبات المفروضة على الدول الحامية بمقتضى هذه الاتفاقية . اذا لم ينتفع الجرحى والمرضى وافراد الهيئة الطبية ورجال الدين ، او تنقطع استفادتهم لاي سبب كان، من جهود الدولة الحامية او جهود منظمة كالمشار اليها بالفقرة الاولى السابقة ، فعلى الدولة الحاجزة ان تطلب الى دولة محايدة او الى مثل تلك المنظمة ان تتكفل بالواجبات التي تقوم بها بمقتضى هذه الاتفاقية الدولة الحامية المعينة بواسطة اطراف النزاع . فاذا لم تتوفر الحماية بهذه الكيفية ، فعلى الدولة الحاجزة ان تطلب او ان تقبل ، مع مراعاة احكام هذه المادة ، خدمات منظمة انسانية كاللجنة الدولية للصليب الاحمر للقيام بالواجبات الانسانية التي تؤديها الدول الحامية بمقتضى هذه الاتفاقية . يجب على كل دولة محايدة او اى منظمة طلبت اليها الدولة ذات الشأن تحقيق هذه الاغراض او تقدمت هي لتحقيقها من تلقاء ذاتها ان تقدر مسئوليتها في عملها تجاه طرف النزاع الذي يتبعه الاشخاص الذين تحميهم هذه الاتفاقية ، وعليها ان تقدم التأكيدات الكافية بقدرتها على القيام بأعباء الواجبات المذكورة وادائها دون تحيز . لا تعقد اتفاقات خاصة تتضمن مخالفة للاحكام السابقة بين دول تكون احداها محدودة الحرية

١ - أفراد القوات المسلحة التابعين لاحد أطراف النزاع وكذلك أفراد الميليشيا او الوحدات المتطوعة التي تعتبر جزءا من هذه القوات المسلحة .

٢ - أفراد الميليشيا الاخرى وافراد الوحدات المتطوعة الاخرى بما في ذلك الذين يقومون بحركات مقاومة منظمة ويتبعون احد اطراف النزاع ويعملون داخل او خارج اراضيهم حتى لو كانت هذه الاراضي محتلة ، بشرط ان تتوفر في هذه الميليشيا او الوحدات المتطوعة بما فيها تلك المقاومات المنظمة ، الشروط الآتية :

(أ) ان تكون تحت قيادة شخص مسئول عن مسؤوليه .
(ب) ان تكون لها علامة مميزة معينة يمكن تمييزها عن بعد .

(ج) ان تحمل اسلحتها بشكل ظاهر .
(د) ان تقوم بعملياتهم الحربية طبقا لقوانين وتقاليد الحرب .

(٣) افراد القوات المسلحة النظامية الذين يعلنون ولاءهم لحكومة او سلطة لا تعترف بها الدولة الحاجزة .

(٤) الافراد الذين يرافقون القوات المسلحة دون ان يكونوا في الواقع جزءا منها ، مثل الاشخاص المدنيين الموجودين ضمن ملاحى طائرة حربية ، والمراسلين الحربيين ، ومتعهدي التووين ، وافراد وحدات العمال او الخدمات المختصة بالترفية عن العسكريين ، بشرط ان يكون لديهم تصريح من القوات المسلحة التي يرافقونها .

(٥) الافراد الملاحون بما فيهم القادة والملاحون ومساعدتهم في البحرية التجارية ، والملاحون في الطائرات المدنية التابعون لاطراف النزاع ، الذين لا ينتفعون بمعاملة اكثر ملاءمة لهم بمقتضى اى احكام اخرى من القانون الدولي .

(٦) سكان الاراضي غير المحتلة ، الذين يحملون السلاح بمحض رغبتهم عند اقتراب العدو ، لمقاومة القوات الغازية دون ان يكون لديهم الوقت الكافي لتشكيل انفسهم في وحدة نظامية مسلحة بشرط ان يحملوا السلاح بشكل واضح وان يحترموا قوانين وتقاليد الحرب .

مادة ١٤ - مع مراعاة احكام المادة السابقة ، يعتبر اسرى الحرب الجرحى والمرضى التابعون لدولة محاربة الذين يقعون في ايدي العدو ، وتطبق عليهم احكام القانون الدولي الخاصة بأسرى الحرب .

مادة ١٥ - في جميع الاوقات ، وعلى الاخص بعد الاشتباك في القتال ، يقوم اطراف النزاع دون تأخير بجميع الاجراءات

ولو بصفة مؤقتة ، في التفاوض مع الدولة الاخرى او حلفائها ، بسبب حوادث الحرب ، وعلى الاخص في حالة ما اذا كانت كل اراضيها او جزءا هاما منها محتلا . كلما ذكرت عبارة الدولة الحامية في هذه الاتفاقية ، فان مدلولها ينسحب ايضا على المنظمات بالمعنى المفهوم من هذه المادة .

مادة ١١ - في الحالات التي ترى فيها الدول الحامية انه من فائدة الاشخاص المحمين ، وعلى الاخص في حالات عدم اتفاق اطراف النزاع على تطبيق او تفسير احكام هذه الاتفاقية ، يتعين على الدول الحامية ان تبسط معاونتها لتسوية هذا الخلاف . ولهذا الغرض يمكن لكل دولة حامية ، اما بناء على طلب احد الاطراف او من تلقاء ذاتها ، ان تعرض على اطراف النزاع اجتماع ممثليها ، وعلى الاخص ممثلي السلطات المسؤولة عن الجرحى والمرضى وافراد الهيئة الطبية ورجال الدين ، وبقدر الامكان على ارض محايدة تختار بكيفية مناسبة ، ويلتزم اطراف النزاع بتنفيذ المقترحات التي تقدم اليها لهذا الغرض ويمكن للدول الحامية اذا رأت ضرورة لذلك ان تقترح ، بموافقة اطراف النزاع ، دعوة شخص من دولة محايدة او مندوب من قبل اللجنة الدولية للصليب الاحمر الاشتراك في مثل هذا الاجتماع .

الفصل الثاني

الجرحى والمرضى

مادة ١٢ - افراد القوات المسلحة وغيرهم من الاشخاص المشار اليهم في المادة التالية من الجرحى والمرضى يجب احترامهم وحمايتهم في جميع الاحوال . وعلى طرف النزاع الذي يكونون تحت سلطته ان يعاملهم معاملة انسانية وان يعني بهم دون اى تمييز ضار بسبب الجنس او العنصر او الجنسية او الدين او المعتقدات السياسية او ماشابه ذلك . ويمنع منعاً باتاً اى محاولات للاعتداء على حياتهم او استعمال العنف معهم ، وعلى الاخص يجب ان لا يقتلوا او ييادوا او يعرضوا للتعذيب او لتجارب خاصة بعلم الحياة ، كما يجب ان لا يتركوا عمدا دون علاج او عناية ، او ان تهيأ الظروف لتعريضهم للعدوى او لنقل امراض معدية اليهم . والدواعي العاجلة الطبية فقط هي التي تقرر نظام الاولوية في المعالجة . وتعامل النساء بكل الرعاية الواجبة لجنسهن . وعلى طرف النزاع الذي يضطر الى التخلي عن الجرحى والمرضى للعدو ان يتركهم معهم ، بقدر ما تسمح به الاعتبارات الحربية ، بعض افراد الهيئة الطبية والادوات الطبية للمعاونة في العناية بهم .

مادة ١٣ - تطبق هذه الاتفاقية على الجرحى والمرضى من الفئات الآتية :

الممكنه للبحث عن الجرحى والمرضى وجمعهم وحمايتهم من السلب وسوء المعاملة ، وضمان العناية المناسبة بهم ، والبحث عن جثث القتلى ، ومنع تلفها . وكلما سمحت الظروف ، يتفق على تدبير عقد هدنة او وقف اطلاق النيران ، او ترتيبات محلية لا مكان قتل وتبادل الجرحى المتروكين في ميدان القتال . وبالمثل يمكن الاتفاق على ترتيبات محلية بين اطراف النزاع لنقل او تبادل الجرحى والمرضى من منطقة محاصرة او مطوقة ، ولمرور افراد الهيئة الطبية والدينية والمهمات الى تلك المنطقة .

مادة ١٦ - يجب على أطراف النزاع ان يسجلوا بأسرع ما يمكن جميع البيانات التي تساعد على تحقيق شخصية كل جريح أو مريض أو متوفي من الطرف المعادى يقع في أيديهم . ويجب ان تشمل هذه التسجيلات اذا امكن على ما يأتي :

- (أ) اسم الدولة التي تتبعها .
- (ب) الرقم بالجيش او الفرقة او الشخصي او المسلسل .
- (ج) اللقب .
- (د) الاسم او الاسماء الاولى .
- (هـ) تاريخ الميلاد .
- (و) أى بيانات أخرى مدونه في بطاقة او صحيفة تحقيق الشخصية .

(ز) تاريخ ومكان الاسر او الوفاة .

(ح) بيانات خاصة بالجروح او المرض او سبب الوفاة .

وتقدم المعلومات المذكورة اعلى هذا بأسرع ما يمكن الى مكتب الاستعلامات المشار اليه في المادة ١٢٢ من اتفاقية جنيف المؤرخة في ١٢ أغسطس سنة ١٩٤٩ الخاصة بمعاملة أسرى الحرب ، الذي عليه أن ينقل هذه المعلومات الى الدولة التي تتبعها هؤلاء الاشخاص ، عن طريق الدولة الحامية والمركز الرئيسي لأسرى الحرب . يعد اطراف النزاع ويقدم كل منها للآخر عن طريق المكتب المذكور شهادات الوفاة او كشوفات الموتى المصدق عليها . ويجمعون بالمثل ويقدمون عن طريق نفس المكتب ، احد نصفي صحيفة تحقيق الشخصية المزدوجة ، والوصايا الاخيرة او غيرها من الوثائق ذات الاهمية للاقارب والنقود وبالاجمال جميع الاشياء التي لها قيمة ذاتية او معنوية ، التي توجد مع الموتى ، وترسل هذه الاشياء وكذلك الاشياء التي لم يعرف اصحابها في طرود مختومة بها بيانات عن جميع التفاصيل اللازمة لتمييز شخصية اصحابها المتوفين وترفق كذلك بكشف كامل لمحتويات الطرود .

مادة ١٧ - يتحقق اطراف النزاع من ان دفن الجثث او حرقها يجري لكل حالة على حدة بقدر ما تسمح الظروف ،

ويسبقه فحص الجثة بدقة ، وفحص طبي اذا امكن ، بقصد التأكد من حالة الوفاة ، والتحقق من شخصية المتوفى والتمكن من وضع تقرير . ويجب ان يبقى بالجثة احد نصفي اسطوانته تحقيق الشخصية اذا كانت مزدوجة او الاسطوانة نفسها اذا كانت مفردة . لا تحرق الجثث الا لاسباب صحية قهرية ، او لاسباب تتعلق بدين المتوفى . وفي حالة الحرق ، تبين اسبابه وظروفه بالتفصيل في شهادة الوفاة او بكشف الموتى المصدق عليه . وعليهم ان يتحققوا ان الموتى قد دفنوا بأحترام ، واذا امكن طبقا لشعائر دينهم ، وان مقابرهم محترمة ومجمعة اذا امكن تبعا لجنسياتهم ، ومحفوطة ومميزة بكيفية تمكن من الاستدلال عليها . ولهذا الغرض ، عليها ان تنظم عند بدء الاعمال العدائية (ادارة التسجيل الرسمي للمقابر) لا مكان الاستدلال عليها فيما بعد والتحقق من شخصية الجثث ، كيفما كان موقع المقابر ، وامكان نقلها الى الوطن . وتطبق هذه الاحكام بالمثل فيما يختص بالرماد الذي يحتفظ به بواسطة ادارة تسجيل المقابر الى ان يتم التصرف فيه طبقا لرغبات الوطن الاصلي . وبمجرد ان تسمح الظروف ، وعلى ابعد مدى عند انتهاء الاعمال العدائية ، تتبادل هذه الادارات عن طريق مكتب الاستعلامات المذكور في الفقرة الثانية من المادة ١٦ كشوفا مبينا فيها بالضبط مواقع وعلامات المقابر وكذلك بيانات عن الموتى المدفونين فيها .

مادة ١٨ - يجوز للسلطات الحربية ان تلجأ الى مروة الاهالي لكي يتطوعوا لجمع الجرحى والمرضى والعناية بهم تحت اشرافها ، وأن يمنح الاشخاص الذين يستجيبون الى هذا النداء الحماية والتسهيلات اللازمة فاذا استولى الطرف المعادى على المنطقة او اعاد الاستيلاء عليها ، فعليه ان يمنح بالمثل هؤلاء الاشخاص نفس الحماية ونفس التسهيلات . تسمح السلطات الحربية للاهالي وجميعيات الاغاثة ، حتى في المناطق التي غزت او المحتلة ، بأن يجمعوا ويعتقوا مختارين بالجرحى والمرضى من أي جنسية . وعلى الاهالي المدنيين احترام هؤلاء الجرحى والمرضى وعلى الاخص ان يمتنعوا عن معاملتهم بعنف . لا يضايق أي شخص أو يتهم بسبب ما قدمه من عناية فهو الجرحى والمرضى . لا تخلى أحكام هذه المادة الدولة المحتلة من التزاماتها ببذل العناية الجسمية والعقلية للجرحى والمرضى .

الفصل الثالث

الوحدات والمنشآت الطبية

مادة ١٩ - لا يجوز بحال ما الاعتداء على المنشآت الثابتة ، والوحدات الطبية المتحركة التابعة للخدمات الطبية ، بل تحترم وتحمى في جميع الاوقات بواسطة اطراف النزاع .

أن يعقدوا اتفاقات لتبادل الاعتراف بالمناطق والاماكن الصحية التي انشأوها . ويمكنهم لهذا الغرض استخدام مشروع الاتفاق الملحق بهذه الاتفاقية ، مع ادخال التعديلات التي يزونها ضرورة . ومطلوب من الدول الحامية واللجنة الدولية للصليب الاحمر أن تبسط مساعدتها لتسهيل انشاء المناطق والاماكن الصحية والاعتراف بها .

الفصل الرابع الموظفون

مادة ٢٤ - أفراد الهيئة الطبية المشتغلون بصفة كلية في البحث عن الجرحى والمرضى ، او جمعهم او نقلهم ، او معالجتهم ، او في منع الامراض والموظفون المشتغلون بصفة كلية في ادارة الوحدات والمنشآت الطبية ، وكذلك رجال الدين الملحقون بالقوات المسلحة ، يجب احترامهم وحمايتهم في جميع الاحوال .

مادة ٢٥ - افراد القوات المسلحة الذين يدربون خصيصا ، اذا دعت الحاجة ، لاستخدامهم كممرضين بالمستشفيات ، او الممرضات او حاملو نقالات المرضى ، الذين يعملون في البحث عن الجرحى والمرضى او جمعهم او نقلهم او معالجتهم ، يجب بالمثل احترامهم وحمايتهم ، اذا كانوا يقومون بهذه الواجبات في الوقت الذي يحصل فيه اشتباك مع العدو او عندما يقعون في يديه .

مادة ٢٦ - الموظفون التابعون لجمعيات الصليب الاحمر الوطنية وغيرها من جمعيات المساعدة المتطوعة المعترف بها والمرخص بها من حكوماتها والذين يمكن استخدامهم في نفس واجبات الافراد المذكورين في المادة ٢٤ يعاملون نفس معاملة الافراد المشار اليهم بتلك المادة بشرط ان يكون موظفو هذه الجمعيات خاضعين للقوانين والتعليمات الحربية . ويخطر كل طرف من الاطراف السامية المتعاقدة الطرف الآخر بأسماء الجمعيات التي رخص لها ، تحت مسؤوليته ، لتقديم المساعدة للخدمات الطبية النظامية التابعة لقواته المسلحة ويكون هذا الاخطار اما في وقت السلم او عند بدء الاعمال العدائية او في خلالها ، ولكن على اى حال قبل استخدام هذه الجمعيات فعلا .

مادة ٢٧ - لا يمكن لجمعية معترف بها تابعة لدولة محايدة ان تقدم مساعدات افرادها ووحداتها الطبية الى احد اطراف النزاع الا بموافقة سابقة من حكومتها وتصديق من جانب طرف النزاع المختص . ويوضع هؤلاء الافراد وتلك الوحدات تحت اشراف طرف النزاع . وتبلغ الحكومة المحايدة هذه الموافقة الى الطرف المعادى للدولة التي قبلت المساعدة وطرف النزاع الذي يقبل هذه المساعدة ، ملزم بابلاغ الطرف المعادى بذلك قبل استخدامها . ولا تعتبر هذه المساعدة بحال من الاحوال تدخلا

واذا سقطت في ايدي الطرف المعادى ، يترك لافرادها حرية مواصلة واجباتها ، طالما كانت الدولة الآسرة لم تقم من جانبها بضمان العناية اللازمة للجرحى والمرضى الموجودين في تلك المنشآت والوحدات . وتتحقق السلطات المختصة من ان المنشآت والوحدات الطبية المذكورة مقامة بقدر الاستطاعة ، على وجه لا يجعل الاعتداءات على الاهداف الحربية تعرضها للخطر .

مادة ٢٠ - بواخر المستشفى الواجب حمايتها بمقتضى اتفاقية جنيف المؤرخة في ١٢ أغسطس سنة ١٩٤٩ الخاصة بتحسين الجرحى والمرضى والعرقى بالقوات المسلحة في البحر ، لا يجب الاعتداء عليها من البر .

مادة ٢١ - لا يجوز أن تنقطع الحماية الواجبة للمنشآت والوحدات الطبية المتحركة التابعة للخدمات الطبية الا اذا استخدمت ، خلافا لواجباتها الانسانية ، أعمال ضاره بالعدو . على انه لا يجوز أن تنقطع حمايتها الا بعد اعطاء انذار يحدد في جميع الاحوال فترة معقولة من الزمن وما لم يلتفت الى مثل هذا الانذار .

مادة ٢٢ - لا تعتبر الظروف الاتية مبررة لحرمان وحدة طبية او منشأة من الحماية المكفولة لها بمقتضى المادة ١٩ :

(١) أن يكون افراد الوحدة او المنشأة مسلحين وانهم يستخدمون الاسلحة في الدفاع عن انفسهم او عن الجرحى والمرضى الذين يتولون امرهم .

(٢) أن تكون الوحدة او المنشأة ، في حالة عدم وجود ممرضين مسلحين ، محروسة بديديبان او نقط حراسة او حرس .

(٣) أن تكون الاسلحة الصغيرة والذخيرة ، التي اخذت من الجرحى والمرضى ولم تسلم بعد الى الادارة المختصة ، موجودة في الوحدة او المنشأة .

(٤) وجود افراد او مهمات من الخدمات البيطرية في الوحدة او المنشأة ، دون ان تكون جزءا اساسيا منها .

(٥) ان تمتد الجهود الانسانية للوحدة او المنشأة الطبية او افرادها ، فتشمل العناية بالجرحى والمرضى من المدنيين .

مادة ٢٣ - يمكن للاطراف المتعاقدة ، في وقت السلم ، وللاطراف المشتبكة في قتال ، بعد نشوب الاعمال العدائية ، أن تنشئ في اراضيها او في مناطق محتلة اذا دعت الحاجة ، مناطق واماكن صحية منظمة بكيفية تحمي الجرحى والمرضى من اضرار الحرب ، وكذلك الافراد المعهود اليهم بتنظيم وادارة هذه المناطق والاماكن والعناية بالاشخاص الموجودين بها . يجوز للاطراف المختصة عند نشوب الاعمال العدائية وخلالها

في النزاع • يجب ان يزود الافراد المشار اليهم في الفقرة الاولى ببطاقات تحقيق الشخصية المنصوص عنها في المادة ٤٠ قبل مغادرتهم البلد المحايد الذي يتبعونه •

مادة ٢٨ - لا يحجز الافراد المشار اليهم في المادتين ٢٤ ، ٢٦ اذا وقعوا في ايدي الطرف المعادي ، الا بمقدار ما تقتضيه الحالة الصحية والاحتياجات الروحية ، وعدد الاسرى • والافراد الذين يحجزون بهذه الكيفية لا يعتبرون اسرى حرب ومع ذلك فانهم ينتفعون على الاقل باحكام اتفاقية جنيف المؤرخة في ١٢ اغسطس سنة ١٩٤٩ الخاصة بمعاملة اسرى الحرب ، ويواصلون ممارسة واجباتهم الطبية او الروحية في حدود القوانين والتعليمات الحربية للدولة الحاجزة ، وتحت سلطة الادارة المختصة ، وطبقا للمبادئ السامية للمهنة ، لمصلحة اسرى الحرب الذين يفضل ان يكونوا من القوات المسلحة التي تتبعها الافراد المذكورون ، ويتمتعون ايضا بالتسهيلات الآتية في سبيل قيامهم بواجباتهم الطبية والروحية :

(أ) يصرح لهم كل مدة معينة بزيارة اسرى الحرب الموجودين بوحدات العمال او في المستشفيات الكائنة خارج المعسكر •

(ب) في كل معسكر يكون اقدم ضابط طبيب من الرتبة الاعلى هو المسئول امام سلطات المعسكر الحربية عن الجهود المهنية لافراد الهيئة الطبية بما في ذلك المحجوزين • ولهذا الغرض يتفق اطراف النزاع عند بدء الاعمال العدائية على اقامة الرتب المتقابلة في هيئاتها الطبية بما في ذلك الجمعيات المشار اليها في المادة ٢٦ ويكون للضابط الطبيب ورجال الدين ، في جميع المسائل الخاصة بواجباتهم حق الاتصال المباشر بسلطات المعسكر الحربية والطبية التي تقدم لهم التسهيلات الضرورية بشأن المكاتبات التي قد تقتضيها هذه المسائل •

(ج) ولو ان الاشخاص المحجوزين في معسكر يكونون خاضعين لنظامه الداخلي ، الا أنه لا يطلب منهم مع ذلك تأدية أى عمل يخرج عن نطاق واجباتهم الطبية او الدينية • يعقد اطراف النزاع في اثناء الاعمال العدائية اتفاقات للافراج عن الاشخاص المحجوزين كما أمكن ، وتسوية الاجراءات الخاصة بذلك • لن يخلى اى حكم من الاحكام المتقدمة الدولة الحاجزة من الالتزامات المفروضة عليها الخاصة بالعناية الطبية والروحية لاسرى الحرب •

مادة ٢٩ - الافراد المشار اليهم في المادة ٢٥ والذين يقومون في ايدي العدو يعتبرون اسرى حرب ولكنهم يستخدمون في الواجبات الطبية بقدر ما تقتضيه الحاجة •

مادة ٣٠ - الافراد الذين لا يكون حجزهم أمرا ضروريا بمقتضى المادة ٢٨ ، يعادون الى طرف النزاع الذي يتبعونه ،

بمجرد ان يفتح طريق لعودتهم وان تسمح بذلك الضرورات الحربية • وحتى تتم هذه العودة لا يعتبرون اسرى حرب • ومع ذلك فانهم ينتفعون على الاقل باحكام اتفاقية جنيف المؤرخة في ١٢ اغسطس سنة ١٩٤٩ الخاصة بمعاملة اسرى الحرب ، ويواصلون تأدية واجباتهم تحت أوامر الطرف المعادي ويفضل اشتغالهم بالعناية بجرحى ومرضى طرف النزاع الذي يتبعونه هم انفسهم • ويأخذون معهم عند رحيلهم حوائجهم الخاصة ومهماتهم الشخصية والاشياء ذات القيمة والآلات الخاصة بهم •

مادة ٣١ - يتم اختيار الافراد الذين يعادون بمقتضى المادة ٣٠ دون دخل لاعتبارات العنصر او الدين او المعتقد السياسي ، بل يفضل أن يكون ذلك تبعا للترتيب التاريخي لوقوعهم في الاسر ، ولحالتهم الصحية • ويجوز لاطراف النزاع منذ بدء الاعمال العدائية أن تقرر باتفاق خاص النسبة المثوية من الافراد الذين يحجزون بالنسبة لعدد الاسرى ، وكذلك توزيع هؤلاء الافراد على المعسكرات •

مادة ٣٢ - لا يجوز حجز الاشخاص المشار اليهم في المادة ٢٧ اذا وقعوا في ايدي العدو • وما لم يتفق على خلاف ذلك • يصرح لهم بالعودة الى بلادهم او - اذا تعذر ذلك - الى اراضي طرف النزاع الذي كانوا في خدمته ، بمجرد أن يفتح طريق لعودتهم وان تسمح بذلك الضرورات الحربية • وحتى يتم الافراج عنهم يواصلون عملهم تحت اشراف الطرف المعادي ، ويفضل اشتغالهم بالعناية بجرحى ومرضى طرف النزاع الذي كانوا في خدمته • ويأخذون معهم عند رحيلهم حوائجهم الخاصة ومهماتهم الشخصية والاشياء ذات القيمة والآلات والاسلحة ، واذا امكن وسائل المواصلات الخاصة بهم • توفر اطراف النزاع لهؤلاء الافراد اثناء وجودهم تحت سلطتها نفس الغذاء والسكن والمرتببات التي تمنح لمن يماثلهم بقواتها المسلحة ويكون الغذاء على أى حال كافيا من جهة الكمية والجودة والتنوع لحفظ هؤلاء الافراد في حالة صحية عادية •

الفصل الخامس

المباني والمهمات

مادة ٣٣ - المهمات الخاصة بالوحدات الطبية المتحركة التابعة للقوات المسلحة والتي تقع في ايدي العدو تبقى مخصصة للعناية بالجرحى والمرضى • وتبقى المباني والمهمات المخازن الخاصة بالمنشآت الطبية الثابتة التابعة للقوات المسلحة خاضعة لقوانين الحرب ولكن لا يجوز تحويلها عن هذه الاغراض طالما كانت هناك حاجة اليها للعناية بالجرحى والمرضى • ومع ذلك فانه يجوز للقواد في الميدان الاستفادة منها في حالة الضرورة الحربية العاجلة بشرط اتخاذهم ترتيبات سابقة لراحة الجرحى

عند طيرانها فقط في خطوط السير ، والارتفاعات ، والافاق المعينة التي تتفق عليها اطراف النزاع والدولة المحايدة ذات الشأن . على انه يجوز للدول المحايدة أن تضع شروطا او قيودا على مرور او نزول الطائرات الطبية على اراضيها . وتطبق مثل هذه الشروط او القيود بكيفية مماثلة على جميع اطراف النزاع . اذا لم ينص على خلاف ذلك بين الدول المحايدة واطراف النزاع ، يحجز وينقل الجرحى والمرضى الذين يصير انزالهم بواسطة السلطات المحلية على ارض محايدة من طائرات طبية ، بواسطة الدولة المحايدة ، حتى لا يتمكنوا من الاشتراك في العمليات الحربية مرة اخرى ، اذا قضى بذلك القانون الدولي وتحمل الدولة التي يتبعونها مصاريف اقامتهم وحجزهم .

الفصل السابع الشارة المميزة

مادة ٣٨ - من قبيل التقدير لسويسرا ، يحتفظ بشعارها علامة الصليب الاحمر على ارضية بيضاء ، وهو المكون من قلب اوضاع العلم السويسري ، كشارة وعلامة مميزة للخدمات الطبية في القوات المسلحة . ومع ذلك فبالنسبة للبلاد التي تستعمل الآن ، بدلا من الصليب الاحمر ، الهلال الاحمر او الأسد والشمس الحمراء على ارضية بيضاء كشارة مميزة تعتبر هاتان الشارتان معترفا بهما ايضا بمقتضى هذه الاتفاقية .

مادة ٣٩ - توضع الشارة بأشراف السلطة الحربية المختصة ، على الاعلام وعلامات الذراع وجميع المهمات المستعملة في الخدمة الطبية .

مادة ٤٠ - يضع الافراد المشار اليهم في المواد ٢٧، ٢٦، ٢٤ علامة ذراع لا تتأثر بالماء ، تثبت على الذراع الايسر وعليها الشارة المميزة وتصرف وتختم بمعرفة السلطة الحربية . ويحمل هؤلاء الافراد ، علاوة على صحيفة تحقيق الشخصية المشار اليها في المادة ١٦ ، بطاقة تحقيق شخصية خاصة عليها الشارة المميزة . وتكون هذه البطاقة من نوع لا يتأثر بالماء وبحجم يسمح بوضعها في الجيب . وتكون مكتوبة باللغة الوطنية ، ويبين بها على الاقل الاسم بالكامل ، وتاريخ الميلاد ، والرتبة ورقم خدمة حاملها ، ويبين بها الصفة التي تخول له الحماية بمقتضى هذه الاتفاقية . وتحمل البطاقة الصورة الفوتوغرافية لصاحبها وكذلك توقيعها او بصمات أصابعه او كليهما . وتختم بخاتم السلطة الحربية . وتكون بطاقة تحقيق الشخصية موحدة لنفس القوات المسلحة ، وبقدر الاستطاعة من نوع مماثل لكل القوات المسلحة التابعة للاطراف المتعاقدة . ويمكن لاطراف النزاع الاسترشاد بالنموذج الملحق بهذه الاتفاقية على سبيل المثال . وعلى كبل دولة ان تخطر الاخرى عند بدء الاعمال العدائية بالنموذج الذي

والمرضى الذين يعالجون بها . والمهمات والمخازن المشار اليها بهذه المادة لا يجب اتلافها عمدا .

مادة ٣٤ - الممتلكات المنقولة والثابتة لجمعيات الاغاثة التي لها حق الاقتناع بمزايا هذه الاتفاقية تعتبر ممتلكات خاصة . ولا يطبق حق الاستيلاء المعترف به للدول المحاربة بمقتضى قوانين الحرب والعرف المتبع فيها ، الا في حالات الضرورة القصوى ، وبشرط ضمان راحة الجرحى والمرضى .

الفصل السادس الانتقالات الطبية

مادة ٣٥ - انتقالات الجرحى والمرضى او المهمات الطبية يجب احترامها وحمايتها كالوحدات الطبية المتحركة . فاذا وقعت المهمات المنقولة او العربات في ايدي الطرف المعادي فانها تكون خاضعة لقوانين الحرب بشرط أن يتكفل طرف النزاع الذي يأمرها ، في جميع الاحوال ، بالعناية بالجرحى والمرضى الموجودين بها . يخضع الافراد المدنيون وجميع وسائل الانتقالات التي يحصل عليها عن طريق الاستيلاء للقواعد العامة للقانون الدولي .

مادة ٣٦ - الطائرات الطبية أي الطائرات المستخدمة كلية في نقل الجرحى والمرضى وكذلك لا تنقل افراد الهيئة الطبية والمهمات الطبية ، لا تعتدى عليها ، بل تحترم من جانب الدول المحاربة عند طيرانها على ارتفاعات وفي اوقات وخطوط سير معينة تتفق عليها الدول المحاربة ذات الشأن .

ويرسم عليها بشكل واضح الشارة المميزة المنصوص عليها في المادة ٤١ ، وكذلك أعلامها الوطنية على جوانبها السفلى والعليا والجانبية ، وتزود بعلامات او أى وسائل تمييز أخرى يمكن الاتفاق عليها بواسطة الدول المحاربة عند نشوب الاعمال العدائية او في أثنائها . الطيران فوق اراضي العدو او اراضي يحتلها العدو محظور ، ما لم يتفق على خلاف ذلك . على الطائرات الطبية تلبية كل طلب بالنزول الى الارض ، وفي حالة النزول بهذه الكيفية يمكن للطائرة وراكبيها مواصلة طيرانها بعد التفتيش اذا حدث . وفي حالة النزول الاضطراري على اراضي العدو او ارض يحتلها العدو يعتبر الجرحى والمرضى وكذلك ملاحو الطائرة اسرى حرب ، ويعامل افراد الهيئة الطبية طبقا للمادة ٣٤ وما بعدها .

مادة ٣٧ - مع مراعاة أحكام الفقرة الثانية . يمكن للطائرات الطبية التابعة لاطراف النزاع أن تطير فوق اراضي الدول المحايدة ، وان تهبط عليها في حالة الضرورة ، وان تجعل منها ميناء للنزول . وعليها أن تعطي الدول المحايدة اخطارا سابقا بمرورها فوق الاراضي المذكورة وان تطيع جميع الاوامر بالنزول الى البر او البحر . وتكون في مأمن من الاعتداء عليها

تستعمله • ويجب ان تعمل بطاقات تحقيق الشخصية ، اذا امكن من صورتين على الاقل ، تحفظ صورة منها بالوطن • لا يحرم هؤلاء الافراد بحال ما من شاراتهم او بطاقاتهم الشخصية ولا من حق وضع علامة الذراع • وفي حالة فقدانها يكون لهم الحق في الحصول على صورة ثانية من البطاقات واستعاضة الشارة •

مادة ٤١ - يضع الاشخاص المشار اليهم في المادة ٢٥ اثناء قيامهم بواجبات طبية فقط علامة الذراع

بيضاء وفي وسطها العلامة المميزة بشكل مصغر ، وتصرف علامة الذراع وتختتم بواسطة السلطة الحربية • مستندات تحقيق الشخصية الحربية التي يحملها هؤلاء الاشخاص يبين فيها نوع التدريب الخاص الذي حصلوا عليه وخواص الواجبات الوقتية التي يقومون بها ، والترخيص لهم بحمل علامة الذراع •

مادة ٤٢ - لا يرفع علم الاتفاقية المميز الا فوق الوحدات والمنشآت الطبية التي تكفل هذه الاتفاقية حق الاحترام لها وبموافقة السلطات الحربية فقط • ويجوز ان يرفع بجانبه في الوحدات المتحركة وكذلك في المنشآت الثابتة ، العلم الوطني لطرف النزاع الذي تتبعه الوحدة او المنشأة • ولا ترفع الوحدات الطبية التي تقع في أيدي العدو مع ذلك اي علم خلاف علم الاتفاقية • تتخذ اطراف النزاع الاجراءات اللازمة ، بقدر ما تسمح الاعتبارات الحربية لجعل العلامة المميزة للوحدات والمنشآت الطبية ظاهرة بجلاء لقوات العدو البرية او الجوية او البحرية تلافيا لاحتمال وقوع اي اعتداء عليها •

مادة ٤٣ - الوحدات الطبية التابعة لبلاد محايدة التي يكون قد رخص لها بتقديم خدماتها الى دولة محاربة بالشروط المنصوص عنها في المادة ٢٧ يرفع مع علم الاتفاقية علم تلك الدولة المحاربة اذا كانت هذه الاخيرة تستفيد من الامتياز الممنوح لها بالمادة ٤٢ ، ويمكنها في جميع الاحوال ، اذا لم تكن هناك أوامر من السلطات الحربية المختصة تقضي بعكس ذلك ، ان ترفع علمها الوطني حتى اذا وقعت في ايدي الطرف المعادي •

مادة ٤٤ - مع استثناء الحالات المذكورة في الفقرات التالية من هذه المادة ، لا يجوز استخدام شارة الصليب الاحمر على ارضية بيضاء وعبارة (الصليب الاحمر) او (صليب جنيف) وقت السلم أو الحرب الا للاشارة الى او لحماية الوحدات والمنشآت الطبية والاشخاص والمهمات التي تحميها هذه الاتفاقية والاتفاقيات الاخرى التي تنظم مثل هذه الشؤون • ويطبق المثل فيما يختص بالشارات المشار اليها بالفقرة الثانية من المادة ٣٨ بالنسبة للبلاد التي تستعملها • ولجميعيات الصليب الاحمر الوطنية وغيرها من الجمعيات المشار اليها بالمادة ٢٦ الحق في استعمال الشارة المميزة التي تمنح حماية الاتفاقية على ان يقتصر

ذلك على نطاق احكام هذه الفقرة فقط • وبخلاف ذلك يجوز لجمعية الصليب الاحمر الوطنية (والهلال الاحمر والسبع والشمس الحمراء) أن تستعمل في وقت السلم طبقا لتشريعاتها الوطنية اسم وشارة الصليب الاحمر في خدماتها الاخرى التي تتمشى مع المبادئ الموضوعة بواسطة المؤتمرات الدولية للصليب الاحمر • فاذا قامت بهذه الجهود اثناء الحرب يكون استعمال الشارة بحيث لا تعتبر مانحة لحق حماية الاتفاقية ، وتكون الشارة صغيرة الحجم نسبيا ولا يجوز وضعها على علامات الذراع او فوق اسطح المباني • يسمح في كل الاوقات ، للمنظمات الدولية للصليب الاحمر وافرادها المعتمدين ، باستعمال شارة الصليب الاحمر على ارضية بيضاء • يجوز في وقت السلم ، بصفة استثنائية وطبقا للتشريع الوطني ، وبأذن صريح من احدى جمعيات الصليب الاحمر الوطنية (الهلال الاحمر والسبع والشمس الحمراء) استعمال شارة الاتفاقية لتمييز العربات المستعملة للاسعاف والاشارة الى اماكن محطات الاسعاف المخصصة كلية لاغراض العلاج المجاني للجرحى او المرضى •

الفصل الثامن

تنفيذ الاتفاقية

مادة ٤٥ - على كل دولة من اطراف النزاع ان تضمن ، عن طريق قوادها العظام التنفيذ الدقيق للمواد المتقدمة ، وكذلك التحوط للحالات غير المنظورة مما لم ينص عنها ، على هدى المبادئ العامة لهذه الاتفاقية •

مادة ٤٦ - اعمال الاخذ بالتأثر ضد الجرحى او المرضى او الافراد او المباني او المهمات التي تحميها هذه الاتفاقية ، محظورة •

مادة ٤٧ - يتعهد الاطراف السامون المتعاقدون ، في وقت السلم كما في وقت الحرب ، بأن يديموا نصوص هذه الاتفاقية على اوسع نطاق ممكن في بلادهم ، وبصفة خاصة ، ان تدخل دراستها ضمن برامج التعليم الحربية ، واذا امكن المدنية حتى تصبح مبادئها معروفة لجميع السكان ، وعلى الاخص للقوات المقاتلة المسلحة وافراد الهيئة الطبية ورجال الدين •

مادة ٤٨ - يتبادل الاطراف السامون المتعاقدون عن طريق مجلس الاتحاد السويسري ، خلال الاعمال العدائية عن طريق الدول الحامية التراجع الرسمية لهذه الاتفاقية ، وكذلك القوانين والتعليمات التي قد يتخذونها لضمان تطبيقها •

الفصل التاسع

منع المخالفات وسوء الاستعمال

مادة ٤٩ - يتعهد الاطراف السامون المتعاقدون بوضع أى تشريع يلزم لفرض عقوبات فعالة على الاشخاص الذين

يقترفون احدى المخالفات الخطيرة لهذه الاتفاقية ، المبينة في المادة التالية ، او يأمرؤن بها . يلتزم كل طرف من الاطراف السامين المتعاقدين بالبحث عن الاشخاص الذين يتهمون بأقتراف مثل هذه المخالفات الخطيرة او أمرؤا بها ، وان يقدم هؤلاء الاشخاص ، دون اعتبار لجنسياتهم ، الى محاكمها . ويمكنه ايضا ، اذا رأى افضلية ذلك وطبقا لاحكام تشريعه ، أن يسلم مثل هؤلاء الاشخاص لمحاكمتهم الى طرف آخر من الاطراف السامية المتعاقدة المختصة ، بشرط ان يكون لدى هذا الطرف ادلة اتهام كافية ضد هؤلاء الاشخاص . على كل طرف من الاطراف السامين المتعاقدين اتخاذ الاجراءات اللازمة لوقف جميع الاعمال التي تتعارض مع احكام هذه الاتفاقية خلاف المخالفات الخطيرة المبينة في المادة التالية . وفي جميع الاحوال ينتفع الشخص المتهم بالضمانات الخاصة بمحاكمة ودفاع صحيحين ولا تكون الضمانات اقل ملاءمة من المنصوص عنها بالمادة ١٠٥ وما بعدها من اتفاقية جنيف المؤرخة في ١٢ أغسطس سنة ١٩٤٩ الخاصة بمعاملة اسرى الحرب .

مادة ٥٠ - المخالفات الخطيرة التي تشير اليها المادة السابقة هي التي تتضمن احد الاعمال الآتية اذا اقترفت ضد اشخاص او ممتلكات تحميها الاتفاقية : القتل العمد ، التعذيب او المعاملة البعيدة عن الانسانية بما في ذلك التجارب الخاصة بعلم الحياة ، الاعمال التي تسبب عمدا آلاما شديدة او اصابة خطيرة للجسم او الصحة ، الاتلاف الشامل للمهمات الخاصة الذي لا تبرره الضرورة الحربية والذي يجري بطريقة غير مشروعة واستبدادية .

مادة ٥١ - لا يسمح لاحد الاطراف السامين المتعاقدين ان يخلى نفسه او يخلى طرفا آخر من الاطراف السامين المتعاقدين من المسؤولية الملقاة عليه أو على الطرف الآخر بالنسبة للمخالفات المشار اليها في المادة السابقة .

مادة ٥٢ - يجري تحقيق بالطريقة التي تتقرر بين الاطراف ذوى الشأن بصدد أى ادعاء بخرق هذه الاتفاقية وذلك لدى طلب أحد اطراف النزاع . فاذا لم يكن هناك اتفاق بشأن اجراءات التحقيق يتفق الاطراف على انتخاب حكم وهو الذى يقرر الاجراءات التي تتبع . يتعين على الدول اطراف النزاع بمجرد ان يتبين خرق الاتفاقية ، أن تضع له حدا وان تعمل على ملاقاته في اسرع وقت ممكن .

مادة ٥٣ - مخطور في كل الاوقات استعمال الافراد او الجمعيات او الهيئات او الشركات سواء أكانت عامة ام خاصة ، من غير المخول لها هذا الحق بمقتضى هذه الاتفاقية ، للشارة المميزة او العبارة (الصليب الاحمر) او (صليب جنيف) او أى علامة او عبارة تنطوى على تقليد لها مهما كان الغرض من مثل هذا الاستعمال ومهما كان تاريخه . بسبب التقدير لسويسرا

بأخذ مقلوب وضع علمها كشارة ، وبسبب ما يمكن ان ينشأ من خلط بين الاسلحة السويسرية وبين شارة الاتفاقية المميزة . يحظر في كل الاوقات على الافراد او الجمعيات او الهيئات استعمال اسلحة الاتحاد السويسرى أم علامات تنطوى على تقليد لها سواء أكانت كعلامات مسجلة ، أم علامات تجارية ، أم كأجزاء من مثل هذه العلامات أم لغرض يتعارض مع الامانة التجارية ، أم في حالات تجرح الشعور الوطني السويسرى . ومع ذلك فانه يجوز للاطراف السامين المتعاقدين الذين لم يكونوا مشتركين في اتفاقية جنيف المؤرخة في ٢٧ يولييه سنة

١٩٢٩ أن يمنحوا مهلة للمستعملين السابقين للشارات او العبارات أو العلامات او الماركات المنوه عنها في الفقرة الاولى لا تزيد عن ثلاث سنوات من تاريخ تنفيذ هذه الاتفاقية لوقف هذا الاستعمال ، على ألا يبدو الاستعمال المذكور خلال هذه المهلة ، في حالة الحرب ، كأنه يمنح حماية الاتفاقية . يطبق ايضا الحظر المنصوص عنه في الفقرة الاولى من هذه المادة على الشارات والعلامات المشار اليها في الفقرة الثانية من المادة ٣٨ ، دون أن يكون لذلك تأثير على أى حقوق اكتسبت بسبب الاستعمال السابق .

مادة ٥٤ - يتخذ الاطراف السامون المتعاقدون جميع الاجراءات الضرورية ، اذا لم يكن تشريعهم من الاصل كافيا ، لمنع ووقف سوء الاستعمال المشار اليه بالمادة ٥٣ في جميع الاوقات .

احكام نهائية

مادة ٥٥ - وضعت هذه الاتفاقية باللغتين الفرنسية والانجليزية . وكلا النصين يعتبر وثيقة رسمية على حد سواء . وسيقوم مجلس الاتحاد السويسرى بوضع تراجم رسمية للاتفاقية الى اللغتين الروسية والاسبانية .

مادة ٥٦ - هذه الاتفاقية التي تحمل تاريخ اليوم معروضة للتوقيع عليها لغاية ١٢ فبراير سنة ١٩٥٠ بأسم الدول المثلة في المؤتمر الذى عقد في جنيف في ٢١ ابريل سنة ١٩٤٩ ثم بأسم الدول التي لم تمثل في هذا المؤتمر ولكنها اشتركت في اتفاقيات جنيف المؤرخة ١٨٦٤ أو ١٩٠٦ أو ١٩٢٩ الخاصة بتحسين حال جرحى ومرضى القوات المسلحة في الميدان .

مادة ٥٧ - يصدق على هذه الاتفاقية بأسرع ما يمكن وتودع التصديقات في برن . يحرر محضر بايداع كل وثيقة من وثائق التصديق ، وترسل صور مصدقة عليها من هذا المحضر بواسطة مجلس الاتحاد السويسري الى جميع الدول التي وقع على المعاهدة بأسمها او التي أعلن انضمامها .

مادة ٥٨ - تصبح هذه الاتفاقية نافذة المفعول بعد مضي ستة شهور على ايداع وثيقتي تصديق على الاقل . وتعتبر

حرر في جنيف في هذا اليوم ١٢ أغسطس ١٩٤٩ باللغتين الفرنسية والانجليزية • وسيودع الأصل في محفوظات الاتحاد السويسري وسيرسل مجلس الاتحاد السويسري صوراً منه مصدقاً عليها الى حكومات الدول الموقعة والدول المنضمة •

اتفاقية جنيف

بشأن معاملة أسرى الحرب

(المؤرخة في ١٢ أغسطس سنة ١٩٤٩)

الموقعين ادنى هذا المفوضون من قبل الحكومات الممثلة في المؤتمر السياسي الذي عقد في جنيف من ٢١ ابريل الى ١٢ اغسطس ١٩٤٩ بقصد مراجعة الاتفاقية الموقع عليها بجنيف في ٢٧ يولية ١٩٢٩ الخاصة بمعاملة اسرى الحرب قد اتفقوا على ما يأتي :-

(الفصل الاول)

احكام عامة

(مادة ١) :

يتعهد الاطراف السامون المتعاقدون باحترام وضمان احترام احكام هذه الاتفاقية في جميع الاحوال •

(مادة ٢) :

علاوة على الاحكام التي تنفذ وقت السلم تطبق هذه الاتفاقية في جميع حالات اعلان الحرب او في حالة اى اشتباك مسلح آخر يمكن ان ينشب بين طرفين او اكثر من الاطراف السامين المتعاقدين حتى اذا لم يكن احد الاطراف قد اعترف بحالة قيام الحرب •

تطبق هذه الاتفاقية ايضا في جميع حالات الاحتلال الجزئي او الكلي لاراضي احد الاطراف السامين المتعاقدين حتى اذا كان هذا الاحتلال لا يواجه مقاومة مسلحة •

وحتى اذا لم تكن احدى الدول المشتبكة في القتال طرفاً متعاقداً بهذه الاتفاقية فان الدول المتعاقدة تبقى مع ذلك ملتزمة باحكامها في علاقاتها المتبادلة وعليها فوق ذلك ان تلتزم بها في علاقاتها مع الدولة المذكورة اذا قبلت هذه الاخيرة احكام الاتفاقية وطبقها •

(مادة ٣) :

في حالة قيام اشتباك مسلح ليست له صبغة دولية في اراضي احد الاطراف السامين المتعاقدين يتعين على كل طرف في النزاع ان يطبق كحد ادنى الاحكام الآتية :-

(١) الاشخاص الذين ليس لهم دور ايجابي في الاعمال العدائية بما فيهم افراد القوات المسلحة الذين ابعدوا عن القتال بسبب المرض او الجروح أو الاسر أو بأي سبب آخر يعاملون في

نافذة المفعول بعد ذلك بالنسبة لكل طرف سام متعاقد بعد نضي ستة شهور من ايداع وثيقة تصديقة •

مادة ٥٩ - تحل هذه الاتفاقية محل اتفاقيات ٢٢ أغسطس ١٨٦٤ و ٦ يولية ١٩٠٦ و ٢٧ يولية ١٩٢٩ في العلاقات بين الاطراف السامية المتعاقدة •

مادة ٦٠ - تعرض هذه الاتفاقية ، من تاريخ نفاذها على كل دولة لم توقع عليها للانضمام اليها •

مادة ٦١ - يبلغ كل انضمام الى مجلس الاتحاد السويسري كتابة ، ويعتبر نافذاً بعد مضي ستة شهور من تاريخ استلامه • ويبلغ مجلس الاتحاد السويسري كل انضمام الى الدول التي وقعت على المعاهدة بأسمها أو أعلن انضمامها •

مادة ٦٢ - الحالات المنصوص عنها في المادتين ٢ و ٣ يترتب عليها النفاذ المباشر للتصديقات المودعة والانضمامات المعلنه بواسطة اطراف النزاع قبل او بعد ابتداء الاعمال الحربية او الاحتلال • ويبلغ مجلس الاتحاد السويسري بأسرع وسيلة أى تصديقات او انضمامات تكون قد وصلت من أطراف النزاع •

مادة ٦٣ - لكل طرف من الاطراف السامين المتعاقدين الحرية في الانسحاب من هذه المعاهدة • يبلغ الانسحاب كتابة الى مجلس الاتحاد السويسري الذي عليه ان يبلغه الى حكومات جميع الاطراف السامين المتعاقدين • ويعتبر الانسحاب نافذاً بعد مضي عام من وصول الاخطار الخاص به الى مجلس الاتحاد السويسري • على ان الانسحاب الذي يخطر عنه في وقت تكون فيه الدول المنسحبة مشتركة في قتال ، لا يعتبر نافذاً الا بعد عقد الصلح ، وبعد انتهاء عمليات الافراج عن الاشخاص الذين تحميمهم هذه الاتفاقية واعادتهم الى اوطانهم • لا يكون الانسحاب اثره الا بالنسبة للدولة المنسحبة • ولا يكون له اثر بحال ما على الالتزامات التي يجب أن تبقى الدولة المشتركة في النزاع ملتزمة بأدائها طبقاً لمبادئ حقوق الانسان المترتبة على العرف السائد بين الشعوب المتقدمة ، وعلى القوانين الانسانية ، وما يوحى به الادراك العام •

مادة ٦٤ - يسجل مجلس الاتحاد السويسري هذه الاتفاقية بسكرتارية هيئة الامم المتحدة • ويخطر مجلس الاتحاد السويسري أيضاً سكرتارية الامم المتحدة بجميع التصديقات والانضمامات والانسحابات التي تصل اليه بخصوص هذه الاتفاقية •

اثباتاً لذلك قد وقع المفوضون الذين أودعوا وثائق تفويضهم على هذه الاتفاقية •

جميع الأحوال معاملة انسانية دون ان يكون للعنصر او اللون او الدين او العقيدة او الجنس او النسب او الثروة او ما شابه ذلك من أى تأثير ضار على هذه المعاملة .

ولهذا الغرض تعتبر الاعمال الآتية محظورة وتبقى معتبرة كذلك فى أى وقت وفى أى مكان بالنسبة للأشخاص المذكورين أعلاه : -

أ - أعمال العنف ضد الحياة والشخص وعلى الاخص القتل بكل انواعه وبتر الاعضاء والمعاملة القاسية والتعذيب .

ب - اخذ الرهائن .

ج - الاعتداء على الكرامة الشخصية ، وعلى الاخص التحقير والمعاملة المزرية .

د - اصدار احكام وتنفيذ عقوبات دون محاكمة سابقة امام محكمة مشككة بصفة قانونية تكفل جميع الضمانات القضائية التي تعتبر فى نظر الشعوب المتقدمة لا مندوحة عنها .

(٢) يجمع الجرحى والمرضى ويعتنى بهم .

ويجوز لهيئة انسانية محايدة كاللجنة الدولية للصليب الاحمر ان تقدم خدماتها لاطراف النزاع .

وعلى اطراف النزاع ان يعملوا علاوة على ذلك عن طريق اتفاقات خاصة على تنفيذ كل او بعض الاحكام الاخرى الخاصة بهذه الاتفاقية .

وليس فى تطبيق الاحكام المتقدمة ما يؤثر على الوضع القانوني لاطراف النزاع .

(مادة ٤) : (اولا) :

أسرى الحرب بالمعنى المقصود بهذه الاتفاقية هم الافراد الذين يتبعون احدى الفئات الآتية، ويقعون فى أيدي العدو : -

(١) افراد القوات المسلحة التابعون لاحد اطراف النزاع وكذلك افراد المليشيا او الوحدات المتطوعة التي تعتبر جزءا من هذه القوات المسلحة .

(٢) افراد المليشيا الاخرى وافراد الوحدات المتطوعة الاخرى بما فى ذلك الذين يقومون بحركات مقاومة نظامية ويتبعون احد اطراف النزاع ويعملون داخل او خارج اراضيهم ، حتى لو كانت هذه الاراضي محتلة ، بشرط ان تتوفر فى هذه المليشيا او الوحدات المتطوعة ، بما فيها تلك المقاومات المنظمة ، الشروط الآتية : -

أ) ان تكون تحت قيادة شخص مسئول عن مرءوسيه .

ب) ان تكون لها علامة مميزة معينة ، يمكن تمييزها عن

بعد .

ج) ان تحمل اسلحتها بشكل ظاهر .

د) ان تقوم بعملياتها الحربية طبقا لقوانين وتقاليد الحرب .

٣) افراد القوات المسلحة النظامية الذين يعلنون ولائهم لحكومة او سلطة لا تعترف بها الدولة الحائزة .

٤) الاشخاص الذين يرافقون القوات المسلحة دون ان يكونوا فى الواقع جزءا منها مثل الاشخاص المدنيين المرافقين لملاحي طائرة حربية والمراسلين الحربيين ، ومتعهدي التموين ، وافراد وحدات العمال او الخدمات المختصة بالترفيه عن القوات المسلحة بشرط ان يكون لديهم تصريح من القوات المسلحة التي يرافقونها والتي تزودهم لهذا الغرض شخصية مماثلة للنموذج الملحق بالاتفاقية .

٥) افراد طاقم الباخرة بما فيهم القادة والملاحون ومساعدوهم فى البحرية التجارية والملاحون فى الطائرات المدنية التابعون لاطراف النزاع والذين لا حق لهم فى معاملة اكثر ملاءمة بمقتضى اى احكام اخرى فى القانون الدولي .

٦) سكان الاراضي غير المحتلة الذين يحملون السلاح باختيارهم عند اقتراب العدو لمقاومة القوات الغازية دون ان يكون لديهم الوقت الكافي لتشكيل انفسهم فى وحدة نظامية مسلحة بشرط ان يحملوا السلاح بشكل واضح وان يحترموا قوانين وتقاليد الحرب .

(ثانيا) :

يعامل المذكورون بعد بالمثل كأسرى حرب بمقتضى هذه الاتفاقية : -

(١) الاشخاص الذين يتبعون او كانوا تابعين للقوات المسلحة الخاصة بالاراضي المحتلة اذا رأت دولة الاحتلال ضرورة اعتقالهم بسبب ولائهم حتى لو كانت قد تركتهم احرارا فى بادىء الامر عند قيام الاعمال الحربية خارج الاراضي التي تحتلها ، وعلى الاخص فى حالة ما اذا قام هؤلاء الاشخاص بمحاولة فاشلة للانضمام الى القوات المسلحة التي يتبعونها والمشتبكة فى القتال .

(٢) الاشخاص الذين يتبعون اى فئة من الفئات المبينة بهذه المادة الذين يصلون الى اراضي دول محايدة او غير محاربة ويطلب الى هذه الدول اعتقالهم بمقتضى القانون الدولي دون ان يؤثر ذلك على اى معاملة اكثر ملاءمة لهم ، يجوز لهذه الدول ان تمنحها ، مع استثناء المواد (٨ و ١٠ و ١٥ و ٣٠) الفقرة الخامسة و (٥٨ - ٦٧ و ٩٢ و ١٢٦) وعندما تكون هناك علاقات سياسية قائمة بين اطراف النزاع وبين الدول المحايدة او غير المحاربة الاحكام الخاصة بالدولة الحامية . اما

وعلى أطراف النزاع تسهيل مهمة ممثلي أو مندوبي الدول الحامية الى أقصى حد ممكن .

ولا يجب أن يتجاوز ممثلو أو مندوبو الدول الحامية حدود مهمتهم بمقتضى هذه الاتفاقية . وعليهم بصفة خاصة أن يراعوا مقتضيات الامن الضرورية الخاصة بالدولة التي يقومون فيها بواجباتهم .

(مادة ٩) :

لا تكون أحكام هذه الاتفاقية عقبة في سبيل الجهود الانسانية التي يمكن أن تقوم بها اللجنة الدولية للصليب الاحمر أو أي منظمة انسانية أخرى محايدة بموافقة اطراف النزاع المختصة بقصد حماية أسرى الحرب واثاثهم .

(مادة ١٠) :

يجوز للأطراف المتعاقدين في أي وقت أن يتفقوا على أن يعد الى منظمة ، تعطي جميع الضمانات لحيادها وكفائتها بالواجبات المفروضة على الدول الحامية بمقتضى هذه الاتفاقية .

إذا لم ينتفع أسرى الحرب أو تنقطع استنادتهم لاي سبب كان من جهود الدولة الحامية أو جهود منظمة كالمشار اليها بالفقرة الاولى السابقة ، فعلى الدولة الحاجزة أن تطلب الى دولة محايدة أو الى مثل تلك المنظمة أن تتكفل بالواجبات المفروضة بمقتضى هذه الاتفاقية على الدولة الحامية المعنية بواسطة أطراف النزاع .

فاذا لم تتوفر الحماية بهذه الكيفية ، فعلى الدولة الحاجزة أن تطلب أو أن تقبل ، مع مراعاة احكام هذه المادة ، خدمات منظمة انسانية كاللجنة الدولية للصليب الاحمر للقيام بواجبات الانسانية التي تؤديها الدول الحامية بمقتضى هذه الاتفاقية .

يجب على كل دولة محايدة أو أي منظمة طلبت اليها الدولة ذات الشأن تحقيق هذه الاغراض أو تقديم من تلقاء ذاتها لتحقيقها عليها أن تقدر مسؤوليتها في عملها تجاه طرف النزاع الذي يتبعه الاشخاص الذين تحميهم هذه الاتفاقية ، وعليها أن تقدم التأكيدات الكافية بقدرتها على القيام بأعباء الواجبات المذكورة وأدائها دون تحيز .

لا تعقد اتفاقات خاصة تتضمن مخالفة للاحكام السابقة ، بين دول تكون احداها محدودة الحرية ، ولو بصفة مؤقتة في التفاوض مع الدولة الاخرى أو حلفائها نتيجة لحوادث الحرب ، وعلى الاخص في حالة ما اذا كانت كل أراضيها أو جزء هام منها محتلا .

كلما ذكرت عبارة الدولة الحامية في هذه الاتفاقية فإن مدلولها ينسحب أيضا على المنظمات بالمعنى المفهوم من هذه المادة .

إذا كانت تلك العلاقات السياسية قائمة فان اطراف النزاع التي يتبعها هؤلاء الاشخاص يسمح لها باتخاذ موقف الدول الحامية بالنسبة لهم ، كما نص عليه بهذه الاتفاقية ، دون الاخلال بالواجبات التي تقوم بها عادة تلك الاطراف طبقا للعرف السياسي والقنصلي والمعاهدات .

(ثالثا) :

لا تؤثر هذه المادة بحال ما على الحالة الخاصة بأفراد الهيئة الطبية ورجال الدين كما نص على ذلك بالمادة (٣٣) من هذه الاتفاقية .

(مادة ٥) :

تطبق هذه الاتفاقية على الاشخاص المشار اليهم في المادة (٤) ابتداء من وقت وقوعهم في يد العدو الى حين الافراج عنهم واعادتهم الى الوطن .

وإذا بدا أي شك عن قيام اشخاص من الفئات المبينة في المادة (٤) بعمل حربي ووقعوا في يد العدو فان مثل هؤلاء الاشخاص يتمتعون بالحماية التي تكفلها هذه الاتفاقية الى أن يحين الوقت الذي يتقرر فيه أمرهم بواسطة محكمة مختصة .

(مادة ٦) :

علاوة على الاتفاقات المشار اليها بالمواد (١٠ و ٢٣ و ٢٨ و ٣٣ و ٦٠ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٥ و ١٠٩ و ١١٠ و ١١٨ و ١١٩ و ١٢٢) يجوز للأطراف السامين المتعاقدين أن يعقدوا اتفاقات خاصة عن جميع المسائل التي يرى من المناسب تسويتها بكيفية خاصة . ولن يؤثر أي اتفاق خاص على حالة أسرى الحرب كما هي مبينة بهذه الاتفاقية أو تفيد الحقوق الممنوحة لهم بمقتضاها .

ويبقى أسرى الحرب منتفعين بمزايا تلك الاتفاقات طالما كانت هذه الاتفاقية سارية عليهم الا اذا كانت هناك أحكام صريحة تقضي بعكس ذلك في الاتفاقات السابق ذكرها أو التالية لها أو اذا كانت قد اتخذت إجراءات أكثر ملاءمة بالنسبة لهم من جانب أحد أطراف النزاع .

(مادة ٧) :

لا يحق لاسرى الحرب في أي حال من الاحوال التنازل عن بعض أو كل الحقوق الممنوحة لهم بمقتضى هذه الاتفاقية أو الاتفاقات الخاصة المشار اليها في المادة السابقة اذا وجدت .

(مادة ٨) :

تطبق هذه الاتفاقية بمعاونة واشراف الدول الحامية التي يكون من واجبها تأمين مصالح أطراف النزاع . ولهذا الغرض يجوز للدول الحامية أن تعين بخلاف أفراد هيئاتها السياسية أو القنصلية مندوبين من رعاياها أو رعايا الدول المحايدة . وتوافق على هؤلاء المندوبين الدولة التي سيؤدون واجباتهم لديها .

(مادة ١١) :

في الحالات التي ترى فيها الدولة الحامية أنه من فائدة الأشخاص المحميين وعلى الاخص في حالات عدم اتفاق أطراف النزاع على تطبيق أو تفصيل أحكام هذه الاتفاقية ، يتعين على الدول الحامية أن تبسط معاوتها بقصد تسوية هذا الخلاف .

ولهذا الغرض يجوز لكل دولة حامية ، أما بناء على طلب أحد الأطراف أو من تلقاء ذاتها أن تعرض على أطراف النزاع اجتماع ممثلها وعلى الاخص ممثلي السلطات المسؤولة عن أسرى الحرب بقدر الامكان على أرض محايدة تختار بكيفية مناسبة . وتلتزم أطراف النزاع بتنفيذ المقترحات التي تقدم اليها لهذا الغرض ، ويمكن للدول الحامية اذا رأت ضرورة لذلك بموافقة أطراف النزاع دعوة شخص من دولة محايدة أو مندوب من قبل اللجنة الدولية للصليب الاحمر للاشتراك في مثل هذا الاجتماع .

الباب الثاني

الحماية العامة لاسرى الحرب

(مادة ١٢) :

يعتبر أسرى الحرب تحت سلطة دولة العدو ، لا تحت سلطة الافراد أو الوحدات العسكرية التي أسرتهم . وفيما عدا المسؤوليات الفردية التي قد توجد ، فان الدولة الحاجزة تعتبر مسئولة عن كيفية معاملتهم .

يجوز فقط نقل أسرى الحرب بواسطة الدولة الحاجزة الى دولة أخرى تكون طرفا في الاتفاقية ، بعد أن تقتنع الدولة الحاجزة بتوفر الرغبة والكفاية لدى الدولة المنقول اليها الاسرى لتطبيق الاتفاقية عند نقل أسرى الحرب في مثل هذه الاحوال تبقى مسئولية تطبيق المعاهدة على كامل الدولة التي قبلتهم طالما كانوا في أسرها .

على أنه اذا قصرت تلك الدولة في تنفيذ أي أمر هام من أحكام الاتفاقية ، فعلى الدولة التي نقلت أسرى الحرب ، بمجرد اخطارها بواسطة الدولة الحامية أن تتخذ اجراءات فعالة لتصحيح الموقف أو أن تطلب إعادة أسرى الحرب اليها . ويجب تلبية مثل هذه الطلبات .

(مادة ١٣) :

يجب أن يعامل أسرى الحرب في جميع الاوقات معاملة انسانية . وأي عمل أو سهو غير مشروع يصدر من الدولة الحاجزة ويتسبب عنه موت أسير في حراسته ، أو تعريض صحته للخطر يعتبر محظورا ، كما يعتبر اخلافا خطيرا بهذه الاتفاقية . ولا يجب على الاخص أن يبتز أي عضو من الاسير ، أو أن يكون موضعا لتجارب طبية أو علمية من أي نوع كان مما لا تقره الهيئة الطبية المختصة بعلاج الاسير .

وبالمثل تجب حماية أسرى الحرب في جميع الاوقات وعلى الاخص ضد أعمال العنف أو الاهانة وضد الشبان والتحقيق أمام الجماهير . ومن المحظور الالتجاء الى اجراءات الاخذ بالنار ضد أسرى الحرب .

(مادة ١٤) :

لاسرى الحرب في جميع الاحوال حق احترام أشخاصهم وشرفهم .

ويجب معاملة النساء من الاسرى باعتبار الواجب لجنسهن وفي جميع الاحوال يجب أن يحصلن على نفس المعاملة الحسنة التي يعامل بها الرجال .

يحتفظ أسرى الحرب بكامل أهليتهم المدنية التي كانت لهم عند وقوعهم في الاسر . ولا يمكن للدولة الحاجزة تقييد ممارسة الحقوق التي تكفلها تلك الاهلية ، سواء في داخل أراضيها أو خارجها ، الا بمقدار ما تتطلبه دواعي الاسر .

(مادة ١٥) :

على الدولة الحاجزة لاسرى الحرب أن تتكفل دون مقابل بمعاشهم وبالعناية الطبية اللازمة لحالتهم الصحية .

(مادة ١٦) :

مع مراعاة أحكام هذه الاتفاقية الخاصة بالرتبة والجنس ومع مراعاة أي معاملة أفضل يمكن أن تمنح لاسرى الحرب بسبب حالتهم الصحية أو أعمارهم أو مؤهلاتهم المهنية ، فان جميع أسرى الحرب يجب أن يعاملوا على قدم المساواة بواسطة الدولة الحاجزة دون أن يكون للنوع أو الجنسية أو العقيدة الدينية أو السياسية أو ما شابه ذلك من الاعتبارات أثر سيء على تلك المساواة .

« الباب الثالث »

الأسرى

(القسم الاول)

ابتداء الاسر

(مادة ١٧) :

على كل أسير اذا سئل أن يقرر فقط اسمه الكامل ورتبته العسكرية وتاريخ ميلاده ورقمه بالجيش أو الفرقة أو رقمه الشخصي أو المسلسل فاذا لم يستطع فمعلومات مماثلة .

واذا أخل بمحض اختياره بهذه القاعدة فانه قد يتعرض لانتقاص المزايا الممنوحة لرتبته أو حالته .

على كل طرف في النزاع أن يزود الأشخاص التابعين له والمعرضين لأن يصبحوا أسرى حرب ، ببطاقة شخصية مبين بها اسم حاملها بالكامل ورتبته ورقمه بالجيش أو الفرقة أو رقمه

وهذه الادوات وكذلك المبالغ التي تؤخذ ولا تكون من نوع عملة الدولة الحاجزة ، ولا يكون قد طلب استبدالها بواسطة أصحابها تحفظ في حراسة الدولة الحاجزة ثم تسلم كما هي الى أسرى الحرب عند انتهاء أسرههم .
(مادة ١٩) :

يجب ترحيل أسرى الحرب في أقرب وقت ممكن بعد أسرههم الى معسكرات تقع في منطقة تبعد بعدا كافيا عن منطقة القتال حتى يكونوا في مأمن من الخطر .

أسرى الحرب الذين بسبب جروحهم أو مرضهم قد يتعرضون من جراء نقلهم لخطر أعظم مما لو بقوا حيث هم فهؤلاء فقط يمكن ابقاؤهم بصفة مؤقتة في مناطق خطرة .

ولا يجب أن يتعرض أسرى الحرب دون مسوغ الى أى خطر أثناء انتظار نقلهم من احدى مناطق القتال .
(مادة ٢٠) :

يجب أن يجرى نقل أسرى الحرب بديفئة انسانية وظروف مشابهة لظروف تنقلات قوات الدولة الحاجزة .

على الدولة الحاجزة أن تزود أسرى الحرب الذين ينقلون بطعام كاف ومياه صالحة للشرب وبالملاص اللازمة والعناية الطبية . وعليها أن تتخذ جميع الاحتياطات المناسبة لضمان سلامتهم أثناء النقل ، وأن تنشئ بأسرع ما يمكن سجلا خاصا بأسرى الحرب الذين ينقلون .

وإذا استدعى الأمر مرور أسرى الحرب أثناء نقلهم ، بأحد معسكرات الانتقال ، فإن اقامتهم بمثل هذا المعسكر يجب أن تكون لأقصر وقت ممكن .

(القسم الثاني)

حجز أسرى الحرب

(الفصل الاول) - ملاحظات عامة

(مادة ٢١) :

يجوز للدولة الحاجزة اخضاع أسرى الحرب للاعتقال ويمكنها أن تعرض عليهم التزاما بعدم تجاوز حدود معينه بمعسكر اعتقالهم أو بعدم تجاوز محيط المعسكر اذا كان محاطا بالأسلاك . ومع مراعاة أحكام هذه الاتفاقية الخاصة بالمقوبات الجنائية والتأديبية ، لا يجوز حجز أسرى الحرب حجزا شديدا الا كإجراء ضروري تقتضيه حماية صحتهم ويقتصر ذلك على المدة التي تستمر فيها الظروف التي جعلت مثل هذا الحجز ضروريا .

يجوز الافراج جزئيا أو كليا عن أسرى الحرب ازاء وعد أو تمهد منهم بقدر ما تسمح بذلك قوانين الدولة التي يتبعونها .

الشخصي أو المسلسل أو معلومات مماثلة وتاريخ الميلاد ويمكن أن تتضمن البطاقة الشخصية أيضا توقيع أو بصمات حاملها أو كليهما ، ويمكن أن تتضمن كذلك أى معلومات أخرى ترغب الدولة طرف النزاع في اضافته بخصوص الاشخاص التابعين لقواتها المسلحة . ويقدر الاستطاعة يكون اتساع البطاقة (١٠×٦٥) سنتيمترا وتصرف مزدوجة . ويقدم الاسير ببطاقته الشخصية اذا طلب اليه ذلك ولكن لا يسمح بأخذها منه بأى حال من الاحوال .

لا يجوز اللجوء الى التعذيب البدني أو المعنوي أو أى نوع من أنواع الاكراه على أسرى الحرب لاستخلاص معلومات منهم من أى نوع كان وأسرى الحرب الذين يرفضون الاجابة لا يجب تهديدهم أو اهانتهم أو تعريضهم لآى معاملة سيئة من أى نوع .

أسرى الحرب الذين لا يستطيعون الادلاء بمعلومات عن شخصيتهم بسبب حالتهم الصحية أو العقلية يسلمون الى القسم الطبي ، ويصير تمييز شخصية مثل هؤلاء بكل الوسائل الممكنة مع مراعاة الاحكام الواردة في الفقرة السابقة ويجرى استجواب اسرى الحرب بلغة يفهمونها .

(مادة ١٨) :

جميع الاشياء والادوات الخاصة بالاستعمال الشخصي ما عدا الاسلحة والخيول والمهمات الحربية والمستندات الحرية تبقى حيازة أسرى الحرب ، وتبقى معهم كذلك خوذاتهم المعدنية والاقنعة الواقية من الغازات والادوات التي تصرف للوقاية الشخصية حتى لو كانت هذه الادوات متعانة بمهماتهم العسكرية الرسمية .

ولا يجوز في أى وقت أن يكون الاسير بدون وثائق تحقيق شخصيتهم . وعلى الدولة الحاجزة أن تزود بها الاسير الذين ليس لديهم وثائق لا يجوز أن تؤخذ من أسرى الحرب شارات رتبهم وجنسياتهم ونياشينهم وأدواتهم التي لها قيمة شخصية أو تذكارية .

ولا يجوز أن تؤخذ من أسرى الحرب النقود التي معهم الا بأمر من أحد الضباط وذلك بعد أن تقيد المبالغ والادوات التي في حيازة الاسير في سجل خاص ، واعطاء ايصال تفصيلي عنها مبين به اسم ورتبة ووحدة الشخص الذي يعطي الايصال المذكور ، والمبالغ التي من نوع عملة الدولة الحاجزة أو التي تستبدل بنوع هذه العملة بناء على طلب الاسير ، تحفظ لحساب الاسير كما نص على ذلك بالمادة (٦٤)

للدولة الحاجزة أن تسحب الادوات ذات القيمة من أسرى الحرب لاغراض الامن فقط وفي حالة سحب مثل هذه الادوات تتبع نحوها الاجراءات الخاصة بالنقود .

وتتخذ مثل هذه الاجراءات بصفة خاصة في الأحوال التي قد يدعو فيها ذلك الى تحسين في حالتهم الصحية . ولن يرغم أى أسير على قبول اطلاق حريته مقابل وعد أو تعهد .

على كل طرف من أطراف النزاع ، عند نشوب الأعمال العدائية أن يخطر الطرف الآخر بالقوانين والتعليمات التي تسمح لرعاياه أو تمنعهم من قبول الحرية ازاء وعد أو تعهد يلتزم أسرى الحرب الذين أعطوا وعدا أو تعهدا ، طبقا للقوانين والتعليمات المشار اليها ، بتنفيذ وعدهم أو تعهدهم بكل دقة ، سواء ازاء الدولة التي يتبعونها أو الدولة التي وقعوا في أسرها . وفي مثل هذه الحالات تلتزم الدولة التي يتبعونها بأن لا تطلب اليهم أو أن تقبل منهم تأدية أى خدمة لا تتفق مع الوعد أو التعهد الذي أعطوه .

(مادة ٢٢) :

لا يحجز أسرى الحرب الا في مباني مقامة على الأرض . تتوفر فيها كل الضمانات الصحية . ولا يجوز حجز الأسرى في الاصلاحيات الا في حالات خاصة تبررها مصلحة الأسرى أنفسهم .

واسرى الحرب المحجوزون في مناطق غير صحية او حيث يعتبر الجو ضارا بصحتهم، يجب نقلهم بأسرع ما يمكن الى مناطق أكثر ملاءمة لهم .

تجمع الدولة الحاجزة اسرى الحرب في المعسكرات او اقسام المعسكرات طبقا لجنسياتهم ولغتهم وعاداتهم بشرط ان لا يفضل هؤلاء الأسرى عن اسرى الحرب التابعين للقوات المسلحة التي كانوا يخدمون معها في وقت اسرها الا بموافقتهم

(مادة ٢٣) :

لا يرسل أى أسير من اسرى الحرب او يحجز في مناطق يمكن ان يتعرض فيها الى نيران منطقة القتال او استغلال وجوده لجعل بعض الاماكن او المناطق في مأمن من العمليات الحربية .

يجب ان تتوفر لاسرى الحرب اماكن الوقاية من الغارات الجوية وغيرها من اخطار الحرب ، الى نفس الحد الذي تتوفر به للسكان المدنيين المحليين . ويمكنهم ان يدخلوا تلك الملاجئ باستثناء المكلفين منهم باعمال الوقاية في مناطقهم ضد الاخطار المذكورة - بمجرد اعطاء الانذار بالخطر .

ويطبق عليهم اى اجراء آخر من اجراءات الوقاية يتخذ لمصلحة الاهالى .

تقدم الدول الحاجزة الى الدول المختصة عن طريق الدول الحامية جميع المعلومات المفيدة الخاصة بالوضع الجغرافى لمعسكرات اسرى الحرب .

تميز معسكرات اسرى الحرب في بحر النهار كلما سمحت الاعتبارات الحرية بحروف مميزة P.W. او P. G. * بحيث توضع بكيفية تجعلها واضحة من الجو . على انه يمكن للدول المختصة ان تتفق على اى طريقة اخرى لتمييزها . ولا تميز بهذه الكيفية الا معسكرات اسرى الحرب فقط .

(مادة ٢٤) :

معسكرات النقل او الفرز التي لها صفة الاستدامة يجب ان تكون مجهزة بحيث تكون عطايقة للاوصاف المشار اليها بهذا الفصل وان يعامل الأسرى المقيمون بها نفس معاملة الاسرى في المعسكرات الاخرى .

(الفصل الثاني)

معسكرات وأغذية وملابس أسرى الحرب

(مادة ٢٥) :

يجب ان تتوفر في اقامة اسرى الحرب الشروط الملائمة المماثلة لقوات الدولة الحاجزة التي تعسكر في نفس المنطقة ويجب ان تكون ملائمة لعادات وتقاليدهم الاسرى ، ولا يجب بحال من الاحوال ان تكون ضارة بصحتهم .

ويجب مراعاة الاحكام المتقدمة على الاخص فيما يتعلق باماكن نوم اسرى الحرب ومساحتها الكلية والحد الأدنى لكمية الهواء التي تتخللها والمرافق العامة ، وترتيب النوم ومعداته بما في ذلك الاغطية .

ويجب ان تكون الاماكن المعدة لاقامة اسرى الحرب افرادا او جماعات غير رطبة وبها ما يكفى من وسائل التدفئة والافارة وعلى الاخص في الفترة بين الغسق واطفاء الاضاءة ، كما يجب اتخاذ جميع الاحتياطات لمنع اخطار الحريق .

ويجب أن تعد في جميع المعسكرات التى يقيم بها نساء من اسرى الحرب ورجال في الوقت ذاته اماكن نوم خاصة لكل منهم .

(مادة ٢٦) :

تكون وجبات الغذاء الاساسية اليومية كافية في كميتها وقيمتها الغذائية وتنوعها بحيث تكفل سلامة الحالة الصحية للاسرى ولا تعرضهم لنقص في الوزن او تفشى الاضرار الناشئة عن سوء التغذية مع مراعاة انواع الاغذية التي من عادة الاسرى تناولها .

على الدولة الحاجزة ان تصرف لاسرى الحرب الذين يودون اعمالا الاغذية الاضافية اللازمة للقيام بالعمل الذى يؤدونه .

يزود اسرى الحرب بكميات كافية من مياه الشرب ويسمح لهم بالتدخين .

وعلى قدر الامكان يشترك اسرى الحرب في اعداد اغذيتهم ويمكن استخدامهم لهذا الغرض في المطابخ ، وعلاوة على ذلك تسهل لهم وسائل اعداد الاغذية الاضافية التي تكون في حوزتهم بانفسهم .

وتعد اماكن مناسبة للماكل .

ومن المحظور ان تمس الاجراءات التأديبية الجماعية غذاء الاسرى .

(مادة ٢٧) :

تزود الدولة الحائزة اسرى الحرب بكميات كافية من الملابس والملابس الداخلية والجوارب بحيث تكون ملائمة لجو الاقليم الذي يقيم فيه الاسرى واذا كانت كساوى قوات العدو المسلحة التي تقع في يد الدولة الحائزة مناسبة لجو الاقليم يصير استعمالها لكساء اسرى الحرب .

وعلى الدولة الحائزة مراعاة استبدال وتصليح الاشياء المتقدمة بانتظام ويجب علاوة على ذلك ان تصرف للاسرى الذين يؤدون اعمالا الملابس المناسبة كلما استدعت ذلك طبيعة العمل .

(مادة ٢٨) :

تقام مطاعم (كتيبات) في جميع المعسكرات يستطيع ان يحصل فيها الاسرى على المواد الغذائية والصابون والدخان وادوات الاستعمال اليومي العادية . ولا يجب ان تزيد اسعارها عن اسعار السوق المحلية .

تستخدم الارباح الناتجة من كتيبات المعسكر في مصلحة الاسرى ، وينشأ رصيد خاص لهذا الغرض . ويكون لمثل الاسرى الحق في الاشتراك في ادارة الكنتين والرصيد .

وعند حل احد المعسكرات يجب تسليم هذا الرصيد الخاص الى احدى منظمات الترفيه الدولية لاستخدامه في مصلحة اسرى حرب من نفس جنسية الاسرى الذين اشتركوا في تكوين هذا الرصيد . وفي حالة الترحيل العام الى الوطن تحتفظ الدولة الحائزة بهذه الارباح ما لم يتم اتفاق بشأنها يقضي بغير ذلك بواسطة الدول المختصة .

(الفصل الثالث) - العناية الصحية والطبية

(مادة ٢٩) :

يجب على الدولة الحامية اتخاذ كل الاجراءات الصحية اللازمة لضمان النظافة والصحة في المعسكرات ولتبع الامراض الوبائية ويجب ان يكون لدى اسرى الحرب لاستعمالهم نهارا

وليل مرافق صحية تتوفر فيها الشروط الصحية ، ويحتفظ بها دائما في حالة نظيفة . وفي المعسكرات التي يوجد بها اسرى من النساء تخصص لهن مرافق منفصلة .

وبخلاف الحمامات والمرشات (دوش) التي تزود بها المعسكرات يجب ان يزود اسرى الحرب بكميات كافية من الماء والصابون لنظافة اجسامهم وغسل ملابسهم وان تعطى لهم الادوات والتسهيلات والوقت اللازم لهذا الغرض .

(مادة ٣٠) :

يجب ان يوجد في كل معسكر مستوصف يجد فيه اسرى الحرب كل ما يحتاجون من عناية وكذلك الغذاء المناسب . واعداد امكنة اذا دعت الحال لعزل المصابين بامراض معدية او عقلية .

اسرى الحرب المصابون بامراض خطيرة او الذين تقتضى حالتهم علاجاً خاصاً او عملية جراحية او علاجاً في المستشفى يجب نقلهم الى اى وحدة طبية عسكرية او مدنية حيث يمكن معالجتهم ، حتى لو كان من المتوقع ترحيلهم الى الوطن في وقت قريب . ويجب ان تمنح تسهيلات خاصة للعناية بالعجزة ، والعميان على الاخص واعادة تفويدهم الى ان يصير ترحيلهم للوطن .

يفضل ان يقوم على العناية الطبية باسرى الحرب افراد من الهيئة الطبية التابعة للدولة التي يتبعها الاسرى واذا امكن من نفس جنسيتهم .

لا يجوز منع اسرى الحرب من عرض انفسهم على السلطات الطبية لفحصهم وتعطى السلطات الحائزة عند الطلب لاي اسير عولج شهادة رسمية تبين نوع مرضه او اصابته ومدة العلاج ونوعه . وتقدم صورة ثانية من هذه الشهادة الى المركز الرئيسى لاسرى الحرب .

تتحمل الدولة الحائزة مصاريف العلاج بما في ذلك الاجهزة اللازمة لسلامة صحة اسرى الحرب ، وعلى الاخص الجبار والتركيبات الصناعية والنظارات .

(مادة ٣١) :

يجرى تفتيش طبي على اسرى الحرب مرة في كل شهر على الاقل ، ويشمل التفتيش مراجعة وتسجيل وزن كل اسير ويكون المقصود به على الاخص مراقبة الحالة الصحية العامة للاسرى وغذائهم ونظافتهم واكتشاف الامراض المعدية ولا سيما امراض السل والملاريا والمجاري البولية . ويجب ان تستخدم لهذا الغرض او في الوسائل الميسورة مثال ذلك استخدام الراديوجراف كل فترة معينة لاكتشاف السل عند بدء ظهوره .

(مادة ٣٢) :

اسرى الحرب من الاطباء والجراحين واطباء الاسنان والمرضات والتمرجية ، ولو انهم لم يلحقوا بالخدمات الطبية في قواتهم المسلحة ، يجوز تكليفهم بواسطة الدولة الحاجزة بمباشرة الوجبات لفائدة الاسرى التابعين لنفس الدولة . وفي هذه الحالة يستمر اعتبارهم اسرى حرب ولكنهم يعاملون معاملة افراد الهيئة الطبية الذين يماثلون المحصورين لدى الدولة الحاجزة ويعافون من اى عمل اخر كالمخصوص عليه بالمادة (٤٩) .

(الفصل الرابع)

افراد الهيئة الطبية ورجال الدين المحجوزين لمعاونة اسرى الحرب

(مادة ٣٣) :

افراد الهيئة الطبية ورجال الدين عند حجزهم بواسطة الدولة الحاجزة بقصد معاونة اسرى الحرب لا يجب ان يعاملوا كاسرى حرب . ولهم ان ينتفعوا كحد ادنى بفوائد وحماية هذه الاتفاقية ويجب ان تتاح لهم جميع التسهيلات اللازمة للقيام بالعباية الطبية والشعائر الدينية لاسرى الحرب .

ويواصلون مباشرة واجباتهم الدينية والروحية لمصلحة اسرى الحرب ومن الافضل التابعين للقوات المسلحة التى تتبعها الافراد المذكورون في نطاق القوانين العسكرية وتعليمات الدولة الحاجزة وتحت مراقبة سلطاتها المختصة وطبقا لاصول مهنتهم ويجب ان ينتفعوا بالتسهيلات الاتية في مباشرة واجباتهم الطبية او الروحية : -

(أ) يصرح لهم كل فترة معينة بزيارة اسرى الحرب الموجودين في فرق العمل او في المستشفيات خارج المعسكر . ولهذا الغرض تضع لهم الدولة الحاجزة تحت تصرفهم وسائل الانتقال اللازمة .

(ب) اقدم ضابط طبي في معسكر يكون مسئولا امام سلطات المعسكر الحربية عن كل شئ يتعلق بجهود افراد الهيئة الطبية المحجوزين ولهذا الغرض تتفق الدول اطراف النزاع عند نشوب الحرب على موضوع الرتب المماثلة لافراد الهيئة الطبية في ذلك الجمعيات المشار اليها بالفقرة (٢٦) من معاهدة جنيف الخاصة بتحسين احوال الجرحى والمرضى بالقوات المسلحة في الميدان الموقع عليها في ١٢ أغسطس سنة ١٩٤٩ . ويكون لهذا الضابط الاقدم الطبي وكذلك رجال الدين الحق في الاتصال بسلطات المعسكر المختصة بشأن جميع المسائل المتعلقة بواجباتهم . وعلى هذه السلطات ان تمنحهم جميع التسهيلات اللازمة فيما يتعلق بهذه المسائل .

(ج) وهؤلاء الافراد ولو انهم يعتبرون خاضعين لنظام المعسكر الداخلى المحجوزين به الا انهم لا يرغمون على تادية اى عمل خلاف ما يتعلق بواجباتهم الطبية او الدينية .

واثناء العمليات العدائية يتفق اطراف النزاع عن امكان الافراج عن الافراد المحجوزين ويضعون النظام الذى يتبع .

ولن يعفى اى حكم من الاحكام المتقدمة الدولة الحاجزة من التزاماتها ازاء اسرى الحرب من وجهة النظر الطبية او الروحية

(الفصل الخامس)

الجهود الدينية والعقلية والبدنية

(مادة ٣٤) :

يترك لاسرى الحرب كل الحرية التامة في ممارسة واجباتهم الدينية بما في ذلك حضور الاجتماعات الدينية الخاصة بعقيدتهم بشرط مراعاتهم الاجراءات النظامية الموضوعة بمعرفة السلطات الحربية .

تعد اماكن مناسبة تقام فيها الخدمات الدينية .

(مادة ٣٥) :

رجال الدين الذين يقعون في ايدى العدو ويبقون او يحجزون بقصد مساعدة اسرى الحرب يسمح لهم باقامة شعائر دينهم ومباشرة اقامة هذه الشعائر بين اسرى الحرب الذين من نفس عقيدتهم ويوزعون على مختلف المعسكرات فرق العمل التى يوجبها اسرى يتبعون نفس القوات ويتكلمون نفس لغتهم ويعتقدون نفس العقيدة ، ويجب ان يستفيدوا بالتسهيلات اللازمة بما في ذلك وسائل النقل المنصوص عنها بالمادة (٣٣) لزيارة الاسرى الموجودين خارج المعسكر .

ويكون لهم حق المكاتبه فيما يختص بواجباتهم الدينية ، تحت شرط المراقبة البريدية ، مع السلطات الدينية الموجودة في الدولة الحاجزة ومع الهيئات الدينية الدولية ، والخطابات والبطاقات التى قد يرسلونها لهذا الغرض تكون علاوه على المنصوص عنه بالفقرة (٧١) .

(مادة ٣٦) :

اسرى الحرب الذين يكونون من الدينين دون ان يكونوا قد عينوا كرجال دين مع قواتهم المسلحة تترك لهم الحرية في اقامة الشعائر الدينية مع افراد عقيدتهم ، ولهذا الغرض يعاملون نفس معاملة رجال الدين المحجوزين بواسطة الدولة الحاجزة ولا يرغمون على تادية اى عمل آخر .

(مادة ٣٧) :

عندما لا يتوفر لاسرى الحرب احد رجال الدين من المحجوزين او احد الدينين من اسرى الحرب من نفس عقيدتهم

نسخة الى الاسرى الذين لا يستطيعون الوصول الى النسخة المعروضة ، عند طلبهم .

وتصدر التعليمات والاوامر والنشرات والمطبوعات من اى نوع كان الخاصة بسلوك اسرى الحرب بلغة يفهمونها ، ومثل هذه التعليمات والاوامر والمطبوعات توضع ، بالكيفية المشروحة آنفا وتسلم نسخة منها الى مندوبي الاسرى . وكل امر وطلب يوجه الى اسرى الحرب في الحالات الفردية تجب كذلك ان يصدر اليهم بلغة يفهمونها .

(مادة ٤٢) :

يعتبر استخدام الاسلحة ضد اسرى الحرب وعلى الاخص ضد الهاربين او الذين يحاولون الهرب اجراء خطيرا مما يجب ان يسبقه دائما الانذارات المناسبة لظروف الحالة .

(الفصل السابع)

رتبة اسير الحرب

(مادة ٤٣) :

وعلى الدول اطراف النزاع ، عند نشوب الاعمال العدائية ان تبلغ كل منها للآخرى القاب ورتب جميع الافراد المشار اليهم بالمادة (٤) من هذه الاتفاقية وذلك لضمان المساواة في معاملة الاسرى من الرتب المتماثلة والالقاب والرتب التى تنشأ فيما بعد يرسل عنها اخطار مماثل .

وتعترف الدولة الحاجزة بالترقيات التى تمنح لاسرى الحرب والتى تكون قد سبق اعلانها بواسطة الدولة التى يتبعها الاسرى .

(مادة ٤٤) :

يجب معاملة الضباط ومن في حكمهم من الاسرى بالاعتبار الواجب لرتبتهم وسنهم .

لضمان الخدمة في معسكر الضباط يخصص لذلك عدد كاف من افراد الرتب الاخرى من نفس قواتهم المسلحة وبقدر الامكان ممن يتكلمون نفس لغتهم مع مراعاة رتب الضباط ومن يماثلها من الاسرى ولا يطلب من مثل هؤلاء المراسلات ، تادية اى عمل آخر . ويجب ان تسهل بكل وسيلة مراقبة الضباط لشئون الميس .

(مادة ٤٥) :

يجب معاملة اسرى الحرب خلاف الضباط ومن في حكمهم بالاعتبار الواجب لرتبتهم وسنهم .

ويجب ان تسهل بكل وسيلة مراقبة الاسرى اشئون الميس

يعين احد رجال الدين من مذهب الاسرى او من مذهب مشابه له ، واذا لم يوجد ، فاحد العلمانيين من المتقنين اذا امكن ذلك من وجهة النظر الدينية ، بناء على طلب الاسرى المختصين ليقوم بهذا الواجب . وهذا التعيين الذي يكون بموافقة الدولة الحاجزة يتم باتفاق طائفة الاسرى المختصة واذا لزم بموافقة السلطات الدينية المحلية من نفس المذهب . وعلى الشخص الذي يعين بهذه الكيفية مراعاة التعليمات المفروضة بواسطة الدولة الحاجزة لمصلحة النظام والامن الحربى .

(مادة ٣٨) :

مع مراعاة الرغبات الشخصية لكل اسير ، على الدولة الحاجزة ان تشجع الاسرى على ممارسة النشاط الفكرى والثقافى والرياضى والالعاب والمسابقات وتتخذ الاجراءات الكفيلة بضمان ممارستها بتزويدهم بالاماكن والادوات اللازمة لذلك .

وتتاح لاسرى الحرب فرص التقيام بالتمارين الرياضية بما في ذلك الالعاب والمسابقات والرياضة الخارجية ، وتمتد مساحات كافية لهذا الغرض في جميع المعسكرات .

(الفصل السادس)

النظام

(مادة ٣٩) :

يوضع كل معسكر من معسكرات اسرى الحرب تحت السلطة المباشرة لضابط مسئول يتبع القوات المسلحة النظامية للدولة الحاجزة ويحتفظ مثل هذا الضابط بنسخة من هذه الاتفاقية ، وعليه ان يتأكد ان جميع احكامها معروفة لهيئة موظفى المعسكر والحرس ويكون مسئولاً باشراف حكومته عن تطبيقها .

على اسرى الحرب ، باستثناء الضباط ، ان يؤدوا التحية الى ضباط الدولة الحاجزة ويقدموا مظاهر الاحترام التى تقضى بها التعليمات المتبعة في جيوشهم .

وعلى الضباط الاسرى ان يؤدوا التحية فقط الى ضباط الدولة الحاجزة الذين من رتبة اعلى من رتبهم ، وخليهم ايضا ان يؤدوا التحية الى قائد المعسكر مهما كانت رتبته .

(مادة ٤٠) :

يسمح بلبس علامات الرتب والجنسية وكذلك الاوسمة

(مادة ٤١) :

يجب ان يوضع في كل معسكر نص هذه الاتفاقية وملحقاتها واى معاهدة خاصة من المنصوص عليها في المادة (٦) بلغة الاسرى في اماكن يمكنهم قراءتها فيها . وترسل

(الفصل الثامن)

(مادة ٤٦) :

عندما تقرر الدولة الحاجزة نقل اسرى الحرب يجب ان تراعى مصالح الاسرى انفسهم وعلى الاخص لعدم زيادة متاعب ترحيلهم الى الوطن .

ويجب ان يجرى نقل اسرى الحرب بكيفية انسانية وفي ظروف لا تقل ملائمة عن ظروف انتقال قوات الدولة الحاجزة ويجب ان يعمل دائما حساب الاحوال الجوية التى اعتاد عليها الاسرى ويجب ان لا تكون ظروف الانتقال ضارة بصحتهم باى حال .

يجب على الدولة الحاجزة ان تزود اسرى الحرب اثناء الانتقال بكميات كافية من الطعام ومياه الشرب تحفظهم في صحة جيدة ، وكذلك بالملابس اللازمة ، والواقية والعناية الطبية ، وتتخذ الدولة الحاجزة الاحتياطات المناسبة وعلى الاخص في حالة الانتقال بحرا او جوا لضمان سلامتهم اثناء النقل ، وان تضع كشفا كاملا بجميع الاسرى المنقولين قبل مبارحتهم .

(مادة ٤٧) :

لا يجب نقل المرضى أو الجرحى من أسرى الحرب طالما كان هذا النقل يعرض شفاؤهم للخطر ، اللهم الا اذا كانت سلامتهم تحتم ذلك .

واذا كانت منطقة القتال تقترب من احد المعسكرات ، فلا ينقل اسرى الحرب الموجودين به الا اذا تم هذا النقل في ظروف امن ملائمة والا اذا كان بقاؤها في المنطقة يعرضهم الى مخاطر اشد من اخطار النقل .

(مادة ٤٨) :

في حالة النقل يخطر الاسرى رسميا بانتقالهم وبغوانهم البريدى الجديد ويبلغ لهم هذا الاخطار قبل الانتقال بوقت كاف لحزم امتعتهم واخطار عائلاتهم .

ويسمح لهم بان ياخذوا معهم امتعتهم الشخصية والمكافيات والطرود التى تكون قد وصلتهم . ويمكن تحديد وزن هذا العفش ، اذا اقتضت ظروف النقل ذلك ، بحيث لا يزيد ما يحمله كل اسير بحال ما عن خمسة وعشرين كيلو جراما .

والخطابات والطرود المرسلة بعنوان معسكرهم السابق تسلم اليهم دون تاخير ، ويتخذ قائد المعسكر بالاتفاق مع ممثلى الاسرى اى اجراءات لضمان مهمات الاسرى المشتركة والعفش الذى لا يستطيعون حمله معهم تبعا للتحديدات المفروضة بمقتضى الفقرة الثانية من المادة .

مصاريف النقل تتحملها الدولة الحاجزة .

(القسم الثالث)

عمل اسرى الحرب

(مادة ٤٩) :

يجوز للدولة الحاجزة استخدام اسرى الحرب اللاتقنين طبيا مع مراعاة سنهم وجنسهم وقدرتهم البدنية وان يقصد بذلك على الاخص الاحتفاظ بحالتهم الصحية جيدة جسميا ومعنويا .

اسرى الحرب من الصف ضباط لا يطلب منهم الا اعمال المراقبة فقط . والذين لا يطلبون لمثل هذا العمل يمكنهم ان يطلبوا عملا يناسبهم وبقدر الامكان يصير ايجاده لهم .

اذا طلب الضباط ومن يماثلهم عملا مناسباً فمجب ايجاده لهم بقدر الامكان ولكن دون ان يرغموا بحال ما على العمل .

(مادة ٥٠) :

بخلاف الاعمال المتعلقة بادارة المعسكر وتنظيمه لا يجوز ارغام اسرى الحرب على تادية اعمال اخرى خلاف ما هو مبين فيما يلى : -

(أ) الزراعة .

(ب) الصناعات الخاصة بانتاج او استخراج الادوات الخام . فيما عدا ما اختص منها باستخراج المعادن ، والصناعات الالية او الصناعات الكيماوية ، وكذلك الاشغال العامة او اعمال البناء التى ليس لها صبغة او غرض حربى .

(ج) اعمال النقل والتصرف فى الاصناف التى ليست لها صبغة او غرض حربى .

(د) الاشغال التجارية والفنية .

(هـ) الخدمات المنزلية .

(و) خدمات المنافع العامة التى ليس لها انة صبغة او غرض حربى .

وفي حالة الاخلال بالاحكام المتقدمة يجب ان يسمح لاسرى الحرب بمباشرة حقهم فى الشكوى طبقا للمادة (٧٨) .

(مادة ٥١) :

يجب ان يهيأ لاسرى الحرب الظروف الملائمة للعمل لاسيما فيما يختص بالاقامة والغذاء والملابس والمهمات ، ويجب ان لا تكون هذه الظروف اقل ملائمة من الظروف المتاحة لاهالى الدولة الحاجزة ممن يستخدمون فى مثل هذه الاعمال ، ويجب ايضا ان يعمل حساب الاحوال الجوية .

على الدولة الحاجزة التى تستخدم اسرى الحرب ان تتأكد من ان التشريع الوطنى الخاص بحماية العمال ، وفوق ذلك

(مادة ٥٥) :

يجب الكشف طبياً على اسرى الحرب كل مدة معينة ، وعلى الاقل مرة في الشهر لتقرير لياقتهم للعمل طبياً • ويجب ان يراعى عند الكشف الطبى بصفة خاصة طبيعة العمل الذى يؤديه الاسرى •

اذا ابدى احد الاسرى عدم امكانه القيام بعمل فيصرح له بالتقدم للكشف امام هيئة المعسكر الطبية ، فاذا قرر الاطباء او الجراحون عدم لياقته للعمل ، يعفى منه •

(مادة ٥٦) :

تنظيم وادارة فرق العمال يجب ان يكون مماثلاً لتنظيم وادارة معسكرات اسرى الحرب وتبقى كل فرقة عمال تحت اشراف معسكرات اسرى الحرب وتعتبر من الوجة الادارية جزءاً منه •

السلطات العسكرية وقائد المعسكر مسئولون باشراف حكومتهم عن ملاحظة تنفيذ احكام هذه الاتفاقية على فرق العمال •

وعلى قائد المعسكر ان يحتفظ بسجل دائم يدون به ، فرق العمال التابعة لمعسكره ، وان يطلع عليه مندوبى الدولة الحامية او مندوبى اللجنة الدولية للصليب الاحمر او غيرها من الهيئات المهتمة بالترفيه عن الاسرى عند زيارتهم للمعسكر •

(مادة ٥٧) :

لا يجب ان تكون معاملة الاسرى الذين يعملون لحساب افراد عاديين حتى لو كان الاخرون مسئولين عن المحافظة عليهم وحمايتهم اقل ملائمة من المعاملة التي تقضى بها هذه الاتفاقية ، والدولة الحائزة والسلطات العسكرية وقائد المعسكر الذى يتبعه الاسرى يجب ان يعتبروا مسئولين كلية عن المحافظة على هؤلاء الاسرى والعناية بهم ومعاملتهم ودفع اجورهم •

ولمثل هؤلاء الاسرى الحق في ان يبقوا على اتصال بممثلى الاسرى في المعسكرات التى يتبعونها •

(القسم الرابع)

الموارد المالية لاسرى الحرب

(مادة ٥٨) :

عند بدء الاعمال العدائية يمكن للدولة الحائزة الى ان يتم اتفاق في هذا الشأن مع الدولة الحامية ، ان تحدد الحد الاقصى من المبالغ النقدية او ما شابهها مما يمكن للاسرى ان يحتفظوا به في حيازتهم واي مبلغ يزيد عن هذا الحد وكان فعلاً في حيازتهم ويكون قد سحب منهم ، يجب ان يوضع لحسابهم مع اى مبالغ اخرى تكون مودعة بواسطتهم ، ولا يجب ان يستبدل باى عملة اخرى الا بموافقتهم •

على الاخض ان اللوائح الخاصة بسلامة العمال يجرى تطبيقها في المناطق التى تستخدم فيها هؤلاء الاسرى •

يجب ان يحصل اسرى الحرب على التدريب اللازم لعمالهم وان يزودوا بوسائل الوقاية المناسبة للعمل الذى سيكلفون به على وجه مماثل لما يلقاه اهالى الدولة الحائزة • ومع مراعاة احكام المادة (٥٢) يجوز ان يتعرض اسرى الحرب للاخطار العادية التى يتعرض لها هؤلاء العمال المدنيين •

لا يجوز بحال ما زيادة صعوبة ظروف العمل عن طريق اجراءات تاديبية •

(مادة ٥٢) :

لا يجوز استخدام احد اسرى الحرب في عمل غير صحى او خطير ما لم يتطوع للقيام به •

ولا يجب ان يكلف احد اسرى الحرب بعمل يعتبر مهيناً بالكرامة بالنسبة لاحد افراد قوات الدولة الحائزة •

ازالة الانعام وما شابهها تعتبر من الاعمال ذات الخطورة

(مادة ٥٣) :

مدة العمل اليومي لاسرى الحرب ، بما في ذلك وقت الذهاب والاياب يجب ان لا تكون اكثر من اللازم ويجب الا تزيد بحال ما عن المدة المصرح بها للعمال المدنيين في المنطقة من اهالى الدولة الحائزة الذين يقومون بنفس العمل •

ويجب ان يسمح لاسرى الحرب في منتصف العمل اليومي براحة لا تقل عن ساعة وهذه الراحة تكون مماثلة لما يمنح لعمال الدولة الحائزة اذا كانت هذه الاخيرة لمدة اطول • ويمنحون علاوة على هذا (٢٤) ساعة متتالية للراحة كل اسبوع ، ويفضل ان يكون ذلك يوم الاحد او اليوم المقرر راحة في دولتهم الاصلية • وعلاوة على ما تقدم يمنح كل اسير قصى سنة في العمل ثمانية ايام متتالية اجازة باجر •

واذا كانت طريقة العمل بالقطعة مثلاً ، فلا يجب ان يترتب

على ذلك زيادة وقت التشغيل •

(مادة ٥٤) :

تحدد اجور عمل اسرى الحرب طبقاً لاحكام المادة (٦٢)

من هذه الاتفاقية •

اسرى الحرب الذين يصابون بحوادث العمل او ينتابهم المرض في اثناء العمل او بسببه ، يجب ان يحصلوا على العناية التى تتطلبها حالتهم ، وعلى الدولة الحائزة اعطاء شهادة طبية لمثل هؤلاء الاسرى لتمكينهم من تقديم مطالبتهم للدولة التى يتبعونها ، وارسال صورة الى المركز الرئيسى لاسرى الحرب كما جاء في المادة ١٢٢ •

إذا سمح للأسرى بإجراء مشتريات أو قبول خدمات خارج المعسكر يدفع عنها الثمن نقداً، فإن الدفع يجب أن يكون بواسطة الأسير نفسه أو إدارة المعسكر، على أن يخصم بها على حساب الأسرى المختصين وعلى الدولة الحاجزة أن تضع التعليمات اللازمة بهذا الخصوص.

(مادة ٥٩) :

المبالغ التي تكون قد أخذت من أسرى الحرب طبقاً للمادة (١٨) عند أسرهم وتكون من نفس عملة الدولة الحاجزة يجب أن توضع في حساباتهم الخاصة طبقاً لاحكام المادة (٦٤) من هذا القسم.

وكذلك المبالغ التي من عملة الدولة الحاجزة نتيجة لتحويل مبالغ من عملات أخرى تكون قد أخذت من أسرى الحرب في ذلك الوقت يجب أن توضع أيضاً في حساباتهم الخاصة.

(مادة ٦٠) :

تعطى الدولة الحاجزة جميع أسرى الحرب مبلغاً مقدماً شهرياً لتحديثه بتحويل الفئات الآتية إلى عملة الدولة المذكورة الفئة الاولى : الأسرى الذين تقل رتبهم عن جاويز : ثمانية فرنكات سويسرية.

الفئة الثانية : الجاويشية وغيرهم من الصف ضباط أو الأسرى من الرتب المماثلة : اثني عشر فرنكا سويسرياً.

الفئة الثالثة : الصولات والضباط اقل من رتبة ماجور ، أو الأسرى من الرتب المماثلة خمسون فرنكا سويسرياً.

الفئة الرابعة : الماجور والليفتانانت كولونيل ، والكولونيل أو الأسرى من الرتب المماثلة : ستون فرنكا سويسرياً.

الفئة الخامسة : الجنرال أو الأسرى من الرتب المماثلة خمسة وسبعون فرنكا سويسرياً.

على أنه يمكن لأطراف النزاع المختصين بواسطة اتفاقات خاصة تعديل قيمة هذه المبالغ المدفوعة مقدماً للأسرى المبينة فئاتهم أعلى هذا.

على أنه في حالة ما إذا كانت المبالغ المبينة في الفقرة الاولى أكثر مما يجب إذا قورنت بما تدفعه الدولة الحاجزة لقواتها المسلحة ، أو كانت لاى سبب ترهق الدولة الحاجزة الى حد كبير ، ففي هذه الحالة وفي انتظار الوصول الى عقد اتفاق خاص مع الدولة التي يتبعها الأسرى لتعديل هذه المبالغ المبينة فيما تقدم ، فإن الدولة الحاجزة : -

(أ) يجب أن تستمر في اضافة المبالغ المبينة في الفقرة الاولى المتقدمة الى حساب الأسرى .

(ب) أن تجعل بصفة وقتية قيمة ما يعطى من هذه الدفعات

المقدمة لاسرى الحرب لنفقاتهم الخاصة معقولة على ألا تقل فيما يختص بالفئة الاولى عن المبالغ التي تدفعها الدولة الحاجزة لأفراد قواتها المسلحة .

وتقدم أسباب التحديد دون تأخر للدولة الحامية .

(مادة ٦١) :

تقبل الدولة الحاجزة توزيع المبالغ التي يمكن أن تقدمها الدولة التي يتبعها الأسرى على هؤلاء الأسرى كمرتبات اضافية لهم بشرط أن تكون المبالغ التي تدفع لكل أسير من أسرى كل فئة متساوية وأن يكون الصرف لجميع الأسرى التابعين للدولة من هذه الفئة ، وأن توضع المبالغ في حساباتهم الخاصة في أقرب وقت ممكن طبقاً لاحكام المادة (٦٤) . ومثل هذه المرتبات الاضافية لا يجب أن تعفى الدولة الحاجزة من أى التزام تقضي به هذه الاتفاقية .

(مادة ٦٢) :

يعطى أسرى الحرب أجراً مناسباً عما يقومون به من عمل من السلطات الحاجزة مباشرة . وتحدد نسبة الاجر بواسطة السلطات المذكورة ، ولكنها يجب ألا تقل بحال ما عن ربع فرنك سويسرى ليوم العمل الكامل ، وعلى الدولة الحاجزة أن تبلغ أسرى الحرب وكذلك الدولة التي يتبعونها عن طريق الدولة الحامية عن نسبة أجر العمل اليومي التي حددتها .

وتدفع الدولة الحاجزة كذلك أجر عمل لاسرى الحرب المنتدبين بصفة مستديمة في تأدية واجبات أو مهام تحتاج الى مهارة ، تتعلق بإدارة وترتيب المعسكرات وحفظها والى الأسرى الذين يطلب اليهم القيام بواجبات روحية أو طبية لمصلحة زملائهم .

أجر العمل الخاص بممثل الأسرى ووكلائه ، اذا وجد ، ومساعدين يدفع من الرصيد الناتج من أرباح الكنتين ونسبة هذا الاجر تحدد بمعرفة ممثل الأسرى ويعتمدها قائد المعسكر . واذا لم يكن هناك مثل هذا الرصيد فعلى الدولة الحاجزة أن تدفع لهؤلاء الأسرى أجر عمل مناسب .

(مادة ٦٣) :

يسمح لاسرى الحرب باستلام الاعانات النقدية التي ترسل اليهم أفراداً أو جماعات .

يكون تحت تصرف كل أسير رصيد حسابه الدائن كما نص على ذلك بالمادة التالية في الحدود التي تحددها الدولة الحاجزة التي عليها أن تدفع المبالغ المطلوبة . ويمكن لاسرى الحرب أيضاً طلب صرف الدفعات في الخارج مع مراعاة القيود المالية أو النقدية التي تراها الدولة الحاجزة ضرورية . وفي هذه الحالة تعطى الاولوية للمبالغ المرسله بواسطة أسرى الحرب الى الاشخاص الذين يعولونهم .

وعلى أى حال يمكن لاسرى الحرب بموافقة الدولة التى يتبعونها ارسال الدفعات الى بلادهم طبقا للاجراء الآتي :-

ترسل الدولة الحاجزة الى الدولة المذكورة عن طريق الدولة الحامية اخطارا يتضمن جميع التفصيلات اللازمة الخاصة بأسرى الحرب والمستحقين للدفعات ومقدار المبالغ التى تدفع مقدرة بعملة الدولة الحاجزة . ويوقع الاسير على هذا الاخطار ، ثم يوقع عليه قائد المعسكر ، وتخصم الدولة الحاجزة قيمة هذا المبلغ من حساب الاسرى ، والمبالغ المخصومة بهذه الكيفية تضاف بمعرفتها لحساب الدولة التى يتبعها الاسرى .

ولتطبيق الاحكام المتقدمة يمكن أن تستأنس الدولة الحاجزة لنموذج التعليمات الواردة بالملحق الخامس بهذه الاتفاقية .

(مادة ٦٤) :

تحتفظ الدولة الحاجزة بحساب لكل أسير يبين به الآتي على الأقل :-

١ - المبالغ المستحقة للاسير أو التى يستلمها كدفعات أجر مقدمة أو أجر عمل ، أو من أى مورد آخر ، والمبالغ التى من نوع عملة الدولة الحاجزة وتكون قد سحبت منه ، والمبالغ التى تكون سحبت منه ثم حولت بناء على طلبه الى عملة الدولة المذكورة .

٢ - المبالغ التى تدفع الى الاسير نقدا ، أو بأى شكل آخر مماثل ، المبالغ التى تدفع بالنيابة عنه وبناء على طلبه المبالغ المنقولة بمقتضى الفقرة الثالثة من المادة (٦٣) .

(مادة ٦٥) :

كل بند يدرج فى حساب الاسير يصير التوقيع عليه منه أو من ممثل الاسرى الذى ينوب عنه . يجب أن تتاح لاسرى الحرب فى كل وقت التسهيلات اللازمة للرجوع الى حساباتهم والحصول على صور منها ويمكن أيضا أن يفتش عليها مندوبو الدول الحامية عند زيارتهم للمعسكر .

عند نقل أسرى الحرب من معسكر الى آخر تنقل معهم حساباتهم وفى حالة النقل من دولة حاجزة الى أخرى فان النقود التى فى حيازتهم ولا تكون من عملة الدولة الحاجزة تنقل معهم ويجب أن تعطى لهم شهادات بأى مبالغ أخرى تكون باقية فى حساباتهم .

ويجوز أن تتفق الدول أطراف النزاع ذات الشأن على أن تخطر كل منها الاخرى فى فترات معينة عن طريق الدولة الحامية بقيمة حسابات أسرى الحرب .

(مادة ٦٦) :

عند انتهاء الاسر باطلاق حرية الاسير او اعادته لوطنه ،

يتعين على الدولة الحاجزة أن تعطيه بياناً موقعاً عليه من ضابط مختص من تلك الدولة بالرصيد الدائن المستحق له ، وترسل الدولة الحاجزة أيضا عن الدولة الحامية الى الحكومة التى يتبعها الاسرى كشوفات تبين بها جميع التفصيلات الخاصة بجميع أسرى الحرب الذين انتهى أسرهم بالاعادة الى الوطن أو بالاخراج عنهم او بالهرب او بالموت او بأى وسيلة أخرى ومبين بها قيمة أرصدتهم . ويشهد على جميع الكشوفات ممثل للدولة الحاجزة مخول بذلك .

أى حكم من الاحكام المتقدمة بهذه المادة يمكن تعديله بواسطة اتفاقات متبادلة بين أى طرفين من أطراف النزاع . تكون الدولة التى يتبعها أسير الحرب مسئولة عن الاهتمام معه بتسوية أى رصيد يكون مستحقاً له لدى الدولة الحاجزة عند انتهاء مدة أسره .

(مادة ٦٧) :

الاجور التى تدفع مقدما لاسرى الحرب طبقا للمادة (٦٠) تعتبر كأنها مدفوعة بالنيابة عن الدولة التى يتبعها الاسرى . ومثل هذه الدفعات المقدمة وكذلك جميع الدفعات التى تدفعها تلك الدولة بمقتضى الفقرة الثالثة من المادة (٦٣) والمادة (٦٨) تكون موضوع اتفاقات بين الدول المختصة عند انتهاء الاعمال العدائية .

(مادة ٦٨) :

أى طلب تعويض يقدم من أحد الاسرى عن اصابة أو عجز بسبب العمل يجب أن يقدم للدولة التى يتبعها عن طريق الدولة الحامية . وطبقا للمادة (٥٤) تزود الدولة الحاجزة فى جميع الاحوال أسير الحرب المختص بتقرير مبين به طبيعة الاصابة أو العجز ، والظروف التى حدثت بها الاصابة أو العجز ، وتفصيلات العلاج الطبى أو العلاج بالمستشفى ويوقع على هذا التقرير ضابط مسئول من الدولة الحاجزة ويشهد على التفصيلات الطبية ضابط طبيب .

أى طلب تعويض يقدم من أحد أسرى الحرب بخصوص مهمات شخصية أو نقود أو أشياء ثمينة قد سحبت منه بواسطة الدولة الحاجزة طبقا للمادة (١٨) ولا تكون قد أعيدت اليه عند اعادته الى الوطن أو بخصوص فقد شيء يعزو للاسير سببه الى خطأ من جانب الدولة الحاجزة أو أحد عمالها فهذه الطلبات تقدم بالمثل الى الدولة التى يتبعها الاسير . وتتعرض الادوات الشخصية التى يحتاج الى استخدامها أسرى الحرب أثناء وجودهم فى الاسر ، على ثقة الدولة الحاجزة .

وعلى الدولة الحاجزة فى جميع الاحوال أن تزود أسير الحرب ببيان موقع عليه من ضابط مسئول مبين به جميع المعلومات الميسورة فيما يختص بأسباب عدم اعادة مثل تلك

مسافة بعيدة جدا بارسال برقيات تحتسب أجورها على حسابات أسرى الحرب التي لدى الحاجة أو تدفع بالعملة التي تحت تصرفهم ، ولهم أن يستفيدوا بهذا الاجراء في الحالات العاجلة .

وكقاعدة عامة تكتب خطابات أسرى الحرب بلغتهم الوطنية ويمكن لأطراف النزاع السماح بالكتابة بلغات أخرى .

يجب أن تختتم زكاريب بريد أسرى الحرب جيدا وتوضع عليها شارة تبين محتوياتها بوضوح ويجب أن تعنون للمكاتب المرسل إليها .

(مادة ٧٢) :

يسمح لاسرى الحرب بأن يستلموا : اما عن طريق البريد أو أى طريقة أخرى ، طرودا فردية أو جماعية تحوى على الاخص مواد غذائية أو ملابس أو امدادات طبية أو نشرات دينية أو تعليمية ، أو للترفيه مما قد يكون ملائما لاحتياجاتهم ويدخل في ذلك النشرات الدينية ، والادوات العلمية وأوراق الامتحانات والآلات الموسيقية والادوات الرياضية والمهمات التي تتيح للاسرى مواصلة دراساتهم وجهودهم الثقافية .

ولا تخلي مثل هذه الرسائل الدولة الحائزة من الالتزامات المفروضة عليها بمقتضى هذه الاتفاقية .

والقيود الوحيدة التي يمكن أن تفرض على هذه الرسائل هي التي تقترحها الدولة الحامية لمصلحة الاسرى أنفسهم أو بواسطة اللجنة الدولية للصليب الاحمر أو أى منظمة أخرى تعاون الاسرى فيما يختص برسائلهم فقط بسبب قيود استثنائية على النقل أو المواصلات .

وشروط ارسال الطرود الفردية وطرود الاغاثة الجماعية تكون اذا اقتضى الامر ، موضع اتفاقات خاصة بين الدول المختصة على ألا يترتب على ذلك تأخير وصولها للاسرى بأى حال .

لا يجوز ارسال الكتب ضمن طرود الملابس والمأكولات . وكقاعدة ، ترسل الادوات الطبية في طرود جماعية .

(مادة ٧٣) :

في حالة عدم وجود اتفاقات خاصة بين الدول المختصة عن كيفية استلام وتوزيع طرود الاغاثة الجماعية ، تطبق القواعد والتعليمات الخاصة بالاغاثة الجماعية الملحق بهذه الاتفاقية .

ولا تقيد الاتفاقات الخاصة المشار اليها بحال ما حق ممثلي الاسرى في الاستيلاء على طرود الاغاثة الجماعية المرسله لاسرى الحرب للقيام بتوزيعها أو التصرف فيها لمصلحة الاسرى .

كما لا تقيد هذه الاتفاقات ، حق ممثلي الدولة الحامية واللجنة الدولية للصليب الاحمر أو أى منظمة تقوم بمساعدة

الادوات أو النقود أو الاشياء اليه . وترسل صورة من هذا البيان الى الدولة التي يتبعها عن طريق المركز الرئيسي لاسرى الحرب المنصوص عنه بالمادة (١٢٣) .

(القسم الخامس)

العلاقات بين أسرى الحرب والخارج

(مادة ٦٩) :

على الدولة الحائزة أن تخطر أسرى الحرب فور وقوعهم في أسرها ، والدول التي يتبعونها عن طريق الدولة الحامية ، عن الاجراءات التي تتخذ لتنفيذ الاحكام الواردة بهذا القسم . وعليها أن تخطر بالمثل الاطراف المختصة بكل تعديلات تستجد على هذه الاجراءات .

(مادة ٧٠) :

يسمح لاي أسير من أسرى الحرب بمجرد وقوعه في الاسر أو في بحر مدة لا تزيد عن أسبوع منذ وصوله الى المعسكر حتى لو كان معسكر انتقال وكذلك في حالة مرضه أو نقله الى مستشفى أو معسكر آخر أن يكتب مباشرة الى عائلته من جهة ، والى المركز الرئيسي لاسرى الحرب المنصوص عنه بالمادة (١٢٣) من جهة أخرى ، بطاقة تشابه اذا أمكن النموذج المرفق بالاتفاقية الحالية ، ليخطر أقاربه بأسره وعنوانه وحالته الصحية .

ويجب ان ترسل هذه البطاقات اسرع ما يمكن ولا يجوز تأخيرها باي حال .

(مادة ٧١) :

يسمح لاسرى الحرب بارسال واستلام الخطابات والبطاقات . واذا رأت الدولة الحائزة أنه من الضروري تحديد عدد الخطابات والبطاقات التي يرسلها كل أسير حرب فلا يجب أن يقل عدد الخطابات عن اثنين والبطاقات عن أربع في كل شهر ولا يحتسب فيها بطاقات الاسر المنصوص عنها في المادة (٧٠) ، وتكون مطابقة بقدر الامكان للنماذج المرفقة بهذه الاتفاقية . ويمكن فرض قيود أخرى اذا اقتنعت الدولة الحامية بأنه من مصلحة أسرى الحرب عمل ذلك بسبب عدم استطاعة الدولة الحائزة ايجاد العدد الكافي من المترجمين الكفاء للقيام بمهمة المراقبة البريدية . اذا كان من الضروري وضع قيود على الخطابات المرسله لاسرى الحرب فتكون بأمر الدولة التي يتبعها الاسرى ويمكن أن يكون ذلك بناء على طلب الدولة الحائزة . ويجب ارسال هذه الخطابات والبطاقات بأسرع طريقة ممكنة تستطيعها الدولة الحائزة ولا يجوز تأخيرها أو حجزها لاغراض تاديبية .

يسمح لاسرى الحرب الذين لم تصلهم أخبار عائلاتهم من مدة طويلة وكذلك الذين لايمكنهم تلقي اخبار من أقاربهم أو ارسال أخبارهم بطريق البريد العادي وكذلك الذين يقيمون على

أسرى الحرب وتكون مسئولة عن ارسال الطرود الجماعية ،
في الاشراف على توزيعها على الاشخاص المرسله اليهم •
(مادة ٧٤) :

تعفى جميع طرود الاغاثة المرسله لاسرى الحرب من رسوم
الاستيراد والجمارك وغيرها •

المكاتبات وطرود الاغاثة والمبالغ النقدية المرسله الى اسرى
الحرب أو التي يرسلونها عن طريق مكتب البريد أما مباشرة
أو بواسطة مكتب الاستعلامات المنصوص عنه بالمادة (١٢٢)
والمركز الرئيسي لاسرى الحرب المنصوص عنه بالمادة (١٢٣)
تعفى من أى رسوم بريديه سواء في البلاد الصادرة منها أو
المرسله اليها والبلاد التي بينها •

إذا كانت طرود الاغاثة المرسله الى اسرى الحرب لايمكن
ارسالها عن طريق مكتب البريد بسبب الوزن أو أى سبب آخر
فان الدولة الحاجزة تتحمل مصاريف نقلها في جميع الاراضي
الواقعة تحت اشرافها ، وتتحمل باقي الدول المتعاقدة بهذه
الاتفاقية مصاريف النقل كل في الاراضي الخاصة بها •

في حالة عدم وجود اتفاقات خاصة بين الدول المختصة
فان مصاريف نقل مثل هذه الطرود فيما عدا المصاريف التي
يشملها الاعفاء المتقدم تكون على حساب الراسلين •

ويعمل الاطراف السامون المتعاقدون على أن يخفضوا
بقدر الاستطاعة مصاريف البرقيات المرسله بواسطة الاسرى
أو اليهم •

(مادة ٧٥) :

إذا كانت العمليات الحربية تحول دون قيام الدول المختصة
بالتزامها الخاص بضمان نقل الطرود المشار اليها بالمواد (٧٠ و
٧١ و ٧٢ و ٧٧) فيمكن أن تتكفل بضمان نقل مثل هذه الطرود
الدول الحامية المختصة أو اللجنة الدولية للصليب الاحمر أو أى
منظمة أخرى معترف بها من قبل أطراف النزاع بوسائل نقل
مناسبة (السكك الحديدية ، السيارات ، البواخر ، الطائرات
الخ) ولهذا الغرض تعمل الاطراف السامية المتعاقدة على تزويدها
بمثل هذه الوسائل وتسمح بمرورها وخصوصا بمنحها تصاريح
المرور اللازمة •

ويجوز استخدام مثل هذه الوسائل في نقل : -

(أ) المكاتبات والكشوف والتقارير المتبادلة بين المركز
الرئيسي للاستعلامات المشار اليه بالمادة (١٢٣) والمكاتب
الوطنية المشار اليها بالمادة (١٢٢)

(ب) المكاتبات والتقارير المتعلقة بأسرى الحرب التي
تبادلها الدول الحامية أو اللجنة الدولية للصليب الاحمر أو أي
هيئة أخرى تعاون الاسرى اما مع مندوبيها أو مع أطراف النزاع •

لا تحد هذه الاحكام بأى حال حق أى طرف من أطراف
النزاع في تنظيم وسائل نقل أخرى اذا رأت أفضلية ذلك ومنح
تصاريح المرور بالشروط التي يتفق عليها لمثل هذه الوسائل •

في حالة عدم وجود اتفاقات خاصة فان المصاريف التي
تترتب على استخدام هذه الوسائل تتحملها بالتناسب أطراف
النزاع التي ينتفع بها رعاياها •
(مادة ٧٦) :

تعمل الرقابة البريدية على المكاتبات المرسله الى اسرى
الحرب أو المرسله منهم بأسرع ما يمكن ويراقب البريد فقط
بواسطة الحكومة المصدرة والحكومة المستلمة ومرة واحدة فقط
بواسطة كل منهما •

لايجرى فحص الرسائل المرسله لاسرى الحرب بكيفية
تعرض الاشياء التي تحتوى عليها للتلف الا في حالات المواد
المكتوبة أو المطبوعة فان الفحص يجرى بحضور المرسل اليه
أو زميل له من الاسرى ينتدب بمعرفته • ولا يتأخر تسليم
الرسالات الفردية أو الجماعية الى الاسرى بحجة صعوبات
الرقابة •

أى حظر بشأن المكاتبات تأمر به أطراف النزاع اما لأسباب
حربية أو سياسية ، لا يكون الا بصفة وقتية فقط وأن تكون
مدته لاقتصر وقت ممكن •

(مادة ٧٧) :

تقدم الدول الحاجزة جميع التسهيلات لنقل الادوات أو
الاوراق أو المستندات المرسله لاسرى الحرب أو المرسله منهم
وعلى الاخص التوكيلات القضائية والوصايا وذلك عن طريق
الدولة الحامية أو المركز الرئيسي لاسرى الحرب المنصوص
عنه بالمادة (١٢٣) •

وفي جميع الحالات يجب عليها تسهيل اعداد وتنفيذ مثل
هذه المستندات بالنيابة عن اسرى الحرب وعلى الاخص بالسماح
لهم باستشارة أحد المحامين ، وأن تتخذ الاجراءات اللازمة نحو
التصديق على توقيعاتهم •

(القسم السادس)

العلاقة بين اسرى الحرب والسلطات

(الفصل الاول)

شكاوى اسرى الحرب الخاصة بأحوال الأسرى

(مادة ٧٨) :

يكون لاسرى الحرب الحق في أن يبسطوا مطالبهم
للسلطات العسكرية التي يوجدون تحت سلطتها فيما يختص
بأحوال أسرهم •

(مادة ٨٠) :

يجب أن يعمل ممثلو أسرى الحرب على تحسين حالة الاسرى من الوجهة الجسمية والروحية والعقلية .

وعلى الاخض عندما يقرر الاسرى وضع نظام فيما بينهم للمعاونة المتبادلة فيجب أن يكون ذلك تحت اشراف ممثل الاسرى بالإضافة الى الواجبات الخاصة المعهود بها اليه بمقتضى الاحكام الاخرى من هذه الاتفاقية .

لا يعتبر ممثلو الاسرى مسئولين بسبب واجباتهم فقط عن أى ذنوب يقتربها أسرى الحرب .

(مادة ٨١) :

لا يطلب من ممثلي الاسرى أن يقوموا بأي عمل آخر ، اذا ادى ذلك الى صعوبة قيامهم بواجباتهم .

يجوز لمثلي الاسرى أن يعينوا لهم مساعدين من بين الاسرى حسب حاجتهم وتمنح لهم كل التسهيلات المادية وعلى الاخض بعض الحرية فى الانتقال بقدر ما يلزم لتأدية واجباتهم (التفتيش على فرق العمل ، استلام الامدادات الخ) .

يسمح لمثلي الاسرى بزيارة المباني المحجوز بها الاسرى ولكل أسير الحق بالتفاهم بحرية مع مثله .

تمنح بالمثل جميع التسهيلات لاسرى الحرب للاتصال بالبريد والبرق بالسلطات الحاجزة والدول الحامية واللجنة الدولية للصليب الاحمر ومندوبيها واللجان الطبية المختلطة والهيئات التي تقوم بمعاونة أسرى الحرب . ويكون لممثل أسرى فرق العمل نفس تسهيلات الاتصال بممثلي الاسرى بالمعسكر الرئيسي . ولا يجب تحديد هذه الاتصالات ولا اعتبارها جزءا من المكاتبات المنوه عنها بالمادة (٧١) .

يسمح لمثلي الاسرى الذين ينقلون بمهلة كافية ليدرّبوا خلفاءهم على سير الاعمال . فى حالة الرفض ، يجب تبليغ أسبابه الى الدولة الحامية .

(الفصل الثالث)

العقوبات الجنائية والتأديبية

(١) احكام عامة

(مادة ٨٢) :

يخضع أسير الحرب للقوانين والتعليمات والاوامر الجارى العمل بها فى القوات المسلحة بالدولة الحاجزة ، التي من سلطتها اتخاذ الاجراءات القضائية أو التأديبية بخصوص أى ذنب يقتربه أحد الاسرى اخلا لا بتلك القوانين أو التعليمات أو الاوامر . على أنه لايسمح بأى اجراءات أو عقوبات مخالفة لاحكام هذا الفصل .

ولهم ايضا مطلق الحق فى الاتصال بمندوب الدول الحامية اما بواسطة مندوب الاسرى الخاص بهم أو مباشرة اذا رأوا ذلك ضروريا بقصد توجيه نظرهم الى أى مواضيع تكون محلا لشكواهم بشأن احوال الاسر .

ولا تحدد هذه المطالب والشكاوى ولا تعتبر جزءا من المكاتبات الميينة فى المادة (٧١) ، ويجب تحويلها مباشرة . وحتى اذا اتضح أنه لاأساس لها فلا يجب أن يكون ذلك مدعاة الى عقابهم .

ممثلو الاسرى يمكنهم ارسال تقارير دورية الى مندوبي الدول الحامية عن الحالة فى المعسكرات واحتياجات أسرى الحرب .

(الفصل الثاني)

ممثلو أسرى الحرب

(مادة ٧٩) :

فى كل مكان يوجد به أسرى حرب فيما عدا الاماكن التي يوجد بها ضابط يكون للاسرى حرية انتخاب ممثل لهم بواسطة الاقتراح السرى كل ستة شهور وكذلك فى حالة وجود محلات خالية يعهد اليه بتمثيلهم أمام السلطات العسكرية والدول الحامية واللجنة الدولية للصليب الاحمر أو أى منظمة اخرى تعاونهم ويمكن اعادة انتخاب هؤلاء الممثلين .

وفى معسكرات الضباط ومن فى حكمهم أو فى المعسكرات المختلطة يعتبر أقدم ضابط من بين الضباط الاسرى ممثلا لاسرى المعسكر ويعاونه فى معسكرات الضباط مساعد أو كثر ينتخبون بواسطة الضباط وفى المعسكرات المختلطة ينتخب المساعدون من بين الاسرى غير الضباط وينتخب بمعرفتهم .

يوضع الضباط الاسرى الذين يكونون من نفس الجنسية فى معسكرات العمل الخاص بأسرى الحرب بقصد القيام بواجبات ادارة المعسكر المسئول عنها الاسرى ويمكن انتخاب هؤلاء الضباط كممثلين للاسرى كالمصوص عنه بالفقرة الاولى من هذه المادة وفى هذه الحالة ينتخب مساعدو ممثلي الاسرى من بين الاسرى غير الضباط .

كل ممثل ينتخب يجب اعتماده بواسطة الدولة الحاجزة قبل أن يكون له الحق فى مباشرة واجباته وعندما ترفض الدولة الحاجزة اعتماد أحد أسرى الحرب انتخب بواسطة زملائه أسرى الحرب فيجب عليها أن تبلغ الدولة الحامية سبب مثل هذا الرفض .

وفى جميع الحالات يجب أن يكون لممثل الاسرى نفس جنسية ولغة وعادات أسرى الحرب الذين يمثلهم وعلى ذلك فان أسرى الحرب الموزعين على أقسام مختلفة من المعسكر بحسب الجنسية أو اللغة أو العادات يكون لهم فى كل قسم ممثل خاص للاسرى طبقا لل فقرات السابقة .

إذا نص أى قانون أو تعليمات أو أوامر من الدولة الحاجزة على أعمال تستوجب العقوبة إذا اقترفها أحد أسرى الحرب بينما لا تستوجب عقوبة إذا قام بها أحد أفراد قوات الدولة الحاجزة ، فمثل هذه الاعمال لا تستلزم الا عقوبات تأديبية فقط .
(مادة ٨٣) :

عند الفصل فيما اذا كانت تتخذ اجراءات قضائية أو اجراءات تأديبية نحو ذنب اتهم باقترافه أحد أسرى الحرب يتعين على الدولة الحاجزة أن تتأكد من أن السلطات المختصة تراعي في ذلك قسما كبيرا من التسامح وأن تتبع كلما كان ذلك ممكنا الاجراءات التأديبية دون القضائية .
(مادة ٨٤) :

يحاكم أسير الحرب فقط أمام محكمة عسكرية الا اذا كانت القوات القائمة للدولة الحاجزة تسمح صراحة للمحاكم المدنية بمحاكمة أحد أفراد القوات المسلحة بالدولة الحاجزة عن هذا الذنب بالذات الذى اقترفه أسير الحرب .

ولا يحاكم أسير الحرب بأى حال بواسطة محكمة من أى نوع لا تتوفر فيها الضمانات الضرورية لاستقلالها وعدم تحيزها مما هو متعارف عليه بصفة عامة ، وعلى الاخص الاجراء الذى لا يتيح للمتهم حقوق ووسائل الدفاع المنصوص عنها في المادة (١٠٥) .

(مادة ٨٥) :

أسرى الحرب الذين يحاكمون بمقتضى قوانين الدولة الحاجزة عن ذنوب اقترفوها قبل وقوعهم في الاسر ، لهم حق الاستفادة بمزايا هذه الاتفاقية حتى لو حكم عليهم .

(مادة ٨٦) :

لا يجوز معاقبة أسير الحرب أكثر من مرة واحدة عن نفس الذنب أو التهمة .

(مادة ٨٧) :

لا يجوز أن يحكم على أسرى الحرب بواسطة السلطات العسكرية ومحاكم الدولة الحاجزة بأى عقوبات خلاف المنوه عنها لعقوبة أفراد القوات المسلحة للدولة المذكورة الذين يقترفون هذا الذنب .

ويجب على محاكم أو سلطات الدولة الحاجزة عند تحديد العقوبة أن تراعي الى أبعد حد ممكن أن المتهم ليس من رعايا الدولة الحاجزة وهو لذلك غير ملزم بواجب الولاء لها ، وأنه لم يقع تحت سلطتها الا نتيجة لظروف خارجة عن ارادته ، والمحاكم والسلطات المذكورة لها حرية تخفيض العقوبة المنصوص عنها للذنب الذى اتهم به الاسير ، ولذلك فهي ليست مقيدة بتطبيق أدنى العقوبة المنصوص عنها .

تحظر العقوبات الجماعية عن أعمال فردية ، والعقوبات البدنية والسجن في مباني لا يدخلها ضوء النهار وبوجه عام أى نوع من التعذيب أو القسوة .
لا يجوز للدولة الحاجزة حرمان أحد أسرى الحرب من رتبته أو منعه من لبس شاربته .

(مادة ٨٨) :

الضباط والصف ضباط والجنود من أسرى الحرب ، الذين تنفذ فيهم عقوبة تأديبية أو قضائية لا يجب معاملتهم معاملة أشد المعاملة التي تطبق على نفس العقوبة على أفراد قوات الدولة الحاجزة من رتبة مماثلة .

لا يحكم على النساء من أسرى الحرب بعقوبة أشد أو يعاملن أثناء تنفيذ العقوبة معاملة أشد من المعاملة التي يعامل بها النساء بقوات الدولة الحاجزة لنفس الذنب .

ولا يجوز بحال ما أن يحكم على النساء من أسرى الحرب بعقوبة أشد ، أو يعاملن أثناء تنفيذ العقوبة معاملة أشد من المعاملة التي يعامل بها الرجال من قوات الدولة الحاجزة لنفس الذنب .

لا يجوز أن يعامل أسرى الحرب بعد تنفيذ الاحكام التأديبية أو القضائية عليهم معاملة تختلف عن باقى أسرى الحرب .

(٢) العقوبات التأديبية :-

(مادة ٨٩) :

العقوبات التأديبية التي تطبق على أسرى الحرب تكون كالآتي :-

١ - غرامة لا تتجاوز ٥٠٪ من الاجور المقدمة وأجور العمل التي تعطى لاسرى الحرب طبقا للمواد (٦٠ و ٦٢) عن مدة لا تزيد عن ٣٠ يوما .

٢ - وقف المزايا الممنوحة بصفة اضافية على المعاملة المنصوص عنها بهذه الاتفاقية .

٣ - واجبات شاقة لمدة لا تزيد عن ساعتين يوميا .

٤ - الحبس .

العقوبة الواردة تحت رقم (٣) لا تطبق على الضباط .
ولا يجب بحال ما أن تنفذ العقوبات التأديبية بكيفية بعيدة عن الانسانية أو وحشية أو خطرة على صحة أسرى الحرب .

(مادة ٩٠) :

لا يجب أن تزيد مدة العقوبة الواحدة عن ثلاثين يوما .
وأى مدة يقضيها الاسير في الحبس في انتظار المحاكمة عن ذنب تأديبي أو صدور الحكم بالعقوبة التأديبية يجب أن تخصم من

تطبيقاً للمبدأ الوارد بالمادة (٨٣) ، لا تستدعى الذنوب التي يقتربها أسرى الحرب بقصد تسهيل هروبهم ، والتي لا تنطوي على استعمال العنف ضد حياة الأشخاص مثل الذنوب المقترفة ضد الممتلكات العامة أو السرقة التي لا يقصد بها الامتلاك الشخصي ، أو عمل أوراق مزورة أو استخدامها أو ارتداء ملابس مدنية إلا عقوبة تأديبية فقط .

أسرى الحرب الذين يعاونون على الهرب أو محاولة الهرب يكونون عرضة لعقوبة تأديبية فقط .

(مادة ٩٤) :

إذا أعيد القبض على أسير هارب تخطر الدولة التي يتبعها الأسير بالكيفية المبينة بالمادة (١٢٢) بشرط أن يكون قد أعلن عن هروبه .

(مادة ٩٥) :

لا يجب أن يوضع أحد أسرى الحرب في الحبس في انتظار محاكمته عن ذنب ضد النظام ، ما لم يكن يوضع بالمثل أفراد القوة المسلحة للدولة الحائزة إذا اتهموا بمثل هذا الذنب ، والا إذا كان ذلك ضروريا بالنسبة لامن المعسكر وحفظ النظام .

وأي مدة يقضيها الأسير في الحبس في انتظار التصرف في ذنب ضد النظام ، يجب أن تخفض إلى أقل حد ويجب ألا تتجاوز أسبوعين .

يجب أن تطبق أحكام المادتين (٩٧ و ٩٨) من هذا الفصل على أسرى الحرب الذين في الحبس في انتظار التصرف في ذنوب ضد النظام .

(مادة ٩٦) :

الوقائع التي تتضمن ذنوبا ضد النظام يجب تحقيقها فورا . مع عدم الإخلال باختصاص المحاكم والسلطات العسكرية العليا ، لا يجوز أن يصدر العقوبة التأديبية إلا ضابط موكل ، يتولى سلطات تأديبية باعتباره قائد المعسكر ، أو ضابط مسئول يقوم مقامه أو يكون قد خوله سلطاته التأديبية .

ولا يجوز بحال ما أن تحول مثل هذه السلطات إلى أحد أسرى الحرب أو أن يباشرها أحد الأسرى .

قبل النطق بأي حكم تأديبي يجب أن تعطى للمتهم معلومات دقيقة عن الذنوب التي اتهم بها ، وأن يعطى الفرصة لتبرير تصرفه والدفاع عن نفسه . ويسمح له على الإخص باستدعاء شهود ، وأن يلجأ عند الضرورة إلى معونة مترجم قدير . ويعلن القرار لأسير الحرب المتهم وممثل الأسرى .

يحتفظ قائد المعسكر بسجل تقيد به العقوبات التأديبية ويكون تحت تصرف ممثلي الدولة الحامية للتفتيش عليه .

الحكم الصادر ضد أسير الحرب . ولا يجوز تجاوز الحد الأقصى وهو مدة الثلاثين يوما المنصوص عنها فيما تقدم ، حتى لو كانت هناك عدة وقائع يسأل عنها أسير الحرب وقت تقرير العقوبة سواء كانت هذه الوقائع مرتبطة ببعضها أم لا .

ولا يجب أن تزيد المدة بين النطق بالحكم بعقوبة تأديبية وبين تنفيذها عن شهر واحد .

وإذا وقع عقاب تأديبي جديد على أحد أسرى الحرب فيجب انقضاء فترة فاصلة لا تقل عن ثلاثة أيام بين تنفيذ أي عقوبتين إذا كانت مدة احدهما عشرة أيام أو أكثر .

(مادة ٩١) :

يعتبر هروب أسير الحرب ناجحا في الحالات الآتية : -

١ - إذا انضم للقوات المسلحة للدولة التي يتبعها أو قوات دولة متحالفة .

٢ - إذا ترك الأراضي الواقعة تحت إشراف الدولة الحائزة أو حليفة للدولة المذكورة .

٣ - إذا انضم إلى باخرة ترفع علم الدولة التي يتبعها أو دولة حليفة لها في المياه الإقليمية للدول الحائزة ولا تكون الباخرة المذكورة تحت إشراف هذه الأخيرة .

أسرى الحرب الذين ينجحون في الهروب بالكيفية التي تعينها هذه المادة ويقعون في الأسر مرة أخرى ، لا يجب أن يتعرضوا لأي عقوبة بسبب هروبهم السابق .

(مادة ٩٢) :

أسير الحرب الذي يحاول الهروب ثم يقبض عليه قبل أن ينجح في هروبه بالمعنى الوارد بالمادة (٩١) يكون عرضة لعقوبة تأديبية بالنسبة لهذا العمل حتى في حالة العودة .

أسير الحرب الذي يعاد القبض عليه ، يجب أن يسلم دون تأخير إلى السلطة العسكرية المختصة .

واستثناء لما جاء بالفقرة الرابعة من المادة (٨٨) ، يجوز فرض مراقبة خاصة على أسرى الحرب الذين يعاقبون نتيجة لهروب غير ناجح ولا يجب أن تكون هذه المراقبة ذات أثر ضار على حالتهم الصحية ، ويجب أن تجري في معسكر أسرى الحرب ولا يترتب عليها وقف الضمانات الممنوحة لهم بمقتضى هذه الاتفاقية .

(مادة ٩٣) :

لا يجب أن يعتبر الهروب أو محاولة الهروب حتى في حالة العود ، ظلما ، مشددا إذا كان الأسير يحاكم بأجراء قضائية بالنسبة لذنب اقترفه أثناء هروبه أو محاولة هروبه .

(مادة ٩٧) :

لا ينقل أسرى الحرب بحال ما ، الى مؤسسات اصلاحية (سجون - اصلاحات - ليمانات) لتنفيذ عقوبة تأديبية بها .
جميع المباني التي تنفذ فيها العقوبات التأديبية ، يجب أن تكون مزودة بالاشتراطات الصحية المنصوص عنها بالمادة (٢٥) ، ويجب تمكين أسير الحرب الذي يقضى مدة عقوبة ، من البقاء بحالة نظيفة طبقا للمادة (٢٩) .
الضباط ومن في حكمهم ، لا يوضعون في نفس الاماكن التي يوضع بها الصف ضباط والجنود .
تحجز أسرى الحرب من النساء عند تنفيذ عقوبة تأديبية في أماكن منفصلة عن أماكن أسرى الحرب الرجال ويوضعن تحت الرقابة المباشرة من نساء .

(مادة ٩٨) :

يبقى أسير الحرب الذي يقضى عقوبة تأديبية منتفعا بمزايا هذه الاتفاقية ، فيما عدا ما يكون تطبيقه متعذرا بسبب الحجز . ولا يجوز حرمانه بحال ما من مزايا أحكام المادتين (٧٨ و ١٢٦) .

لا يجوز حرمان أسير الحرب المحكوم عليه بعقوبة تأديبية من المزايا المختصة برتبته .

يسمح لاسرى الحرب المحكوم عليهم بعقوبات تأديبية بالتريض والبقاء بالهواء الطلق ساعتين على الاقل يوميا .
ويسمح لهم بناء على طلبهم بحضور التفتيش الطبي اليومي ، وتعطى لهم العناية الطبية التي تتطلبها حالتهم الصحية ، واذا استدعى الامر يصير نقلهم الى مستوصف المعسكر أو الى مستشفى .

يصرح لهم بالقراءة والكتابة وكذلك بارسال واستلام الخطابات . وانما يجوز عدم تسليم الطرود والمبالغ النقدية اليهم الا بعد انتهاء العقوبة . ويجب ان يعهد فيها في هذه الاثناء الى ممثل الاسرى الذي يجب عليه أن يعطى مستوصف المعسكر المواد القابلة للتلف الموجودة بتلك الطرود .

(٣) الاجراءات القضائية :

(مادة ٩٩) :

لا يجوز محاكمة أحد أسرى الحرب أو أن يحكم عليه لذنوب لا يحظره قانون الدولة الحاجزة أو القانون الدولي الذي يكون نافذا وقت اقرار هذا الذنب .

لا يجب اكراه أسير الحرب بدنيا أو معنويا لاغرائه على الاعتراف بالتهمة المنسوبة اليه .

لا يمكن الحكم على الاسير بدون أن يعطى الفرصة للدفاع ، والاستعانة بمحام أو مستشار .

(مادة ١٠٠) :

يجب تبليغ أسرى الحرب والدول الحامية في أقرب وقت ممكن بالذنوب التي تستوجب عقوبة الاعدام طبقا لقوانين الدولة الحاجزة .

والذنوب الاخرى لا تصدر عنها أحكام بعقوبة الاعدام الا بموافقة الدولة التي يتبعها أسرى الحرب .

لا يجوز صدور الحكم بالاعدام على أحد أسرى الحرب الا اذا صار توجيه نظر المحكمة - طبقا للفقرة الثانية من المادة ٨٧ - بوجه خاص الى ان المتهم لكونه ليس من اهالي الدولة الحاجزة فهو غير ملزم بأى واجب من واجبات الولاء لها ، وأنه لم يوجد تحت سلطتها الا نتيجة لظروف خارجة عن ارادته .
(مادة ١٠١) :

اذا صدر حكم بالاعدام على احد اسرى الحرب فلا يجب تنفيذ الحكم الا بعد مضي ستة أشهر على الاقل من التاريخ الذي يسلم فيه الحكم الى الدولة الحامية بالعنوان المقرر به كافة التفاصيل المنصوص عليها بالمادة (١٠٧) .

(مادة ١٠٢) :

لا يعتبر الحكم الصادر على اسير الحرب ، نافذا الا اذا كان قد صدر من نفس المحاكم وطبقا لنفس الاجراءات التي يخضع لها افراد القوات المسلحة في الدولة الحاجزة هذا والا اذا روى فوق ذلك تطبيق أحكام هذا الفصل .

(مادة ١٠٣) :

يجب السير في التحقيقات القضائية الخاصة بأسير الحرب بأسرع ما تسمح به الظروف ، حتى يمكن محاكمته بأسرع ما يمكن ولا يمكن حبس أسير الحرب انتظارا للمحاكمة الا اذا حبس لنفس السبب أحد أفراد القوات المسلحة في الدولة الحاجزة اذا اتهم بنفس الذنب ، او اذا كان هذا ضروريا لصالح الامن العام ، ولا يجوز بأى حال أن تزيد مدة الحبس عن ثلاثة أشهر .

تخصم مدة الحبس من أى حكم يصدر بحبسه ويراعى ذلك عند تقرير أى عقوبة . تطبق أحكام المادتين (٩٧ و ٩٨) من هذا الفصل على أسير الحرب مدة حبسه انتظارا للمحاكمة .

(مادة ١٠٤) :

في أى حالة تقرر فيها الدولة الحاجزة اتخاذ أى اجراءات قضائية ضد أحد أسرى الحرب يجب عليها اخطار الدولة الحامية بأسرع ما يمكن ، وعلى الاقل قبل فتح التحقيق بمدة ثلاثة أسابيع ، وتبدأ هذه المدة الثلاثة الاسابيع من اليوم الذي يصل فيه الاخطار الى الدولة الحامية بالعنوان السابق تعريفه بواسطة هذه الاخيرة للدولة الحاجزة .

ويجب أن يتضمن الاخطار المذكور المعلومات التالية :-

١ - الاسم بالكامل لاسير الحرب ورتبته وجيشه وفرقته ورقمه الشخصى أو المسلسل ، وتاريخ ميلاده ومهنته أو عمله اذا وجد .

٢ - مكان حجزه أو حبسه .

٣ - ايضاح نوع التهمة أو التهم موضع المحاكمة ، مع ذكر الاحكام القانونية التى ستطبق .

٤ - تعيين المحكمة التى ستقوم بالمحاكمة مع ذكر التاريخ والمكان المحددين لبدء المحاكمة .

ويبلغ نفس الاخطار بواسطة الدولة الحاجزة لمثل الاسرى .

اذا لم يتم دليل عند البدء فى سماع الدعوى على وصول الاخطار المشار اليه فيما تقدم الى الدولة الحامية ، والى اسير الحرب والى ممثل الاسرى المختص ، بثلاثة أسابيع على الاقل قبل سماع الدعوى ، فلا يمكن عندئذ القيام بها ويجب تأجيلها .

(مادة ١٠٥) :

يحق لاسير الحرب ان يحصل على معاونة أحد زملائه الاسرى والدفاع عنه بواسطة محام ذى مؤهلات يختاره واستدعاء شهود ، وخدمات مترجم قدير اذا رأى ضرورة لذلك . ويخطر بهذه الحقوق بواسطة الدولة الحاجزة فى وقت مناسب قبل بدء المحاكمة .

وفى حالة عدم اختيار الاسير المحام ، فعلى الدولة الحامية أن تجد محاميا وأن تعطي له فرصة أسبوع على الاقل لهذا الغرض وتقدم الدولة الحاجزة للدولة المذكورة لدى الطلب كشفا بالاشخاص المؤهلين للقيام بالدفاع وفى حالة عدم اختيار محام بواسطة اسير الحرب أو بواسطة الدولة الحامية فعلى الدولة الحاجزة أن تعين محاميا قديرا يتكفل بالدفاع .

تعطى للمحامى الذى يقوم بالدفاع عن اسير الحرب ، فرصة لا تقل عن أسبوعين قبل بدء المحاكمة وكذلك التسهيلات اللازمة لاعداد دفاعه عن المتهم ويجوز له أيضا مباحثة أى شهود بما فيهم أسرى الحرب وينتفع بهذه التسهيلات الى انتهاء المدة المحددة للاستئناف أو اعادة نظر القضية .

تفصيلات التهمة أو التهم التى سيحاكم عنها اسير الحرب وكذلك المستندات التى تبلغ عادة للمتهم بمقتضى القوانين السارية بالقوات المسلحة للدولة الحاجزة يجب أن تبلغ لاسير الحرب المتهم بلغة يفهمها وفى وقت مناسب قبل بدء سماع الدعوى ويجب ابلاغ نفس الاخطار بنفس الظروف الى المحامى الذى سيقوم بالدفاع عن اسير الحرب .

يصرح لممثلى الدولة الحامية أن يحضروا سماع الدعوى الا اذا جرت كاجراء استثنائي فى جلسات سرية لمصلحة أمن الدولة ، وفى مثل هذه الحالة تخطر الدولة الحاجزة الدولة الحامية بذلك .

(مادة ١٠٦) :

لكل أسير حرب الحق مثل افراد القوات المسلحة بالدولة الحاجزة فى استئناف أى حكم يصدر عليه أو اعادة النظر فيه بقصد الغائه أو تعديله أو اعادة سماع الدعوى . ويجب تعريفه بالكامل عن حقه فى الاستئناف أو طلب اعادة النظر عن الوقت المحدد الذى يستطيع فى خلاله القيام بذلك .

(مادة ١٠٧) :

أنى حكم يصدر على احد اسرى الحرب يجب ابلاغه فوراً الى الدولة الحامية فى شكل اخطار ملخص يبين به أيضا اذا كان له حق الاستئناف بقصد الغاء الحكم أو اعادة سماع الدعوى . ويرسل هذا الاخطار بالمثل الى ممثل الاسرى المختص والى أسير الحرب المتهم بلغة يفهمها، اذا لم يكن الحكم قد صدر فى حضوره . وعلى الدولة الحاجزة ان تبلغ فوراً الدولة الحامية أيضا بقرار أسير الحرب عن استعمال حقه فى الاستئناف أو اهداره .

وعلاوة على ذلك عندما يصبح الحكم الصادر على أسير الحرب نهائيا ، أو اذا كان الحكم الصادر ضده ابتدائيا هو حكم الاعدام ، فعلى الدولة الحاجزة ان ترسل الى الدولة الحامية بأسرع وقت ممكن اخطارا تفصيليا يتضمن الاتى : -

١ - النص الكامل للحجيات والحكم .

٢ - تقريراً ملخصاً عن أى تحقيق ابتدائى وعن المحاكمة، يبين به على الاخص عناصر الاتهام والدفاع .

٣ - اخطارا عند الاقتضاء بالمؤسسة التى سينفذ فيها الحكم .

ويرسل الاخطار المنصوص عنه بالبند المتقدم الى الدولة الحامية بالعنوان السابق ابلاغه للدولة الحاجزة .

(مادة ١٠٨) :

الاحكام الصادرة ضد أسرى الحرب بعد أن تصبح واجبة التنفيذ ، يجب أن تنفذ فى نفس المنشآت ، وفى نفس الظروف الماثلة لما يتبع مع أفراد القوات المسلحة بالدولة الحاجزة . وفى جميع الاحوال يجب أن تكون هذه الظروف ملائمة للمطالب الصحية والانسانية .

تحبس أسيرات الحرب اللاتى تصدر ضدهن مثل هذه الاحكام فى أماكن منفصلة ، ويكن تحت مراقبة نساء .

وفى جميع الاحوال يبقى أسرى الحرب الذين تصدر ضدهم احكام مقيدة لحريتهم منتفعين باحكام المواد (١٢٦ و ٧٨)

من تاريخ الجرح او من بداية المرض ، اذا كانت معالجتهم في بلد محايد تدعو الى توقع شفاء اضمن وأسرع .

٢ - أسرى الحرب الذين تكون حالتهم العقلية او الصحية حسب الرأى الطبى ، مهددة بشكل خطير اذا استمر أسرهم ، والذين يمكن ان يمنع ايواؤهم في بلد محايد هذا التهديد .

الشروط التى يجب أن تتوفر في أسرى الحرب الذين صار ايواؤهم في بلد محايد لامكان اعادتهم انى وطئهم ، يجب تحديدها وكذلك اللائحة الخاصة بها ، بواسطة اتفاق يعقد بين الدول المختصة . وبوجه عام يجب أن يعاد الى الوطن اسرى الحرب الذين صار ايواؤهم في بلد محايد ، ويتبعون احدى الفئات الآتية : -

١ - الذين تأخرت حالتهم الصحية بحيث اصبحت مطابقة للشروط الموضوعة للاعادة الى الوطن رأسا .

٢ - الذين تبقى حالتهم العقلية والجسمية متأخرة حتى بعد المعالجة .

اذا لم تكن هناك اتفاقات خاصة معقودة بين اطراف النزاع بخصوص تحديد حالات عدم القدرة والمرض التى تتطلب الاعادة الى الوطن رأسا او الايواء في بلد محايد ، فان مثل هذه الحالات تسوى طبقا للمبادئ الواردة بنموذج الاتفاقية الخاصة باعادة الجرحى والمرضى من أسرى الحرب الى الوطن رأسا والايواء في بلد محايد ، وكذلك التعليمات الخاصة باللجان الطبية المختلطة الملحقة بهذه الاتفاقية .

(مادة ١١١) :

تعمل الدولة الحائزة والدولة التى يتبعها الاسرى ودولة محايدة تتفق عليها الدولتان ، على عقد اتفاقات تمكن من حجز أسرى في اراضى الدولة المحايدة المذكورة الى ان تنتهى الاعمال العدائية .

(مادة ١١٢) :

عند بدء الاعمال العدائية ، تعين لجان طبية مختلطة لفحص حالات المرضى والجرحى من أسرى الحرب ، ولوضع جميع القرارات المناسبة الخاصة بهم . ويكون تعيين وتحديد واجباتها واختصاصاتها طبقا لاحكام التعليمات الملحقة بهذه الاتفاقية .

على أن أسرى الحرب الذين يعتبرون بحسب رأى السلطات الطبية في الدولة الحائزة على درجة كبيرة من الاصابة او المرض يمكن اعادتهم الى اوطانهم دون الحاجة الى فحصهم بواسطة اللجنة الطبية المختلفة .

(مادة ١١٣) :

بخلاف الافراد الذين يفرزون بواسطة السلطات الطبية

من هذه الاتفاقية . ويصرح لهم علاوة على ذلك باستلام وارسال المكاتبات وان يتسلموا طرد اعانة مرة كل شهر على الاقل ، وان يقوموا بتمرينات نظامية في الهواء الطلق ، وان يحصلوا على العناية الطبية التى تتطلبها حالتهم الصحية ، والمساعدة الروحية التى قد يرغبونها . ويجب أن تكون العقوبات التى يخضعون لها مطابقة لاحكام الفقرة الثالثة من المادة (٨٧) .

« الباب الرابع »

انتهاء الأسرى

(القسم الاول)

اعادة الأسرى رأسا الى اوطانهم وايواؤهم في بلاد محايدة

(مادة ١٠٩) :

مع عدم الاخلال بأحكام الفقرة الثالثة من هذه المادة ، يلتزم اطراف النزاع بأن يعيدوا اسرى الحرب الذين يصابون بجراح خطيرة او امراض خطيرة الى اوطانهم بصرف النظر عن العدد او الرتبة وذلك بعد ان ينالوا من العناية الصحية ما يمكنهم من السفر طبقا للفقرة الاولى بالمادة الثانية .

اثناء قيام الاعمال العدائية ، يعمل اطراف النزاع بالتعاون مع الدول المحايدة المختصة لتنظيم ايواء أسرى الحرب المرضى والجرحى المشار اليهم في الفقرة الثانية من المادة الثالثة في بلدان محايدة . ويجوز لها علاوة على ذلك عقد اتفاقات ترمى الى اعادة الاسرى القادرين الذين قضوا مدة طويلة في الاسر الى اوطانهم او حجزهم في بلد محايد .

أى أسير مريض او مصاب يكون من الممكن اعادته الى وطنه بمقتضى الفقرة الاولى من هذه المادة ، لا يجوز اعادته رغما عن ارادته اثناء قيام الاعمال العدائية .

(مادة ١١٠) :

المذكورون بعد يعادون رأسا الى اوطانهم : -

١ - الجرحى الذين لا يرجى شفاؤهم والمرضى الذين يبدو ان حالتهم العقلية والبدنية قد انهارت كثيرا .

٢ - الجرحى والمرضى الذين لا يرجى شفاؤهم ، حسب الرأى الطبى ، في خلال عام وتتطلب حالتهم العلاج والذين يبدو ان حالتهم العقلية والبدنية قد انهارت كثيرا .

٣ - الجرحى والمرضى الذين نالوا الشفاء ولكن يبدو ان حالتهم العقلية والبدنية قد انهارت كثيرا وبصفة مستديمة .

المذكورون بعد يجوز ايواؤهم في بلد محايد : -

١ - الجرحى والمرضى الذين يرجى شفاؤهم في بحر عام

(القسم الثاني)

الافراج عن الأسرى واعادتهم الى الوطن
عند انتهاء الاعمال العدائية

(مادة ١١٨) :

يفرج عن أسرى الحرب ويعادون الى اوطانهم دون تأخير
عند وقف الاعمال العدائية الفعلية .

في حالة عدم وجود نصوص تقضى بما تقدم في اي اتفاق
مبرم بين اطراف النزاع بخصوص وقف الاعمال العدائية ، او اذا
لم يكن هناك مثل هذا الاتفاق ، يتعين على كل دولة من الدول
الحاجة ان تضع بنفسها وان تنفذ دون تأخير مشروع اعادة
للوطن يتمشى مع المبدأ الوارد بالفقرة السابقة .

ويجب في أي الحالتين تعريف أسرى الحرب بالاجراءات
التي تتبع .

ومصاريف اعادة أسرى الحرب الى اوطانهم يجب ان تقسم
بطريقة عادلة بين الدولة الحاجة والدولة التي يتبعها الاسرى .
ويجرى هذا التقسيم على الاسس الآتية : -

(أ) اذا كانت الدولتان متجاورتين فالدولة التي يتبعها
الاسرى تتحمل مصاريف الاعادة الى الوطن من حدود الدولة
الحاجة .

(ب) اذا كانت الدولتان غير متجاورتين ، تتحمل الدولة
الحاجة مصاريف نقل أسرى الحرب على اراضيها لغاية حدودها
او الى أقرب ميناء ابحار فيها لاراضي الدولة التي يتبعها
الاسرى . ويتفق الاطراف المختصة فيما بينهم على اقتسام باقى
مصاريف الاعادة للوطن بطريقة عادلة . ولا يبرر ابرام مثل
هذا الاتفاق بحال ما أى تأخير في اعادة أسرى الحرب الى
اوطانهم .

(مادة ١١٩) :

تنفذ الاعادة الى الوطن في ظروف مماثلة للمنصوص عليها
في المواد من (٤٦ الى ٤٨) من هذه الاتفاقية الخاصة بنقل
أسرى الحرب مع مراعاة احكام المادة (١١٨) واحكام الفقرات
التالية .

عند الاعادة للوطن ، ترد الى أسرى الحرب أى ادوات
ذات قيمة تكون قد سحبت منهم بمقتضى المادة (١٨) وكذلك
أى عملة اجنبية لم تكن حولت الى عملة الدولة الحاجة .
والادوات ذات القيمة والعملة الاجنبية التي لم ترد الى أسرى
الحرب لاي سبب كان عند عودتهم الى اوطانهم ، يجب ارسالها
الى مكتب الاستعلامات المنصوص عنه في المادة (١٢٢) .

بالدول الحاجة ، يرخص للجرحى والمرضى من أسرى الحرب
الذين يتبعون احدى الفئات الآتية بتقديم انفسهم للفحص
بواسطة اللجنة الطبية المختلطة المنصوص عنها بالمادة السابقة :

١ - الجرحى والمرضى الذين يعرفون بواسطة طبيب
او جراح يباشر اعماله في المعسكر ويكون من نفس جنسيتهم
او من جنسية دولة طرف في النزاع مخالفة للدولة التي يتبعها
الاسير .

٢ - الجرحى والمرضى الذين يعرضون بواسطة ممثل
الاسرى الخاص بهم .

٣ - الجرحى والمرضى الذين يعرضون بواسطة الدولة
وتقوم بمساعدة الاسرى من أسرى الحرب الذين لا يتبعون
التي يتبعونها او بواسطة منظمة معترف بها من الدولة المذكورة
احدى الفئات الثلاث المتقدمة يجوز بهم مع ذلك ان يقدموا
انفسهم للفحص بواسطة اللجان الطبية المختصة ولكنهم
يفحصون بعد أولئك الذين يتبعون الانواع المتقدمة .

(مادة ١١٤) :

لأسرى الحرب الذين يصابون بحوادث ان يتنفخوا ما لم
تكن الاصابة اختيارية، بأحكام هذه الاتفاقية فيما يختص باعادة
للوطن او الايواء في بلد محايد .

(مادة ١١٥) :

لا يجوز حجز أسير حرب صدرت ضده عقوبة تأديبية
ويكون له الحق في الاعادة للوطن او ايوائه في بلد محايد بحجة
انه لم ينفذ العقوبة .

أسرى الحرب المحجوزين بسبب اجراءات او احكام قضائية
ضدهم ويكون لهم الحق في الاعادة للوطن او الايواء في بلد
محايد ، يمكنهم الاستفادة بذلك قبل انتهاء الاجراءات او تمام
تنفيذ العقوبة اذا وافقت الدولة الحاجة على ذلك .

وعلى الدول اطراف النزاع ان تبلغ كل منها الاخرى
بأسماء الاسرى الذين يحجزون لغاية انتهاء الاجراءات أو اتمام
العقوبة .

(مادة ١١٦) :

مصاريف اعادة أسرى الحرب الى اوطانهم او نقلهم الى
محايد ، تتحملها الدولة التي يتبعها الاسرى ابتداء من حدود
الدولة الحاجة .

(مادة ١١٧) :

لا يجوز استخدام اسير الحرب الذى أعيد الى الوطن في
الخدمة العسكرية العاملة .

يسمح لاسرى الحرب بأن يأخذوا معهم ادواتهم الشخصية وادى مكاتبات وطرود تكون قد وصلت اليهم . ويمكن تحديد وزن هذه الاشياء اذا استدعت ذلك ظروف الاعادة للوطن ، بنسبة ما يستطيع ان يحمله كل أسير بكيفية معقولة ، ويرخص لكل أسير في جميع الاحوال بأن يحمل خمسة وعشرين كيلو جراما على الاقل .

ادوات اسير الحرب الشخصية الاخرى تترك في عهدة الدولة الحاجزة ويتعين عليها ان تقوم بارسالها اليه بمجرد ان تصل الى عقد اتفاق مع الدولة التي يتبعها الاسير بخصوص شروط النقل والمصاريف التي تتطلبها .

أسرى الحرب الذين اقترفوا جرائم ينتظر اتخاذ اجراءات جنائية نحوها يجوز حجزهم الى أن تنتهي تلك الاجراءات والا حتى انتهاء العقوبة ويطبق نفس هذا الاجراء على أسرى الحرب الذين صدرت عليهم احكام عن مثل هذه الجرائم .

على كل طرف من اطراف النزاع ان يبلغ الطرف الآخر اسماء أسرى الحرب المحجوزين لغاية انتهاء الاجراءات او انتهاء العقوبة .

تشكل لجان باتفاق اطراف النزاع بقصد البحث عن اسرى الحرب المشتبهين واعادتهم للوطن في اقرب وقت ممكن .

(القسم الثالث)

وفاة أسرى الحرب

(مادة ١٢٠) :

تدون وصايا أسرى الحرب بحيث تتوافر الشروط اللازمة لنفاذها حسب مقتضيات تشريع بلادهم التي عليها ان تتخذ الاجراءات اللازمة لاطار الدولة الحاجزة بمطالبها في هذا الخصوص وتحول وصية أسير الحرب بآء على طلبه وفي جميع الاحوال بعد الوفاة دون تأخير ، الى الدولة الحامية وترسل صورة موقع عليها طبق الاصل الى المركز الرئيسى .

تقدم بأسرع ما يمكن الى مكتب الاستعلامات المنصوص عن انشائه بالمادة (١٢٢) شهادات الوفاة كالانموذج الملحق بهذه الاتفاقية او كشوف يشهد بصحتها ضابط مسئول بأسماء أسرى الحرب المتوفين ويجب ان تبين بشهادات الوفاة او كشوف اسماء المتوفين معلومات عن الشخصية بحسب ما ورد بالفقرة الثالثة من المادة (١٧) وكذلك تاريخ ومكان الوفاة وسبب الوفاة وتاريخ ومكان الدفن وجميع التفاصيل اللازمة لتمييز المقابر .

دفن او حرق جثة أسير حرب يجب ان يسبقه فحص طبي للجنة بقصد اثبات حالة الوفاة لامكان وضع تقرير واثبات الشخصية عند اللزوم .

يجب أن تتأكد السلطات الحاجزة ان أسرى الحرب الذين ماتوا في الاسر قد دفنوا بالاحترام الواجب واذا أمكن طبقا لشعائر دينهم وان مقابرهم محترمة ومحفوطة ومميزة بكيفية مناسبة تمكن من الاستدلال عليها في أى وقت . وكلما أمكن يدفن الاسرى المتوفون الذين يتبعون دولة واحدة في مكان واحد .

يدفن اسرى الحرب المتوفون في مقابر فردية الا اذا استدعت ظروف لا يمكن تداركها استخدام مقابر جماعية .

يجوز حرق الجثث في حالات اضطرارية فقط خاضة بالصحة او اذا كان دين المتوفى ينص بذلك او تنفيذا لرغبته الصريحة بهذا الخصوص وفي حالة حرق الجثة يبين ذلك مع الاسباب التي دعت اليه بشهادة الوفاة .

لكي يمكن الاستدلال على المقابر دائما ، يجب ان تسجل جميع التفاصيل الخاصة بالدفن والمقابر في ادارة تسجيل المقابر التي تنشأ بمعرفة الدولة الحاجزة . ويجب نقل كشوف المقابر وبيانات اسرى الحرب المدفونين في المقابر وخلافها الى الدولة التي يتبعها أسرى الحرب وتتحمل الدولة التي تشرف على المنطقة مسئولية العناية بهذه المقابر وبالسجلات التي تبين فيها كافة تحركات الجثث ، اذا كانت الدولة احدى اطراف الاتفاقية . تطبق هذه الاحكام ايضا على الرماد الذي يجب ان تحتفظ به ادارة تسجيل المقابر الى أن يتم التصرف فيه بمعرفة وطنهم .

(مادة ١٢١) :

كل وفاة او اصابة خطيرة تقع لاسير حرب او يشتبه ان تكون قد وقعت بواسطة حارس او اسير حرب اخر او شخص آخر وكذلك الوفاة التي لا يعرف سببها ، يجب ان يعمل تحقيق عاجل بشأنها بواسطة الدولة الحاجزة .

ويرسل اخطار عن هذا الموضوع فورا الى الدولة الحامية . وتتخذ اقوال الشهود وخصوصا اسرى الحرب ويعمل تقرير يتضمن هذه الاقوال ويرسل الى الدولة الحامية .

اذا اثبت التحقيق ادانة شخص او اكثر فعلى الدولة الحاجزة اتخاذ جميع الاجراءات القضائية ضد الشخص او الاشخاص المسؤولين .

(الباب الخامس)

مكتب الاستعلامات وجمعيات اغاثة أسرى الحرب

(مادة ١٢٢) :

عند نشوب الاعمال الحربية وفي جميع حالات الاحتلال ، يتعين على كل دولة من اطراف النزاع ان تنشئ مكتبا للاستعلامات خاصا بأسرى الحرب الذين في قبضتها ، وعلى الدولة المحايدة او غير المحاربة التي تتسلم في اراضيها اشخاصا

يتبعون احدى الفئات المشار اليها في المادة (٤) ان تتخذ نفس الاجراء بالنسبة لهؤلاء الاشخاص . وتؤكد الدولة المختصة من أن مكتب الاستعلامات الخاص بالاسرى مزود بما يلزم من المهمات والادوات والموظفين ليقوم بعمله على الوجه الاكمل .

ولها الحرية في استخدام اسرى الحرب في مثل هذا المكتب بالشروط الواردة في القسم الخاص بتنفيذ اسرى الحرب من هذه الاتفاقية .

وعلى كل دولة من اطراف النزاع ان تقدم الى مكتب الاستعلامات الموجود بها في اقصر مدة ممكنة المعلومات المشار اليها في الفقرات ، الرابعة والخامسة والسادسة من هذه المادة ، بخصوص اى شخص يعاد يتبع احدى الفئات المشار اليها بالمادة (٤) ويقع اسير لديها . وعلى الدول المحايدة او غير المحاربة ان تتخذ نفس الاجراء فيما يختص بالاشخاص التابعين لهذه الفئات والذين يصلون الى اراضيها .

وعلى المكتب ابلاغ المعلومات بأسرع الوسائل الممكنة فوراً ، الى الدول المختصة عن طريق الدول الحامية والمركز الرئيسى عنه في المادة (١٢٣) .

ويبلغ هذه المعلومات بسرعة الى عائلات الاسرى المختصين . ومع مراعاة احكام المادة (١٧) ، تتضمن هذه المعلومات فيما يختص بكل أسير حرب ، اسمه بالكامل والرتبة والجيش والفرقة ورقمه الشخصى او التسلسل ومحل الميلاد وتاريخه بالكامل والدولة التى يتبعها واسم الاب والام واسم وعنوان الشخص الذى يجب اخطاره ، والعنوان الذى يمكن ان ترسل اليه المكاتبات من الاسير .

ويتلقى مكتب الاستعلامات من الادارات المختصة المعلومات الخاصة بالنقل ، والافراج والاعادة للوطن والهروب والدخول فى المستشفى والوفيات ، وعليه ان ينقل مثل هذه المعلومات بالكيفية المشروحة بالفقرة الثالثة المتقدمة .

وبالمثل المعلومات الخاصة بالحالة الصحية لاسرى الحرب الذين أصيبوا بمرض خطيراً أو جرح خطير يجب تبليغها بانتظام اسبوعياً اذا امكن .

ويكون مكتب الاستعلامات مسئولاً أيضاً عن الاجابة على جميع الاستفسارات التى ترسل اليه بخصوص أسرى الحرب بما فيهم الذين توفوا أثناء الاسر ، ويقوم بأى تحريرات ضرورية للحصول على المعلومات المطلوبة منه اذا لم تكن لديه جميع الاتصالات الكتابية التى يقوم بها المكتب يجب التصديق عليها اما بتوقيع أو ختم .

ويكلف مكتب الاستعلامات علاوة على ذلك بجمع كل

الادوات الشخصية ذات القيمة بما فيها المبالغ التى بعمله تختلف عن عملة الدولة الحاجزة والمستندات ذات الاهمية لا قارب الاسير التى تترك بواسطة الاسير الذى أعيد للوطن أو أفرج عنه أو هرب أو توفى ، وعليه أن يقدم هذه الاشياء ذات القيمة الى الدول المختصة .

وترسل مثل هذه الاشياء بواسطة المكتب فى طرود مختومة . ويجب ان ترفق بها بيانات تفصيلية دقيقة ومستوفاة عن شخصية صاحب الادوات ، وكشف كامل بمحتويات الطرود . والادوات الشخصية الاخرى لمثل هؤلاء الاسرى تنقل تبعا للاجراءات المتفق عليها بين أطراف النزاع المختصين .

(مادة ١٢٣) :

ينشأ مركز استعلامات رئيسى لاسرى الحرب فى دولة محايدة . ويمكن للجنة الدولية للصليب الاحمر اذا رأت ضرورة لذلك أن تقترح على الدولة المختصة تنظيم مثل هذا المركز .

ويكون عمل المركز جمع كل ما يمكنه من المعلومات بالطرق الرسمية والخاصة المتعلقة بأسرى الحرب وابلاغها بأسرع ما يمكن الى وطن الاسرى الاصلى او الدول التى يتبعونها . وتقدم له الدول أطراف النزاع جميع التسهيلات لذلك .

على الاطراف السامين المتعاقدين وعلى الاخص الذين يستفيد رعاياهم من خدمات المركز الرئيسى أن يقدموا الى المركز المذكور المعاونة المالية التى قد يحتاج اليها .

لا يجب ان تعطل الاحكام المتقدمة بحال ما الجهود الانسانية التى تقوم بها اللجنة الدولية للصليب الاحمر أو جمعيات الاغاثة المذكورة فى المادة (١٢٥) .

(مادة ١٢٤) :

يعفى مكتب الاستعلامات الوطنى والمركز الرئيسى للاستعلامات من رسوم البريد على مكاتباتهما ولهما كذلك حقوق المعافاة المنصوص عليها فى المادة (٧٤) وزيادة على ذلك الرسوم التلغرافية بقدر ما يمكن أو على الاقل تخفض لهما بقدر كبير .

(مادة ١٢٥) :

مع مراعاة الاجراءات التى تراها الدول الحاجزة ضرورية لضمان امنها أو لمواجهة أى احتياجات معقولة يحصل ممثلو الهيئات الدينية وجمعيات المعاونة أو أى منظمات أخرى تقوم بمعاونة أسرى الحرب من الدول المذكورة لاشخاصهم أو لوكلائهم المعتمدين على جميع التسهيلات اللازمة لزيارة الاسرى وتوزيع مواد الاغاثة الواردة من أى مصدر لاغراض

دينية أو ثقافية أو رياضية ، أو معاوتتهم على تنظيم أوقات فراغهم داخل المعسكرات . ويجوز أن تنشأ مثل هذه الجمعيات أو المنظمات في أراضي الدولة الحاجزة أو في أى دولة أخرى أو أن تكون لها صفة دولية .

ويجوز للدولة الحاجزة أن تحدد الجمعيات والمنظمات التي يسمح لمندوبيها بالقيام بجهودهم في أراضيها وتحت إشرافها بشرط ألا يمنع مثل هذا التحديد وصول المعاونة الكافية والمناسبة لجميع اسرى الحرب .

والمركز المختار للجنة الدولية للصليب الأحمر في الميدان يجب تقديره واحترامه في جميع الاوقات .

بمجرد تسليم اسرى الحرب امدادات الاغاثة او المواد المرسله للاغراض المتقدمة ، أو بعد ذلك بفترة قصيرة جدا يجب أن تعطى ايصالات عن كل رسالة موقعا عليها من ممثلي الاسرى الى جمعية الاغاثة أو الهيئة التي أرسلتها . وفي نفس الوقت يجب أن تعطى ايصالات عن هذه الرسالات من السلطات الادارية المسئولة عن حراسة الاسرى .

« الباب السادس »

تنفيذ الاتفاقية

(القسم الاول)

احكام عامة

(مادة ١٢٦) :

يصرح لممثلي ومندوبي الدول الحامية بالذهاب الى جميع الاماكن التي يمكن ان يوجد بها اسرى حرب وعلى الاخص اماكن الحجز والسجن والعمل ويكون لهم حق الدخول في جميع الاماكن التي يشغلها اسرى الحرب ويصرح لهم ايضا بالذهاب الى اماكن ارتحال ومرور ووصول اسرى الحرب الذين ينتقلون . ويكون في امكانهم مقابلة الاسرى وعلى الاخص ممثلي الاسرى دون رقيب اما شخصيا او بواسطة مترجم .

ويكون لممثلي ومندوبي الدول الحامية الحرية المطلقة في اختيار الاماكن التي يرغبون زيارتها . ولا يجب تحديد مدة هذه الزيارات وعددها . ولا يجوز منع الزيارات الا لاسباب تقتضيها الضرورة العسكرية القهرية ولا يكن ذلك الا اجراء استثنائيا ومؤقتا .

ويجوز ان تنفق الدولة الحاجزة والدولة التي يتبعها الاسرى اذا دعت الضرورة على أن يسمح لمواطني هؤلاء الاسرى بالاشتراك في الزيارة .

يتمتع مندوبو اللجنة الدولية للصليب الاحمر بهذه المزايا .

وتعين هؤلاء المندوبين يقدم لاعتماده بواسطة الدولة الحاجزة للاسرى الذين يزارون .

(مادة ١٢٧) :

يتعهد الاطراف السامون المتعاقدون في وقت السلم كما في وقت الحرب ، بأن يعملوا على نشر نص هذه الاتفاقية على اوسع مدى ممكن في بلادهم ، وعلى الاخص ان تدخل دراستها ضمن برامج الدراسة العسكرية واذا امكن المدنية ، حتى تصبح مبادئها معروفة لجميع قواتهم المسلحة ولجميع سكان بلادهم .

اي سلطات حرية او غيرها تضطلع في وقت الحرب بمسئوليات تتعلق بأسرى الحرب ، يجب ان يكون لديها نص الاتفاقية وان تكون على علم تام بأحكامها .

(مادة ١٢٨) :

يبلغ الاطراف السامون المتعاقدون كل منهم الآخر عن طريق مجلس الاتحاد السويسرى وفي أثناء الاعمال العدائية عن طريق الدول الحامية التراجع الرسمية لهذه الاتفاقية وكذلك القوانين والتعليمات التي يمكن اتباعها لضمان تطبيقها .

(مادة ١٢٩) :

يتعهد الاطراف السامون المتعاقدون باتخاذ أى تشريع يلزم لفرض عقوبات فعالة على الاشخاص الذين يقتربون مخالفات خطيرة لهذه الاتفاقية ، او يأمرن بها كالمبين في المادة التالية .

يلتزم كل طرف من الاطراف السامين المتعاقدين بالبحث عن الاشخاص المتهمين باقتراف مثل هذه المخالفات الخطيرة او امرؤا بها وان يقدم هؤلاء الاشخاص بغض النظر عن جنسيتهم الى محاكمها . ويمكنه ايضا اذا رأى افضلية ذلك وطبقا لاحكام تشريعه ان يسلم مثل هؤلاء الاشخاص الى طرف آخر من الاطراف السامين المتعاقدين ذوى الشأن لمحاكمتهم بشرط ان يكون لدى هذا الطرف السامى المتعاقد أدلة اتهامات كافية ضد هؤلاء الاشخاص .

على كل طرف من الاطراف السامين المتعاقدين اتخاذ الاجراءات اللازمة لوقف جميع الاعمال التي تتعارض مع احكام هذه الاتفاقية خلاف المخالفات الخطيرة المبينة في المادة التالية .

وفي جميع الاحوال ينتفع الشخص المتهم بالضمانات الخاصة بمحاكمة ودفاع صحيحين ، ولا تكون أقل ملائمة من المنصوص عنه بالمادة (١٠٥) وما بعدها من هذه الاتفاقية .

(مادة ١٣٠) :

المخالفات الخطيرة التي تشير اليها المادة السابقة هي التي تتضمن احد الاعمال الآتية اذا اقترفت ضد اشخاص او ممتلكات

(مادة ١٣٦) :

هذه الاتفاقية التي تحمل تاريخ اليوم معروضة للتوقيع عليها لغاية ١٢ فبراير سنة ١٩٥٠ باسم الدول الممثلة في المؤتمر الذي عقد في جنيف في ٢١ ابريل سنة ١٩٤٩ ثم باسم الدول التي لم تمثل في هذا المؤتمر ولكنها تشارك في اتفاقية ٢٧ يوليو سنة ١٩٢٩ .

(مادة ١٣٧) :

يصدق على هذه الاتفاقية بأسرع ما يمكن وتودع التصديقات في برن .

يحرر محضر بإيداع كل وثيقة من وثائق التصديق وترسل صور مصدق عليها من هذا المحضر بواسطة مجلس الاتحاد السويسري الى جميع الدول التي وقعت على المعاهدة باسمها ، او التي أعلن انضمامها .

(مادة ١٣٨) :

تصبح هذه الاتفاقية نافذة ، بعد مضي ستة شهور من ايداع وثيقتي تصديق على الاقل .

وتعتبر نافذة بعد ذلك بالنسبة لكل طرف سام متعاقد بعد مضي ستة شهور من ايداعه وثيقة تصديقه .

(مادة ١٣٩) :

تفتح هذه الاتفاقية من تاريخ نفاذها على كل دولة لم توقع عليها للانضمام اليها .

(مادة ١٤٠) :

يبلغ كل انضمام كتابة الى مجلس الاتحاد السويسري ويعتبر نافذا بعد مضي ستة شهور من تاريخ استلامه .

ويبلغ مجلس الاتحاد السويسري كل انضمام الى الدول التي وقعت على المعاهدة باسمها أو أعلن انضمامها .

(مادة ١٤١) :

الحالات المنصوص عليها في المادتين ٢ و ٣ يترتب عليها النفاذ المباشر للتصديقات المودعة والانضمامات المعلنة بواسطة أطراف النزاع قبل أو بعد ابتداء الاعمال الحربية أو الاحتلال . ويبلغ مجلس الاتحاد السويسري بأسرع وسيلة اي تصديقات أو انضمامات تكون قد وصلت من أطراف النزاع .

(مادة ١٤٢) :

لكل طرف من الاطراف السامين المتعاقدين الحرية في الانسحاب من هذه الاتفاقية .

يبلغ الانسحاب كتابة الى مجلس الاتحاد السويسري الذي يتعين عليه أن يبلغه الى حكومات جميع الاطراف انسامين المتعاقدين .

تحميها الاتفاقية ، القتل العمد ، التعذيب ، او المعاملة البعيدة عن الانسانية بما في ذلك التجارب الخاصة بعلم الحياة ، الاعمال التي تسبب عمدا آلاما شديدة او اصابة خطيرة للجسم او الصحة ارغام اسير الحرب للخدمة في القوة المعادية او تعمد حرمانه من الحقوق الخاصة بالمحاكمة النظامية المنصوص عليها بهذه الاتفاقية .

(مادة ١٣١) :

لا يسمح لاحد الاطراف السامين المتعاقدين ان يخلى نفسه او يخلى طرفا آخر من الاطراف السامية المتعاقدة من المسؤولية الملقاة عليه او على الطرف الآخر بالنسبة للمخالفات المنصوص عليها في المادة السابقة .

(مادة ١٣٢) :

يجرى تحقيق بالطريقة التي تتقرر بين الاطراف ذوى الشأن بصدد أى ادعاء بخرق الاتفاقية وذلك لدى طلب احد اطراف النزاع .

اذا لم يكن قد وضع اتفاق بشأن اجراءات التحقيق يتفق الاطراف على انتخاب حكم ، وهو الذى يقرر الاجراءات التي تتبع .

وبمجرد ان يثبت خرق الاتفاقية يتعين على الدول اطراف النزاع ان تضع له حدا وان تعمل على ملاقاته في أسرع وقت ممكن .

(القسم الثانى)

احكام نهائية

(مادة ١٣٣) :

وضعت هذه الاتفاقية باللغتين الفرنسية والانجليزية وكلا النصين يعتبر وثيقة رسمية على حد سواء . وسيقوم مجلس الاتحاد السويسري بوضع تراجع رسمية للاتفاقية الى اللغات الروسية والاسبانية .

(مادة ١٣٤) :

تحل هذه الاتفاقية محل اتفاقية ٢٧ يوليو سنة ١٩٢٩ في العلاقات بين الاطراف السامية المتعاقدة .

(مادة ١٣٥) :

بالنسبة للعلاقات القائمة بين الدول المرتبطة بمعاهدة لاهاي الخاصة بقوانين وعادات الحرب البرية سواء المعقودة في ٢٩ يوليو سنة ١٨٩٩ او المعقودة في اكتوبر سنة ١٩٠٧ والتي تشارك في هذه الاتفاقية الحالية تعتبر هذه الاخيرة مكملية للفصل الثانى من التعليمات الملحقة بمعاهدات لاهاي المشار اليها .

هذه الاتفاقية في جميع حالات اعلان الحرب أو في حالة أى اشتباك مسلح آخر يمكن أن ينشب بين طرفين أو أكثر من الاطراف الساميين المتعاقدين ، حتى اذا لم يكن أحد الاطراف قد اعترف بحالة قيام الحرب •

تطبق الاتفاقية أيضا في جميع حالات الاحتلال الجزئي أو الكلي لاراضى أحد الاطراف السامية المتعاقدة حتى اذا كان هذا الاحتلال لا يواجه مقاومة مسلحة •

وحتى اذا لم تكن احدى الدول المشتبكة في القتال طرفا متعاقدا بهذه الاتفاقية ، فان الدول المتعاقدة تبقى مع ذلك ملتزمة بأحكامها في علاقاتها المتبادلة ، وعليها فوق ذلك ان تلتزم بها في علاقاتها مع الدولة المذكورة اذا قبلت هذه الاخيرة احكام الاتفاقية وطبقها •

(مادة ٣) :

في حالة قيام اشتباك مسلح ليست له صبغة دولية في اراضى احد الاطراف السامية المتعاقدة ، فعلى كل طرف في النزاع ان يطبق كحد ادنى الاحكام الآتية : -

١ - الاشخاص الذين ليس لهم دور ايجابي في الاعمال العدائية بما فيهم أفراد القوات المسلحة الذين سلموا سلاحهم والذين أبعدها عن القتال بسبب المرض أو الجروح أو الاسر أو أى سبب آخر ، يجب معاملتهم في جميع الاحوال معاملة انسانية دون ان يكون للسلالة أو اللون أو الدين أو الجنس أو المولد أو الثروة أو ما شابه ذلك أى تأثير ضار على هذه المعاملة •

ولهذا الغرض تعتبر الاعمال الاتية محظورة وتبقى معتبرة كذلك في أى وقت وفى أى مكان بالنسبة للاشخاص المذكورين :

(أ) اعمال العنف ضد الحياة والشخص وعلى الاخص القتل بكل انواعه وبتر الاعضاء والمعاملة القاسية والتعذيب •

(ب) اخذ الرهائن •

(ج) الاعتداء على الكرامة الشخصية وعلى الاخص التحقير والمعاملة المزرية •

(د) اصدار الاحكام وتنفيذ العقوبات دون محاكمة سابقة امام محكمة مشكلة قانونا ، تكفل جميع الضمانات القضائية التى تعتبر في نظر الشعوب المتمدنية لا مندوحة عنها

٢ - يجمع الجرحى والمرضى ويعتنى بهم •

يمكن لهيئة انسانية محايدة كاللجنة الدولية للصليب الاحمر ان تقدم خدماتها لاطراف النزاع •

وعلى اطراف النزاع ان تعمل فوق ذلك على تنفيذ كل او بعض الاحكام الاخرى لهذه الاتفاقية عن طريق معاهدات خاصة •

ويعتبر الانسحاب نافذا بعد مضي عام من وصول الاخطار الخاص به الى مجلس الاتحاد السويسرى على ان الانسحاب الذى يخطر عنه وقت تكون فيه الدولة المنسحبة مشتركة في قتال لا يعتبر نافذا الا بعد عقد الصلح وبعد انتهاء عمليات الافراج عن الاسرى الذين تحميهم هذه الاتفاقية واعادتهم الى اوطانهم •

ولا يكون للانسحاب أثره الا بالنسبة للدولة المنسحبة ولا يكون له أثر بحال ما على الالتزامات التى يجب أن تبقى اطراف النزاع ملتزمة بأدائها طبقا لمبادئ حقوق الانسان ، المترتبة على العرف السائد بين الشعوب المتمدنة ، وعلى القوانين الانسانية وما يوحى به الادراك العام •

(مادة ١٤٣) :

يسجل مجلس الاتحاد السويسرى هذه الاتفاقية بسكرتارية هيئة الامم المتحدة ويخطر مجلس الاتحاد السويسرى ايضا سكرتارية هيئة الامم المتحدة بجميع التصديقات والانضمامات والانسحابات التى تصل اليه بخصوص هذه الاتفاقية •

اثباتا لذلك ، قد وقع المفوضون الذين اودعوا وثائق تفويضهم على هذه الاتفاقية •

حرر في جنيف في اليوم الثانى عشر من اغسطس سنة ١٩٤٩ باللغتين الفرنسية والانجليزية • وسيودع الاصل في محفوظات الاتحاد السويسرى وسيرسل مجلس الاتحاد السويسرى صورة منه مصدقا عليها الى حكومات الدول الموقعة والدول المنضمة •

اتفاقية جنيف

بشأن حماية الاشخاص المدنيين وقت الحرب

المؤرخة ١٢ أغسطس سنة ١٩٤٩

الموقعون أدنى هذا المفوضون من قبل الحكومات الممثلة في المؤتمر السياسى الذى عقد في جنيف من ٢١ أبريل الى ١٢ أغسطس سنة ١٩٤٩ بقصد وضع اتفاقية لحماية الاشخاص المدنيين وقت الحرب قد اتفقوا على ما يأتي : -

« الباب الاول »

احكام عامة

(مادة ١) :

يتعهد الاطراف السامون المتعاقدون باحترام وضمان احترام احكام هذه الاتفاقية في جميع الاحوال •

(مادة ٢) :

علاوة على الاحكام التى ستنفذ وقت السلم ، تطبق

وليس في تطبيق الاحكام السابقة ما يؤثر على الوضع القانوني لاطراف النزاع .
(مادة ٤) :

يدخل ضمن الاشخاص الذين تحميهم هذه الاتفاقية ، الاشخاص الذين يجدون انفسهم في لحظة ما وفي اى ظرف كيفما كان عند قيام حرب او احتلال في ايدي احدى الاطراف المتحاربة او دولة محتلة ليسوا من مواطنيها .

اهالى الدولة التى لا تكون مرتبطة بهذه الاتفاقية لا تحميهم الاتفاقية ، اهالى الدولة المحايدة الذين يجدون انفسهم في اراضى دولة محاربة ورعايا الدولة التى تتعاون مع دولة محاربة لا يعتبرون اشخاصا تحميهم الاتفاقية طالما كانت الدولة التى هم من رعاياها لها تمثيل سياسي عادى لدى الدولة الموجودين في ايديها .

على ان احكام القسم الثانى تكون اوسع لدى تطبيقها كالملين في المادة (١٣) .

الاشخاص الذين تحميهم اتفاقية جنيف المؤرخة ١٢ أغسطس سنة ١٩٤٩ الخاصة بتحسين احوال الجرحى والمرضى من افراد القوات المسلحة في الميدان او اتفاقية جنيف المؤرخة ١٢ أغسطس سنة ١٩٤٩ لتحسين احوال الجرحى والمرضى والغرقى من افراد القوات المسلحة في البحار او اتفاقية جنيف المؤرخة ١٢ أغسطس سنة ١٩٤٩ الخاصة بمعاملة اسرى الحرب لا يعتبرون اشخاصا محميين بالمعنى المقصود بهذه الاتفاقية .

(مادة ٥) :

اذا اقتنعت احدى الدول المشتركة في النزاع بوجود احد الافراد في اراضيها ممن تحميهم هذه الاتفاقية ، تحوم حوله شبهات قاطعة او يقوم بجهود ضارة بأمن الدولة ، فان مثل هذا الشخص لن يكون له الحق في المطالبة بتلك الحقوق والمزايا التى تتيحها هذه الاتفاقية ، والتى لو منحت لمثل هذا الشخص يكون في ذلك ضرر لأمن الدولة .

اذا اعتقل شخص تحميهم الاتفاقية في اراضى محتلة بتهمة الجاسوسية او التخريب او كشخص تحوم حوله شبهات قاطعة عن قيامه بجهود ضارة بأمن الدولة المحتلة ، فان مثل هذا الشخص يعتبر في الحالات التى تستدعى فيها ذلك ضرورات الامن الحربى ، محروما من حقوق الاتصال المنصوص عليها بهذه الاتفاقية .

وفي كل حالة فان مثل هؤلاء الاشخاص يجب مع ذلك ان يعاملوا معاملة انسانية ، وفي حالة المحاكمة لا يجب حرمانهم من الحقوق في محاكمة قانونية ولائقة بالمنصوص عنه في هذه الاتفاقية ، ويجب ان يمنحوا كامل الحقوق والمزايا الخاصة

بالشخص الذى تحميهم هذه الاتفاقية ، في اقرب وقت ممكن على الوجه الذى يتفق مع امن الدولة او الدولة المحتلة حسب الحالة .

(مادة ٦) :

تطبق هذه الاتفاقية بمجرد ابتداء النزاع او الاحتلال المذكورين في المادة (٢) .

يوقف تطبيق هذه الاتفاقية في اراضى اطراف النزاع ، عند انتهاء العمليات الحربية بوجه عام .

وفي الاراضى المحتلة يوقف تطبيق هذه الاتفاقية بعد عام واحد من انتهاء العمليات الحربية بوجه عام على أن الدولة المحتلة تكون ملزمة طوال مدة الاحتلال بمباشرة الواجبات الحكومية في تلك الاراضى بمقتضى المواد التالية من هذه الاتفاقية : من (١) الى (١٢) و ٢٧ ومن ٢٩ الى ٣٤ و ٤٧ و ٤٩ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٩ ومن (٦١) الى (٧٧ و ١٤٣) .

الاشخاص المحميون الذين يحصل الافراج عنهم او اعادتهم للوطن او تقرير اقامتهم بعد تلك التواريخ تستمر مع ذلك استفادتهم بهذه الاتفاقية .

(مادة ٧) :

بخلاف الاتفاقات المشار اليها صراحة في المواد (١١ و ١٤ و ١٥ و ١٧ و ٣٦ و ١٠٨ و ١٠٩ و ١٣٢ و ١٣٣) يمكن لاطراف المتعاقدة ان تعقد اتفاقات خاصة عن جميع المسائل التى يرى مناسبة تسويتها باحكام منفصلة . ولا يكون لاي اتفاق خاص أى أثر ضار على حالة الاشخاص المحميين كما تحددها هذه الاتفاقية ، وليس له ان يقيد الحقوق التى تمنحها لهم .

يبقى الاشخاص المحميون منتفعين بهذه المعاهدات طالما كانت الاتفاقية سارية عليهم ، الا اذا كانت هناك احكام صريحة تقضى بعكس ذلك في ذلك الاتفاق او اتفاقات تالية ، او اذا كانت هناك اجراءات اكثر مناسبة قد اتخذت بالنسبة لهم بواسطة احد اطراف النزاع .

(مادة ٨) :

لا يجوز للاشخاص المحميين بأى حال ان يتخلوا جزئيا او كليا عن الحقوق الممنوحة لهم بمقتضى هذه الاتفاقية والاتفاقات الخاصة المشار اليها بالفقرة السابقة ، اذا وجدت .

(مادة ٩) :

تطبق هذه الاتفاقية بمعاونة وتحت اشراف الدول الحامية التى يكون من واجبها ضمان مصالح اطراف النزاع . ويجوز للدول الحامية ، لهذا الغرض ، ان تعين بخلاف ممثلها الدبلوماسيين والقنصلين مندوبين من رعاياها او من رعايا

دول محايدة أخرى ، وتوافق على هؤلاء المندوبين الدولة التي سيؤدون واجباتهم لديها .

وعلى اطراف النزاع تسهيل مهمة ممثلي او مندوبي الدول الحامية الى أقصى حد ممكن .

ولا يجب ان يتجاوز ممثلو او مندوبو الدول الحامية حدود مهمتهم بمقتضى هذه الاتفاقية . وعليهم بصفة خاصة ان يراعوا مقتضيات الامن الضرورية للدولة التي يقومون فيها بواجباتهم .

(مادة ١٠) :

لا تضع احكام هذه الاتفاقية اى عقبة في سبيل الجهود الانسانية التي يمكن ان تقوم بها اللجنة الدولية للصليب الاحمر او اى منظمة انسانية محايدة ، بموافقة اطراف النزاع المختصة بقصد حماية الاشخاص المدنيين واعانتهم .

(مادة ١١) :

يجوز للاطراف السامين المتعاقدين في أى وقت أن يتفقوا على ان يعهدوا الى منظمة دولية تعطى جميع الضمانات لحيادها وكفايتها بالواجبات المفروضة على الدول الحامية بمقتضى هذه الاتفاقية .

اذا لم ينتفع الاشخاص المحميون او تنقطع استفادتهم لاي سبب كان من جهود الدولة الحامية او منظمة كالمشار اليها بالفقرة الاولى السابقة ، فعلى الدولة الحاجزة ان تطلب الى دولة محايدة او الى ممثلي تلك المنظمة ان تتكفل بالواجبات المفروضة بمقتضى هذه الاتفاقية على الدولة الحامية المعنية بواسطة اطراف النزاع .

فاذا لم تتوفر الحماية بهذه الكيفية ، فعلى الدولة الحاجزة ان تطلب او ان تقبل ، مع مراعاة احكام هذه المادة ، خدمات منظمة انسانية كاللجنة الدولية للصليب الاحمر للقيام بالواجبات الانسانية التي تؤديها الدول الحامية بمقتضى هذه الاتفاقية .

يجب على كل دولة محايدة او أى منظمة طلبت اليها الدولة ذات الشأن تحقيق هذه الاغراض او تقدمت هي لتحقيقها من تلقاء ذاتها ان تقدر مسؤوليتها في عملها ازاء طرف النزاع الذي يتبعه الاشخاص الذين تحميهم هذه الاتفاقية ، وعليها ان تقدم الضمانات الكافية على قدرتها على القيام بأعباء الواجبات المذكورة وأدائها دون تحيز .

لا تعقد اتفاقات خاصة فيها مخالفة للاحكام السابقة بين دول تكون احداها محدودة الحرية ، ولو وقتيا ، في التفاوض مع الدولة الاخرى او حلفائها بسبب حوادث الحرب ، وعلى الاخص في حالة ما اذا كانت كل أراضيها او جزءا هاما منها محتلا .

كلما ذكرت عبارة الدولة الحامية في هذه الاتفاقية ينسحب، مدلولها نصا على المنظمات بالمعنى الذي يرمي اليه هذه المادة .
تمتد احكام هذه المادة بحيث تطبق على حالات أهالي الدولة المحايدة الذين يكونون في أراضي محتلة او الذين يجدون أنفسهم في أراضي دولة محاربة لا يكون لدولتهم فيها تمثيل سياسي عادى .

(مادة ١٢) :

في الحالات التي ترى فيها الدول الحامية أنه من المفيد لمصلحة الاشخاص المحمين وعلى الاخص في حالات عدم اتفاق أطراف النزاع على تطبيق او تفسير احكام هذه الاتفاقية يتعين على الدول الحامية ان تبسط معاوتتها بقصد تسوية هذا الخلاف .

ولهذا الغرض يجوز لكل دولة حامية اما بناء على طلب أحد الاطراف او من تلقاء ذاتها ان تعرض على اطراف النزاع اجتماع مندوبيها وعلى الاخص ممثلي السلطات المسؤولة عن الاشخاص المحمين على أرض محايدة تختار بكيفية مناسبة ، ويلتزم أطراف النزاع بتنفيذ المقترحات التي تعرض عليها لهذا الغرض . ويجوز للدول الحامية اذا رأت ضرورة لذلك ان تقترح بموافقة أطراف النزاع دعوة شخص من دولة محايدة او مندوب من قبل اللجنة الدولية للصليب الاحمر للاشتراك في هذا الاجتماع .

« الباب الثاني »

الوقاية العامة للسكان ضد بعض عواقب الحرب

(مادة ١٣) :

أحكام الباب الثاني تشمل جميع سكان البلاد المشتركة في النزاع ، دون ان يكون هناك تمييز ضار يرجع الى اعتبارات السلالة او الجنس او الدين او العقيدة السياسية ، والمقصود بها هو تخفيف الآلام الناجمة عن الحرب .

(مادة ١٤) :

يجوز للدول المتعاقدة منذ وقت السلم ولأطراف النزاع بعد نشوب الاعمال العدائية ان ينشئوا في أراضيهم وفي المناطق المحتلة اذا دعت الحاجة لذلك مستشفى ومناطق مأمونة وأماكن منظمة بكيفية تحمي من آثار الحرب والجرحى والمرضى والمسنين والاطفال الذين تقل أعمارهم عن خمسة عشر عاما والنساء الحليات وأمهات الاطفال الذين تقل أعمارهم عن سبع سنوات .

ويجوز للاطراف المختصة عند نشوب الاعمال العدائية او أثناء عقد اتفاقيات خاصة بتبادل الاعتراف بالمناطق والاماكن التي أنشأوها ويجوز لهذا الغرض استعمال احكام مشروع الاتفاقية الملحق بهذه الاتفاقية مع ادخال التعديلات التي يرونها ضرورة .

(مادة ١٥) :

يجوز لأى طرف من أطراف النزاع ان يعرض على الطرف المعادى اما مباشرة او بواسطة دولة محايدة او أى منظمة انسانية ، ان ينشئ في الاقاليم التى يجرى فيها القتال ، مناطق محايدة لكي تحمي من آثار الحرب الاشخاص المذكورين بعد ، دون تمييز :-

أ - الجرحى والمرضى من المحاربين او غير المحاربين •

ب - الاشخاص المدنيين الذين لا يشتركون في الاعمال العدائية والذين لا يقومون بأى عمل ذى صبغة حربية أثناء اقامتهم في تلك المناطق •

اذا ما اتفقت الاطراف المختصة على الموقع الجغرافى والادارة وتموين الاغذية والرقابة للمنطقة المحايدة المقترحة فيمكن وضع اتفاق كتابي يوقع عليه ممثلو أطراف النزاع وتحدد المعاهدة ابتداء ومدة استمرار حياد المنطقة •

(مادة ١٦) :

الجرحى والمرضى وكذلك العجزة والنساء الجليات يجب أن يكونوا موضع حماية خاصة ورعاية •

وبقدر ما تسمح به الاعتبارات الحرية يجب على كل طرف من أطراف النزاع تسهيل الاجراءات التى تتخذ للبحث عن القتلى والجرحى ومساعدة الفرقى وغيرهم من الاشخاص المعرضين لخطر كبير وحمايتهم ضد السلب او المعاملة السيئة •

(مادة ١٧) :

يعمل أطراف النزاع على عقد اتفاقات محلية لنقل الجرحى والمرضى والعجزة والاشخاص المسنين والاطفال وحالات الولادة من المناطق المحاصرة او المطوقة ، والسماح بمرور رجال جميع الاديان وأفراد الهيئة الطبية والمهمات الطبية الى تلك المناطق •

(مادة ١٨) :

المستشفيات المدنية التى تعنى بالجرحى والمرضى والعجزة وحالات الولادة لا يجوز ان تكون بحال من الاحوال عرضة للهجوم بل تكون في جميع الاوقات محل احترام وحماية أطراف النزاع • وعلى أطراف النزاع ان تصرف اكل المستشفيات المدنية شهادات تدل على انها مستشفيات مدنية وان المباني التى تشغلها لا تستخدم في أى غرض يمكن ان يحرم هذه المستشفيات من الحماية طبقا للمادة (١٩) •

تميز المستشفيات المدنية بواسطة الشعار المنصوص عنه بالمادة (٣٨) من اتفاقية جنيف المؤرخة ١٢ أغسطس سنة ١٩٤٩ الخاصة بتحسين حال الجرحى والمرضى بالقوات المسلحة في الميدان اذا صرحت الدولة بذلك •

على أطراف النزاع اتخاذ الخطوات اللازمة بقدر ما تسمح الاعتبارات الحرية لجعل الشارات المميزة التى تميز المستشفيات المدنية واضحة بجلاء لقوات العدو الارضية والجوية والبحرية وذلك لتلافي امكان وقوع أى عمل عدائى •

وبالنظر للاخطار التى يمكن ان تتعرض لها المستشفيات من قربها للاهداف العسكرية، فيوصى بأن تكون تلك المستشفيات بعيدة ما أمكن عن تلك الاهداف •

(مادة ١٩) :

لا تنقطع الحماية الواجبة للمستشفيات المدنية الا اذا ارتكبت أعمالا خارجة عن نطاق واجباتها الانسانية تعتبر ضارة بالعدو على ان حمايتها يمكن ان توقف فقط بعد اذارها مع تحديد وقت معقول في جميع الحالات دون ان يكون لمثل هذا الاذار أى أثر •

ولا يعتبر تريض المرضى والجرحى من أفراد القوات المسلحة في هذه المستشفيات او وجود بعض الاسلحة الصغيرة والذخيرة المأخوذ من مثل هؤلاء المحاربين والتى تكون قد سلمت بعد الى الادارة المختصة أعمالا ضارة بالعدو •

(مادة ٢٠) :

تجب رعاية وحماية الاشخاص الذين يكون عملهم الوحيد النظامي هو خدمة المستشفيات المدنية وادارتها بما فيهم الاشخاص المكلفون بالبحث عن الجرحى والمرضى المدنيين والعجزة وحالات الولادة ونقلهم والعناية بهم •

يتميز الاشخاص المذكورون في الاراضي المحتلة وفي المناطق التى يجرى فيها عمليات حرية ببطاقة تحقيق شخصية تبين حالتهم ، وعليها الصورة الفوتوغرافية لحاملها ومختومة بخاتم السلطة المسئولة ، وكذلك بشريط للذراع من قماش لا يتأثر بالماء ومختوم يضعونه على الذراع الايسر أثناء قيامهم بواجباتهم • وهذا الشريط يصرف بمعرفة الحكومة وعليه الشعار المنصوص عنه بالمادة (٣٨) من معاهدة جنيف المؤرخة ١٢ أغسطس سنة ١٩٤٩ الخاصة بتحسين حال جرحى ومرضى القوات المسلحة في الميدان •

الاشخاص الآخرون الذين يعملون في خدمة وادارة المستشفيات المدنية لهم حق الرعاية والحماية ، ووضع شريط الذراع المنصوص عنه وبالشروط الواردة في هذه المادة عندما يكونوا مكلفين بمثل هذه الواجبات وتبين في البطاقة الشخصية الواجبات المعهودة اليهم وتستوفى بياناتها أولا بأول •

وتحتفظ ادارة كل مستشفى في جميع الاوقات بكشف هؤلاء الاشخاص يكون تحت تصرف السلطات المختصة الوطنية او المحتلة •

(مادة ٢١) :

قوافل السيارات او قطارات المستشفى بالبر أو البواخر
المجهزة بصفة خاصة بالبحر والتي تحمل الجرحى والمرضى
المدنيين والعجزة وحالات الولادة يجب رعايتها
وحمايتها شأنها في ذلك شأن المستشفيات المنصوص عليها بالمادة
(١٨) وتميز بموافقة الدولة بوضع الشارة المميزة المنصوص
عليها في المادة (٣٨) من معاهدة جنيف المؤرخة ١٢ أغسطس
سنة ١٩٤٩ الخاصة بتحسين حالة جرحى ومرضى القوات المسلحة
في الميدان .

(مادة ٢٢) :

الطائرات التي يقتصر استخدامها على نقل الجرحى والمرضى
المدنيين والعجزة وحالات الولادة او لنقل أشخاص الهيئة
الطبية والمهمات الطبية لا يعتدى عليها بل يجب احترامها في حالة
طيرانها على الارتفاعات وفي الاوقات وخطوط الطيران المتفق
عليها بصفة خاصة بين أطراف النزاع المختصين .

ويمكن تمييزها بوضع الشارة المميزة عليها المنصوص
عليها في المادة (٣٨) من معاهدة جنيف المؤرخة ١٢ أغسطس
سنة ١٩٤٩ الخاصة بتحسين حال جرحى ومرضى القوات المسلحة
في الميدان .

الطيران فوق العدو او الاراضي التي يحتلها العدو محظور
ما لم يتفق على خلاف ذلك .

مثل هذه الطائرات يجب أن تمثل لكل أمر يصدر اليها
بالهبوط الى الارض . وفي حالة الهبوط المفروض بهذه الكيفية
يجوز للطائرة بمن عليها ان تستأنف طيرانها بعد فحصها اذا حدث .

(مادة ٢٣) :

يمنح كل طرف من الاطراف الساميين المتعاقدين حرية
مرور جميع رسالات المهمات الطبية ومهمات المستشفيات
والادوية اللازمة للعبادة الدينية المرسله فقط للمدنيين التابعين
لطرف آخر من الاطراف السامية المتعاقدة ولو كان معاديا .
ويمنح كذلك حرية مرور جميع الرسالات الضرورية من المواد
الغذائية والملابس ، والادوية القوية المخصصة للاطفال دون
الخامسة عشر والنساء الحوامل وحالات الولادة .

ان التزام احد الاطراف الساميين المتعاقدين بالسماح
بحرية مرور الرسالات المبينة في الفقرة السابقة يشترط معه أن
يقتنع ذلك الطرف بأنه ليست هناك اسباب خطيرة يخشى منها
على ما يأتي : -

أ - ان تتحول تلك الرسالات من محل وصولها المقصود
وتتخذ طريقا آخر ، او .

ب - ان لا تكون الرقابة فعالة ، او .

ج - ان تعود فائدة محققة على جهود واقتصاديات العدو
الحربية عن طريق استبدال الرسالات المشار اليها فيما تقدم
ببضائع كان عليه ان يعدها او ينتجها بأي وسيلة أخرى او عن
طريق الافراج عن أصناف او منتجات او خدمات أو تسهيلات
قد تكون هناك حاجة أخرى اليها لانتاج تلك البضائع .

يجوز للدولة التي تسمح بمرور الرسالات المبينة في الفقرة
الاولى من هذه المادة ان تعلق تصريحها بشرط ان يكون التوزيع
على الاشخاص المنتفعين تحت المراقبة المحلية للدول الحامية
ويجب ان تسلم مثل تلك الرسالات بأسرع ما يمكن ، ويكون
للدولة التي تسمح بحرية مرورها حق وضع شروط الترتيبات
الفنية التي بمقتضاها يسمح بالمرور .

(مادة ٢٤) :

تتخذ أطراف النزاع الاجراءات الضرورية لضمان عدم
ترك الاطفال دون الخامسة عشر الذين تيتموا او فصلوا عن
عائلاتهم بسبب الحرب لانفسهم ، ولضمان تسهيل سبل مقوماتهم
وممارسة عقائدهم الدينية في جميع الاحوال . ويعهد بأمر
تعليمهم بقدر الامكان الى اشخاص من نفس ثقافتهم التقليدية .

وتسهل أطراف النزاع استقبال مثل هؤلاء الاطفال في
بلد محايدة طوال مدة النزاع بموافقة السولة الحامية اذا وجدت
وبشرط الاستيثاق من مراعاة المبادئ المبينة في الفقرة الاولى .

وعليها فوق ذلك ان تعمل على اتخاذ الترتيب اللازم نحو
تمييز شخصية جميع الاطفال دون الثانية عشر وذلك بحملهم
لوحة تحقيق الشخصية او بوسيلة أخرى .

(مادة ٢٥) :

يسمح لجميع الاشخاص المقيمين في أراضي أحد أطراف
النزاع ، او في اراضي محتلة بواسطتها باعطاء الاباء ذات الصبغة
الشخصية البحتة الى أفراد عائلاتهم أينما كانوا وان يتسلموا
أخبارهم وتسلم هذه المكاتبات بسرعة دون تأخير لا مبرر له .

واذا تعذر او استحالت نتيجة للظروف تبادل المكاتبات العادية
بواسطة البريد العادي وجب على أطراف النزاع ذات الشأن
ان تلجأ الى وساطة محايدة مثل المركز الرئيسي المنصوص عنه
في المادة ١٤٠ ، وتقرر بالتشاور معه كيفية ضمان تأدية التزاماتهم
بأفضل الاحوال الممكنة وعلى الاخص بالتعاون مع جمعيات
الصليب الاحمر الوطني (الهلال الاحمر السبع والشمس
الحمراوين) .

اذا رأى أطراف النزاع انه من الضروري تحديد المكاتبات
العائلية فيكون هذا التحديد قاصرا على الاستعمال الاجباري
للاستمارات النموذجية المحتوية على خمسة وعشرين كلمة مختارة
وتحديد عدد ما يرسل من هذه الاستمارات بوحدة شهريا .

(مادة ٢٦) :

الاحمر والسبع والشمس الحمراء (وفي البلاد التي يقيمون فيها وكذلك الى أى منظمة يمكن ان تعاونهم •

وتمنح هذه المنظمات العديدة جميع التسهيلات لهذا الغرض بواسطة السلطات في نطاق الحدود التي تفرضها اعتبارات الامن او الاعتبارات العسكرية •

وبخلاف زيارات مندوبي الدول الحامية واللجنة الدولية للصليب الاحمر المنصوص عليها في المادة (١٤٣) تسهل الدول الحاجزة او المحتلة بقدر استطاعتها زيارة للاشخاص المحميين بواسطة ممثلي منظمات اخرى بقصد تقديم المساعدة الروحية او الاعانة المادية لهؤلاء الاشخاص •

(مادة ٢١) :

لا يجوز استعمال الاكراه البدني او المعنوي ضد الاشخاص المحميين للحصول على معلومات منهم أو من غيرهم •

(مادة ٢٢) :

يتفق الاطراف السامون المتعاقدون على الاخص على انه من المحظور على اى منهم ان يتخذ اجراءات من شأنها ان تسبب التعذيب البدني او ابادة الاشخاص المحميين الموجودين تحت سلطته ولا يقتصر هذا الحظر فقط على القتل ، والتعذيب والعقوبات البدنية وبتز الاعضاء والتجارب الطبية او العلمية التي لا تقتضيها ضرورات العلم الطبية ولكنه يشمل ايضا اى اجراءات وحشية اخرى سواء من الوكلاء المدنيين او العسكريين •

(مادة ٢٣) :

لا يجوز معاقبة شخص محمي عن ذنب لم يقتصره شخصيا بالعقوبات الجماعية وبالمثل الاجراءات الخاصة بالارهاب او التعذيب المحظورة •

السلب محظور •

أعمال الانتقام ضد الاشخاص المحميين وممتلكاتهم محظورة •

(مادة ٢٤) :

أخذ الرهائن محظور •

(القسم الثاني)

الاجانب في اراضي أحد أطراف النزاع

(مادة ٢٥) :

جميع الاشخاص المحميين الذين قد يرغبون في مغادرة الاراضي عند نشوب النزاع او في خلافه ، يكون لهم الحق في ذلك الا اذا كان في رحيلهم ضرر على مصالح الدولة الوطنية ، ويفصل في طلبات مثل هؤلاء الاشخاص طبقا لاجراءات نظامية مقرررة ويصدر القرار في شأنها بأسرع ما يمكن ويجوز للاشخاص

على كل طرف من أطراف النزاع ان يسهل التحريات التي يقوم بها أفراد العائلات المشتتة بسبب الحرب بقصد تجديد اتصالاتها واجتماعها اذا أمكن ، وعلى كل طرف ان يشجع على الاخص عمل المنظمات المشتتة بهذا العمل بشرط قبولها القيام به وتنفيذها تعليماته الخاصة بالامن •

« الباب الثالث »

حالة الاشخاص المحميين ومعاملاتهم

(القسم الاول)

الاحكام المشتركة الخاصة باراضي اطراف النزاع والاراضي المحتلة

(مادة ٢٧) :

لاشخاص المحميين في جميع الاحوال حق الاحترام لاشخاصهم وشرفهم وحقوقهم العائلية وعقائدهم الدينية وممارستها وعاداتهم وتقاليدهم ، ويعاملوا في كل الاوقات معاملة انسانية وتصير حمايتهم على الاخص ضد أعمال العنف والتهديد بها وضد السب والتعريض العلني •

وتحمي النساء بصفة خاصة من الاعتداء على شرفهن وعلى الاخص هتك العرض والاغتصاب أو أى نوع من الاعتداء المشين •

ومع عدم الاخلال بالاحكام الخاصة بحالتهم الصحية والسن والجنس يعامل جميع الاشخاص المحميين بنفس الاعتبار بواسطة طرف النزاع الذي يكونون تحت سلطته دون أى تمييز ضار يرجع سببه على الاخص الى العنصر او الدين او المعتقد السياسي •

على أنه يجوز لاطراف النزاع ان تتخذ اجراءات الرقابة والامن التي تكون ضرورية بمناسبة الحرب بالنسبة للاشخاص المحميين •

(مادة ٢٨) :

لا يجوز ان يستغل وجود شخص محمي لجعل بعض النقاط او المناطق خارجة عن نطاق الاعمال الحربية •

(مادة ٢٩) :

طرف النزاع الذي يكون تحت سلطته اشخاص محميون مسئول عن المعاملة التي يلاقونها من وكلائه وهذا بخلاف المسؤولية الفردية التي يمكن التعرض لها •

(مادة ٣٠) :

تقدم للاشخاص المحميين كل التسهيلات ليتقدموا بطلباتهم الى الدول الحامية وللجنة الدولية للصليب الاحمر (والهلال

٤ - اذا كانوا يقيمون في منطقة معرضة على الاخص لاختار الحرب يسمح لهم بالانتقال من تلك المنطقة بنفس الكيفية التي يعامل بها رعايا الدولة المختصة .

٥ - الاطفال الذين تقل اعمارهم عن خمسة عشر عاما والنساء الحوامل وامهات الاطفال الذين تقل اعمارهم عن سبع سنوات لهم حق الاستفادة من اى معاملة اكثر ملاءمة بنفس الكيفية التي يعامل بها رعايا الدولة المختصة .

(مادة ٣٩) :

الاشخاص المحميون الذين فقدوا بسبب الحرب عملهم الذين يتكسبون منه ، تعطى لهم فرصة ايجاد عمل يتناولون عنه اجرا ويكون ذلك مع مراعاة اعتبار الامن واحكام المادة (٤٠) بكيفية مماثلة لما يتاح لرعايا الدولة التي يوجدون في اراضيها .

عندما تتخذ احدى الدول اطراف النزاع وسائل رقابة على احد الاشخاص المحمين من شأنها ان تجعله غير قادر على اعالة نفسية وعلى الاخص اذا امتنع من هذا الشخص لاسباب خاصة بالامن من ايجاد عمل يتناول عنه اجرا بشروط معقولة مماثلة لما يتبع مع رعايا الدولة التي يوجدون في اراضيها .

ويجوز للاشخاص المحمين في اى حال ان يستلموا اعانات من وطنهم الاصلى او من الدولة الحامية او من جمعيات الاغاثة المشار اليها في المادة (٣٠) .

(مادة ٤٠) :

لا يجوز ارغام الاشخاص المحمين على العمل الا بكيفية مماثلة لما يتبع مع رعايا الدولة التي يوجدون في اراضيها .

اذا كان الاشخاص المحميون من جنسية العدو فلا يجوز ارغامهم الا على القيام بالعمل الذى يلزم عادة لتوفير الغذاء والمأوى والملبس ووسائل النقل والصحة لبنى الانسان دون ان يكون له علاقة مباشرة بسير العمليات الحربية .

في الحالات المذكورة في الفقرتين السابقتين ينتفع الاشخاص المحميون الذين يرغبون على العمل بنفس شروط العمل ونفس الضمانات التي تمنح للعمال الوطنيين وعلى الاخص فيما يتعلق بالاجور وساعات العمل والملبس والمهمات والتدريب السابق والتعويض عن الحوادث والامراض المسببة عن المهنة .

في حالة الاخلال بالاحكام المتقدمة يسمح للاشخاص المحمين مباشرة حقهم في الشكوى طبقا للمادة (٣٠) .

(مادة ٤١) :

اذا تراءى للدولة التي يوجد الاشخاص المحميون تحت سلطتها ان اجراءات الرقابة المذكورة بهذه الاتفاقية غير كافية ،

الذين يصرح لهم بالرحيل ان يتزودوا بالمبالغ اللازمة لرحلتهم ، وان يأخذوا معهم كمية معقولة من مهماتهم وأدواتهم الشخصية .

واذا رفض طلب أى شخص مغادرة الاراضي فله ان يطلب اعادة النظر في هذا الرفض بأسرع ما يمكن بواسطة محكمة او لجنة ادارية تعينها الدولة الحاجزة لهذا الغرض .

ويجوز لمندوبي الدولة الحامية لدى الطلب ان يحصلوا الا اذا منعت ذلك دواعي الامن او اعترض عليه الاشخاص المختصون على اسباب رفض طلب اى شخص لمغادرة الاراضي وان يحصلوا بأسرع ما يمكن على أسماء جميع الاشخاص الذين رفضت طلبات مغادرتهم .

(مادة ٣٦) :

تجرى حالات المغادرة التي يصرح بها بمقتضى المادة السابقة في ظروف ملائمة من وجهة الامن والصحة والغذاء وجميع المصاريف الخاصة بذلك من بدء الخروج من اراضي الدولة الحاجزة تتحملها دولة الوصول او في حالة الايواء في بلد محايد ، تتحملها الدولة التي يستفيد رعاياها من المغادرة التفصيلات العملية لمثل هذه التحركات يمكن تسويتها اذا لزم باتفاقات خاصة بين الدول المختصة .

ولا يخل ما تقدم بالاتفاقات الخاصة التي يمكن ان تكون معقودة بين أطراف النزاع بخصوص تبادل رعاياها الذين وقعوا في يد العدو واعادتهم الى أوطانهم .

(مادة ٣٧) :

الاشخاص المحميون الذين يكونون في الحجز انتظارا لاجراءات قضائية او لصدور حكم يتضمن تقييد حريتهم يجب ان يعاملوا اثناء مدة حجزهم معاملة انسانية .

ويجوز لهم بمجرد الافراج عنهم ان يطلبوا مغادرة الاراضي طبقا للمواد السابقة .

(مادة ٣٨) :

باستثناء بعض اجراءات خاصة تقضي بها هذه الاتفاقية وعلى الاخص المادتين ٢٧ و ٤١ منها تبقى تسوية حالة الاشخاص المحمين خاضعة في الاصل للاحكام الخاصة بمعاملة الاجانب في وقت السلم . وتمنح لهم على اى حال الحقوق التالية : -

١ - يجوز لهم استلام الاغاثة انفرادية او الجماعية التي قد ترسل اليهم .

٢ - يحصلون على العناية الطبية والعلاج بالمستشفى ، اذا تطلبت ذلك حالتهم الصحية بنفس الكيفية التي يعامل بها رعايا الدولة المختصة .

٣ - يسمح لهم بممارسة عقائدهم الدينية وان يحصلوا على المعاونة الروحية من رجال دينهم .

فلا يجوز لها ان تلجأ الى اجراءات رقابة اخرى اشد من تخصيص مكان للإقامة او الاعتقال طبقاً لاحكام المادتين ٤٢ و ٤٣ .

عند تطبيق احكام الفقرة الثانية من المادة (٣٠) على حالات الاشخاص الذين يطلب اليهم مغادرة محلات اقامتهم العادية بمقتضى قرار يقضي بوضعهم في محل اقامة معين آخر فعلى الدولة الحاجزة ان تسترشد في ذلك وبقدر ما يمكن من المطابقة الخاصة بمعاملة المعتقلين الواردة بالقسم الرابع من الباب الثالث من هذه الاتفاقية .

(مادة ٤٢) :

اعتقال الاشخاص المحميين او وضعهم في محل اقامة معين لا يجوز ان يصدر الامر به الا اذا كان ذلك ضرورة لازمة لامن الدولة الحاجزة .

اذا طلب اى شخص بمحض اختياره عن طريق ممثلى الدولة الحامية ان يعتقل واذا كانت حالته تجعل هذا اجراء ضروريا فيعتقل بواسطة الدولة التى يكون تحت سلطتها .

(مادة ٤٣) :

اى شخص محمى يعتقل او يوضع في مكان معين له الحق في اعادة النظر في هذا الاجراء بأسرع ما يمكن بواسطة محكمة او لجنة ادارية تعينها الدولة الحاجزة لهذا الغرض ، فاذا تقرر الاعتقال او الإقامة في مكان معين ، فعلى المحكمة او اللجنة الادارية ان تعيد النظر كل فترة معينة وعلى الاقل مرتين في السنة ، في حالة او حالتها بقصد اجراء تعديل ملائم اذا كانت الظروف تسمح بذلك .

تقدم الدولة الحاجزة بأسرع ما يمكن للدولة الحامية اسماء الاشخاص المحميين الذين اعتقلوا او خصصت لهم محلات اقامة معينة او الذين افرج عنهم من الاعتقال او من الاماكن المخصصة ما لم يمانع في ذلك الاشخاص المحميون المختصون وكذلك قرارات المحاكم واللجان المذكورة في الفقرة الاولى من هذه المادة تبلغ مع مراعاة نفس الشروط بأسرع ما يمكن الى الدولة الحامية .

(مادة ٤٤) :

عند تطبيق اجراءات الرقابة المذكورة بهذه الاتفاقية ، لا تعامل الدولة الحاجزة المهاجرين الذين لا يتمتعون في الواقع بحماية اية حكومة كأجانب معادين ، على أساس تبعيتهم القانونية لحكومة معادية .

(مادة ٤٥) :

لا ينقل الاشخاص المحميون الى دولة ليست طرفاً بهذه الاتفاقية .

لا يكون هذا الحكم بحال ما عقبته في سبيل اعادة الاشخاص المحميين الى اوطانهم او عودتهم الى بلاد اقامتهم بعد انتهاء الاعمال العدائية .

لا يجوز ان ينقل الاشخاص المحميون بواسطة الدولة الحاجزة الا الى الدولة مشتركة بهذه الاتفاقية ، وبعد ان تقتنع الدولة الحاجزة برغبة ومقدرة الدولة التى سينقلون اليها على تطبيق هذه الاتفاقية . فاذا تم نقل الاشخاص المحميين طبقاً لهذه الشروط فان مسئولية تطبيق هذه الاتفاقية تقع على الدولة التى قبلتهم طالما كانوا في حراستها . ومع ذلك فاذا قصرت تلك الدولة في تطبيق احكام هذه الاتفاقية في احد الاعتبارات الهامة ، فعلى الدولة التى تنقل الاشخاص المحميون بمعرفتها ان تتخذ بمجرد اخطارها بذلك بواسطة الدولة الحامية اجراءات فعالة لتصحيح الحالة او ان تطلب عودة الاشخاص المحميين ويجب تلبية مثل هذا الطلب .

لا ينقل بحال من الاحوال شخص محمى الى بلد يخشى فيها الاضطهاد بسبب ارائه السياسية او عقائده الدينية . ولا تكون احكام هذه المادة عقبة في تسليم الاشخاص المحميين المتهمين بجرائم ضد قانون الجنايات العادى تطبيقاً لمعاهدات التسليم التي تكون مبرمة قبل نشوب الاعمال العدائية .

(مادة ٤٦) :

الاجراءات المقيدة المتخذة ضد الاشخاص المحميين اذا لم تكن قد سحبت من قبل تلغى بأسرع ما يمكن بعد انتهاء الاعمال العدائية .

وتلغى الاجراءات المقيدة الخاصة بممتلكاتهم طبقاً لقانون الدولة الحاجزة بأسرع ما يمكن بعد انتهاء الاعمال العدائية

(القسم الثالث)

الاراضي المحتلة

(مادة ٤٧) :

لا يحرم الاشخاص المحميون الذين يوجدون في اراضى محتلة بأى حال ولا بأية كيفية من مزايا هذه الاتفاقية بسبب اى تغيير يطرأ نتيجة لاحتلال الاراضى ، على انظمة او حكومة اراضى المذكورة ولا بسبب اى معاهدة تعقد بين سلطات الاراضى المحتلة ودولة الاحتلال ولا بسبب اى ضم تقوم به الاخيرة لكل او بعض الاراضى المحتلة .

(مادة ٤٨) :

يجوز للاشخاص المحميين الذين لا يكونون من رعايا الدولة التى احتلت اراضيها او ينتفعوا من حق مغادرة الاراضى مع مراعاة احكام المادة (٣٥) وتتخذ القرارات الخاصة بذلك وفقاً للنظام الذى تقررته دولة الاحتلال طبقاً للمادة المذكورة .

(مادة ٤٩) :

النقل الاجبارى الفردى او الجماعى وكذلك ترحيل

الاشخاص المحميين من اراض محتلة الى اراض دولة الاحتلال او اراضى اى دولة اخرى محتلة او غير محتلة ، محظور بفض النظر عن دواعيه .

ومع ذلك يجوز لدولة الاحتلال ان تقوم باخلاء كلى او جزئي لمنطقة معينة ، اذا تطلب ذلك امن السكان او اسباب حرية قهرية . ولا يجوز ان يترتب على هذه الاخلاء اخراج الاشخاص المحميين من حدود الاراضى المحتلة الا اذا تعذر لأسباب مادية تلافى هذا الاخراج . والاشخاص الذين يصير اخراجهم بهذه الكيفية يعادوا ثانيا الى مساكنهم بمجرد ان تتوقف الاعمال العدائية في المنطقة المذكورة .

وعلى دولة الاحتلال التى تقوم بمثل هذا النقل او الاخلاء ان تحقق الى اقصى حد عملي ايجاد اماكن الاقامة المناسبة للاشخاص المحميين وان تجرى الانتقالات في ظروف مرضية من وجهة الصحة والامن والغذاء والا يفرق افراد العائلة الواحدة . وتخطر الدولة الحامية بأى انتقالات او اخلاء بمجرد حدوثها .

لا تحجز دولة الاحتلال الاشخاص المحميين في منطقة معرضة على الاخص لخطر الحرب الا اذا تطلب ذلك امن السكان او اسباب حرية قهرية .

لا ترحل دولة الاحتلال او تنقل بعض سكانها المدنيين الى الاراضى التى تحتلها .

(مادة ٥٠) :

تسهل دولة الاحتلال بمعاونة السلطات الوطنية والمحلية الادارة الجيدة لجميع المنشآت المخصصة للعناية بالاطفال والتعليم .

تتخذ دولة الاحتلال جميع الخطوات اللازمة لتسهيل تمييز شخصية الاطفال وتسجيل نسبهم . ولا يجوز بحال ما ان تغير حالتهم الشخصية او تدمجهم في تشكيلات او منظمات تابعة لها .

فاذا كانت المنشآت غير المحلية وافية بالغرض ، فعلى دولة الاحتلال ان تتخذ الاجراءات اللازمة لرعاية وتعليم الاطفال الذين تينموا او افترقوا عن والديهم بسبب الحرب والذين لا يمكن ان يتوفر لهم العناية المناسبة بواسطة قريب او صديق على ان يكون ذلك كلما امكن بواسطة اشخاص من جنسيتهم ولغتهم ودينهم .

يخصص قسم من المكتب المنشأ طبقاً للمادة (١٣٦) ليكون مسئولاً عن اتخاذ جميع الخطوات اللازمة لتمييز شخصية الاطفال الذين يوجد شك حول شخصيتهم . ويجب ان تسجل دوماً التفاصيل الخاصة بوالديهم أو اقاربهم اذا توفرت .

لا تمنع دولة الاحتلال تطبيق اى اجراءات اكثر ملاءمة فيما يختص بالغذاء والعناية الطبية والحماية من آثار الحرب مما يكون قد طبق قبل الاحتلال بالنسبة للاطفال الذين تقل اعمارهم عن خمسة عشر عاماً والامهات الحبالى ، وامهات الاطفال الذين تقل اعمارهم عن سبع سنوات .

(مادة ٥١) :

لا يجوز لدولة الاحتلال ان ترغم الاشخاص المحميين على الخدمة في قواتها المسلحة او المساعدة . كما لا يسمح بأى ضغط او دعاية بقصد تطوعهم .

لا يجوز لدولة الاحتلال ان ترغم الاشخاص المحميين على العمل الا اذا كانوا فوق الثامنة عشرة من العمر . وفي هذه الحالة تكون الخدمة في الاعمال اللازمة لتوفير احتياجات جيش الاحتلال او في خدمة المصالح العامة او لتوفير الغذاء والمأوى والملبس والنقل والصحة لسكان البلاد المحتلة ولا يرغم الاشخاص المحميون على القيام بأى عمل يترتب عليه التزامهم بالاشتراك في عمليات حرية . ولا يجوز لدولة الاحتلال ان ترغم الاشخاص المحميين عن استخدام وسائل تنطوي على استعمال القوة لضمان أمن المنشآت ، عندما يكونون مكلفين بتأدية عمل اجبارى .

ولا يجرى تنفيذ الاعمال الا في داخل الارض المحتلة حيث يوجد الاشخاص المكلفون بها . ويحتفظ بكل شخص بقدر الاستطاعة في مكان عمله المعتاد ويعطى للعمال اجر مناسب ويكون العمل متناسباً مع قدرتهم البدنية والعقلية ويطبق على الاشخاص المحميين المعنيين للعمل المشار اليه بهذه المادة ، التشريع القائم في البلاد المحتلة في خصوص شروط العمل والضمانات المتعلقة بصفة خاصة بالاجور وساعات العمل والمهمات والتدريب الاولى والتعويض عن حوادث وامراض المهنة .

لا يجوز بحال ما ان يؤدي طلب العمال للعمل الى تعبتهم في منطقة ذات صبغة حرية او شبه حرية .

(مادة ٥٢) :

لا يخل اى عقد او اتفاق او لائحة تنظيمية بحق اى عامل سواء اكان متطوعاً ام لا وايضا يوجد في ان يلجأ الى ممثلى الدولة الحامية ويطلب اليهم تدخل الدولة المذكورة .

(مادة ٥٣) :

محظور على دولة الاحتلال ان تدمر اى متعلقات ثابتة او منقولة خاصة بالافراد او الجماعات او للحكومة او غيرها من السلطات العامة او لمنظمات اجتماعية او تعاونية الا اذا كانت العمليات الحرية تقتضى حتماً ضرورة هذا التدمير .

(مادة ٥٤) :

لا يجوز لدولة الاحتلال ان تغير حالة الموظفين العموميين او القضاة في الاراضى المحتلة او ان توقع عليهم عقوبات او

تتخذ ضدهم اجراءات تعسفية ، اذا امتنعوا عن تأدية واجباتهم بدافع من ضمائرهم .

على ان هذا الخطر لا يمنع من تطبيق الفقرة الثانية من المادة (٥١) ولا يؤثر على حق دولة الاحتلال في نقل الموظفين العموميين من مراكزهم .

(مادة ٥٥) :

من واجب دولة الاحتلال ان تعمل بأقصى ما تسمح به الوسائل التي تحت تصرفها على توفير المؤن الغذائية والطبية للاهالي ومن واجبها على الاخص ان تستورد ما يلزم من المواد الغذائية والادوات الطبية وغيرها اذا كانت موارد الاراضي المحتلة غير كافية .

لا يجوز لدولة الاحتلال ان تستولي على مواد غذائية او امدادات وادوات طبية مما هو موجود بالاراضي المحتلة الا لحاجة قوات الاحتلال وافراد الادارة على ان يكون ذلك بشرط مراعاة الوفاء باحتياجات السكان المدنيين . ومع مراعاة احكام الاتفاقيات الدولية الاخرى تتخذ دولة الاحتلال الاجراءات التي تكفل دفع قيمة معقولة لما تستولي عليه من بضائع .

ولدولة الاحتلال في اي وقت ان تتحقق من حالة المؤن الغذائية والطبية في الاراضي المحتلة الا اذا كانت هناك قيود وقتية استدعتها ضرورات حربية قهرية .

(مادة ٥٦) :

من واجب الدولة الحازة أن تعمل بأقصى ما تسمح به الوسائل التي تحت تصرفها وبمعاونة السلطات الوطنية والمحلية على تأمين وحفظ المنشآت والخدمات الطبية والمستشفيات والشئون الصحية العامة في الاراضي المحتلة وان تعمل بصفة خاصة على اتباع وتطبيق العلاجات والاجراءات الوقائية لمقاومة انتشار الامراض المعدية والابوئة . ويسمح لجميع افراد الهيئة الطبية من جميع الطبقات بمباشرة واجباتهم .

اذا انشئت مستشفيات جديدة في الاراضي المحتلة دون ان يعمل بها الاعضاء المختصون من الحكومة المحتلة وجب على سلطات الاحتلال أن تمنحها عند الضرورة الاعتراف المنصوص عنه بالمادة (١٨) . وكذلك تمنح سلطات الاحتلال في الظروف المشابهة اعترافها بأفراد المستشفيات وعربات الانتقال بمقتضى احكام المادتين ٢٠ و ٢١ .

عند اتباع وتطبيق الاجراءات الخاصة بالشئون الصحية يجب على دولة الاحتلال مراعاة الاعتبارات المعنوية والادبية لسكان الاراضي المحتلة .

(مادة ٥٧) :

يجوز لسلطات الاحتلال ان تستولي على المستشفيات المدنية بصفة وقتية وفي حالات الضرورة العاجلة فقط للعناية

بالجرحى والمرضى الحريين وبشرط اتخاذ اجراءات مناسبة في الوقت الملائم للعناية بالمرضى وعلاجهم وتدير احتياجات السكان المدنيين من وجهة العلاج بالمستشفيات .

ولا يجوز الاستيلاء على مهمات ومخازن المستشفيات المدنية طالما كانت لازمة لاحتياجات السكان المدنيين .

(مادة ٥٨) :

تسمح دولة الاحتلال لرجال الدين باسداء معاوتهم الروحية الى افراد طوائفهم الدينية .

وتقبل دولة الاحتلال رسالات الكتب والادوات اللازمة للاحتياجات الدينية وتسهل توزيعها على الاراضي المحتلة .

(مادة ٥٩) :

اذا كان كل او بعض سكان احدى الاراضي المحتلة غير مزود بالمؤن التزويد الكافي فعلى دولة الاحتلال ان تقبل مشاريع الاغاثة التي تعمل لمصلحة هؤلاء السكان وتوفر لها التسهيلات بكل الوسائل التي تحت تصرفها .

ومثل هذه المشاريع التي يمكن ان تتكفل بها حكومات او منظمات انسانية محايدة كاللجنة الدولية للصليب الاحمر تتكون على الاخص من رسالات الاغذية والمنتجات الطبية والملابس .

تسمح جميع الاطراف المتعاقدة بحرية مرور هذه الرسالات وتضمن حمايتها .

على ان الدولة التي تسمح بمرور رسالات عن طريقها الى ارض يحتلها طرف معادي من اطراف النزاع يكون لها الحق في تفتيش الرسالات وتنظيم مرورها طبقا للمواعيد وخطوط السير الموضوعة وان تقتنع عن طريق الدولة الحامية ان هذه الرسالات مخصصة لاغاثة السكان المحتاجين اليها وانها لن تستخدم لفائدة دولة الاحتلال .

(مادة ٦٠) :

لا تخلى رسالات الاغاثة بأى حال دولة الاحتلال من مسؤولياتها المنصوص عليها بالمواد ٥٥ و ٥٦ و ٥٩ ، ولا يجوز لدولة الاحتلال بحال ما ان تستعمل رسالات الاغاثة في غير الاغراض المخصصة لها الا في حالات الضرورة القصوى : ولمصلحة سكان الاراضي المحتلة وبموافقة الدول الحامية .

(مادة ٦١) :

يجرى توزيع رسالات الاغاثة المشار اليها في المادة السابقة بمعاونة الدولة الحامية وتحت رقابتها ، ويجوز ايضا ان يعهد بهذا العمل باتفاق دولة الاحتلال والدولة الحامية الى دولة محايدة او الى اللجنة الدولية للصليب الاحمر او الى اى هيئة دولية محايدة .

(مادة ٦٥) :

لا تصبح قوانين العقوبات التي تفرضها دولة الاحتلال نافذة الا بعد نشرها واحاطة جميع السكان علما بها بلغتهم الاصلية . ولا يكون لهذه القوانين اثر رجعي .

(مادة ٦٦) :

في حالة الاخلال بقوانين العقوبات التي تعلنها دولة الاحتلال بمقتضى الفقرة الثانية من المادة (٦٤) يمكن لدولة الاحتلال ان تسلم المتهم الى محاكمها العسكرية غير السياسية والمشكلة بكيفية نظامية ، بشرط ان تعقد المحاكم المذكورة في البلد المحتلة . ومن الافضل ان تعقد محاكم الاستئناف في البلد المحتلة .

(مادة ٦٧) :

تطبق المحاكم فقط احكام القوانين التي كان جاريا تطبيقها قبل وقوع الذنب ، والتي تكون مطابقة للمبادئ العامة للقانون ، وعلى الاخص المبدأ الذى يقضى بأن تكون العقوبة على قدر الذنب ويجب ان تضع محل الاعتبار ان المتهم ليس من رعايا دولة الاحتلال .

(مادة ٦٨) :

الاشخاص المحميون الذين يقتربون ذنوبا يقصد بها فقط الحاق الضرر بدولة الاحتلال ولكنها لا تنطوي على محاولة الاعتداء على حياة أو أجسام أفراد قوات الاحتلال او الادارة او على ضرر جماعى خطير ، او على تدمير خطير لأملاك قوات الاحتلال أو الادارة او المنشآت التي يستخدمونها يكونون عرضة للاعتقال او الحبس البسيط ، بشرط ان تكون مدة الاعتقال او الحبس متناسبة مع الذنب المقترف . وعلاوة على ذلك يكون الاعتقال او الحبس لمثل هذه الذنوب هو الاجراء الوحيد الذى يتخذ لتقييد حرية الاشخاص المحميين . يحق للمحاكم المنوه عنها بالمادة (٦٦) من هذه الاتفاقية ، حسبما يترأى لها ، ان تغير الحكم بالسجن الى حكم بالاعتقال لنفس المدة .

الاحكام الجنائية التي تعلنها دولة الاحتلال بمقتضى المادتين

٦٤ و ٦٥ قد تفرض عقوبة الاعدام على شخص محمى في حالات ثبوت تهمة الجاسوسية عليه او اعمال التخريب الخطير ضد المنشآت العسكرية التابعة لدولة الاحتلال او الذنوب التي يترتب عليها وفاة شخص او اكثر بشرط ان تكون عقوبة هذه الذنوب هي الاعدام بمقتضى القانون الذى كان ساريا في الاراضى المحتلة قبل بدء الاحتلال .

لا يجوز اصدار حكم الاعدام ضد شخص محمى الا بعد توجيه نظر المحكمة بصفة خاصة الى ان المتهم ليس من رعايا دولة احتلال ، وغير ملزم بواجب الولاء نحوها .

تعفى هذه الرسالات في الاراضى المحتلة من جميع الرسوم او الضرائب او الرسوم الجمركية الا اذا كان ذلك ضروريا لمصلحة الاقليم الاقتصادية . وتسهل دولة الاحتلال سرعة توزيع هذه الرسالات .

يعمل جميع الاطراف المتعاقدين على السماح بمرور نقل رسالات الاغاثة دون مقابل في طريقها الى الاراضى المحتلة .

(مادة ٦٢) :

يسمح للاشخاص الموجودين في اراضى محتلة باستلام رسالات الاغاثة الفردية المرسلة اليهم وذلك مع مراعاة اعتبارات الامن القهرية .

(مادة ٦٣) :

مع مراعاة الاجراءات الوقائية والاستثنائية التي تفرض بواسطة دولة الاحتلال لاسباب عاجلة خاصة بالامن : -

أ - يمكن لجمعيات الصليب الاحمر الوطنية (الهلال الاحمر والسبع والشمس الحمراء) المعترف بها ، ان تبشر جهودها طبقا لمبادئ الصليب الاحمر المقررة في مؤتمرات الصليب الاحمر الدولية . ويمكن ان يسمح لغيرها من جمعيات الاغاثة بمواصلة جهودها الانسانية بنفس الشروط .

ب - لا يجوز لدولة الاحتلال ان تدخل اى تغييرات على هيئة هذه الجمعيات او تكوينها مما يمكن ان يضر بالجهود المتقدمة . وتطبق نفس المبادئ فيما يختص بجهود وافراد المنظمات الخاصة التي ليست لها صبغة حرية ، الموجودة من قبل ، او التي يمكن ان تنشأ بقصد تأمين وسائل المعيشة للسكان المدنيين عن طريق المحافظة على خدمات المنافع العامة الضرورية ، وتوزيع الاغاثة وتنظيم اعمال الانقاذ .

(مادة ٦٤) :

تبقى قوانين العقوبات الخاصة بالاراضى المحتلة نافذة ، الا في حالة الغائها او تعطيلها بواسطة دولة الاحتلال ، اذا كان فيها ما يهدد امنها او يعتبر عقبة في تطبيق هذه الاتفاقية . ومع مراعاة الاعتبار الاخير ولضرورة ضمان سير الادارة القضائية الفعالة تواصل محاكم الاراضى المحتلة واجباتها فيما يختص بجميع المخالفات المنصوص عليها بهذه القوانين .

على انه يجوز لدولة الاحتلال اخضاع سكان الاراضى المحتلة للاحكام التي تراها ضرورية لتتمكن من القيام بالتزاماتها التي تقضى بها هذه الاتفاقية ، وللاحتفاظ بحكومة نظامية للاراضى ولضمان امن دولة الاحتلال وافراد وممتلكات قوات او ادارة الاحتلال وكذلك المنشآت وخطوط المواصلات التي يستخدمونها .

ج - تفصيلات عن التهمة او التهم (مع ذكر الاحكام الجنائية التي ستجرى المحاكمة بمقتضاها) .

د - تعيين المحكمة التي ستسمع الدعوى .

هـ - تاريخ ومكان اول سماع للدعوى .

(مادة ٧٢) :

للاشخاص المتهمين الحق في تقديم الادلة اللازمة لدفاعهم، وعلى الاخص استدعاء الشهود، ولهم الحق في الاستعانة بمحام مؤهل يختارونه يستطيع زيارتهم بحرية، وتعطى له التسهيلات اللازمة لاعداد دفاعه .

واذا لم يوفق المتهم الى اختيار محام فيمكن للدولة الحامية ان تعين له محاميا . في حالة مواجهة المتهم بتهمة خطيرة ولم تكن له دولة حامية، فيجب على دولة الاحتلال ان تنتدب له محاميا بشرط موافقته .

ويجوز للاشخاص المتهمين الاستعانة بمرجم . سواء في اثناء التحقيق الابتدائي او في اثناء سماع الدعوى في المحكمة، الا اذا تخلوا بحريتهم عن هذا الحق . ولهم الحق في اي وقت في الاعتراض على المترجم وطلب استبداله .

(مادة ٧٣) :

للشخص المحكوم عليه حق الاستئناف المنصوص عنه بالقوانين التي تطبقها المحكمة . ويخطر بكل وضوح بحقه في الاستئناف او رفع التماس، والوقت المحدد له للقيام بذلك .

تطبق الاجراءات الجنائية المنصوص عنها بهذا القسم بقدر ما يمكن على الاستئناف . وعندما لا تتضمن القوانين التي تطبقها المحكمة نصا بشأن الاستئناف، يكون للشخص المتهم الحق في رفع التماس ضد الحثيات والحكم الى السلطة المختصة بدولة الاحتلال .

(مادة ٧٤) :

يكون لممثلي الدولة الحامية الحق في حضور محاكمة أي شخص محمي، الا اذا كانت المحاكمة تجري بصفة استثنائية بطريقة سرية لمصلحة امن دولة الاحتلال التي عليها في هذه الحالة ان تخطر بذلك الدولة الحامية . ويرسل اخطار بتاريخ ومكان المحاكمة الى الدولة الحامية .

اي حكم يصدر بتطبيق عقوبة الاعدام او السجن لمدة سنتين او اكثر يبلغ بحثياته بأسرع ما يمكن الى الدولة الحامية . ويتضمن الاخطار اشارة الى الاخطار المرسل بمقتضى المادة (٧١)، وفي حالة الاحكام الصادرة بالسجن يذكر اسم المكان الذي تنفذ فيه العقوبة . ويحفظ بالمحكمة سجل للاحكام خلاف المشار اليها بما تقدم يكون عرضة للتفتيش عليه بواسطة ممثلي الدولة الحامية . لا تبدأ اي مدة يسمح بها لرفع استئناف عن

ولا يجوز في اي حال اصدار حكم بالاعدام على شخص محمي اذا كانت سنة تقل عن ثمانية عشر عاما وقت اقراراف الذنب .

(مادة ٦٩) :

وفي جميع الاحوال تخصم المدة التي يقضيها في الحبس شخص محمي متهم بذب انتظارا لمحاكمته او لتنفيذ العقوبة من اي مدة حبس يصدر الحكم بها .

(مادة ٧٠) :

لا يقبض على الاشخاص المحميين او يحقق معهم او يحكم عليهم بواسطة دولة الاحتلال من اجل ذنوب اقترفوها او اراء عبروا عنها قبل الاحتلال او في خلال انقطاع مؤقت له فيما عدا الاخلال بقوانين وتقاليده الحرب .

رعيا دولة الاحتلال الذين لجأوا قبل نشوب الاعمال العدائية الى اراضي الدولة المحتلة لا يقبض عليهم او يحقق معهم او يحكم عليهم او يبعدوا عن الاراضي المحتلة الا لذنوب اقترفت بعد نشوب الاعمال العدائية او لذنوب اقترفوها قبل بدء الاعمال العدائية وكانت تقتضي بموجب قانون الدولة المحتلة تسليم المتهمين الى حكومتهم في وقت السلم .

(مادة ٧١) :

لا تصدر المحاكم المختصة التابعة لدولة الاحتلال حكما الا بعد محاكمة قانونية .

الاشخاص المتهمون الذين يحاكمون بواسطة دولة الاحتلال يخطر فوراً كتابة بلغة يفهمونها بتفصيلات الاتهامات المقامة ضدهم ويقدمون للمحاكمة بأسرع ما يمكن . وتخطر الدولة الحامية بجميع الاجراءات القضائية التي تتخذها دولة الاحتلال ضد الاشخاص المحميين في صدد التهم التي تكون عقوبتها الاعدام او السجن سنتين واكثر، ويمكنها في اي وقت الحصول على معلومات عن تلك الاجراءات . وعلاوة على ذلك يحق للدولة الحامية ان تحصل لدى الطلب على تفصيلات هذه الاجراءات او غيرها مما تتخذه دولة الاحتلال ضد الاشخاص المحميين .

والاخطار المنوه عنه بالفقرة الثانية المتقدمة يرسل للدولة الحامية فوراً، ويجب ان يصلها على اي حال قبل تاريخ اول سماع للدعوى بثلاثة اسابيع، واذا لم يثبت بالدليل عند بدء التحقيق ان احكام هذه المادة لم تطبق فلا يشرع في المحاكمة . ويتضمن الاخطار التفصيلات الاتية : -

أ - بيانات عن شخصية المتهم .

ب - مكان الإقامة او الحجز .

احكام الاعدام او السجن سنتين فأكثر الا بعد وصول اخطار بالحكم الى الدولة الحامية .

(مادة ٧٥) :

لا يحرم بحال ما الاشخاص المحكوم عليهم بالاعدام من حق رفع التماس بالعمو او تأجيل العقوبة .

لا ينفذ حكم بالاعدام قبل مضي مدة لا تقل عن ستة شهور من تاريخ استلام الدولة الحامية للاخطار الخاص بالحكم النهائي الذي يؤيد عقوبة الاعدام ، او من تاريخ استلام القرار الخاص برفض التماس العفو او تأجيل العقوبة .

يجوز تخفيض مهلة الستة شهور المذكورة في حالات محدودة وذلك في الظروف الخطيرة التي تنطوي على تهديد منظم لامن دولة الاحتلال او قواتها ، بشرط ان تخطر الدولة الحامية دائما بمثل هذا التخفيض وان تعطى مهلة وفرصة معقولة لارسال ملاحظاتها بشأن احكام الاعدام لسلطات الاحتلال المختصة في الوقت المناسب .

(مادة ٧٦) :

يجب على الاشخاص المحميون المتهمون بذنوب في الدولة المحتلة ، واذا حكم عليهم يقضون العقوبات بها ، ويفصلون اذا امكن عن باقي المحجوزين ، ويعطى لهم الغذاء والعناية الصحية الكافيتين لحفظهم في صحة جيدة ، بحيث يكون ذلك مساويا على الاقل لما يعطى في سجون الدولة المحتلة .

وتعطى لهم العناية الطبية التي تتطلبها حالتهم الصحية . ويكون لهم الحق ايضا في الحصول على المعاونة الروحية التي قد يحتاجون اليها .

تحجز النساء في اماكن منفصلة ويوضعن تحت رقابة مباشرة من النساء .

توجه العناية نحو المعاملة الخاصة الواجبة للصغار .

للاشخاص المحميون المحجوزين الحق في ان يزورهم مندوبو الدولة الحامية واللجنة الدولية للصليب الاحمر بمقتضى احكام المادة (١٤٣) ، ولهم الحق ايضا في استلام طرد اغاثة على الاقل شهريا .

(مادة ٧٧) :

يسلم الاشخاص المحميون الذين اتهموا بذنوب او حكم عليهم في الاراضي المحتلة عند نهاية الاحتلال مع السجلات الخاصة بهم الى سلطات الاراضي المحررة .

(مادة ٧٨) :

اذا رأت دولة الاحتلال لاسباب قهرية تتعلق بالامن اتخاذ

اجراءات خاصة بأمن الاشخاص المحميين فيمكنها على الاكثر ان تفرض عليهم الاقامة في مكان معين او معتقل .

تتخذ القرارات الخاصة بالاقامة مكان معين او معتقل طبقا لاجراء نظامي تضعه دولة الاحتلال طبقا لاحكام هذه الاتفاقية . ويتضمن هذا الاجراء حق الاستئناف من ذوى الشأن . وتتخذ القرارات بشأن هذه الاستئنافات في اقل وقت ممكن . وفي حالة التأييد يمكن اعادة النظر فيه في مدد دورية ، واذا امكن كل ستة شهور بواسطة هيئة تشكل بواسطة الدولة المذكورة .

الاشخاص المحميون الذين تفرض عليهم الاقامة في مكان معين وبذلك يضطرون الى ترك منازلهم ينتفعون دون اى قيد بأحكام المادة (٣٩) من هذه الاتفاقية .

((القسم الرابع))

تعليمات معاملة المعتقلين

(الفصل الاول) : احكام عامة

(مادة ٧٩) :

لا تعتقل أطراف النزاع الاشخاص المحميين الا طبقا لاحكام المواد ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٦٨ و ٧٨ .

(مادة ٨٠) :

يحتفظ المعتقلون بكامل أهليتهم المدنية ويمارسون الحقوق المترتبة على ذلك بقدر ما تسمح به حالة الاعتقال .

(مادة ٨١) :

تلتزم أطراف النزاع التي تعتقل أشخاصا محميين بمصاريف أودهم ، وأن تقدم لهم أيضا العناية الطبية التي تتطلبها حالتهم الصحية .

ولا يخضع من المرتبات أو الماهيات أو الاعتمادات الخاصة بالمعتقلين أي شيء مقابل تلك المصاريف .

ويجب على الدولة الحائزة أن تقوم باعالة الاشخاص الذين يعولهم المعتقلون اذا لم تكن لديهم وسائل معيشة كافية أو كانوا لا يستطيعون التكسب .

(مادة ٨٢) :

تجمع الدولة الحائزة بقدر الاستطاعة المعتقلين معا تبعا لجنسيتهم ولغتهم وعاداتهم ولا يفصل المعتقلون من رعايا دولة واحدة لمجرد اختلاف لغاتهم .

يقيم أفراد العائلة الواحدة وعلى الاخص الوالدان والاطفال معا طوال مدة الاعتقال في معتقل واحد ، الا في الحالات التي يقتضي فيها الفصل المؤقت لاحتياجات العمل أو لاسباب صحية أو لتطبيق الاحكام المنصوص عليها في

حالة نظيفة ويزود المعتقلون بكميات كافية من الماء والصابون لنظافتهم الشخصية اليومية وغسل ملابسهم الخاصة وتعطى لهم المرافق والتسهيلات اللازمة لهذا الغرض وتتوفر لهم أيضاً الرشاشات (الدوش) أو الحمامات • ويتاح لهم الوقت اللازم للغسيل وللنظافة •

عندما تقتضي الضرورة في الحالات الاستثنائية والوقائية ايواء نساء معتقلات لسن أفراداً في وحدة عائلية في مكان اعتقال الرجال فمن الضروري تخصيص أماكن نوم منفصلة ومرافق صحية خاصة لاستعمال مثل هؤلاء النساء المعتقلات • (مادة ٨٦) :

تضع الدولة الحاجزة تحت تصرف الأشخاص المعتقلين مهما كان مذهبهم الأماكن المناسبة لإقامة شعائرهم الدينية • (مادة ٨٧) :

تشأ مطاعم (كنتينات) في كل معتقل إلا إذا كانت توجد تسهيلات مناسبة أخرى بفرض تمكين المعتقلين من أن يشتروا بأسعار لا تزيد عن أسعار السوق المحلية أغذيتهم وأدوات الاستعمال اليومي بما في ذلك الصابون والدخان ، الأمر الذي يتيح لهم الشعور بالحياة ويوفر لهم الراحة •

تنقل الأرباح الناتجة من الكنتينات إلى رصيد مشروع للترفيه يقام في كل معتقل • وللجنة الاعتقال المنصوص عنها في المادة (١٠٢) الحق في مراجعة كيفية إدارة الكنتين والرصيد المذكور •

عندما يقفل معتقل رصيد الترفيه إلى رصيد ترفيه معتقل به معتقلون من نفس الجنسية أو إذا لم يكن هناك معتقل كهذا فينقل إلى رصيد ترفيه مركزي ويجرى استغلاله لفائدة جميع المعتقلين الباقين تحت سلطة الدولة الحاجزة ، وفي حالة الإفراج العام تبقى الأرباح المذكورة لدى الدولة الحاجزة ما لم يحصل اتفاق بعكس ذلك بين الدول ذات الشأن •

تشأ في جميع المعتقلات المعرضة للغارات الجوية واطار الحرب مخابئ مناسبة في العدد والمتانة لضمان الوقاية اللازمة • وفي حالات الانذار بالغارة يكون المعتقلون أحراراً في الدخول إلى مثل تلك المخابئ بأسرع ما يمكن ، فيما عدا الذين يقفون لأغراض وقاية أماكنهم من الاخطار المذكورة • وتطبق عليهم أي إجراءات وقائية تتخذ لمصلحة السكان •

يجب أن تتخذ الاحتياطات الضرورية في المعتقلات لمنع أخطار الحريق •

الفصل التاسع من هذه الاتفاقية • ويجوز للمعتقلين أن يطلبوا أخذ أطفالهم غير المعتقلين والذين يتركون دون رعاية عائلية ليعتقلوا معهم •

يقيم أفراد العائلة الواحدة المعتقلون كلما أمكن في نفس المبنى ويخصص لهم مكان إقامة منفصل عن باقي المعتقلين مع التسهيلات اللازمة للمعيشة في حياة عائلية •

(الفصل الثاني) : مكان الاعتقال

(مادة ٨٣) :

لا تجعل الدولة الحاجزة أماكن الاعتقال في مناطق معرضة على الأخص لاطار الحرب •

تقدم الدولة الحاجزة عن طريق الدول الحامية إلى دول العدو جميع المعلومات المفيدة الخاصة بالمواقع الجغرافية للمعتقلات •

تميز معسكرات المعتقلات كلما سمحت الاعتبارات الحرية بوضع الحرفين I C بكيفية تجعلهما واضحتين بجلاء في النهار من الجو • على أنه يجوز للدول المختصة أن تتفق على أي طريقة أخرى لتمييزها • ولا يميز أي مكان آخر غير معسكر الاعتقال بهذه الكيفية •

(مادة ٨٤) :

يجب فصل المعتقلين من جهة الإقامة والإدارة عن أسرى الحرب وعن الأشخاص المقيدة حريتهم لأي سبب آخر • (مادة ٨٥) :

يجب على الدولة الحاجزة أن تتخذ جميع الإجراءات الممكنة لضمان ايواء الأشخاص المحبسين منذ بدء اعتقالهم في مبان أو أماكن تتوفر فيها كل الشروط الصحية الممكنة ، والوقاية الكافية من تقلبات الطقس وأضرار الحرب • ولا يجوز بحال ما أن توجد المعتقلات في مناطق غير صحية ، أو في جهات يكون جوها ضاراً بالمعتقلين • وفي الحالات التي يكون فيها المكان المعتقل فيه وقتياً شخص محمي غير صحي أو يكون جوه ضاراً بالصحة ، ينقل إلى مكان أكثر مناسبة للاعتقال بأسرع ما تسمح به الظروف •

ويجب وقاية المباني وقاية تامة من الرطوبة وتدفئتها واضاءتها بكيفية مناسبة ، وعلى الأخص بين الفسق واطفاء الأنوار وتكون أماكن النور كافية الاتساع والتهوية ويكون لدى المعتقلين الفراش المناسب والاعطية الكافية مع مراعاة أحوال الطقس وأعمار المعتقلين وجنسياتهم وحالتهم الصحية •

ويكون لدى المعتقلين لاستعمالهم الخاص ليلاً ونهاراً المرافق الصحية المطابقة للشروط الصحية ويحتفظ بها دائماً في

(الفصل الثالث) : الغذاء والملبس

(مادة ٨٨) :

تكون وجبات الغذاء اليومية للمعتقلين كافية في كميتها وقيمتها الغذائية وتنوعها بحيث تحفظ المعتقلين في حالة صحية جيدة وتمنع تفشي الامراض الناشئة عن سوء التغذية مع مراعاة أنواع الاغذية التي من عادة المعتقلين تناولها .
تعطى للمعتقلين الوسائل التي تمكنهم من أن يعدوا لانفسهم أي أغذية اضافية تكون في حوزتهم .
يزود المعتقلون بكميات وافية من مياه الشرب . ويسمح لهم بالتدخين .

المعتقلون الذين يقومون بأعمال تصرف لهم وجبات طعام اضافية تتناسب مع نوع العمل الذي يؤديه .
تصرف للامهات الحبالى والمرضعات والاطفال دون الخامسة عشرة أغذية اضافية تتناسب مع احتياجات تكوين أجسامهم .

(مادة ٩٠) :

تمنح للمعتقلين عند أخذهم الى الحجز جميع التسهيلات ليجزوا أنفسهم بالملابس اللازمة والجوارب وغيارات الملابس الداخلية وأن يحصلوا فيما بعد على امدادات أخرى منها عند الحاجة . واذا كان هناك معتقلون ليس لديهم ملابس كافية بالنسبة للطقس ولا يستطيعون الحصول على شيء منها ، فعلى الدولة الحاجزة أن تزودهم بها دون مقابل .

لا يجب أن تكون الملابس التي تصرف للمعتقلين والعلامات الخارجية التي توضع على ملابسهم الخاصة مخزية أو تعرضهم الى السخرية .

ويصرف للعمال ملابس شغل مناسبة بما فيها ملابس وقائية كلما تطلبت ذلك طبيعة العمل .

(الفصل الرابع) : العناية الصحية والطبية

(مادة ٩١) :

يكون بكل مكان اعتقال مستوصف مناسب تحت ادارة طبيب مؤهل يحصل فيه المعتقلون على ما يحتاجون من عناية ومن غذاء مناسب كذلك . وتخصص عنابر للعزل لحالات الامراض المعدية والامراض العقلية .

حالات الولادة والمعتقلون المصابون بأمراض خطيرة أو الذين تستدعي حالتهم علاجاً خاصاً ، كعملية جراحية أو عناية بالمستشفى ، يجب أن يعهد بها الى أى منشأة تتوفر فيها العلاج المناسب ، ويوجه لها من العناية ما لا يقل عما يبذل لعامة السكان .

ومن الافضل أن يقوم على العناية بالمعتقلين أفراد

الهيئة الطبية الذين من جنسيتهم .

لا يجوز منع المعتقلين من عرض أنفسهم على السلطات الطبية للفحص .

تصرف السلطات الطبية بالدولة الحاجزة لدى الطلب لكل شخص معتقل كان تحت العلاج شهادة رسمية تبين فيها طبيعة مرضه أو اصابته ومدة ونوع العلاج الذي له . وتقدم صورة ثانية من هذه الشهادة الى المركز الرئيسي المنصوص عنه في المادة (١٤٠) .

المعالجة بما فيها تركيب الاجهزة الضرورية للمحافظة على صحة المعتقلين وعلى الاخص الاسنان الصناعية وغيرها من التركيبات الصناعية والنظارات تكون مجاناً للمعتقلين .
(مادة ٩٢) :

يجرى التفتيش الطبي على المعتقلين مرة على الاقل شهرياً ويكون الغرض منه بوجه خاص مراقبة الحالة العامة . وتغذية ونظافة المعتقلين ، واكتشاف الامراض المعدية وعلى الاخص أمراض السل والملاريا والمجاري البولية ويتضمن التفتيش على الاخص مراجعة وزن كل شخص معتقل وفحصه على الاقل بالراديو سكوب مرة في السنة .

(الفصل الخامس) : الجهود الدينية**والثقافية والبدنية**

(مادة ٩٣) :

يتمتع المعتقلون بالحرية التامة في ممارسة واجباتهم الدينية بما في ذلك حضور الاجتماعات الدينية الخاصة بعقيدتهم بشرط مراعاتهم الاجراءات النظامية الموضوعة بمعرفة السلطات الحرية .

يسمح لرجال الدين الذين يعتقلون باقامة شعائر دينهم بطلق الحرية بين أفراد طائفتهم . ولهذا الغرض تتحقق الدولة الحاجزة من توزيع اقامتهم بكيفية متعادلة بين مختلف المعتقلات حيث يوجد معتقلون يتكلمون نفس لغتهم ويتبعون نفس دينهم . فاذا كانوا قليلي العدد توفر لهم الدولة الحاجزة التسهيلات اللازمة بما فيها وسائل النقل للانتقال من مكان الى آخر ويرخص لهم بزيارة المعتقلين الموجودين بالمستشفيات . ويكون لرجال الدين حرية المكاتب في المواضيع الخاصة بشئون دينهم مع السلطات المختصة في الدولة الحاجزة ، وبقدر الامكان مع الهيئة الدينية الدولية التي يتبعونها ، ولا تعتبر مثل هذه المكاتب جزءاً من المكاتب المذكورة في المادة (١٠٧) ، على أنها تكون خاضعة لأحكام المادة (١١٢) .

عندما لا تتوافر للمعتقلين معاونة رجال الدين الذين يكونون من عقيدتهم أو اذا كان رجال الدين قليلي العدد ،

من أخطار الحرب • ولا يجوز تكليف أي شخص معتقل بتأدية أعمال لا تناسب حالته الصحية طبقاً لرأي أحد أطباء الإدارة •

تتحمل الدولة الحائزة المسؤولية المطلقة عن جميع شروط العمل والعناية الطبية ودفع الأجور وضمان حصول المعتقلين على تعويض عن حوادث وأمراض المهنة وتكون شروط العمل والتعويض مطابقة للقوانين والتعليمات الوطنية والعرف السائد ولا تكون بحال ما أقل مما يمنح عن نفس العمل في نفس الاقليم • تحدد الأجور على أسس متعادلة باتفاقات خاصة بين المعتقلين والدولة الحائزة ، والمستخدمين من غير الدولة الحائزة اذا دعت الحاجة ، ويراعى عند تقدير ذلك أن الدولة الحائزة ملتزمة برعاية المعتقلين دون مقابل وتقديم العناية الطبية التي قد تقضيها حالتهم الصحية • والمعتقلون الذين ينتدبون بصفة مستديرة في الاعمال الواردة بالفقرة الثالثة من هذه المادة تدفع لهم أجور مناسبة بواسطة الدولة الحائزة • لا تكون شروط العمل ونظام التعويض عن الحوادث والأمراض للمعتقلين أقل ملائمة لما يتبع لنفس النوع من العمل في نفس الاقليم •

(مادة ٩٦) :

تعتبر فرق العمال جزءاً من المعتقل وتابعة له وتكون السلطات المختصة بالدولة الحائزة مسئولة وكذلك قائد المعتقل ، عن مراقبة تنفيذ أحكام هذه الاتفاقية في فرق العمال • ويحتفظ القائد بكشف مستوى وآخر لحظة بفرق العمال التابعة له ويعرض على مندوبي الدولة الحامية ومندوبي اللجنة الدولية للصليب الاحمر ومندوبي أي منظمات انشائية أخرى ممن قد يزورون أماكن الاعتقال •

(الفصل السادس) : الممتلكات الشخصية

والموارد المالية

(مادة ٩٧) :

يسمح للمعتقلين بالاحتفاظ بالادوات الخاصة بالاستعمال الشخصي • ولا تؤخذ منهم النقود والشيكات والسندات الخ الا طبقاً للنظام المقرر • وتعطى عنها ايصالات تفصيلية •

تودع المبالغ في حساب الشخص المعتقل وفقاً لحكم المادة (٩٨) ولا يجوز تحويل هذه المبالغ الى أي عملة أخرى الا اذا كان التشريع الجارى العمل به في الاراضي المعتقل بها صاحبها تقضي بذلك أو يوافق الشخص المعتقل على ذلك •

الادوات التي لها صفة خاصة قيمة شخصية أو معنوية يجوز عدم أخذها • لا تفتش المرأة المعتقلة الا بواسطة امرأة •

تعطى للمعتقلين عند الافراج عنهم أو اعادتهم الى الوطن جميع الادوات أو النقود أو غيرها من الادوات الشخصية التي

يجوز للسلطات المحلية التي تتبع ذات العقيدة أن تعين ، بالاتفاق مع الدولة الحائزة ، أحد رجال الدين ممن يتبع نفس عقيدة المعتقلين ، أو أحد رجال الدين من مذهب مشابه أو أحد العلمانيين المثقفين اذا أمكن ذلك من وجهة النظر الدينية • ويتمتع هذا الاخير بالتسهيلات الممنوحة للمهمة التي تتكفل بالقيام بها •

وعلى الاشخاص الذين يعينون بهذه الكيفية مراعاة جميع التعليمات المفروضة بواسطة الدولة الحائزة لمصلحة النظام والامن •

(مادة ٩٤) :

على الدولة الحائزة أن تشجع الجهود الفكرية والثقافية والرياضية ، والالعاب والمسابقات بين المعتقلين مع ترك الحرية لهم في الاشتراك أو عدم الاشتراك فيها • وتتخذ جميع الاجراءات العملية لضمان ممارستها وعلى الاخص بتقديم الاماكن المناسبة •

وتمنح للمعتقلين جميع التسهيلات الممكنة لمواصلة دراساتهم أو للبدء في دراسات جديدة ، مع ضمان تعليم الاطفال والشبان ، ويسمح لهم بالذهاب للمدارس اما في مكان الاعتقال أو خارجه •

وتتاح للمعتقلين فرص القيام بالتمارين الرياضية والالعاب والمسابقات الخارجية • وتمعد مساحات كافية لهذا الغرض في جميع المعتقلات وتخصص اراضي ألعاب للاطفال والشبان •

(مادة ٩٥) :

لا تستخدم الدولة الحائزة المعتقلين كعمال ، الا اذا رغبوا هم في ذلك • ومن المحظور بأي حال استخدام أي شخص محمي غير معتقل اجبارياً ، اذا كان ذلك يتضمن مخالفة للمادتين (٤٠ و ١٥) من هذه الاتفاقية ، وكذلك استخدامه في عمل مهين أو حقير •

للمعتقلين الحق في التخلي عن العمل في أي وقت اذا كانوا قد قضوا في العمل ستة أسابيع وذلك باخطار سابق بشمانية أيام •

لا تكون هذه الاحكام عقبة في حق الدولة الحائزة في استخدام الاطباء المعتقلين وأطباء الاسنان وغيرهم من أفراد الهيئة الطبية في مهنتهم لمصلحة زملائهم المعتقلين ، أو استخدام المعتقلين في أعمال الإدارة والصيانة بأماكن المعتقلات واتدابهم للعمل في المطابخ أو غير ذلك من الاعمال المنزلية أو تكليفهم بالاعمال المتعلقة بوقاية المعتقلين من الغارات الجوية أو غيرها

(الفصل السابع) : الادارة والنظام**(مادة ٩٩) :**

يوضع كل مكان اعتقال تحت سلطة ضابط مسئول ، ينتخب من القوات النظامية الحربية أو من الادارة المدنية النظامية بالدولة الحاجزة . ويجب أن يكون في حيازة الضابط أو الموظف المسئول عن مكان الاعتقال نسخة من هذه الاتفاقية باللغة الرسمية ، أو إحدى اللغات الرسمية لبلده ويكون مسئولا عن تطبيقها . يجب أن يلحق الافراد المختصون بمراقبة المعتقلين أحكام هذه الاتفاقية وأن يلجأ بالاجراءات الادارية التي تتبع لضمان تطبيقها .

يلحق نص هذه الاتفاقية وكذلك نصوص الاتفاقات الخاصة التي أبرمت تنفيذا لهذه الاتفاقية في داخل مكان الاعتقال بلغة يفهمها المعتقلون أو تكون في حيازة لجنة الاعتقال .

تبلغ التعليمات والامور والاعلانات والنشرات على جميع أنواعها الى المعتقلين داخل أماكن الاعتقال بلغة يفهمونها . كل أمر طلب يوجه الى المعتقلين بصفة فردية يجب كذلك أن يصدر بلغة يفهمونها .

(مادة ١٠٠) :

يجب أن تتمشى مبادئ النظام في أماكن الاعتقال مع المبادئ الانسانية ولا تتضمن بحال ما تعليمات تفرض المعتقلين أجسادا بدنيا يضر بصحتهم أو ارهاقا بدنيا أو معنويا يحظر التمييز بواسطة وشم الجسم أو وضع اشارات أو علامات عليه .

ومن المحظور بصفة خاصة اطالة الوقوف والنداء أو التمرينات الجزائية أو التمرينات والمناورات أو تخفيض وجبات الاغذية .

(مادة ١٠١) :

للمعتقلين الحق في تقديم أي التماس الى السلطات التي يكونون تحت سلطتها ، فيما يختص بظروف الاعتقال التي يخضعون لها .

ويكون لهم الحق أيضا في أن يطلبوا دون قيد عن طريق لجنة الاعتقال أو اذا رأوا ذلك ضروريا بطريق مباشر الى ممثلي الدولة الحامية لكي يبينوا لهم المسائل التي يمكنهم أن يتقدموا بشكاوى عنها بالنسبة لظروف الاعتقال .

يجب أن تحول هذه الالتماسات والشكاوى ودون تحوير ، حتى اذا اتضح أن هذه الاخيرة لا أساس لها فلا يترتب على ذلك أي عقوبة .

يمكن أن ترسل تقارير دورية بواسطة لجان الاعتقال عن

أخذت منهم أثناء الاعتقال ويستلمون نقدا رصيد حسابهم طبقا للمادة (٩٨) ، وذلك فيما عدا الادوات أو المبالغ التي تكون قد حجزت بواسطة الدولة الحاجزة بمقتضى تشريعها الجاري العمل به . وفي حالة حجز أشياء خاصة بالمعتقل ، يعطى لصاحبها اتصال تفصيلي بها .

المستندات العائلية أو الخاصة بتحقيق الشخصية التي تكون في حيازة شخص معتقل لا يجوز أن تؤخذ منه دون اعطائه ايصالا عنها . ولا يجب أن يبقى المعتقلون في أي لحظة دون مستندات تحقيق الشخصية ، فاذا لم يكن لديهم فتصرف لهم مستندات خاصة بواسطة الدولة الحاجزة وتستعمل كأنها أوراق شخصية لغاية نهاية مدة الاعتقال .

يجوز للمعتقلين أن يحتفظوا لهم بمبلغ من المال اما نقدا أو في شكل أذونات شراء ليتمكنوا من القيام بمشترياتهم .

(مادة ٩٨) :

يستلم المعتقلون بانتظام مرتبات ليتمكنوا من شراء أشياء كاللحان والزينة الخ ومثل هذه المرتبات قد تكون بفتح حساب لهم أو باعطائهم أذونات شراء .

وعلاوة على ذلك يجوز للمعتقلين أن يستلموا مرتبات من الدولة التي يدينون لها بالولاء ، أو من الدول الحامية أو المنظمات التي تساعدتهم ، أو من عائلاتهم وكذلك ايراد ممتلكاتهم طبقا لقانون الدولة الحاجزة . يكون مقدار المرتبات التي تمنحها الدولة التي يدينون لها بالولاء مائلا لكل نوع من المعتقلين (العجزة ، المرضى ، النساء الحوامل الخ . . .) ولكن لا يجوز تخصيصها بواسطة تلك الدولة أو توزيعها بواسطة الدولة الحاجزة على اساس من التفرقة في معاملة المعتقلين التي تحظرها المادة (٢٧) من هذه الاتفاقية .

تفتح الدولة الحاجزة حسابا نظاميا لكل معتقل تضاف به المرتبات المشار اليها بهذه المادة والاجور التي يكتسبها الشخص المعتقل والمبالغ التي تصل اليه كما تضاف به أيضا المبالغ التي تكون قد أخذت من الشخص المعتقل وكان من الممكن التصرف فيها طبقا للتشريع الجاري العمل به في الاراضي التي يوجد بها الشخص المعتقل . يمنح المعتقلون جميع التسهيلات التي تتمشى مع التشريع الجاري العمل به في تلك الاراضي لارسال اعانات مالية الى عائلاتهم والى الاشخاص الذين يعولونهم ويمكنهم أن يسحبوا من حساباتهم المبالغ اللازمة لمصروفاتهم الشخصية في الحدود الموضوعة بواسطة الدولة الحاجزة . وتمطى لهم في جميع الاوقات التسهيلات المعقولة في الرجوع الى حساباتهم ، وأخذ صور منها . ترسل بيانات الحسابات الى الدولة الحامية لدى الطلب وترسل مع الشخص المعتقل في حالة نقله .

محمي الدولة التي يدينون لها بالولاء ودولتهم الحامية عن الاجراءات التي تتخذ لتنفيذ الاحكام الواردة بهذا الفصل • وعلى الدولة الحاجزة ايضا أن تخطر الاطراف المختصة بكل تعديلات تستجد لهذه الاجراءات •

(مادة ١٠٦) :

يسمح لاي شخص يعتقل بمجرد اعتقاله أو في بحر مدة لا تزيد عن أسبوع منذ وصوله الى المعتقل وكذلك في حالة مرضية أو نقله الى معتقل آخر أو الى مستشفى ، بأن يكتب مباشرة الى عائلته من جهة والى المركز الرئيسي المنصوص عنه بالمادة (١٤٠) من جهة أخرى بطاقة اعتقال مشابهة اذا أمكن للنموذج الملحق بهذه الاتفاقية ليخطر أقاربه باعتقاله وعنوانه وحالته الصحية • وترسل البطاقات المذكورة بأسرع ما يمكن ولا يجوز تأخيرها بأي حال •

(مادة ١٠٧) :

يسمح للشخص المعتقل بارسال واستلام الخطابات والبطاقات • اذا رأت الدولة الحاجزة أنه من الضروري تحديد عدد البطاقات والخطابات التي يرسلها كل معتقل فلا يجب أن يقل عدد الخطابات عن اثنين والبطاقات عن أربع في كل شهر ، وتكون مطابقة بقدر الامكان للنماذج المرفقة بهذه الاتفاقية • واذا كان من الضروري وضع تحديدات للمكاتبات المرسلة الى المعتقلين ، فلا تأمر بها الا الدولة التي يدين لها هؤلاء المعتقلون بالولاء ، ومن الممكن أن يكون ذلك بناء على طلب الدولة الحاجزة • ويجب أن ترسل مثل هذه الخطابات والبطاقات في وقت معقول ولا يجوز تأخيرها أو حجزها لاسباب تأديبية •

المعتقلون الذين لم تصل اليهم أخبار من مدة طويلة أو الذين يتعذر عليهم استلام اخبار من أقاربهم أو ارسال أخبار اليهم عن طريق البريد العادي وكذلك أولئك الذين يقيمون على مسافات كبيرة من بيوتهم يسمح لهم بارسال تليفات تدفع رسومها من المبلغ الموجود تحت تصرفهم • ويتنعمون أيضا بهذا الحكم في الحالات التي تعتبر عاجلة • وكقاعدة تكتب خطابات المعتقلين بلغتهم الاصلية • ويمكن لاطراف النزاع التصريح بالكتابة بلغات أخرى •

(مادة ١٠٨) :

يسمح للمعتقلين بأن يستلموا اما عن طريق البريد أو أي طريقة أخرى طرودا فردية أو جماعية تحتوي على الاخص مواد غذائية أو ملابس أو امدادات طبية وكذلك الكتب والادوات ذات الصبغة الدينية أو التعليمية أو الرياضة التي تلائم احتياجاتهم • ولن تخلى مثل هذه الرسائل بأي حال الدولة الحاجزة من الالتزامات المفروضة عليها بمقتضى هذه الاتفاقية •

الحالة في أماكن وعن احتياجات المعتقلين الى ممثلي الدولة الحامية •

(مادة ١٠٢) :

في كل مكان من أماكن الاعتقال ينتخب المعتقلون بحريتهم بواسطة الاقتراح السري كل ستة شهور أعضاء لجنة يخول لها حق تمثيلهم أمام الدول الحاجزة والحامية واللجنة الدولية للصليب الاحمر وأي منظمة أخرى تساعدهم • ويمكن اعادة انتخاب أعضاء اللجنة •

المعتقلون المنتخبون بهذه الكيفية يباشرون واجباتهم بعد اعتماد انتخابهم بواسطة سلطات الدولة الحاجزة • وتبلغ أسباب الرفض أو الرفض الى السلطات المختصة بالدولة الحامية •

(مادة ١٠٣) :

يجب أن تساعد لجان المعتقلين على الترفيه عن المعتقلين من الوجهة البدنية والروحية والثقافية •

وفي حالة ما اذا قرر المعتقلون بصفة خاصة وضع نظام للتعاون المشترك فيما بينهم فان هذا التنظيم يقع ضمن اختصاص اللجان ، بالإضافة الى الواجبات الخاصة المعهود بها بمقتضى أحكام هذه الاتفاقية •

(مادة ١٠٤) :

لا يكلف أعضاء لجان المعتقلين بأداء أي عمل آخر اذا كان ذلك يجعل قيامهم بأعباء واجباتهم عسيرا •

يجوز لأعضاء لجان المعتقلين أن يعينوا من بين المعتقلين أي مساعدين قد يحتاجون اليهم • وتمنح لهم جميع التسهيلات المادية وعلى الاخص حرية الانتقال بقدر ما يلزم للقيام بأعباء واجباتهم (زيارات فرق العمال ، استلام الامدادات • الخ) •

تمنح أيضا جميع التسهيلات لأعضاء لجان المعتقلين للاتصال بالبريد والتلغراف مع السلطات الحاجزة والدول الحامية واللجنة الدولية للصليب الاحمر ومندوبيها بالمنظمات التي تقدم المساعدة للمعتقلين •

ويتمتع أعضاء اللجان في فرق العمال بتسهيلات مماثلة فيما يختص بالاتصال بلجان المعتقلين في المعتقل الرئيسي • ولا تحدد مثل هذه الاتصالات كما لا تعتبر جزءا من المكاتبات المنصوص عليها في المادة (١٢٧) •

يسمح لأعضاء لجان المعتقلين الذين ينقلون بالوقت المعقول لتدريب من يحلون محلهم على سير العمل •

(الفصل الثامن) : العلاقات مع الخارج

(مادة ١٠٥) :

على الدول الحاجزة ان تخطر بمجرد اعتقال اشخاص

وإذا اقتضت الضرورة الحربية تحديدها مقدار هذه الرسائل ، فيعطى اخطار سابق بذلك الى الدولة الحامية والى اللجنة الدولية للصليب الاحمر أو الى أى منظمة أخرى تقوم بمساعدة المعتقلين وتكون مسئولة عن تقديم مثل هذه الرسائل .

وتكون شروط ارسال الطرود الفردية وطرود الاغاثة الجماعية اذا دعت الضرورة موضع اتفاقات خاصة بين الدول المختصة على الا يترتب على هذا تأخير وصول امدادات الاغاثة الى المعتقلين بأى حال . لا يجوز ارسال الكتب ضمن طرود الملابس والمأكولات . وكقاعدة ترسل امدادات الاغاثة الطبية في طرود جماعية .

(مادة ١٠٩) :

في حالة عدم وجود معاهدات خاصة بين أطراف النزاع عن كيفية استلام وتوزيع طرود الاغاثة الجماعية تطبق القواعد والتعليمات الخاصة بالاغاثة الجماعية الملحقة بهذه الاتفاقية .

ولا تقيّد الاتفاقات الخاصة المشار اليها فيما تقدم بأى حال حق لجان الاعتقال في الاستيلاء على طرود الاغاثة الجماعية المرسلة للمعتقلين لتتكفل بتوزيعها وتتصرف فيها لمصلحة مستلميها .

كما لا تقيّد هذه الاتفاقات حق ممثلي الدول الحامية واللجنة الدولية للصليب الاحمر أو أى منظمة أخرى تقوم بمساعدة المعتقلين وتكون مسئولة عن تقديم رسائل الاغاثة الجماعية في الاشراف على توزيعها على مستلميها .

(مادة ١١٠) :

تعفى جميع طرود الاغاثة المرسلة للمعتقلين من رسوم الاستيراد والجمارك وغيرها .

جميع ما يرسل بالبريد بما في ذلك طرود الاغاثة المرسلة طرودا بريديّة والمبالغ النقدية المرسلة من بلاد أخرى الى المعتقلين أو المصدرة منهم عن طريق مكتب البريد أما مباشرة أو بواسطة مكتب الاستعلامات المنوه عنه بالمادة (١٤٠) ، تعفى من الرسوم البريدية سواء في البلاد الصادرة منها أو المرسلة اليها والبلاد التي بينهما . وتحقيقا لهذا لغرض ينسحب على الاخص الاعفاء الذي تقضي به اتفاقية البريد الدولي - ١٩٤٧ ومعاهدات اتحاد البريد العالمي الخاص بالمدينين من رعايا العدو والمحجوزين في سجون حربية أو مدنية بحيث يشمل أيضا غيرهم من المعتقلين الذين تحميهم هذه الاتفاقية . وتلتزم البلاد غير الموقعة على الاتفاقات السالفة الذكر بمنسح الاعفاء في نفس الحالات .

مصاريف نقل رسالات الاغاثة المرسلة الى المعتقلين التي لا يمكن ارسالها بواسطة مكتب البريد بسبب وزنها أو لأى سبب آخر تتحملها الدولة الحاجزة في جميع الاراضي الواقعة تحت اشرافها ، وتحمل باقي الدول المتعاقدة بهذه الاتفاقية بمصاريف النقل كل في الاراضي الخاصة بها .

والمصاريف الخاصة بنقل مثل هذه الرسالات ولا تشملها الفقرات المتقدمة يتحملها الراسلون .

وتعمل الاطراف السامية المتعاقدة على أن تخفض بقدر الاستطاعة مصاريف البرقيات المرسلة بواسطة المعتقلين أو اليهم . (مادة ١١١) :

إذا كانت العمليات الحربية تحول دون قيام الدول المختصة بالتزامها الخاص بضمان نقل البريد ورسالات الاغاثة المشار اليها بالمواد (١٠٦ ، ١٠٧ ، ١٠٨ ، ١١٣) فانه يجوز أن تتكفل بضمان نقل مثل هذه الرسائل الدول الحامية المختصة أو اللجنة الدولية للصليب الاحمر أو أى منظمة أخرى معتمدة من جانب أطراف النزاع بالوسائل المناسبة (سكة حديد ، عربات ، سفن ، طائرات ...) .

ولهذا الغرض تعمل الاطراف السامية المتعاقدة على تزويدها بمثل هذه الوسائل وتسمح بمرورها وخصوصا بمنحها تصاريح المرور اللازمة .

ويجوز استخدام مثل هذه الوسائل في نقل : -

أ - المكاتبات والكشوف والتقارير المتبادلة بين المركز الرئيسي للاستعلامات المشار اليها بالمادة (١٤٠) والمكاتب الوطنية المشار اليها بالمادة ١٣٦ .

ب - المكاتبات والتقارير الخاصة بالمعتقلين التي تتبادلها الدول الحامية واللجنة الدولية للصليب الاحمر أو أى منظمة أخرى تعاون المعتقلين ، أما مع مندوبيها أو مع اطراف النزاع . لا تحد هذه الاحكام بأى حال حق أى طرف من أطراف النزاع في تنظيم وسائل نقل أخرى اذا رأى أفضلية ذلك وفي منح تصاريح المرور بالشروط التي يتفق عليها لمثل هذه الوسائل .

المصاريف التي تترتب على استخدام هذه الوسائل تتحملها بالتناسب مع أهمية الرسالات أطراف النزاع التي ينتفع بها رعاياها .

(مادة ١١٢) :

تتخذ اجراءات الرقابة البريدية على المكاتبات المرسلة الى المعتقلين أو المرسلة منهم بأسرع ما يمكن .

لا يجري فحص الرسالات المرسلة الى المعتقلين بكيفية

تعرض الاشياء التي تحتوي عليها للتلف • ويجرى الفحص بحضور المرسل اليه أو زميل له ينتدب بمعرفته • ولا يتأخر تسليم الرسائل الفردية أو الجماعية للمعتقلين بدعوى صعوبات الرقابة •

أى حظر بشأن المكاتبات تأمر به أطراف النزاع اما لاسباب حربية أو سياسية لا تكون بصفة مؤقتة فقط وأن تكون مدته لاقتصر وقت ممكن •

(مادة ١١٣) :

تقدم الدول الحاجزة جميع التسهيلات المعقولة لنقل الوصايا أو التوكيلات أو خطابات الاعتماد أو غير ذلك من المستندات المرسلة الى المعتقلين أو منهم • وذلك عن طريق الدولة الحامية أو المركز الرئيسي المنوه عنه بالمادة (١٤٠) أو غير ذلك •

وفي جميع الاحوال تسهل الدول الحاجزة تنفيذ مثل هذه الوثائق والتصديق عليها بالطرق القانونية لمصلحة المعتقلين، وعلى الاخص بالسماح لهم باستشارة محام •

(مادة ١١٤) :

تقدم الدولة الحاجزة جميع التسهيلات للمعتقلين ليتمكنوا من ادارة ممتلكاتهم بحيث لا يتعارض ذلك مع انظمة الاعتقال والقانون الجارى تطبيقه • ولهذا الغرض يجوز للدولة المذكورة أن تصرح لهم بمغادرة المعتقل في الحالات العاجلة اذا سمحت الظروف بذلك •

(مادة ١١٥) :

في جميع الاحوال التي يكون فيها أحد المعتقلين طرفا في اجراءات أمام احدى المحاكم ، يتعين على الدولة الحاجزة بناء على طلب المعتقلين اخطار المحكمة بأنه معتقل ، وعليها أن تتحقق في نطاق الحدود القانونية أن جميع الاجراءات قد اتخذت لمنع الاضرار به بأية كيفية بسبب اعتقاله من ناحية اعداد وسير قضيته أو بسبب تنفيذ أى حكم يصدر من المحكمة •

(مادة ١١٦) :

يسمح لكل معتقل باستقبال زائريه وعلى الاخص أقاربه في فترات منتظمة وبقدر ما يمكن من المرات •

ويسمح للمعتقلين بقدر الاستطاعة زيارة منازلهم في الحالات العاجلة على الاخص في حالات الوفاة أو مرض الاقارب مرضا خطيرا •

(الفصل التاسع) : العقوبات الجنائية والتأديبية

(مادة ١١٧) :

مع مراعاة أحكام هذا الفصل يستمر تطبيق القوانين النافذة في الاراضي المحجوز بها معتقلون على المعتقلين الذين يقتربون ذنوبا أثناء الاعتقال •

اذا نصت القوانين العامة أو التعليمات أو الاوامر على أعمال تستوجب العقوبة اذا اقترفها المعتقلون بينما لا تستوجب عقوبة اذا اقترفها أشخاص من غير المعتقلين فمثل هذه الاعمال لا تستوجب الا عقوبات تأديبية فقط •

لا يعاقب معتقل الا مرة واحدة على نفس العمل أو لنفس التهمة •

(مادة ١١٨) :

تراعى المحاكم أو السلطات بقدر الاستطاعة عند اصدار الاحكام أن المتهم ليس من رعايا الدولة الحاجزة • وتكون لها الحرية في تخفيض العقوبة المقدرة للذنب المتهم به المعتقل ولهذا الغرض لا تكون ملزمة بتطبيق الحد الادنى للعقوبة •

السجن داخل مبان لا يتخللها ضوء النهار وكل أنواع القسوة على وجه عام دون استثناء محظورة •

لا يجوز معاملة المعتقلين الذين نفذوا العقوبة التي حكم عليهم بها تأديبيا أو قضائيا معاملة تختلف عن باقي المعتقلين •

تخصم مدة الحبس الاحتياطي التي يقضيها المعتقل من أى عقوبة تأديبية أو قضائية تتضمن الحبس مما يمكن أن يحكم بها عليه •

تخطر لجان الاعتقال بجميع الدعاوى القضائية التي تقام ضد المعتقلين الذين يمثلونهم وبتتائجها •

(مادة ١١٩) :

العقوبات التأديبية التي تطبق على المعتقلين تكون كالآتي - :

(١) غرامة لا تزيد عن (٥٠) في المائة من الاجور التي يحصل عليها المعتقلون بمقتضى المادة (٩٥) عن مدة لا تزيد عن ثلاثين يوما •

(٢) وقف المزايا الممنوحة بصفة اضافية على المعاملة المنصوص عنها بهذه الاتفاقية •

(٣) واجبات شاقة لمدة لا تزيد عن ساعتين يوميا تختص بصيانة مكان الاعتقال •

(٤) الحبس •

تكون العقوبات التأديبية بأى حال بعيدة عن الانسانية أو وحشية أو خطرة على صحة المعتقل •

ولا تزيد مدة العقوبة الواحدة بأى حال عن حد أقصى غايته ثلاثون يوما متوالية ، حتى لو كان المعتقل مسئولاً عن عدة مخالفات عند النظر في قضيته سواء أكانت مرتبطة ببعضها أم لا •

(مادة ١٢٠) :

المعتقلون الذين يقبض عليهم بعد هروبهم أو عند محاولتهم الهرب يكونون عرضة لعقوبة تأديبية فقط بالنسبة لهذا الذنب حتى لو عاودوا ذلك .

واستثناء للفقرة الثالثة من المادة (١١٨) يجوز فرض رقابة خاصة على المعتقلين الذين عوقبوا بسبب الهرب أو محاولة الهرب ، بشرط ألا يكون لهذه المراقبة تأثير ضار على حالتهم الصحية وأن تجري مباشرتها في مكان الاعتقال وألا يترتب عليها إلغاء الضمانات الممنوحة بمقتضى هذه الاتفاقية .

المعتقلون الذين يعاونون على الهرب أو محاولة الهرب يكونون عرضة لعقوبة تأديبية فقط .

(مادة ١٢١) :

لا يعتبر الهرب أو محاولة الهرب حتى في حالة العود ظرفا مشددا ، في الحالات التي يكون فيها المعتقل تحت المحاكمة بسبب ذنوب اقترفها أثناء الهرب .

يتحقق أطراف من النزاع من أن السلطات المختصة تراعي التساهل عند تقريرها ما اذا كانت العقوبة المتوقعة على ذنب تكون تأديبية أو قضائية وعلى الاخص بالنسبة للذنوب المتعلقة بالهرب سواء نجح أم لم ينجح .

(مادة ١٢٢) :

الاعمال التي تنطوي على ذنوب ضد النظام يجري التحقيق فيها فورا ، وتطبق هذه القاعدة على الاخص في حالات الهرب أو محاولة الهرب ويسلم المعتقلون الذين يقبض عليهم ثانيا الى السلطات المختصة بأسرع ما يمكن .

في حالات الذنوب المقترفة ضد النظام تخفض مدة الحبس الاحتياطي الى أقل حد ممكن لجميع المعتقلين ولا يتجاوز أربعة عشر يوما . وتخضع مدتها على أي حال من أي حكم يصدر بالحبس .

تطبق احكام المادتين (١٢٤ و ١٢٥) على المعتقلين الذين يدونون في الحبس انتظارا لمحاكمتهم عن ذنوب ضد النظام -

(مادة ١٢٣) :

مع عدم الاخلال باختصاص المحاكم والسلطات العليا ، لا يصدر امر بعقوبة تأديبية الا من قائد المعتقل ، او ضابط مسئول او موظف يحل محله او من شخص يكون قد خوله سلطاته التأديبية .

قبل النطق بأي حكم تأديبي ، يجب ان تعطى معلومات دقيقة للمعتقل المتهم بخصوص الذنوب التي اتهم بها وان يعطى الفرصة لتبرير تصرفه والدفاع عن نفسه ، ويسمح له

على الاخص باستدعاء شهود وان يلجأ عند الضرورة الى معاونة مترجم قدير . ويعلن القرار بحضور المتهم واحد افراد لجنة الاعتقال .

ويجب الا تزيد المدة التي تنقضى من وقت النطق بحكم تأديبي وتنفيذ العقوبة عن شهر واحد .

واذا صدر حكم آخر بعقوبة تأديبية على المعتقل فيجب ان تنقضى فترة لا تقل عن ثلاثة ايام بين تنفيذ اي عقوبتين اذا كانت مدة احدهما عشرة ايام او اكثر .

يحتفظ قائد مكان الاعتقال بسجل للعقوبات التأديبية ويوضع تحت تصرف ممثلي الدولة الحامية .

(مادة ١٢٤) :

لا ينقل المعتقلون بحال ما الى مؤسسات اصلاحية (سجون - اصلاحيات ليمانات .. الخ) لتنفيذ عقوبة تأديبية بها .

يجب ان تكون المباني التي تنفذ فيها العقوبات التأديبية مزودة بالاشتراطات الصحية وان تكون مزودة على الاخص بأماكن نوم مناسبة ، وان يمكن المعتقلون بها من البقاء بحالة نظيفة .

وتحجز النساء المعتقلات عند تمزيتهن عقوبة تأديبية في اماكن منفصلة عن اماكن الرجال المعتقلين ويوضعن تحت رقابة مباشرة من النساء .

(مادة ١٢٥) :

يسمح للمعتقلين المحكوم عليهم بعقوبات تأديبية بالتريض والبقاء في الهواء الطلق ساعتين على الاقل يوميا .

ويسمح لهم اذا طلبوا بحضور الفحص الطبي اليومي . وتعطى لهم العناية الطبية التي تتطلبها حالتهم الصحية . واذا استدعى الامر يصير نقلهم الى مستوصف المعسكر أو الى المستشفى .

ويصرح لهم بالقراءة والكتابة وكذلك بارسال واستلام الخطابات ، وانما يجوز عدم تسليم الطرود والمبالغ النقدية الا بعد انتهاء العقوبة ، ويعهد بها في هذه الاثناء الى لجنة الاعتقال التي عليها ان تسلم المواد القابلة للتلف الموجودة بالطرود الى مستوصف المعسكر .

لا يجوز حرمان اي معتقل حكم عليه بعقوبة تأديبية من مزايا احكام المواد (١٠٧ و ١٤٣) من هذه الاتفاقية .

(مادة ١٢٦) :

تطبق احكام المواد من (٧١ الى ٧٦) قياسيا فيما يختص بالاجراءات القضائية التي تتخذ ضد معتقلين في الاراضي الوطنية للدولة الحاجزة .

(الفصل العاشر) : تنقلات المعتقلين

(مادة ١٢٧) :

يجرى نقل المعتقلين دائما بكيفية انسانية وكفاعة عامة يحصل النقل بالسكة الحديد او غيرها من وسائل الانتقال وفي ظروف تكون على الاقل مساوية لظروف انتقال قوات الدولة الحاجزة عند تغيير اماكنها . واذا كانت مثل هذه التحركات ستجرى كاجراء استثنائي ، سيرا على الاقدام فلا يجوز القيام بذلك الا اذا كان المعتقلون في حالة صحية سالحة لذلك على الا يعرضهم ذلك بأى حال لتعب مرهق .

تزود الدولة الحاجزة المعتقلين اثناء الانتقال بماء للشرب وبطعام كاف في الكمية والقيمة والتنوع لحفظهم في حالة صحية جيدة ، وكذلك بالملابس اللازمة والوقاية المناسبة والعناية الطبية الضرورية . وتتخذ الدولة الحاجزة جميع الاحتياطات المناسبة لضمان سلامتهم اثناء النقل ، وتضع قبل الترحيل كشفا كاملا بأسماء المعتقلين المنقولين .

لا يجب نقل الجرحى والمرضى والعجزة من المعتقلين اذا كان الانتقال يعرضهم لخطر شديد الا اذا كانت سلامتهم تحتم ذلك

واذا اقتربت منطقة القتال من مكان اعتقال فلا ينقل المعتقلون الموجودون به الا اذا تم هذا النقل في ظروف امن ملائمة والا اذا كان بقاءهم في المنطقة يعرضهم الى مخاطر اشد من أخطار النقل .

وعلى الدولة الحاجزة عند اتخاذ قرارات بشأن نقل المعتقلين مراعاة مصلحتهم وعلى الاخص ألا تقوم بعمل أي شيء يزيد صعوبات اعادتهم الى الوطن أو اعادتهم الى بيوتهم .

(مادة ١٢٨) :

في حالة النقل يخطر المعتقلون رسميا بانتقالهم وبعنوانهم البريدي الجديد ، ويبلغ لهم هذا الاخطار بوقت كاف لحزم عفشهم واخطار عائلاتهم .

ويسمح لهم بأن يأخذوا أدواتهم الشخصية والمكاتبات والطرود التي تكون قد وصلتهم . ويمكن تحديد وزن هذا العفش اذا اقتضت ظروف النقل ذلك ولكن بحيث لا يقل عن خمسة وعشرين كيلوجراما لكل معتقل .

والخطابات والطرود المرسلة بعنوان معتقلهم تسلم اليهم دون تأخير .

يتخذ قائد المعتقل بالاتفاق مع لجنة الاعتقال أى اجراءات لضمان نقل مهمات المعتقلين المشتركة والعفش الذى لا يستطيعون حمله معهم تبعا للتحديدات المفروضة بمقتضى الفقرة الثانية .

(الفصل الحادى عشر) : الوفيات

(مادة ١٢٩) :

وصايا المعتقلين تتسلمها السلطات المختصة لحفظها في أمان ، وفي حالة وفاة احد المعتقلين تحول وصيته دون تأخير الى الشخص الذى يكون قد عينه من قبل .

تؤيد وفيات المعتقلين في كل حالة بشهادة من طبيب ، وتحرر شهادة وفاة تبين بها أسباب الوفاة والظروف التى حصلت فيها .

يحرر محضر رسمى بالوفاة طبقا للاجراء الجارى العمل به في هذا الصدد ، في الاراضى التى يوجد بها مكان الاعتقال ، وترسل صورة منه موقعا عليها دون تأخير الى الدولة الحامية وكذلك الى المركز الرئيسى المشار اليه بالمادة (١٤٠) .

(مادة ١٣٠) :

يجب أن تتأكد السلطات الحاجزة من أن المعتقلين الذين يموتون أثناء اعتقالهم يدفنون باحترام واذا أمكن طبقا لشعائيرهم وأن مقابرهم محترمة ، ومصانة ومميزة بكيفية تمكن من الاستدلال عليها في أى وقت .

يدفن المعتقلون المتوفون في مقابر فردية الا اذا استدعت ظروف لا يمكن تداركها استخدام مقابر جماعية .

يجوز حرق الجثث في حالات اضطرارية فقط تحتتمها اسباب صحية ، أو اذا كان دين المتوفي يقضي بذلك أو تنفيذا لرغبته الصريحة بهذا الخصوص . في حالة حرق الجثة يبين ذلك مع الاسباب التي دعت اليه بشهادة الوفاة . تحتفظ السلطات الحاجزة بالرماد ثم ترسله بأسرع ما يمكن الى عائلته بناء على طلبها .

بمجرد أن تسمح الظروف وبحيث لا يتأخر ذلك عن انتهاء الاعمال العدائية تقدم الدولة الحاجز كشفا بمقابر المعتقلين المتوفين الى الدول التي تتبعها المعتقلون المتوفون عن طريق مكتب الاستعلامات المنصوص عنه بالمادة (١٣٦) .

وتتضمن هذه الكشف جميع البيانات الضرورية لتمييز شخصية المعتقلين المتوفين وكذلك أماكن مقابرهم بالضبط .

(مادة ١٣١) :

كل وفاة أو اصابة خطيرة تقع لمعتقل أو يشتبه في أن تكون قد وقعت بواسطة حارس أو معتقل آخر ، أو أى شخص آخر ، وكذلك الوفاة التي لا يعرف سببها يجب أن يعمل تحقيق عاجل بشأنها بواسطة الدولة الحاجزة .

ويرسل اخطار عن هذا الموضوع فورا الى الدولة الحامية . وتؤخذ أقوال الشهود ويعمل تقرير يتضمن هذه الاقوال ويرسل الى الدولة الحامية .

وطنه • على أنه اذا اختار المعتقل أن يعود الى بلده تحت مسؤوليته الخاصة أو اطاعة الحكومة الدولة التي يدين لها بالولاء ، فلا تلتزم الدولة الحاجزة بدفع مصاريف رحلته بعد مغادرته حدود أراضيها • ولا تلتزم الدولة الحاجزة بدفع مصاريف الاعادة للوطن المعتقل الذي كان قد اعتقل بناء على طلبه •

اذا نقل معتقلون طبقاً للمادة (٤٥) ، تتفق الدول الناقلة والدول المستقلة على الحصة التي يحملها كل منها من المصاريف المذكورة •

لا يخل ما تقدم بأى اتفاقات خاصة يمكن أن تعقد بين أطراف النزاع بخصوص تبادل رعاياهم الذين هم في أيدي العدو واعادتهم لوطانهم •

(القسم الخامس) :

مكتب الاستعلامات والمركز الرئيسي

(مادة ١٣٦) :

عند نشوب الاعمال الحربية وفي جميع حالات الاحتلال يتعين على كل دولة من أطراف النزاع أن تنشئ مكتباً رسمياً للاستعلامات يكون مسئولاً عن الحصول على المعلومات الخاصة بالأشخاص المحميين الذين تحت سلطتها ونقلها •

وعلى كل دولة من أطراف النزاع ان تقدم الى مكتب الاستعلامات في أقرب وقت ممكن بياناً عن جميع الاجراءات التي اتخذتها من خصوص أشخاص محميين ممن يكونوا قد وضعوا في الحجز لمدة تزيد عن اسبوعين ، أو رأي وضعهم في أماكن معينة أو اعتقلوا • وعليها زيادة على ذلك أن تطلب الى اداراتها المختلفة المختصة بمثل هذه الشؤون أن تزود المكتب المذكور فوراً بالمعلومات الخاصة بجميع التغييرات التي تطرأ على حالة هؤلاء الأشخاص المحميين مثل النقل والافراج والاعادة للوطن والهرب والدخول في المستشفى والولادة والوفيات •

(مادة ١٣٧) :

على كل مكتب وطني أن يبلغ في الحال المعلومات الخاصة بالأشخاص المحميين بأسرع الوسائل الممكنة الى الدول التي يكون الأشخاص المذكورون من رعاياها أو الى الدول التي يقيمون في أراضيها عن طريق الدول الحامية وبالمثل عن طريق المركز الرئيسي المنصوص عنه بالمادة (١٤٠) •

ويجب المكتب أيضاً عن جميع الاستفسارات التي يمكن أن تصله بشأن الأشخاص المحميين •

وتبلغ مكاتب الاستعلامات المعلومات الخاصة بشخص محمي الا اذا كان في ابلاغها ضرر يلحق الشخص المختص أو عائلته ،

اذا أثبت التحقيق ادانة شخص أو أكثر فعلى الدولة الحاجزة اتخاذ جميع الاجراءات القضائية ضد الشخص أو الاشخاص المسؤولين •

(الفصل الثاني عشر) :

الافراج والاعادة الى الوطن والايواء في بلاد محايدة

(مادة ١٣٢) :

تفرج الدولة الحاجزة عن كل شخص معتقل بمجرد زوال الاسباب التي اقتضت اعتقاله •

وعلى أطراف النزاع أن تعمل علاوة على ذلك على عقد اتفاقات أثناء قيام الاعمال العدائية للافراج عن بعض فئات المعتقلين أو اعادتهم الى أوطانهم أو الى محلات اقامتهم أو ايوائهم في بلد محايد ، وعلى الاخص الاطفال والنساء الحبالى والامهات اللاتي معهن رضع وأطفال صغار والجرحى والمرضى والمعتقلين الذين قضوا في الاعتقال مدة طويلة •

(مادة ١٣٣) :

ينتهي الاعتقال بأسرع ما يمكن بعد انتهاء الاعمال العدائية •

المعتقلون في أراضي أحد أطراف النزاع الذين ينتظر اتخاذ اجراءات جنائية ضدهم لذنوب لا تترتب عليها عقوبات تأديبية يمكن حجزهم الى أن تنتهي تلك الاجراءات • واذا دعت الحالة الى انتهاء العقوبة ، ويطبق نفس هذا الاجراء على المعتقلين الذين سبق الحكم عليهم بعقوبات مقيدة لحريتهم •

يجوز لدى انتهاء الاعمال العدائية أو انتهاء احتلال الاراضي تشكيل لجان بمقتضى اتفاق بين الدولة الحاجزة والدول المختصة للبحث عن المعتقلين المشتبهين •

(مادة ١٣٤) :

على الاطراف السامين المتعاقدين أن يعملوا بمجرد انتهاء الاعمال العدائية أو الاحتلال على ضمان اعادة جميع المعتقلين الى آخر محل اقامه لهم أو تسهيل اعادتهم لوطنهم •

(مادة ١٣٥) :

تتحمل الدولة الحاجزة بمصاريف اعادة المعتقلين المفرج عنهم الى الاماكن التي كانوا يقيمون فيها عندما اعتقلوا، وتتحمل بمصاريف اتمام رحلتهم ، أو مصاريف اعادتهم الى النقطة التي قاموا منها اذا كانت قد حجزتهم أثناء انتقال أو عندما كانوا في عرض البحر •

عندما ترفض دولة حاجزة التصريح بالاقامة في أراضيها لمعتقل مفرج عنه ، سبقت له اقامة مستديمة فيها فانه يتعين على مثل هذه الدولة أن تدفع مصاريف اعادة المعتقل المذكور الى

الحالات التي يكون فيها هذا الإبلاغ ضاراً بالأشخاص الذين تخصهم هذه المعلومات أو بأقاربهم • ويحصل على جميع التسهيلات المعقولة من أطراف النزاع للتمكن من القيام بنقل معلوماته •

على الأطراف السامين المتعاقدين وعلى الاخص الذين يستفيد رعاياهم من خدمات المركز الرئيسي أن يقدموا الى المركز المذكور المعاونة المالية التي قد يحتاج اليها •

لا يجب أن تعطل الاحكام المتقدمة بحال ما الجهود الانسانية التي تقوم بها اللجنة الدولية للصليب الاحمر وجمعيات الاغاثة المذكورة في المادة (١٤٢) •

(مادة ١٤١) :

يعفى المكتب الوطني للاستعلامات والمركز الرئيسي للاستعلامات من الرسوم البريدية جميعها ويتمتعان بالمثل بالاعفاءات المنصوص عنها بالمادة (١١٠) وكذلك من الرسوم التلفرافية على قدر الاستطاعة أو على الاقل بتخفيض بنسبة كبيرة منها •

« الباب الرابع »

تنفيذ الاتفاقية

(القسم الاول) : احكام عامة

(مادة ١٤٢) :

مع مراعاة الاجراءات التي تراها الدول الحاجزة ضرورية لضمان أمنها أو لمواجهة أى ضرورة أخرى معقولة يحصل ممثلو الهيئات الدينية وجمعيات الاغاثة أو أى منظمات أخرى تقدم المعاونة للأشخاص المحبين من تلك الدول لانفسهم ولوكلائهم المعتمدين على جميع التسهيلات اللازمة لزيارة الأشخاص المحبين وتوزيع امدادات ومهمات الاغاثة المستلمة من أى مورد للاغراض التعليمية والرياضية والدينية أو لمساعدتهم في تنظيم أوقات فراغهم داخل معتقلاتهم • ويمكن أن تتكون مثل هذه الجمعيات أو المنظمات في أراضي الدولة الحاجزة أو في أى بلد أخرى أو قد يكون لها صبغة دولية •

ويجوز للدولة الحاجزة أن تحدد عدد الجمعيات والمنظمات المصرح لمندوبيها بالقيام بجهودهم داخل أراضيها وتحت رقابتها ويشترط مع ذلك أن لا يمنع هذا التحديد من تموين جميع الأشخاص المحبين بكيفية فعالة ومناسبة •

ويعترف بالمركز الخاص الذي يكون للجنة الدولية للصليب الاحمر في هذا الصدد ويكفل له الاحترام في جميع الاوقات •

(مادة ١٤٣) :

يصرح لمثلي أو مندوبي الدول الحامية بالذهاب الى

وحتى في مثل هذه الحالة لا يجوز منع المعلومات عن المركز الرئيسي الذين يتعين عليه بمجرد اخطاره بظروف الحالات أن يتخذ الاحتياطات اللازمة المبينة في المادة (٤٠)

جميع الاتصالات الكتابية التي تعمل بواسطة أى مكتب يصدق عليها بتوقيع أو ختم •

(مادة ١٣٨) :

المعلومات التي تصل الى المكتب الوطني وتنقل بواسطته تكون على وجه يجعل من الممكن تمييز الشخص المحمي تماما واخطار عائلته بسرعة • المعلومات الخاصة بكل شخص تتضمن على الاقل لقبه اسمه الاول ومكان وتاريخ ميلاده والجنسية وآخر محل اقامة له والصفات المميزة والاسم الاول للوالد واسم الأم وتاريخ ومكان وطبيعة الاجراء الذي اتخذ بالنسبة للشخص والعنوان الذي يمكن أن ترسل اليه المكاتبات واسم وعنوان الشخص الذي يجب اخطاره •

وبالمثل ترسل المعلومات الخاصة بالحالة الصحية للمعتقلين المصابين بأمراض أو جراح خطيرة بصفة منتظمة وكل أسبوع اذا أمكن •

(مادة ١٣٩) :

وبخلاف ذلك يكون كل مكتب استعلامات وطني مسؤولاً عن جميع كل الادوات الشخصية التي يتركها الاشخاص المحميون المذكورون في المادة (١١٦) وعلى الاخص أولئك الذين أعيدوا الى وطنهم أو أفرج عنهم أو الذين هربوا أو توفوا ، وعليه أن يقدم الادوات المذكورة الى المختصين ، أما مباشرة أو اذا لزم عن طريق المركز الرئيسي • وترسل مثل هذه الادوات بواسطة المكتب في طرود مختومة مصحوبة ببيانات تفصيلية وافية عن شخصية الاشخاص الذين تخصهم الادوات وبكشف كامل لمحتويات الطرد • ويحفظ بسجلات تفصيلية عن استلام وارسال جميع تلك الادوات الشخصية •

(مادة ١٤٠) :

ينشأ مركز استعلامات رئيسي للأشخاص المحبين وعلى الاخص المعتقلين في دولة محايدة • ويمكن للجنة الدولية للصليب الاحمر اذا رأت ضرورة لذلك أن تقترح على الدول المختصة تنظيم مثل هذا المركز الذي يمكن أن يكون مشابهاً للنصوص عنه بالمادة (١٣٣) من اتفاقية جنيف المؤرخة ١٢ أغسطس سنة ١٩٤٩ الخاصة بمعاملة أسرى الحرب •

ويكون عمل هذا المركز جمع كافة المعلومات من النوع المشار اليه في المادة (١٣٦) والتي يتمكن من الحصول عليها بالطرق الرسمية أو الخاصة ، وإبلاغها بأسرع ما يمكن الى الوطن الأصلي أو وطن اقامة الاشخاص المختصين ، الا في

جميع الاماكن التي يوجد بها أشخاص محميون وعلى الاخص المعتقلات والسجون وأماكن العمل •

ويكون لهم حق دخول جميع المباني التي يشغلها أشخاص محميون ، ويمكنون من مقابلتهم دون رقيب أما شخصيا أو بواسطة مترجم •

ولا يجوز منع هذه الزيارات الا لضرورة حرية قهرية ولا يكون هذا الاجراء استثنائيا ومؤقتا فقط ، ولا يجوز تحديد مدتها وعددها •

ويكون لمثل هؤلاء الممثلين والمندوبين الحرية المطلقة في اختيار الاماكن التي يرغبون زيارتها • ويمكن أن تتفق الدولة الحائزة أو دولة الاحتلال والدولة الحامية واذا دعت الظروف دولة المواطن الاصلي للأشخاص الذين يزارون على أن يسمح لمواطني المعتقلين بالاشتراك في الزيارة •

يمنح مندوبو اللجنة الدولية للصليب الاحمر هذه المزايا وتعمد الدولة التي تسيطر على الاراضي التي يقومون فيها بواجباتهم تعيين هؤلاء المندوبين •

(مادة ١٤٤) :

يتعهد الاطراف السامون المتعاقدون وفي وقت السلم وكذلك في وقت الحرب بأن يعملوا على نشر نص هذه الاتفاقية على أوسع مدى ممكن في بلادهم ، وعلى الاخص أن تدخل دراستها ضمن برامج الدراسة العسكرية واذا أمكن المدنية ، حتى تصبح مبادئها معروفة لجميع السكان •

يجب أن يكون لدى أي سلطات مدنية أو حرية أو بوليسية أو غيرها من السلطات التي تضطلع في وقت الحرب بمسؤوليات تتعلق بالأشخاص المحميين ، نص هذه الاتفاقية وأن تكون على علم تام باحكامها •

(مادة ١٤٥) :

يبلغ الاطراف السامون المتعاقدون كل منها الآخر عن طريق مجلس الاتحاد السويسري وفي أثناء الاعمال العدائية عن طريق الدول الحامية التراجع الرسمية لهذه الاتفاقية وكذلك القوانين والتعليمات التي يكمن اتباعها لضمان تطبيقها •

(مادة ١٤٦) :

يتعهد الاطراف السامون المتعاقدون باتخاذ أي تشريع يلزم لفرض عقوبات فعالة على الأشخاص الذين يقتربون مخالفات خطيرة لهذه الاتفاقية ، أو يأمرهم بها بحسب ما هو مبين في المادة التالية •

يلتزم كل طرف من الاطراف السامين المتعاقدين بالبحث عن الأشخاص المتهمين باقتراف مثل هذه المخالفات الخطيرة أو أمروا بها وأن يقدم مثل هؤلاء الأشخاص بغض النظر عن جنسيتهم الى محاكمة • ويجوز له أيضا إذا رأى أفضلية ذلك وطبقا لاحكام تشريعية ان يسلم مثل هؤلاء الأشخاص الى طرف آخر من الاطراف السامين المتعاقدين ذوى الشأن لمحاكمتهم بشرط أن يكون لدى هذا الطرف السامي المتعاقد أدلة اتهامات كافية ضد هؤلاء الأشخاص •

على كل طرف من الاطراف السامين المتعاقدين اتخاذ الاجراءات اللازمة لوقف جميع الاعمال التي تتعارض مع أحكام هذه الاتفاقية وذلك بخلاف المخالفات الخطيرة المبينة في المادة التالية •

وفي جميع الاحوال ينتفع الشخص المتهم بالضمانات الخاصة بمحاكمة ودفاع صحيحين على أن لا يكونا أقل ملائمة من المنصوص عنه بالمادة (١٠٥) وما بعدها من اتفاقية جنيف المؤرخة ١٢ أغسطس سنة ١٩٤٩ الخاصة بمعاملة أسرى الحرب • (مادة ١٤٧) :

المخالفات الخطيرة التي تشير اليها المادة السابقة هي التي تتضمن أحد الاعمال الآتية اذا اقترفت ضد أشخاص أو ممتلكات تحميها هذه الاتفاقية : القتل العمد ، التعذيب أو المعاملة البعيدة عن الانسانية ، بما في ذلك التجارب الخاصة بعلم الحياة ، الاعمال التي تسبب عمدا آلاما شديدة أو اصابة خطيرة للجسم أو الصحة ، النفي أو الابعاد غير القانوني ، أو الاعتقال غير القانوني للأشخاص المحميين ، ارغام الشخص المحمي على الخدمة في قوات الدولة المعادية ، أو تعمد حرمان شخص من الحقوق الخاصة بالمحاكمة الصحيحة القانونية المنصوص منها بهذه الاتفاقية ، أخذ الرهائن والتدمير الشامل للممتلكات أو الاستيلاء عليها دون ضرورة حرية وبكيفية غير مشروعة واستبدادية •

(مادة ١٤٨) :

لا يسمح لاحد الاطراف السامين المتعاقدين أن يخلى نفسه أو يخلى طرفا آخر من الاطراف السامين المتعاقدين من المسؤولية الملقاه عليه أو على الطرف الآخر بالنسبة للمخالفات المنصوص عنها في المادة السابقة •

(مادة ١٤٩) :

يجري تحقيق بالطريقة التي تقرّر بين الاطراف ذوى الشأن بصدد أي ادعاء يخرق الاتفاقية وذلك لدى طلب أحد أطراف النزاع •

فاذا لم يكن قد وضع اتفاق بشأن اجراءات التحقيق ، يتفق أطراف النزاع على انتخاب حكم يتولى تقرير الاجراءات التي تتبع •

(مادة ١٥٦) :

يبلغ كل انضمام كتابة الى مجلس الاتحاد السويسري ويعتبر نافذاً بعد مضي ستة شهور من تاريخ استلامه .

ويبلغ مجلس الاتحاد السويسري كل انضمام الى الدول التي وقع على المعاهدة باسمها أو أعلن انضمامها .

(مادة ١٥٧) :

الحالات المنصوص عليها في المادتين ٢ ، ٣ يترتب عليها النفاذ المباشر للتصديقات المودعة والانضمات المعلنه بواسطة أطراف النزاع قبل أو بعد ابتداء الاعمال الحربية أو الاحتلال . ويبلغ مجلس الاتحاد السويسري بأسرع وسيلة ، أى تصديقات أو انضمات تكون قد وصلت من أطراف النزاع .

(مادة ١٥٨) :

لكل طرف من الاطراف السامين المتعاقدين الحرية في الانسحاب من هذه المعاهدة .

يبلغ الانسحاب كتابة الى مجلس الاتحاد السويسري الذي يتعين عليه أن يبلغه الى حكومات جميع الاطراف السامين المتعاقدين .

ويعتبر الانسحاب نافذاً بعد مضي عام من وصول الاخطار الخاص به الى مجلس الاتحاد السويسري . على أن الانسحاب الذي يخطر عنه في وقت تكون فيه الدولة المنسحبة مشتركة في قتال . لا يعتبر نافذاً الا بعد عقد الصالح وبعد انتهاء عمليات الافراج عن الاشخاص الذين تحميمهم هذه الاتفاقية واعادتهم الى اوطانهم واستقرارهم .

لا يكون للانسحاب أثره الا بالنسبة للدولة المنسحبة ولا يكون له أثر بحال ما على الالتزامات التي يجب أن تبقى أطراف النزاع ملتزمة بأدائها طبقاً لمبادئ حقوق الانسان المترتبة على العرف السائد بين الشعوب المتقدمة ، وعلى القوانين الانسانية وما يوحى به الادراك العام .

(مادة ١٥٩) :

يسجل مجلس الاتحاد السويسري هذه الاتفاقية بسكرتارية هيئة الامم المتحدة ويخطر مجلس الاتحاد السويسري أيضاً سكرتارية هيئة الامم المتحدة بجميع التصديقات والانضمات والانسحابات التي تصل اليه بخصوص هذه الاتفاقية .

اثباتاً لذلك قد وقع المفوضون الذين أودعوا وثائق تفويضهم على هذه الاتفاقية .

حرر في جنيف في اليوم الثاني عشر من أغسطس سنة ١٩٤٩ باللغتين الفرنسية والانجليزية ، وسيودع الاصل في محفوظات الاتحاد السويسري وسيُرسل مجلس الاتحاد السويسري صوراً منه مصدقاً عليها الى حكومات الدول الموقعة والدول المتضمة .

وبمجرد أن يثبت خرق الاتفاقية يتعين على الدول أطراف النزاع أن تضع له حداً وأن تعمل على ملاقاته في أسرع وقت ممكن .

(القسم الثاني) : أحكام نهائية

(مادة ١٥٠) :

وضعت هذه الاتفاقية باللغتين الفرنسية والانجليزية وكلا النصين يعتبر وثيقة رسمية على حد سواء .

وسيقوم مجلس الاتحاد السويسري بوضع تراجم رسمية للاتفاقية الى اللغات الروسية والاسبانية .

هذه المعاهدة التي تحمل تاريخ اليوم معروضة للتوقيع عليها لغاية ١٢ فبراير سنة ١٩٥٢ باسم الدول الممثلة في المؤتمر الذي عقد في جنيف في ٢١ أبريل سنة ١٩٤٩ .

(مادة ١٥٢) :

يصدق على هذه المعاهدة بأسرع ما يمكن وتودع التصديقات في برن .

يحرر محضر بايداع كل وثيقة من وثائق التصديق ، وترسل صور مصدق عليها من هذا المحضر بواسطة مجلس الاتحاد السويسري الى جميع الدول التي وقع على المعاهدة باسمها أو التي أعلن انضمامها .

(مادة ١٥٣) :

تصبح هذه الاتفاقية نافذة بعد مضي ستة شهور على ايداع وثيقتي تصديق على الأقل .

وتعتبر نافذة بعد ذلك بالنسبة لكل طرف ساهم متعاقداً بعد مضي ستة شهور من ايداع وثيقة تصديقه .

(مادة ١٥٤) :

في العلاقات بين الدول المرتبطة بمعاهدات لاهاي الخاصة بقوانين وتقاليد الحرب البرية سواء أكانت المؤرخة ٢٩ يولييه سنة ١٨٩٩ ، أو المؤرخة ١٨ أكتوبر سنة ١٩٠٧ ، والتي تعاقبت بهذه الاتفاقية تعتبر هذه الاخيرة مكمله للتقسيم الثاني والثالث من التعليمات الملحقه بمعاهدة لاهاي المشار اليها .

(مادة ١٥٥) :

تعرض هذه الاتفاقية من تاريخ نفاذها على كل دولة لم توقع عليها للانضمام اليها .

اللجنة الشعبية لجمع التبرعات

القائمة التاسعة باسماء المتبرعين

دينار كويتي	دينار كويتي
٥٠٠ محمد حمد المرعي	٥٠٠ عبد الله سماره
٤٧٣/٥٠٠ موظفو الشركة الكويتية لتزويد الطائرات بالوقود	٥٠ محمد مصطفى
٢٠٠ عبد الله عبد الرحمن الحبيب	٥٠ خالد السبتي
١٣٢/٨٦٧ موظفو بنك التسليف والادخار (دفعة ثالثة)	٥٠ صفر محمد رضا
١٠٠ محمد عبد الله الخنجي (من مسقط)	٥٠ يوسف
١٠٠ سيد عبد العزيز الزواوي	٥٠ حسين
٩٤/٢٠٥ اسد عبد الله عمادي (نسبة نصف بالمئة من مبيعاته من ٦/١٥ الى ٦٧/٨/١٤)	٥٠ علي محمد
٥٠ حسن نصير بهباني	٥٠ حمد محمد
٥٠ محمد عبد الله العريقان	٥٠ اسماعيل رأفت
٢١ بدر سيد عبد الوهاب الرفاعي	٥٠ جمعة ياسين
اسماء المتبرعين بواسطة نادي كاظمة الرياضي	
١٠٠ صالح العثمان	٥٠ محمد اسعد
١٠٠ اسماء عبد الله العثمان	٥٠ احمد الرومي
٥٠ سالم العلي السالم	٥٠ عبد الله الشاهين
٣٠ العصيمي	٥٠ رقية السرحان
٢٠ مؤسسة الخالد	٥٠ نعيم ماضي
١٠ عبد السلام النجار	٥٠ يوسف محمد
١٠ محمد علي هاشم	٥٠ خميس
١٠ محمد قاسم	٥٠ محمد عبده
١٠ جوزيف	٥٠ داود محمد
١٠ طيبه الصقر	٥٠ روجي
١٠ موظفو كندادراي	٥٠ ابراهيم صالح
١٠ مصنع الصباح	٥٠ علي الشباطي
١٠ جونز	١٩٥/٨١٠ فاعلو خير بواسطة نادي كاظمة الرياضي
١٠ حليم شلبي	٦٦٥/٢٨٠ متبرعون بمبالغ اقل من خمسة دنانير
١٠ عبد المعطي احمد حميدان	اسماء المتبرعين بواسطة نادي الشباب الرياضي
٧ موظفو كراج فورد	٣٠ عبد الرحمن الشمالي
٥ كراج النسور	٢٠ وليد الفلايني
٥ خليفة ابراهيم القصار	٢٠ طه محمود احمد
٥ عبد اللطيف حبيب	١٧/٨٨٠ عبد الرزاق حسن برشان
٥ حافظ خليفة	١٥ راشد سيف
٥ فؤاد حسين	١٥ تريسو كيوبان
٥ يوسف حمد	١٠ عربي
	١٠ عبد الله

دينار كويتي	دينار كويتي
٥ محمد حسين	١٠ محمد حجي
٥ عبد الرحمن حسين	١٠ احمد بدير
٥ عبد اللطيف بكحل	١٠ ابراهيم علي
٥ عبد الجليل الحلبي	١٠ احمد علي عبد الله
٥ مبارك خميس	١٠ محمد عبد الناصر
٥ احمد خالد	١٠ عدنان الصالحي
٥ علي بخيت	١٠ عاهد الجيوسي
٥ محمود علي	١٠ عبيد شلاح
٥ ابو متي محمد رشاد	١٠ يوسف عدنان
٥ عبد الله منير	١٠ اسعد محمود
٥ عبد اللطيف فاخور	١٠ عبد الرضا سليمان
٥ احمد صالح	١٠ صدام سفت
٥ عيسى خليل	١٠ بشير عنيزان
٥ عايض	١٠ محمد محمود
٥ عبد الكريم سعيد	١٠ سعيد فايز
٥ جورج كساب	١٠ محمد خليل عطايا
٥ ميسون هاشم	١٠ علي مسعود
٥ محمد صديق	١٠ ادوار متي
٥ عباس الشوا	١٠ روبرت حنفي
٥ عوني رمباوي	١٠ عبد العزيز
٥ عبد الرحمن مصلح	٧ الشيخ عيسى
٥ مروح سعيد	٧ محمد حسن مطير
٥ علي عبد الله	٦/٥٠٠ احمد ناصر
٥ حمد فلاح	٥ حمود ناصر السالم
٥ محمد خليل	٥ موسى صالح
٥ فراج دغيم	٥ موسى دياب
٥ علي عباس الشطي	٥ رفيق ايوب
٥ اسماعيل دهام الشطي	٥ حسين ابراهيم
٥ محمد سعيد	٥ آمنة عبد الله
٥ ابراهيم سعيد	٥ عبد الله عبد الحفيظ
٥ فلاح محمد	٥ عدنان ابو زيد
٥ خالد عبده محمد	٥ خورشيد احمد
٥ خالد صلاح	٥ فيصل فالح
٥ صبحي الدحله	٥ نزار حمودة
٥ جبر شباط	٥ محمد يوسف
٥ حافظ نجيب عامر	٥ ابو عمر
٥ محمد شاكر	٥ محمد علي
٥ عارف الدجاني	٥ محمد عبد الله
٥ احمد طالب محمد	٥ ابو حسين

دينار كويتي	دينار كويتي
عيسى موسى نفيسة	فضل الله خان
خواجه محمد اصغر	علي محمد هزاع
عبد اللطيف عيد	سعيد محمد
عبد الرحمن مروح	محمد سعيد يوسف
وحشة بنت بداح	حسن علي محمد
فاطمة احمد	حاكم عذبي
عبد الله	محمد سعيد
وليد تحت	سليمان خميس
محمود السبع	مراد احمد
محمد رشيد السويش	عبد الفتاح صالح
وجيه فريح	سلطان ابراهيم
عبد الله حسان	علي اسعد ابراهيم
بدر الناصر	عبد الوهاب لطف الله
صالح محمد سالم	محمد علي
زكية موسى	جهاد حضيري
عصام	احمد داود
سمير ملكاوي	محمد معن
كارو	فالح عون
محمد صاوي	حمدان راشد
فؤاد سمعان	عبد الله محمد علي
احمد كرم	عبد الله محمد علي
عبد القادر مياسي	جميل احمد
يعقوب بدریان	يوسف عبد الرحمن
يوسف شاهين	مهندس
هايك كريان	مطيع الرحمن
معبود	عربي
سعد الحربي	محمود حسن
احمد ميرزا	ابراهيم ابو عقل
منفلح فلاح	فاطمة
خليل عودة	فالح محمد
محمد عيسى	كامل صليبا
محمد جمال بريزا	محمد نجيب
محمد علي قاسم	جميل درسن
سعدات نفيسة	هاني فهمي
٢٢١٨/٢٨٥ متبرعون بمبالغ اقل من ٥ دنانير	عمر وارمود

بلدية الكويت اللجنة المركزية

قرارات وملخص وقائع الاجتماع الـ (٦٧/١٢)

المنعقد بتاريخ ٦٧/٧/١٨ للجنة المركزية (للبدية) المؤلفة بمقتضى قرار مجلس الوزراء
المتخذ بجلسته الـ (٦٦/٣١) المنعقدة بتاريخ ١٩٦٦/٥/٢٢ .

ج (تعاد صياغة التعديل الوارد في البند (٦) ليصبح
كما يلي : -

« بعد تعديل الفقرة (ب) من التوصية الواردة في البند
(٢) بحيث تصبح كما يلي : -
« ب - الموافقة على طلب اصحاب العلاقة ضم المساحة
المبينة على المخطط المرفق بكتاب رئيس المهندسين باللون
الاصفر الى ارض مشروع التقسيم المقدم من اصحاب العلاقة،
ويتم الضم على اساس التبادل بين المساحة الزائدة المثلثة للمرافق
العامة في المشروع وبين الارض العائدة للدولة المشار اليها اعلاه،
وتعتبر الاضافة جزءا من المشروع » .

د (تعدل الفقرة (ب) من البند (٨) لتصبح كما يلي : -
« تعدل التوصية الواردة في اخر البند (٣) لتصبح كما
يلي : -

« الموافقة على ضم الجزء الذي يفصل قسيمة صاحب
العلاقة عن القسيمة المجاورة فقط. اما الجزء الاخر الذي اصبح
جزءا من الساحة المكشوفة فلا يضم لمخالفة مثل هذا الضم للانظمة
المرعية بالنسبة للحداثق والساحات المكشوفة المجاورة لقسائم
مناطق السكن النموذجية » .

هـ (تعاد صياغة الفقرة (د) من البند (٨) بحيث تصبح
كما يلي : -

« د - يضاف ما يلي الى اخر التوصية الواردة في اخر
البند (٦) -

« وتعديل نسبة البناء الى ٤٠٪ من مساحة القسيمة
وتشمل هذه النسبة الملحقات الارضية الاضافية بحيث لا تزيد
مساحتها عن (٨٠ م^٢) كما تشمل ملحقات بمساحة لا تزيد عن
(٤٠ م^٢) يسمح بها على سطح البناء الرئيسي .

اما ارتداد البناء الرئيسي فيكون بعمق (١٠ م) في
الجانب الواقع على البحر او على الشارع الرئيسي و (٦ م) في
الجوانب الاخرى » .

و (تضاف الجملة التالية الى اخر الفقرة (أ) من البند
(١١) : -

الحضور - صاحب السعادة - الرئيس
يوسف السيد هاشم الرفاعي وزير الدولة لشئون مجلس
الوزراء المناط به اعمال
رئيس البلدية

والسادة الاعضاء :
جاسم خالد المرزوق
جاسم محمد السمييط
حامد عبد السلام شعيب
حمد عبد اللطيف الفارس
عبد اللطيف ابراهيم المصنف
فهد عبد الله الحساوي
فهد عبد العزيز المرزوق
فوزان عبد الله السابق
محمد صقر العوشرجي
كما حضر الاجتماع : السادة -
عبد الحق عبد الشافي
الدكتور محمد علي امام

رئيس مهندسي البلدية
رئيس ادارة القضايا والشئون
القانونية في البلدية
أمين سر المجلس البلدي
مراقب الاسكان والصناعة
امانة سر المجلس البلدي

خالد الحسن
عبد الواحد امان

افتتح الاجتماع في الساعة السادسة مساء

١ - قرارات وملخص وقائع الاجتماع الـ (٦٧/١١) للجنة
المركزية (للبلدية) المنعقد بتاريخ ٦٧/٧/٢ .

صودق بالقرار رقم (م/ب/ل/م/١٧٧/١٢/٦٧) على
قرارات وملخص وقائع الاجتماع المذكور اعلاه، ووقعها صاحب
السعادة الرئيس ، بعد اجراء التعديلات التالية : -

أ (تضاف الفقرة التالية الى اخر البند (١) -

د - يصحح رقم القسيمة المخصصة لعبد الرحمن حسين
فلاح الفودري والوارد في الفقرة (د) من البند (٢٢ - متفرقات)
لتصبح (٧٠) من القطعة (١١) بدلا من (١٩٢) من القطعة
(٧) » .

ب (تضاف جملة (الواقعة ضمن طريق الفحيحيل القديم)
بعد جملة (وتعتبر الطريق القديمة) الواردة في مطلع الاضافة
الواردة في الفقرة (أ) من البند (٣) .

٣ - طلب الحاج ابراهيم القلاف عن جماعته تخصيص ارض لبناء مسجد عليها لجماعته في شرقي حواللي على نفقته الخاصة .

عظما على القرار رقم (م/ل/١٦٥/١١/٦٧) المتخذ بتاريخ ٦٧/٧/٢ وبناء على ما تضمنه كتاب رئيس المهندسين مرجع رقم ٢/٢٠ - ٨١١ المؤرخ في ١٨/٧/١٩٦٧ ، تقرر الموافقة على تخصيص القسيتين التنظيميتين رقم (٦٥٥) من مشروع تنظيم البلوك رقم (٤٩) في منطقة شرقي حواللي لانشاء المسجد المطلوب عليها وفق التوضيحات والاجراءات الواردة في كتاب رئيس المهندسين المذكور اعلاه والتي وافق عليها الحاج ابراهيم القلاف ويتم ذلك بعد موافقة وزارة الاوقاف والشئون الاسلامية .

× ملاحظة : نص التوصية الواردة في الفقرة (٣) اعلاه هو النص المعدل بموجب القرار رقم (م/ل/١٨٠/١٣/٦٧) المتخذ بتاريخ ١٩٦٧/٧/٣٠ .

٤ - موقع مستشفى مبارك الكبير .

اطلعت اللجنة على كتاب مجلس التخطيط مرجع م/٣٨ (٣) - ٦٧/١٢٠٢ المؤرخ في ١٦/٧/١٩٦٧ المتضمن تأكيد مجلس التخطيط لاختباره منطقة بيان لانشاء مستشفى مبارك الكبير في الموقع الذي كان قد سبق تخصيصه لهذا المشروع .

بعد البحث تقرر الطلب الى رئيس المهندسين اتخاذ الاجراءات اللازمة لتحضير المخطط النهائي لموقع المستشفى ورفعها الى اللجنة المركزية لاعتماده بصفة نهائية .

× ملاحظة : نص الفقرة (٤) المذكورة اعلاه هو النص المعدل بالقرار رقم (م/ل/١٨٠/١٣/٦٧) المتخذ بتاريخ ١٩٦٧/٧/٣٠ .

٥ - قسائم سكنية .

أ) عطا على القرار رقم (م/ل/١٦١/١١/٦٧) المتخذ بتاريخ ١٩٦٧/٧/٢ ، وبناء على كتاب وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل مرجع وشع/١٠/١٠ - ٦٧/١٠/١٠ - ٨٠٦٢ المؤرخ في ١٥/٧/١٩٦٧ ، تقرر تثبيت اختيار عبدالله محمد علي للقسمة التي اختارها في منطقة النزهة من قسائم فئة ال (١٠٠٠ م) ، وتحسم هذه القسمة من القسائم المخصصة لمشروع القسائم والقروض في منطقتي عبد الله السالم والنزهة .

ب) بناء على كتاب وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل مرجع وشع/١٠/١٠ - ٦٧/١٠/١٠ - ٨٠٦١ المؤرخ في ١٥/٧/١٩٦٧ ، تقرر الموافقة على تخصيص قسمة من فئة ال (١٠٠٠ م) الى عبد الكريم هلال الجعيدلي يختارها من القسائم المتبقية في منطقتي عبد الله السالم والنزهة وتحسم من القسائم المخصصة لمشروع القسائم والقروض في هاتين المنطقتين . ويتم الاختيار

(لمخالفة الطلب للانظمة المرعية . اما اذا اراد صاحب العلاقة الغاء القسمة المخصصة له لاستعمالها كزرائب للماشية والتقدم بطلب جديد للاستعمال الجديد الذي يطلبه فتتم دراسة مثل هذا الطلب وفق الاجراءات المتبعة دون ان يكون لذلك اية صلة بالقسمة الاولى والطلب الاول) .

ز) تحذف جملة (بعد ان يقدم اصحاب العلاقة اعلام حصر ارث بالورثة) من اخر الفقرة الاولى من البند (١٣) .

٢ - ملحق التوصيات المرفوعة الى اللجنة المركزية (البلدية) عن الاجتماع ال (م/ل/١٧١) المنعقد بتاريخ ١٦/٧/١٩٦٧ للجنة

المؤلفة بالقرار رقم (م/ل/١٠١/١٠/٦٦) المتخذ بتاريخ ١٩٦٧/٥/٢٢ .

ووفق بالقرار رقم (م/ل/١٧٨/١٢/٦٧) على ملحق التوصيات المذكورة اعلاه مرجع م/١/٧/٣ (م/ل/١٧١) المؤرخة في ١٦/٧/١٩٦٧ .

٣ - متفرقات .

بحثت المواضيع المبينة ادناه واتخذ بشأنها القرار رقم (م/ل/١٧٩/١٢/٦٧) كما يلي : -

١ - اجزاء الاراضي التي تقع ضمن طرق تنظيمية ولا يتم

تأمينها عند استملاك مواقع هذه الطرق لعدم وجود وثائق تملك رسمية بها ثم تثبت ملكيتها للمدعين بها بعد تنفيذ مواقع الطرق

التي تمر فيها .

اثير موضوع السعر الذي تثمن به الاراضي او اجزاء الاراضي المذكورة اعلاه ، وتقرر ان يتم تثمين ما تثبت ملكيته منها على أساس السعر السائد وقت تنفيذ هذه الطرق .

× ملاحظة : نص الفقرة (١) المذكورة اعلاه هو النص المعدل بموجب القرار رقم (م/ل/١٨٠/١٣/٦٦) المتخذ بتاريخ ١٩٦٧/٧/٣٠ .

٢ - العقار الذي يدعى بملكيتة ورثة المرحوم الشيخ عذبي العلي

الصباح في منطقة المسيلة والمين على الكروكي رقم (ك/٢٢/٦٤) .

عظما على القاعدة المبدئية التي تضمنها القرار رقم (م/ل/١٦٣/١١/٦٧) بشأن البند (١) من التوصيات مرجع م/٣/٣ (م/ل/٩١) المؤرخة في ١٩/٦/٦٧ ، تقرر ان يطبق المبدأ الاقف الذكر على العقار المذكور اعلاه وبذلك يعدل ما تضمنه القرار رقم (م/ل/١٢٠/٨/٦٧) المتخذ بتاريخ ١٩٦٧/٥/٩ بشأن العقار موضوع البحث ليصبح كما يلي :

« الموافقة على تثبيت ادعاء ورثة المرحوم الشيخ عذبي العلي الصباح للعقار المين على الكروكي رقم (ك/٣٢/٦٤) على ان تعتبر الطريق القديمة الواقعة ضمن طريق الفحيحيل القديم ، ملكا للدولة ، تخصم مساحتها من مساحة الطريق الجديد الذي يمر في الارض موضوع الادعاء » .

<p>(ز) قسائم سكن نموذجية في الجهراء وفيلكا .</p> <p>تقرر الطلب الى رئيس المهندسين استعجال تجهيز قسائم سكن نموذجية في الجهراء وفيلكا والطلب كذلك الى الادارة اتخاذ الاجراءات اللازمة لازالة العوائق التي تؤخر تجهيز هذه القسائم .</p> <p>٦ - تميم عقار فالح بن هندی الواقع في المنقف والمبين على المخطط رقم م/١٦٥٥١ .</p>	<p>المشار اليه اعلاه مع الذين سيختارون القسائم المتبقية في مناطق النزهة وعبد الله السالم والمنصورية والعديلية الشرقية وفق نظام القرعة وفي الموعد الذي يحدد لذلك . ×</p> <p>× ملاحظة : نص التوصية الواردة في الفقرة (ب) اعلاه هو النص المعدل بموجب القرار رقم (مب/ل/١٨٠/١٣/٦٧) المتخذ بتاريخ ١٩٦٧/٧/٣٠ .</p>
<p>٧ - عقار محمد عبد الله البنای ووالدته زينب بنت سعيد الواقع في فيلكا (وثيقة رقم ٦٣/٤٠٦) مخطط رقم م/٢٥٢٥٢ .</p> <p>بحث مذكرة ادارة القضايا والشؤون القانونية مرجع أقي/٦٧/١٨٦ المؤرخة في ١٦/٤/١٩٦٧ المرفوعة بناء على القرار رقم (مب/ل/٢٧/١/٦٧) المتخذ بتاريخ ٢١/١/٦٧ .</p> <p>بعد التداول تقرر اعتماد ما جاء في المذكرة المشار اليها اعلاه والطلب الى الادارة اتخاذ الاجراءات اللازمة بمقتضاها .</p>	<p>(ج) ال (٧٥) قسيمة المسلمة الى بنك التسليف والادخار لبنائها وتوزيعها في منطقة الصليبخات .</p> <p>عطفا على ما جاء في كتابي بنك التسليف والادخار مرجع بتأ/٢٥/٢٠٢٢ ، بتأ/٢٥/٥٤٥١ - المؤرخين على التوالي في ٢/٤/٦٧ ، ٢٨/٦/٦٧ بشأن تسوية اراضي القسائم المذكورة اعلاه وطريقة توزيعها ، وعطفا على كتاب وزارة الاشغال العامة مرجع ٣٠ - ٧٤٥٧ المؤرخ في ١٣/٦/١٩٦٧ المتعلق بتكاليف تسوية اراضي القسائم الاثقة الذكر ، وبعد البحث والدراسة تقرر ما يلي :</p>
<p>بحث موضوع العقار المذكور اعلاه على ضوء تقرير هيئة مخالفات البلدية مرجع همب/٨٢/٦٧ المؤرخ في ١٣/٣/١٩٦٧ والمخطط رقم م/٢٥٣٥٢ المرفق بكتاب ادارة المساحة مرجع أم/٢٦٠٤ المؤرخ في ١٨/٥/١٩٦٧ .</p> <p>بعد الدراسة تقرر اعادة المعاملة الى هيئة مخالفات البلدية للكشف على العقار وبيان الايضاحات التالية على المخطط :</p> <p>حدود البيوعات المشمولة بالسندات المشار اليها بالتقرير الاجزاء المبنية أو المحوطة أو الخالية من الاجزاء المباعة وغير المباعة .</p> <p>الاجزاء المستملكة ان وجدت .</p>	<p>١ - الموافقة على اقتراح بنك التسليف والادخار بان يقوم بتوزيع القسائم المذكورة اعلاه ، بعد بنائها ، على الذين ثمنت مساكنهم الخاصة ببائع لا تمكنهم من بناء او شراء مساكن غيرها بشرط تنازلهم عن القسائم التي تخصص لهم من البلدية ، ويتم التنازل وفق الاجراءات المقررة في البلدية .</p> <p>٢ - اجابة وزارة الاشغال العامة ان القرار رقم (١٦٤٨/٢٩٦٠) المتخذ بتاريخ ١/٧/١٩٥٧ الخاص بدفان قسائم مناطق السكن النموذجية ينطبق على القسائم ال (٧٥) المشار اليها اعلاه حيث انها توزع على الذين تستملك بيوت سكنهم الخاص .</p>
<p>٨ - القسائم الزراعية في منطقة الحدود الشمالية .</p> <p>تلى كتاب وزارة الاشغال العامة مرجع ٢٠/١٩/٤ - ٦٣٨٢ المؤرخ في ١٨/٥/١٩٦٧ ، وهذا نصه : -</p> <p>حضرة الفاضل مدير عام البلدية المحترم</p> <p>بعد التحية ،</p>	<p>(د) قسائم السكن المتبقية في مناطق عبد الله السالم والنزهة والمنصورية والعديلية الشرقية .</p> <p>تقرر مباشرة اتخاذ الاجراءات اللازمة لتوزيع القسائم المذكورة اعلاه والاعلان عن ذلك وفق نظام توزيع قسائم مناطق السكن النموذجية وان ينشر مع الاعلان الخاص بتوزيع هذه القسائم اسماء الذين تخلفوا عن تسجيل اسمائهم عندما اعلن عن توزيع قسائم منطقتي عبد الله السالم والنزهة .</p> <p>هـ (تعاد الى اللجنة للبحث مجددا معاملة محمد دلوم قبيل وسعود حمية المتعلقة بقسيمة زرائب الماشية التي سبق وسحبت منهما .</p>
<p>الموضوع : القسائم الزراعية في منطقة الحدود الشمالية .</p> <p>اشارة لكتابكم رقم س/ع/٦٧/٤ - ٦٣٨٩ تاريخ ٨/٥/١٩٦٧ ، حول الموضوع المذكور اعلاه ، نود الافادة بانه سبق لنا تزويدكم بموجب كتابنا رقم ٢٠/١٩/٤ - ١٢٨٥٢ تاريخ ١٨/٩/١٩٦٦ ، بتقرير المسح الاستكشافي للقسائم المعنية الذي اعده السيد خير مسح وتصنيف التربة المتدب من منظمة الاغذية والزراعة ، والذي اشار فيه الى ان بعض الوحدات</p>	<p>(و) القسائم التي تخصص لبيوت الائمة والمؤذنين .</p> <p>تقرر الكتابة الى وزارة الاوقاف والشئون الاسلامية لمعرفة رأيها في تأمين سكن الامام والمؤذن في بناء واحد ينشأ من شقتين على قسيمة واحدة بدلا من بناء بيتين على قسيمتين . وفي حالة موافقة وزارة الاوقاف والشئون الاسلامية على ذلك ، تضاف القسائم المتوفرة الى القسائم المشار اليها في (د) اعلاه .</p>

١٢ - (١٥٧٩) - ١ - المشروع الاولى لتقسيم الارض العائدة لمحمد عبد الله الربيعية وشركاه الواقعة في الشريط الساحلي (ابو حليفة) والموصوفة بالقسيمة رقم (١ - ١) من المخطط رقم م/٢١٣٥٩ .
ب - طلب المالك شراء الجيوب المرقمة (٥ب ، ٦ب ، ٧ب) المبينة على نسخة المخطط المرفقة ١ - ج .

ج - طلب المالك اقامة بيوت جاهزة على قسائم هذا المشروع .

تلى كتاب رئيس مهندس البلدية مرجع رمب/١ - ١٠٦٣ المؤرخ في ٩/٤/١٩٦٧ المتعلق بالموضوع المذكور اعلاه ، وهذا نصه :-

حضرة السيد مدير البلدية العام المحترم
الموضوع : أ - المشروع الاولى لتقسيم الارض العائدة للسيد محمد عبد الله الربيعية وشركاه في منطقة الشريط الساحلي (ابو حليفة) والموصوفة بالقسيمة رقم ١ - أ من المخطط رقم م/٢١٣٥٩ .

ب - طلب المالك شراء الجيوب المرقمة (٥ب ، ٦ب ، ٧ب) المبينة على نسخة المخطط المرفقة ١ - ج .
ج - طلب المالك المقدم والمتضمن اقامة بيوت جاهزة على قسائم هذا المشروع .
تحية وبعد ،

اشير الى نظام تقسيم وتجزئة الاراضى المعدة للبناء والموافق عليه بقرار اللجنة المركزية رقم (م/ل/٩٩/٨/٦٦) المتخذ بتاريخ ١٠/٧/١٩٦٦ الى قرار اللجنة المركزية رقم (م/ل/٢٤٠/١٨/٦٦) المتخذ بتاريخ ٢٣/١١/١٩٦٦ المتعلق بمشروع تنظيم الشريط الساحلي الممتد من دوار البدع حتى قرية الفحيحيل وخارج حد تنظيم هذه القرى وكذلك اشير الى قرار اللجنة المركزية رقم (م/ل/١٥٠/١١/٦٦) المتخذ بتاريخ ٢٠/٨/٦٦ والقاضى بدراسة طلب المالك اقامة بيوت جاهزة على قسائم هذا المشروع على ضوء القرار الخاص بتخضير مشروع التنظيم الهيكلي لمنطقة الشريط الساحلي واود افادتكم ان المشروع المشار اليه في (أ) اعلاه يقع الى الجنوب من مدرسة قرية ابو حليفة ويحده من الغرب الطريق الساحلي ومن الشرق البحر ومن الجنوب جار وموصوف بالقسيمة (١ - أ) من المخطط المساحي رقم م/٢١٣٥٩ وهو من ضمن المنطقة التي شملها مشروع تنظيم الشريط الساحلي .

ارفق لكم نسخة من المخطط المساحي م/٢١٣٥٩ أ مشارا اليها بالحرف (أ - ١) ومحدد عليها باللون البنفسجي حدود العقار قبل تحديد حد المد الاعلى الجديد وباللون الاحمر حدود العقار بعد ان تم تعيين حد المد الاعلى الجديد المعتمد من قبل اللجنة المركزية بموجب القرار رقم (م/ل/٩٧/٦٦/٨) المتخذ بتاريخ ١٠/٧/٦٦ .

صالحة للزراعة نسييا كما ان بعض الوحدات الاخرى ذات مشاكل خاصة مما يجعلها غير قابلة للزراعة ، الا بعد دراسة المشاكل المذكورة وايجاد الحلول العملية لها ، كما خلص تقرير الخبير المذكور الى الاقتراح باجراء مسح تفصيلي لتلك الوحدات قبل اقامة المشاريع الزراعية في تلك المنطقة .

وفي سبيل اجراء المسح التفصيلي قامت هذه الوزارة بالتعاون مع مجلس التخطيط بدعوة عدد من البيوت الاستشارية المعروفة في العالم ، وقد تم التوصل الى الاتفاق المبدئي مع احدها على القيام بهذا العمل ، وقد تم تحضير العقد الخاص بذلك ، وهو الان بين يدي معالي الوزير قيد الدراسة تمهيدا لتوقيعه ، وفي حالة العمل به فان تنفيذ المشروع سيستغرق فترة ثلاث سنوات للحصول على النتائج ، وهى المدة المحددة للتنفيذ بموجب العقد المذكور .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

وكيل وزارة الاشغال العامة
توقيع

بعد تلاوة الكتاب المثبت نصه اعلاه والبحث ، تقرر تأجيل النظر في الطلبات المقدمة بشأن قسائم زراعية في منطقة الحدود الشمالية والتوقف عن قبول طلبات جديدة في الوقت الحاضر .
٩ - تخصيص اراضي زراعية في منطقة الوفرة .

عظما على ما جاء في (٨) اعلاه ، بحث كتاب المدير المساعد للشئون الفنية مرجع رمب/٤١/١٣ - ٦١٠ المؤرخ في ٣٠/٥/١٩٦٧ ، وتقرر اعادة الموضوع الى المدير المساعد للشئون الفنية للدراسة مجددا . كما تقرر ان لا تقبل طلبات بشأن اراضى زراعية في هذه المنطقة الا بعد انتهاء الدراسة المشار اليها انفا ووفق النظام الذى سيوضع لهذا الغرض في حينه .

١٠ - التمسك الخاص بالبناء بدون تعويض العائد لنور محمد سالم عوض المطيرى .

بحث كتاب صاحب العلاقة المؤرخ في ٢٨/٦/١٩٦٧ المتضمن طلبه الغاء التمسك المشار اليه اعلاه والخاص بالبناء الذى انشأه في جليب الشيوخ وتقرر عدم الموافقة على طلب الالغاء المذكور لمخالفة الطلب للانظمة المرعية .

١١ - المشروع الاولى لتقسيم الارض العائدة لمحمد عبد الله الربيعية وشركاه الواقعة في الشريط الساحلي (ابو حليفة) والموصوف بالقسيمة رقم (١ - ١) من المخطط رقم م/٢١٣٥٩ .

تنفيذا للقرار رقم (م/ل/١٢٤/٨/٦٧) المتخذ بتاريخ ٩/٥/١٩٦٧ اعيد بحث البند (١٢) من التوصيات مرجع م/٣/٧/١٠ (ل/م/١٣٧) المؤرخة في ١٦/٤/١٩٦٧ والمتعلق بالمشروع الاولى المذكور اعلاه ، وفيما يلى نص البند المذكور :-

هذا وكان المالك قد تقدم بتاريخ ٢٦/١/٦٧ بنسخة عن مشروع تقسيم مشترك يشمل العقارين الموصوفين بالمخططين المساحين ، م/٢١٨٠٢ ، م/٢١٣٥٩ (مرفق نسخة عنه) ومشارا اليها بالحرف (١ - ب) ثم عاد وقدم مخططا جديدا (مرفق نسخة عنه) ومشارا اليها بالحرف (١ - ج) يشمل فقط العقار الموصوف بالمخطط المساحي م/٢١٣٥٩ قيد البحث وبموجب هذا المشروع يتوفر للمالك قرابة (٤١) قسيمة سكنية مساحة كل منها في حدود ال (٢٢٠٠٠ م^٢) لها حديقة عامة تطل على البحر وحديقة اخرى تطل على الطريق الساحلي الى جانب ممرات المشاة .

وتنتيجة لدراستنا للمشروع المشار اليه بالحرف (١ - ج) فاننا نرى من الوجهة التنظيمية الموافقة على هذا المشروع لعدم تعارضه مع المخطط الهيكلية الاولى لمنطقة الساحل ، بعد ان تتوفر النقاط التالية في المخططات التفصيلية التي سيقوم المالك برفعها مستقبلا للموافقة النهائية على المشروع -

أ - وجوب تعيين مواقع محولات كهربائية بالاتفاق مع وزارة الكهرباء والماء وذلك بعد الحصول على الموافقة التنظيمية المسبقة .

ب - وجوب بيان الارتفاعات المقترحة للطرق والقسائم على مخططات مستقلة وبيان مساحة كل قسيمة ومساحة المرافق العامة وهذه بدورها خاضعة للموافقة التنظيمية .

ج - وجوب تجهيز مخططات يذكر فيها جميع الملاحظات والاشتراطات التي ترد في الموافقة المبدئية والنهائية على المشروع وذلك على غرار مثيلاتها من مخططات البلدية .

هذا من الناحية التنظيمية اما من ناحية توزيع استعمالات الاراضي ضمن المشروع فانه بموجب دراستنا تبين لنا ان نسب ومساحات اراضي المشروع كما قدم من المالك موزعة كالآتي :-

١ - مساحة العقار محسوبة قبل تحديد خط المد الاعلى الجديد للساحل المعتمد بقرار اللجنة المركزية رقم (م/ل/م/٩٧/٨/٦٦) المتخذ بتاريخ ١٠/٧/١٩٦٦ ، وهي المحددة باللون البنفسجي ، هي ٢١٣١٠٠٠ م^٢ تقريبا .

٢ - مساحة العقار محسوبة وفق حد المد الاعلى الجديد المشار اليه في (١) اعلاه والمحددة باللون الاحمر على نسخة المخطط (١ - ج) المرفقة هي (٢١٣٠٠٠ م^٢) تقريبا .

٣ - مساحة الارض المشكلة فعلا لمشروع التقسيم وهي المحددة باللون الاخضر على نسخة المخطط رقم (١ - ج) المرفقة هي ٢١٢٦٠٠٠ م^٢ تقريبا .

٤ - مساحة القسائم السكنية ضمن المشروع وهي من ضمن المساحة المشار اليها في (٣) اعلاه ٢٨٩٠٠٠ م^٢ تقريبا .

٥ - مساحة المرافق العامة ضمن المشروع وهي كذلك من ضمن المساحة المشار اليها في (٣) اعلاه ومن ضمنها مساحة ٢١٥ م^٢ تقتطع لتوسع الطريق الساحلي ، ٣٧٠٠٠ م^٢ تقريبا .

٦ - ما يجب توفره من مساحة المرافق العامة استنادا الى جدول النسب المقرر بموجب نظام تقسيم وتجزئة الاراضي المعدة للبناء وذلك بموجب المساحة المشار اليها في (٣) اعلاه ومحسوبة على اساس ٥٠٪ عن ما زاد عن ال ١٠٠٠٠ م^٢ هي - ٤١٠٠٠ م^٢ تقريبا .

اما اذا اضيفت القسيمان (٥ ، ٦) ومساحتهما التقريبية (٢٤٠٠٠ م^٢) الى المرافق العامة المتوفرة ضمن المشروع وذلك كتوسعة للحديقة المطلة على البحر فتصبح مساحة المرافق العامة المذكورة في (٥) اعلاه هي ٤١٠٠٠ م^٢ تقريبا ، اي بنسبة ٥٠٪ تقريبا للمساحة التي تزيد عن (١٠٠٠٠ م^٢) .

اننا من الوجهة التنظيمية نرى فرض الاشتراطات الاضافية التالية على المالك كشرط للموافقة على المشروع . -

اولا - ان يكون البناء على قسائم هذا المشروع وفق نظام بناء منطقة الشريط الساحلي الذي يمتد من دوار البدع حتى قرية الفحيحيل والمقرر بموجب قرار اللجنة المركزية رقم (م/ل/م/٢٤٠/١٨/٦٦) المتخذ بتاريخ ٢٣/١١/٦٦ السالف الذكر والذي يشترط الشروط التالية . -

- ١ - ان يكون الحد الادنى لمساحة القسيمة (٢٢٠٠٠ م^٢) .
- ٢ - يسمح بانشاء بناء رئيسي للسكن على القسيمة الواحدة بنسبة ٢٥٪ من مساحة القسيمة وبناء اضافي واحد لا يتجاوز مساحته (٢٨٠ م^٢) على ان تحسب من ضمن المساحة المسموح بها للبناء وان لا يتجاوز ارتفاع البناء عن طابق واحد .
- ٣ - ان لا يقل ارتداد البناء الرئيسي عن حد بناء القسيمة من جميع الجهات عن ثمانية امتار الا اذا كان يحده البحر من جهة فيقتضي ان يرتد مسافة لا تقل عن ١٥ م من حد المد الاعلى المقرر .

ثانيا - ان تعتبر المساحات المحسوبة والمتعلقة بهذا المشروع مساحات تقريبية محسوبة فقط للعلم وسيتم حسابها نهائيا عند تثبيت القسائم والطرق المحيطة بها والمرافق العامة الاخرى موقعا من قبل المالك وتدقيقها واعتمادها من قبل الادارات الفنية بالبلدية .

ثالثا - اعتبار الابنية القائمة حاليا جزءا من مساحة البناء المسموح بها من ضمن القسائم المستحدثة والواقعة هي ضمنها فيما اذا رغب المالك بالمحافظة والابقاء عليها .

رابعا - إيقاف التصرف بالقسائم (١٣١ ، ١٣٢ ، ١٣٣ ، ، ١٣٨ ، ١٣٩) حتى يتم الاتفاق بخصوصها مع المجاورين .
خامسا - تطبيق على القسيمة (٤٣) والتي تقع خارج المشروع نسبة الـ ٥٠٪ من مساحتها للمرافق العامة .

اما بخصوص طلب المالك المذكور بالبند (ب) اعلاه شراء الجيوب المرقمة (٥٥ ، ٥٦ ، ٥٧) المبينة على نسخة المخطط المرفقة (١ - ج) فاننا لا نستسب من الناحية التنظيمية طلب المالك بخصوص الجيوب (٥٥) و (٥٦) وذلك فيما اذا اخذ باقتراحنا اعلاه بضم (١٥ و ١٦) للحديقة على البحر . اما بخصوص اية جيوب اخرى فلا نرى مانعا تنظيميا من بيعها على المالك و اضافتها على القسائم المجاورة لها .

هذا وفيما يتعلق بطلب المالك اقامة بيوت جاهزة على هذه القسائم المشار اليها بالبند (ج) اعلاه فاننا لا نرى مانعا تنظيميا من الموافقة المبدئية على ذلك شريطة اخذ الموافقة المسبقة على تصميم هذه البيوت وتوقيعها ضمن القسائم من ادارة التنظيم .

ارجو عرض الموضوع على اللجنة المركزية لدراسة المشروع واتخاذ القرار المناسب بخصوصه ومن ثم افادتنا علما بان هذا المشروع لا يتعارض مع نظام تقسيم وتجزئة الاراضي المعدة للبناء ومع المخطط الهيكلي الاول لمنطقة الشريط الساحلي .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس المهندسين
توقيع

بعد تلاوة الكتاب المثبت نصه اعلاه وبحث مضمونه على ضوء المخططين رقم م/٢١٣٥٩ ومخطط مشروع التقسيم المرفقان بهما . رأت اللجنة الفنية التوصية الى اللجنة المركزية بما يلي . -

١ - الموافقة الاولى على مشروع تقسيم الارض المشار اليه وفق الشروط والملاحظات الواردة في كتاب رئيس المهندسين المثبت نصه اعلاه على ان تضاف القسيمان (١٥ ، ١٦) المبيتان على مخطط مشروع التقسيم المرقم ب (ا - ج) الى الحديقة الواقعة بين هاتين القسيمتين والواقعة في الجهة الشرقية من مشروع التقسيم .

٢ - عدم الموافقة على ضم الجيبين (٥٥ ، ٥٦) الى عقار صاحب العلاقة والموافقة على ضم بقية الجيوب الى مشروع التقسيم وتحدد طريقة الضم بعد معرفة الحسابات النهائية للمشروع .

٣ - السماح للمالك باقامة بيوت جاهزة على قسائم المشروع شريطة اخذ الموافقة المسبقة على تصميم هذه البيوت وتوقيعها ضمن القسائم من ادارة التنظيم .

بعد الدراسة ، تقرر الموافقة على مشروع التقسيم الاول وفق توصية اللجنة الفنية المثبتة في آخر البند (١٢) المثبت نصه اعلاه .

١٢ - كتاب سعدون الجاسم اليقوب وعبد الله يوسف جاسم اليقوب المؤرخ في ١٤/٧/٦٧ بشأن وثيقة باسم المرحوم يوسف جاسم اليقوب لارض في الوطنية .

بعد تلاوة الكتاب المشار اليه اعلاه والبحث ، تقرر احالة الموضوع الى مدير البلدية العام للتحقيق في الموضوع وفي اصل الوثيقة المشار اليها اعلاه .

١٣ - العقار الذي يدعى بملكته خليفة المالك بموجب سند هبة ثابت التاريخ ، كما يدعى به محمد قبازرد بموجب وثيقة رقم (٥٩/٣٥٣٦) الرميثة - كروكي ت/٥١٩/٦٦ .

بحث الموضوع المذكور اعلاه على ضوء مذكرة ادارة القضايا والشئون القانونية مرجع أ/٦٧/٣٤١ المؤرخ في ٢٦/٦/١٩٦٧ .

بعد الدراسة تقرر اعتماد الرأي الوارد في المذكرة المذكورة اعلاه .

١٤ - حظائر صيد الاسماك .

١ (ا) ادعاء ورثة على سالم الختلان بحق الانتفاع بمواقع اربعة

حظور لصيد السمك في منطقة رأس عجوزة (دسمان) بوضع اليد .

عطا على ما جاء في كتاب المدير المساعد للشئون الفنية مرجع رمب/٢٩/٧٥٦ المؤرخ في ٦/٧/١٩٦٧ ، تقرر رفع الموضوع الى مجلس الوزراء الموقر لاتخاذ ما يراه مناسباً بشأنه .

ب (التعميض الخاص بحق انتفاع عبد الله صالح الدلو بحظيرة السمك الواقعة امام السفارة البريطانية .

بحث كتاب هيئة مخالفات البلدية مرجع همب/٢٣٩/١٩٦٧ المؤرخ في ١/٧/١٩٦٧ المتضمن قيمة التعويض المقدر عن حق الانتفاع بالحظيرة المشار اليها اعلاه . بعد الدراسة تقرر اعتماد مبلغ التعويض الذي قدرته الهيئة البالغ (-/٧٥٠) دينار والطلب الى الادارة اتخاذ الاجراءات اللازمة المترتبة على ذلك .

ج (حظائر صيد الاسماك العائدة الى محمد مجبل في ساحل

بنيد القار .

بحث كتاب هيئة مخالفات البلدية مرجع همب/٢١٤/٦٧ المؤرخة في ١٩٦٧/٦/٤ وتقرر الاستفسار من ادارة التنظيم عن اسباب ردم هذه الحظائر وعما اذا كان ذلك بسبب مشاريع التنظيم التي اقترتها البلدية ام لا ورفع مخطط يبين مواقع الحظائر موضوع البحث .

١٥ - العقار الذي يدعى بملكيته راشد حمد الملا في حوالى بموجب

السند ثابت التاريخ (٥٨/٦/٣) كروكي رقم (٦٦/٥١١/ك) .

عطفا على القرار رقم (م/ل/٨١/٦/٦٧) المتخذ بتاريخ ٦٧/٣/٢٩ وبناء على طلب لجنة بحث الخلافات العقارية اعادة رفع توصيتها المتخذة في الاجتماع رقم (٧٥) المنعقد بتاريخ ١٩٦٧/٣/٦ الى اللجنة المركزية ، فقد اعيد بحث البند (١) من التوصيات مرجع م/٣/٣/٢ (ل/م/٧٥) المؤرخة في ١٩٦٧/٣/٦ ، وهذا نصه .

١٦ - (٥٢٣) العقار الذي يدعى بملكيته السيد راشد حمد

الملا في حوالى بموجب السند ثابت التاريخ في ٥٨/٦/٣ (كروكي

رقم ل/٦٦/٥١١/ك) .

تلي كتاب مدير البلدية العام مرجع أف/١٣/١٠/٨ - ١٠٣٨ المؤرخ في ١٩٦٧/١/٣١ المتعلق بالموضوع المذكور اعلاه، وهذا نصه /

حضرة السيد امين سر المجلس البلدى المحترم

الموضوع - العقار الذي يدعى بملكيته السيد راشد حمد الملا في حوالى .

المرفقات - المعاملة رقم أف/١٣/١٠/٨ - تحية وبعد ،

نرفق اليكم المعاملة المتعلقة بالادعاء موضوع البحث وتفيدكم بما يأتي .

١ - يدعى السيد راشد حمد الملا بموجب سند شراء من الشيخ دعيح السلطان الصباح مثبت التاريخ لدى كاتب العدل بتاريخ ٥٨/٦/٣ بملكية عقار في حوالى وقد نص هذا السند على الحدود التالية .

شمالا - ملك الشيخ صباح الاحمد .

جنوبا - طريق نافذ ويتمه ملك الصرعاوى .

شرقا - ملك الشيخ صباح الاحمد .

غربا - ارض الشيخة موزي والزامل ويتمه ملك العوزي .
٢ - ان هذا السند لا ينص على اطوال وعندما احيل الى ادارة المساحة افاد السيد راشد الملا بكتابه المؤرخ في ١٩٦٤/٧/١٣ ان سنده يمثل المخططين م/٥٨٤/٤ ، م/٤٧٤١/٥

٣ - جرى بحث طلبه تسجيل العقار باسمه في وثيقة رسمية لدى لجنة السندات حيث قررت ما يأتي .

أ - الموافقة على تسجيل الادعاء الموصوف على المخطط رقم م/٥٨٤/٤ ، بعد خصم طريق بعرض خمسة امتار جنوبي هذا الادعاء وذلك تنفيذاً لنص وثيقة المجاور الجنوبي وقد تم نشر الادعاء في الجريدة الرسمية وصدر به محضر وضع اليد رقم (٤٨) .

ب - رفض الادعاء الموصوف على المخطط رقم م/٤٧٤١/٤ لاسباب التالية/

١ - هنالك ملاحظة مدونة على المخطط تفيد ان العقار طريق .

٢ - كتاب رئيس المهندسين رقم م/١٦/٦/٢ - ١٨ المؤرخ في ٥٧/١/٢٢ الذى يتضح منه ان الادعاء طريق .

٣ - ان شكل الادعاء يمثل طريق بالاضافة الى انه يقع ضمن طريق مقرر بموجب مشروع تنظيم حوالى .

٤ - بالنسبة لتطبيق وثائق المجاورين للادعاء المسوح على المخطط رقم م/٤٧٤١/٤ تفيدكم بما يأتي .

١ - يحد الادعاء من الجهة الشرقية العقارات التالية .
أ - عقار المدعي وقد نصت وثيقة رقم (٥٥/٥٣٣٣) ان حدها الغربي الشارع الفاصل بينها وبين حوطة المسلم وهو مالك العقار المجاور الشمالي الغربي للادعاء .

ب - عقار ادعاء المدعي نفسه وصدر به المحضر رقم (٤٨) الذى ينص ان حده الغربي شارع واما السند فينص حده الغربي انه ارض الشيخة موزي والزامل ويتمه ملك العوزي .

ج - عقار الصرعاوى وقد نصت وثيقته رقم (٥٢/١٥٤٧) ان حدها الغربي الطريق العام .

٢ - يحد الادعاء من الجهة الشمالية (مع ملاحظة ان عقار المجاور يقع في الشمال الغربي من الادعاء) عقار الشيخ ناصر الحمود الصباح وهو ملك المسلم سابقا وقد نصت وثيقته رقم (٥٦/٢٤٨) ان حدها الجنوبي البحرة .

٣ - يحد الادعاء من الجهة الغربية العقارات التالية .
أ - عقار السيد محمد الوزان (العوزي سابقا) وقد نصت وثيقته رقم (٦٣/٢٨٣١) ان حدها الشرقي الطريق .

ب - عقار السيد عبد الرحمن الزامل وصالح العبدلي وقد نصت وثيقتها رقم (٥٥/٢٠٣٧) ان حدها الشرقي طريق .

ج - عقار لورثة المرحومة الشيخة موزي المبارك الصباح ولم يتمكن من الحصول على وثيقة التملك .

٤ - اما من الجهة الجنوبية فيحد الادعاء طريق .

✳ ملحق التوصيات المرفوعة الى اللجنة المركزية
(للبلدية) عن الاجتماع الـ (ل م / ١٧١) المنعقد
بتاريخ ١٦/٧/١٩٦٧ للجنة الفنية المؤلفة
بموجب القرار رقم (م ب / ل م / ١ / ١ / ٦٦)
المتخذ بتاريخ ٢٢/٥/١٩٦٦ .

الحضور السادة الاعضاء :
جاسم خالد المرزوق
حامد عبد السلام شعيب
عبد اللطيف المصنف
فهد عبد الله الحساوي
فوزان عبد الله السابق
كما حضر الاجتماع السيدان :
عبد الحق عبد الشافي
خالد الحسن

رئيس مهندسي البلدية
امين سر المجلس البلدي

(١٦٧/٢٥٦٣) موقع الكسارة الذي تشغله حاليا وزارة الاشغال

العامة بالمنطقة الصناعية الثانية بالشويخ .

(ب) طلب وزارة الاوقاف والشئون الاسلامية تخصيص

موقع لمسجد ضمن موقع الكسارة المشار اليه في

(١) اعلاه .

(ج) طلب بعض اصحاب القسائم المجاورة لموقع

الكسارة فتح شارع يفصل قسائمهم عن الموقع

المذكور .

١ - كانت اللجنة الفنية قد بحثت الموضوع المذكور اعلاه
على ضوء كتاب رئيس مهندسي البلدية مرجع رقم ٢٧/
(١ / ٥٨) - ٤٣٥ المؤرخ في ١٦/٤/١٩٦٧ ، في اجتماعها الـ
(١٤٣) - المنعقد بتاريخ ٢/٥/١٩٦٧ ، ورأت اللجنة بان يعاد
الكتاب المذكور اعلاه الى رئيس المهندسين وذلك للعمل على
توسعة القسيمتين (٨٠ ، ٨٠) من المخطط رقم ت م / ١٠ / ٣ / ١٣
- ٣ ، بما في ذلك استحداث قسائم اضافية في الجهة الشرقية
وتعديل الطرق على هذا الاساس ومن ثم رفع نتيجة ذلك الى
اللجنة الفنية .

٢ - تنفيذا لما جاء في (١) اعلاه ورد كتاب رئيس
مهندسي البلدية مرجع رقم ٢٧/
(١ / ٥٨) - ٧٨٦ المؤرخ في
١٥/٧/١٩٦٧ ، - المتعلق بالموضوع المشار اليه اعلاه ، وهذا
نصه -

حضرة السيد مدير البلدية العام المحترم
الموضوع - أ - موقع الكسارة الذي تشغله حاليا وزارة
الاشغال العامة بالمنطقة الصناعية الثانية بالشويخ .

✳ ووفق على هذه التوصيات بالقرار رقم (م ب / ل م / ١٧٨ /
١٢ / ٦٧) المتخذ بتاريخ ١٨/٧/٦٧ والمنشور على الصفحة
(٧٤) من هذا العدد .

٥ - ان الطريق الذي نصت عليه وثائق المجاورين في الجهة
الغربية موجود على الطبيعة ولكنه بعرض يتراوح ما بين
٢٥ - ٣٥ م وقد تم توسعة هذا الطريق واصبح بعرض خمسة
امتار وجهاز للادعاء الكروكي رقم (ك / ٥١١ / ٦٦) .

٦ - ان السيد راشد حمد الملا يطالب باعتماد العقار المبين
على الكروكي (ك / ٥١١ / ٦٦) ملكا له وجزءا من سند الشراء
المثبت التاريخ لدى كاتب العدل بتاريخ ٣/٦/٥٨ حيث ان
السند ينص ان حده الغربي (ارض الشيخة موزي والزامل
ويتمه ملك العوضي) .

يرجى عرض الموضوع على السادة اعضاء اللجنة المركزية
لاتخاذ القرار المناسب .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

مدير البلدية العام
توقيع

بعد الاطلاع على المخطط م / ٤٥٨٤ ، م / ٤٧٤١ وعلى
الكروكي رقم (٦٦ / ٥١١) وعلى كتاب مدير البلدية المثبت
نصه اعلاه وبعد تطبيق السند الثابت التاريخ لدى كاتب العدل
بتاريخ ٣/٦/٥٨ ، تبين للجنة ان موضوعه قطعتان من الارض
متصلتان احدهما وافقت عليها لجنة السندات ، ونشر الادعاء
وصدر بشأنه محضر وضع اليد رقم (٤٨) وهذه القطعة يمثلها
المخطط رقم م / ٤٥٨٤ اما القطعة الثانية التي يمثلها المخطط رقم
م / ٤٧٤١ ، فقد تبين للجنة من واقع الكروكي رقم (ك / ٥١١ / ٦٦)
انه يحدها من الشرق ملك صاحب الادعاء ومن الجنوب طريق
ومن الغرب يحدها عقارات السادة محمد الوزان (العوضي
سابقا) وعبد الرحمن الزامل وصالح العبدلي وادعاء الشيخة
موزي المبارك الصباح ويفصل بينه وبينهم طريق وقد نفذ
الطريق فعلا على الكروكي (ك / ٥١١ / ٦٦) ، ويحدها من
ناحية الشمال الغربي عقار الشيخ ناصر الحمود الصباح (وهو
ملك المسلم سابقا) . لذلك توصي اللجنة باعتماد الكروكي
(ك / ٥١١ / ٦٦) وترفع هذه التوصية الى اللجنة المركزية لاتخاذ
ما تراه مناسبا .

بعد البحث والتداول ، تقرر الموافقة على توصية لجنة
الخلافات المثبتة في آخر البند (١) من التوصيات رقم (٧٥)
المثبت نصه اعلاه .

انفض الاجتماع في الساعة الحادية عشرة والنصف ليلا

ب - الطلب الى رئيس مهندسي البلدية تثبيت القسائم على الطبيعة وتزويد امانة السر بالمخططات النهائية للمشروع بصفة مستعجلة .

اعلان رقم (م/٣٨/٦٧)

بشان توزيع قسائم فئة ال ٢م٧٥٠ وفئة ال (٢م١٠٠٠) في القطعة (٢) من منطقة الصباحية

١ - استنادا الى قرار مجلس الوزراء الموقر المتخذ بجلسته (٦٧/١٧) المنعقدة بتاريخ ١٩٦٧/٤/٩ الذي يعتبر منطقة الشعبية منطقة غير سكنية ويطلب الى البلدية تبعا لذلك، اعداد قسائم سكنية في المناطق المجاورة للشعبية كالصباحية مثلا ، لتوزيعها على المواطنين الذين تم وسيتم استملاك مساكنهم الخاصة في قرية الشعبية . وبناء على قرار اللجنة المركزية للبلدية رقم (م/ل/١١٦/٧/٦٧) المتخذ بتاريخ ١٩٦٧/٤/٢٥ المتضمن توزيع القسائم الجاهزة في القطعة (٢) من منطقة الصباحية على المواطنين الذين خصصت لهم قسائم من اهالي منطقة الشعبية ولم يقوموا باختيارها بعد ، فقد حددت الساعة الثامنة من صباح يوم الاربعاء الموافق ٦٧/٨/٣٠ موعدا لتوزيع قسائم فئة ال (٢م١٠٠٠) وفئة ال (٢م٧٥٠) الواقعة في القطعة (٢) من منطقة الصباحية والمعدة للتوزيع .

٢ - يبلغ عدد القسائم التي سيتم توزيعها بموجب هذا الاعلان (٩٤) قسيمة من فئة ال (٢م٧٥٠) و (٢١) قسيمة من فئة ال (٢م١٠٠٠) .

٣ - يطلب الى ذوي العلاقة الواردة اسماؤهم بالكشفين (٢ ، ١) المرافقين لهذا الاعلان الحضور الى الطابق الثالث من مبنى البلدية الرئيسي في الزمان والمكان المحددين في (١) اعلاه وذلك لحضور عملية التوزيع .

٤ - يطلب الى كل من الاشخاص الواردة اسماؤهم بالكشفين المشار اليهما في (٣) اعلاه مراجعة امانة سر المجلس البلدي في موعد لا يتجاوز انتهاء الدوام الرسمي ليوم الاثنين الموافق ١٩٦٧/٨/٢٨ وذلك لاستلام بطاقة التوزيع المدون عليها اسم صاحب العلاقة والرقم الذي سيدخل فيه القرعة .

٥ - عند مباشرة عملية التوزيع المشار اليها اعلاه ستجرى القرعة بين ذوي العلاقة لمعرفة من سيقوم بالاختيار قبل الاخر ، وسيقوم الفائزون باختيار قسائمهم حسب الاولوية التي تحددها القرعة الاثقة الذكر . اما الذين يتخلفون عن الحضور فستقوم اللجنة المشرفة على التوزيع بحجز قسائمهم بعد انتهاء الحاضرين من الاختيار .

ب - طلب وزارة الاوقاف والشئون الاسلامية تخصيص موقع لمسجد ضمن موقع الكسارة المشار اليه في « أ » اعلاه .
ج - طلب بعض اصحاب القسائم المجاورة لموقع الكسارة فتح شارع يفصل قسائمهم عن الموقع المذكور .
تحية وبعد ؛

الحقا بكتابنا مرجع رقم/٢٧ (١/٥٨) - ٤٣٥ المؤرخ في ١٦/٤/٦٧ والى ما ورد به بخصوص الموضوع المشار اليه في « أ » اعلاه واشارة الى ما تضمنه كتاب السيد امين سر المجلس البلدي مرجع م/٦/٦ - ٦٤٨ المؤرخ في ٦/٥/٦٧ حول التصميم الاولي الذي تم وضعه للمنطقة قيد البحث ، اود - افادتكم اننا قد قمنا باعادة تصميم المنطقة قيد البحث وتوفر لنا بموجب ذلك (٩٣) قسيمة مع مسجد وقسمتين لسكن الامام والمؤذن ، وموقع آخر مخصص لمكتب التدريب المهني ومكتب العمل بمساحة قدرها (٤٠٠٠ م) وذلك ضمن الموقع بكامله علما بان (٧٣) ، قسيمة والموقع المخصص لمكتب التدريب المهني ومكتب العمل وقسمتي سكن الامام والمؤذن وجزء من المسجد تقع كلها ضمن الموقع انذى وافقت وزارة الاشغال العامة على تسليمه لنا ، وبذلك يكون توزيع فئات القسائم ضمن هذا الجزء هي (٤٧) قسيمة من فئة ال (٢م ٥٠٠) و (٢٦) قسيمة من فئة ال (٢م ١٠٠٠) .

ان قسائم فئة ال (٢م ٥٠٠) بينت بالازرق وقسائم ال (٢م ١٠٠٠) باللون الاحمر ومكتب العمل باللون الرمادي .

ارفق لكم نسختين عن المخطط الذي يبين توزيع هذه القسائم والمواقع المشار اليها اعلاه مع البيانات الخاصة بها ويرجى عرض الموضوع هذا على اللجنة المركزية للدراسة واجراء ما تراه مناسبا ، علما بان تخصيص موقع لمكتب التدريب المهني ومكتب العمل قد جاء بناء على طلب شفوي من مجلس التخطيط والذي سيقوم بطلب درج المباني اللازمة لانشاء كلا المكتبتين في الميزانية القادمة .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس المهندسين
(توقيع)

بعد تلاوة الكتاب المثبت نصه اعلاه وبحث مضمونه على ضوء المخطط رقم ت/١٠/١٣ - ٣ المرفق به ، رأت اللجنة الفنية التوصية الى اللجنة المركزية بما يلي -

أ - الموافقة على التصميم المعدل كما ورد في كتاب رئيس

المهندسين المثبت نصه آنفا وكما بين على المخطط رقم ت/١٠/١٣

٢/١٣ - ٣ - المرفق به . على ان يحول موقع المسجد ويأتي

الامام والمؤذن ومكتب التدريب المهني والعمل الى قسائم من

فئة الف متر مربع وتنقل مواقع الاستعمالات الاثقة الذكر الى

الموقع المظل على الطريق الرئيسي (القسائم الملونة بالاصفر) .

الرقم	الاسم	عدد القسائم
٢١	محمد وفالح وفهد وعبد الله علي محمد الجفين	٢
٢٢	سعيد هادي ناصر الهاجري	١
٢٣	مبارك شنار بخيت المطيري	٢
٢٤	حمود وسعد نعيم شبيب العازمي	٢
٢٥	علي حسن السريجي المطيري	٢
٢٦	محمد وحمد عبد الله مبارك الجميعه	٢
٢٧	ناصر حمد محمد الجاهلي	١
٢٨	فاطمة فرج جحدل العجمي	١
٢٩	فضة عبد الكريم عبد الله القودري	١
٣٠	محمد سعود ناجم الجعيب	٢
٣١	جمعان محمد الحميدي العازمي	١
٣٢	مطيران وسمي الضفيري وخزنة مبارك الضفيري	٢
٣٣	محمد غصن جحدل العجمي	١
٣٤	فهد غصن جحدل العجمي	١
٣٥	فهاد غصن جحدل العجمي	١
٣٦	سعد وسعود راجح عصفور الهاجري	٤
٣٧	فرحان سعد شميل العازمي	١
٣٨	جوزة الصيفي	١
٣٩	صالح محمد الهيمس المري	١
٤٠	مرمس عيد فالح الحضيري	٢
٤١	حماد محمد عبد الله الكفيف واخوانه	٣
٤٢	سيف فرحان نامي	٢
٤٣	فالح ومرزوق سالم زين العازمي	٢
٤٤	دهيسان زين الميع العازمي	٢
٤٥	عامر عبيد مانع البربر العازمي	١
٤٦	فهد تويم محمد العجمي	١
٤٧	عامر محسن العوجان	١
٤٨	عبد الله خيس منصور	٢
٤٩	بخيته هادي العجمي	١
٥٠	لجعة شبيب الدليح	١
٥١	حمدان حمود الحميدي العريرة	١
٥٢	مجبل مزرم زيد العازمي	١
٥٣	مجبل فرحان نامي العازمي	١
٥٤	فلاح فهد عجيج العازمي	١
٥٥	مجبل محمد دويهييس العازمي	١
٦ - يجوز للراغبين من ذوى العلاقة في دخول القرعة برقم واحد مراجعة امانة سر المجلس البلدى في موعد لا يتجاوز نهاية الدوام الرسمي ليوم الاثنين الموافق ١٩٦٧/٨/٢٨ وذلك لتعبئة النموذج المعد لهذا الغرض .		
٧ - يجوز لمن لا يستطيع الحضور شخصيا ان يوكل شخصا اخر نيابة عنه بموجب وكالة خطية موقعة منه وعلى الوكيل ان يحضر معه ما يثبت شخصيته .		
٨ - يلفت انتباه ذوى العلاقة بان توزيع القسائم سيتم وفق الاجراءات المنصوص عليها في نظام التوزيع المنشور في العدد (٥٩٩) من الجريدة الرسمية .		
مدير البلدية العام		
الكشف رقم (١)		
باسماء وعدد قسائم الاشخاص الذين سبق وخصصت لهم قسائم من فئة ال ٢٧٥٠		
في قرية الشعيبية		
الرقم	الاسم	عدد القسائم
١	مبارك عايد سالم المحجان	٢
٢	فهد حسين ابوشلقا	١
٣	مبارك حسين الطيار العجمي	١
٤	هندي سعد حسن العجمي	١
٥	ناصر ومجبل عبد المحسن عقاب العازمي	١
٦	حمود فهد مسلم الهلقى	١
٧	خليفة راشد محمد الشحومي	١
٨	عبد الهادي محمد خضيرة	١
٩	مسلم راشد محمد الشحومي	١
١٠	نوير صالح محمد الشحومي	١
١١	حمد حسين عذاب العجمي	١
١٢	عبطه جابر حنيف العجمي	١
١٣	عبد الله مطلق محمد العجمي	١
١٤	جديع مشوط هركيل العجمي	١
١٥	سوده مضحي مرزوق الغريب	١
١٦	صالح جاسر بوبطن الحريش	١
١٧	جهيره عويد فرج الديحاني واخرين	١
١٨	بنيه متعب فهد الخرينج	١
١٩	محمد وحمود مصلح العتيبي	٢
٢٠	فالح حماده فالح المطيري	١

الكشف رقم (٢)

بأسماء وعدد قسائم الاشخاص الذين سبق
وخصصت لهم قسائم من فئة الـ ٢٠٠٠ م
في قرية الشعيبه

الرقم	الاسم	عدد القسائم
١	غلوم محمد علي	١
٢	حمد مبارك شقير	١
٣	سابج عمر الشقير	١
٤	فالح دغيم غلاب الطنى	١
٥	حنيف جابر حنيف	١
٦	سعود فهيد ثلاب	١
٧	عبد الله هذال عصفور الهاجرى	١
٨	ضحوى غانم منيع	١
٩	عطال الله محسن البخيت	١
١٠	مندنى عبد اللطيف غير	١
١١	فلاح عبد الله البادى	١
١٢	زايد فايز مزيد المطيري	١
١٣	سيف ناصر سفر	١
١٤	صالح محمد الحمير المرى	١
١٥	ناصر سعد ناصر المصيليت	١
١٦	فهيد مطلق الكفيف	١
١٧	عبد الله سحلى الميع العازمي	١
١٨	على حمود خميس الحمدان	١
١٩	فهد سويد السويد	٢
٢٠	سعد وسمران مطلق سمران	١

٢١

اعلان رقم (م/٣٩/٦٧)

عن توزيع الدفعة الاولى من القسائم المقررة
لمشروع القسائم والقروض في مناطق عبد الله
السالم والنزهة والعديلية الشرقية والمنصورية

- ١ - تنفيذاً لقرار اللجنة المركزية للبلدية رقم (م/ل/٢١٦/١٤/٦٧) المتخذ بتاريخ ١٣/٨/١٩٦٧ ، فقد حددت الساعة الثامنة من صباح يوم الاثنين الموافق ٢٨/٨/١٩٦٧ موعداً لتوزيع القسائم المذكورة اعلاه .
- ٢ - سيتم توزيع الدفعة الاولى من هذه القسائم على الاشخاص الواردة اسماؤهم في الجدول المرافق لهذا الاعلان وبواقع قسيمة واحدة لكل منهم . اما الدفعة الثانية من هذه القسائم فسيتم الاعلان عن توزيعها في موعد آخر يحدد فيما بعد .

٣ - يطلب الى كل من الاشخاص الواردة اسماؤهم في الجدول المشار اليه في (٢) اعلاه مراجعة امانة سر المجلس البلدى في موعد لا يتجاوز انتهاء الدوام الرسمي ليوم الاحد الموافق ٢٧/٨/١٩٦٧ وذلك لاستلام بطاقة التوزيع المدون عليها اسم صاحب العلاقة والرقم الذى سيدخل فيه القرعة .

٤ - يطلب الى ذوى العلاقة الحضور الى الطابق الثالث من مبنى البلدية الرئيسي في الساعة الثامنة من صباح يوم الاثنين الموافق ٢٨/٨/١٩٦٧ حيث يباشر في توزيع القسائم عليهم بعد تحديد اولوية الاختيار بطريقة القرعة .

٥ - يتم اختيار القسائم من قبل ذوى العلاقة حسب الاولوية التى تحددها القرعة المشار اليها في (٤) اعلاه فور ظهورها ويتم الاختيار امام اللجنة وامام اصحاب الشأن من المواطنين على المخططات المعلقة في مكان التوزيع من القسائم المخصصة لمشروع القسائم والقروض في مناطق النزهة، عبد الله السالم، المنصورية، والعديلية الشرقية .

٦ - يجوز للشخص ان يفوض عنه برسالة خطية أى شخص آخر لاختيار القسيمة المستحقة له . اما من يتغيب عن حضور عملية القرعة والتوزيع ولا يفوض شخصاً نيابة عنه فتقوم اللجنة المشرفة على التوزيع باختيار القسيمة العائدة له وذلك بعد انتهاء الحاضرين من اختيار قسائمهم .

٧ - يجوز للراغبين من ذوى العلاقة في دخول القرعة برقم واحد مراجعة امانة سر المجلس البلدى لتعبئة النموذج المعد لهذا الغرض وذلك في موعد لا يتجاوز نهاية الدوام الرسمي ليوم السبت الموافق ٢٦/٨/١٩٦٧ .

٨ - يلتفت انتباه ذوى العلاقة الى ان توزيع القسائم والاجراءات المترتبة عليه سيتم وفق نظام التوزيع المنشور في العدد (٥٩٩) من الجريدة الرسمية .

مدير البلدية العام

جدول بأسماء الاشخاص الذين ووفق على
تخصيص قسيمة لكل منهم من قسائم الدفعة
الاولى من مشروع القسائم والقروض في مناطق
النزهة ، عبد الله السالم ، المنصورية ، والعديلية
الشرقية

الرقم	الاسم
١	الدكتور ابراهيم مهلهل الياسين
٢	ابراهيم ناصر الفوزان
٣	ابراهيم سليمان عبد الله المواش
٤	ابراهيم عبد الوهاب الفارس
٦	ابراهيم احمد محمد النجار

الرقم	الاسم	الرقم	الاسم
٧	ابراهيم ابراهيم المسلم	٤٦	خالد احمد عبد السلام
٨	احمد محمد عبد الكريم الشرهان	٤٧	خالد صالح ابراهيم النفيسي
٩	احمد محمد سنان	٤٨	خالد احمد عبد الله الفرخان
١٠	عبد العزيز صالح الخطيب	٤٩	خليل ابراهيم شعبان
١١	احمد محمد عبد الله التويم	٥٠	خليل اسماعيل اسليمان
١٢	احمد حسين عبد الله الصانع	٥١	دميثر عجاج العنزي
١٣	احمد صالح الطواري	٥٢	راشد حمد بورسلي
١٤	الدكتور احمد عبد العزيز محمد الجاسم	٥٣	ريمع عثمان عبد الله الريمع
١٥	احمد عبد العزيز الجاسم	٥٤	سالم مبارك حمود المزني
١٦	الدكتور احمد نور الدين الغصين	٥٥	سليمان عبد الله اسحق
١٧	بدر ابراهيم حسين الوهيب	٥٦	سعد عبد الرحمن سعد الربيعان
١٨	بدر عبد الله بدر الكالوتي	٥٧	سعيد سليمان العدساني
١٩	بدر محمد جاسم بوعباس	٥٨	سعود عبد الله اسحق
٢٠	بدر عثمان سالم بوقماز	٥٩	شاهين علي الشمالان
٢١	بدر حمد سالم العمر	٦٠	شفقة محمود الزهير وابناءها
٢٢	بدر السيد هاشم الزواوي	٦١	صالح سعود الدخيل
٢٣	بدر هاشم السيد عبد الله الرفاعي	٦٢	صالح موسى العجيل
٢٤	جاسم محمد مندني	٦٣	صالح حمود صالح بوياس
٢٥	جاسم محمد حسين الخرس	٦٤	صلاح محمد امين الريس
٢٦	جاسم محمد حجي عبد الله	٦٥	طارق عبد الرزاق محمد الرزوقي
٢٧	جاسم محمد شهاب الربيع	٦٦	عبد الرزاق احمد حسن
٢٨	جاسم حاجي علي	٦٧	عبد الله مبارك السابج
٢٩	جزار فتيسان جديع	٦٨	عبد الله محمد صالح فرس
٣٠	جمعة محمد علي الياسين	٦٩	عبد الله عبد العزيز عبد الله الدويش
٣١	حسين علي عبد الرحيم صالح	٧٠	دكتور عبد الله واخوه عدنان مبارك الرفاعي
٣٢	حسين علي ناصر النجدي	٧١	عبد الله صقر عبد الله علي
٣٣	حسين جواد اسماعيل	٧٢	عبد الله سليمان العصيمي
٣٤	حسن خالد زيد النقيب	٧٣	عبد الله عواد معتوق احمد
٣٥	حسن عباس حسن العوض	٧٤	عبد الله اسماعيل الدهام
٣٦	ابراهيم اسماعيل العبد الله	٧٥	عبد الله خالد حمد الحاتم
٣٧	حسن رضا محمد دشتي	٧٦	عبد الله يوسف المشعل
٣٨	حسن سالم حسن الخضمر	٧٧	عبد الله دين سعيد الدين
٣٩	حمد فهد صالح الرقيب	٧٨	عبد الله عبد العزيز الجاسم
٤٠	حمد صالح الورقة	٧٩	عبد الله عبد الهادي جديع الرشيدى
٤١	حمد علي محمد المؤمن	٨٠	عبد الله حبيب الظاهر
٤٢	حبيب غلوم حسين حاجي علي	٨١	عبد العزيز عبد القادر السرحان
٤٣	حمزة عباس محسن العجمي	٨٢	عبد العزيز اسحق الهاجري
٤٤	حمود مبارك جاسم القناعي	٨٣	عبد العزيز خالد عبد اللطيف العبد الرزاق
٤٥	خالد احمد النجار	٨٤	عبد العزيز خالد المنصرج

الرقم	الاسم	الرقم	الاسم
٨٥	عبد العزيز صالح صلاحات	١٢٤	عبد الرضا ابراهيم رضا محمد
٨٦	عبد العزيز خلف الفرج	١٢٥	عبد الكريم عبد المحسن عبد الكريم
٨٧	عبد العزيز محمد جاسم المطر	١٢٦	عبد الكريم محمد سالم العلي
٨٨	علي محمد جاسم الصنفار	١٢٧	عبد الكريم علي العرب
٨٩	علي احمد معيوف بشارة	١٢٨	عبد المطلب اسماعيل بهجاني
٩٠	علي جاسم علي البجوه	١٢٩	عبد الرسول احمد حسين العوض
٩١	علي يوسف علي جمال	١٣٠	عبد الرحيم حسن عبد الرحيم
٩٢	علي دهيمان محسن الشمري	١٣١	عبد الحميد عبد الرزاق البعيجان
٩٣	علي جاسم محمد المطوع	١٣٢	عمر فهد العمر
٩٤	علي عثمان علي بوقماز	١٣٣	عباس احمد بوحمد
٩٥	علي حسين علي الزعابي	١٣٤	عبد السلام درويش عباس
٩٦	علي عبد الله النصيب	١٣٥	فهد ناصر الفوزان
٩٧	علي محمد القدفان	١٣٦	فهد عبد الرحمن ياسين جمعة
٩٨	علي حسين خليفة بورسلي	١٣٧	فهد عبد الرحمن ابراهيم الشايجي
٩٩	عصام وعماد مبارك السيد الرفاعي	١٣٨	لولوة سليمان عيسى القناعي
١٠٠	عبد الرضا مبارك القيلي	١٣٩	محمد عبد الله الحساوي
١٠١	عبد الوهاب وحسين سليمان البدر	١٤٠	محمد حجي محمد بوخضور
١٠٢	عبد الوهاب احمد عبد العزيز المنيس	١٤١	محمد عبد الكريم ادريس
١٠٣	عبد الوهاب احمد محمد العوضي	١٤٢	محمد احمد القبندى
١٠٤	عبد الوهاب علي حسين التمار	١٤٣	محمد علي سعد الدهام
١٠٥	عبد الوهاب صالح النمش	١٤٤	محمد علي حسين التمار
١٠٦	عثمان السيد محمد السيد عمر	١٤٥	محمد نوري عبد القادر
١٠٧	عبد الرحمن احمد السلطان	١٤٦	محمد يوسف عبد الرحمن الرومي
١٠٨	عبد الرحمن ابراهيم الحوطي	١٤٧	محمد يوسف عبد الله الرومي
١٠٩	عبد الرحمن فهد محمد بوزبر	١٤٨	محمد ابراهيم عبد اللطيف الحوطي
١١٠	عبد الرحمن سليمان الضويحي	١٤٩	محمد سالم سعيد المنير السبيعي
١١١	عبد الرحمن علي حسين الخضري	١٥٠	محمد مبارك البنوان
١١٢	عبد الرحمن عبد الله محمد العوضي	١٥١	محمد محسن غريب الحربي
١١٣	عبد الرحمن صالح راشد التوحيد	١٥٢	محمد حمد درباس الزعابي
١١٤	عبد الرحمن عبد العزيز عبد الله الدويش	١٥٣	محمد عبد الله مبارك بوقريص
١١٥	دكتور عبد المحسن يوسف عبد اللطيف عبد الرزاق	١٥٤	محمد صالح بوشهري
١١٦	عبد المحسن عبد القادر الحمود	١٥٥	محمد ابراهيم علي النجدي
١١٧	عبد المحسن عبد الله عبد العزيز الدويش	١٥٦	محمد عبد الله الرحمانى
١١٨	عبد اللطيف مبارك السند	١٥٧	محمد حمود الزيد
١١٩	عبد اللطيف سلطان امان النجدي	١٥٨	محمد عيد ابراهيم المسلم
١٢٠	عبد اللطيف محمد عبد اللطيف الدويسان	١٥٩	محمد علي عبد الرحمن المهنا
١٢١	عيسى ابراهيم المشارى	١٦٠	موسى حسين محمد دشتي
١٢٢	عيسى سعود المخيزيم	١٦١	موسى راشد موسى الفهد
١٢٣	عيسى غلوم علي ميرزا	١٦٢	منصور محمد حسين الخنفر

اعلان رقم ٦٧/٢١٧

يرجى من السيد شافي بن غازي مراجعة شعبة القطع التنظيمية في قسم المعاملات في ادارة المساحة في البلدية مستصحباً ما قد يكون بحوزته من مستندات تتعلق بملكية عقاره المجاور لعقار السيدين مبارك ناصر الردعاني ورشود بن صالح بن محمد في جليب الشيوخ وذلك لاستكمال اجراءات التحقيق في صحة العقار الذي يدعي بملكته السيد مطلق بن دخان في نفس الموقع .

مدير البلدية العام

اعلان رقم ٦٧/٢١٨

يرجى من السيد جراح الابراهيم مراجعة شعبة القطع التنظيمية في ادارة المساحة في البلدية مستصحباً ما قد يكون بحوزته من مستندات تتعلق بملكية عقاره المجاور لعقار السادة حماد بن فهد المرسل واخوانه في الفينطيس وذلك لاستكمال اجراءات التحقيق في صحة العقار الذي يدعي بملكته سعادة الشيخ عبد الله المبارك الصباح في نفس الموقع .

مدير البلدية العام

اعلان رقم ٦٧/٢١٩

يرجى من السيد وكيل سعادة الشيخة نولوه عبد الله الجابر مراجعة شعبة القطع التنظيمية في قسم المعاملات في ادارة المساحة في البلدية مستصحباً ما قد يكون بحوزته من مستندات تتعلق بملكية عقار سعادة موكلته المجاور لعقار السيدين شريدة ابن زيد الشريدة وشريكه في الفينطيس وذلك لاستكمال اجراءات التحقيق في صحة العقار الذي يدعي بملكته سعادة الشيخ عبد الله المبارك الصباح في نفس الموقع .

مدير البلدية العام

اعلان رقم ٦٧/٢٢٠

يرجى من السيد محمد بن عمية مراجعة شعبة القطع التنظيمية في قسم المعاملات في ادارة المساحة في البلدية مستصحباً ما قد يكون بحوزته من مستندات تتعلق بملكية عقاره المجاور لعقار السيد هيف سعد الجحرف في الفينطيس وذلك لاستكمال اجراءات التحقيق في صحة العقار الذي يدعي بملكته سعادة الشيخ عبد الله المبارك الصباح في نفس الموقع .

مدير البلدية العام

اعلان رقم ٦٧/٢٢١

يرجى من السيد فهد المحمد العثمان مراجعة شعبة القطع التنظيمية في قسم المعاملات في ادارة المساحة في البلدية مستصحباً ما قد يكون بحوزته من مستندات تتعلق بملكية عقاره المجاور

الاسم

الرقم

مشاري عبد الله السجاري	١٦٣
مراد يوسف مراد المؤمن	١٦٤
مبارك ابراهيم محمد التورة	١٦٥
مبارك عبد الرحمن الميال	١٦٦
محمود السيد مساعد عبد الله	١٦٧
هادي فهد حزام المطيري	١٦٨
دكتور ناظم شفيق الغبرا	١٦٩
نوري جمعة الثويني	١٧٠
ناصر عبد العزيز اسماعيل	١٧١
يوسف عبد الله محمد عبد الرحمن العلي	١٧٢
يوسف مشاري الحسن	١٧٣
يوسف عبيد بندر عبد الله العنزي	١٧٤
يوسف عبد اللطيف الدهيم	١٧٥
يعقوب عبد الله الخرقاوي	١٧٦

اعلان رقم ١٩٦٧/٢١٦

الحاقاً للاعلان رقم ١٦٩/١٩٦٥ الصادر بتاريخ ١٩٦٥/٩/١ والمنشور بالعدد رقم (٥٤٣) من الكويت اليوم بتاريخ ١٩٦٥/٩/٥ حول ضرورة احتفاظ اصحاب المحلات التي تتعامل بالمواد الغذائية والتي تشترط انظمة البلدية حصول العاملين فيها على شهادة صحية « دفتر صحة » بسجل خاص يحتفظ به في المحل لتسجيل اسماء العمال المشتغلين لديهم تدون فيه البيانات التالية : -

أ - اسم العامل وسنه وجنسيته مع صورة فوتوغرافية .

ب - عنوان سكن العامل في الكويت .

ج - رقم جواز السفر وتاريخه .

د - رقم الشهادة الصحية وتاريخ صدورها وتواريخ تجديدها .

هـ - خانة للملاحظات يبين فيها تغير السكن وبداية ونهاية الخدمة ، وقد طلبت البلدية من اصحاب الشأن موافقاتها بنسخة من هذه البيانات للاحتفاظ بها لدى قسم الاغذية .

وبالرغم من مضي ما يقارب سنتين على صدور هذا الاعلان فان بعض اصحاب الشأن يتهاونون في ارسال البيانات المطلوبة .

لذلك تعلن البلدية ضرورة الاحتفاظ بالسجل المشار اليه اعلاه وارسال نسخة من البيانات مع صورة فوتوغرافية حديثة للعمال وذلك خلال شهر واحد من تاريخه والا ستضطر البلدية الى اتخاذ الاجراءات المشددة مع المخالفين .

عن مدير البلدية العام

لعقار السيد مشارى الارملي في جليب الشيوخ وذلك لاستكمال
اجراءات التحقيق في صحة العقار الذي يدعي بملكيتة سعادة
الشيخ منصور الاحمد الجابر الصباح في نفس الموقع .
مدير البلدية العام

اعلان رقم ٦٧/٢٢٢

يرجى من السيد تقي العبد الله مراجعة شعبة القطع
التنظيمية في قسم المعاملات في ادارة المساحة في البلدية
مستصحا ما قد يكون بحوزته من مستندات تتعلق بملكية
عقاره المجاور لعقار السيد عبد المحسن العثمان الشرهاز في
جليب الشيوخ وذلك لاستكمال اجراءات التحقيق في صحة
العقار الذي يدعي بملكيتة سعادة الشيخ منصور الاحمد الجابر
الصباح في نفس الموقع .
مدير البلدية العام

اعلان رقم ٦٧/٢٢٣

يرجى من السيد ابراهيم الخريف مراجعة شعبة القطع
التنظيمية في قسم المعاملات في ادارة المساحة في البلدية مستصحا
ما قد يكون بحوزته من مستندات تتعلق بملكية عقاره المجاور
لعقار السيد سالم بن جمعة السعد في جليب الشيوخ وذلك

لاستكمال اجراءات التحقيق في صحة العقار الذي يدعي
بملكيتة سعادة الشيخ منصور الاحمد الجابر الصباح في نفس
الموقع .

مدير البلدية العام

اعلان رقم ٦٧/٢٢٤

يرجى من السيد محمد غازي جهيم مراجعة شعبة القطع
التنظيمية في قسم المعاملات في ادارة المساحة في البلدية مستصحا
وثيقة التملك الرسمية او ما قد يكون بحوزته من مستندات
تتعلق بملكية عقاره المجاور لعقار السيد سعود ثويران في ابي
فطيرة وذلك لاستكمال اجراءات التحقيق في صحة العقار الذي
يدعي بملكيتة السيد عبد الله الشمالي في نفس الموقع .
مدير البلدية العام

اعلان رقم ١٩٦٧/٢٢٥

تعلن بلدية الكويت لاصحاب العيش التي تقع ضمن
قسائم تنظيمية في منطقة الجهرة العمل على اخلائها وازالتها
خلال خمسة عشر يوما من تاريخ هذا الاعلان .
وفي حالة عدم تنفيذ الازالة خلال المدة المقررة ستضطر
البلدية الى ازالتها دون ادنى مسئولية .
مدير البلدية العام

اعلان رقم ١٩٦٧/٢٢٦

الاعلان بالجريدة الرسمية ولا يمكن لاصحابها استعادتها الا
بعد دفع الغرامة .
علما بأن البلدية غير مسئولة في حالة بيعها ضمن المحجوزات
- السكراب - التي اعتادت بيعها بين الحين والآخر .

تعلن بلدية الكويت للسادة اصحاب السيارات الميمنة
أرقامها وأوصافها فيما بعد والمهملة منذ مدة طويلة على الارصفة
العامة في منطقة الاسواق أنها ستقوم برفع هذه السيارات اذا
لم يتم أصحابها برفعها خلال اسبوع واحد من تاريخ نشر هذا

الموقع	رقم السيارة	نوعها	صنعها	شكلها
خلف عمارة جوهرة الخليج - الدهلة	٢٥١١٧	خصوصي	زفير	صالون
خلف عمارة جوهرة الخليج	١٦٥٧٦	نقل خاص	جمس	وانيت
شارع علي السالم - الحديقة الواقعة في المنطقة التجارية .	بدون رقم	نقل خاص	جمس	جيب

عن مدير البلدية العام

اعلان رقم ٦٧/٢٢٧

تنفيذا لقرار اللجنة المركزية رقم ٦٥/١٦/٢٣٠ المتخذ
بتاريخ ١٩٦٥/٦/٥ وبناء على موافقة اللجنة المكلفة بدراسة
طلبات المهندسين المصرح لهم بالتوقيع على مخططات البناء
بكتابها رقم أف/١٥/٢/٧٨٢٤ فقد تقرر ادراج المهندس سمير
عبد البديع البسطامي في سجل المهندسين المصرح لهم بالتوقيع
على مخططات البناء .
مدير البلدية العام

اعلان رقم (٦٧/٢٢٨)

يرجى من السيد عبد الله مرزوق العبكل مراجعة شعبة
القطع التنظيمية في ادارة المساحة في البلدية للتباحث معه عن
موقع عقاره المجاور الذي يدعي بملكيتة السيد عبد الرحمن
وعبد الوهاب السيد يوسف الرفاعي في الفنتاس .
مدير البلدية العام

اعلان رقم (٦٧/٢٢٩)

يرجى من السيد وكيل والد الشيخ خالد العبد الله السالم مراجعة شعبه القطع التنظيمية في قسم المعاملات في ادارة المساحة في البلدية مستصحباً ما قد يكون بحوزة سعادة موكلته من مستندات تتعلق بملكية عقارها المجاور لعقار السيد عبد الله البدر اليوسف في الفنتاس وذلك لاستكمال اجراءات التحقيق في صحة العقار الذي يدعي بملكته السيدين عبد الرحمن وعبد الوهاب ابني السيد يوسف الرفاعي في نفس الموقع .
مدير البلدية العام

اعلان رقم (٦٧/٢٣٠)

يرجى من السيد عبد الرحمن الخميس مراجعة شعبة القطع التنظيمية في قسم المعاملات في ادارة المساحة في البلدية مستصحباً ما قد يكون بحوزته من مستندات تتعلق بملكية عقاره المجاور لعقار السيد بطاح هابس لافي المطيري في جليب الشيوخ وذلك لاستكمال الاجراءات في صحة العقار الذي يدعي بملكته السيدين عبد الله محسن السلطان و ابراهيم بن صالح الجحيل في نفس الموقع .
مدير البلدية العام

اعلان رقم (٦٧/٢٣١)

يرجى من التالية اسماؤهم مراجعة شعبة القطع التنظيمية في قسم المعاملات في ادارة المساحة بالبلدية مستصحبين وثائق التملك الرسمية الخاصة بعقاراتهم المجاورة للعقار الذي يدعي بملكته السادة ورثة احمد عيد رمضان في ابي خليفة وذلك للتوقيع على الكروكي الذي جهز للادعاء تمهيدا لاستكمال اجراءات التحقيق في الملكية .

هذا وسيتم نشر هذا الاعلان في العدد التالي من الجريدة الرسمية وستقوم البلدية بعدها باستكمال اجراءات تثبيت ملكية الادعاء دون ادنى مسؤولية عليها .

١ - وكيل سعادة الشيخ مبارك انعمود الجابر الصباح

٢ - سليمان عبد الله المواش

مدير البلدية العام

اعلان رقم (٦٧/٢٣٢)

يرجى من السيد راشد امان مراجعة شعبة القطع التنظيمية في قسم المعاملات في ادارة المساحة في البلدية للتباحث معه في موضوع العقار الذي يدعي بملكته بموجب الايصال المؤرخ ١٩٥٥/٢/٢٠ في الفنتاس وذلك للاهميه .

مدير البلدية العام

اعلان رقم (٦٧/٢٣٣)

يرجى من السيد محمد حاجي مال الله مراجعة شعبة القطع التنظيمية في قسم المعاملات في ادارة المساحة في البلدية مستصحباً ما قد يكون بحوزته من مستندات تتعلق بملكية عقاره المجاور لعقار السيد اكبر بن غلوم العلي في جزيرة فيلكا وذلك لاستكمال اجراءات التحقيق في صحة العقار الذي تدعي بملكته السيدة فاطمة يوسف حسن في نفس الموقع .

مدير البلدية العام

اعلان (٦٧/٢٣٤)

يرجى من السادة المذكورة اسماؤهم - او من ينوب عنهم مراجعة سجل الصادر الوارد بادارة البناء بالبلدية وذلك لاستلام رسائل تخصهم راجين ان يتم ذلك بالسرعة الممكنة .

مدير البلدية العام

الاسم

محمد عبد الرحمن الحبيب

محمد العتيقي

محمد حسن علي القطان

محمد عبد الرحمن عبد المحسن

مبارك بن سنا

مبارك صالح مفلح الفلاح

مسند ادريس رجاء المطيري

مرزوقه بنت فرحان عيد هلال المطيري

علي منصور الصراف

عبد الله خليفة علي بن احمد واخوانه

عبد الله بن صنت دخيل الله

عبد الرحمن يوسف الرفاعي

عبد الرحمن يوسف الرفاعي

عبد المحسن مرزوق الديري

محمد سليمان الحمد ومحمد علي اسماعيل

محمد عبد الله الرندي

محمد الحمود الرشيد

محمد يوسف باقر

مبارك الضحوي بن شيتان

مال الله بن احمد مال الله

منصور خفيف صقر العجمي

علي المرفان

علي سليمان محمد العسيمي

عبد الله علي حصينان

عبد الله علي دشتي

عبد الرحمن علي حسن الصقير

عبد الرحمن عبد الاله عبد الله القناعي

ربيع عيسى الربيع النومس
راشد محمد العمر
غلام محمد اشكناني
غريب مناع خلف الحربي
فهد عبد الله بوثر المطيري
فهد ابراهيم الياقوت
فهد الناصر النجدي
فهد حسين بوشلغا
علي الناصر العمران
ورثة مالك السليمان
ورثة احمد مال الله
ورثة زيد بن جوير
خالد صالح عبد المحسن العتيقي
خليفة راشد الغريب ورفقاء
خلف دهش مهمل
خلف خربوش حدران
صالح احمد الدعيح
صالح حسين اسماعيل
هايف بن حمود صنوين الرشيدى
هديه سعد المبارك

منظمة المدن العربية

اعلان عن مسابقة لوضع شعار المنظمة

انعقد بمدينة الكويت خلال شهر مارس ١٩٦٧ بناء على دعوة من بلديتها مؤتمر لتأسيس منظمة في الوطن العربي تستهدف رفع مستوى الخدمات والمرافق البلدية في المدن العربية وتطويرها بما يواجه النمو السكاني نحو حياة افضل وقد اقر المؤتمر انشاء « منظمة المدن العربية » التي تتكون من بلديات المدن العربية بغرض تحقيق هذا الهدف عن طريق تبادل البحوث والدراسات والخبرات والزيارات والبعثات وعقد الندوات والمؤتمرات لبحث الموضوعات التي تعني بها البلديات في الوطن العربي وقد اختيرت مدينة الكويت لتكون مقرا دائما للمنظمة • وترغب المنظمة في اختيار شعار لها يكون معبرا عن كيانها العربي واهدافها في خدمة المجتمع الحضارى العربي • وتدعو المنظمة الفنانين العرب للتقدم بمشروعات في هذا الشأن ترسل باسم السيد امين عام منظمة المدن العربية - ص.ب. (٤٩٥٤) - الكويت في موعد اقصاه آخر نوفمبر / تشرين ثاني ١٩٦٧ • وسوف يمنح المشروع الذي يقع عليه الاختيار جائزة تشجيعية قدرها -/٥٠ خمسون دينارا كويتيا • امين عام منظمة المدن العربية

الاسم

عبد المحسن السيد محمد الرفاعي
عبد الوهاب جاسم احمد الماجد
عبد العزيز محمد الجاسم
عباس محمد علي خان
عبد الرزاق جاسم بودى
عاصي سيف فهد اللميع
عبد الكريم محمد اليعيش ومريم سليمان السهلي
عبد راشد الجذعان
عوض راشد القليقصي
عيسى وحسين ابني علي الجناعي
عبد السلام بن ناصر عابده
ابراهيم حسن القريني
احمد عبد العزيز موسى وشركاه
احمد محمد المغربي
اسماعيل احمد مال الله وولده عثمان
احمد وفاضل سالم عبد الله بوغيث
احمد محمد الجاسم
احمد حسن الحاج عبد الله
احمد دخيل عبد اللطيف الدبولي
حمود بن شريده الشحومي
حمد صالح الرومي
حمد مبارك الهيم
حمد عبد الله العيسى
حمد عبد اللطيف الفارس
حيلان خلف مشرع المطيري
سالم اللحدان
سويد راجح اعير العجمي
سعود عبد العزيز المنيع
سعود فارس غنام الجويان وشريكه
سعد الحمود الرشيد
سفر بن جاسم البراك
سيف فهد اللميع
جرمان بن صنينان
زيد بن راكب السعود
كريدى بن ناصر الوسمي
محمد طاهر الشمالي
يوسف مراد الشطي
يوسف عبد الله محمد ويوسف محمد علي العثمان
يوسف عيسى بن حسن
يوسف محمد حسين بهباني

لجنة المناقصات المركزية

اعلان

عن مناقصة رقم وكم/٢٢/٤٦ تكييف وتهوية التوسعات في محطة القوى الكهربائية بالشعبية - وزارة الكهرباء والماء

تدعو لجنة المناقصات المركزية كل من حصل على وثائق المناقصة المذكورة اعلاه ان يبادر الى استلام الملحق رقم (٢) الذي طرأ عليها .

كما وتعلن عن تأجيل موعد تقديم العطاءات الى يوم الاحد الموافق ١٧/٩/١٩٦٧ .

رئيس اللجنة

اعلان عن مناقصة رقم ٦٧/٢ - ٦٨

تعلن لجنة المناقصات المركزية عن طرح مناقصة لتوريد اشربة الكترونية فيديوتيب للتلفزيون وذلك بناء على طلب وزارة الارشاد والانباء طبقا للشروط والرسومات والمواصفات العامة والخاصة والواردة في وثائق المناقصة ، ويمكن الحصول على وثائق المناقصة من لجنة المناقصات المركزية الملحقة بمقر مجلس الوزراء ، وفي مواعيد العمل الرسمية اعتبارا من يوم (الاحد) الموافق ٢٠/٨/١٩٦٧ وذلك مقابل دفع رسم مقداره (دينار) لا يرد ، واخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم (الاحد) الموافق ٢٤/٩/١٩٦٧ .

توضع العطاءات في صندوق لجنة المناقصات المركزية الكائن في مقر اللجنة وتسري العطاءات لمدة (٩٠ يوما) اعتبارا من تاريخ فض مظارييف العطاءات هذا وتبلغ قيمة الكفالة الاولى لهذا العطاء (٢٠٪) وينبغي أن تكون صالحة طيلة مدة سريان العطاء .

رئيس اللجنة

اعلان لتسجيل شركات عالمية للاشتراك في

مناقصة مبنى مركز المواصلات السلكية

واللاسلكية لوزارة البريد والبرق والهاتف

حيث ان انشاء مركز الكويت للمواصلات السلكية واللاسلكية سيكون بموجب مناقصة عالمية ستطرح في المستقبل القريب بناء على طلب وزارة البريد والبرق والهاتف ، تتضمن الأعمال الرئيسية التالية :

الأعمال المدنية والبناء - اعمال المجارى الخارجية - التمديدات الصحية - تركيب خزان الغاز والوقود النفطي - معدات مطبخ - تركيبات كهربائية - التدفئة - تركيب وسائل التهوية وتكييف الهواء - تركيب مضاعد ومعدات الطاقة .

وبناء عليه تدعو لجنة المناقصات المركزية الشركات العالمية التي ترغب في التسجيل للاشتراك في هذه المناقصة أن تتقدم بطلباتها للوكيل المساعد للشؤون الفنية ، وزارة البريد والبرق والهاتف ، الكويت . وان يرفق بالطلب الوثائق المذكورة أدناه على أن توضع كل مجموعة منها في مغلف عليه الرقم طبقا لما هو مبين أدناه : -

المغلف رقم (١) : طلب تسجيل للاشتراك في المناقصة .

المغلف رقم (٢) : نسختين من نموذج الطلب معبأتين وموقعتين .

(يمكن الحصول على هذا النموذج من مكتب لجنة المناقصات المركزية ، الكويت ، مقابل دفع مبلغ ٢٥٠ فلسا عن كل نسختين) .

المغلف رقم (٣) : نسخة مصدقة من وثائق تأسيس الشركة ووضعها القانوني ورأس المال .

المغلف رقم (٤) : كشفا يوضح مؤسستها الفنية والادارية .
المغلف رقم (٥) : كشفا يوضح المعدات والآلات التي تملكها الشركة مع صور ونشرات عنها .

المغلف رقم (٦) : كشفا يوضح المشاريع المماثلة التي قامت الشركة بتنفيذها وقيمتها ومدتها (طبقا لما هو منصوص عليه في البند السابع من نموذج الطلب وأن يرفق مع الكشف الصور والنشرات المتعلقة بذلك) .

المغلف رقم (٧) : شهادة من صاحب العمل أو المستشارين تشهد بأن الشركة قد قامت بما يلي :

- قامت بتنفيذ انشاء مبنى واحد مماثل على الأقل تزيد مساحته أرضيته عن ٥٠٠٠ متر مربع .

- قامت بتنفيذ انشاء مبنى واحد على الأقل ارتفاعه أكثر من ٤٠ مترا ومساحته أرضيته تزيد عن ٢٠٠٠ متر مربع .

- تحديد قيمة المشروع والأعمال المرتبطة به ومدة التنفيذ الخ - كما هو منصوص عليه في البند السابع من نموذج الطلب - مع ارفاق الصور المتعلقة بذلك .

وللجنة المناقصات المركزية الحق في عدم قبول تسجيل أى شركة لا تقدم جميع الوثائق المطلوبة أو أى شركة يشب عدم صلاحيتها للاشتراك في المناقصة المذكورة .

تقدم طلبات التسجيل الى وكيل الوزارة المساعد للشؤون الفنية ، وزارة البريد والبرق والهاتف ، الكويت في موعد أقصاه الساعة الثانية عشر من ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢٦ سبتمبر ١٩٦٧ .

ولن يلتفت الى أى طلب يستلم بعد هذا التاريخ .

رئيس اللجنة

إعلان

عن مناقصة رقم ب.ب.هـ/٨ توريد آلات مبرقة كاتبة وأجهزة اوسال
عن مناقصة رقم ب.ب.هـ/٩ توريد أجهزة هواتف واكشاك

تعين لجنة المناقصات المركزية ان التأمين الاولي المطلوب
هو ٢٪ بدلا من ٥٪ كما ورد في المناقصتين المذكورتين اعلاه .
رئيس اللجنة

إعلان عن مناقصة رقم/ولم/٢٢/١/٦ -

٦٨/٦٧

تعين لجنة المناقصات المركزية عن طرح مناقصة اعادة
التمديدات الكهربائية لمدرسة الشرقية الابتدائية للبنات وذلك
بناء على طلب وزارة الكهرباء والماء طبقا للشروط والرسومات
والمواصفات العامة والخاصة والواردة في وثائق المناقصة، ويمكن
الحصول على وثائق المناقصة من لجنة المناقصات المركزية الملحقه
بمقر مجلس الوزراء ، وفي مواعيد العمل الرسمية اعتبارا من
يوم (الاحد) الموافق ٢٠/٨/٦٧ وذلك مقابل دفع رسم
مقداره (دينارين) لا يرد ، واخر موعد لتقديم العطاءات هو
الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم (الثلاثاء) الموافق ٥/٩/٦٧ .
توضع العطاءات في صندوق لجنة المناقصات المركزية
الكائن في مقر اللجنة وتسرى العطاءات لمدة (٦٠ يوما) اعتبارا
من تاريخ فض مظارييف العطاءات هذا وتبلغ قيمة الكفالة الاولية
لهذا العطاء (٥٪) وينبغي ان تكون صالحة طيلة مدة سريان
العطاء .

رئيس اللجنة

إعلان عن مناقصة رقم/ولم/٢٢/٢/٧٤ -

٦٨/٦٧

تعين لجنة المناقصات المركزية عن طرح مناقصة توريد ماكنة
لحام وذلك بناء على طلب وزارة الكهرباء والماء طبقا للشروط
والرسومات والمواصفات العامة والخاصة والواردة في وثائق
المناقصة، ويمكن الحصول على وثائق المناقصة من لجنة المناقصات
المركزية الملحقه بمقر مجلس الوزراء ، وفي مواعيد العمل
الرسمية اعتبارا من يوم (الاحد) الموافق ٢٠/٨/١٩٦٧ وذلك
مقابل دفع رسم مقداره (دينار) لا يرد ، واخر موعد لتقديم
العطاءات هو الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم (الثلاثاء)
الموافق ٢٦/٩/١٩٦٧ .

توضع العطاءات في صندوق لجنة المناقصات المركزية
الكائن في مقر اللجنة وتسرى العطاءات لمدة (٩٠ يوما) اعتبارا
من تاريخ فض مظارييف العطاءات هذا وتبلغ الكفالة الاولية لهذا
العطاء (٢٪) وينبغي ان تكون صالحة طيلة مدة سريان العطاء .
رئيس اللجنة

CENTRAL TENDERS COMMITTEE

NOTICE FOR REGISTRATION OF INTERNATIONAL
COMPANIES IN THE TENDER FOR THE TELECOM-
MUNICATIONS CENTRE BUILDING FOR THE MINIS-
TRY OF POST TELEGRAPH & TELEPHONES

Whereas the CONSTRUCTION OF THE TELECOM-
MUNICATIONS CENTRE KUWAIT shall be incorporated
in an International Tender to be let soon by the request of
the Ministry of Post, Telegraph & Telephone — the chief
works including being : civil and building work, external
drainage work, plumbing work, gas and oil storage tank in-
stallation, kitchen equipment, electrical installation, heating,
ventilating and air-conditioning installation, lift and power
installation, and

Therefore, the Central Tenders Committee requests
International Companies desirous of registering for participa-
tion in this Tender to present their applications to the Assis-
tant Undersecretary (T.A.) of the Ministry of Post, Telegraph
and Telephone, Kuwait, accompanied by the following
Documents, with each set thereof enclosed in an envelope
bearing the number as shown here-under :

Envelope No. (1): Application for Registration to Participate
in the Tender.

Envelope No (2): Application Form in duplicate duly filled
in and signed (this form is obtainable from the office of
the Central Tenders Committee, Kuwait, against payment
of 250 fils for two copies).

Envelope No (3): Certified copy of Company's Articles
of Association, its statutes and capital.

Envelope No (4): List showing its technical and adminis-
trative establishment.

Envelope No (5): List showing equipment and plant owned
by the Company, together with relative photographs
and pamphlets.

Envelope No (6): List showing similar projects executed by
the Company, their value and duration (as requested in
Item 7 in the Application Form), together with relevant
photographs and literature.

Envelope No (7): Certificate from the employer or consul-
tants which testifies that the Company had :

- executed one similar building construction, at least,
larger than 5,000 square meter in floor area,
- and executed one building construction, at least, higher
than 40 meter in height and larger than 20,000 square
meter in floor area,
- and indicating the value of the project and works
connected therewith, period of execution, etc... (as
requested in Item 7 in the Form of Application), to-
gether with relevant photographs.

The Central Tenders Committee reserves the right not to
accept registration of any Company which does not submit
all the Documents required or any Company found unqualified
for participation in said Tender.

Applications for registration are to be presented to the
Assistant Undersecretary (T.A.) of the Ministry of Post,
Telegraph and Telephone, Kuwait, before 12.00 noon on
Tuesday, 26th September, 1967. Any application received
thereafter shall not be entertained.

CHAIRMAN
CENTRAL TENDERS COMMITTEE

اعلان عن مناقصة رقم/ولم/٢٢/٧٠ - ٦٨/٦٧

تعلن لجنة المناقصات المركزية عن طرح مناقصة لتوريد بطاريات قلووية وذلك بناء على طلب وزارة الكهرباء والماء طبقا للشروط والرسومات والمواصفات العامة والخاصة والواردة في وثائق المناقصة ، ويمكن الحصول على وثائق المناقصة من لجنة المناقصات المركزية الملحق بمقر مجلس الوزراء ، وفي مواعيد العمل الرسمية اعتبارا من يوم (الاحد) الموافق ١٩٦٧/٨/٢٠ وذلك مقابل دفع رسم مقداره (دينار) لا يرد ، و آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم (الاحد) الموافق ١٩٦٧/٩/٢٤ .

توضع العطاءات في صندوق لجنة المناقصات المركزية في مقر اللجنة وتسرى العطاءات لمدة (٩٠ يوما) اعتبارا من تاريخ فض مظارييف العطاءات هذا وتبلغ قيمة الكفالة الاولى لهذا العطاء (٢٪ من قيمة العطاء) وينبغي أن تكون صالحة طيلة مدة سريان العطاء .

رئيس اللجنة

اعلان عن مناقصة رقم/مخ/ط/٢٨/٦٧

تعلن لجنة المناقصات المركزية عن طرح مناقصة لتوريد ادوات مخبرية (جزء ثان) وذلك بناء على طلب وزارة الصحة العامة طبقا للشروط والرسومات والمواصفات العامة والخاصة والواردة في وثائق المناقصة، ويمكن الحصول على وثائق المناقصة من لجنة المناقصات المركزية الملحق بمقر مجلس الوزراء ، وفي مواعيد العمل الرسمية اعتبارا من يوم (الاحد) الموافق ١٩٦٧/٨/٢٠ وذلك مقابل دفع رسم مقداره (دينار) لا يرد ، و آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم (الاربعاء) الموافق ١٩٦٧/٩/٢٧ .

توضع العطاءات في صندوق لجنة المناقصات المركزية الكائن في مقر اللجنة وتسرى العطاءات لمدة (٩٠ يوما) اعتبارا من تاريخ فض مظارييف العطاءات هذا وتبلغ قيمة الكفالة الاولى لهذا العطاء (- / ١٠٠٠ د.ك) وينبغي ان تكون صالحة طيلة مدة سريان العطاء .

رئيس اللجنة

اعلان عن مناقصة محدودة رقم مخ/ط/٢٥/٦٧

تعلن لجنة المناقصات المركزية عن طرح مناقصة لتوريد ادوية مخبرية وذلك بناء على طلب وزارة الصحة العامة طبقا للشروط والرسومات والمواصفات العامة والخاصة والواردة في وثائق المناقصة .

ويمكن الحصول على وثائق المناقصة من لجنة المناقصات المركزية الملحق بمقر مجلس الوزراء في مواعيد العمل الرسمية اعتبارا من يوم (الاحد) الموافق ١٩٦٧/٨/٢٠ وذلك مقابل دفع رسم مقداره (ثلاثة دنانير) لا يرد ، و آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم (الاحد) الموافق ١٩٦٧/١٠/١ .

توضع العطاءات في صندوق لجنة المناقصات المركزية الكائن في مقر اللجنة وتسرى العطاءات لمدة (٩٠ يوما) اعتبارا من تاريخ فض مظارييف العطاءات هذا وتبلغ قيمة الكفالة الاولى لهذا العطاء (١٠٠٠ دينار) وينبغي ان تكون صالحة طيلة مدة سريان العطاء .

ان هذه المناقصة مفتوحة فقط للمناقضين المذكورين ادناه:
اسم الوكيل

- ١ - عبد المطلب الرفاعي وشركاه
1 - B. D. H.
- ٢ - خالد عبد اللطيف المسلم واخوانه
2 - May & Baker
- ٣ - سيد رجب الرفاعي
3 - Griffin & George
- ٤ - الشركة الكويتية للانشاء والتجارة
4 - W. H. Cartin & Company
- ٥ - يوسف ابراهيم وعبد الله الغانم وشركاهم
5 - El. Merck
- ٦ - شركة رضاياات التجارية
6 - Hopkins Williams

رئيس اللجنة

اعلان عن مناقصة رقم/م/ش/٧

تعلن لجنة المناقصات المركزية عن طرح مناقصة تزويد معاكس احمر ومعاكس ساج مقوى قياسات مختلفة وذلك بناء على طلب وزارة الاشغال العامة طبقا للشروط والرسومات والمواصفات العامة والخاصة والواردة في وثائق المناقصة، ويمكن الحصول على وثائق المناقصة من لجنة المناقصات المركزية الملحق بمقر مجلس الوزراء ، وفي مواعيد العمل الرسمية اعتبارا من يوم (الاحد) الموافق ١٩٦٧/٨/٢٠ وذلك مقابل دفع رسم مقداره (دينار) لا يرد، و آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم (الاحد) الموافق ١٩٦٧/٩/٣ .

توضع العطاءات في صندوق لجنة المناقصات المركزية الكائن في مقر اللجنة وتسرى العطاءات لمدة (٩٠ يوما) اعتبارا من تاريخ فض مظارييف العطاءات هذا وتبلغ قيمة الكفالة الاولى لهذا العطاء (٥٪) وينبغي ان تكون صالحة طيلة مدة سريان العطاء .

رئيس اللجنة

اعلان عن مناقصة رقم/ولم/٢٢/٢/٧٢ - ٦٨/٦٧

تعلن لجنة المناقصات المركزية عن طرح مناقصة توريد كيبلات ٦٦٠ فولت وذلك بناء على طلب وزارة الكهرباء والماء طبقا للشروط والرسومات والمواصفات العامة والخاصة والواردة في وثائق المناقصة ، ويمكن الحصول على وثائق المناقصة من لجنة المناقصات المركزية الملحق بمقر مجلس الوزراء ، في مواعيد العمل الرسمية اعتبارا من يوم (الاحد) الموافق ١٩٦٧/٨/٢٠ وذلك مقابل دفع رسم مقداره (دينار) لا يرد ، و آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم (الاحد) الموافق ١٩٦٧/١٠/١ .

توضع العطاءات في صندوق لجنة المناقصات المركزية الكائن في مقر اللجنة وتسرى العطاءات لمدة (٩٠ يوما) اعتبارا من تاريخ فض مظارييف العطاءات هذا وتبلغ قيمة الكفالة الاولية لهذا العطاء (٢٪) وينبغي ان تكون صالحة طيلة مدة سريان العطاء .

رئيس اللجنة

اعلان عن مناقصة رقم/ولم/٢٢/٢/٧١ - ٦٨/٦٧

تعلن لجنة المناقصات المركزية عن طرح مناقصة توريد كيبلات ١١ كيلو فولت وملحقاتها وذلك بناء على طلب وزارة الكهرباء والماء طبقا للشروط والرسومات والمواصفات العامة والخاصة والواردة في وثائق المناقصة ، ويمكن الحصول على وثائق المناقصة من لجنة المناقصات المركزية الملحق بمقر مجلس الوزراء ، وفي مواعيد العمل الرسمية اعتبارا من يوم (الاحد) الموافق ١٩٦٧/٨/٢٠ وذلك مقابل دفع رسم مقداره (٣ دينار) لا يرد ، و آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم (الاحد) الموافق ١٩٦٧/١٠/١ .

توضع العطاءات في صندوق لجنة المناقصات المركزية الكائن في مقر اللجنة وتسرى العطاءات لمدة (٩٠ يوما) اعتبارا من تاريخ فض مظارييف العطاءات هذا وتبلغ قيمة الكفالة الاولية لهذا العطاء (٢٪) وينبغي أن تكون صالحة طيلة مدة سريان العطاء .

رئيس اللجنة

اعلان عن مناقصة رقم/ولم/٢٢/٢/٦٩ - ٦٨/٦٧

تعلن لجنة المناقصات المركزية عن طرح مناقصة شراء سيارات باص وذلك بناء على طلب وزارة الكهرباء والماء طبقا للشروط والرسومات والمواصفات العامة والخاصة والواردة

في وثائق المناقصة ، ويمكن الحصول على وثائق المناقصة من لجنة المناقصات المركزية الملحق بمقر مجلس الوزراء ، وفي مواعيد العمل الرسمية اعتبارا من يوم (الاحد) الموافق ١٩٦٧/٨/٢٠ وذلك مقابل دفع رسم مقداره (دينارين) لا يرد ، و آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم (الاحد) الموافق ١٩٦٧/٩/١٠ .

توضع العطاءات في صندوق لجنة المناقصات المركزية الكائن في مقر اللجنة وتسرى العطاءات لمدة (٩٠ يوما) اعتبارا من تاريخ فض مظارييف العطاءات هذا وتبلغ قيمة الكفالة الاولية لهذا العطاء (٢٪) وينبغي ان تكون صالحة طيلة مدة سريان العطاء .

رئيس اللجنة

اعلان عن مناقصة محدودة

رقم ولم/٢٢/٢/٥٠ - ٦٨/٦٧

بالاشارة الى الاعلان المنشور في العدد ٦٣٨ من الجريدة الرسمية الصادرة بتاريخ ١٩٦٧/٨/٧ عن المناقصة المذكورة اعلاه والذي حدد فيه اسماء الشركات التي يسمح لها بالاشتراك فيها .

تعلن لجنة المناقصات المركزية عن طرح الاعمال المدنية لمحطة التوربينات الغازية في الشعبية وذلك بناء على طلب وزارة الكهرباء والماء ، طبقا للشروط والرسومات والمواصفات العامة والخاصة والواردة في وثائق المناقصة ، ويمكن الحصول على وثائق المناقصة من لجنة المناقصات المركزية الملحق بمقر مجلس الوزراء ، وفي مواعيد العمل الرسمية اعتبارا من يوم (الاحد) الموافق ١٩٦٧/٨/٢٠ وذلك مقابل دفع رسم مقداره (٣٠ دينار) لا يرد ، و آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم (الاحد) الموافق ١٩٦٧/٩/٢٤ .

توضع العطاءات في صندوق لجنة المناقصات المركزية الكائن في مقر اللجنة وتسرى العطاءات لمدة (٩٠ يوما) اعتبارا من تاريخ فض مظارييف العطاءات هذا وتبلغ قيمة الكفالة الاولية لهذا العطاء (٣٪) وينبغي ان تكون صالحة طيلة مدة سريان العطاء .

رئيس اللجنة

اعلان عن مناقصة رقم/ولم/٢٢/٢/٧٥ - ٦٨/٦٧

تعلن لجنة المناقصات المركزية عن طرح مناقصة توريد سوتشجير ٣٥٠ م في ١٠ (١١) كي في وذلك بناء على طلب وزارة الكهرباء والماء طبقا للشروط والرسومات والمواصفات العامة والخاصة والواردة في وثائق المناقصة ، ويمكن الحصول على وثائق المناقصة من لجنة المناقصات المركزية الملحق بمقر

توضع العطاءات في صندوق لجنة المناقصات المركزية الكائن في مقر اللجنة وتسرى العطاءات لمدة (٩٠ يوما) اعتبارا من تاريخ فض مظاريف العطاءات هذا وتبلغ قيمة الكفالة الاولى لهذا العطاء (٢٪) وينبغي ان تكون صالحة طيلة مدة سريان العطاء .

رئيس اللجنة

اعلان عن مناقصة رقم ٢٥/ع/م

تعلم لجنة المناقصات المركزية عن طرح مناقصة استئجار سيارات وذلك بناء على طلب وزارة التربية طبقا للشروط والرسوم والمواصفات العامة والخاصة والواردة في وثائق المناقصة ، ويمكن الحصول على وثائق المناقصة من لجنة المناقصات المركزية الملحق بمقر مجلس الوزراء ، وفي مواعيد العمل الرسمية اعتبارا من يوم (الاحد) الموافق ١٩٦٧/٨/٢٠ وذلك مقابل دفع رسم مقداره (دينار) لا يرد ، وآخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم (الاربعاء) الموافق ١٩٦٧/٨/٣٠ .

توضع العطاءات في صندوق لجنة المناقصات المركزية الكائن في مقر اللجنة وتسرى العطاءات لمدة (٣٠ يوما) اعتبارا من تاريخ فض مظاريف العطاءات هذا وتبلغ قيمة الكفالة الاولى لهذا العطاء (خمس دنانير لكل سيارة) وينبغي ان تكون صالحة طيلة مدة سريان العطاء .

رئيس اللجنة

وَزَارَةُ الْكِبْرَاءِ وَالْمَاءِ

اعلان

مزاودة رقم ٢/٣/٢٢/م/٦٧ - لبيع مواد راکدة كهربائية وميكانيكية

تعلم وزارة الكهرباء والماء عن رغبتها في بيع مواد راکدة كهربائية وميكانيكية بطريق المزاودة بالظرف المختوم .

يمكن الحصول على وثائق المزاودة من وزارة الكهرباء والماء اثناء الدوام الرسمي مقابل دفع دينار واحد لا يرد ثمنا لنسختين اعتبارا من يوم الاحد الموافق ١٩٦٧/٨/٢٠ .

سيرتب للراغبين في الشراء امر معاينة المواد المعروضة للبيع بموجب الكشوفات التفصيلية التي يمكن الاطلاع عليها لدى امين عام المستودعات في الشويخ .

تقدم العطاءات الى مكتب وكيل الوزارة المساعد للشؤون الادارية والمالية قبل الساعة الحادية عشرة من صباح يوم ١٩٦٧/٨/٢٧ .

وكيل الوزارة

مجلس الوزراء ، وفي مواعيد العمل الرسمية اعتبارا من يوم (الاحد) الموافق ١٩٦٧/٨/٢٠ وذلك مقابل دفع رسم مقداره (ثلاثة دنانير) لا يرد ، وآخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم (الاحد) الموافق ١٩٦٧/١٠/٢٢ .

توضع العطاءات في صندوق لجنة المناقصات المركزية الكائن في مقر اللجنة وتسرى العطاءات لمدة (٩٠ يوما) اعتبارا من تاريخ فض مظاريف العطاءات هذا وتبلغ قيمة الكفالة الاولى لهذا العطاء (٢٪) وينبغي ان تكون صالحة طيلة مدة سريان العطاء .

رئيس اللجنة

اعلان عن مناقصة رقم ٦٧/٢٩/ط/خ

تعلم لجنة المناقصات المركزية عن طرح مناقصة لتعبئة سلندرات النايتروس اوكسايد وذلك بناء على طلب وزارة الصحة العامة طبقا للشروط والرسوم والمواصفات العامة والخاصة والواردة في وثائق المناقصة ، ويمكن الحصول على وثائق المناقصة من لجنة المناقصات المركزية الملحق بمقر مجلس الوزراء ، وفي مواعيد العمل الرسمية اعتبارا من يوم (الاحد) الموافق ١٩٦٧/٨/٢٠ وذلك مقابل دفع رسم مقداره (دينار) لا يرد ، وآخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم (الثلاثاء) الموافق ١٩٦٧/٩/٥ .

توضع العطاءات في صندوق لجنة المناقصات المركزية الكائن في مقر اللجنة وتسرى العطاءات لمدة (٩٠ يوما) اعتبارا من تاريخ فض مظاريف العطاءات هذا وتبلغ قيمة الكفالة الاولى لهذا العطاء (٢٪) وينبغي ان تكون صالحة طيلة مدة سريان العطاء .

رئيس اللجنة

اعلان عن مناقصة رقم ٧٣/٢/٢٢/م -

٦٨/٦٧

تعلم لجنة المناقصات المركزية عن طرح مناقصة لتوريد كرين حمولة (١٠ طن) وذلك بناء على طلب وزارة الكهرباء والماء طبقا للشروط والرسوم والمواصفات العامة والخاصة والواردة في وثائق المناقصة ، ويمكن الحصول على وثائق المناقصة من لجنة المناقصات المركزية الملحق بمقر مجلس الوزراء ، وفي مواعيد العمل الرسمية اعتبارا من يوم (الاحد) الموافق ١٩٦٧/٨/٢٠ وذلك مقابل دفع رسم مقداره (دينار واحد) لا يرد ، وآخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم (الاحد) الموافق ١٩٦٧/١٠/١ .

وزارة التجارة والصناعة

قسم السجل التجاري اعلان

تنفيذاً لنص المادة (١١) من اللائحة التنفيذية للمرسوم رقم (١) لسنة ٥٩ الخاص بنظام السجل التجاري ، تعلن وزارة التجارة والصناعة ان التجار والشركات والوكالات والفروع المدرجة اسمائهم ادناه قد قيدت في السجل التجاري بالرقم المبين امام اسمائهم التجارية وعلى كل تاجر أو شركة أن يذكر في المكاتبات والمطبوعات المتعلقة بأعماله التجارية رقم القيد هذا ، كما يجب ان يثبت باللغة العربية وعلى واجهة المحل اسمه مشفوعاً برقم القيد .

وكيل وزارة التجارة والصناعة

رقم القيد في السجل	تاريخ القيد في السجل	الاسم التجاري	عنوان المحل التجاري	نوع التجارة	الملاحظات
٥٢	٦٧/٧/٢٦	صالح احمد عبد الله البصري	شارع فلسطين ملك/ صباح الدعيج	ملابس جاهزة وشنتط واحذية	
٥٢	٦٧/٧/٢٦	صالح احمد عبد الله البصري	شارع فلسطين ملك المرحوم الشيخ عبد الله السالم	ملابس جاهزة وشنتط واحذية	
١٥٧	٦٧/٨/٢	محمود عيسى محمد العصفور	تكملة الشويخ الجديد قسيمة ٦ ملك الحكومة	كراج تصليح سيارات وصب تايرات	
٣٠٧	٦١/٦/٢٨	مصنع الرشيد/ عبد العزيز العبدالله الرشيد واخوانه	حولي/ قرب مفروشات العذبي من املاك الحكومة رقم ٤١٦	مصنع حدادة فنية	فرع
٣٠٧	٦٢/٨/٦	عبدالمعز عبد الله الرشيد واخوانه	شرقي مدينة الاحمدى ملك الحكومة	نوفوتيه	فرع
٤٨٨	٦٧/٧/٢٩	صالح محمد صالح	قرب سوق السمك ملك/عبدالله ابراهيم القطان	صياغة ذهب	
٥٥٥	٦٢/٧/٢٩	محمد السعد الفوزان	الفحيحيل بالسوق ملك/ على خليفة شاهين الفانم	نوفوتيه	
٦٠٥	٦٧/٧/١٢	حمود ابراهيم الناصر الصقبي	المنطقة التجارية التاسعة بلوك ١ ملك المذكور دكان رقم ٤٠	اقمشة وبطانيات ونوفوتيه وساعات وكماليات وروائع الزينة والشنتط والفروشات	
٧٩١	٦٧/٧/٣٠	حاجية مراد ابراهيم	سوق شرقي الاحمدى ملك الحكومة رقم ١١	معرض بيع سجادة وتحف شرقية	
١٠٦٤	٦٧/٧/٢٦	وردة المرحوم/ عبد الرحمن عبد الله الوهيبي	شارع العرس القديم ملك/ المرحوم الشيخ فهد السالم الصباح	المواد الغذائية بالجملة والفرد	
١٣٤٦	٦٧/٧/٢٦	مهند احمد الجمال	شارع احمد الجابر ملك/ حسين ومحمد ابناء جوهنشاه عبد الله	ادوات كهربائية وتجهيزات وتجهيزات	
٢٢٧٦	٦٧/٧/١٥	عبد الله سعد حمود الرشيد	شارع الهلالى مقابل مبنى البلدية/ ملك الحكومة رقم ٧٠٠٣	مكتب سفريات نقل الركاب الى البصرة	
٢٣٣١	٦١/٦/٥	محمد فخر عابدين	شرق/ خلف سينما الفردوس / ملك المذكور	بقالة	
٢٨٦٩	٦٧/٧/٢٦	يوسف احمد غلوم	تكملة الشويخ الصناعية ملك الحكومة رقم ٤ قطعة ب	كراج تصليح سيارات	فرع
٤٣٠٥	٦٧/٧/١٧	عيسى سعود المخيزيم	شارع عبد الله السالم مقابل الامن العام / ملك الحكومة/ رقم ٦٧٩٥	تجارة عامة وقومسيون	
٤٣٠٥	٦٧/٧/١٧	عيسى سعود المخيزيم	شارع فهد السالم / عمارة جوهرة الخليج/ ملك الشيخ عبد الله الخليفة	تجارة عامة وقومسيون	
٤٦٧٤	٦٧/٨/٢	مكتب سفريات العودة/ عبد العزيز عبد الله صالح العجثوني	الموقاب/ شارع مسجد الوزان / ملك/ سعود عبد الله النفيسي	مكتب سفريات برى	
٦٤٥٢	٦٧/٧/٢٥	عبد الرحمن سلطان محمد الفضلى	الصليبخات قطعة ٤ منزل ١٦٥ ملك المذكور	بقالة	
٧٠٦٣	٦٧/٧/٢٦	محمد عبد الله العجيمي	المتصورة/ ملك/ بديرة حسين محمد علي حاجية	بقالة	
٩٢٥٩	٦١/٢/٢٨	عبد الله عوض حسن الهاجري	السليمانية/ شارع حمد المبارك	تجارة يدوية	
٩٢٥٩	٦١/١٢/١٦	عبد الله عوض حسن الهاجري	خيطان/ قرب شارع السوق/ ملك/ ناصر ابراهيم الصولة	بيع وتصليح دراجات	
٩٢٥٩	٦٢/٤/٢٣	عبد الله عوض حسن الهاجري	خيطان/ ملك/ احمد بدر الحوطي	تجارة يدوية	فرع
٩٣٧٥	٦٧/٨/٣	فرع / شركة المواصلات الكويتية / مساهمة كويتية	الشويخ/ مبنى الشركة ملك شركة المواصلات	مطعم	فرع شركة
٩٥٤٤	٦٧/٧/٢٦	معهذ النجاح لتعليم قيادة السيارات / سليمان عبدالله سليمان السعيد	المناسية/ شارع السوق ملك/ عيد جلوى عاصي	مكتب لتعليم قيادة السيارات	
٩٧٤٦	٦٧/٧/١٨	فرع / شركة البحر للتجهيزات الكهربائية/ تضامنية	المناسية/ ملك/ عبد الرحمن يوسف الزين واخوانه	التجارة العامة لجميع المواد الكهربائية	فرع شركة
٩٩٨٢	٦٣/٨/٤	بقالة المنارة العربية/ ابراهيم محمد علي التوضي	حولي/ شارع تونس ملك/ فهد ابن سلطان	مطبخة قهوة وبهارات ومكسرات وبقالة	

رقم القيد في السجل	تاريخ القيد في السجل	الاسم التجاري	عنوان المحل التجاري	نوع التجارة	الملاحظات
١٠١١٢	٦٢/٧/٢	خضير قاسم حسين	سوق اللحم والخضار الجديد ملك الحكومة رقم ٢٤	خضرة وفواكه	
١٠١٢٢	٦٢/٧/٣	عبد الله راشد ناصر بن قب	سوق اللحم والخضار الجديد ملك الحكومة رقم ٤٤	خضرة وفواكه	
١٠٤٨٤	٦٧/٧/٢٠	معرض نادبة / سليمان محمد خلف مال الله	شارع فهد السالم قرب مسجد ملا صالح / ملك الاوقاف/رقم ٢٠٤	نوفوتيه	
١١٥١١	٦٣/٦/١١	سلطان محمد بخيت	قرية النقرة/خلف شارع بن خلدون ملك/ بقالة باني صالح الباني	بقالة	
١١٥٥٤	٦٧/٧/٢٠	عثمان عبد الله خالد المطر	الخالدية/ملك/محمد الصباح	بقالة	شروع
١٢٠٠٦	٦٧/٧/٤	محساس سيف سعود الدوسري	خيطان شارع الكهرباء ملك المذكور	بقالة	
١٢١٦٥	٦٣/١٢/٢٢	عبد الرحمن عبد الله راشد متعب	الرميشية شارع عمان/ملك/احمد علي العماني	بقالة	
١٢٥٧١	٦٧/٧/٢٦	بقالة طرابلس/جاسم محمد خالد يوسف المطوع	النقرة/شارع العثمان ملك/يعقوب يوسف بوفيث	بقالة	
١٢٥٧١	٦٧/٧/٢٦	المخبز الدولي/جاسم محمد خالد يوسف المطوع	النقرة شارع العثمان ملك عبد الله عبد اللطيف العثمان	مخبز وحلويات	
١٢٧٠٢	٦٧/٧/٨	مؤسسة النجاح لتعليم قيادة السيارات / محمد علي عسكر المعجمي	السالية/ملك/عبد القادر السيد محمد الرفاعي	مكتب لتعليم قيادة السيارات	
١٤٣٠٩	٦٧/٥/٢٢	شركة السائر والطرايشي / ذات مسئولية محدودة	الشويخ المنطقة الصناعية الثانية	الديكور والمقاولات والتجارة والاعمال المتعلقة بذلك مع المؤسسات والشركات في الداخل او الخارج	راس مال الشركة ١٥٠٠٠ دينار ك
١٤٣١٨	٦٧/٥/٢٨	مكتبة الجهراء/عبد اللطيف جاسم محمد السعيد	الجهراء/ملك المذكور	مكتبة	
١٤٣٢٣	٦٧/٦/٣	شركة مهدي وعبد الصمد حبيب الظاهر/تضامن	شارع فلسطين ملك الشيخ/عبد الله الصباح	السجائر والسيجار والتوباكو والتبغ وجميع مشتقات التبغ وعلى التفصيل الوارد بمقتضى الشركة	راس مال الشركة ٢٥٠٠٠٠ د.ك
١٤٣٥٨	٦٧/٦/٢٧	المؤسسة العالمية للتجارة والمقاولات / تضامن	شارع فهد السالم/عمارة سالم العلي مقابل وزارة العدل	الاستيراد والتصدير والوكالات والمقاولات والقومسيون	راس مال الشركة ٣٠٠٠٠ د.ك

كشف بالتعديل أو التغيير أو سبب المحو في البيانات المدونة في السجل التجاري

رقم القيد الاصلي في السجل	الاسم التجاري السابق قيده	موضوع التعديل أو التغيير	تاريخ التاشير
٤١٤	محمد علي غلام جمال	تغير العنوان واصبح : المضيئية/قرب الفنتاس/ملك/مطلق سليمان القملاص وتعديل نوع العمل واصبح : بقالة	٦٧/٧/١٨
٧٠٠	محمد احمد حبيب الكندري/فرع	تعديل نوع العمل للفرع واصبح : ملابس جاهزة	٦٧/٧/٢٩
١٩٠٨	غلام علي سردار علي	تغير الكفيل واصبح : الحاج يوسف عبد العزيز الفليح	٦٧/٨/٧
٢٦٧٤	حسن غلوم سلطان	تغير العنوان واصبح : حولي/ملك/عبد الوهاب سالم بوقماز	٦٧/٨/٢
٢٤١٩	جابر محمد الميدان	تغير العنوان واصبح : المنطقة التجارية التاسعة/ملك/قاسم واحمد حسن بولند	٦٧/٧/٢٢
٢٨٥٦	فهد عبد الرحمن المضاحكة/فرع	تغير العنوان للفرع واصبح : شارع علي السالم ملك/منيرة بنت صالح الرشيدان وتعديل نوع العمل واصبح/بيع فخار وفخم	٦٧/٧/٢٠
٤٦٠٥	ابراهيم محمد سليمان	تغير العنوان واصبح : المتقف/مقابل محطة البتزين ملك/مبارك عبد الله الصفر يوسف	٦٧/٨/٢
٤٦٩٨	مؤسسة جاسم محمد صالح للتجارة العامة / جاسم محمد صالح عبد الله الاخوند	تغير العنوان واصبح : سوق بن دميح ملك/خالد الزيد الخالد	٦٧/٨/٢
٦٣٢٣	علي عبد الرحمن الحشاش	تغير العنوان واصبح : جليب الشيوخ شارع السوق ملك/معجب محمد معجب الهاجري	٦٧/٨/٢
٦٩٢٤	راشد العبد الرحمن العبد	تغير العنوان واصبح : خيطان/الشارع الجنوبي/ملك/عبد العزيز عبد الله الدرامي	٦٧/٧/٢٤
٧٢٢٥	عثمان ابراهيم الموضي/فرع	تغير العنوان للفرع واصبح : النقرة/شارع بن رشد/ملك/سعود محمد العون	٦٧/٨/٨
٧٧٩٨	عبد الرحمن خالد جاسم المطيري	تغير العنوان واصبح : جليب الشيوخ ملك/مسعود خليفة الخرافي	٦٧/٨/٨
٩١٠٠	عبد خالد عبد الله زايد	تغير العنوان واصبح : جليب الشيوخ/الشارع الجنوبي ملك/معجب محمد الهاجري	٦٧/٧/٢٢
٩١٠٩	عبد الرزاق عبد الله السجاري	تغير العنوان واصبح : العديلية الشرقية/ملك/محمد علي تقى/وتعديل نوع العمل واصبح : بقالة	٦٧/٧/٢٢
٩٣٥٠	الوكالة العربية للاعلان/ذات مسئولية محدودة	تغير العنوان واصبح : شارع فهد السالم : ملك/ثيان الفانم شقة ٤٩ ، ٥٠	٦٧/٧/١٨
٩٨٦٢	احمد عبد الله ملا احمد القطان	تغير العنوان واصبح : العديلية الغربية ملك/محمد العلي العثمان	٦٧/٨/٥
١٠٨٠٦	فهد مطلق الكفيف/فرع	تغير العنوان للفرع واصبح : المتقف/قرب المسجد ملك/فهد علي جفيتي الدوسري	٦٧/٨/٧
١٠٨٤١	عبد القادر عبد الله علي	تعديل نوع العمل واصبح : مطعم .	٦٧/٧/٢٢
١١٧٦١	حسين خضير عبد الله الجزاف/فرع	تغير العنوان واصبح : الرميثية قطعة ١١ ملك/عبد النبي عبد الله البادي	٦٧/٨/٨
١١٨٢٣	حماد جعفر حسن المعجمي	تغير العنوان واصبح : الشعبية/قرب المسجد القبلي ملك/غنام احمد الصوبلحي	٦٧/٨/٧
٨٩٧٣	مسلم حمود العمرة	تغير العنوان واصبح : السالية/قرب المجمع ملك / سويد فلاح عوض	٦٧/٨/١

وَزَارَةُ الْمَالِيَّةِ وَالنَّفْطِ

وَلِجَارِكُ وَالْمَوَانِي

مَكْبُ مُقَاطَعَةُ اسْرَائِيلَ

قرار رقم (١٠٨٢)

١١/٨/١٩٦٤ آف الذكر على فرعي الشركة الاميركية المذكورة
اعلاه التاليين : -

١ - الشركة الانجليزية /
VOLTA ALUMINUM CO. LTD.

٢ - الشركة الاوسترالية /
QUEENSLAND ALUMINA LTD.

مادة ثمانية : يعتبر هذا القرار نافذ المفعول اعتبارا من
تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .
عن الوكيل المساعد لشؤون الجمارك والموانئ
رئيس المكتب

قرار رقم (١٠٨٤)

بناء على القانون رقم « ٢١ » لسنة ١٩٦٤ في شأن القانون
الموحد لمقاطعة اسرائيل المنشور بالعدد « ٤٧٩ » من الجريدة
الرسمية الصادر بتاريخ ٣١/٥/١٩٦٤ .

وبعد الاطلاع على قرارات ومبادئ المقاطعة .

والحاقا بقرارنا رقم « ١٥٧٠ » تاريخ ١١/١٠/١٩٦٦
المنشور بالعدد « ٥٩٨ » من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ
١٦/١٠/١٩٦٦ والقاضي بحظر التعامل مع الشركة الاميركية
(GENESCO INC) وسائر فروعها .
واستنادا الى صلاحياتنا .

تقرر ما يلي : -

مادة اولى : تسرى احكام قرارنا رقم « ١٥٧٠ » تاريخ
١١/١٠/١٩٦٦ آف الذكر على فرع الشركة المذكورة اعلاه
المختص بالتصدير والمسمى / GENESCO EXPORT CO. ..

مادة ثمانية : يعتبر هذا القرار نافذ المفعول اعتبارا من
تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .
عن الوكيل المساعد لشؤون الجمارك والموانئ
رئيس المكتب

قرار رقم (١٠٨٥)

بناء على القانون رقم « ٢١ » لسنة ١٩٦٤ في شأن القانون
الموحد لمقاطعة اسرائيل المنشور في العدد « ٤٧٩ » من الجريدة
الرسمية الصادر بتاريخ ٣١/٥/١٩٦٤ .

بناء على القانون رقم « ٢١ » لسنة ١٩٦٤ في شأن
القانون الموحد لمقاطعة اسرائيل المنشور بالعدد « ٤٧٩ » من
الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ٣١/٥/١٩٦٤ .
وبعد الاطلاع على قرارات ومبادئ المقاطعة .

والحاقا بقرارنا رقم « ١٤٧١ » تاريخ ١١/٨/١٩٦٤
المنشور بالعدد « ٤٩٠ » من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ
١٦/٨/١٩٦٤ والقاضي بحظر التعامل مع الشركة الاميركية
(KAISER INDUSTRIES CORP.) وسائر فروعها .
واستنادا الى صلاحياتنا .

تقرر ما يلي : -

مادة اولى : تسرى احكام قرارنا رقم « ١٤٧١ » تاريخ
١١/٨/١٩٦٤ آف الذكر على فرع الشركة الاميركية المذكورة
اعلاه ، الشركة الاميركية
(KAISER CEMENT & GYPSUM CORP.)

مادة ثمانية : يعتبر هذا القرار نافذ المفعول اعتبارا من
تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .
عن الوكيل المساعد لشؤون الجمارك والموانئ
رئيس المكتب

قرار رقم (١٠٨٣)

بناء على القانون رقم « ٢١ » لسنة ١٩٦٤ في شأن
القانون الموحد لمقاطعة اسرائيل المنشور بالعدد « ٤٧٩ » من
الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ٣١/٥/١٩٦٤ .
وبعد الاطلاع على قرارات ومبادئ المقاطعة .

والحاقا بقرارنا رقم « ١٤٧١ » تاريخ ١١/٨/١٩٦٤
المنشور بالعدد « ٤٩٠ » من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ
١٦/٨/١٩٦٤ والقاضي بحظر التعامل مع الشركة الاميركية
(KAISER ALUMINUM & CHEMICAL CORP.)
وسائر فروعها .

واستنادا الى صلاحياتنا .

تقرر ما يلي : -

مادة اولى : تسرى احكام قرارنا رقم « ١٤٧١ » تاريخ

حملتها - القائمة ٣٩٢٩ ، الصافية ٢٢٩٦ ، أقصى الحمولة ٦٠٠٤ .
تاريخ بنائها - ١٩٤٥ .
الشركة المالكة -
BOMBERO NAVIERA C. A. PANOIVA.

٢ - اسم الباخرة - ASSIMINA سابقا /
PAHANG.
نوعها - باخرة .
جنسيتها - يونانية .

حملتها - القائمة ١٠٠٨ ، الصافية ٥٢٧ ، أقصى الحمولة ١١٤١ .

ميناء تسجيلها - يروس .
تاريخ بنائها - ١٩٣٩ .
الشركة المالكة - A. GOUMAS .
٣ - اسم الباخرة - KETTY سابقا / VOOSI.
سابقا / SKARABORG. ..

نوعها - باخرة .
جنسيتها - يونانية .
حملتها - القائمة ١١٤٨ ، الصافية ٦١٢ ، أقصى الحمولة ١٦٠٠ .

تاريخ بنائها - ١٩١٤ .
الشركة المالكة - FORKYS SHIPPING CO. LTD.
مادة ثانية - يعتبر هذا القرار نافذ المفعول اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

عن الوكيل المساعد لشؤون الجمارك والموانئ
رئيس المكتب

قرار رقم (١٠٨٧)

بناء على القانون رقم « ٢١ » لسنة ١٩٦٤ في شأن القانون الموحد لمقاطعة اسرائيل المنشور في العدد « ٤٧٩ » من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٦٤/٥/٣١ .

وبعد الاطلاع على قرارات ومبادئ المقاطعة .
واستنادا الى صلاحياتنا .

تقرر ما يلي :-

مادة اولى - ترفع من القائمة السوداء الباخرة اليونانية « KETTY. » ، ويصرح لها بالرسو في جميع موانئ الكويت ، ويسمح لها بالتفريغ والشحن والتزود بالوقود والتموين .

مادة ثانية - يعتبر هذا القرار نافذ المفعول اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

عن الوكيل المساعد لشؤون الجمارك والموانئ
رئيس المكتب

وبعد الاطلاع على قرارات ومبادئ المقاطعة .

والحاقا بقرارنا رقم (٦٣٠) تاريخ ١٩٦٥/٤/٦ ، المنشور في العدد « ٥٢٣ » من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٦٥/٤/١١ ، والقاضي بادراج الباخرة الفنلندية « WIRMA » على القائمة السوداء .

وحيث أنه ثبت لدينا ان الباخرة المذكورة قد غيرت اسمها وجنسيتها الى الاسم والجنسية الميين أدناه .
واستنادا الى صلاحياتنا .

تقرر ما يلي :-

مادة اولى - يعتمد اسم / SAN NICOLAS .
اسما جديدا للباخرة « WIRMA » كما تعتمد الجنسية الليبيرية جنسية جديدة لها ، ويستمر ادراج الباخرة باسمها وجنسيتها الجديدين . وفيما يلي البيانات الخاصة بها :-

اسم الباخرة : SAN NICOLAS سابقا /
« WIRMA »

نوعها : ناقلة بترول .

جنسيتها : ليبيرية .

حملتها : القائمة ١٠٣٥٣ ، الصافية ٦٠٢٧ ، أقصى الحمولة ١٦١٩٠ .

ميناء تسجيلها : MONROVIA.

تاريخ بنائها : ١٩٥١

الشركة المالكة : ENTRE RIOS CIA WAV. S.A.

مادة ثانية - يعتبر هذا القرار نافذ المفعول اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

عن الوكيل المساعد لشؤون الجمارك والموانئ
رئيس المكتب

قرار رقم (١٠٨٦)

بناء على القانون رقم « ٢١ » لسنة ١٩٦٤ في شأن القانون الموحد لمقاطعة اسرائيل المنشور في العدد « ٤٧٩ » من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٦٤/٥/٣١ .

وبعد الاطلاع على قرارات ومبادئ المقاطعة .
واستنادا الى صلاحياتنا .

تقرر ما يلي :-

مادة اولى - تدرج على القائمة السوداء البواخر التالية ، ويمنع رسوها في جميع موانئ الكويت وتحرم من التفريغ والشحن والتزود بالوقود والتموين :-

١ - اسم الباخرة - BAMBERO سابقا /
PAMIT سابقا / SARGENT ..

جنسيتها - ليبيرية .

نوعها - باخرة .

وزارة التجارة والصناعة

قرار وزاري رقم ١٤ لسنة ١٩٦٧

وزير التجارة والصناعة :

بعد الاطلاع على القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٧ بشأن
الاشراف على الاتجار في بعض السلع والمواد وتحديد اسعارها.

قرر

مادة (١)

يعاقب بغرامة لا تقل عن خمسمائة دينار كل من عرض
بقصد البيع سلعا او مواد مغشوشة مع علمه بذلك .
وتضاعف العقوبة في حالة العود وذلك مع عدم الاخلال
بعقوبة اشد ينص عليها اي قانون آخر .

مادة (٢)

يعتبر سلعا ومواد مغشوشة في تطبيق احكام هذا القرار
كل غش يقع على المشتري في عيار شيء من المواد الذهبية او
الفضية او في جنس حجر كاذب بيع بصفته صادقا او في جنس
أى بضاعة او اشربة او جواهر او غلة او غيرها من أصناف
الماكولات او الادوية او في صفاتها الجوهريّة أو ذاتيتها او في
مقدارها او عددها او مقاسها او كيلها أو وزنها او اصلها او
مصدرها معدة للبيع او العرض مع غلم البائع على انها مغشوشة
او فاسدة او متعفنة ولا تصلح للاستهلاك الآدمي وذلك
باستعمال موازين او مكاييل او دمغات او اختام مزورة او بذكر
بيانات غير حقيقية او آلات فحص اخرى مزيفة او مختلفة او
باستعمال طرق او وسائل من شأنها ايهام المشتري بان السلعة
او المادة ليست مغشوشة .

مادة (٣)

يكون لموظفي وزارة التجارة والصناعة الذين يندبون
لتنفيذ احكام القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٧ بشأن الاشراف على
الاتجار في بعض السلع والمواد وتحديد اسعارها ، والقرارات
المنفذة له ، صفة الضبطية القضائية .

ولهم أن يدخلوا لهذا الغرض جميع الاماكن المطروحة أو
المعرضة فيها للبيع السلع او المواد المنصوص عليها في هذا
القرار ما عدا الأجزاء المخصصة منها للسكن فقط لضبط
المخالفات لأحكام القانون او القرارات المنفذة له وتحرير
محضر بهذه المخالفات ولهم طلب العون من افراد القوة العامة
وجهاً الاختصاص الاخرى .

مادة (٤)

اذا وجدت لدى الموظفين المشار اليهم في المادة السابقة
اسباب قوية تحملهم على الاعتقاد بأن هناك مخالفة لاحكام

القانون او القرارات المنفذة له ، جاز لهم ضبط المواد المشتبه
فيها بصفة وقتية .

وفي هذه الحالة يدعى اصحاب الشأن للحضور ويؤخذ
ثلاث عينات على الاقل بقصد تحليلها او فحصها وتختم جميعا
بالشمع الاحمر وتسلم احداها لصاحب الشأن ويحرر بهذه
العملية محضر يحتوى على جميع البيانات اللازمة للتثبت من
ذات العينات والمواد التي أخذت منها ، وكذلك بيان الاجراءات
التي اتخذت في هذا الشأن ويحول المحضر فورا الى الجهات
القضائية المختصة للتصرف .

مادة (٥)

على وكيل وزارة التجارة والصناعة تنفيذ هذا القرار ،
ويعمل به اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

وزير التجارة والصناعة

قرار وزاري رقم ١٥ لعام ٦٧

وزير التجارة والصناعة

بناء على مقتضيات المصلحة العامة

قرر

المادة - ١

تمنع منعا باتا جميع سفن الصيد التي تستعمل الوسائل
الحديثة في عمليات الصيد بأن تمارس الصيد داخل المنطقة التي
تبدأ حدودها من رأس الارض الى جزيرة عوّهة ومنها الى رأس
البرشة في جزيرة بويان . كما يمنع الصيد أيضا في جميع
السواحل الكويتية وعلى مسافة ستة أميال منها .

المادة - ٢

يعمل بهذا القرار اعتبارا من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية .

وزير التجارة والصناعة

اعلان

تود وزارة التجارة والصناعة بأن تؤكد للسادة المستوردين
انه بالرغم من الاعلانات المتكررة فان البعض منهم لا يزال
يستورد الات صناعية قبل الحصول على موافقة مسبقة من هذه
الوزارة حسبما نص عليه قانون الصناعة رقم ٦/ تاريخ ١٩٦٥/٣/٤

هذا وبما ان استيراد الات الصناعية دون الحصول
على مثل هذه الموافقة المسبقة قد يعرض مستثمريها الى دفع
غرامات نقدية واغلاق منشآتهم .

محضر اجتماع الجمعية العامة التأسيسية

دعا المؤسسون المكتتبين في اسهم البنك الاهلي (شركة مساهمة كويتية) الى عقد الجمعية العامة التأسيسية وذلك في تمام الساعة الرابعة من بعدظهر يوم الاربعاء الموافق ١٩٦٧/٨/٩ في قاعة مدرسة الصديق وذلك تنفيذاً للمواد ٨٨ - ٩٠ من قانون الشركات التجارية رقم ١٥ لسنة ٦٠ وتنفيذاً للمادة ٤٢ من النظام الاساسي للبنك .

وبعد ان اكتمل النصاب القانوني اللازم توافره لصحة الاجتماع ، افتتح السيد مراقب الشركات التجارية والتأمين الاجتماع بالكلمة التالية : -

افتتح اجتماع الجمعية العامة التأسيسية للبنك الاهلي (شركة مساهمة كويتية) بعد ان اكتمل النصاب القانوني الواجب توافره لصحة هذا الاجتماع . فقد بلغ عدد الاسهم الممثلة في هذه الجلسة (١٤٩٠٨٨) سهماً من مجموع اسهم الشركة البالغ مائتي ألف سهم .

ثم القى مندوب المؤسسين البيان التالي عن تأسيس البنك :
حضرات المساهمين الكرام ،

يتشرف مؤسسو البنك الاهلي (شركة مساهمة كويتية) ، بتنفيذاً لاحكام المادة ٨٩ من قانون الشركات التجارية رقم ١٥ لسنة ١٩٦٠ ، بتقديم هذا البيان عن عمليات تأسيس الشركة المشار اليها اعلاه الى الجمعية العامة التأسيسية .

بتاريخ ٢٣ مايو ١٩٦٧ صدر المرسوم الاميري لسنة ١٩٦٧ بتأسيس شركة مساهمة كويتية باسم « البنك الاهلي شركة مساهمة كويتية » برأس مال قدره مليوني دينار كويتي وفقاً لعقد التأسيس والنظام الاساسي المحررين في مدينة الكويت بتاريخ ١٧ يونيو ١٩٦٧ ، والذين تقدم بهما المؤسسون طبقاً لاحكام قانون الشركات التجارية ، وبعد اتخاذ جميع الاجراءات اللازمة التي نص عليها القانون ، نشر المرسوم الاميري « المرخص بالتأسيس في العدد ٦٢٨ من الجريدة الرسمية (الكويت اليوم) بتاريخ ٢٨ مايو ١٩٦٧ » تنفيذاً للمادة ٧٤ من قانون الشركات التجارية . وقد باشر المؤسسون عملية الاكتتاب في الاسهم بعد نشر المرسوم تطبيقاً لما جاء في المادة ٧٥ من قانون الشركات التجارية ، فاكتملوا بثلاثين ألف سهم قيمتها الاسمية ثلاثمائة ألف دينار كويتي اي بنسبة خمسة عشر بالمائة من رأس المال موزعة بالتساوي فيما بينهم وحصة كل واحد منهم ألف سهم قيمتها الاسمية عشرة الاف دينار كويتي وقد دفعوا قيمتها بالكامل في كل من البنوك التالية :

وبما ان مثل هذه العقوبة تشكل ضرراً على المستوردين بالذات وعلى الاقتصاد القومي أيضاً ،

وحرصاً من هذه الوزارة في الحفاظ على ثروات البلاد وفي استثمارها في الجهات المنتجة والمفيدة .

لذلك فقد طلبنا من ادارة الجمارك والموانيء كما أوعزنا الى جميع المصارف العاملة في الكويت بأن لا يصار الى تخليص اية آلة صناعية أو فتح أى اعتماد مصرفي لها الا بعد ان يبرز المستورد كتاباً يثبت فيه حصوله على موافقة مسبقة من قبل وزارة التجارة والصناعة .

ان ثقتنا بوعي السادة المستوردين وبموازرتهم ضماناً أكيدة لحسن تطبيق هذا الاعلان .

وكيل وزارة التجارة والصناعة

جاءنا من مراقبة الشركات والتأمين بوزارة التجارة والصناعة ما يلي :

البنك الاهلي**شركة مساهمة كويتية****اعلان**

استناداً للمادة ١٤٥ من قانون الشركات التجارية والمادة ٢٣ من النظام الاساسي للبنك ، اجتمع مجلس الادارة الاول في تمام الساعة السادسة من مساء يوم الاربعاء ١٩٦٧/٨/٩ ، وقد جرى انتخاب السادة التالية اسمائهم للمراكز المدونة امام كل منهم :

١ - السيد سعود العبد العزيز العبد رئيساً لمجلس الادارة الرزاق

٢ - السيد عبد الحميد منصور المزيدي نائباً للرئيس

٣ - السيد حسين مكي الجمعة عضو مجلس الادارة المنتدب

٤ - السيد محمد عبدالعزيز الوزان عضو مجلس الادارة

٥ - السيد عبد الصمد عبد الله معرفي عضو مجلس الادارة

٦ - السيد مراد يوسف بههاني عضو مجلس الادارة

٧ - السيد عبد الرحمن الزامل عضو مجلس الادارة

٨ - السيد خليفة الرومي عضو مجلس الادارة

البنك الاهلي (شركة مساهمة كويتية)

١ - بنك الكويت الوطني

٢ - البنك التجاري

٣ - بنك الخليج

٤ - البنك البريطاني للشرق الاوسط .

وطرح الباقي من الاسهم للاكتتاب العام وعددها مائة وسبعون الفا قيمتها الاسمية مليون وسبعمئة الف دينار كويتي طبقا لاحكام النظام الاساسي .

وبتاريخ ٤ يونيو ١٩٦٧ نشر بيان الاكتتاب في اسهم الشركة في العدد رقم ٦٢٩ من الجريدة الرسمية (الكويت اليوم) تضمن البيانات التي نصت عليها المادة ٧٦ من قانون الشركات التجارية وحدد للاكتتاب مدة شهر واحد ابتداء من صباح يوم الاثنين ١٩٦٧/٦/٥ ينتهي في نهاية الدوام الرسمي للبنوك يوم ١٩٦٧/٦/٥ ، لدى كل من :

١ - بنك الكويت الوطني

٢ - البنك التجاري الكويتي

٣ - بنك الخليج

٤ - البنك البريطاني للشرق الاوسط .

تم الاكتتاب بجميع الاسهم المطروحة للجمهور اكثر مما هو مطلوب دعا المؤسسين الى اغلاق باب الاكتتاب بعد انقضاء عشرة ايام من تاريخ بدئه وفقا لنص المادة ٨٥ من قانون الشركات التجارية ، وقد بلغ عدد المكتتبين خلال الايام العشرة المذكورة ثمانية آلاف ومائة وسبعة وعشرون مساهما اكتبوا بمليون وخمسة وتسعون الف وتسعمائة وخمسة وتسعون سهما وبذلك تكون اسهم البنك قد تغطت اكثر من سبعة عشرة مرة .

وتطبيقا لنص المادة ٨٥ من قانون الشركات التجارية والمادة ٨ من النظام الاساسي للبنك الخاصين بتوزيع الاسهم على المكتتبين ، فقد تم التوزيع بالنسب التي اعلن عنها بالصحف . وبذلك تكون مجموع الاسهم المطروحة للاكتتاب قد وزعت كلها على المساهمين بالشركة والبالغ عددهم ثمانية آلاف ومائة وسبعة وعشرون مساهما .

وبعد الانتهاء من عملية التوزيع تقدم المؤسسون الى مراقبة الشركات في الجهاز التجاري لوزارة التجارة بالبيان المنصوص عليه في المادة ٨٧ من قانون الشركات التجارية ، كما قاموا بدعوة المكتتبين الى حضور الجمعية العامة التأسيسية وفقا لاحكام المادتين ٨٧ ، ٨٨ من قانون الشركات التجارية بتاريخ ١٩٦٧/٧/١٩ ولم يكتمل النصاب القانوني المطلوب . واستنادا للمادة ٤٢ من النظام الاساسي للبنك اجل الاجتماع الى مساء هذا اليوم ١٩٦٧/٨/٩ .

ويسر المؤسسون ان يعلنوا بكل فخر واعتزاز ان شركتكم قد ضربت الرقم القياسي في سرعة انهاء توزيع الاسهم ، وردت الاموال المحتجزة على ذمة الاكتتاب في مدة لم تتجاوز سبعة ايام .

حضرات المساهمين ،

ان الجمعية العامة التأسيسية ستتناول في جلستها هذه بحث المسائل الاتية والموافقة عليها بعد ان استمعت الى تقرير المؤسسين عن تأسيس الشركة .

١ - اقرار عمليات التأسيس السابق بيانها باعتبار انها عمليات صحيحة موافقة لقانون الشركات التجارية ولعقد تأسيس الشركة ونظامها الاساسي .

٢ - انتخاب مراقب او مراقبي الحسابات الاولين للفترة المالية التي تبدأ منذ اعلان تأسيس الشركة نهائيا ولغاية ٣١ ديسمبر ١٩٦٨ . ويرشح المؤسسون لهذا الغرض السادة سابا وشركاه بشخص السيد طلال ابو غزالة .

٣ - انتخاب مجلس الادارة الاول وفقا للمواد ٢٣ ، ٢٤ من النظام الاساسي للشركة والمواد ١٣٩ ، ١٤٠ ، ١٤١ من قانون الشركات التجارية ، على ان يكون اربعة منهم من المؤسسين ، هذا والمؤسسون رشحوا اربعة منهم لعضوية مجلس الادارة وانتخابهم حسب القانون الزاميا وهم السادة :

١ - سعود العبد الرزاق

٢ - حسين مكى الجمعة

٣ - عبد الحميد المزيدي

٤ - محمد الوزان .

٤ - اعلان تأسيس الشركة نهائيا .

الآن وقد بسطنا لحضراتكم عمليات التأسيس لتتظروا في اقرارها باعتبارها الامر الاول في جدول الاعمال نختم هذا التقرير راجين من الله عز وجل ان يكتب لهذه الشركة التوفيق في اعمالها ويجعل منها دعامة للاقتصاد الوطني في ظل حضرة صاحب السمو امير البلاد المعظم .

وبعد تلاوة هذا التقرير وافقت الجمعية بالاجماع على ما يلي :

اولا : اقرار عمليات التأسيس التي ورد ذكرها في تقرير المؤسسين باعتبار انها عمليات صحيحة وموافقة للقانون ولعقد تأسيس الشركة ونظامها الاساسي .

ثانيا : تعيين السيد طلال ابو غزالة من شركة سابا وشركاه مراقبا لحسابات البنك منذ اعلان تأسيس الشركة ولغاية ٣١ ديسمبر ١٩٦٨ وباتعاب قدرها الف دينار كويتي .

وزارة المالية والنفط

الجمارك والموانئ

اعلان

بيع بالمزاد العلني لوسائل نقل بحرية مستعملة

تعلم وزارة المالية والنفط (الجمارك والموانئ) عن رغبتها ببيع الجرار «مهدى» والزورق «مخير»، الميينة تفاصيلهما ادناه، وذلك بالمزاد العلني في تمام الساعة الثامنة من صباح يوم الاثنين الموافق ١٨/٩/١٩٦٧ بحوض السفن الصغيرة بميناء الشويخ.

ويمكن لمن يود الاشتراك بالمزاد المذكور، معاينة القطع البحرية بمكان رسوها، والحصول على أية معلومات أخرى عنها، وذلك بالاتصال بالسيد مدير شؤون النقل البحري لوزارتنا أثناء الدوام الرسمي بمنطقة ميناء الشويخ - هاتف رقم ٣٢٣٨٦ أو ٣٨٨٢١٨.

علما بأن عملية المزايدة، ستكون لكل قطعة بحرية بمفردها، وعلى من يرسو البيع عليه، دفع ٢٥٪ من قيمة المزايدة فوراً كعربون، وسحب القطعة البحرية خلال اسبوع واحد من تاريخ البيع بعد تسديد القيمة كاملة للإدارة المالية بوزارتنا. وفي حالة تخلف الراشي عليه المزايدة عن الدفع بالموعد المحدد، يحق للوزارة مصادرة العربون والغاء البيع.

التفاصيل

١ - الجرار «مهدى»

الجسد من الحديد
الطول تقريباً ٧٠ قدم
العرض تقريباً ١٦ ١/٢ قدم
الفاطس تقريباً ٧ قدم
نوع الماكينة كروسلي
القوة الحصانية ٣٥٠ حصان
جهاز التبديل رنك RENK
مولدة كهرباء ديزل نوع RN قوة ١٠ حصان

٢ - الزورق «مخير»

الجسد من الخشب
الطول تقريباً ٣٩ ١/٢ قدم
العرض تقريباً ١٠ ١/٢ قدم
الفاطس تقريباً ٤ قدم
نوع الماكينة ثورني كروفت THORNEYCROFT
القوة الحصانية ١٢٠ حصان
الوكيل المساعد لشؤون الجمارك والموانئ

ثالثاً: اعلان تأسيس الشركة نهائياً.

وبعد ان انتهى مندوب المؤسسين من القاء بيانه اعلن عن بدء عملية انتخاب اعضاء مجلس الادارة الاول فرشح المؤسسون اربعة اعضاء منهم هم :-

١ - سعود العبد الرزاق

٢ - حسين مكى الجمعة

٣ - عبد الحميد المزيدي

٤ - محمد الوزان

ورشح السادة الآتية اسماءهم انفسهم عن المساهمين :-

١ - مراد يوسف بهبهاني

٢ - عبد الرحمن الزامل

٣ - عبد الصمد معرفي

٤ - خليفة الرومي

٥ - عبد الوهاب علي تقي

٦ - مهدي حبيب

٧ - براك الطخيم

وبعد الاقتراع السري الذي اشرف عليه مندوبون من الجمعية ومراقبة الشركات التجارية فاز بعضوية مجلس الادارة السادة الآتية اسماءهم :

١ - سعود العبد الرزاق وقد حصل على ١٤٩٠٨٨ صوتاً

٢ - حسين مكى الجمعة وقد حصل على ١٤٩٠٨٨ صوتاً

٣ - عبد الحميد المزيدي وقد حصل على ١٤٩٠٨٨ صوتاً

٤ - محمد الوزان وقد حصل على ١٤٩٠٨٨ صوتاً

٥ - مراد بهبهاني وقد حصل على ١٢٣٣٩٦ صوتاً

٦ - عبد الصمد معرفي وقد حصل على ١٢٠٩٦٨ صوتاً

٧ - عبد الرحمن الزامل وقد حصل على ١١٩٨٩٣ صوتاً

٨ - خليفة الرومي وقد حصل على ١٠٣٠٨٨ صوتاً

وقد تلاهم بعدد الاصوات كاعضاء احتياط السادة :

١ - عبد الوهاب علي تقي وقد حصل على ٣٧١٨٧ صوتاً

٢ - مهدي حبيب وقد حصل على ١٩٣٣٤ صوتاً

٣ - براك الطخيم وقد حصل على ١٧٩٢٥ صوتاً

وقد انتهى الاجتماع في تمام الساعة الخامسة (٥) باعلان تأسيس الشركة نهائياً.

البنك الاهلي (شركة مساهمة كويتية)
عن المؤسسين
حسين مكى الجمعة

وزارة العدل

اعلان عن حصر وراثه

تقدم الى المحكمة الكلية دائرة الاحوال الشخصية خليفة مبارك « المحامي » وطلب اعلام حصر وراثه للمرحوم حمود بن الويشان قيد طلبه في دفتر قيد طلبات الوفاة والوراثه تحت رقم « ٨١٦ » تاريخ ١٩٦٦/١٢/٢٥ م وحضر معه محمد صقر البريكي الذي تعهد بخصوص وفاة المرحوم حمود المذكور حسب القرار المأخوذ عليه برقم « ٥١٨ » تاريخ ١٩٦٧/٨/١ م وشهود هم مبارك سالم كتيبي وعبد العزيز سعود الرجا وحمود محمد الشحيثاوي وفارس محمد دويهي سجلت شهادتهم بدفتر الشهاده للوراثه لجلدي « ١٨ و ١٩ » بتاريخ ١٩٦٧/١٢/٢٧ و « ٢٤/٤/١٩٦٧ م تحت رقمي « ١١٩٩ و ٢٦٢ » وقد تضمن تعهد محمد صقر البريكي وشهادة الشهود المشار اليهم اعلاه ان المرحوم حمود بن الويشان توفي منذ سبعين سنة تقريبا في مدينة الكويت وانحصار ارثه في اولاده ثويني ومبارك وحده وعيده ثم وفاة ثويني بن حمود بن الويشان منذ ستين سنة تقريبا عن اخوته الاشقاء مبارك وحده وعيده ثم وفاة مبارك بن حمود بن الويشان منذ خمس وخمسين سنة تقريبا عن اختيه الشقيقتين حمده وعيده فقط فرضا وردا ثم وفاة عيده بنت حمود بن الويشان منذ خمسين سنة تقريبا عن اختها الشقيقة حمدة فقط فرضا وردا ثم وفاة حمدة بنت حمود بن الويشان منذ اربعين سنة تقريبا عن ابنها راشد وسالم ابني ادغيم بن راشد البريكي ثم وفاة سالم بن ادغيم بن راشد البريكي منذ خمس وثلاثين سنة تقريبا عن اخيه الشقيق راشد ثم وفاة راشد بن ادغيم بن راضي البريكي منذ ثلاثين سنة تقريبا عن أبناء عمه محمد وحمود ابني صقر بن راضي البريكي وسعد ومرزوق ابني سلمان بن راضي البريكي ثم وفاة سعد بن سلمان بن راضي البريكي منذ خمس وعشرين سنة تقريبا عن امه، صالحة بنت سيف وزوجته هيا بنت محمد الشحيثاوي وبنته منها رقية واخيه الشقيق مرزوق ثم وفاة صالحة بنت سيف منذ اثنين وعشرين سنة تقريبا عن ابنها مرزوق بن سلمان بن راضي البريكي ثم وفاة مرزوق بن سلمان بن راضي البريكي منذ احدى وعشرين سنة تقريبا عن ابني عمه الشقيق وهما حمود ومحمد ابني صقر بن راضي البريكي فقط .

والمحكمة تعلن ذلك لمدة سبعة ايام من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية فمن له اعتراض على ما ذكر اعلاه فليتقدم الى قسم الموارث مبديا اسباب اعتراضه وبعد مضي المدة المشار اليها ستخذ الاجراءات المتبعة بهذا الخصوص وللبيان نعلن .
رئيس المحكمة الكلية
(المستشار)

اعلان حكم - صادر من محكمة الجنج

اصدرت محكمة الجنج بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٦٣/١١/٦ في الجلسة ١٤٧٦/٦٣ المتهم فيها/ -

يعقوب عبد المجيد موسى هندی - اردني الجنسية -

حكما غاييا يقضي بحبس المتهم ثلاث سنوات مع الشغل والنفاذ طبقا للمواد ٨٢، ١١٩ من قانون الجزاء - وبتغريمه خمسة وعشرين الف دينار .

والنيابة العامة تعلن المحكوم عليه بهذا الحكم - وتامره بالحضور الى قسم التنفيذ الجنائي بالنيابة العامة - وتكلف رجال الشرطة والمباحث الجنائية وجميع جهات الامن لضبط واحضار المحكوم عليه - وتحذر كل من يخفيه حتى لا يتعرض للمساءلة الجزائية .

النائب العام

اعلان عن حصر وراثه

تقدمت الى المحكمة الكلية دائرة الاحوال الشخصية المدعوه/ شيخه هدهود الصالح وطلبت حصر وراثه المرحومه مضاوي السليمان ام دخيل قيد طلبها في دفتر قيد طلبات الوفاة والوراثه تحت رقم « ٤٢٠ » بتاريخ ١٩٦٧/٧/٢٤ م واحضرت معها كلا من علي العبد العزيز الفليج وناصر مبارك العمير اللذين شهدا بوفاة مضاوي السليمان ام دخيل منذ ثمان وعشرين سنة تقريبا في مدينة الكويت وانحصار ارثها في اولادها سعد وفاطمة وهيا اولاد عبد الله المساعد ثم توفيت هيا بنت عبد الله المساعد منذ تسع عشرة سنة تقريبا عن اخويها الشقيقتين سعد وفاطمة ثم توفي سعد بن عبد الله المساعد منذ ثمانين سنة تقريبا عن اخته الشقيقة فاطمة فقط فرضا وردا ثم توفيت فاطمة بنت عبد الله المساعد منذ ستة اشهر تقريبا عن بنتها شيخه هدهود الصالح ومريم بنت محمد بن اسعيد فقط فرضا وردا .

وقد سجلت شهادة الشاهدين في دفتر الشهادة للوراثه جلد « ١٩ » بتاريخ ١٩٦٧/٧/٢٢ م رقمي « ٦٣٠ و ٦٣٦ » .

والمحكمة تعلن ذلك لمدة خمسة عشر يوما من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية فمن له اعتراض على ما ذكر اعلاه فليتقدم الى قسم الموارث مبديا اسباب اعتراضه وبعد مضي المدة المشار اليها ستخذ الاجراءات المتبعة بهذا الخصوص وللبيان نعلن .

رئيس المحكمة الكلية
(المستشار)

اعلان الرقم ٦٧/٢٥٣**عن ادعاء تملك عقار عن طريق وضع اليد المدة الطويلة**

يدعي السيد/سيد عبد الرحمن سيد يوسف الرفاعي تملكه للارض الكائنة في الفنتاس وحدودها كالآتي حسبما جاء بكتاب ادارة البلدية المؤرخ ٦٧/٨/٣ •

الحد الشمالي : الطريق الفاصل بينها وبين ارض مبارك عبد العزيز الحساوي وطوله مائة وتسعة واربعون متر وخمسة واربعون سنتيمترا •

الحد الجنوبي : الطريق الفاصل بينها وبين ارض المدعي وطوله مائة واثنان وخمسون مترا وثمانون سنتيمترا •

الحد الشرقي : الطريق وطوله مائتان وواحد وعشرون مترا وخمسة وسبعون سنتيمترا •

الحد الغربي : الطريق الفاصل بينها وبين ارض ادعاء المدعي وطوله مائتان وثلاثة وخمسون مترا وخمسون سنتيمترا •

وذلك عن طريق ملكيته لها فبالشراء من فهد وفهاد وعبدالله ابنا رشيد الفهاد بموجب سنة مؤرخ ٢٥ رمضان ١٣٦٢ هـ ومثبت التاريخ برقم ٩٣٧ تاريخ ١٨/٨/٥٦ المالكين لها بوضع اليد وجملة وضع يد الجميع (خلفا عن سلف) المدة الطويلة بصفة ظاهرة هادئة مستمرة بدون نزاع من احد •

من له اعتراض على هذا الادعاء فليتقدم الى المحكمة الكلية - قسم اثبات الملكية العقارية - مبديا اسباب اعتراضه وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية والا فقد اصبح له الحق في طلب تسجيلها باسمه • وللبيان نعلن ،،

رئيس المحكمة الكلية
المستشار

اعلان الرقم ٦٧/٢٨١**عن ادعاء تملك عقار عن طريق وضع اليد المدة الطويلة**

يدعي السيدان/على عبد المحسن محمد أبا الخيل وتركبي صظام ناصر المطيري تملكهما للارض الكائنة في الجهراء وحدودها كالآتي حسبما جاء بكتاب ادارة البلدية المؤرخ ٦٧/٨/٣ •

الحد الشمالي : الطريق الفاصل بينها وبين ارض جاسم محمد القطان وطوله تسعة وثلاثون مترا وخمسون سنتيمترا •

الحد الجنوبي : الطريق الفاصل بينها وبين ارض مبارك عبد العزيز الحساوي وسليمان ابراهيم بو حيمد وطوله ثلاثة وعشرون مترا وخمسة وثمانون سنتيمترا •

الحد الشرقي : الطريق الفاصل بينها وبين ارض السيد يعقوب السيد يوسف الرفاعي وطوله ست وتسعون مترا وخمسة وعشرون سنتيمترا •

الحد الغربي : الطريق الفاصل بينها وبين عقار الشيخة منيرة الاحمد الجابر الصباح وطوله ثمانية وتسعون مترا •

وذلك عن طريق ملكيتهما لها فبالشراء من الشيخ صباح العبد الله الجابر الصباح بموجب شهادة لسند مستخرجه من كاتب العدل ومؤرخ ١٠/١٠/٥٦ ومثبت التاريخ برقم « ١٠٧٥ » بتاريخ ١١/١٠/٥٦ جلد ١ المالك لها بوضع اليد وجملة وضع يد الجميع (خلفا عن سلف) المدة الطويلة بصفة ظاهرة هادئة مستمرة بدون نزاع من احد •

من له اعتراض على هذا الادعاء فليتقدم الى المحكمة الكلية - قسم اثبات الملكية العقارية - مبديا اسباب اعتراضه وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية والا فقد اصبح لهما الحق في طلب تسجيلها باسمهما • وللبيان نعلن ،،

رئيس المحكمة الكلية
المستشار

اعلان الرقم ٦٦/٣٦٢**عن ادعاء تملك عقار عن طريق وضع اليد المدة الطويلة**

يدعي السيد/راشد حمد الملائكة للارض الكائنة في حولي وحدودها كالآتي حسبما جاء بكتاب ادارة البلدية المؤرخ ٦٧/٨/٨ •

الحد الشمالي : الطريق وطوله أربعة عشر مترا واربعون سنتيمترا •

الحد الجنوبي : الطريق وطوله احد عشر مترا وثلاثون سنتيمترا •

الحد الشرقي : وتبدأ من الشمال الى الجنوب بخط منكسر بطول مائة ومترين واربعة وتسعين سنتيمترا ويحدها عقار راشد حمد الملائم تتجه الى الغرب بطول خمسة وتسعين سنتيمترا ثم تتجه الى الجنوب بطول تسعة عشر مترا وخمسة وثمانين سنتيمترا ويحدها عقار عبدالعزيز احمد الصرعاوي (سابقا) وملك الحكومة حاليا •

الحد الغربي : الطريق الفاصل بينها وبين عقار محمد العبد العزيز الوزان (سابقا) وملك الحكومة حاليا وبين عقار ورثة الشيخة موزي المبارك (سابقا) وملك الحكومة حاليا وبين عقار عبد الرحمن الزامل وشركاه (سابقا) وملك الحكومة حاليا وطوله مائة وتسعة عشر مترا وسبعون سنتيمترا •

وذلك عن طريق ملكيته لها فبالشراء من الشيخ دعيح سلمان الصباح بموجب سند مؤرخ ٢٠/٦/٥٦ ومثبت التاريخ برقم ٥١٦ تاريخ ٣/٦/٥٨ المالك لها بوضع اليد وجملة وضع يد الجميع (خلفا عن سلف) المدة الطويلة بصفة ظاهرة هادئة مستمرة بدون نزاع من احد •

من له اعتراض على هذا الادعاء فليتقدم الى المحكمة الكلية - قسم اثبات الملكية العقارية - مبديا اسباب اعتراضه وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية والا فقد اصبح له الحق في طلب تسجيلها باسمه • ولليان نعلن،

رئيس المحكمة الكلية
المستشار

اعلان الرقم ٦٧/٢٨٢

عن ادعاء تملك عقار عن طريق وضع اليد المدة الطويلة

يدعي السيد/خلف ساير مضحي الحربي تملكه للارض الكائنة في المنقف وحدودها كالاتي حسبما جاء بكتاب ادارة البلدية المؤرخ ٦٧/٨/٨ •

الحد الشمالي : عقار ادعاء عبدالله بن خلف السايير ويتمها الطريق وطوله سبعة وعشرون مترا واربعة وسبعون سنتيمترا •
الحد الجنوبي : الطريق وطوله سبعة وعشرون مترا واربعة وسبعون سنتيمترا •

الحد الشرقي : الطريق الفاصل بينها وبين عقار ادعاء محسن بن جميعان وطوله تسعة وعشرون مترا وستة وعشرون سنتيمترا •

الحد الغربي : عقار ادعاء صالح خلف السايير ويتمها الطريق وطوله تسعة وعشرون مترا وستة وعشرون سنتيمترا •
وذلك عن طريق ملكيته لها فبالهبة من الشيخ ناصر بموجب سند مؤرخ ١ محرم ١٣٧٧ هـ المالك لها بوضع اليد وجملة وضع يد الجميع (خلفا عن سلف) المدة الطويلة بصفة ظاهرة هادئة مستمرة بدون نزاع من احد •

من له اعتراض على هذا الادعاء فليتقدم الى المحكمة الكلية - قسم اثبات الملكية العقارية - مبديا اسباب اعتراضه وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية والا فقد اصبح له الحق في طلب تسجيلها باسمه • ولليان نعلن •

رئيس المحكمة الكلية
المستشار

اعلان الرقم ٦٧/٢٧٩

عن ادعاء تملك عقار عن طريق وضع اليد المدة الطويلة

يدعي ورثة المرحوم/الشيخ احمد الجابر الصباح تملكهم للارض الكائنة في الشعبة وحدودها كالاتي حسبما جاء بكتاب ادارة البلدية المؤرخ ٦٧/٧/٣٠ •

الحد الشمالي : الطريق وطوله ستة وثلاثون مترا وستة وتسعون سنتيمترا •

الحد الجنوبي : الطريق الفاصل بينها وبين عقار عبد الله محمد الياقوت وبين عقار عبد الله محمد الياقوت (سابقا) وملك الحكومة حاليا وبين عقار عبد الله سعد الخضيرى وطوله تسعة وثلاثون مترا وواحد وتسعون سنتيمترا •

الحد الشرقي : الطريق الفاصل بينها وبين عقار مبارك عبد العزيز الاحسائي (سابقا) وملك الحكومة حاليا وطوله تسعة وثمانون مترا وثمانية وثلاثون سنتيمترا •

الحد الغربي : عقار ادعاء سعود ازبن اللميع وطوله ستة وثمانون مترا وعشرون سنتيمترا •

وذلك عن طريق ملكيتهم لها فبالميراث من مورثهم المرحوم الشيخ/احمد الجابر الصباح المالك لها بوضع اليد وجملة وضع يد الجميع (خلفا عن سلف) المدة الطويلة بصفة ظاهرة هادئة مستمرة بدون نزاع من احد •

من له اعتراض على هذا الادعاء فليتقدم الى المحكمة الكلية - قسم اثبات الملكية العقارية - مبديا اسباب اعتراضه وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية والا فقد اصبح لهم الحق في طلب تسجيلها باسمهم • ولليان نعلن،

رئيس المحكمة الكلية
المستشار

اعلان الرقم ٦٧/٢٨٥

عن ادعاء تملك عقار عن طريق وضع اليد المدة الطويلة

يدعي ورثة المرحوم/حمود محمد انسلمان الصباح تملكهم للارض الكائنة في ابي حليفة وحدودها كالاتي حسبما جاء بكتاب ادارة البلدية المؤرخ ٦٧/٨/٣ •

الحد الشمالي : الطريق الفاصل بينها وبين عقار صغير عبد الله وطيان (سابقا) وملك الحكومة حاليا وطوله اثنان واربعون مترا وثمانية وعشرون سنتيمترا •

الحد الجنوبي : الطريق الفاصل بينها وبين ارض ادعاء ورثة ال المالك وطوله اربعون مترا وسبعة وخمسون سنتيمترا •

الحد الشرقي : الطريق الفاصل بينها وبين عقار مبارك سعد الجري بخط منكسر وطوله ثلاثة وخمسون مترا واثنا عشر سنتيمترا •

الحد الغربي : الطريق الفاصل بينها وبين عقار الشيخ حمود الجابر الصباح وطوله خمسون مترا واثنا عشر سنتيمترا •

وذلك عن طريق ملكيتهم لها فبالميراث من مورثهم المرحوم حمود المالك لها بوضع اليد وجملة وضع يد الجميع (خلفا عن سلف) المدة الطويلة بصفة ظاهرة هادئة مستمرة بدون نزاع من احد •
من له اعتراض على هذا الادعاء فليتقدم الى المحكمة الكلية - قسم اثبات الملكية العقارية - مبديا اسباب اعتراضه

الحد الجنوبي : البحرة ويتمها الطريق الفاصل بينها وبين حمد عيد الرضمان بخط منكسر وطوله مائة وثمانية وسبعون مترا وثمانية وسبعون سنتيمترا •

الحد الشرقي : ويبدأ من الشمال الى الجنوب بخط منكسر وطوله مائة وخمسة واربعون مترا وسبعة واربعون سنتيمترا ويحدها الطريق الفاصل بينها وبين عقار عبد الله محمد الشعلان بن علي بن سيف واخوانه وبين عقار عيد الله محمد العمر وبين عقار طرجم بن حماد (سابقا) وبين عقار محمد علي الجمعة (سابقا) واملاك الحكومة حاليا ثم يتجه شرقا بطول اربعة امتار وخمسة وثمانين سنتيمترا ثم جنوبا بخط منكسر بطول اربعة وعشرين مترا واثنين وخمسين سنتيمترا ثم شرقا بطول ثمانية عشر مترا وثلاثين سنتيمترا ويحدها عقار مطلق وعبد الله مترك بن حماد (سابقا) وملاك الحكومة حاليا ثم جنوبا بطول مائة واثنين وثمانين مترا واثنين وثمانين سنتيمترا ويحدها الطريق الفاصل بينها وبين عقار عبد الله عبد اللطيف العثمان وبين عقار فهد العبد اللطيف الفهد •

الحد الغربي : ويبدأ من الشمال الى الجنوب بطول سبعين مترا واثنين وثلاثين سنتيمترا ويحدها مزرعة ادعاء عبد الله راشد الهندي ثم يتجه شرقا بطول تسعة وعشرين مترا وثلاثة وتسعين سنتيمترا ثم جنوبا بطول مائة واربعة وعشرين مترا وستة وستين سنتيمترا ثم غربا بطول اربعة امتار واربعين سنتيمترا ويحدها ارض فيصل بن مالك السلمان ثم جنوبا بطول مائة وستة وسبعين مترا وثمانية وثمانين سنتيمترا ويحدها الطريق ويتمها ارض ادعاء سعد بن سهو ويتمها الطريق الفاصل بينها وبين ارض ادعاء ورثة محمد سهو الرشيد وبين ارض ادعاء احمد بن سالم النجراني وبين ارض محمد احمد المنصور •

وذلك عن طريق ملكيتهم لها فبالمراث من مورثهم المرحوم /حمود المالك لها بوضع اليد وجملة وضع يد الجميع (خلفا عن سلف) المدة الطويلة بصفة ظاهرة هادئة مستمرة بدون نزاع من احد •

من له اعتراض على هذا الادعاء فليقدم الى المحكمة الكلية - قسم اثبات الملكية العقارية - مبديا اسباب اعتراضه وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية والا فقد اصبح لهم الحق في طلب تسجيلها باسمهم • وللبيان نعلن،

رئيس المحكمة الكلية
المستشار

وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية والا فقد اصبح لهم الحق في طلب تسجيلها باسمهم • وللبيان نعلن،

رئيس المحكمة الكلية
المستشار

اعلان الرقم ٦٧/٢٨٤

عن ادعاء تملك عقار عن طريق وضع اليد المدة الطويلة

يدعي السيد/سالم غياض عوض الخرفش العازمي تملكه للبيت الكائن في المنقف وحدوده كالآتي حسبما جاء بكتاب ادارة البلدية المؤرخ ٦٧/٨/٣ •

الحد الشمالي : الطريق الفاصل بينه وبين عقار ادعاء عبد المحسن الطميش وطوله واحد وعشرون مترا وثلاث سنتيمترات •

الحد الجنوبي : الطريق وطوله واحد وعشرون مترا وثلاثة سنتيمترات •

الحد الشرقي : الطريق الفاصل بينه وبين بيت ادعاء خليفة جليهم خالد الخرفش وطوله ثلاثون مترا وثمانية واربعون سنتيمترا •

الحد الغربي : الطريق الفاصل بينه وبين عقار ادعاء سعد مسباح وطولة ثلاثون مترا وثمانية واربعون سنتيمترا •

وذلك عن طريق ملكيته لها فبالهبة من الشيخ ناصر صباح الناصر الصباح بموجب سند مؤرخ ١ محرم ١٣٧٧ هـ المالك له بوضع اليد وجملة وضع يد الجميع (خلفا عن سلف) المدة الطويلة بصفة ظاهرة هادئة مستمرة بدون نزاع من احد •

من له اعتراض على هذا الادعاء فليقدم الى المحكمة الكلية - قسم اثبات الملكية العقارية - مبديا اسباب اعتراضه وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية والا فقد اصبح له الحق في طلب تسجيلها باسمه • وللبيان نعلن،

رئيس المحكمة الكلية
المستشار

اعلان الرقم ٦٧/٢٨٦

عن ادعاء تملك عقار عن طريق وضع اليد المدة الطويلة

يدعي ورثة المرحوم/حمود محمد السلمان الصباح تملكهم للارض الكائنة في ابي حليفة وحدودها كالآتي حسبما جاء بكتاب ادارة البلدية المؤرخ ٦٧/٨/٣ •

الحد الشمالي : الطريق الفاصل بينها وبين ارض ادعاء ورثة ال المالك وبين عقار الشيخ حمود الجابر الصباح وطوله اربعة وثلاثون مترا وثمانية وخمسون سنتيمترا •

اعلان بيع محجوزات الرقم : وعت/٤٠٦٨

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل أنه في يوم الاثنين الموافق ٢١ أغسطس ١٩٦٧ والايام الثلاثة التالية اعتبارا من الساعة الثامنة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بجوهرة الخليج الدور الثالث أو في سوق الحراج العام بالكويت بضاعة نفوتيه متنوعة وأثاث الموضحة بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ١٩٦٧/٨/٦ والعائدة للمحكوم عليها شركة حسن مصطفى سعيد وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضدها في القضية رقم ١٤٣/٦٧ ت وفاء لمبلغ ٣٢٦٧/٢٧٠ د.ك مع نصف الرسوم وعدا الفائدة القانونية ٧٪ من تاريخ ١٩٦٧/٣/٥ حتى السداد حكم به لصالح / بنك الخليج .

فعلى راغبي الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين أعلاه ، ومن يرد الاطلاع على أية تفصيلات أخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبري) بادرارة التنفيذ أثناء الدوام الرسمي .

مدير ادارة التنفيذ

اعلان بيع محجوزات الرقم : وعت/٤٠٧٠

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل / قسم تنفيذ حولي أنه في يوم السبت الموافق ٢٦ أغسطس ١٩٦٧ والايام الثلاثة التالية اعتبارا من الساعة الثامنة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بسوق الحراج العام بالكويت المنقولات الاتي ذكرها بعد حسب بيانها بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ١٩٦٧/٨/٧ وهي -

عدد المحجوز

- ٠٣ كنبات جيدة
- ٠١ طاولة رسم
- ٠٢ سراير مع فرشاة اسفنج
- ٠١ غاز (٣) شعلات

وهذه المنقولات المحجوزة ملك للمحكوم عليه / هنز كملون وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده في القضية رقم ١٣٠/٦٧ ايجارات وفاء لمبلغ -/٥٢ د.ك والمصاريف حكم به لصالح / عبد الرسول أحمد عبد الله .

فعلى راغبي الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين أعلاه ، ومن يرد الاطلاع على أية تفصيلات أخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبري / ح) أثناء الدوام الرسمي .

مدير ادارة التنفيذ

اعلان بيع سيارة محجوزة الرقم : وعت/٤٠٧١

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل أنه في يوم الاثنين الموافق ٢٨ أغسطس ١٩٦٧ والايام الثلاثة التالية اعتبارا من

الساعة الرابعة مساء وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بسوق حراج السيارات . -

- سيارة رقم ٢٠٤٤٦ كويت خصوصي نوع / تيوتا بيليكا ديلوكس لون أزرق ،،، وذلك حسب بيانها بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ١٩٦٧/٨/٨ والعائدة للمحكوم عليه كميخ مفرج صياح العازمي وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده في القضية رقم ٦٧/٢٥٨ وفاء لمبلغ ٢٧١/٨٥٠ د.ك حكم به لصالح / مؤسسة محمد ناصر السايير وأولاده .

فعلى راغبي الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين أعلاه ، ومن يرد الاطلاع على أية تفصيلات أخرى بالنسبة لتلك السيارة ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبري) بادرارة التنفيذ أثناء الدوام الرسمي .

مدير ادارة التنفيذ

اعلان بيع محجوزات الرقم : وعت/٤٠٧٢

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل أنه في يوم الاثنين الموافق ٢٨ أغسطس ١٩٦٧ والايام الثلاثة التالية اعتبارا من الساعة الثامنة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بسوق الحراج العام بالكويت منقولات منزل المحكوم عليه / محمد نور الدين الجليبي الموضحة بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ١٩٦٧/٨/٦ وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده في القضية رقم ٨٢/٦٧ (أمر أداء) وفاء لمبلغ ٦٧٨/٦١١ د . ك بما فيها الرسوم حكم به لصالح / يوسف أحمد الغانم .

فعلى راغبي الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين أعلاه ، ومن يرد الاطلاع على أية تفصيلات أخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبري) بادرارة التنفيذ أثناء الدوام الرسمي .

مدير ادارة التنفيذ

اعلان بيع محجوزات الرقم : وعت/٤٠٧٣

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل انه في يوم الاثنين الموافق ٢٨ اغسطس ١٩٦٧ والايام الثلاثة التالية اعتبارا من الساعة الثامنة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بسوق الحراج العام بالكويت المنقولات الآتي ذكرها بعد حسب بيانها بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ١٩٦٧/٨/٨ وهي : -

عدد المحجوز

- ١ طباخ ماركة / ركس (٥) شعلات وفرن وخزانة وسلندر
- ١ ثلاجة ماركة / بيرفكشن / ١٠ قدم

وهذه المنقولات المحجوزة ملك للمحكوم عليه / غانم فرج مبارك وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده في القضية رقم ٦٧/٦٤٦ ت.ج.ع وفاء لمبلغ -/٤٢ د.ك بما فيها الرسوم حكم به لصالح / ابراهيم عبد الله العنيزي .

فعلى راغبي الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين أعلاه ، ومن يرد الاطلاع على أية تفاصيل أخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبري) بإدارة التنفيذ أثناء الدوام الرسمي .

مدير ادارة التنفيذ

اعلان بيع سيارة محجوزة الرقم : ٤٠٨٠ / وع

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل انه في يوم الاثنين الموافق ٢٨ أغسطس ١٩٦٧ والايام الثلاثة التالية اعتبارا من الساعة الرابعة مساء وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بسوق حراج السيارات : -

- سيارة رقم ٣٦٦١٢ كويت خصوصي نوع / تويوتا / مصدومة من الامام .

وذلك حسب بيانها بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ١٩٦٧/٨/٨ والعائدة للمحكوم عليه مناحي مبارك العلي وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده في القضية رقم ٦٤/٦٧٥ وفاء لمبلغ ٤٣٥/٠٩٤ د.ك حكم به لصالح / مؤسسة محمد ناصر السامر واولاده .

فعلى راغبي الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين أعلاه ، ومن يرد الاطلاع على أية تفاصيل أخرى بالنسبة لتلك لسيارة ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبري) بإدارة التنفيذ أثناء الدوام الرسمي .

مدير ادارة التنفيذ

اعلان بيع محجوزات الرقم : ٤١٠٣ / وع

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل أنه في يوم الاربعاء الموافق ٢٣ أغسطس ١٩٦٧ والايام الثلاثة التالية اعتبارا من الساعة الثامنة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بسوق الحراج العام بالكويت منقولات منزل المحكوم عليه / غازاروس شبروانيان الموضحة بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ١٩٦٧/٨/٩ وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده في القضية رقم ٦٦/٧٠٤ وفاء لمبلغ ١١٧٥/٩٢٠ د.ك حكم به لصالح / علي يوسف المتروك .

فعلى راغبي الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين أعلاه ، ومن يرد الاطلاع على أية تفاصيل أخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبري) بإدارة التنفيذ أثناء الدوام الرسمي .

مدير ادارة التنفيذ

اعلان بيع محجوزات الرقم : ٤١٠٤ / وع

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل / قسم تنفيذ حولي أنه في يوم الاثنين الموافق ٢٨ أغسطس ١٩٦٧ والايام الثلاثة التالية اعتبارا من الساعة الثامنة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني محتويات بقالة المحكوم عليه / أحمد حسين

الحراكي الكائنة في صيهد العوازم وهي عبارة عن ،، شراب فيمتو ، سكر ، شاي ، علب خضار وفواكه ، حليب جاف ، تايد ، دخان ،،، وذلك حسب بيانها بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ١٩٦٧/٨/٩ والعائدة للمحكوم عليه المذكور أعلاه وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده في القضية رقم ٦٧/١٢٨ وفاء لمبلغ ٣٣/٤٠٠ د.ك والمصاريف حكم به لصالح / تيسير حمدي الحبال .

فعلى راغبي الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين أعلاه ، واذا لم يتم البيع فيهما بيعت بنفس الوقت في سوق الحراج .

ومن يرد الاطلاع على أية تفاصيل أخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبري / ح) أثناء الدوام الرسمي .

مدير ادارة التنفيذ

اعلان بيع محجوزات الرقم : ٤١٠٥ / وع

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل أنه في يوم الاثنين الموافق ٢٨ أغسطس ١٩٦٧ والايام الثلاثة التالية اعتبارا من الساعة الثامنة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بسوق الحراج العام بالكويت منقولات منزل المحكوم عليه / عبد القادر الحاج اسماعيل الموضحة بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ١٩٦٧/٨/٩ وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده في القضية رقم ٦٥/٢٨٢ وفاء لمبلغ ١٠٥ د.ك مع الرسوم حكم به لصالح / محمد سعيد محمد سليمان .

فعلى راغبي الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين أعلاه ، ومن يرد الاطلاع على أية تفاصيل أخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبري) بإدارة التنفيذ أثناء الدوام الرسمي .

مدير ادارة التنفيذ

اعلان بيع محجوزات الرقم : ٤١٠٦ / وع

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل أنه في يوم الاثنين الموافق ٢٨ أغسطس ١٩٦٧ والايام الثلاثة التالية اعتبارا من الساعة الثامنة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بسوق الحراج العام بالكويت منقولات منزل المحكوم عليه / سامي بشير نوري الموضحة بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ١٩٦٧/٨/٩ وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده في القضية رقم ٦٦/١٤٢٥ وفاء لمبلغ ١١٤/٢٠٠ د.ك مع الرسوم حكم به لصالح / محمد عبد العزيز الجاسر .

فعلى راغبي الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين أعلاه ، ومن يرد الاطلاع على أية تفاصيل أخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبري) بإدارة التنفيذ أثناء الدوام الرسمي .

مدير ادارة التنفيذ

اعلان بيع محجوزات الرقم : وع/١٠٧

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل / قسم تنفيذ حولي أنه في يوم السبت الموافق ٢٦ أغسطس ١٩٦٧ والايام الثلاثة التالية اعتبارا من الساعة الثامنة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بسوق الحراج العام بالكويت المنقولات الاتي ذكرها يعد حسب بيانها بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ١٣/٧/١٩٦٧ وهي : -

- | عدد | المحجوز |
|-----|--------------------------------|
| ٠١ | ثلاجة ماركة / فريجدير / ١٠ قدم |
| ٠١ | خزانة ملابس بصلفتين |
- وهذه المنقولات المحجوزة ملك للمحكوم عليه / الياس جورج جدعون وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده في القضية رقم ٦٧/٦٥ ايجارات وفاء لمبلغ ٤٨/٣٠٠ د.ك حكم به لصالح / كاظم علي عبد اللطيف .
- فعلى راغبي الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين أعلاه ، ومن يرد الاطلاع على أية تفصيلات أخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبري / ح) أثناء الدوام الرسمي .

مدير ادارة التنفيذ

اعلان بيع محجوزات الرقم : وع/١٠٨

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل / قسم تنفيذ حولي أنه في يوم الاحد الموافق ٢٧ أغسطس ١٩٦٧ والايام الثلاثة التالية اعتبارا من الساعة الثامنة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بسوق الحراج العام بالكويت المنقولات الاتي ذكرها يعد حسب بيانها بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ٨/٨/١٩٦٧ وهي : -

- | عدد | المحجوز |
|-----|--|
| ٠١ | ثلاجة ماركة / جنرال الكتريك / ٨ قدم |
| ٠١ | مكيف هواء ماركة / عنتر بحالة جيدة / ٢ طن |
- وهذه المنقولات المحجوزة ملك للمحكوم عليه / علي مطلق الصيقان وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده في القضية رقم ٦٧/٧١ (أمر أداء) وفاء لمبلغ ٧٣/٥٠٠ د.ك حكم به لصالح / مؤسسة الاندلس التجارية .
- فعلى راغبي الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين أعلاه ، ومن يرد الاطلاع على أية تفصيلات أخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبري / ح) أثناء الدوام الرسمي .

مدير ادارة التنفيذ

اعلان بيع محجوزات الرقم : وع/١٠٩

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل انه في يوم الثلاثاء الموافق ٢٩ أغسطس ١٩٦٧ والايام الثلاثة التالية اعتبارا من

الساعة الثامنة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بسوق الحراج العام بالكويت المنقولات الاتي ذكرها يعد حسب بيانها بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ٩/٧/١٩٦٧ وهي : -

- | عدد | المحجوز |
|-----|---------------------------------------|
| ٠١ | تليفزيون ماركة / سانيو قديم / ٢٣ بوصة |
| ٠١ | ثلاجة / ١٢ قدم |
| ٠١ | مكيف هواء / ادميرال بحالة جيدة / ٢ طن |
| ٠١ | غسالة كهربائية بحالة جيدة |

وهذه المنقولات المحجوزة ملك للمحكوم عليه / عبد الكريم عبد الله طويرش وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده في القضية رقم ٦٧/٢٤٠ وفاء لمبلغ ١٦٠ د.ك بخلاف الرسوم حكم به لصالح / منوخ قويطي شخاذ .

فعلى راغبي الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين أعلاه ، ومن يرد الاطلاع على أية تفصيلات أخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبري) بوزارة العدل أثناء الدوام الرسمي .

مدير ادارة التنفيذ

اعلان بيع محجوزات الرقم : وع/١١٠

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل أنه في يوم الاربعاء الموافق ٣٠ أغسطس ١٩٦٧ والايام الثلاثة التالية اعتبارا من الساعة الثامنة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بسوق الحراج العام بالكويت منقولات منزل المحكوم عليه / عبد الحميد محمد عيسى الموضحة بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ٩/٨/١٩٦٧ وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده في القضية رقم ٦٧/٧٦ وفاء لمبلغ ٣١٩/٢٠٠ د.ك حكم به لصالح / الشركة الكويتية لاستيراد السيارات .

فعلى راغبي الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين أعلاه ، ومن يرد الاطلاع على أية تفصيلات أخرى بالنسبة لتلك المحجوزات ، فليراجع (قسم التنفيذ الجبري) بوزارة العدل أثناء الدوام الرسمي .

مدير ادارة التنفيذ

اعلان بيع محجوزات الرقم : وع/١١٢

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل انه في يوم الاثنين الموافق ٤ سبتمبر ١٩٦٧ والايام الثلاثة التالية اعتبارا من الساعة الثامنة صباحا وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بسوق الحراج العام بالكويت منقولات منزل المحكوم عليه / داود سليمان الخريف الموضحة بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ٥/٧/١٩٦٧ وقد حجزت نفاذا للحكم الصادر ضده في القضية رقم ٦٧/٣٠٤ وفاء لمبلغ ٨٩/٢٥٠ د.ك مع الرسوم حكم به لصالح / يوسف احمد الغانم .

الاسم

عبد العزيز حسن عبد الله المتروك
 محمد حجي موسى محمد علي
 شملان عبد العزيز صالح الاحسائي
 مساعد بزيح الياسين القناعي
 شركة مطاحن الدقيق الكويتية
 عبد الرحمن عبد الله عبد الرحمن المحجم
 عبد العزيز محمد عبد العزيز الرشيد
 يعقوب احمد حمدان محمد
 خالد مكي حمود المكي
 حسين مكي الجمعة
 محمود احمد محمد معرفي
 حمد ابراهيم علي الشايح
 سليمان يوسف صالح الدويخ
 علي عيسى العلي الوزان
 سعود عبد العزيز راشد المزن
 سليمان عبد الله علي القصيمي
 عن وكيل الوزارة المساعد لشؤون التسجيل العقاري

إدارة الأيتام

اعلان رقم ٦٧/٨١

تعلن ادارة الايتام عن وفاة المرحوم / فهد مرزوق فهد
 الهراي، شرطي سابقا لدى وزارة الداخلية، ومن سكان خيطان.
 لذا، يرجى من جميع وزارات الدولة ودوائرها ذات
 الاختصاص، ومن جميع البنوك والشركات، وسائر الافراد،
 ممن له أو عليه دين للمذكور، أو أية علاقة أخرى، الاتصال
 بهذه الدائرة، أثناء الدوام الرسمي، وذلك خلال ثلاثين يوما
 من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية.
 ولليان نعلن

مدير عام ادارة الايتام

اعلان رقم ٦٧/٨٢

تعلن ادارة الايتام عن وفاة المرحوم / صالح فهد الركف،
 تاجر سابقا، ومن سكان خيطان.
 لذا، يرجى من جميع وزارات الدولة ودوائرها ذات
 الاختصاص، ومن جميع البنوك والشركات، وسائر الافراد،
 ممن له أو عليه دين للمذكور، أو أية علاقة أخرى، الاتصال
 بهذه الدائرة، أثناء الدوام الرسمي، وذلك خلال ثلاثين يوما
 من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية.
 ولليان نعلن

مدير عام ادارة الايتام

فعلى راغبى الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين
 اعلاه، ومن يرد الاطلاع على أية تفاصيل أخرى بالنسبة لتلك
 المحجوزات، فليراجع (قسم التنفيذ الجبري) بإدارة التنفيذ
 أثناء الدوام الرسمي.

مدير ادارة التنفيذ

إدارة التسجيل العقاري

اعلان

يرجى من السادة التالية أسمائهم مراجعة ادارة التسجيل
 العقاري (قسم عقود خارج المدينة) بشأن معاملاتهم.

- ١ - اسماعيل خضير عبد الله
- ٢ - عيسى أحمد عيسى السعود
- ٣ - خلف احمد العيسى
- ٤ - محمد صالح محمد فرس
- ٥ - علي حسن احمد ابراهيم
- ٦ - علي حسن قبازرد
- ٧ - حسن صالح حمد المناعي
- ٨ - سلمان خالد السلطان الحمود

وكيل الوزارة المساعد لشؤون التسجيل العقاري

اعلان

يرجى من السادة التالية أسمائهم مراجعة ادارة التسجيل
 العقاري لانتهاء معاملاتهم المتعلقة ببنك التسليف والادخار.

الاسم

سالم حاي الجاي
 عبد الرزاق احمد العنجري
 سلطان مبروك عبد الله
 سعود عبد المحسن عبد العزيز الطيار
 محمد ونورية ولدي محمد سالم القرملة
 حمود علي الراشد وغنيمه عبد الله سعيد السالم
 عبد الله اسماعيل اغا بهجاني
 احمد علي الدعيح
 حمود سعود الفرخان
 عدنان حسين خليف الموله
 عبد الغفار حيدر اسماعيل معرفي
 خالد عبد الله احمد العصفور
 حسين احمد محمد

اعلان رقم ٦٧/٨٣

تعلن ادارة الايتام عن وفاة المرحوم /أحمد ابراهيم حمد القلفص ، موظف سابقا بوزارة البريد والبرق والهاتف ، ومن سكان الرميثة .

لذا ، يرجى من جميع وزارات الدولة ودوائرها ذات الاختصاص ، ومن جميع البنوك والشركات ، وسائر الافراد ، ممن له أو عليه دين للمذكور أو أية علاقة أخرى ، الاتصال بهذه الدائرة ، أثناء الدوام الرسمي ، وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية .
ولليان نعلن

مدير عام ادارة الايتام

اعلان رقم ٦٧/٨٥

تعلن ادارة الايتام عن وفاة المرحوم /غازي ذياب خريص الحربي ، موظف سابقا لدى وزارة الاشغال العامة ومن سكان المقوع .

لذا ، يرجى من جميع وزارات الدولة ودوائرها ذات الاختصاص ، ومن جميع البنوك والشركات ، وسائر الافراد ، ممن له أو عليه دين للمذكور أو أية علاقة أخرى ، الاتصال بهذه الدائرة ، أثناء الدوام الرسمي ، وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية .
ولليان نعلن ،

مدير عام ادارة الايتام

اعلان رقم ٦٧/٨٦

تعلن ادارة الايتام عن وفاة المرحوم/مطلق سعد غاشم العازمي ، موظف سابقا بوزارة الاشغال العامة ، ومن سكان السالمية .

لذا ، يرجى من جميع وزارات الدولة ودوائرها ذات الاختصاص ، ومن جميع البنوك والشركات ، وسائر الافراد ، ممن له أو عليه دين للمذكور أو أية علاقة أخرى ، الاتصال بهذه الدائرة ، أثناء الدوام الرسمي ، وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية .
ولليان نعلن ،

مدير عام ادارة الايتام

اعلان رقم ٦٧/٨٧

تعلن ادارة الايتام عن وفاة المرحوم/حسن محمد حسن ، موظف سابقا بوزارة البريد والبرق والهاتف ، ومن سكان النقرة .
لذا ، يرجى من جميع وزارات الدولة ودوائرها ذات الاختصاص ، ومن جميع البنوك والشركات ، وسائر الافراد ، ممن له أو عليه دين للمذكور أو أية علاقة أخرى ، الاتصال

بهذه الدائرة ، أثناء الدوام الرسمي ، وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية .
ولليان نعلن ،

مدير عام ادارة الايتام

اعلان رقم ٦٧/٨٩

الحاقا لاعلان ادارتنا رقم ٦٧/١٤ الصادر في الجريدة الرسمية في أربعة أعداد متتالية حول وفاة المرحوم /على محمد صالح المري .

تعلن ادارة الايتام مرة أخرى بأنها ستقوم بتوزيع تركة المتوفي المذكور بعد مرور ١٥ خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية .

علما بأن ادارة الايتام غير مسؤولة عن أية حقوق يطالب بها الغير بعد التاريخ المحدد .
ولليان نعلن .

مدير عام ادارة الايتام

وزارة الداخلية

ادارة الجنسية والجوازات والاقامة اعلان

لقد عثر على شهادات الجنسية التالية : -

- | | |
|-------|---------------------------------|
| الرقم | |
| ٢٩١٩٠ | ١ - راشد سند جديع جريان العازمي |
| ١١٠٧١ | ٢ - سند جديع جريان العازمي |
| ٤٥٤٣٠ | ٣ - ملوح عساف ملوح المطيري |
| ٤١١٣٦ | ٤ - ابراهيم غزاي هلال العتيبي |
- على اصحابها مراجعة لجنة تحقيق الجنسية/قبلة وذلك لاستلامها .

وكيل الوزارة المساعد لشؤون الجنسية والجوازات والاقامة

اعلان

يدعي الاشخاص المدرجة اسمائهم ادناه فقدان شهادات الجنسية وجوازات السفر الكويتية ، فيرجى ممن يعثر على اي منها ان يسلمها الى هذه الادارة .

الوكيل المساعد لشؤون الجنسية والجوازات والاقامة

الرقم	١ - جوازات السفر
٣٤٥٥٧	١ - علي حسن صالح بو عباس
٦٦٨٣٣	٢ - خليل حسن غلوم القطان
٢٠٦٥٦	٣ - شيخة زوجة احمد الصبيح
٥٦٠٠٨	٤ - جليميد صالح طلق جليميد العتيبي

أ - جوازات السفر	الرقم	ب - شهادات الجنسية	الرقم
٥ - هيا زوجة حمد محمد عبد الجي البناي	٣٧٦٤٢	٤ - محمد عباس حسين حيدر	٥٥٨٩٨
٦ - شاهة زوجة يوسف محمد خليفة الذكر	٥٨٢٤٤	٥ - عبد الله سابح هادي الصقبي	٢٤٠٠٧
٧ - محمد عبد الله محمد حسين	٦٤١٠٣	٦ - جليميد صالح طلق العتيبي -	٤٥٦٠٠
٨ - طالب عبد الرحمن ياسين جمعة الياسين	٤٥٠٠١	٧ - مبارك عويضة عريجان	٢٤٧٧٢
٩ - عبيد زايد الحربي	١٢٧١٦	٨ - عايد عيد المحيلبي العازمي	٢٦٢٧٩
١٠ - عبد الرضا حجي حسين الصايغ	٣٤٨١٦	٩ - عساف مناع مشخص الدوسري	٦٠١٢٦
ب - شهادات الجنسية	الرقم	١٠ - محمد راشد غانم الارملي	١١١٨٠
١ - محمد ابراهيم عبد العزيز الحسون	١٢٧٧٠	١١ - محمود منصور احمد	٣٣٣١٢
٢ - سالم يوسف مبارك اللوغانى	٥٠٢٧٦	١٢ - عبد الله سعد سلطان شايع السبيعي	٥٣٠٧٥
٣ - مرزوق سعد فرج	٤٧٧٨٤	١٣ - مريم يوسف احمد السنان	٣٩٥٦٦

اعلان

تعلن ادارة الجنسية والجوازات والاقامة ان الاشخاص المدرجة اسماؤهم أدناه يدعون فقدان جوازات سفرهم ، ويطلبون منحهم شهادات بذلك .

يرجى ممن له اعتراض ان يتقدم لهذه الادارة خلال اسبوعين من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية ، والا فستمنح لهؤلاء الاشخاص الشهادات المطلوبة .

الوكيل المساعد لشؤون الجنسية والجوازات والاقامة

الاسم	الجنسية	رقم الجواز	التاريخ	ملاحظات
١ - علي منصور العواد	عراقي	١٧٥٣٧١	٩ / ٨ / ١٩٦٧	الك/٤/٣٣٦٤٢
٢ - ابراهيم عطا الله يتماني	لبناني	٠٠٣٢٧٣	٩ / ٨ / ١٩٦٧	الك/٤/٢٢١٨٢
٣ - عادل عبد الخالق علي غلام	مصرى	٠١٩٩٤١	٩ / ٨ / ١٩٦٧	الك/٤/١٠٨٦٣٨
٤ - محمد ذيب عبد الله المصرى	لبناني	٠١٥٦٩٣	١٠ / ٨ / ١٩٦٧	الك/٤/٠٣٦٣٣١
٥ - جلال هاشم تعليب	عراقي	٠١٨٣٨٤	١٢ / ٨ / ١٩٦٧	
٦ - عبد الله راشد خلفان	عماني	٠٠٤٩٧٢	١٢ / ٨ / ١٩٦٧	
٧ - يوسف محمود ابراهيم يوسف	اردني	٤٢٥٦١٣	١٢ / ٨ / ١٩٦٧	
٨ - ابراهيم اسماعيل محمود الحمادى	فلسطيني	٣٣٠٩٤	١٢ / ٨ / ١٩٦٧	الك/٤/١١٠٧٧٦
٩ - برجس سالم شلقى	سوري	٠٠١٥١٨	١٢ / ٨ / ١٩٦٧	الك/٤/٠٦٨٥٧٣
١٠ - ليلي صالح عبد	عراقية	٠١٥٧٩٤	١٤ / ٨ / ١٩٦٧	الك/٤/١٠١٣٠٧
١١ - محمد فتحي احمد حامد موسى	مصرى	٠١٥١٦٩	١٤ / ٨ / ١٩٦٧	الك/٤/٠٠٠٦٤٣
١٢ - درياوته شمعون صاغريا	عراقي	٠٧٤٣٥٢	١٤ / ٨ / ١٩٦٧	الك/٤/٠٣٩٤٩٥
١٣ - عمر جمعان العذبي	مهري	٠٠٢٤٣٦	١٤ / ٨ / ١٩٦٧	الك/٤/٠٣٥١٣٦
١٤ - عطية بوان النعمة	عراقي	١٢٢٨٤٦	١٤ / ٨ / ١٩٦٧	
١٥ - نايف حسن زهره	لبناني	٠٣٠٥٩٣	١٤ / ٨ / ١٩٦٧	
١٦ - محمد محمود حمدان	اردني	٣٧٦٥٣١	١٤ / ٨ / ١٩٦٧	
١٧ - علي رضا مير شمسي	ايراني	٦٩٦٥٠٤	٢٦ / ٧ / ١٩٦٧	
		٠٦٠٤٨		
١٨ - نواف الاحمد الفنيم	سوري	١٤٦٣	١٥ / ٨ / ١٩٦٧	
١٩ - صادق عبود ناصيف	سوري	٦٦ / ٥٢٤	١٥ / ٨ / ١٩٦٧	

وزارة التربية

ادارة الامتحانات وشئون الطلبة جدول امتحان شهادة الدراسة المتوسطة الدور الثاني - سبتمبر ١٩٦٧

المواد	زمن الاجابة		أيام الامتحان
	من	الى	
اللغة العربية (الانشاء) اللغة العربية (القواعد والتطبيق)	٧:٣٠	٩:٠٠	اليوم الاول السبت ١٩٦٧ / ٩ / ٩
	٩:٣٠	١١:٣٠	
التاريخ والتربية الوطنية الجغرافيا	٧:٣٠	٩:٠٠	اليوم الثاني الاحد ١٩٦٧ / ٩ / ١٠
	٩:٣٠	١١:٣٠	
الهندسة احساب والجبر	٧:٣٠	٩:٣٠	اليوم الثالث الاثنين ١٩٦٧ / ٩ / ١١
	١٠:٣٠	١٢:٣٠	
اللغة الانجليزية أو الفرنسية القرآن الكريم والدين	٧:٣٠	٩:٣٠	اليوم الرابع الثلاثاء ١٩٦٧ / ٩ / ١٢
	١٠:٣٠	١١:٣٠	
العلوم العامة والصحة الرسم	٧:٣٠	٩:٣٠	اليوم الخامس الاربعاء ١٩٦٧ / ٩ / ١٣
	١٠:٣٠	١٢:٣٠	

١ - هذا الجدول لمن يتحنون في مقرر الصف الرابع ولمن يتحنون في مقرر الصفوف الاربعة .

٢ - مكان الامتحان للبنين بيوت القسم الداخلي بثانوية الشويخ

٣ - مكان الامتحان للبنات بثانوية قرطبة بمنطقة الشامية .

جدول امتحان شهادة الدراسة المتوسطة بساحل عمان الدور الثاني - سبتمبر ١٩٦٧

المواد	زمن الاجابة		أيام الامتحان
	من	الى	
١ (اللغة العربية (الانشاء)	٧:٣٠	٩:٠٠	اليوم الأول السبت ١٩٦٧/٩/٩
	٩:٣٠	١١:٣٠	
٢ (اللغة العربية (القواعد والتطبيق)	٧:٣٠	٩:٠٠	اليوم الثاني الاحد ١٩٦٧/٩/١٠
	٩:٣٠	١١:٣٠	
٣ (احساب والجبر	٧:٣٠	٩:٠٠	اليوم الثالث الاثنين ١٩٦٧/٩/١١
	٩:٣٠	١١:٣٠	
٤ (الجغرافيا	٧:٣٠	٩:٠٠	اليوم الرابع الثلاثاء ١٩٦٧/٩/١٢
	٩:٣٠	١١:٣٠	
٥ (الهندسة	٧:٣٠	٩:٠٠	اليوم الخامس الاربعاء ١٩٦٧/٩/١٣
	٩:٣٠	١١:٣٠	
٦ (العلوم العامة والصحة	٧:٣٠	٩:٠٠	
	٩:٣٠	١١:٣٠	
٧ (اللغة الانجليزية	٧:٣٠	٩:٠٠	
	٩:٣٠	١١:٣٠	
٨ (القرآن الكريم والدين	٧:٣٠	٩:٠٠	
	٩:٣٠	١١:٣٠	
٩ (التاريخ والتربية الوطنية	٧:٣٠	٩:٠٠	
	٩:٣٠	١١:٣٠	
١٠ (الرسم	٧:٣٠	٩:٠٠	
	٩:٣٠	١١:٣٠	

١ - مكان الامتحان لجميع الطلبة بمدرسة العروبة بالشارقة ولجميع الطالبات بمدرسة فاطمة الزهراء بالشارقة

جدول امتحان الشهادة المتوسطة الصناعية

الدور الثاني - سبتمبر ١٩٦٧

أيام الامتحان	الزمن			المادة	عدد	
	من	الى	ساعة		الطلبة	الاوراق
السبت	٧:٣٠	٨:٣٠	١	هندسة - جميع الصناعات	٩-٤ غ	١
	٩-٣	١٢-٣	٣	رسم صناعي (١+٢) غ تشغيل - ١ سياكة ١+٨- غ تبريد - (١+٣) سيارات - (٢ كهرباء) - (١+٢ لاسلكي)	١٨+٤	٤
الاثنين	٧:٣٠	٩-٣	١ ½	حساب عام وجبر	٩-٤ غ	١
	٩:٣٠	١٢-٣	٢ ½	علم اصول الصناعة (١ غ تشغيل) - (١ تبريد) (١+٣ غ سيارات) - (٢ كهرباء) (١+٧ غ لاسلكي)	١٢+٤ غ	٥
الاثنين	٧:٣٠	٩:٣٠	٢	حساب صناعي (١+٢ غ تشغيل) - (١+١ غ تبريد) - (١+٢ غ سيارات) (٦ كهرباء) - (١+٣ غ لاسلكي)	١٤+٤	٥
	١٠-٣	١٢-٣	٢	علوم لجميع الصناعات	١١+٤	١
الثلاثاء	٧:٣٠	٩:٣٠	٢	لغة عربية	٣+٤	١
	١٠-٣	١٢-٣	٢	لغة انجليزية	٢+٤	١
الاربعاء ١٣/٩/١٩٦٧	٧:٣٠	١٠:٣٠		أشغال الورش	٤ غ	٤
الخميس ١٤/٩/١٩٦٧	ومن		١٨	١ - تشغيل - تبريد		
السبت ١٦/٩/١٩٦٧	١١-٣	٢-٣		١ - سيارات - لاسلكي		

مكان الامتحان بالكلية الصناعية *

جدول امتحان الشهادة المتوسطة للمعهد الديني بالكويت

الدور الثاني - سبتمبر ١٩٦٧

يوم الامتحان	زمن الاجابة			المواد
	من	الى	عدد الساعات	
اليوم الأول	٧:٣٠	٩:٣٠	ساعتان	توحيد
السبت	٧:٣٠	٩:٣٠	ساعتان	رياضة
١٩٦٧/٩/٩	١٠-٣	١١:٣٠	ساعة ونصف	سيرة

مكان الامتحان بالمعهد الديني *

جدول امتحان دبلوم مهدي المعلمين والمعلمات الدور الثاني - سبتمبر ١٩٦٧

شعبة التربية الرياضية			شعبة التربية والموسيقية			شعبة التربية الفنية			الشعبة العامة			اليوم والتاريخ
المادة وأرقام الجلوس	الى	من	المادة وأرقام الجلوس	الى	من	المادة وأرقام الجلوس	الى	من	المادة وأرقام الجلوس	الى	من	
انجليزي ١٥١/١٨٧	١٠	٧٦٣٠	-	-	-	انجليزي ١٢٣/١٢٥	١٠	٧٦٣٠	انجليزي (١١/٢٢) ١٠٢ ٩٤/٩٣/٩ ٢	١٠	٧٦٣٠	السبت
رياضيات (٤٩) ١٦٨/١٦٩	٩٥٣٠	٧٦٣٠	-	-	-	رياضيات (٣٧) ١٢٨/١٢٩ ١٣٤/١٣٩	٩٥٣٠	٧٦٣٠	-	-	-	٢٧/٩/٩
علوم ١٦٣	١٢	١٠	-	-	-	علوم ١٢٨/١٣٣	١٢	١٠	صحة مدرسية (١١)	١١٦٣٠	١٠٦٣٠	
تربية علم نفس ١٥١/١٥٣	١٠	٧٦٣٠	تربية وعلم نفس ١٤٦	١٠	٧٦٣٠	-	-	-	تربية وعلم نفس (١١)	١٠	٧٦٣٠	الاحد
عربي تغيير ومطالعة ١٦٥/١٦٦	٩	٧٦٣٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٧/٩/١٠
عربي أدب ونصوص ١٦٥/١٦٦	٩٥٣٠	١٤٦	تربية موسيقية تاريخ ١٤٦	١١٦٣٠	١٠٦٣٠	-	-	-	تربية دينية (١١)	١٢	١٠٦٣٠	
									علوم وطرق (١١/١٨) ٧٩	١٠٦٣٠	٧٦٣٠	الاثنين ١١/٩/١٧
									رياضيات هندسة ومثلثات (١١)	٩٥٣٠	٧٦٣٠	الاثنين ١٧/٩/٢٧
									اجتماعيات جغرافيا وطرق (١١) ٨٨	١٢٦٣٠	١٠	
									اجتماعيات تاريخ (١١) ٨٨	٩٥٣٠	٧٦٣٠	الاربعاء
									رياضيات جبر واحصاء وطرق (١١)	١٢٦٣٠	١٠	٢٧/٩/١٣
									عربي تغيير ومطالعة (١١)	٩	٧٦٣٠	الخميس
									عربي أدب ونصوص (١١)	١١٦٣٠	١٠	٢٧/٩/١٤

وكيل وزارة التربية

يعتمد

٢٧/٩/١٤

جدول امتحان شهادة الدراسة الثانوية العامة
الدور الثاني - سبتمبر ١٩٦٧

القسم العلمي	زمن الاجابة		القسم الأدبي	زمن الاجابة		أيام الامتحان
	إلى	من		إلى	من	
جبر وهندسة تحليلية	١٠-٠	٧,٣٠	لغة عربية / أدب ونصوص	١٠-٠	٧,٣٠	اليوم الأول السبت ١٩٦٧/٩/٩
طبيعة	١٠-٣٠	١٠,٣٠	لغة عربية / تعبير وقراءة	١-٠	١٠,٣٠	
لغة اجنبية (انجليزي)	١٠,٣٠	٧,٣٠	فلسفة	٩,٣٠	٧,٣٠	اليوم الثاني الأحد ١٩٦٧/٩/١٠
لغة اجنبية (فرنسي)	١٠,٣٠	٧,٣٠	مساحة وجيولوجيا	١١,٣٠	١٠-٠	
جيولوجيا	١-٠	١١-٠				
ميكانيكا	١٠-٠	٧,٣٠	لغة اجنبية / انجليزي	٩,٣٠	٧,٣٠	اليوم الثالث الاثنين ١٩٦٧/٩/١١
أحياء	١٠,٣٠	١٠,٣٠	أولى انشاء	٩,٣٠	٧,٣٠	
			لغة اجنبية / فرنسي	١-٠	١٠-٠	
			أولى انشاء	١-٠	١٠-٠	
			لغة اجنبية / انجليزي			
			أولى أدب ونصوص			
			لغة اجنبية - فرنسي			
			أولى أدب ونصوص			
ديس	٩-٠	٧,٣٠	ديس	٩-٠	٧,٣٠	اليوم الرابع الثلاثاء ١٩٦٧/٩/١٢
مجمع عربي مقارن	١١-٠	٩,٣٠	مجمع عربي مقارن	١١-٠	٩,٣٠	
تفاضل وتكامل	١-٠	١١,٣٠				
هندسة فراغية وحساب مثلثات	١٠-٠	٧,٣٠	لغة اجنبية / ٢ فرنسي	١٠-٠	٧,٣٠	اليوم الخامس الاربعاء ١٩٦٧/٩/١٣
كيمياء	١٠,٣٠	١٠,٣٠	لغة اجنبية / ٢ انجليزي	١٠-٠	٧,٣٠	
لغة عربية / أدب ونصوص	٩,٣٠	٧,٣٠	تاريخ	١٠-٠	٧,٣٠	اليوم السادس الخميس ١٩٦٧/٩/١٤
لغة عربية / تعبير وقراءة	١٢,٣٠	١٠-٠	جغرافيا	١-٠	١٠,٣٠	

مكان الامتحان :

- ١ - للبنين القسم العلمي بثانوية كيفان •
- ٢ - للبنين القسم الادبي بثانوية الدعية •
- ٣ - للبنات العلمي والادبي بثانوية المرقاب •

وكيل وزارة التربية

يعتمد

جدول امتحان شهادة اتمام الدراسة الثانوية التجارية
الدور الثاني - سبتمبر ١٩٦٧

المادة	زمن الإجابة			يسوم الإمتحان
	عدد الساعات	إلى	من	
اللغة الأجنبية الثانية (فرنسي)	ساعتان ونصف	١٠-٠	٧,٣٠	اليوم الأول السبت ١٩٦٧/٩/٩

مكان الامتحان للطالبين :

- ١ - جواد احمد حسين بو محمد
- ٢ - حمد ندا داود عاشور

وكيل وزارة التربية

يعتمد

في الثانوية التجارية •

جدول امتحان الشهادة الثانوية الصناعية الدور الثاني - سبتمبر ١٩٦٧

أيام الامتحان	زمن الاجابة			المواد	عدد لطلبة
	من	الى	ساعة		
اليوم الاول السبت ١٩٦٧/٩/٩	٧ر٣٠	٩ر	١ ١/٢	علوم « كيمياء »	٧
	٩ر٣٠	١١ر	١ ١/٢	علوم « طبيعة »	
اليوم الثاني الاحد ١٩٦٧/٩/١٠	٧ر٣٠	٩ر٣٠	٢	اللغة الاجنبية لجميع الصناعات	٣
	٧ر٣٠	٩ر٣٠	٢	قوى محرك للسيارات (الطالب حسين علي حسين العبد اللطيف)	
	٧ر٣٠	٩ر٣٠	٢	آلات كهربائية للكهرباء (الطالب / أحمد ربيعة المطر)	
	١٠ر	١٢ر	٢	ادارة ورش للسيارات (للطلاب / حسين علي حسين العبد اللطيف)	
	١٠ر	١٢ر	٢	ادارة ورش (أجهزة وتركيبات كهرباء) (الطالب / أحمد ربيعة المطر)	
اليوم الثالث الاثنين ١٩٦٧/٩/١١	٧ر٣٠	٩ر	١ ١/٢	كهرباء للسيارات (الطالب / حسين علي حسين العبد اللطيف)	١

مكان الامتحان بالكلية الصناعية •

يعتمد

وكيل وزارة التربية

جدول امتحان شهادة اتمام الدراسة المتوسطة التجارية النهارية الدور الثاني - سبتمبر ١٩٦٧

أيام الامتحان	زمن الاجابة			المواد	عدد الطلبة
	من	الى	عدد الساعات		
اليوم الأول السبت ١٩٦٧/٩/٩	٧ر٣٠	٩ر	ساعة ونصف	اللغة العربية (تمثيل وقرأة ونصوص)	٣
	٩ر٣٠	١١ر	ساعة ونصف	اللغة العربية (قواعد وخط واملاء)	
	٧ر٣٠	١٠ر٣٠	ثلاث ساعات	اللغة الانجليزية	
اليوم الثاني الاحد ١٩٦٧/٩/١٠	٧ر٣٠	٩ر	ساعة ونصف	التربية الدينية	٣
	٧ر٣٠	١٠ر	ساعتان ونصف	الرياضة المالية والتجارية	
	٧ر٣٠	١٠ر	ساعتان ونصف	المحاسبة وامانة الدفاتر	

١ - مكان الامتحان : الثانوية التجارية •

الطالبان :

١ - علي حسين علي بوزيد رقم الجلوس في الدور الاول ١٣٥

٢ - علي محمد ابراهيم دريهم رقم الجلوس في الدور الاول ١٣٧

لا يحق لهما دخول امتحان الدور الثاني لعدم تقديمهما عذرا • يعتمد

وكيل وزارة التربية

**جدول امتحان الشهادة المتوسطة - للمعهد الدينى بدبي -
الدور الثانى - سبتمبر ١٩٦٧**

الطلاب	المواد	زمن الامتحان			أيام الامتحان
		عدد الساعات	الى	من	
الطلاب الخمسة	توحيد	ساعتان	٩,٣٠	٧,٣٠	اليوم الأول السبت ٩ / ٩ / ١٩٦٧
محمود جامع خليفه وخليفه راشد	فقه مالكي	ساعتان	٩,٣٠	٧,٣٠	اليوم الثانى
محمد جامع خليفه	سيرة	ساعة ونصف	١١,٣٠	١٠,٣٠	الأحد
عبدالله خليفه	رياضة	ساعتان	٩,٣٠	٧,٣٠	١٩٦٧ / ٩ / ١٠
عبدالله خليفه	علوم	ساعة ونصف	١١,٣٠	١٠,٣٠	

مكان الامتحان ثانوية العروبة بالشارقة يعتمد وكيل وزارة التربية

جاءنا من مراقبة الشركات والتأمين بوزارة التجارة والصناعة ما يلي:
لمجلس الادارة بيع عقارات الشركة او رهنها واعطاء الكفالات
الا بعد موافقة الجمعية العامة ويجوز له عقد القروض) *

تضاف الى المادة الرابعة في فقرتها السادسة فقرة جديدة
نصها كالآتي (ولها أيضا ان تؤجر ما يزيد عن حاجتها من ارض
او بناء أو منشآت او ورش وان تقوم باعمال الصيانة والاصلاح
والتغيير والاضافة بما يحفظ من قيمتها ويفيد في حسن
استغلالها) *

رئيس مجلس الادارة

اعلان

يدعى السيد / خليفة محمد سعيد عبد الكريم الانصارى
فقدان السندات الصادرة عن شركة المواصلات الكويتية
(ش.م.ك.) بالاسماء والارقام المبينة ادناه ، ويطلب اعطاءه
نسخ ثنائية (بدل فاقد) عنها * فمن له اعتراض فليتقدم الى
ادارة الشركة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان.

رقم السند	الاسم	الاسم	عدد
١٤٤٥/ب ١	خليفة محمد سعيد عبد الكريم	الانصارى	واحد
٥٢٠١/ب ١	محمد سعيد خليفة محمد سعيد	الانصارى	واحد
٤٠٩٨/ب ١	فتحية خليفة محمد سعيد الانصارى		واحد
٦١٢/ب ١	بشيرة خليفة محمد سعيد الانصارى		واحد
١٤٤٤/ب ١	خوله خليفة محمد سعيد الانصارى		واحد
٥٢٠٠/ب ١	مكية عبد الله عبد الكريم زوجة	خليفة محمد سعيد الانصارى	واحد

شركة المواصلات الكويتية
ش.م.ك.

دعوة لحضور اجتماع الجمعية العامة غير العادية للسادة المساهمين

تشرف الشركة بدعوة السادة المساهمين لحضور اجتماع
الجمعية العامة غير العادية المزمع انعقادها يوم الاربعاء الموافق :
٢٣ اغسطس ١٩٦٧ الساعة الخامسة بعد الظهر بمقر الشركة
في المنطقة الصناعية بالشويخ طريق المطار الدولي *

ولما كانت الجمعية العامة غير العادية قد سبق أن دعت
للانعقاد يوم الاربعاء الموافق ٢١ يونيو ٦٧ ولم ينعقد الاجتماع
لعدم توافر النصاب القانوني *

لذا وطبقا لنص المادة ١٦٠ من قانون الشركات التجارية،
فقد وجهت هذه الدعوة الى اجتماع ثان في الزمان والمكان
المحددين ويكون الاجتماع صحيحا اذا حضر من يمثل أكثر من
نصف الاسهم *

لذا نرجو حضوركم ومعكم بطاقة الحضور ، كما يجوز
لكم توكيل الغير في حضور الاجتماع ، وستنظر الجمعية العامة
غير العادية في جدول الاعمال الاتي خلال اجتماعها *

تعديل بعض مواد النظام الاساسي للشركة :
تعديل المادة (٢٨) لتصير (لمجلس الادارة اوسع سلطة
لادارة الشركة وللقيام بجميع الاعمال التي تقتضيها ادارة
الشركة وفقا لاغراضها ولا يحد من هذه السلطة الا ما نص
عليه القانون او هذا النظام أو قرارات الجمعية العامة ولا يجوز

Ministry of
Posts, Telegraphs & Telephones

(POST OFFICE DEPARTMENT)

The following schedule indicates the latest time of posting of Airmail correspondence at the G.P.O. Fahad Salem Street, where despatches are made up for abroad.

Members of the public may post their correspondence in any letter box in the State of Kuwait, early in the day to secure collection and receipt at G.P.O. in time to connect with the despatches on the same day.

LATEST TIME OF POSTING OF AIRMAIL CORRESPONDENCE

Name of Country	SAT.	SUN.	MON.	TUE.	WED.	THU.	FRI.	الجمعة	الخميس	الاربعاء	الثلاثاء	الاثنين	الأحد	البيت	اسم البلد
Aden (incl-Kamaran Is. & Mukulla)	13.30	—	13.30	—	13.30	—	—	—	١٣,٠٠	٨,٣٠	١٣,٣٠	١٠,٠٠	١٣,٠٠	٨,٣٠	الجمهورية العربية المتحدة (مصر)
Afghanistan	18.00	18.00	—	18.00	—	18.00	09.00	٩,٠٠	١٨,٠٠	١٨,٠٠	—	١٨,٠٠	١٨,٠٠	١٨,٠٠	المملكة الأردنية الهاشمية (عراق)
Algeria	13.30	—	08.30	—	08.30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	المملكة الأردنية الهاشمية (القدس)
Argentina	08.30	13.30	08.30	13.30	08.30	18.00	09.00	٩,٠٠	—	١٨,٠٠	١٨,٠٠	١٨,٠٠	١٨,٠٠	١٨,٠٠	المملكة العربية السعودية
Australia	—	18.00	—	18.00	—	08.00	09.00	—	—	١٣,٣٠	—	١٣,٣٠	—	١٣,٣٠	السودان
Austria	13.30	—	13.30	—	13.30	—	09.00	—	١٣,٥٠	٨,٣٠	١٣,٣٠	١٠,٠٠	١٣,٥٠	٨,٣٠	اليمن
Bahrain	18.00	18.00	18.00	—	18.00	—	09.00	—	١٣,٥٠	٨,٣٠	١٣,٣٠	١٠,٠٠	١٣,٥٠	٨,٣٠	المغرب
Belgium	08.30	—	08.30	—	08.30	18.00	—	—	—	٨,٣٠	—	٨,٣٠	—	١٣,٣٠	الجزائر
Brazil	08.30	13.30	08.30	13.30	08.30	18.00	09.00	—	—	٧,٥٠	—	—	١١,٠٠	٧,٥٠	العراق
Bulgaria	08.30	13.00	08.30	13.30	08.30	18.00	09.00	٩,٠٠	—	١٨,٠٠	—	١٨,٠٠	١٨,٠٠	١٨,٠٠	البحرين

وزارة البريد والهاتف

(دائرة البريد)

بين الجدول التالي آخر ميّاد لإيداع المراسلات الجوية في مكتب البريد العام بشوارع فهد السالم حيث يجري تنظيم المراسلات الى الخارج .
يرجى من افراد الجمهور الكريم ايداع مراسلاتهم في أى صندوق بريد بالكويت في وقت مبكر من النهار ، وذلك لتأمين جمعها واستلامها في مكتب البريد العام في الوقت المناسب لسوقها الى مودعها في نفس اليوم .

(آخر ميّاد لإيداع المراسلات الجوية)

Name of Country	SAT.	SUN.	MON.	TUE.	WED.	THU.	FRI.	الجمعة	السبت	الأربعاء	الاثنين	الاثنين	الاثنين	الاثنين	البيت	اسم البلد
Hong Kong	—	18.00	—	18.00	—	08.00	09.00	٩,٠٠٠	٨,٢٠٠	—	١٨,٠٠٠	—	١٨,٠٠٠	١٨,٠٠٠	—	استراليا
Hungary	08.30	13.30	08.30	13.30	08.30	18.00	09.00	٩,٠٠٠	١٣,٣٠٠	—	١٣,٣٠٠	—	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	اليونان
India (incl. Andaman, Nicobar Islands & Goa)	—	18.00	—	15.30	—	08.00	09.00	٩,٠٠٠	٨,٢٠٠	٨,٢٠٠	٨,٢٠٠	٨,٢٠٠	٨,٢٠٠	٨,٢٠٠	٨,٢٠٠	البرازيل
Indonesia	—	18.00	—	18.00	—	08.00	09.00	٩,٠٠٠	٨,٢٠٠	٨,٢٠٠	٨,٢٠٠	٨,٢٠٠	٨,٢٠٠	٨,٢٠٠	٨,٢٠٠	اسبانيا
Iran (Via Abadan) (Via Teheran)	17.00.	18.00	15.30	18.00	18.00	10.00	09.00	٩,٠٠٠	٨,٢٠٠	—	١٨,٠٠٠	—	١٨,٠٠٠	١٨,٠٠٠	—	الصين (وتشمل فرموزا و منشوريا)
Iraq (Basrah, Baghdad)	07.00	11.00	—	—	07.00	—	—	٩,٠٠٠	—	١٣,٣٠٠	—	١٣,٣٠٠	—	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	التمسكا
Italy	13.30	13.30	13.30	13.30	13.30	13.30	—	٩,٠٠٠	١٨,٠٠٠	—	١٨,٠٠٠	—	١٨,٠٠٠	١٨,٠٠٠	١٨,٠٠٠	افغانستان
Japan	—	18.00	—	18.00	—	08.00	09.00	—	١٨,٠٠٠	٨,٢٠٠	—	٨,٢٠٠	—	٨,٢٠٠	٨,٢٠٠	البنمارك
Jordan (Via Amman)	18.00	18.00	18.00	—	18.00	18.00	09.00	—	١٣,٣٠٠	٨,٢٠٠	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	٨,٢٠٠	العشبة (وتشمل اديتريا)
Jordan (Via Jerusalem)	—	—	—	—	—	—	—	٩,٠٠٠	٨,٢٠٠	—	١٨,٠٠٠	—	١٨,٠٠٠	١٨,٠٠٠	—	اللايو
Libya	13.30	—	08.30	—	13.30	—	09.00	٩,٠٠٠	١٨,٠٠٠	٨,٢٠٠	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	٨,٢٠٠	البرغال
Lebanon	13.30	13.30	13.30	13.30	13.30	13.30	—	—	١٣,٣٠٠	٨,٢٠٠	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	٨,٢٠٠	افريقيا الشرقية البرتغالية
Malaya	—	18.00	—	18.00	—	08.00	09.00	—	١٣,٣٠٠	٨,٢٠٠	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	٨,٢٠٠	المسومال
Mauritius Incl. Rodri guez Isl.)	١8.30	13.00	10.00	13.30	08.30	13.00	—	—	١٣,٣٠٠	٨,٢٠٠	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	٨,٢٠٠	افريقيا الجنوبية
Mexico	08.30	13.30	08.30	13.30	08.30	18.00	09.00	—	١٨,٠٠٠	٨,٢٠٠	—	٨,٢٠٠	—	٨,٢٠٠	٨,٢٠٠	بلجيكا

[illegible]

Name of Country	SAT.	SUN.	MON.	TUE.	WED.	THU.	FRI.	السبت	الأحد	الاثنين	الاثنين	الاربعاء	الخميس	الجمعة	اسم البلد
South Africa	08.30	13.00	10.00	13.30	08.30	13.00	—	١٨,٠٠٠	١٨,٠٠٠	—	١٨,٠٠٠	—	١٨,٠٠٠	١٨,٠٠٠	سيلان
Spain	08.30	13.30	08.30	13.30	08.30	18.00	09.00	١٣,٣٠٠	—	١٣,٣٠٠	—	١٣,٣٠٠	—	١٣,٣٠٠	عدين (وتشمل جزر كهرمان والكللا)
Sudan	13.30	—	13.30	—	13.30	—	—	٨,٣٠٠	١٣,٣٠٠	٨,٣٠٠	١٣,٣٠٠	٨,٣٠٠	١٨,٠٠٠	—	فرنسا
Sweden	08.30	13.30	08.30	13.30	08.30	18.00	09.00	١٨,٠٠٠	١٨,٠٠٠	١٨,٠٠٠	١٨,٠٠٠	١٨,٠٠٠	—	١٨,٠٠٠	قطر
Switzerland (incl. Liechtenstein)	13.30	13.30	13.30	13.30	13.30	18.00	—	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	قبرص
Syria	07.00	—	07.00	—	07.00	13.30	09.00	٨,٣٠٠	١٣,٣٠٠	٨,٣٠٠	١٣,٣٠٠	٨,٣٠٠	١٨,٠٠٠	٨,٣٠٠	كندا (وتشمل نيوفاوند لاند)
Thailand	—	18.00	—	18.00	—	08.00	09.00	٨,٣٠٠	١٣,٣٠٠	٨,٣٠٠	١٣,٣٠٠	٨,٣٠٠	١٨,٠٠٠	٨,٣٠٠	كولمبيا
Tunis	08.30	—	08.30	—	08.30	—	—	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	١٣,٣٠٠	لبنان
Turkey	13.30	13.30	13.30	13.30	13.30	13.30	—	١٣,٣٠٠	—	١٣,٣٠٠	—	١٣,٣٠٠	—	١٣,٣٠٠	ليبيا
United Arab Rep. U.A.R.	08.30	13.00	10.00	13.30	08.30	13.30	—	١٨,٠٠٠	—	١٨,٠٠٠	—	—	٨,٣٠٠	—	مستط
U.S.S.R.	08.30	13.30	08.30	13.30	08.30	18.00	09.00	٨,٣٠٠	١٣,٣٠٠	١٠,٠٠٠	١٣,٣٠٠	٨,٣٠٠	١٣,٣٠٠	٨,٣٠٠	موريشيوس (وتشمل جزر رود ريكي)
United Kingdom	08.30	13.30	08.30	13.30	08.30	18.00	09.00	١٨,٠٠٠	—	١٨,٠٠٠	—	—	٨,٣٠٠	—	نيوزيلاندة
U.S.A.	08.30	13.30	08.30	13.30	08.30	18.00	09.00	—	١٣,٣٠٠	١٠,٠٠٠	١٣,٣٠٠	٨,٣٠٠	١٣,٣٠٠	٨,٣٠٠	نايجيريا
Yemen	08.30	13.00	10.00	13.30	08.30	13.00	—	٨,٣٠٠	١٣,٣٠٠	٨,٣٠٠	١٣,٣٠٠	٨,٣٠٠	١٨,٠٠٠	٨,٣٠٠	هونغارييا
Yugoslavia	08.30	13.30	08.30	13.30	08.30	18.00	09.00	—	١٨,٠٠٠	٨,٣٠٠	—	٨,٣٠٠	١٨,٠٠٠	٨,٣٠٠	هولندا

Zanzibar	08.30	13.00	10.00	13.30	08.30	13.00	---	٩,٠٠٠	١٨,٠٠٠	٨,٣٠٠	١٣,٣٠٠	٨,٣٠٠	١٣,٣٠٠	٨,٣٠٠	
Abu Dhabi	18.00	—	18.00	—	18.00	—	09.00	٩,٠٠٠	٨,٣٠٠	—	١٨,٠٠٠	—	١٨,٠٠٠	—	
Muscat	—	—	18.00	—	—	08.00	—	٩,٠٠٠	١٨,٠٠٠	٨,٣٠٠	١٣,٣٠٠	٨,٣٠٠	١٣,٣٠٠	٨,٣٠٠	
هواوى															
هونغ كونغ															
بوشلافيا															

NOTE:—

This Schedule is subject to change without notice according to alteration of departure times of Air Services.

POST OFFICE REQUIREMENTS:—

1. Write the addressee's address fully and clearly.
2. Write the complete sender's address on the reverse of the cover.
3. Affix the postage stamps on the right hand top corner of the face side of the envelope.
4. Correspondence sent to Arab Countries may be addressed in either Arabic or Latin characters, Correspondence Sent to non-Arab Countries must be addressed in Latin characters only.
5. Refer to Post Office Counter Officials and ensure prepayment of the postage in full.
6. Once it is posted, correspondence cannot be withdrawn or delayed for any reason at the request of the sender. Similarly, applications to enclose articles inadvertently omitted from such correspondence, cannot be entertained.
7. Check your correspondence before posting and ensure compliance with the above requirements.

Post Office Requirements in connection

with the incoming correspondence.

Much correspondence is received from Kuwait or abroad bearing incomplete addresses. With a view to facilitating the mail delivery in Kuwait, members of the public are kindly requested to ask their correspondents in Kuwait or abroad to write the full name and address of the addressee (specially the P.O.BOX number or name of street, building and number of their apartment) on all correspondence addressed to Kuwait. In the absence of these details, correspondence will be subject to delay or failure in delivery and in such circumstance no complaints can be entertained.

Members of the public are also requested to inform the Post Office in writing of any change in their address within the State of Kuwait.

ملحوظة: -

إن هذا الجدول عرضة للتغيير بدون سابق إشعار ، نظرا للتغييرات التي تطرأ على مواعيد اقلاع الطائرات .

توصيات بريدية :-

- ١ - اكتب اسم المرسل اليه وعنوانه بطريقة كاملة وواضحة .
- ٢ - اكتب اسم المرسل وعنوانه كاملا على ظهر الغلاف .
- ٣ - ضع الطوابع على الزاوية اليمنى العليا من وجه غلاف الرسالة .
- ٤ - يجوز كتابة العنوان على المراسلات الموجهة الى البلدان العربية بالاحرف العربية او اللاتينية ، اما المراسلات الموجهة الى البلدان الاخرى فيجب كتابة العنوان عليها بالاحرف اللاتينية فقط .

٥ - راجع موظفي حاجر البريد للتأكد من صحة قيمة الطوابع المستحقة على المراسلات .

- ٦ - لا يجوز تلبية طلب المرسل لاسترداد او اعاقه المراسلات لاي سبب كان بعد ايداعها بالبريد ، كما وانه لا يجوز تلبية طلب المرسل لاضافة اى شيء الى محتويات هذه المراسلات باعتبار انه قد سها عن وضعه قبل ايداعها بالبريد .
- ٧ - لذلك يرجى تدقيق المراسلات للتأكد من استيفائها لجميع الشروط المبينة اعلاه قبل ايداعها بالبريد .

توصيات بريدية بالنسبة للبريد الوارد الى الكويت

كثيرا ما تردنا مراسلات من الداخل والخارج تحمل عناوين ناقصة . ورجية في تسهيل اعمال توزيع البريد في الكويت ، فان دائرة البريد ترحب من المواطنين الكرام الاتصال مع مختلف مراسليهم داخل دولة الكويت وخارجها والطلب اليهم كتابة الاسم والعنوان كاملا (وخاصة رقم صندوق البريد او اسم الشارع ورقم المبنى) على جميع مراسلاتهم الموجهة الى الكويت - واذا خلا العنوان من هذه التفاصيل فان المراسلات تكون عرضة للتأخير او لعدم التوزيع وفي هذه الحالات لا يمكن قبول اية شكوى بشأن هذه المراسلات .

ونرجو دائرة البريد ايضا من المواطنين الكرام اعلامها كتابيا في حالة نقل عنوانهم من محل الى آخر داخل دولة الكويت .

وزارة التجارة والصناعة

مراقبة العلامات التجارية وبراءات الاختراع

اولا : بيان رسمي :

يلفت وزير التجارة والصناعة نظر اصحاب الشأن الى
نصوص القانون التجارى واللائحة التنفيذية المتعلقة بالمعارضة
فى تسجيل العلامات التجارية ، وبيانها كالاتى :

مادة ٧٩ من القانون التجارى :

اذا قبل المسجل العلامة التجارية ، وجب عليه قبل تسجيلها
ان يعلن عنها فى ثلاثة اعداد متتالية من الجريدة الرسمية .
ولكل ذى شأن خلال ثلاثين يوما من تاريخ الاعلان
الاخير ان يقدم للمسجل اخطارا مكتوبا باعتراضه على تسجيل
العلامة .

وعلى المسجل ان يبلغ طالب التسجيل بصورة من الاعتراض
وعلى طالب التسجيل ان يقدم للمسجل خلال ثلاثين يوما ردا
مكتوبا على هذا الاعتراض ، فاذا لم يصل الرد فى الميعاد المذكور
اعتبر طالب التسجيل متنازلا عن طلبه .

مادة ٨٠ من القانون التجارى :

قبل ان يفصل المسجل فى الاعتراض المقدم اليه يتعين عليه
سماع الطرفين او احدهما اذا طلب ذلك .

ويصدر المسجل قرارا بقبول التسجيل أو رفضه وفى
الحالة الاولى يجوز ان يقرر ما يراه لازما من القيود .

ولكل ذى شأن الطعن فى قرار المسجل امام المحكمة فى
ميعاد عشرة ايام من تاريخ اخطاره به وللمحكمة أن تؤيد القرار
او تلغيه او تعدله .

مادة ٨١ من القانون التجارى :

اذا رأى المسجل ان المعارضة غير جدية وقرر تسجيلها
جاز له رغم الطعن فى قراره ان يصدر قرارا مسببا بالسير فى
اجراءات التسجيل .

مادة ١١ من اللائحة التنفيذية :

فى حالة الاعتراض على تسجيل العلامة يقدم اخطار
الاعتراض الى المسجل من اصل وصورة على الاستمارة المعدة
لذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ آخر نشرة تمت بخصوص
العلامة المعارض فى تسجيلها .

ويعلن المسجل طالب التسجيل او وكيله بصورة اخطار
المعارضة بكتاب مسجل وعلى طالب التسجيل او وكيله ان
يقدم للمسجل خلال ثلاثين يوما من تاريخ اعلانه بالمعارضة
ردا كتابيا من صورتين مشتملا على الاسباب ، والا اعتبر
متنازلا عن طلبه .

ويحرر الرد على الاستمارة المعدة لذلك . ويعلن المسجل
المعارض بصورة من رد طالب التسجيل بكتاب مسجل خلال
اسبوعين من تاريخ تسلمه الرد .

مادة ١٢ من اللائحة التنفيذية :

على المسجل اخطار الطرفين بالقرار الذى يصدره فى
المعارضة وذلك فى ميعاد اسبوعين من تاريخ صدوره وذلك
بكتاب مسجل .

واذا لم يقتنع الطرفان بقرار المسجل فعليهما اللجوء الى
المحكمة المختصة فى الميعاد القانونى .

مواعيد استلام الطلبات والجهات التى تقدم اليها :

تقدم الطلبات المنصوص عليها فى اللائحة التنفيذية لسجل
العلامات التجارية الى مراقبة العلامات التجارية الكائن مقرها
فى الطابق الثانى من بناية الشايع بالقرب من وزارة الدفاع فى
شارع دسمان فى مواعيد الدوام الرسمية فى جميع ايام الاسبوع
ما عدا يوم الجمعة وايام العطلة الرسمية .

ويكون تقديم الطلبات وغيرها من المستندات بمعرفة
صاحب الشأن نفسه او من ينوب عنه قانونا .

وزير التجارة والصناعة

ثانيا : بيانات احصائية :

عن تسجيل العلامات التجارية خلال المدة من ٢٧ ابريل
سنة ١٩٦١ حتى اول يوليو ١٩٦٧ :

١ - طلبات قدمت عن تسجيل علامات تجارية :

(أ) علامات تجارية محلية ٢٥٥

(ب) علامات تجارية اجنبية ٢٩٥٠

المجموع ٣٢٠٥

٢ - طلبات قدمت للاطلاع على سجل قيد الطلبات ٢١٣

٣ - المعارضات التى قدمت بخصوص العلامات ٢١

التي تم الاشهار عنها :

٤ - الرسوم التى تم تحصيلها :

فلس	دينار	
٩٨٠	١٥٨٦٦	(أ) عن تقديم الطلبات والتسجيل
—	—	(ب) عن تحديد التسجيل
—	١٨١	(جـ) عن طلبات الاطلاع على سجل قيد الطلبات
٥٠٠	٧٨	(د) عن المعارضة فى تسجيل علامات
٥٥٠	٣٨٧	(هـ) عن انتقال الملكية او اى عمل اخر
—	٢١٣٠	(و) عن تسجيل البراءات والرسوم الصناعية
٥٣٠	١٨٦٤٣	المجموع

<p>فئة المنتجات رقم (٣٣)</p> <p>رقم النشر (١٨٩٧) (١٣٦٠)</p>	<p>وتعرض المراقبة هذه البيانات لاطلاع كل ذي شأن بدون مقابل .</p>
<p>العلامة :</p> <p>كلمة • فريمان ورسم ٢ حصان طائر باجنحة</p> 	<p>ملحوظة : اذا سجلت العلامة انسحب اثر التسجيل الى تاريخ تقديم الطلب ويعطى لمالك العلامة ، بمجرد تسجيلها ، شهادة تشتمل على البيانات الآتية :</p> <p>١ - الرقم المتتابع للعلامة</p> <p>٢ - تاريخ الطلب وتاريخ التسجيل</p> <p>٣ - اسم مالك العلامة ولقبه ومحل اقامته وجنسيته</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (١٣٦٠) بتاريخ ١٩٦٣/٩/٣ •</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>التعهد بعدم استعمال اي جزء من اجزاء العلامة منفردا عدا كلمة فريمان FREEMAN المقدم عنها الطلب رقم ٢٤٣٤ •</p> <p>٢ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة ٢٤٣٤ لارتباطهما •</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>تبغ سواء كان مصنوعا او غير مصنوع •</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ج . ا . ر • فريمان اند سن ليمتد (شركة بريطانية لصنع التبغ) J.R. FREEMAN & SON LIMITED (MANUFACTURERS OF TOBACCO).</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>جرنايت هاوس - ١٠١/٩٧ كانون ستريت - اى - سى ٤ - لندن - انجلترا •</p> <p>97/101 CANON STREET LONDON E.C.4 ENGLAND.</p>	<p>٤ - صور مطابقة للعلامة</p> <p>٥ - بيان البضائع والمنتجات التى تخصصها العلامة</p> <p>وكل ذلك طبقا لنص المادة (٨٢) من القانون رقم ٢ لسنة ١٩٦١ باصدار قانون التجارة •</p> <p>وكيل وزارة التجارة والصناعة</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٧)</p> <p>١٨٩٨ (١٣٨٨)</p>	<p>فئة المنتجات رقم (١١)</p> <p>رقم النشر (١٨٩٦) (١٣٥٠)</p>
<p>العلامة :</p> <p>كلمة « يوكلويد » مع الرسم</p>  <p>العلامة :</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (١٣٨٨) بتاريخ ١٩٦٣/٩/١١</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة ٢٦٢٣ لارتباطهما</p> <p>التعهد بعدم استعمال اي جزء من اجزاء العلامة منفردا عدا كلمة EUCLID</p>	<p>العلامة :</p> <p>كلمة : عنتر باللغتين العربية والانجليزية</p>  <p>قدم عنها الطلب رقم (١٣٥٠) بتاريخ ١٩٦٣/٨/٢٥</p> <p>اشترط السيد / رئيس قسم العلامات التجارية لقبول العلامة للتسجيل ما يأتي :</p> <p>اتعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة (١٥١٧) لارتباطهما •</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>مكيفات الهواء</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>عنتر اند ستريز انك (شركة امريكية للصناعة) ANTAR INDUSTRIES INC. (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٣٥٠ فيفث افنيو - نيويورك - ولاية نيويورك ، الولايات المتحدة الامريكية</p> <p>350, 5TH AVENUE, NEW YORK, STATE OF NEW YORK, U.S.A.</p>

<p>فئة المنتجات رقم (١١)</p> <p>رقم النشر (١٩٠٠) (١٥١٧)</p>	<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الموتورات الطاردة ولوازم العربات المقطورة</p>
<p>العلامة :</p> <p>كلمة عنتر باللغة الانجليزية</p> 	<p>طالب التسجيل :</p> <p>جنرال موتورز كوبريشن (شركة اميركية للصناعة)</p> <p>GENERAL MOTORS CORPORATION. (MANUFACTURERS)</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (١٥١٧) بتاريخ ١٩٦٣/١٢/٢</p> <p>اشترط السيد / رئيس قسم العلامات التجارية لقبول</p> <p>العلامة للتسجيل الاتي :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة رقم</p> <p>ايداع (١٣٥٠) لارتباطهما .</p>	<p>المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :</p> <p>وست جراند ، بوليفار اند كاس افنيو ديترويت ميشجان</p> <p>— الولايات المتحدة الاميركية .</p> <p>WEST GRAND BOULEVARD AND CASS AVENUE, DETROIT, MICHIGAN, U.S.A.</p>
<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>مكيفات هواء</p> <p>طالب التسجيل :</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٣)</p> <p>رقم النشر ١٨٩٩ (١٤٤٣)</p>
<p>عنتر اند سترينانك (شركة اميركية للصناعة)</p> <p>ANTAR INDUSTRIES INC. (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٣٥٠ فيفث افنيو — نيويورك ، ولاية نيويورك ، الولايات المتحدة الاميركية</p> <p>350, 5TH AVENUE, NEW YORK, STATE OF NEW YORK, U.S.A.</p>	<p>العلامة :</p> <p>الرقم « ٤٧١١ »</p> 
<p>فئة المنتجات رقم (٦)</p> <p>رقم النشر (١٩٠١) (١٥٤١)</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (١٤٤٣) بتاريخ ١٩٦٣/١٠/٦</p> <p>وقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول</p> <p>العلامة للتسجيل ما يأتي :</p>
<p>العلامة :</p> <p>كلمة : (راول)</p>	<p>١ — التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن</p> <p>العلامتين ١٢٢٧ ، ١٢٢٨ لارتباطها .</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (١٥٤١) بتاريخ ١٩٦٣/١٢/٢٨</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>ركائز الاقفال ، عوارض الاقفال ، مكبلات الاقفال</p> <p>والاوئاد الحديدية (الرز) ومحاجرها ومبتكرات تثبيت الى</p> <p>الحيطان مثل الكباسات والملاقط والمسامير والبراغي والعزقات</p> <p>والعلاقات والعيون والاربطة والفتحات والتعالين للاستخدام في</p> <p>ابنية الاسمنت المسلح وتركيبات غرف الحمام ، جميعها من</p> <p>المعادن العادية .</p> <p>طالب التسجيل :</p>	<p>٢ — التعهد بعدم المطالبة بأي حق خاص فيما يتعلق</p> <p>باستعمال الارقام التي تتكون منها العلامة اذا كتبت منفردة</p> <p>عن بعضها البعض وفي غير الشكل المميز الذي تستعمله الشركة</p> <p>طالبة التسجيل .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>ماء الكولونيا ، غسول الشعر والتواليت ، عطورات كوزميتيك ،</p> <p>مستحضرات للعناية بالشعر ، صابون انجسرين ، وتواليت</p> <p>الحلاقة ، وطيوب ومساحيق للجلد والاسنان والفم واللحي .</p> <p>طالب التسجيل :</p>
<p>ذي راو بلنغ كومبني ليمتد (شركة بريطانية للصناعة والتجارة)</p> <p>THE RAWPLUG COMPANY LIMITED (MERCHANTS & MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :</p> <p>راول بلوك هاوس ، كرومويل رود ساوث كنغستون ، لندن ، اس دبلو ٧ — انجلترا .</p> <p>RAWPLUG HOUSE, CROMUELL ROAD, SOUTH KENSINGTON, LONDON S.W.7, ENGLAND.</p>	<p>اودي كولون اند بارفيوميري فابريك جلوكنجاس نمبر ٤٧١١</p> <p>جيغنوبر دير بفرد بوست فون فرد مولهينز (شركة المانية للصناعة)</p> <p>EAU DE COLOGNE & PERFUMERIE - FABRIK" GLOCKENGASSE No. 4711 GEGENUBER DER PFERDEPOST VON FERD. MULHENS. (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :</p> <p>كولون اون راين — المانيا الاتحادية</p> <p>COLOGNE ON RHINE, FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY.</p>

اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي •

١ - التعهد بعدم المطالبة بأي حق خاص فيما يتعلق باستعمال جميع الكلمات والحروف عدا كلمتي :
OKABI CUTLERY

٢ - التعهد بعدم استعمال اي جزء من اجزاء العلامة منفردا •

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
مطاوى كبيره ، مطاوى صغيرة ، سكاكين للسفره والخبز
وللمطبخ وللخضروات ، سكاكين الجزارين ، امواس حلقة ،
شفرات حلقة اجهزة حلقة ، مقصات آلات لقص الشعر •
طالب التسجيل :

آرنست يواخيم جيرلنج (صاحب مصنع لمنتجات الصلب)
(الماني الجنسية)
ERNST JOACHIM GERLING (MANUFACTURERS)

المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :
٢٧ شارع يروس هاوز - سولينجن - اوهليجنز - المانيا
الغربية

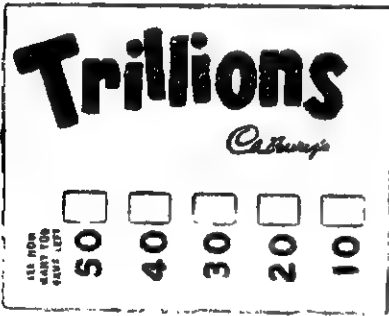
STAHLWAREN FABRIK 27, BROSSHAUSER STR.,
SOHLINGEN, OHLIGS DEUTSCHE, BUNDESRE-
PUBLIK (FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY).

فئة المنتجات رقم (٣٠)

رقم النشر (١٩٠٤) (١٦٠٠)

العلامة :

كلمة : « تريليونز مع الرسوم »



قدم عنها الطلب رقم (١٦٠٠) بتاريخ ١٩٦٤/٣/٢٨
وقد اشترط السيد/ رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
العلامة للتسجيل ما يلي :

١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن
العلامة ١٤٧٦ ، ٢١٦٥ ، لارتباطها •

٢ - التعهد بعدم المطالبة بأي حق خاص فيما يتعلق
باستعمال الآتي :

أ - الرسوم الشائعة

ب - جميع الكلمات والحروف والارقام عدا كلمة :
TRILLIONS

فئة المنتجات رقم (٣٣)

رقم النشر (١٩٠٢) (١٥٨٩)

CONGRESS

العلامة

كلمة • كونجرس مع الرسم



قدم عنها الطلب رقم (١٥٨٩) بتاريخ ١٩٦٤/٣/١١
اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل
العلامة الآتي •

١ - التعهد بعدم استعمال اي جزء من اجزاء العلامة
منفردا •

٢ - التعهد بعدم المطالبة بأي حق خاص فيما يتعلق
باستعمال كلمة CONGRESS
اذا كتبت منفردة عن العلامة وفي غير الشكل المميز الذي
تستعمله الشركة طالبة التسجيل •

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
السجائر

طالب التسجيل :

فيريناجت تاباكها بريكن ايه جي نيوشاتل سيريرز
VEREINIGTE TOBAKFABRIKEN AG. NEUCHÂTEL
SERRIERES (MANUFACTURERS).

المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :

كوي جينر فيود ٣ سيريرز نيوشاتل - سويسرا
QUAI GEANRENAUD 3, SERRIERES, NEUCHÂTEL,
SWITZERLAND.

فئة المنتجات (٨)

رقم النشر (١٩٠٣) (١٥٩١)

العلامة :

كلمة • اوكابي كلري



قدم عنها الطلب رقم (١٥٩١) بتاريخ ١٩٦٤/٣/٢١

<p>فئة المنتجات رقم (٩)</p> <p>١٩٠٦ (١٦٢٤)</p>	<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : شوكلاته ، الشوكلاته المحلاه والمعجوة بالسكر (غير طبية) البسكوت (غير بسكوت الحيوانات) طالب التسجيل : كادبوري بروذرز ليمتد (شركة بريطانية للصناعة) CADBURY BROTHERS LIMITED (MANUFACTURE- RS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : بيرمنجهام - بورنفل - انجلترا BIRMINGHAM, BOURNVILL ENGLAND.</p>
<p>العلامة : كلمة (زيس)</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (١٦٢٤) بتاريخ ١٥/٤/١٩٦٤ اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي : التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة رقم ١٦٢٣ لارتباطهما البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : الات بصرية واجزائها ، اجهزة القياس ، عدد القياس مكابن لاعداد الزجاج والمعدن والخشب والجلد والقرون والباغة ، الات الوزن ، مساطر حاسبة ، ساعات حاسبة . طالب التسجيل : كارل زيس ستفتنج يتاجرون باسم كارل زيس (شركة المانية للادوات البصرية وأجهزة القياس) . FIRM CARL ZEISS (OPTICAL AND PRECISION MECHANICAL WORKSHOPS) المحل التجارى او مشروع الاستغلال : هايدنهايم ، ايه اى ، بيرنز روتيمبيرغ المانيا الاتحادية . HEIDENHEIM/BRENZ, FEDERAL GERMAN REPUB- LIC.</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٩)</p> <p>١٩٠٥ (١٦٢٣)</p> <p>العلامة : كلمات : (كارل زيس) مع الرسم</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٢٤)</p> <p>رقم النشر (١٩٠٧) (١٦٢٧)</p> <p>العلامة : كلمة . بيراميد مع الرسم</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (١٦٢٣) بتاريخ ١٥/٤/١٩٦٤ اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي : ١ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة CARL ZEISS : كلمة : ٢ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة رقم ١٦٢٤ لارتباطهما . البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p>
<p>العلامة : كلمة . بيراميد مع الرسم</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (١٦٢٧) بتاريخ ٩/٤/١٩٦٤ اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة : التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة مفردا . البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : المناديل المصنوعة من مواد النسيج والمصنوعة كليا أو جزئيا من القطن طالب التسجيل : توتال برود هارست لي كومباني ليمتد (شركة بريطانية للتجارة والصناعة) TOOTAL BROADHURST LEE COMPANY. MANUFA- CTURERS & MERCHANTS)</p>	<p>الات بصرية والكترونية وطبية ، اجزاء هذه الات . عدسات النظارات . اطارات النظارات ، نظارات لحماية النظر ، الات للمسح والوزن والملاحة ، موازين كحولية اجهزة القياس والرسم التصويرى ، الات التصوير والافلام ، صفائح لهذه الاجهزة ، موازين وعدد للقياس ومعدات للانارة . طالب التسجيل : كارل زيس ستفتنج (ويتاجرون باسم كارل زيس) شركة المانية للادوات البصرية وأجهزة القياس FIRM CARL ZEISS (OPTICAL AND PRECISION MECHANICAL WORKSHOPS) المحل التجارى او مشروع الاستغلال : هايدنهايم ، ايه دى ، بيرنز روتيمبيرغ ، HEIDENHEIM/BRENZ, FEDERAL GERMAN REPUB- LIC.</p>

<p>طالب التسجيل :</p> <p>أر . جي - رينولدز توباكو كومباني (شركة امريكية للصناعة)</p> <p>R.J. RENOLDS TOBACCO CO. (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :</p> <p>مين أند فورث ستريت - ونستون سالم - ولاية نورث كارولينا الولايات المتحدة الامريكية</p> <p>MAIN & FOURTH STREET, WINSTON, SALEM, STATE OF NORTH CAROLINA , U.S.A.</p>	<p>المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٥٦ اكسفورد ستريت مانشستر ١ ، انجلترا .</p> <p>56, OXFORD STREET, MANCHESTER, 1, ENGLAND.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٦)</p> <p>رقم النشر (١٩١٠)</p> <p>(١٧٦٣)</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٩)</p> <p>رقم النشر (١٩٠٨)</p> <p>(١٦٧٩)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة : ركب REX</p>
<p>العلامة :</p> <p>(رسم خاص)</p> 	<p>قدم عنها الطلب رقم (١٦٧٩) بتاريخ ١٩٦٤/٥/١٩</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>ولاعات كهربائية ، الحواكي ، الاجراس الكهربائية ، مواقد كهربائية ، دوشات كهربائية ، مكايى الملابس ، ثلاجات ضاغطة ، مباشر كهربائية ، الغسالات (ماكينات غسيل) ، الات كهربائية لتلميع الاحذية ، شفاطات كهربائية وملمعات ومنظفات للارض بأن واحد ، طواحين القهوة الكهربائية ، الموتورات الصغيرة الكهربائية . الساعات الكهربائية المستعملة في المطابخ ، عدادات الاشعاع ، اجهزة الراديو ، الامواس الكهربائية ، اجهزة تسجيل الصوت فراش الملابس الكهربائية ، المكايى ، الدفايات التي تعمل بالكهرباء ، اجهزة التلفزيون ، مراوح هوائية ، مراوح الاجهزة والعدد الفوتوغرافية والسينما توغرافية والخاصة بصناعة والاجهزة والعدد الكهربائية بما في ذلك الاسلكي وكذلك الاجهزة والعدد الفوتوغرافية والسينما توغرافية والخاصة بصناعة النظارات وعمليات الوزن والقياس واعطاء الاشارات والضبط (المراقبة) والانتقاد والتعليم . الاجهزة الاتوماتيكية التي تعمل بوضع قطعة من النقود أو غيرها ، الاجهزة المتكلمة ، الخزائن الراصدة للنقود ، الآلات الحاسبة ، اجهزة اطلاق الحريق ، مكينات شفاطة .</p>
<p>قدم عنها الطالب رقم (١٧٦٣) بتاريخ ١٩٦٤/٧/٥ .</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :</p> <p>التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>سبائك الالمنيوم - الواح الالمنيوم - صفائح الالمنيوم الالمنيوم على شكل بارز - الالمنيوم صب - قضيب الالمنيوم جاهز - المنيوم بايب .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>الومنيوم كومباني اوف امريكا (شركة امريكية للصناعة)</p> <p>ALUMINUM COMPANY OF AMERICA (PENNSYLVANIA) CORPORATION (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٥٠١ الكوابلدنج - بتسبرج ١٩ بنسلفانيا - الولايات المتحدة الامريكية .</p> <p>1501 ALCOA BLDG. PITTSBURGH 19, PA. U.S.A</p>	<p>طالب التسجيل :</p> <p>اندستري ايه زانوسني (شركة ايطالية للصناعة)</p> <p>INDUSTRIE A. ZANUSSI (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٤ شارع منتريال ، بوردينون ، ايطاليا .</p> <p>4 VIA MONTEREALE, PORDENONE, ITALY</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٣٣)</p> <p>رقم النشر (١٩١١)</p> <p>(١٧٧٠)</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٣٣)</p> <p>رقم النشر (١٩٠٩)</p> <p>(١٧٠٩)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة . تمبو TEMPO</p>
<p>العلامة :</p> <p>كلمة . موراتي MURATTI</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (١٧٧٠) بتاريخ ١٩٦٢/٧/١٤ .</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة (١٧٧١) لارتباطهما .</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (١٧٠٩) بتاريخ ١٩٦٤/٦/١</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>السجائر - السيجار - التبغ</p>

<p>طالب التسجيل :</p> <p>يونيليفر ليمتد (شركة بريطانية للصناعة) UNILEVER LIMITED (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>بورت سن لايت - تشيشاير انجلترا • PORT SUNLIGHT, CHESHIRE, ENGLAND.</p>	<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>السجاير</p> <p>طالب التسجيل:</p> <p>ذى يوناتيد كنجدم توباكو كومبني ليمتد (شركة بريطانية لصنع التبغ) • THE UNITED KINGDOM TOBACCO CO. LTD. (TOBACCO MANUFACTURERS.)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١١٢ كوميرشيل ستريت لندن اى ١ - انجلترا 112 COMMERCIAL STREET, LONDON, E. I. ENGLAND.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٣٣)</p> <p>١٩١٤ (١٧٧٥)</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٣٣)</p> <p>رقم النشر (١٩١٢) (١٧٧١)</p>
<p>العلامة</p> <p>كلمة • بات مع الرسم</p> 	<p>العلامة :</p> <p>كلمة (أرستون)</p> <p>ARISTON</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (١٧٧٥) بتاريخ ١٩٦٤/٧/١٤</p> <p>اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>١ - التعهد بعدم استعمال أى جزء من أجزاء العلامة منفردا</p> <p>٢ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات</p> <p>١٣٦٥، ١٣٦٤، ١٣١٩، ٥٢١، ١٣١٦، ٦١٠، ١٣١٨، ٦٠٥، ٥١٦، ٦٤٧، ٥٢٧، ٦٠٦، ٦٠٩، ٦٩٠ لارتباطها •</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>التبغ (الخام والمصنوع) ، ادوات التدخين وكبريت •</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>برتش اميركان توباكو كومباني ليمتد (شركة بريطانية لصناعة التبغ) BRITISH AMERICAN TOBACCO COMPANY LIMITED TOBACCO - MANUFACTURERS</p> <p>المحل التجارى او مشروع الاستغلال :</p> <p>وستمنسترهاوس ، ٧ ملبانك، لندن ، اس ديليو انجلترا • WESTMINSTER HOUSE, 7, MILLBANK, LONDON S.W.1.</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (١٧٧١) بتاريخ ١٩٦٤/٧/١٤</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية الاتي :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة</p> <p>(١٧٧٠) لارتباطهما •</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>السجاير</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ذى يوناتيد كنجدم توباكو كومبني ليمتد • (شركة بريطانية لصناعة التبغ) • THE UNITED KINGDOM TOBACCO COMPANY LTD. (TOBACCO MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١١٢ كوميرشيل ستريت لندن اى ١ - انجلترا 112, COMMERCIAL STREET, LONDON, E.I. ENGLAND.</p> <p>فئة المنتجات رقم (٣)</p> <p>رقم النشر (١٩١٣) (١٧٧٤)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة • (اومو)</p> <p>OMO</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (١٩١٥) (١٧٩٣)</p> <p>العلامة :</p> <p>الرقم (١٢٣) 123</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (١٧٩٣) بتاريخ ١٩٦٤/٧/٢٠</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (١٧٧٤) بتاريخ ١٩٦٤/٧/١٤</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة</p> <p>(٤٦١) لارتباطهما •</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الشموع ، صابون عادى ، مطهرات ، مستحضرات التزيين والانارة والتسخين وتحضيرات أخرى للغسيل •</p>

<p>١ - التعهد بعدم استعمال كلمة WATER منفردة عن كلمة GRIPE</p> <p>٢ - التعهد بعدم المطالبة بأي حق خاص فيما يتعلق باستعمال كلمتي GRIPE WATER اذا كتبتا منفردتين عن العلامة وفي غير الشكل المميز الذي تستعمله الشركة طالبة التسجيل</p> <p>٣ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة (٧٥٩) لارتباطهما</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : تحضيرات طبية</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>دبليو . وود وارد ليمتد (شركة بريطانية للصناعة) W. WOODWARD LIMITED. MANUFACTURING CHEMISTS</p> <p>المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٥١ كلافام رود ، لندن ، اس دبليو جي - إنجلترا 51 CLAPHAM ROAD, LONDON, S.W.6 ENGLAND</p>	<p>التعهد بعدم المطالبة بأي حق خاص فيما يتعلق باستعمال الارقام 3/2/1 اذا كتبت منفردة عن بعضها البعض وفي غير الشكل المميز الذي تستعمله الشركة طالبة التسجيل</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : مستحضرات الصيدلة</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>شارل اي فروست اند كو (شركة كندية للصناعة) CHARLES E. FROST & CO. (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٣٥٠ سلبى ستريت ويستماونت كويك كندا 350 SELBY STREET, WESTMOUNT, QUEBEC. CANADA.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٩)</p> <p>رقم النشر (١٩١٨)</p> <p>(١٨١٩)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة : ديمبلكس</p>	<p>فئة المنتجات رقم (١٦)</p> <p>رقم النشر (١٩١٦)</p> <p>(١٨٠٤)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة (رونيو)</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (١٨١٩) بتاريخ ١٩٦٤/٨/٢٢</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الاباريق - مصفاة القهوة - فقاعات الشاي - الطناجر - اوعية الطبخ - كاسات لطعام الاطفال - الجاطات - الكسرولات اباريق الشاي - الترموسات للمياه الساخنة - المقالي واوعية الكمك الحديدية وجميعها تكون وحدة تدفئة كهربائية</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ديمبلكس ليمتد (شركة بريطانية للصناعة) DIMPLEX LIMITED (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :</p> <p>ميلبروك ، ساوثمبتون ، هامبشير إنجلترا BRITISH MILLBROOK, SOUTHAMPTON, HAMPSHIRE, ENGLAND.</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (١٨٠٤) بتاريخ ١٩٦٤/٨/٢</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة ما يأتي :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة</p> <p>٢١٦٣ لارتباطهما</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>القرطاسية والورق (عدا تعاليق الورق) تجليد الكتب ، ورق النسخ خزائن للملفات (عدا خزائن الاثاث) البطاقات المرقمة (كراتات الفهارس دليل الفهارس) وسائل تبين الفهارس بطاقات الفهارس - مساكات الفهارس - حافظات بطاقات الفهارس - حبر النسخ - ملفات القرطاسية</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>رينو ليمتد (شركة بريطانية للصناعة) RONEO LIMITED (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :</p> <p>ساوثمبتون رو - لندن دبليوسي ١ - إنجلترا 17, SOUTHAMPTON ROW, LONDON, W.C.1 ENGLAND</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٢١)</p> <p>١٩١٩</p> <p>(١٨٣٢)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة . تريستي</p> <p>TRICITY</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (١٨٣٢) بتاريخ ١٩٦٤/٩/٧</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (١٩١٧)</p> <p>(١٨٠٣)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة . جرايب ووتر</p> <p>GRIPE WATER</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (١٨٠٣) بتاريخ ١٩٦٤/٨/٢</p> <p>اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :</p>

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
الملك (اللادن)
طالب التسجيل :
فليب موريس انكوربوريتد (شركة امريكية للصناعة)
PHILIP MORRIS INCORPORATED (MANUFACTURERS)
المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :
١٠٠ بارك افنيو - نيويورك ١٧ ولاية نيويورك -
الولايات المتحدة الامريكية .
100, PARK AVENUE, NEW YORK 17, STATE OF
NEW YORK U.S.A.

فئة المنتجات رقم (٣)

(١٨٤٢)

رقم النشر (١٩٢٢)

العلامة :

كلمة • تيرى مع الرسم •

TEABERRY

قدم عنها الطلب (١٨٤٢) بتاريخ ١٦/٩/١٩٦٤ •
لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
العلامة للتسجيل الاتى •
١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن
العلامة (١٨٤١) لارتباطهما •
٢ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة
منفردا عدا كلمة TEABERRY فيجوز استعمالها منفردة •
البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
الملك « اللادن »
طالب التسجيل :

فليب موريس انكوربوريتد (شركة امريكية للصناعة)
PHILIP MORRIS INCORPORATED (MANUFACTURERS)

المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :

١٠٠ بارك افنيو - نيويورك ١٧ ولاية نيويورك -
الولايات المتحدة الامريكية •
100, PARK AVENUE, NEW YORK 17, STATE OF
NEW YORK U.S.A.

فئة المنتجات رقم (٣٠)

(١٨٤٣)

رقم النشر (١٩٢٣)

العلامة :

كلمة • ايجالف EPIGALV

قدم عنها الطلب رقم (١٨٤٣) بتاريخ ٢٠/٩/١٩٦٤
لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الاتى :

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
ادوات الطبخ ، الاوعية الزجاجية ، الخزف الصينى ،
الاواني الفخارية (الخزفية) الفراشى •
طالب التسجيل :
تريسيتى كوكرز ليمتد (شركة بريطانية للتجارة والصناعة)
TRICITY COOKERS LIMITED (MERCHANTS & MANUFACTURERS)

المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :
ثورن هاوس ، ابرسانت ، مارتزلن ، لندن ، دبلو •

سي ٠٢ انجلترا •
THORN HOUSE, UPPER ST. MARTINSLANE. LON-
DON. W.C.2, ENGLAND.

فئة المنتجات رقم (٣٠)

(١٨٤٠)

رقم النشر ١٩٢٠

العلامة :

TENDERMINT

كلمة • تيندرمنت

قدم عنها الطلب رقم (١٨٤٠) بتاريخ ١٦/٩/١٩٦٤ •
لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الاتى :

التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة
١٨٣٩ لارتباطهما •
البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
الملك (اللادن)
طالب التسجيل :

فليب موريس انكوربوريتد (شركة امريكية للصناعة)
PHILIP MORRIS INCORPORATED (MANUFACTURERS)

المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :

١٠٠ بارك افنيو - نيويورك ١٧ ولاية نيويورك -
الولايات المتحدة الامريكية •
100, PARK AVENUE, NEW YORK 17, STATE OF
NEW YORK U.S.A.

فئة المنتجات رقم (٣٠)

(١٨٤١)

رقم النشر ١٩٢١

العلامة :

TEABERRY

كلمة • تيرى

قدم عنها الطلب رقم (١٨٤١) بتاريخ ١٦/٩/١٩٦٤ •
لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الاتى :
التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة
رقم ١٨٤٢ لارتباطهما •

<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : المواد الكيماوية المستعملة في الصناعة والتصوير أو البحث الفلسفي وضد القارضات • طالب التسجيل : ويلز دوف بيتوماستيك ليمتد (شركة بريطانية للصناعة) WAILEZ DOVE BITUMASTIC LIMITED (MANUFACTURERS) المحل التجاري أو مشروع الاستغلال : هيورن كاوتى دورهام • إنجلترا • HEBBURN, COUNTY DURHAM. ENGLAND.</p>	<p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامتين ١٨٤٤/٢٣٢٦ لارتباطها • البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : المستحضرات الاولية من طيعة الطلاء تحتوى على الزنك الخارصين • طالب التسجيل : ويلز دوف بيتوماستيك ليمتد (شركة بريطانية للصناعة) WAILEZ DOVE BITUMASTIC LIMITED (MANUFACTURERS) المحل التجاري أو مشروع الاستغلال : - هيورن - كاوتى دورهام • إنجلترا • HEBBURN, COUNTRY DURHAM. ENGLAND.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (١)</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٣)</p>
<p>رقم النشر (١٩٢٦) (١٨٤٦) العلامة : كلمة • بيتوبلاك BITUBLACK</p>	<p>(١٩٢٤) (١٨٤٤) العلامة : كلمة ايبا ماستيك EPIMASTIC</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (١٨٤٦) بتاريخ ١٩٦٤/٩/٢٠ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي : التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ١٨٤٥/١٨٤٧/١٨٤٨ لارتباطها • البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : المواد الكيماوية المستعملة في الصناعة والتصوير أو البحث الفلسفي وضد القارضات • طالب التسجيل : ويلز دوف بيتوماستيك ليمتد (شركة بريطانية للصناعة) WAILEZ DOVE BITUMASTIC LIMITED (MANUFACTURERS) المحل التجاري أو مشروع الاستغلال : هيورن كاوتى دورهام - إنجلترا • HEBBURN, COUNTY DURHAM. ENGLAND.</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (١٨٤٤) بتاريخ ١٩٦٤/٩/٢٠ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي : ١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامتين ١٨٤٣/٢٣٢٦ لارتباطها • البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : الطلاءات الورنيش (غلاف الورنيش العازل) دهانات محلول الك (السترو) وواقيات ضد الصدأ وضد تلف الخشب • طالب التسجيل : ويلز دوف بيتوماستيك ليمتد (شركة بريطانية للصناعة) WAILEZ DOVE BITUMASTIC LIMITED (MANUFACTURERS) المحل التجاري أو مشروع الاستغلال : هيورن • كاوتى دورهام - إنجلترا • HEBBURN, COUNTY DURHAM. ENGLAND.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (١)</p>	<p>فئة المنتجات رقم (١)</p>
<p>(١٩٢٧) (١٨٤٧) العلامة : كلمة • هيرماستيك HERMASTIC</p>	<p>رقم النشر (١٩٢٥) (١٨٤٥) العلامة : كلمة • بيتوروس BITUROS</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (١٨٤٧) بتاريخ ١٩٦٤/٩/٢٠ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول العلامة الاتي : التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ١٨٤٥/١٨٤٦/١٨٤٨ لارتباطها • البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : المواد الكيماوية المستعملة في الصناعة والتصوير الفوتوغرافي أو البحث الفلسفي وضد القارضات •</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (١٨٤٥) بتاريخ ١٩٦٤/٩/٢٠ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي : ١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ١٨٤٦/١٨٤٧/١٨٤٨ لارتباطها •</p>

<p>فئة المنتجات رقم (٣٠)</p> <p>رقم النشر (١٩٣٠)</p> <p>(١٨٦٢)</p>	<p>طالب التسجيل :</p> <p>ويلز دوف بيتوماستيك ليمتد (شركة بريطانية للصناعة) WAILS DOVE BITUMASTIC LIMITED (MANUFACTURERS)</p>
<p>العلامة :</p> <p>كلمة جلو كو مع الرسم</p>	<p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>هيورن - كاوتى دورهام - إنجلترا • HEBBURN, COUNTY DURHAM, ENGLAND.</p>
	<p>فئة المنتجات رقم (١)</p> <p>رقم النشر (١٩٢٨)</p> <p>(١٨٤٨)</p> <p>العلامة :</p> <p>BITUMASTIC</p> <p>كلمة • بيتوماستيك</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (١٨٤٨) بتاريخ ١٩٦٤/٩/٢٠ • لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات، ١٨٤٧/١٨٤٦/١٨٤٥ لارتباطها •</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>المواد الكيماوية المستعملة فى الصناعة والتصوير والبحث الفلسفى وضد القارضات •</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ويلز دوف بيتوماستيك ليمتد (شركة بريطانية للصناعة) WAILS DOVE BITUMASTIC LIMITED (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>هيورن - كاوتى دورهام - إنجلترا • HEBBURN, COUNTY DURHAM, ENGLAND.</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (١٨٦٢) بتاريخ ١٩٦٤/١٠/١١ • اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :</p> <p>١ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا ٢ - التعهد بعدم المطالبة باى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الاتى :</p> <p>أ - جميع الحروف والكلمات والارقام عدا كلمتى GLUCO PARLES</p> <p>ب - جميع الرسوم الشائعة والتي تعتبر تعبيرا عن الناتج</p> <p>٣ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة ١٨٦٣ لارتباطها •</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>السكوت والحلويات •</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>بارلى برودكتس ماينو فاكشننج كومبنى (شركة هندية للصناعة) PARLE PRODUCTS MANUFACTURING CO. (MANUFACTURERS)</p>	<p>فئة المنتجات رقم (١٢)</p> <p>رقم النشر (١٩٢٩)</p> <p>(١٨٥٩)</p> <p>العلامة :</p> <p>INTERFLUG</p> <p>كلمة • اتر فلوج</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (١٨٥٩) بتاريخ ١٩٦٤/١٠/٧ • البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>وسائل النقل البرية والجوية والبحرية والسيارات والدراجات واجزاء السيارات •</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>اتر فلوج جيلشافت فور اترفاشونال فلجفر كهر (ام. زد. بى. ام. بى. اتش) INTERFLUG GESILL SCHAFT FUR INTERNATIONALEN FLUGVERKEHR MZBMBH (MANUFACTURERS) .</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>برلين - سنغليد - سترال اير بورت المانيا الديمقراطية BERLIN W. 8, FRANZOSISCHE STRABE 53 - 56 GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC.</p>

طالب التسجيل :
بارلى برود كتس مانو فاكشننج كومبني (شركة هندية للصناعة)
PARLE PRODUCTS MANUFACTURING CO. (MANUFACTURERS).

المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :
قرب كالباد يفي • ب • او بومباي • ٢ • الهند
NEAR KALPADEVI P.O. BOMBAY. 2. INDIA

فئة المنتجات رقم (٣٢)
رقم النشر (١٩٣٢) (١٨٦٦)

العلامة :
كلمات (ترى توب)
TREE TOP

قدم عنها الطلب رقم (١٨٦٦) بتاريخ ١١/١٠/١٩٦٤
لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :
التعهد بعدم استعمال كلمتا (ترى توب) TREE TOP منفردتين •

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
خلاطات الفواكه وعصارات الفواكه (اي عصير الفواكه)
المربطات ومشروبات الفواكه الغير كحولية •
طالب التسجيل :

فان دن بيركس ليمتد (شركة بريطانية للتجارة والصناعة)
VAN DEN BERGHS LIMITED (MERCHANTS & MANUFACTURERS).

المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :
يونيليفر هاوس بلاك ريزز لندن اي سي ٤ - انجلترا •
UNILEVER HOUSE, BLACK RIARS - LONDON E.C. 4 ENGLAND

فئة المنتجات رقم (٩)
رقم النشر (١٩٣٣) (١٨٨١)

العلامة :
كلمة : اطلس
ATLAS

قدم عنها الطلب رقم (١٨٨١) بتاريخ ١٣/١٠/١٩٦٤
البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :

موصلات التيار الكهربائي ، مقاييس الاختلافات الكهربائية ،
المكثفات الكهربائية المتحولة والثابتة ، ملفات المقاومة المتغيرة
المقاومة قواعد الموصلات وماسكاتها ، ثقب السلك المتحولة
والثابتة ، المحولات ثقب السلك والمكثف ، رؤوس التلفونات ،
سدادات الوصلات ، العقد المدرجة ، المواني وجميعها اجزاء من
أجهزة التلفون اللاسلكي الاجهزة الكهربائية لكونها اجزاء
اجهزة الاسلاك الكهربائية للاستعمال في ربط اجهزة الانارة

المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :
قرب كالباد يفي • ب • او بومباي • ٢ • الهند
NEAR KALPADEVI P.O. BOMBAY. 2. INDIA

فئة المنتجات رقم (٣٠)
رقم النشر (١٩٣١) (١٨٦٣)

العلامة :
كلمة مونكو مع الرسم



قدم عنها الطلب رقم (١٨٦٣) بتاريخ ١١/١٠/١٩٦٤
اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة ما يلي :

١ - التعهد بعدم استعمال اي جزء من اجزاء العلامة منفردا
٢ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن
العلامة ١٨٦٢ لارتباطهما

٣ - التعهد بعدم المطالبة باى حق خاص فيما يتعلق
باستعمال الاتي :

أ - جميع الكلمات والحروف والارقام عدا كلمتي
(MONACO) (PARLES)
إذا كانتا في الشكل المميز الذي تستعمله الشركة طالبة
التسجيل •

ب - جميع الرسوم الشائعة والتي تعتبر تعبيراً عن
الناتج •

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
البسكويت والحلويات •

المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :
٥٨ محرم بك - الاسكندرية - الجمهورية العربية المتحدة
58, RUE MOHARAM BEY, ALEXANDRIA, EGYPT,
U.A.R.

فئة المنتجات رقم (٣٠)

رقم النشر (١٨٨٨)



العلامة :
كلمات : (فليز دو بل ببل مع الرسم)

قدم عنها الطلب رقم (١٨٨٨) بتاريخ ١٩٦٤/١٠/٢٠
لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الاتي :

١ - التعهد بعدم استعمال اي جزء من اجزاء العلامة
منفردا .

٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق
باستعمال كلمات العلامة منفردة عن بعضها وفي غير الشكل
المميز الذي تستعمله الشركة طالبة التسجيل .
البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
العلك (الادن) .

CHEWING GUM

طالب التسجيل :

فرانك اتش فليز كوربوريشن (شركة امريكية للصناعة)
FRANK H. FLEER CORPORATION (MANUFACTURERS)

المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :
الشارع العاشر ، سمر فيل افنيو فيلادلفيا ، ولاية بنسلفانيا
الولايات المتحدة الامريكية .
10TH STREET AND SOMERVILLE AVENUE, PHILADELPHIA, STATE OF PENNSYLVANIA, U.S.A.

فئة المنتجات رقم (١٤)

رقم النشر (١٩٣٦)

TINY

قدم عنها الطلب رقم (١٩٣٦) بتاريخ ١٩٦٤/١١/٥
البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
الساعات ومحركات الساعات بجميع الانواع وقطع غيارها
طالب التسجيل :

ايرا ووتش كو . ليمتد سي . روفلي فلوري اند سي
(شركة سويسرية للصناعة) .

ERA WATCH CO. LTD. C. RUEFLI - FLURY & CIE
(MANUFACTURERS)

المفرقة ، المكاوي المسطحة ، الغلايات ، أوعية لسكب الشاي ،
مصافي القهوة ، أوعية الطبخ التي تعمل بالضغط المكائس
الشفاطة ، وجميعها بضائع كهربائية ، عناصر تدفئة .
طالب التسجيل :

ثورن اليكترىكال اند ستريز ليمتد (شركة بريطانية
للتجارة والصناعة) .
THORN ELECTRICAL INDUSTRIES LIMITED (MERCHANTS & MANUFACTURERS)

المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :
١٠٥ - ١٠٩ جدد سترت ، لندن ، دبلو س ١٠ . إنجلترا .
105 TO 109, JUDD STREET, LONDON, W.C.1, ENGLAND.

فئة المنتجات رقم (٣٣)

رقم النشر (١٨٨٧)

العلامة :

كلمة « بافرا » مع الرسم



قدم عنها الطلب رقم (١٨٨٧) بتاريخ ١٩٦٤/١٠/٢٠

اشترط السيد/ رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
العلامة للتسجيل ما يأتي :

١ - التعهد بعدم استعمال اي جزء من اجزاء العلامة
منفردا .

٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق
باستعمال جميع الكلمات والحروف والارقام عدا كلمة : بافرا
بالعربية والافرنجية .

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
دفاتر ، ورق السجائر .

طالب التسجيل :

فابريك دوبايير آ . سيجاريتس (بافرا سفر اغولو اند
كومباني) شركة مصرية لصناعة اوراق السجائر
FABRIQUE DE PAPIER A CIGARETTES (BAFRA SEFEROGLOU & CO.) (TOBACCO MANUFACTURERS)

<p>فئة المنتجات رقم (١٤)</p> <p>رقم النشر (١٩٣٩) (١٩٠٥)</p>	<p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٤٤ رى دى لافنير - بيان - سويسرا</p> <p>RUE DE LAVENIR 44, BIENNE, SWITZERLAND.</p>
<p>العلامة :</p> <p>BRIGADE</p> <p>كلمة • بريجيد</p>	<p>فئة المنتجات رقم (١٤)</p>
<p>العلامة :</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (١٩٠٥) بتاريخ ١٩٦٤/١١/٥</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الساعات ومحركات الساعات بجميع الانواع وقطع غيارها</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ايرا ووتش كو • ليتمد • سي • روفلي - فلوري -</p> <p>اند سي (شركة سويسرية للصناعة)</p> <p>ERA WATCH CO. LTD. C. RUEFLI - FLURY & CIE</p> <p>(MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٤٤ رى دى لافنير - بيان - سويسرا</p> <p>RUE DE LAVERIR 44, BIENNE, SWITZERLAND.</p>	<p>العلامة : (١٩٣٧) (١٩٠٣)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمات • انجلوا سويس ووتش</p> <p>ANGLO SWISS WATCH</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (١٩٠٣) بتاريخ ١٩٦٤/١١/٥</p> <p>اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول</p> <p>تسجيل العلامة الاتي :</p> <p>التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال</p> <p>الاتي :</p> <p>ANGLO SWISS WATCH</p> <p>اذا كتبت منفردة عن بعضها البعض وفي غير الشكل المميز</p> <p>الذى تستعمله الشركة طالبة التسجيل •</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الساعات ومحركات الساعات بجميع الانواع وقطع غيارها</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ايرا ووتش كو • ليتمد سي روفلي - فلوري (شركة</p> <p>سويسرية للصناعة)</p> <p>ERA WATCH CO. LTD. C. RUEFLI - FLURY & CIE</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٤٤ رى دى لافنير - بيان - سويسرا</p> <p>RUE DE LAVERIR 44, BIENNE, SWITZERLAND.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٢٥)</p> <p>رقم النشر (١٩٤٠) (١٩١٧)</p>	<p>فئة المنتجات رقم (١٤)</p>
<p>العلامة :</p> <p>كلمة • بلييه</p> <p></p>	<p>العلامة :</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (١٩١٧) بتاريخ ١٩٦٤/١١/٩</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الاحذية - الجوارب الطويلة والقصيرة - الملابس</p> <p>الداخلية اربطة العنق - القفازات •</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ويلي بلييه • ك • ج • (شركة المانية للصناعة)</p> <p>WILH BLEYLE K.G. (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٠ شارع روتبيل شتوتجارت - دبلو - المانيا الغربية.</p> <p>ROTEBUHLSTR. 120, STUTTGART. W, WEST GE-</p> <p>RMANY.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (١٩٤١) (١٩١٨)</p>	<p>فئة المنتجات رقم (١٤)</p>
<p>العلامة :</p> <p>كلمة « فيدروس »</p> <p>PHEDROS</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (١٩١٨) بتاريخ ١٩٦٤/١١/٢٣</p>	<p>العلامة :</p> <p>رقم النشر (١٩٣٨) (١٩٠٤)</p> <p>CAVALRY</p> <p>كلمة • كافالري</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (١٩٠٤) بتاريخ ١٩٦٤/١١/٥</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الساعات ومحركات الساعات بجميع الانواع وقطع غيارها</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ايرا ووتش كو ليتمد سي • روفلي - فلوري - اند سي</p> <p>(شركة سويسرية للصناعة)</p> <p>ERA WATCH CO. LTD. C. RUEFLI - FLURY & CIE</p> <p>(MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٤٤ رى دى لافنير - بيان - سويسرا</p> <p>RUE DE LAVERIR 44, BIENNE, SWITZERLAND.</p>

المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :
١٢٦ اى لنكولن افنيو - راوى - نيوجيرسي -
الولايات المتحدة الامريكية .
126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY NEW JERSEY,
U.S.A

فئة المنتجات رقم (٥)

رقم النشر (١٩٤٣)
العلامة :
TETRAZETS
كلمة • تترازيتش

قدم عنها الطلب رقم (١٩٢٠) بتاريخ ١١/٢٣/١٩٦٤
اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الاتي :
التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات :
١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧٢ ، ١٧٣ ، ١٩١٨ ، ١٩١٩ ، ١٩٢١ ، ١٩٢٥ ،
من ٢١٩٣ الى ٢٢٠٣ ، ٢٣١٠ ، ٢٣١١ ، من ٢٣٧٣ الى ٢٣٧٧
والعلامات المرتبطة بها لارتباطها .

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
الاقراص الطبية والسكرية وخاصة تلك التي تحتوى على
مضادات الجراثيم .
طالب التسجيل :

ميرك اند كو . انك (شركة امريكية للصناعة)
MERCK & CO. INC. (MANUFACTURERS)
المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :
١٢٦ اى لنكولن افنيو - راوى - نيوجيرسي -
الولايات المتحدة الامريكية .
126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW JERSEY,
U.S.A

فئة المنتجات رقم (٥)

رقم النشر (١٩٤٤)
العلامة :
كلمة (دياستوس)

Diaustos

قدم عنها الطلب رقم (١٩٣١) بتاريخ ١١/٢٣/١٩٦٤
لقد اشترط السيد/ رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة ما يأتي :
التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات :
١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧٢ ، ١٩١٨ ، ١٩١٩ ، ١٩٢٠ ، من ١٩٢٢ الى
١٩٢٥ ، من ٢١٨٠ الى ٢١٨٤ ، ٢١٨٦ ، من ٢١٩٣ الى ٢٢٠٣
٢٢٠٣ ، ٢٣١٠ ، ٢٣١١ ، من ٢٣٧٣ الى ٢٣٧٧ والعلامات المرتبطة
بها لارتباطها .

لقد اشترط السيد/ رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
العلامة للتسجيل ما يأتي :

التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات .
١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧٢ ، من ١٩١٩ الى ١٩٢٥ ، من
٢١٨٠ الى ٢١٨٤ ، ٢١٨٦ ، من ٢١٩٣ الى ٢٢٠٣ ، ٢٣٧٣ ،
٢٣٧٤ ، ٢٣٧٥ ، ٢٣٧٦ ، ٢٣٧٧ ، ٢٣١٠ ، ٢٣١١ لارتباطها .

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :

دواء لمعالجة السعال
COUGH MEDICINE
طالب التسجيل :

ميرك اند كو . انك (شركة امريكية للصناعة)
MERCK & CO. INC. (MANUFACTURERS)

المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :
١٢٦ اى لنكولن افنيو - راوى - نيوجيرسي -
الولايات المتحدة الامريكية .
126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY NEW JERSEY,
U.S.A

فئة المنتجات رقم (٥)

رقم النشر (١٩٤٢)
العلامة :
كلمة ورقم « هايوبيتا - ٢٠ »
HYPOBETA-20

قدم عنها الطلب رقم (١٩١٩) بتاريخ ١١/٢٣/١٩٦٤
اشتراط السيد/ رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
العلامة للتسجيل ما يأتي :

١ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق
باستعمال الرقم ٢٠ اذا كتب منفردا عن العلامة وفى غير الشكل
المميز الذى تستعمله الشركة طالبة التسجيل .
٢ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة
منفردا .

٣ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن
العلامات ارقام ايداع : ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧٢ ، ١٩١٨ ،
١٩٢٠ ، ١٩٢١ ، من ١٩٢٢ الى ١٩٢٥ ، من ٢١٨٠ الى ٢١٨٤ ،
٢١٨٦ ، من ٢١٨٠ الى ٢١٨٤ ، ٢١٨٦ ، من ٢١٩٣ الى ٢٢٠٣ ،
٢٣١٠ ، ٢٣١١ ، من ٢٣٧٣ الى ٢٣٧٧ ، لارتباطها .

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :

مستحضرات الفيتامينات لمنع ومعالجة نقص خلايا الجسم
VITAMIN PREPARATION FOR THE PREVENTION
AND TREATMENT OF METABOLIC

طالب التسجيل :

ميرك اند كو . انك (شركة امريكية للصناعة)
MERCK & CO. INC. (MANUFACTURERS)

<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (١٩٤٦) (١٩٢٣)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة (نيود يكادرون)</p> <p>NeoDecadron</p>	<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>عصارة هاضمة ملينة ومساعدة لفعل الدواء</p> <p>ADIGESTANT APERIENT AND ADJUVANT</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ميرك اند كو . انك (شركة امريكية للصناعة)</p> <p>MERCK & CO. INC. (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٦ اى لنكولن افينيو - راوى - نيوجرسي -</p> <p>الولايات المتحدة الامريكية .</p> <p>126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW JERSEY, U.S.A</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (١٩٢٣) بتاريخ ١٩٦٤/١١/٢٣</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول</p> <p>تسجيل العلامة الاتي :</p> <p>التمهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات :</p> <p>١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧٢ ، ١٩١٨ ، ١٩٢٢ ، ١٩٢٤ ، الى ١٩٢٥</p> <p>من ٢١٨٠ الى ٢١٨٤ ، ٢١٨٦ ، من ٢١٩٣ الى ٢٢٠٣ ، ٢٣١٠ ، ٢٣١١</p> <p>من ٢٣٧٣ الى ٢٣٧٧ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>المستحضرات الطبية الموضوعية التي تستخدم للجلد</p> <p>والعيون .</p> <p>TOPICAL MEDICINAL PREPARATION FOR DERMATOLOGICAL AND OPHTHALMIE</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (١٩٤٥) (١٩٢٢)</p> <p>العلامة :</p> <p>حروف (بي . اف . آى)</p> <p>B . F . I</p>
<p>طالب التسجيل :</p> <p>ميرك اند كو . انك (شركة امريكية للصناعة)</p> <p>MERCK & CO. INC. (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٦ اى لنكولن افينيو - راوى - نيوجرسي -</p> <p>الولايات المتحدة الامريكية .</p> <p>126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW JERSEY, U.S.A</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (١٩٢٢) بتاريخ ١٩٦٤/١١/٢٣</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول</p> <p>تسجيل العلامة الاتي :</p> <p>التمهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات :</p> <p>١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧٢ ، ١٩١٨ ، ١٩١٩ ، ١٩٢٣ ، ١٩٢٤ ، ١٩٢٥ ، ١٩٢١ ، ١٩٢٠</p> <p>من ٢١٨٠ الى ٢١٨٤ ، ٢١٨٦ ، من ٢١٩٣ الى ٢٢٠٣ ، ٢٣١٠ ، ٢٣١١ ، من ٢٣٧٣ الى ٢٣٧٧</p> <p>والعلامات المرتبطة بها لارتباطها .</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (١٩٤٧) (١٩٢٤)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة : (بو - كار - آل)</p> <p>BO-CAR-AL</p>	<p>٢ - التعهد بعدم استعمال حروف العلامة منفردة B.F.I.</p> <p>٣ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الحروف B.F.I. اذا كتبت منفردة عن بعضها البعض وفى غير الشكل المميز الذى تستعمله الشركة طالبة التسجيل .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>مضد جاف للجراحة ومسحوق مطهر</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (١٩٢٤) بتاريخ ١٩٦٤/١١/٢٣</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول</p> <p>تسجيل العلامة الاتي :</p> <p>التمهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات :</p> <p>١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧٢ ، من ١٩١٨ الى ١٩٢٣ ، ١٩٢٥ ، من ٢١٨٠ الى ٢١٨٤ ، ٢١٨٦ ، من ٢١٩٣ الى ٢٢٠٣ ، ٢٣١٠ ، ٢٣١١</p> <p>من ٢٣٧٣ الى ٢٣٧٧ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>مسحوق مطهر</p> <p>AN ANTISEPTIC POWDER</p>	<p>طالب التسجيل :</p> <p>ميرك اند كو . انك (شركة امريكية للصناعة)</p> <p>MERCK & CO. INC. (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٦ اى لنكولن افينيو - راوى - نيوجرسي -</p> <p>الولايات المتحدة الامريكية .</p> <p>126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW JERSEY, U.S.A</p>

<p>طالب التسجيل :</p> <p>امانا ريفرجريشن انك • (شركة اوريكية للصناعة) • AMANA REFRIGERATION INC. (MANUFACTURERS) .</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>ميدل امانا - ايوا - الولايات المتحدة الامريكية • MIDDLE AMANA IOWA U.S.A.</p>	<p>طالب التسجيل :</p> <p>ميرك اند كو • انك (شركة امريكية للصناعة) MERCK & CO. INC. (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٦ اى لنكولن افينيو - راوى - نيوجرسى - الولايات المتحدة الامريكية • 126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW JERSEY, U.S.A</p>
<p>فئة المنتجات رقم (١٢)</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p>
<p>رقم النشر (١٩٥٠)</p> <p>العلامة :</p>	<p>رقم النشر (١٩٤٨)</p> <p>العلامة :</p>
<p>كلمة (فولفو)</p> <p>VOLVO</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (١٩٣٧) بتاريخ ١١/٢٦/١٩٦٤ • لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة رقم ١٩٣٨ لارتباطهما •</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>التراكاتورات - السيارات - الدراجات - اطارات السيارات - الموتورات (المحركات) والالات واختراعات النقل ووسائل النقل وذلك على شكل التريلاتركات - عربات اليد ذات العجلات احزمة النقل بما فيها جميع اجزاء البضائع التي تقدم ذكرها وقطع غيار السيارات الالية • اى الاسلاك الموصلة وصهريج الغاز واغطية صهاريج الغاز - جبال الجبر - كراسي الدراجات الروافع - صناديق الاربطة - المجاميع البادئة المساعدة - رافعات الغطاء - رفارف العجلات - مساند الكراسي •</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>اكتيبو لاجت فولفو (شركة سويدية للصناعة) AKTIEBOLAGET VOLVO (MANUFACTURERS) .</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>هسنجن - جوتنبرج - السويد HISINGEN, GOTHENBRUG, SWEDEN.</p>	<p>كلمة • (سيداتول)</p> <p>SEDATOLE</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (١٩٢٥) بتاريخ ١١/٢٣/١٩٦٤ • لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات :</p> <p>١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧٢ ، من ١٩١٨ ، الى ١٩٢٤ ، من ٢١٨٠ الى ٢١٨٤ ، من ٢١٩٣ الى ٢٢٠٣ ، ٢٣١٠ ، ٢٣١١ ، من ٢٣٧٣ الى ٢٣٧٧ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها •</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>دواء للسعال والبرد •</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ميرك اند كو • انك (شركة امريكية للصناعة) • MERCK & CO. INC. (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٦ اى لنكولن افينيو - راوى - نيوجرسى - الولايات المتحدة الامريكية • 126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW JERSEY, U.S.A.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (١٢)</p>	<p>فئة المنتجات رقم (١١)</p>
<p>رقم النشر (١٩٥١)</p> <p>العلامة :</p>	<p>رقم النشر (١٩٤٩)</p> <p>العلامة :</p>
<p>كلمة « فولفو » مع الرسم</p>  <p>قدم عنها الطلب رقم (١٩٣٨) بتاريخ ١١/٢٦/١٩٦٤</p>	<p>كلمة (امانا)</p> <p>Amana</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (١٩٣٠) بتاريخ ١١/٢٦/١٩٦٤ • البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الثلاجات - المبردات - الاجهزة المانعة للرطوبة واجهزة تكيف الهواء وجميع اجزاء البضائع السابقة •</p>

المحل التجارى أو المشروع الاستغلال :
بريتانك هاوس ، فينسبوري ، سيركوس لندن • أى •
سي • ٢٠ - انجلترا
BRITANNIC HOUSE, FINSBURY, CIRCUS, LONDON
E.C.2 ENGLAND.

فئة المنتجات رقم (٤)

رقم النشر (١٩٥٣) (١٩٤٦)

العلامة :

الحروف - بي • بي • داخل رسم درع مع الرسم



قدم عنها الطلب رقم (١٩٤٦)

بتاريخ ١٩٦٤/١١/٣٠

لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الآتي :

١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن
العلامة رقم (٢٠٨٩) لارتباطهما •

٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق
باستعمال حرفي BP اذا كتبا منفردين وفي غير الشكل المميز
الذي تستعمله الشركة طالبة التسجيل •

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
الزيوت والشحوم المستعملة في الصناعات وغير الزيوت
والشحوم و خلاصة الزيوت المستعملة في الطعام ، شحوم لتزييت
الآلات ، محروقات زيوت الاضاءة ، الشمع المستعمل في
الصناعات ، جميعها مستخرجة من البترول •
طالب التسجيل :

ذى برتش بتروليوم كومبني ليمتد (شركة بريطانية للتجارة
والصناعة)

(MANUFACTURERS & MERCHANTS)

المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :
بريتانك هاوس ، فينسبوري ، سيركوس لندن • أى •
سي • ٢٠ - انجلترا
BRITANNIC HOUSE, FINSBURY, CIRCUS, LONDON
E.C.2 ENGLAND.

اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الآتي :

١ - التعهد بعدم استعمال أى جزء من اجزاء العلامة
منفردا •

٢ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن
العلامة (١٩٣٧) لارتباطهما •

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
جرارات سيارات ، دراجات ، اطارات السيارات ،
الموتورات والآلات ووسائل المواصلات ، شاملة اجزاء جميع
البضائع السابقة ، والقطع الآلية لموتورات السيارات ، الاسلاك
الموصلة صهريج الكاز واغطيتها ، حبال الجر ، المجاميع البادئة
للمساعدة رافعات الغطاء •

طالب التسجيل :

اكتيبو ليجت فولفو (شركة سويدية للصناعة والتجارة)
AKTIEBOLAGET VOLVO (MANUFACTURERS).

المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :

هسنجن - جوتنبرج - السويد

HISINGEN, GOTHENBRUG, SWEDEN.

فئة المنتجات رقم (٤)

رقم النشر (١٩٥٢) (١٩٤٤)

العلامة :

كلمة (انيركيز)

ENERGREASE

قدم عنها الطلب رقم (١٩٤٤)

بتاريخ ١٩٦٤/١١/٣٠

لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الآتي :

التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة
(١٩٤٣) لارتباطهما •


البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
الشحوم المستعملة في الصناعات (غير الزيوت المستعملة
للطعام والشحوم و خلاصة الزيوت) •


طالب التسجيل :

ذى برتش بتروليوم كومبني ليمتد (شركة بريطانية للتجارة
والصناعة)

THE BRITISH PETROLEUM COMPANY LIMITED
(MANUFACTURERS & MERCHANTS)

<p>المحل التجارى أو المشروع الاستغلال :</p> <p>(٧٤٠) اس انديانا بولس - الاباما ستريت اند - الولايات المتحدة الامريكية .</p> <p>740, S. ALABAMA STREET S. INDIANA POLTS IND. U.S.A</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (١٩٥٤) (١٩٤٩)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة (دايميد)</p>
<p>فئة المنتجات رقم (١)</p> <p>رقم النشر (١٩٥٦) (١٩٦٢)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة : تراكتان</p> <p>TARACTAN</p>	<p>DYMID</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (١٩٤٩) بتاريخ ١٩٦٤/١١/٣٠</p> <p>لقد اشترط السيد الرئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامتين الآتيتين ١٩٥٠ و ٢٣٢٨ لارتباطها .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>برود بكترام هيريسايد (مبيدات) .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ايلى ليلي اند كومباني (شركة امريكية للصناعة) ELI LILLY AND COMPANY (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو المشروع الاستغلال :</p> <p>(٧٤٠) اس انديانا بولس - الاباما ستريت اند - الولايات المتحدة الامريكية .</p> <p>740 ,S, ALABAMA STREET INDIANAPOLIS 6, IND. U.S.A</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (١٩٦٢) بتاريخ ١٩٦٤/١١/٣٠</p> <p>اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة (١٩٧٨) لارتباطهما .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>المنتجات الكيماوية للاغراض العلمية والمستحضرات الخاصة بحفظ الاطعمة .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ف . هوفمان - لاروش اند كو . اکتيجشافت (شركة سويسرية للصناعة) F. HOFFMANN - LA ROCHE & CO. AKTIENGESELLSCHAFT (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو المشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٤ - ١٨٤ جرينزاشتراسه ، بازل سويسرا .</p> <p>124 - 184, GRENZACHERSTRASSE, BASLE, SWITZERLAND.</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (١٩٥٥) (١٩٥٠)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة : ترفلان</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٣)</p> <p>رقم النشر (١٩٥٧) (١٩٧٥)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة : (روش)</p> <p>ROCHE</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (١٩٥٠) بتاريخ ١٩٦٤/١١/٣٠</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة ما يأتي :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامتين الآتيتين (١٩٤٩ و ٢٣٢٨) لارتباطها .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>المركبات الكيماوية المستعملة كمبيدات للاعشاب والحشائش والحيوانات والحشرات الضارة مثل خمخم الحشيش وحشيش الوزه وحشيش الزربية وذيل الثعلب وحشيش الكتاكت والنباتات وحشيش الخنزير .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ايلى ليلي اند كومباني (شركة امريكية للصناعة) ELI LILLY AND COMPANY (MANUFACTURERS)</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (١٩٧٥) بتاريخ ١٩٦٤/١٢/٣</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الزيوت الطيارة - الروائح العطرية - الصابون .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ف. هوفمان - لاروش اند كو . (شركة سويسرية للصناعة) F. HOFFMANN - LA ROCHE & CO. (MANUFACTURERS)</p>	

<p>المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :</p> <p>دى لارى هاوس - ٨٤ - ٨٦ ، ريجينت ستريت ، لندن دبلو ١ إنجلترا .</p> <p>DE LA RUE HOUSE, 84, 86, REGENT STREET, LONDON, W.1. ENGLAND.</p>	<p>المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٤ - ١٨٤ جرينزاشتراس ، بازل سويسرا .</p> <p>124 - 184, GRENZACHERSTRASSE, BASLE, SWITZERLAND.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (١٧)</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٣)</p>
<p>رقم النشر (١٩٦٠)</p>	<p>رقم النشر (١٩٥٨)</p>
<p>العلامة :</p>	<p>العلامة :</p>
<p>كلمة : فورمايكا مع الرسم</p>	<p>كلمة : بينرفا</p>
	<p>BENERVA</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (١٩٩٩)</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (١٩٩٦)</p>
<p>بتاريخ ١٩٦٤/١٢/٥</p>	<p>بتاريخ ١٩٦٤/١٢/٥</p>
<p>اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p>	<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p>
<p>١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة (١٩٩٨) لارتباطهما .</p>	<p>مستحضرات التجميل (الكوزماتيك) - الزيوت المعطرة - الصابون .</p>
<p>٢ - التعهد بعدم استعمال أى جزء من أجزاء العلامة منفردا عدا العناصر المميزة التي قدمت طلبات لتسجيلها .</p>	<p>طالب التسجيل :</p>
<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p>	<p>ف . هوفمان - لاروش اند . (شركة سويسرية للصناعة)</p>
<p>الصنع الهندي - المطاط - خشب اللاطة والادوات المصنوعة من هذه المواد والغير داخلية في فئات اخرى ، مواد التعبئة ، اسبتوس للحشو أو الغزل - الميكا ومنتجاتها - الاناييب غير المعدنية .</p>	<p>المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :</p>
<p>طالب التسجيل :</p>	<p>١٢٤ - ١٨٤ جرينزاشتراس بازل - سويسرا .</p>
<p>فورمايكا اترناشونال ليمتد (شركة بريطانية للصناعة والتجارة) .</p>	<p>124 - 184, GRENZACHERSTRASSE, BASLE, SWITZERLAND.</p>
<p>FORMICA INTERNATIONAL LIMITED (MANUFACTURERS & MERCHANTS) .</p>	<p>فئة المنتجات رقم (١٧)</p>
<p>المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :</p>	<p>رقم النشر (١٩٥٩)</p>
<p>دى لارى هاوس - ٨٤ - ٨٦ ، ريجينت ستريت ، لندن دبلو ١ إنجلترا .</p>	<p>العلامة :</p>
<p>DE LA RUE HOUSE, 84, 86, REGENT STREET, LONDON, W.1. ENGLAND.</p>	<p>كلمة (فورمايكا) FORMICA</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (١٩٩٨)</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (١٩٩٨)</p>
<p>بتاريخ ١٩٦٤/١٢/٥</p>	<p>بتاريخ ١٩٦٤/١٢/٥</p>
<p>اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p>	<p>اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p>
<p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة رقم ايداع (١٩٩٩) لارتباطهما .</p>	<p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة رقم ايداع (١٩٩٩) لارتباطهما .</p>
<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p>	<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p>
<p>الصنع الهندي ، المطاط ، خشب اللاطة والادوات المصنوعة من هذه المواد والغير داخلية في فئات أخرى ، مواد التعبئة ، اسبتوس للحشو أو الغزل ، الميكا ومنتجاتها ، الاناييب غير المعدنية .</p>	<p>الصنع الهندي ، المطاط ، خشب اللاطة والادوات المصنوعة من هذه المواد والغير داخلية في فئات أخرى ، مواد التعبئة ، اسبتوس للحشو أو الغزل ، الميكا ومنتجاتها ، الاناييب غير المعدنية .</p>
<p>طالب التسجيل :</p>	<p>طالب التسجيل :</p>
<p>فورمايكا اترناشونال ليمتد (شركة بريطانية للصناعة والتجارة) .</p>	<p>فورمايكا اترناشونال ليمتد (شركة بريطانية للصناعة والتجارة) .</p>
<p>FORMICA INTERNATIONAL LIMITED (MANUFACTURERS & MERCHANTS) .</p>	<p>FORMICA INTERNATIONAL LIMITED (MANUFACTURERS & MERCHANTS) .</p>

<p>طالب التسجيل :</p> <p>فورمايكا اترناشونال ليمند (شركة بريطانية للصناعة والتجارة) .</p> <p>FORMICA INTERNATIONAL LIMITED (MANUFACTURERS & MERCHANTS) .</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>دى لارى هاوس - ٨٤ - ٨٦ ، ريجنت ستريت ، لندن دبليو ١ انجلترا .</p> <p>DE LA RUE HOUSE,, 84, 86, REGENT STREET, LONDON, W.1. ENGLAND.</p>	<p>فئة المنتجات رقم (١٩)</p> <p>رقم النشر (١٩٦١) (٢٠٠٠)</p> <p>العلامة :</p> <p>فورمايكا FORMICA</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٠٠٠) بتاريخ ١٩٦٤/١٢/٥</p> <p>اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة (٢٠٠١) لارتباطهما .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>مادة مصفحة غير معدنية للاستعمال فى البناء والانشاء</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>فورمايكا اترناشونال ليمند (شركة بريطانية للصناعة والتجارة) .</p> <p>FORMICA INTERNATIONAL LIMITED (MANUFACTURERS & MERCHANTS) .</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>دى لارى هاوس - ٨٤ - ٨٦ ، ريجنت ستريت ، لندن دبليو ١ انجلترا .</p> <p>DE LA RUE HOUSE,, 84, 86, REGENT STREET, LONDON, W.1. ENGLAND.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (١٣)</p> <p>رقم النشر (١٩٦٣) (٢٠٠٧)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة (فام) مع الرسم</p>	<p>فئة المنتجات رقم (١٩)</p> <p>رقم النشر (١٩٦٢) (٢٠٠١)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة : فورمايكا مع الرسم</p> 
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٠٠٧) بتاريخ ١٩٦٤/١٢/٨</p> <p>اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>١ - التعهد بعدم استعمال أى جزء من أجزاء العلامة منفردا .</p> <p>٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال :</p> <p>أ - الكلمات والحروف والارقام عدا كلمة (FAM)</p> <p>ب - الرسوم الشائعة .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>ذخيرة الصيد - الخرطوش .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>يونيفرسال فورين ترید اتربرايز (شركة بولندية للصناعة)</p> <p>" UNIVERSAL " FOREIGN TRADE ENTERPRISE</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>فارصوفيا - بولندا .</p> <p>WARZAWA, POLAND.</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٠٠١) بتاريخ ١٩٦٤/١٢/٥</p> <p>اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة (٢٠٠٠) لارتباطهما .</p> <p>٢ - التعهد بعدم استعمال أى جزء من أجزاء العلامة منفردا عدا العناصر المميزة التى قدمت طلبات لتسجيلها .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>مادة مصفحة غير معدنية للاستعمال والانشاء .</p>

<p>طالب التسجيل :</p> <p>جونسون اند جونسون (شركة امريكية للصناعة) JOHNSON & JOHNSON (MANUFACTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ٥٠١ جورج ستريت ، نيوبورنزويك نيوجيرسي ، الولايات المتحدة الامريكية . 501, GEORGE STREET, NEW BRUNSWICH, NEW JERSEY, U.S.A.</p>	<p>فئة المنتجات رقم (١٣)</p> <p>رقم النشر (١٩٦٤) (٢٠٠٨)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة : ايجل مع الرسم</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (١٩٦٦) (٢٠١٥)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة : ميسرين MICRIN</p>	<p></p> <p>MADE IN POLAND NON CORROSIVE CAPS 65</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٠١٥) بتاريخ ١٩٦٤/١٢/١٤ البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : غسيل القم المطهر ومطهر القم طالب التسجيل :</p> <p>جونسون اند جونسون (شركة امريكية للصناعة) JOHNSON & JOHNSON (MANUFACTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ٥٠١ جورج ستريت ، نيوبورنزويك نيوجيرسي ، الولايات المتحدة الامريكية . 501, GEORGE STREET, NEW BRUNSWICH, NEW JERSEY, U.S.A.</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٠٠٨) بتاريخ ١٩٦٤/١٢/٨ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>١ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق بالآتي :</p> <p>أ - جميع الكلمات والحروف والارقام عدا كلمة EAGLE ب - رسم الطائر اذا كان منفردا عن العلامة وفي غير الشكل المميز الذى تستعمله الشركة طالبة التسجيل .</p> <p>٢ - التعهد بعد استعمال أى جزء من اجزاء العلامة منفردا .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : ذخيرة الصيد - الخرطوش .</p> <p>طالب التسجيل :</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>١٩٦٧ (٢٠١٧)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمات (جى . اند . جى)</p> <p></p>	<p>يونيفرسال فورين توريد انتربرايز (شركة بولندية للصناعة) " UNIVERSAL " FOREIGN TRADE ENTERPRISE (MANUFACTURERS).</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : فارصوفيا - بولندا . WARZAWA, POLAND.</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٠١٧) بتاريخ ١٩٦٤/١٢/١٤ . لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :</p> <p>١ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال حرف J اذا كتب منفردا عن العلامة وفي غير الشكل المميز الذى تستعمله الشركة طالبة التسجيل .</p> <p>٢ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ٢١٧٦/٢١٧٧/٢١٧٨ لارتباطها .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : مجفف ومجفف مشبع سليولوزى للاستعمال فى الاسنان والطب البيطرى القطن المجفف وغير المجفف ضمادة لزجة فى</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (١٩٦٥) (٢٠١٤)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة : « رى - تك »</p> <p>RAY-TEC</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٠١٤) بتاريخ ١٩٦٤/١٢/١٤ البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : مواد التضميد والاسفنج التى تستعمل فى الجراحة</p>

<p>المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٥٩٠ ماديسون افنيو ، نيويورك ، الولايات المتحدة الأمريكية .</p> <p>590, MADISON AVENUE, NEW YORK, U.S.A.</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٩)</p> <p>١٩٧٠ (٢٠٢٥)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة . ايم</p>
<p>فئة المنتجات رقم (١٦)</p> <p>رقم النشر ١٩٧٢ (٢٠٢٧)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة . ايم</p>	<p>IBM</p>
<p>IBM</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٠٢٧) بتاريخ ١٩٦٤/١٢/٢١ .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>اشرطة التعبير والحبر ، ورق الكربون ، اشرطة الكربون ،</p> <p>الالات الكاتبة ، الات الكاتبة لقطع الاستنسل ، وصلات</p> <p>أشرطة التعبير والحبر ، ورق الكربون ، اشرطة الكربون ،</p> <p>الاشرطة البيضاء للالات الخاصة بالاعمال ، الكتب ، الخرائط ،</p> <p>التعليمية .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>اتترناشونال بزنس ماشينز كوربوريشن (شركة امريكية للصناعة) .</p> <p>INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٥٩٠ ماديسون افنيو ، نيويورك ، الولايات المتحدة الأمريكية .</p> <p>590, MADISON AVENUE, NEW YORK, U.S.A.</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٠٢٥) بتاريخ ١٩٦٤/١٢/٢١ .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>معدات الاملاء - اجهزة الاستقبال للراديو ، اجهزة الارسال بالراديو ، الميكروفونات ، السماعات ، لوحات المراقبة ، المكبرات صناديق الانتقاء ، حوامل المراقبة وكلها تستعمل كاجزاء لاجهزة الاتصال السمعى المصمم مبدئيا لتسهيل الترجمة السريعة للغات شريط التسجيل المغناطيسي ، بكرات الشريط ، حاويات مكبرات الشريط ، مؤشرات الاشرطة المغناطيسية ، اطواق الحماية لحفظ الاشرطة المغناطيسية ، الاجهزة الكهربائية والالكترونية اى اجهزة الاستدعاء ، المولدات ذات الموتورات ، اجهزة التسجيل الشخصي والطلب .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>اتترناشونال بزنس ماشينز كوربوريشن (شركة امريكية للصناعة) .</p> <p>INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٥٩٠ ماديسون افنيو نيويورك ، الولايات المتحدة الأمريكية .</p> <p>590, MADISON AVENUE, NEW YORK, U.S.A.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٣٣)</p> <p>رقم النشر ١٩٧٣ (٢٠٣٠)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة / كارييراس</p>	<p>فئة المنتجات رقم (١٤)</p> <p>رقم النشر ١٩٧١ (٢٠٢٦)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة . ايم</p>
<p>CARRERAS</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٠٣٠) بتاريخ ١٩٦٤/١٢/٣٠ .</p> <p>اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات</p> <p>٥٣٣ ، ٥٣٤ ، ٥٣٥ ، ٥٣٦ ، ٥٣٧ ، ٨٠٨ ، ٢١٣٦ ، ٢٠٩٨ ، ٢٨٢٨ ، ٢٥٥٥ ، ٢٠٨٠ ، ٢٠٢٢ ، ٢٢١٠ ، ٨٠٦ ، ٢٠٣٩</p> <p>والعلامات المرتبطة بها لارتباطها .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>التنغ المصنوع</p>	<p>IBM</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٠٢٦) بتاريخ ١٩٦٤/١٢/٢١ .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الساعات الكبيرة ، اجهزة الساعات الخاصة بالحراس .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>اتترناشونال بزنس ماشينز كوربوريشن (شركة امريكية للصناعة) .</p> <p>INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION (MANUFACTURERS)</p>

<p>فئة المنتجات رقم (٣)</p> <p>رقم النشر ١٩٧٥ (٢٠٣٣)</p> <p>العلامة :</p>	<p>طالب التسجيل :</p> <p>كاريراس ليمتد (شركة بريطانية للتجارة والصناعة)</p> <p>CARRERAS LIMITED (MANUFACTURERS & MERCHANTS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>كريستوفر مارتن روود - باسيلدون اسكس - إنجلترا .</p> <p>CHRISTOPHER MARTIN ROAD, BASILDON, ESSEX, ENGLAND.</p>
<p>كلمة/ لينكس بأحرف عربية ولاتينية مع الرسم</p> 	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر ١٩٧٤ (٢٠٣١)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمتا : كاو اند جيت مع الرسم</p> 
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٠٣٣) بتاريخ ١٩٦٥/١/٩</p> <p>اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي .</p> <p>١ - التعهد بعدم استعمال أى جزء من اجزاء العلامة منفردا .</p> <p>٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الآتي .</p> <p>أ - جميع الكلمات والحروف والارقام عدا « لنكس » بالحروف اللاتينية .</p> <p>ب - الرسوم الشائعة بما فى ذلك رسم الملابس البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : مستحضر منظف للغسيل</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>غالب فهد ابو جوده « تاجر وصانع » لبناني الجنسية .</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>الزلفا - لبنان</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٠٣١) بتاريخ ١٩٦٤/١٢/٣٠</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي .</p> <p>١ - التعهد بعدم استعمال أى جزء من اجزاء العلامة منفردا .</p> <p>٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الآتي .</p> <p>أ - كلمتا FOOD / MILK</p> <p>ب - كلمتا COW / GATE اذا كتبتا منفردتين وفى غير الشكل المميز الذى تستعمله الشركة طالبة التسجيل .</p> <p>ج - جميع الكلمات والارقام الاخرى .</p> <p>د - الرسوم الشائعة التى تعتبر تعبيراً عن الناتج البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : طعام من اللبن للأطفال والمرضى</p> <p>طالب التسجيل :</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٨)</p> <p>رقم النشر ١٩٧٦ (٢٠٣٧)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة (انترناشونال)</p> <p>INTERNATIONAL</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٠٣٧) بتاريخ ١٩٦٥/١/١٢</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p>	<p>كاو اند جيت ليمتد (شركة بريطانية للتجارة والصناعة)</p> <p>COW & GATE LTD (MANUFACTURERS & MERCHANTS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>كاو اند جيت هاوس - جلد فورد - إنجلترا</p> <p>COW & GATE HOUSE, GUILDFORD, ENGLAND.</p>

ب - الرسوم الشائعة •
البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
التبغ المصنوع والكبريت
طالب التسجيل :
كاريراس ليمند (شركة بريطانية للتجارة والصناعة)
CARRERAS LIMITED - MANUFACTURERS & ME-
RCHANTS

المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :
كريستوفر مارتين روود - باسيلدون اسكس - انجلترا •
CHRISTOPHER MARTIN ROAD, BASILDON ESSEX
ENGLAND.

فئة المنتجات رقم (٣٠)

رقم النشر ١٩٧٨ (٢٠٤١)

العلامة :

كلمة • جالا

GALA

قدم عنها الطلب رقم (٢٠٤١) بتاريخ ١٩٦٥/١/١٤
اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الآتي :
التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامتين
٢٣٠٢/٢٣٠١ لارتباطها •
البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
البن والشاي
طالب التسجيل :

ثيودورس نيمايجر ان • فى • والذين يمارسون اعمالهم
باسم ثيودورس نيمايجر (شركة هولندية للتجارة والصناعة)
THEODORUS NIEMEIGER N.V., ACTING UNDER
THE NAME OF THEODORUS NIEMEYER N.V.
(MANUFACTURERS AND MERCHANTS)

المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :
٤٣ بيتروليد شويج ، جرنجن هولندا •
PATERWOLDSWEEG 43, GRONINGEN, NETHERL-
ANDS

فئة المنتجات رقم (٣٣)

رقم النشر ١٩٧٩ (٢٠٥٨)

العلامة :

كلمتا (انتون جستمان) •

ANTON JUSTMAN

قدم عنها الطلب رقم (٢٠٥٨) بتاريخ ١٩٦٥/١/١٤
لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الآتي :
التعهد بعدم استعمال كلمتي العلامة منفردتين •

التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق بالآتي :
كلمة INTERNATIONAL اذا كتبت فى غير الشكل المميز
الذى تستعمله الشركة طالبة التسجيل •
البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
البضائع المصنوعة من الصلب الغير قابل للصداء - اى
السكاكين والشوك والملاعق لاستخدام المائدة •
طالب التسجيل :

ذى انترناشونال سلفر كومبانى (شركة امريكية للصناعة)
THE INTERNATIONAL SILVER COMPANY (MANU-
FACTURERS).

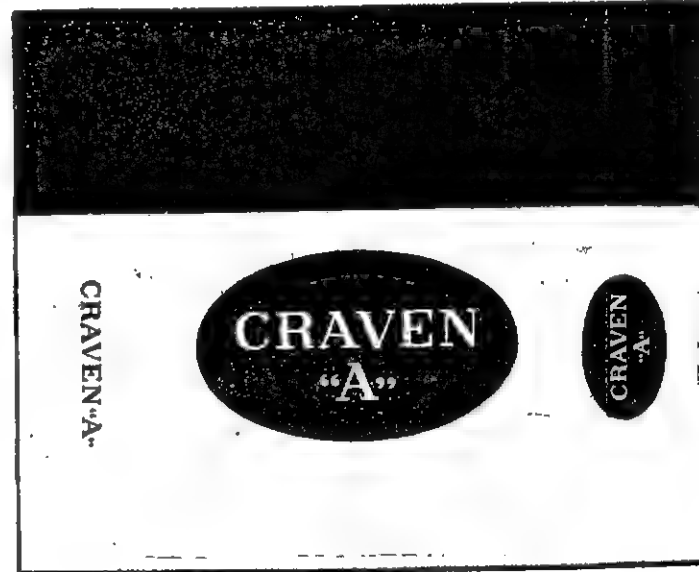
المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :
٥٠٠ بروود ستريت - مريدان كونكتيكت - الولايات
المتحدة الامريكية •
500 SOUTH BROAD STREET, MERIDEN, CONNE-
CTICUT, U.S.A.

فئة المنتجات رقم (٣٣)

رقم النشر ١٩٧٧ (٢٠٣٩)

العلامة :

كلمة / كرافن مع الرسم



قدم عنها الطلب رقم (٢٠٣٩) بتاريخ ١٩٦٥/١/١٢
اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الآتي :

١ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة
منفردا عدا كلمة CRAVEN والحرف " A "
٢ - التعهد بعدم نقل ملكية العلامة منفردة عن العلامات
٥٣٣ ، ٥٣٤ ، ٥٣٥ ، ٢٥٥٥ ، ٢٨٢٨ ، ٥٣٦ ، ٥٣٧ ، ٨٠٨ ،
٢١٣٦ ، ٢٠١٨ ، ٨٠٦ ، ٢٢١٠ ، ٢٠٢٢ ، ٢٠٣٠ ، ٢٠٨٠ ،
٥٣١ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها •

٣ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق
باستعمال الحرف " A " اذا كتب فى غير الشكل المميز الذى
تستعمله الشركة طالبة التسجيل •

<p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٤ - ١٨٤ - جرينزشرستراس بازل - سويسرا • 124 - 184 GRENZACHERSTRASSE, BASLE, SWITZERLAND.</p>	<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>التبغ المصنوع وغير المصنوع طالب التسجيل :</p> <p>انتون جستمان امستردام اند لندن (شركة بريطانية لصناعة التبغ) ANTON JUSTMAN AMSTERDAM & LONDON (TOBACCO MANUFACTURERS).</p>
<p>فئة المنتجات رقم (١٠)</p> <p>رقم النشر ١٩٨٢ (٢٠٧١)</p>	<p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٢ دين ستانلى ستريت - لندن - اس ديليو - انجلترا • 2 DEEN STINLY STREET, LONDON S.W. ENGLAND.</p>
<p>العلامة :</p> <p>كلمة : « ناشونال » مع الرسم</p> 	<p>فئة المنتجات رقم (٢٥)</p> <p>١٩٨٠ (٢٠٦٥)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة • تريامف TRIUMPH</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٠٧١) بتاريخ ١٩٦٥/١/٢٧</p> <p>اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الشروط الاتية :</p> <p>١ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا •</p> <p>٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الرسوم الشائعة •</p> <p>٣ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق فيما يتعلق باستعمال كلمة: NATIONAL اذا كتبت منفردة عن العلامة وفى غير الشكل المميز الذى تستعمله الشركة طالبة التسجيل •</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٠٦٥) بتاريخ ١٩٦٥/١/٢٧</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الملابس ، البضائع المحاكاة وخاصة ملابس الرجال والسيدات والملابس الداخلية - ملابس السباحة ، وحمامات الشمس وحل الشاطئ واطقم السباحة ، سراويل السباحة القصيرة ، وقطع الملابس للرياضة ، الملابس الداخلية ، خاصة السراويل ، الالبسة الاساسية •</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>تريامف انترناشونال اكنجسلشافت (شركة المانية للصناعة) TRIUMPH INTERNATIONAL AKTIENGESSELLSCHAFT (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٤ لينباخ بلاتز - ميونيخ - المانيا الاتحادية • 4, LENBACHPLATZ, MUNICH, FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY</p>
<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الاجهزة الطبية الكهربائية مثل مساعدات السمع - لمبات ابادة الجراثيم •</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ماتسوشيتا الكتريك اندستريال كو • ليتمد شركة يابانية للصناعة • MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO. LTD. (MANUFACTURERS).</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر ١٩٨١ (٢٠٦٦)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة دكليناكس DECLINAX</p>
<p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٠٠٦ اوازاكا دوما ، كادوما ، شي ، اوساكا بريفكشر ، اليابان • 1006, OAZA KADOMA - SHI, OSAKA, PREFECTURE, JAPAN.</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٠٦٦) بتاريخ ١٩٦٥/١/٢٧</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>مستحضرات الاوعية الدموية القلبية (ضد قوى الاعصاب) عقاقير الحالات النفسية</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ف • هوفمان - لاروش اندكو • اكنجسلشافت (شركة سويسرية للصناعة) F. HOFFMANN - LA ROCHE & CO. AKTIENGESSELLSCHAFT (MANUFACTURERS)</p>

فئة المنتجات رقم (١٢)	فئة المنتجات رقم (١١)
رقم النشر (١٩٨٤) (٢٠٧٣) العلامة : ناشونال مع الرسم	رقم النشر ١٩٨٣ (٢٠٧٢) العلامة : كلمة : ناشونال مع الرسم
	
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٠٧٣) بتاريخ ١/٢٧/١٩٦٥ .</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة بالاتي :</p> <p>١ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الرسوم الشائعة .</p> <p>٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال كلمة NATIONAL اذا كتبت منفردة عن العلامة وفى غير الشكل المميز الذى تستعمله الشركة طالبة التسجيل .</p> <p>٣ - التعهد بعدم استعمال أى جزء من اجزاء العلامة منفردا</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الدراجات - نميسكل - الدراجات الآلية ذات الرؤوس</p> <p>عربة مقطورة واجزاؤها . دراجات عربة المسافة - دراجة على سكة حديد .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ماتسوشيتا الكترىك اندستريال كو . ليمتد (شركة يابانية للصناعة) .</p> <p>MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO. LTD. (MANUFACTURERS).</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٠٠٦ اوازا كادوما ، كادوما - شى - اوساكا - بريفكشر اليابان .</p> <p>1006, OAZA KADOMA, KADOMA SHI, OSAKA, PREFECTURE, JAPAN.</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٠٧٢) بتاريخ ١/٢٧/١٩٦٥ .</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الشروط الاتية :</p> <p>١ - التعهد بعدم استعمال أى جزء من اجزاء العلامة منفردا .</p> <p>٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال :</p> <p>أ - جميع الرسوم الشائعة ب - كلمة NATIONAL اذا كتبت منفردة عن العلامة وفى غير الشكل المميز الذى تستعمله الشركة طالبة التسجيل .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>لمبات الفلوروسنت ، البطاريات ، اللمبات دون الحمراء ، جميع اجهزة الاضاءة ، لمبات الدينامو ، سخانات الكهربائية ، المكاولى الكهربائية ، سخانات الماء الكهربائية ، الواهورات الكهربائية حماسات الخبز الكهربائية ، المرشحات الكهربائية ، المواقد الكهربائية اجهزة تدفئة القدم ، اجهزة طهو الارز ، الوسائد الكهربائية المراوح الكهربائية ، الخلاطات الكهربائية ، المكائن الكهربائية الثلاثيات الكهربائية ، مبردات الحجات الكهربائية ، مبردات الماء الكهربائية .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ماتسوشيتا الكترىك اندستريال كو - ليمتد (شركة يابانية للصناعة)</p> <p>MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO. LTD. (MANUFACTURERS).</p> <p>المحل التجارى او مشروع الاستغلال :</p> <p>١٠٠٦ اوازا كادوما ، كادوما - شى - اوساكا - بريفكشر اليابان .</p> <p>1006, OAZA KADOMA - SHI, OSAKA, PREFECTURE, JAPAN.</p>

٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الاتي :

أ - جميع الرسوم الشائعة

ب - كلمة RED اذا كتبت منفردة عن العلامة وفي غير الشكل المميز الذي تستعمله الشركة طالبة التسجيل .

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :

اقلام الحبر الاقلام الجافة ، اقلام جافة متعددة الالوان .

طالب التسجيل :

ريب - ويرك (شركة المانية للصناعة)

RIEPE - WERK (MANUFACTURERS)

المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :

دونر شتراس ٥ - هامبورج - التونا - المانيا الاتحادية

DONNERSTRASSE 5, HAMBURG - ALTONA, FEDERAL REPUBLIC OF WESTERN GERMANY.

فئة المنتجات رقم (٢٤)

رقم النشر (١٩٩٠)

رقم النشر (٢٠٨٧)

العلامة :

كلمة . شيب مع الرسم



قدم عنها الطلب رقم (٢٠٨٧) بتاريخ ١٥/٢/١٩٦٥

لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :

١ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا

٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الاتي :

أ - الرسوم الشائعة

ب - جميع الكلمات والحروف عدا الاتي :

حروف AKK اذا كتبت مع بعضها البعض وفي غير الشكل المميز الذى تستعمله الشركة .

ج - كلمة SHEEP اذا كتبت منفردة عن العلامة وفي غير

الشكل المميز الذى تستعمله الشركة طالبة التسجيل .

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :

جميع انواع البطاطين

فئة المنتجات رقم (١٦)

رقم النشر (٢٠٨٢)

رقم النشر (١٩٨٨)

العلامة :

كلمة . كولومبيا مع الرسم



قدم عنها الطلب رقم (٢٠٨٢) بتاريخ ١١/٢/١٩٦٥
اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :

١ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا

٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الاتي :

أ - الرسوم الشائعة ب - كلمة COLUMBIA اذا كتبت منفردة عن العلامة وفي غير الشكل المميز الذى تستعمله الشركة طالبة التسجيل .

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :

الصور المتحركة

طالب التسجيل :

كولومبيا بكتشرز كوربوريشن (شركة امريكية للصناعة)
COLUMBIA PICTURES CORPORATION (MANUFACTURERS)

المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :

٧١١ - الشارع الخامس - نيويورك الولايات المتحدة الامريكية .

711 FIFTH AVENUE, NEW YORK U.S.A.

فئة المنتجات رقم (١٦)

رقم النشر (٢٠٨٤)

رقم النشر (١٩٨٩)

العلامة :

كلمتا . رد رنج مع الرسم



قدم عنها الطلب رقم (٢٠٨٤) بتاريخ ١٥/٤/١٩٦٥
اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :

١ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا

<p>فئة المنتجات رقم (٣٣)</p> <p>رقم النشر (١٩٩٢) (٢٠٩٠)</p> <p>العلامة :</p> <p>ارقام (٩٩٩) باللغة الانجليزية .</p> <p>999</p>	<p>طالب التسجيل :</p> <p>امانوكن كومباني ليمتد (شركة يابانية للصناعة)</p> <p>AMANKIN COMPANY LIMITED (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢ ، ٣ ، ثبوم ، كيت ، كيوجى ، ماشى هيجاشى ، كو ، اوساكا ، سيتى اليابان .</p> <p>123 - CHOME KITA - KYUHOJI - MACHI, AGASHI - KU, OSAKA CITY, JAPAN.</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٠٩٠) بتاريخ ١٦/٢/١٩٦٥</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :</p> <p>التعهد بعدم المطالبة باى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الرقم ٩٩٩ اذا كتبت ارقامه منفردة عن بعضها البعض وفى غير الشكل المميز الذى تستعمله الشركة طالبة التسجيل .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>السجاير</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>اردات توباكو كومبني ليمتد (شركة بريطانية للصناعة)</p> <p>ARDATH TOBACCO COMPANY LIMITED (TOBACCO MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٢١١ بيكاديللى - لندن - دبلوا - إنجلترا .</p> <p>211, PICCADILLY, LONDON, W.1. ENGLAND.</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٤)</p> <p>رقم النشر (١٩٩١) (٢٠٨٩)</p> <p>العلامة :</p> <p>الحروف بى . بى داخل رسم درع وكلمة اير داخل رسم اخر</p> 
<p>فئة المنتجات رقم (٩)</p> <p>رقم النشر (١٩٩٣) (٢٠٩٦)</p> <p>العلامة :</p>  <p>كارل زايس جينا مع الرسم</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٠٨٩) بتاريخ ١٦/٢/١٩٦٥</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :</p> <p>١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة (١٩٤٦) لارتباطهما</p> <p>٢ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا عدا الاجزاء التى قدمت طلبات لتسجيلها .</p> <p>٣ - التعهد بعدم المطالبة باى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الاتي :</p> <p>حرفى : P/B اذا كتبا منفردين عن بعضهما وعن العلامة وفى غير الشكل المميز الذى تستعمله الشركة طالبة التسجيل .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الشحوم والزيوت المستعملة فى الصناعات (غير الزيوت المستعملة للطعام) والشحوم و خلاصة الزيوت شحوم لتزيت الالات المحروقات وزيوت الاضاءة الشمع المستعمل فى الصناعات جميعها مستخرجة من البترول .</p> <p>طالب التسجيل :</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٠٩٦) بتاريخ ٢٢/٢/١٩٦٥</p> <p>١ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا</p> <p>٢ - التعهد بعدم المطالبة باى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الاتي :</p> <p>كلمتا JENA CARL اذا كتبتا منفردتين عن العلامة وفى غير الشكل المميز الذى تستعمله الشركة طالبة التسجيل .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>اجهزة النظارات واجزائها - اجهزة وادوات القياس - الات الوزن .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>كارل زايس ستيفتنج (شركة المانية للصناعة)</p> <p>CARL ZEISS STIFTUNG (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>كارل زايس بلاتس ١ جينا - جمهورية المانيا الديمقراطية</p> <p>CARL - ZEISS - PLATZ 1, JAHN GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC.</p>	<p>ذى بريتش بتروليم كومبني ليمتد (شركة بريطانية للصناعة)</p> <p>THE BRITISH PETROLEUM COMPANY LIMITED (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>بريتانيك هاوس - فنبورى سير كوس (اى . سى ٢)</p> <p>لندن .</p> <p>BRITANNIC HOUSE, FINSBURY CIRCUS, LONDON, E.C.2, ENGLAND.</p>

١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة (٢١٠٥) لارتباطهما •
٢ - التعهد بعدم استعمال أى جزء من اجزاء العلامة منفردا عدا العناصر التى قدمت طلبات لتسجيلها •
البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
اوعية النقل واوعية اللبن وانواع الاوعية الاخرى لتوزيع وتخزين البضائع • العبوات ومواد التعبئة المصنوعة من الزجاج الصينى •
طالب التسجيل :
اكتيبو لاجت تتراباك (شركة سويدية للصناعة)
AKTIEBOLAGET TETRA PAK (MANUFACTURERS)
المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :
لوند - السويد
LUND - SWEDEN

فئة المنتجات رقم (٣)
رقم النشر (١٩٩٩) (٢١١١)
العلامة :



كلمة • سن سلك مع الرسم
قدم عنها الطلب رقم (٢١١١) بتاريخ ١٩٦٥/٣/٤
لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة ما يأتى :
١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة ١٦٥ لارتباطهما •
٢ - التعهد بعدم استعمال أى جزء من اجزاء العلامة منفردا عدا الاجزاء والعناصر التى قدمت طلبات لتسجيلها
البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
مستحضرات الزينة الغير طيبة شامبو ومعاجين الاسنان ولا تشمل الكوزماتيك بشكل سائل او كعكى لعمل مكياج الوجه او بودره الوجه المضغوطة •
طالب التسجيل :
يونيليفر ليمتد (شركة بريطانية للصناعة)
UNILEVER (LIMITED (MANUFACTURERS)
المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :
بورت سن لايت - تشيشاير - انجلترا
PORT SUNLIGHT CHESHIRE ENGLAND

طالب التسجيل :
اكتيبو لاجت تتراباك (شركة سويدية للصناعة)
AKTIEBOLAGET TETRA PAK (MANUFACTURERS)
المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :
لوند - السويد
LUND - SWEDEN

فئة المنتجات رقم (٢١)
رقم النشر (١٩٩٧) (٢١٠٥)
العلامة :
كلمتا : تتراباك



قدم عنها الطلب رقم (٢١٠٥) بتاريخ ١٩٦٥/٣/١
لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة ما يأتى :
١ - التعهد بعدم نقل ملكية العلامة منفردة عن العلامة (٢١٠٦) لارتباطهما •
٢ - التعهد بعدم استعمال كلمتى العلامة منفردتين عدا العناصر المميزة التى قدمت طلبات لتسجيلها •
البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
اوعية النقل واوعية الحليب وانواع اخرى من الاوعية لتوزيع وتخزين البضائع الرزم ومواد الف المصنوعة من الزجاج والخزف الصينى •
طالب التسجيل :
اكتيبو لاجت تتراباك (شركة سويدية للصناعة)
AKTIEBOLAGET TETRA PAK (MANUFACTURERS)
المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :
لوند - السويد
LUND - SWEDEN



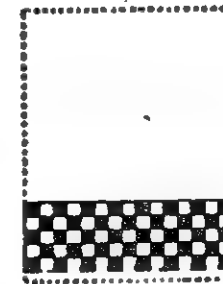
فئة المنتجات رقم (٢١)
رقم النشر (١٩٩٨) (٢١٠٦)
العلامة :



كلمتى : تتراباك مع الرسم
قدم عنها الطلب رقم (٢١٠٦) بتاريخ ١٩٦٥/٣/١
لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتى :

فئة المنتجات رقم (٥)	فئة المنتجات رقم (١١)
رقم النشر (٢٠٠٢) (٢١٢١) العلامة : كلمة • سنتكس S Y N T E X	رقم النشر (٢٠٠٠) (٢١١٢) العلامة : كلمتا • ديوال تمب Dual Temp
قدم عنها الطلب رقم (٢١٢١) بتاريخ ١٩٦٥/٣/٨ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي : التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامتين ٢١٢٣/٢١٢٢ لارتباطها • البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : المنتجات الطبية والصيدلية طالب التسجيل : سنتكس • س • أ (شركة مكسيكية للصناعة) SYNTEX S.A. (MANUFACTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : د • ف المكسيك D.F. MEXICO	قدم عنها الطلب رقم (٢١١٢) بتاريخ ١٩٦٥/٣/٤ اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي : التعهد بعدم استعمال كلمة • TEMP منفردة عن كلمة DUAL البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : الثلاجات البيتية طالب التسجيل : ادميرال كوربوريشن (شركة امريكية للصناعة) ADMIRAL CORPORATION (MANUFACTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : شيكاغو ، إلينوي ، الولايات المتحدة الامريكية • CHICAGO, COUNTY OF COOK AND STATE OF ILLINOIS, U.S.A.
فئة المنتجات رقم (٥)	فئة المنتجات رقم (٣)
رقم النشر (٢٠٠٣) (٢١٢٢) العلامة : كلمة • سنتكس مع الرسم 	رقم النشر (٢٠٠١) (٢١٢٠) العلامة : كلمة دكسان DIXAN
قدم عنها الطلب رقم (٢١٢٢) بتاريخ ١٩٦٥/٣/٨ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي : ١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة عن العلامتين ٢١٢٣/٢١٢٢ لارتباطها • ٢ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا عدا العناصر المميزة التى قدمت طلبات لتسجيلها • ٣ - التعهد بعدم المطالبة باى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الاتي : الرسوم الشائعة اذا كانت منفردة عن العلامة.	قدم عنها الطلب رقم (٢١٢٠) بتاريخ ١٩٦٥/٣/٧ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي : التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ٢٢٤٩ ، ٢٩٦ ، ٤٣٧ لارتباطها • البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : الصابون المنظفات ، مواد التبييض ، النشا ومستحضرات النشاء الالوان التى تضاف للغسيل ، مزيلات البقع طالب التسجيل : هينكل اند سى • جى • م • بى • اتش (شركة المانية للصناعة) HENKEL & CIE. G.M.B.H. (MANUFACTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ٦٧ شارع هينكل - دوسلدورف - المانيا الغربية DUSSELDORF, HOLTHAUSEN, HENKELSTRASSE 67, WESTERN - GERMANY.

<p>طالب التسجيل :</p> <p>رالستون بيورينا كومباني (شركة امريكية للصناعة) RALSTON PURINA COMPANY (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٨٣٥ ساوث ايسټ ستريت - سيتى اوف سانت لويس ولاية ميسورى الولايات المتحدة الامريكية 835, SOUTH EIGHTH STREET, CITY OF SAINT LOIS STATE OF MISSOURI, U.S.A.</p>	<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>المنتجات الطبية والصيدلية</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>سنتكس س.أ. (شركة مكسيكية للصناعة) SYNTEX S.A. (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>د.ف. (المكسيك) MEXICO D.F.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (١١)</p> <p>رقم النشر (٢٠٠٦) (٢١٢٠)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة • بيورينا</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢٠٠٤) (٢١٢٣)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة/سينلار</p>
<p>PURINA</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٢٥) بتاريخ ١٩٦٥/٣/٨</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>نافورات المياه</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>رالستون بيورينا كومباني (شركة امريكية للصناعة) RALSTON PURINA COMPANY (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٨٣٥ ساوث ايسټ ستريت سيتى اوف سانت لويس ولاية ميسورى - الولايات المتحدة الامريكية 835, SOUTH EIGHTH STREET, CITY OF SAINT LOIS STATE OF MISSOURI, U.S.A.</p>	<p>SYNALAR</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٢٣) بتاريخ ١٩٦٥/٣/٨</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامتين ٢١٢٢ ، ٢١٢١ لارتباطهما</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الادوية أى مركبات هورمون والكيماوية ستيرويد للاستعمال الموضعي</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>سنتكس س.أ. (شركة مكسيكية للصناعة) SYNTEX S.A. (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>د.ف. المكسيك D.F. MEXICO</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٣٠)</p> <p>رقم النشر (٢٠٠٧) (٢١٢٦)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة بيورينا</p> <p>PURINA</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢٠٠٥) (٢١٢٤)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة بيورينا</p> <p>PURINA</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٢٦) بتاريخ ١٩٦٥/٣/٨</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>اطعمة الافطار المصنوعة من الحبوب - الاطعمة الجاهزة المصنوعة</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>رالستون بيورينا كومباني (شركة امريكية للصناعة) RALSTON PURINA COMPANY (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٨٣٥ ساوث ايسټ ستريت - سيتى اوف سانت لويس - ولاية ميسورى - الولايات المتحدة الامريكية 835, SOUTH EIGHTH STREET, CITY OF SAINT LOIS STATE OF MISSOURI, U.S.A.</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٢٤) بتاريخ ١٩٦٥/٣/٨</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>قاتلات الحشرات - قاتلات الطفيليات - المطهرات مضادات الجراثيم - الدواء الطارد للديدان - علاجات الحشرات المستديرة - علاجات كوسيد ايويسيس - علاجات امراض التنفس المزمنة والدمامل فى الدواجن</p>

<p>التعهد بعدم استعمال أى جزء من اجزاء العلامة منفردا • البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : نافورات المياه</p> <p>طالب التسجيل : رالستون بيورينا كومباني (شركة امريكية للصناعة) RALSTON PURINA COMPANY (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ٨٣٥ ساوث ايتث ستريت ، سيتى اوف سانت لويس ، ولاية ميسورى الولايات المتحدة الامريكية • 835, SOUTH EIGHTH STREET, CITY OF SAINT LOUIS STATE OF MISSOURI, U.S.A.</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢٠٠٨) (٢١٢٨)</p> <p>العلامة : رسم لعبة الداما</p> 
<p>فئة المنتجات رقم (٣٠)</p> <p>رقم النشر (٢٠١٠) (٢١٣٠)</p> <p>العلامة : رسم لعبة الداما</p> 	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٢٨) بتاريخ ١٩٦٥/٣/٨ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي : التعهد بعدم استعمال أى جزء من اجزاء العلامة منفردا • البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : قاتلات الحشرات ، قاتلات الطفيليات ، المطهرات ، مضادات الجراثيم الدواء الطارد للديدان ، علاجات الحشرات المستديرة ، علاجات كوسيدايسيس ، علاجات امراض التنفس المزمنة والدمامل فى الدواجن • طالب التسجيل : رالستون بيورينا كومباني (شركة امريكية للصناعة) RALSTON PURINA COMPANY (MANUFACTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ٨٣٥ ساوث ايتث ستريت ، سيتى اوف سانت لويس ، ولاية ميسورى الولايات المتحدة • 835, SOUTH EIGHTH STREET, CITY OF SAINT LOUIS STATE OF MISSOURI, U.S.A.</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٣٠) بتاريخ ١٩٦٥/٣/٨ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول العلامة الآتي : التعهد بعدم استعمال أى جزء من اجزاء العلامة منفردا • البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : اطعمة الافطار المصنوعة من الحبوب ، الاطعمة الجاهزة المصنوعة من الحبوب ، الخبز والدقيق • طالب التسجيل : رالستون بيورينا كومباني (شركة امريكية للصناعة) RALSTON PURINA COMPANY (MANUFACTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ٨٣٥ ساوث ايتث ستريت ، سيتى اوف سانت لويس ، ولاية ميسورى الولايات المتحدة الامريكية • 835, SOUTH EIGHTH STREET, CITY OF SAINT LOUIS STATE OF MISSOURI, U.S.A.</p>	<p>فئة المنتجات رقم (١١)</p> <p>رقم النشر (٢٠٠٩) (٢١٢٩)</p> <p>العلامة : رسم لعبة الداما</p>  <p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٢٩) بتاريخ ١٩٦٥/٣/٨ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة ما يأتي :</p>

فئة المنتجات رقم (٣٣)	فئة المنتجات رقم (٣١)
رقم النشر (٢٠١٣) (٢١٣٥)	رقم النشر (٢٠١١) (٢١٣١)
<p>العلامة : كلمات « روك سيتي » مع الرسم</p>  <p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٣٥) بتاريخ ١٥/٣/١٩٦٥ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة ما يأتي : ١- التعهد بعدم استعمال أى جزء من اجزاء العلامة منفرداً . ٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الآتي : أ - جميع الكلمات والحروف والارقام عدا كلمات ROCK CITY ب - الرسوم الشائعة . ورد بشهادة التسجيل المقدمة رفق « نطلب التحفظ الآتي : تسجيل العلامة لا يعطى الحق المطلق فى استخدام رسم ورقة التبغ أو الرقم « ٢٠ » البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : السجائر طالب التسجيل : كاريراس ليمتد (شركة بريطانية للتجارة والصناعة) CARRERAS LIMITED - (MANUFACTURERS AND MERCHANTS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : كريستوفر مارتن روود - باسيلدن اسكس - انجلترا . CHRISTOPHER MARTIN ROAD, BASILDON, ESSEX ENGLAND.</p>	<p>العلامة : رسم لعبة الداما</p>  <p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٣١) بتاريخ ٨/٣/١٩٦٥ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة ما يأتي : التعهد بعدم استعمال أى جزء من اجزاء العلامة منفرداً . البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : اطعمة الحيوانات وعناصرها . طالب التسجيل : رالستون بيورينا كومباني (شركة امريكية للصناعة) RALSTON PURINA COMPANY (MANUFACTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ٨٣٥ ساوث ايتث ستريت ، سيتي اوف سانت لويس ، ولاية ميسورى الولايات المتحدة الامريكية . 835, SOUTH EIGHTH STREET, CITY OF SAINT LOUIS STATE OF MISSOURI, U.S.A.</p>
فئة المنتجات رقم (٣٣)	فئة المنتجات رقم (٢٩)
رقم النشر (٢٠١٤) (٢١٣٦)	رقم النشر (٢٠١٢) (٢١٣٣)
<p>العلامة : كلمة : ييكاد للى مع الرسم</p>  <p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٣٦) بتاريخ ١٥/٣/١٩٦٥</p>	<p>العلامة : كلمة : جويجوز</p>  <p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٣٣) بتاريخ ١٥/٣/١٩٦٥ البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : الحليب وجميع انواع منتجات الحليب . طالب التسجيل : جويجوز أس.أ (شركة سويسرية للصناعة) GUIGOZ S.A. (MANUFACTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : - فودنس (فرايبورج) سويسرا VUDDENS (FRIBOURG) SWITZERLAND</p>

طالب التسجيل :	
هانز شفا رتذكوف (شركة المانية للصناعة) HANS SCHWARZKOPF (MANUFACTURERS) المحل التجاري او مشروع الاستغلال : ٢٧ ، ١٢٩ ، هوهنزليرننج ، هامبورج ، التونا المانيا الفيدرالية • HOHENZOLLERNRING 127 - 129 HAMBURG - ALTONA, FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY.	
فئة المنتجات رقم (٣)	٢٠٢٠
العلامة :	
كلمة (ايجورل)	
Igorell	
قدم عنها الطلب رقم (٢١٤٥) بتاريخ ١٨/٣/١٩٦٥ اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة ما يأتي : التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامتين ٢١٤٣ ، ٢١٤٤ لارتباطها • البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : مواد الصقل ، العطور ، مستحضرات العناية بالجسم والجمال ، الزيوت الطيارة ، الصابون عوامل للغسيل والتبيض ، النشا ومستحضرات النشا للكوزماتيك والغسيل ، مزيلات البقع عوامل التنظيف والصقل (ليست للجلد) مواد الكشط • طالب التسجيل : هانز شفا رتذكوف (شركة المانية للصناعة) HANS SCHWARZKOPF (MANUFACTURERS) المحل التجاري او مشروع الاستغلال : ٢٧ ، ١٢٩ ، هوهنزليرننج ، هامبورج ، التونا ، المانيا الفيدرالية الاتحادية • HOHENZOLLERNRING 127 - 129 HAMBURG - ALTONA, FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY.	
فئة المنتجات رقم (٣)	رقم النشر (٢٠٢١)
العلامة :	
كلمة : باليت	
Palette	
قدم عنها الطلب رقم (٢١٤٦) بتاريخ ١٨/٣/١٩٦٥ البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : مستحضرات صبغ وتبيض الشعر	

فئة المنتجات رقم (٣)	
٢٠١٨	(٢١٤٣)
العلامة :	
كلمة (اجورا)	
Jgora	
قدم عنها الطلب رقم (٢١٤٣) بتاريخ ١٨/٣/١٩٦٥ . اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي : التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامتين ٢١٤٤ ، ٢١٤٥ لارتباطها • البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : مستحضرات صبغ الشعر طالب التسجيل : هانز شفا رتذكوف (شركة المانية للصناعة) HANS SCHWARZKOPF (MANUFACTURERS) المحل التجاري او مشروع الاستغلال : ١٢٧ - ١٢٩ - هوهنزليرننج ، هامبورج ، التونا المانيا الفيدرالية الاتحادية • HOHENZOLLERNRING 127 - 129 HAMBURG - ALTONA, FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY.	
فئة المنتجات رقم (٣)	
رقم النشر (٢٠١٩)	(٢١٤٤)
العلامة :	
كلمة : (اجورا رويال)	
Igora Royal	
قدم عنها الطلب رقم (٢١٤٤) بتاريخ ١٨/٣/١٩٦٥ . اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي : ١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامتين ٢١٤٣ / ٢١٤٥ لارتباطها • ٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الآتي : كلمة ROYAL اذا كانت منفردة عن العلامة وفى غير الشكل المميز الذى تستعمله الشركة طالبة التسجيل • البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : العطور ، مستحضرات العناية بالجسم والجمال النشا ومستحضرات النشا ، للكوزماتيك والغسيل مزيلات البقع ، مستحضرات التنظيف ، والصقل (ليست للجلد) مواد الكشط ، مستحضرات صبغ الشعر •	

<p>طالب التسجيل :</p> <p>هانز شفارتز كوف (شركة المانية للصناعة) HANS SCHWARZKOPF (MANUFACTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ١٢٧ - ١٢٩ هوهنز لير ننج ، هامبورغ التونا - المانيا الفيدرالية • HOHENZOLLERNRING 127 - 129 HAMBURG - ALTONA, FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY.</p>	<p>طالب التسجيل :</p> <p>هانز شفارتز كوف (شركة المانية للصناعة) HANS SCHWARZKOPF (MANUFACTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ١٢٧ - ١٢٩ هوهنز لير ننج هامبورج - التونا - المانيا الفيدرالية • HOHENZOLLERNRING 127 - 129 HAMBURG - ALTONA, FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٣)</p> <p>٢٠٢٤ (٢١٥١)</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٣)</p> <p>٢٠٢٢ (٢١٤٧)</p>
<p>العلامة :</p> <p>كلمة فيت مع الرسم</p> 	<p>العلامة :</p> <p>كلمة • فلوت</p> <p>Vlot</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٥١) بتاريخ ١٨/٣/١٩٦٥</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة ما يأتي :</p> <p>١ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة • منفردا •</p> <p>٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الرسوم الشائعة (رسم راس انسان)</p> <p>٣ - التعهد بعد نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة ٢٢٨٩ لارتباطهما •</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الطور مستحضرات للعناية بالجسم والجمال الكوزماتيك • الزيوت الطيارة ، الشامبو ، محاليل الشعر ، مستحضرات التمشيط ، اصباغ الشعر ، ثنيات الشعر ، الصابون ، عوامل للغسيل والتبيض ، النشا ومستحضرات النشا للكوزماتيك والفسيل مزيلات البقع ، مستحضرات التنظيف والصقل (ليست للجلد) مواد الكشط •</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>هانز شفارتز كوف (شركة المانية للصناعة) HANS SCHWARZKOPF (MANUFACTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ١٢٧ ، ١٢٩ هوهنز لير ننج هامبورج التونا ، المانيا الفيدرالية الاتحادية • HOHENZOLLERNRING 127 - 129 HAMBURG - ALTONA, FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY.</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٤٧) بتاريخ ١٨/٣/١٩٦٥</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>مواد التلميع - العطور - مستحضرات العناية بالجسم والجمال - الزيوت الطيارة - الصابون - عوامل الفسيل والتبيض - النشا ومنتجات النشا للكوزماتيك والفسيل - مزيلات البقع - مستحضرات للتنظيف والتلميع (ليست للجلد) مواد الكشط •</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>هانز شفارتز كوف (شركة المانية للصناعة) HANS SCHWARZKOPF (MANUFACTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ١٢٧ - ١٢٩ هوهنز لير ننج ، هامبورج - التونا - المانيا الفيدرالية • HOHENZOLLERNRING 127 - 129 HAMBURG - ALTONA, FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY.</p> <p>فئة المنتجات رقم (٣)</p> <p>رقم النشر (٢٠٢٣) (٢١٤٨)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة • تافت</p> <p>Taft</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٤٨) بتاريخ ١٨/٣/١٩٦٥</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>مستحضرات العناية بالجسم والجمال - الزيوت الطيارة - صابون التواليت - النشا ومستحضرات النشا لاغراض الكوزماتيك ، مستحضرات التنظيف والتلميع (غير خاص بالجلد) مواد الكشط •</p>

<p>— ابواب — اغطية صناديق — حملات خزائن — خزائن بأقفال جميعها من المعدن • طالب التسجيل : رونيو ليمتد (شركة بريطانية للصناعة) RONEO LIMITED (MANUFACTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ١٧ ساوث امبتون رو — لندن — دبلو • سى — ١ — لندن — انجلترا • 17 SOUTHAMPTON ROW, LONDON, W.C.1 ENGLAND</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٣١)</p> <p>٢٠٢٥ (٢١٥٥)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة : بو كم مع الرسم</p> 
<p>فئة المنتجات رقم (١٦)</p> <p>٢٠٢٧ (٢١٦٣)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمات (رونيو فيكرز) RONEO VICKERS</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٦٣) بتاريخ ١٩٦٥/٣/٢٠ • لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة ما يأتى • التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة رقم الايداع (١٨٠٤) لارتباطهما • البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : البطاقات الفهرسية • الادله الفهرسية • (قرطاسية الاجهزة الفهرسية المؤشرة) • البطاقات الفهرسية • خزائن البطاقات الفهرسية ليست بشكل اثاث • الحروف والكلاشيات واللوحات المطبعية • طالب التسجيل : رونيو ليمتد (شركة بريطانية للصناعة) RONEO LIMITED (MANUFACTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ١٧ ساوث امبتون رو — لندن — دبلو • سى • ١٠ — لندن — انجلترا • 17 SOUTHAMPTON ROW, LONDON, W.C.1 ENGLAND</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٥٥) بتاريخ ١٩٦٥/٣/٢٠</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :</p> <p>١ — التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا •</p> <p>٢ — التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الآتي :</p> <p>أ — جميع الكلمات والحروف عدا كلمة BOCM ب — الرسوم الشائعة البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : اطعمة للحيوانات والدواجن طالب التسجيل : برتش اويل اندكيك ميلز ليمتد (شركة بريطانية للتجارة) THE BRITISH OIL CAKE MILLS LIMITED (MERCHANTS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : سافت بريد جتس هاوس ، برايدويل بليس لندن — اى سى ٤ • انجلترا • ST. BRIDGET'S HOUSE, BRIDEWELL PLACE, LONDON E.C. 4, ENGLAND.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٣٠)</p> <p>٢٠٢٨ (٢١٦٤)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة (فرايز)</p> <p>FRY'S</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٦٤) بتاريخ ١٩٦٥/٣/١ • البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : الكاكاو — الشوكلاته — المحلاه الغير طيبة •</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٦٠)</p> <p>٢٠٢٦ (٢١٦٢)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمات (رونيو فيكرز) RONEO VICKERS</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٦٢) بتاريخ ١٩٦٥/٣/٢٠</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>براويز — افاريز (كورنشن) براويز للشبابيك — ايدى (مساكات) الابواب مزاليج للابواب خزائن لحفظ المستندات والاوراق — خزائن للنقود — رقوق ستائر متمسيات للشبابيك</p>

معاجين الاسنان - مسحوق الطلق المعطر - مزيلات طلاء
الاذافر - محاليل - مرهم الشفاء - دهان محلول اللك
للشعر - منتجات تصفيف الشعر - مزيل الشعر - اصبع احمر
الشفاه - ومزيلات الماكياج - منتجات تلوين الشعر - منتجات
صبغ الشعر - معاجين وكريمات الحلاقة - منتجات تلوين
الشعر - منتجات صنع الشعر - معاجين وكريمات الحلاقة -
منتجات انماء الشعر - زيوت لازالة الماكياج - الصابون
الطبي - الورق المعطر .

طالب التسجيل :

كارفن (سوسيته انونيم فرانسيز)
(شركة مساهمة فرنسية للصناعة)
CARVEN (SOCIETE ANONYME FRANCIASE) (MANUFACTURERS).

المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :

٦ زود بوانت دي شامب اليزيه - باريس ٨ - فرنسا .
6, ROAD POINT DES CHAMPS ELYSEES, PARIS 8em,
FRANCE.

فئة المنتجات رقم (٥)

٢٠٣١ (٢١٧٦)

العلامة :

كلمات (جونسون اند جونسون)

Johnson + Johnson

قدم عنها الطلب رقم (٢١٧٦) بتاريخ ١٩٦٥/٤/١ .
اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الاتي :

التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات
٢٠١٧/٢١٧٨/٢١٧٧ لارتباطها .

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
المواد المحضرة للتضميد - الضمادات الجراحية والصحية
- اللزق - نسيج حريري - القطن والانسجة وكلها للاغراض
الجراحية - المواد الداخلة في الفئة ه المحضرة لحالات الاسنان .
طالب التسجيل :

جونسون اند جونسون

(شركة امريكية للصناعة)
JOHNSON & JOHNSON (MANUFACTURERS)

المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :

٥٠١ جورج ستريت نيوبرونزويك نيوجيرسي الولايات
المتحدة الاميركية .

١٥١, GEORGE STREET, NEW BRUNSWICK, NEW
JERSEY. U.S.A

طالب التسجيل :

جيه - اس - فراي اند سنز ليمتد
(شركة بريطانية لصناعة الشوكولاته)
J.S. FRY & SONS LTD. CHOCOLATE MANUFACTU-
RERS

المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :

سومدال - بريستول - انجلترا .
SOMEDALE, BRISTOL, ENGLAND.

فئة المنتجات رقم (٣٠)

٢٠٣٩ (٢١٦٨)

العلامة :

كلمة (روتري)

ROWNTREE

قدم عنها الطلب رقم (٢١٦٨) بتاريخ ١٩٦٥/٣/٢٠ .

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
الكاكاو وخلاصة الكاكاو وشكولاته ، شوكولاته محلاه ،
حلويات جوم باستليز (كحلويات) ميكى ، مسحوق الجلى ،
عصير الليمون وعصير ليمون حامض .

طالب التسجيل :

روتري اند كومبني ليمتد

(شركة بريطانية للصناعة)

ROWNTREE AND COMPANY LTD. MANUFACTU-
RERS.

المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :

ذي كوكو ويركس ويجنتون رود ، يوركشاير - انجلترا .
THE COCOA WORKS, WIGGINTON ROAD, YORK-
SHIRE ENGLAND.

فئة المنتجات رقم (٣)

٢٠٣٠ (٢١٧٥)

العلامة :

كلمة (كارفن)


carven

قدم عنها الطلب رقم (٢١٧٥) بتاريخ ١٩٦٥/٢/١ .

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
الصابون - منتجات العطور - العطور - ماء الكولونيا
التواليت والزيوت الطيارة - منتجات الكوزماتيك والجمال
والمنتجات معالجة الشعر - غسول الجلد - الحلاقة والتواليت
والشامبو - كريم التجميل - طلاء الاظافر - احمر الشفاه
المساحيق المكياج ومرهم (دهان) - املاح وزيوت الحمام -

<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الزق والضامات ، الاربطة ، القطن الخام الانسجة ، مواد النسيج الماصة والمواد المصنوع منها النسيج الحريرى الرقيق ، حشوات القطن ، اشرطة اللزق افرخ اللصق خصل قطن على عيدان لباد لظب الاقدام والايدى الحرير الخام والهلام الزيتى وجميع هذه البضائع للاغراض الجراحية والطبية ولطب الاسنان ، المستحضرات الطبية فى شكل مساحيق كريمات غسول زيوت وهلام وجميع المستحضرات السابقة للاستخدام فى علاج البشرى ، الفوط الصحية والحشوات الصحية .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>جونسون اند جونسون (شركة امريكية للصناعة) JOHNSON & JOHNSON (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٥٠١ جورج ستريت نيوبرونزويك نيوجيرسى الولايات المتحدة الاميركية .</p> <p>501, GEORGE STREET, NEW BRUNSWICK, NEW JERSEY, U.S.A</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>٢٠٣٢ (٢١٧٧)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة • جونسونز</p> <p>Johnson's</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٧٧) بتاريخ ١٩٦٥/٤/١ .</p> <p>اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتى :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ٢٠١٧/٢١٧٨/٢١٧٦ لارتباطها •</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الزق والضامات الاربطة ، القطن الخام ، الانسجة ، مواد النسيج الماصة ، والمواد المصنوعة منها ، النسيج الحريرى ، الرقيق ، حشوات القطن المسماة اشرطة اللزق ، افرخ اللزق خصل قطن على عيدان لباد لظب ، الاقدام والايدى الحرير الخام والهلام الزيتى وجميعها للاغراض الجراحية والطبية او لطب الاسنان ، المستحضرات الطبية فى شكل مساحيق كريمات غسول زيوت وهلام وجميع المستحضرات السابقة للاستخدام فى علاج الجلد البشرى ، الفوط الصحية والحشوات الصحية .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>جونسون اند جونسون (شركة امريكية للصناعة) JOHNSON & JOHNSON (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٥٠١ جورج ستريت نيوبرونزويك نيوجيرسى الولايات المتحدة الاميركية .</p> <p>501, GEORGE STREET, NEW BRUNSWICK, NEW JERSEY, U.S.A</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٣)</p> <p>٢٠٣٤ (٢١٧٩)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة (جونسونز)</p> <p>Johnson's</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٧٩) بتاريخ ١٩٦٥/٤/١ .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الصابون الشامبو ، الزيوت الغسول ، الكريمات الهلام والبودرة وجميعها للتواليت والكوزماتيك •</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>جونسون أند جونسون (شركة امريكية للصناعة) JOHNSON & JOHNSON (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٥٠١ جورج ستريت نيوبرونزويك نيوجيرسى الولايات المتحدة الاميركية .</p> <p>501, GEORGE STREET, NEW BRUNSWICK, NEW JERSEY, U.S.A</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>٢٠٣٣ (٢١٧٨)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمات • جونسون بلاست</p> <p>J O H N S O N P L A S T</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٧٨) بتاريخ ١٩٦٥/٤/١ .</p> <p>اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتى :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ٢٠١٧/٢١٧٧/٢١٧٦ لارتباطها •</p>

<p>طالب التسجيل :</p> <p>ميرك أندكو . انك (شركة امريكية للصناعة) MERCH & CO INC. (MANUFACTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ١٢٦ اى لنكولن أفنيو ، راوى نيوجيرسى ، الولايات المتحدة الامريكية . 126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW WAY, NEW JERSEY U.S.A</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>٢٠٣٥ (٢١٨٠)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة . بروتريسين</p> <p>PROTHRICIN</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>٢٠٣٧ (٢١٨٣)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة : تايروزيتس</p> <p>TYROZETS</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٨٠) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٦ .</p> <p>اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة ما يأتى :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ١٦٨، ١٦٩، ١٧٠، ١٧٢، من رقم ١٩١٨ الى رقم ١٩٢٥ ، من رقم ٢١٨١ الى ٢١٨٤ ، ٢١٨٦ ، من رقم ٢١٩٣ الى رقم ٢٢٠٣ ، ٢٣١٠ ، ٢٣١١ ، من رقم ٢٣٧٣ الى رقم ٢٣٧٧ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>ضاغط للبكتريا ومستحضر قابض للاوعية</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ميرك أندكو . انك (شركة امريكية للصناعة) MERCH & CO INC. (MANUFACTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ١٢٦ اى لنكولن أفنيو ، راوى نيوجيرسى ، الولايات المتحدة الامريكية . 126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW WAY, NEW JERSEY U.S.A</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٨٣) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٦ -</p> <p>اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتى :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ١٦٨، ١٦٩، ١٧٠، ١٧٢، من رقم ١٩١٨ الى رقم ١٩٢٥ ، ١٨٠ ، ٢٣١١، ٢٣١٠، ٢٢٠٣ الى رقم ٢١٩٣ ، من رقم ٢١٨٤ الى ٢١٨٦ ، ٢١٨٨ ، ٢٣٧٣ الى ٢٣٧٧ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>اقراص سكرية او اقراص خاصة ، اقراص سكرية او اقراص مطهرة .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ميرك أندكو . انك (شركة امريكية للصناعة) MERCH & CO INC. (MANUFACTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ١٢٦ اى لنكولن أفنيو ، راوى نيوجيرسى ، الولايات المتحدة الامريكية . 126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW WAY, NEW JERSEY U.S.A</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>٢٠٣٦ (٢١٨٢)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة تيوتوسين</p> <p>TYOTOCIN</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>٢٠٣٨ (٢١٨٤)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة : تريساميد</p> <p>TRESAMIDE</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٨٤) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٦ .</p> <p>اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتى :</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٨٢) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٦ .</p> <p>اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتى :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ١٦٨، ١٦٩، ١٧٠، ١٧٢، من رقم ١٩١٨ الى رقم ١٩٢٥ ، ٢١٨٣، ٢١٨٠، ٢٢٠٣ الى رقم ٢١٩٣ ، من رقم ٢١٨٤ الى ٢١٨٦ ، ٢٣٧٣ الى ٢٣٧٧ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>مستحضرات مضادة للبكتريا وقط الاذن ذات خواص مخدرة ومسكنة للالام .</p>

<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢٠٤٠) (٢١٨٦)</p> <p>العلامة:</p> <p>(سلفا سيكسيدين)</p> <p>SULFASUXIDINE</p>	<p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ٢١٨٢٠ ، ٢١٨١٠ ، ٢٢٨٠٠ ، ١٩٢٥٠ ، ٢١٨٣٠ ، ١٧٢٠ ، ١٧٠٠ ، ١٦٩٠ ، ١٦٨٠ ، ٢١٨٣٠ من ٢١٩٣ الى ٢٢٠٣ ، ٢٣١٠ ، ٢٣١١ ، ٢٣٧٣ ، الى ٢٣٧٧ ، ٢١٩١ والعلامات المرتبطة بها لابطاها .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>المستحضرات المضادة للبكتيريا .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ميرك أندكو . انك (شركة امريكية للصناعة) MERCK & CO. INC. (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٦ اي لنكولن أفنيو ، راوى نيوجيرسي ، الولايات المتحدة الامريكية .</p> <p>126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW JERSEY NEW JERSEY U.S.A</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٨٦) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٦</p> <p>اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ٢١٨٠ ، ٢١٨٤ ، ٢١٩٣ الى ٢٢٠٣ ، ٢٣١٠ ، ٢٣١١ ، ومن ٢٣٧٣ الى ٢٣٧٧ ، ٢١٩١ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>المستحضرات الصيدلانية لابادة البكتيريا ، وللتطهير وللمعالجة وللمنع ومعالجة الدوسنتاريا والدوسنتاريا المترددة والكوليرا والتهاب الكولون والحمى التيفودية وللمنع ومعالجة العدوى اثناء جراحات الامعاء والبطن .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ميرك أندكو انك (شركة امريكية للصناعة) MERCK & CO. INC. (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٦ ، اي لنكولن أفنيو ، راوى نيوجيرسي ، الولايات المتحدة الامريكية</p> <p>126 E LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW JERSEY. U.S.A</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٩)</p> <p>رقم النشر (٢٠٣٩) (٢١٨٥)</p> <p>العلامة :</p> <p>رسم خاص عبارة عن سلك مجدول باللون الاحمر والاسود</p> 
<p>فئة المنتجات رقم (٣٢)</p> <p>رقم النشر (٢٠٤١) (٢١٨٧)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة : (فلوريدا بوي) Floridaboy</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٨٥) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٦</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>١ - التعهد بعدم استعمال اي جزء من اجزاء العلامة منفردا</p> <p>٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الرسوم الشائعة .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>سلك التلغراف والسلك المعزول للتيار الكهربائي والاستخدام في الاجهزة الكهربائية .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ان . في هولاندشه دراد - ان كابل فابريك (شركة هولندية للتجارة والصناعة)</p> <p>N.V. HOLLANDSCHE DRAAD - EN KABELFABRIEK (MERCHANTS & MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٠ هامر شترات - امستردام هولندا .</p> <p>HAMERSTRAAT 10, AT AMSTERDAM, THE NEHE- RLANDS.</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٨٧) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٦</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>المشروبات الغازية</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>فلوريدا اقترناشونال فروشتسافت جيترا نكه جي . ام . بي . اتش (شركة المانية للصناعة)</p> <p>FLORIDA INTERNATIONAL FRUCHTSAFT GETRANKE G.M.B.H (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :</p> <p>فرانكفورت ام ماين كوير نشتراسه ٤ - ٨ - المانيا الاتحادية</p> <p>FRANKFURT AM MAIN, QUIRINSSTRASSE 4 - 8, FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY.</p>	

<p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة ٢١٩٨ والعلامات المرتبطة بالعلامة الأخيرة لارتباطها .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>مواد لها خواص كيميائية وفيسولوجية تشابه نسبيا أو تعادل الافورين وبدائل مثل أريل ، الكيل امينه ، والمستحضرات التى تحتوى هذه المواد المفيدة فى حالات الاستنشاق الانفى ، عوامل تقلص الاوعية وعوامل الضغط الممكن استخدامها .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ميرك أند كو . انك (شركة امريكية للصناعة) MERCK & CO. INC (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٦ اى ، لنكولن أفنيو ، راوى نيوجيرسى ، الولايات المتحدة الامريكية . 126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW JERSEY, U.S.A</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢٠٤٢) (٢١٨٨)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة الدوميت</p> <p>ALDOMET</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٨٨) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٦ البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : المستحضرات الطبية لحالات التوتر الزائد</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ميرك اندكو . انك (شركة امريكية للصناعة) MERCK & CO. INC (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٦ اى ، لنكولن أفنيو ، راوى ، نيوجيرسى الولايات المتحدة الامريكية . 126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW JERSEY, U.S.A</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢٠٤٥) (٢١٩١)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة . اندوسيد</p> <p>INDOCID</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢٠٤٣) (٢١٨٩)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة (امبرول)</p> <p>AMPROL</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٩١) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٦</p> <p>اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة رقم ايداع ٢٣٧٦ والعلامات الاخرى المرتبطة بالعلامة لارتباطها .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>عوامل مسكنة للآلم والمضادة للالتهاب . خصوصا تستعمل لالتهاب المفاصل وعدم انتظام الجهاز العضلى وللحالات المترابطة .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ميرك أند كو انك (شركة امريكية للصناعة) MERCK & CO. INC (MANUFACTURERS)</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٨٩) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٦</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>مستحضرات تستعمل لمنع الامراض المعدية وخصوصا الكوكسيدايوسيز فى الحيوانات .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ميرك آند كوانك (شركة امريكية للصناعة) MERCK & CO. INC (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٦ اى لنكولن راوى / نيوجيرسى / الولايات المتحدة الامريكية . 126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW JERSEY, U.S.A</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢٠٤٤) (٢١٩٠)</p> <p>العلامة :</p> <p>آرامين</p> <p>ARAMINE</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٩٠) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٦</p> <p>اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢٠٤٤) (٢١٩٠)</p> <p>العلامة :</p> <p>آرامين</p> <p>ARAMINE</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٩٠) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٦</p> <p>اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p>

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
المستحضرات الصيدلانية للأغراض التقوية المشمولة في
المقويات الأخرى التي تحسن الشهية وتنبه وظائف الهضم .
طالب التسجيل :

ميرك أند كو . انك (شركة أمريكية للصناعة)
MERCK & CO. INC (MANUFACTURERS)

المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :

١٢٦ ، لنكولن أفنيو ، راوي نيوجيرسي ، الولايات
المتحدة الأمريكية .
126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW JERSEY,
U.S.A

فئة المنتجات رقم (٥)

رقم النشر (٢٠٤٨) (٢١٩٥)
العلامة :

كلمة . كاليجيسيك

CALIGESIC

قدم عنها الطلب رقم (٢١٩٥) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٦
اشترك السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الاتي :

التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات .
١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧٢ ، ومن ١٩١٨ الى ١٩٢٥ ، من ٢١٨٠
الى ٢١٨٤ ، ٢١٨٦ ، ٢١٩٣ ، ٢١٩٤ ، ٢١٩٦ الى ٢٢٠٣ ،
٢٣١٠ ، ٢٣١١ ، من ٢٣٧٣ الى ٢٣٧٧ والعلامات المرتبطة بها
لارتباطها

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :

مستحضرات التطهير ومستحضرات معالجة الإصابات ،
أو حرق الجلد والالتهابات المخاطية ، المراهم والكريمات عامة
وتشمل ما يختص بالحالات السابقة ، وتشمل المراهم والكريمات
الخالية من الشحم وايضا مراهم وكريمات التخدير .

طالب التسجيل :

ميرك أند كو . انك (شركة أمريكية للصناعة)
MERCK & CO. INC (MANUFACTURERS)

المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :

١٢٦ ، لنكولن أفنيو ، راوي نيوجيرسي ، الولايات
المتحدة الأمريكية .
126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW JERSEY,
U.S.A

فئة المنتجات رقم (٥)

رقم النشر (٢٠٤٦) (٢١٩٢)
العلامة :
كلمة . ثينزول

THIBENZOLE

قدم عنها الطلب رقم (٢١٩٢) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٦
اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الاتي :

التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة
١٧٢ والعلامات المرتبطة بالعلامة الأخيرة لارتباطها .

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
المستحضرات الطبية والبيطرية خاصة المستخدمة لطرد
الديدان

طالب التسجيل :

ميرك أند كو . انك (شركة أمريكية للصناعة)
MERCK & CO. INC (MANUFACTURERS)

المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :

١٢٦ اي لنكولن أفنيو راوي ، نيوجيرسي الولايات
المتحدة الأمريكية .
126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW JERSEY,
U.S.A

فئة المنتجات رقم (٥)

رقم النشر (٢٠٤٧) (٢١٩٤)
العلامة :

حروف : بي - جي - فوس

B-G-PHOS

قدم عنها الطلب رقم (٢١٩٤) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٦
اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الاتي :

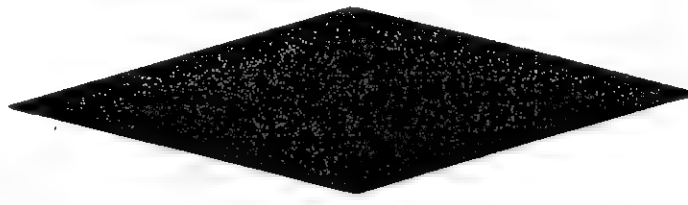


١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن
العلامات . ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧٢ ، من ١٩١٨ الى ١٩٢٥
من ٢١٨٠ ، الى ٢١٨٤ ، ٢١٨٦ ، ٢١٩٣ ، من ٢١٩٥ ، الى
٢٢٠٣ ، ٢٣١٠ ، ٢٣١١ ، من ٢٣٧٣ الى ٢٣٧٧ والعلامات المرتبطة
بها لارتباطها .

التعهد بعدم المطالبة بأي حق خاص فيما يتعلق باستعمال
الحرفين B.G. منفردين عن العلامة وعن بعضهما البعض وفي
غير الشكل المميز الذي تستعمله الشركة طالبة التسجيل .

<p>طالب التسجيل :</p> <p>ميرك أند كو . انك (شركة امريكية للصناعة) MERCK & CO. INC (MANUFACTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ١٢٦ اى لنكولن افنيو راوى نيوجيرسي الولايات المتحدة الامريكية . 126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW JERSEY U.S.A</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢٠٤٩) (٢١٩٦)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة . كود لسول</p> <p>CODELSOL</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢٠٥١) (٢١٩٨)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة : (كريمو سيكسيدين) CREMOSUXIDINE</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٩٦) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٦</p> <p>اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي .</p> <p>١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧٢ ، ١٩١٨ ، الى ١٩٢٥ من ٢١٨٠ ، الى ٢١٨٤ ، ٢١٨٦ ، ٢١٩٣ ، ٢١٩٤ ، ٢١٩٥ ، من ٢١٩٧ الى ٢٢٠٣ ، ٢٣١٠ ، ٢٣١١ ، من ٢٣٧٣ الى ٢٣٧٧ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>مركب هرموني يستخدم في الطب وتركيب الادوية</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٩٨) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٦ .</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :</p> <p>١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات الاتية ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧٢ ، من ١٩١٨ ، الى ١٩٢٥ ، من ٢١٨٠ ، الى ٢١٨٤ ، ٢١٨٦ ، ٢١٩٣ ، الى ٢١٩٧ ، من ٢١٩٩ ، الى ٢٢٠٣ ، ٢٣١١ ، ٢٣١٠ ، من ٢٣٧٣ الى ٢٣٧٧ لارتباطها .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>مستحضرات مضادة للبكتيريا</p>	<p>طالب التسجيل :</p> <p>ميرك أند . انك (شركة امريكية للصناعة) MERCK & CO. INC (MANUFACTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ١٢٦ اى ، لنكولن افنيو ، راوى نيوجيرسي ، الولايات المتحدة الامريكية 126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW JERSEY, U.S.A</p>
<p>طالب التسجيل :</p> <p>ميرك آندكو انك (شركة امريكية للصناعة) MERCK & CO. INC. (MANUFACTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ١٢٦ اى لنكولن افنيو ، راوى نيوجيرسي ، الولايات المتحدة الامريكية 126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW JERSEY, U.S.A</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢٠٥٠) (٢١٩٧)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة (كريمو ميسن) CREMOMYCIN</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢٠٥٢) (٢١٩٩)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة . كريستويدز CRYSTOIDS</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٩٧) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٦ .</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي .</p> <p>١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات الاتية .</p> <p>٢١٨٤ - ٢١٩٦ من ١٩٢٥ - / ١٩١٨ / ١٧٢ / ١٧٠ / ١٢٩ / ١٦٨ ٢١٨٦ / من ٢١٩٣ - ٢١٩٦ من ٢١٩٨ - ٢٢٠٣ من ٢٣٧٣ - ٢٣٧٧ ، ٢٣١٠ / ٢٣١١ . لارتباطها .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>مستحضرات مضادة للبكتيريا .</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٩٩) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٦</p> <p>اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :</p>	

<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢٠٥٤) (٢٢٠١)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة • ديبروبانكس</p> <p>DEPROPANEX</p>	<p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات •</p> <p>١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧٢ من ١٩١٨ الى ١٩٢٥ ، من ٢١٨٠ الى ٢١٨٤ ، ٢١٨٦ ، ٢١٩٣ من ٢١٩٨ الى ٢٢٠٠ ، من ٢٢٠٣ الى ٢٣١٠ ، ٢٣١١ من ٢٣٧٣ الى ٢٣٧٧ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها •</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>دواء طارد للديدان</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ميرك آندكو انك (شركة امريكية للصناعة)</p> <p>MERCK & CO. INC. (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٦ ، أى لنكولن أفنيو ، روى نيوجيرسي ، الولايات المتحدة الامريكية</p> <p>126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW JERSEY U.S.A</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٠١) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٦</p> <p>اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :</p> <p>١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات الاتية • ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧٢ من ١٩١٨ الى ١٩٢٥ ، من ٢١٨٠ الى ٢١٨٤ ، ٢١٨٦ ، ٢١٩٣ من ٢١٩٨ الى ٢٢٠٠ ، ٢٢٠٢ ، ٢٢٠٣ ، ٢٣١٠ ، ٢٣١١ ، ٢٣٧٣ الى ٢٣٧٧ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها •</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>خلاصة بنكرياسية لا يوجد بها انسولين أو بروتينات</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ميرك آندكو انك (شركة امريكية للصناعة)</p> <p>MERCK & CO. INC. (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٦ ، أى لنكولن أفنيو ، روى نيوجيرسي ، الولايات المتحدة الامريكية</p> <p>126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW JERSEY U.S.A</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢٠٥٣) (٢٢٠٠)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة (ديكادرون)</p> <p>DECADRON</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٠٠) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٦</p> <p>اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :</p> <p>١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات الاتية • ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧٢ من ١٩١٨ الى ١٩٢٥ ، من ٢١٨٠ الى ٢١٨٤ ، ٢١٨٦ ، ٢١٩٣ من ٢١٩٨ الى ٢٢٠٠ ، ٢٢٠٢ ، ٢٢٠٣ ، ٢٣١٠ ، ٢٣١١ من ٢٣٧٣ الى ٢٣٧٧ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها •</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>مركب هرموني للاستخدام فى الطب وتركيب الادوية •</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ميرك آندكو انك (شركة امريكية للصناعة)</p> <p>MERCK & CO. INC. (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٦ ، أى لنكولن أفنيو ، روى نيوجيرسي ، الولايات المتحدة الامريكية</p> <p>126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW JERSEY U.S.A</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢٠٥٥) (٢٢٠٢)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة • اسدافيت</p> <p>ESDAVITE</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٠٢) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٦</p> <p>اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :</p> <p>١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات الاتية • ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧٢ من ١٩١٨ الى ١٩٢٥ ، من ٢١٨٠ الى ٢١٨٤ ، ٢١٨٦ ، ٢١٩٣ من ٢١٩٨ الى ٢٢٠٠ ، ٢٢٠٣ ، ٢٣١٠ ، ٢٣١١ من ٢٣٧٣ الى ٢٣٧٧ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها •</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الفيتامين الذى يحتوى التحمية</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢٠٥٥) (٢٢٠٢)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة • اسدافيت</p> <p>ESDAVITE</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٠٢) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٦</p> <p>اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :</p> <p>١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات الاتية • ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧٢ من ١٩١٨ الى ١٩٢٥ ، من ٢١٨٠ الى ٢١٨٤ ، ٢١٨٦ ، ٢١٩٣ من ٢١٩٨ الى ٢٢٠٠ ، ٢٢٠٣ ، ٢٣١٠ ، ٢٣١١ من ٢٣٧٣ الى ٢٣٧٧ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها •</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الفيتامين الذى يحتوى التحمية</p>

<p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ١٩٦٤ ، ١٩٧٢ ، ١٩٨٨ ، ٢٠١٢ ، ١٩٩١ ، ١٩٥٧ ، ١٩٨١ ، ١٩٨٠ ، ١٩٨٢ ، ٢٢٢٧ ، ٢٣٣١ ، لارتباطها . البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : المستحضرات الصيدلانية (ما عدا الغذائية الصيدلانية) طالب التسجيل : ف . هوفمان - لا روش أندكو . اكتنجلشافت (شركة سويسرية للصناعة) F. HOFFMANN - LA ROCHE & CO. AKTIENGESE- LLSCHAFT (MANUFACTURERS) المحل التجاري أو مشروع الاستغلال : ١٢٤ - ١٨٤ جرينزشرستراسه . بال - سويسرا . 124 - 184, GRENZACHERSTRASSE, BASLE, SWITZE- RLAND.</p>	<p>طالب التسجيل : ميرك أندكو انك (شركة امريكية للصناعة) MERCK & CO. INC. (MANUFACTURERS) المحل التجاري أو مشروع الاستغلال : ١٢٦ أى لنكولن أفنيو ، روى نيوجيرسي ، الولايات المتحدة الامريكية 126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW JERSEY U.S.A</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥) رقم النشر (٢٠٥٨) (٢٢٠٦) العلامة : كلمة نارديل</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥) رقم النشر (٢٠٥٦) (٢٢٠٣) العلامة : كلمة بيرياكتين</p>
<p>NARDIL قدم عنها الطلب رقم (٢٢٠٦) بتاريخ ١٧/٤/١٩٦٥ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي : التعهد بعدم نقل ملكية العلامة منفردة عن العلامة (٢٢٤٦) لارتباطها . البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : منشط عقلي طالب التسجيل : وارنر لامبرت فارما سيوتيكال كومباني (شركة امريكية للصناعة) WARNE - LAMBERT PHARMACEUTICAL COMPANY (MANUFACTURERS) المحل التجاري أو مشروع الاستغلال : ٢٠١ تابور رود موريس بلانز ، ستيت اوف نيوجيرسي الولايات المتحدة الامريكية . 201 TABOR ROAD, MORRIS PLAINS, STATE OF NEW JERSEY U.S.A.</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٠٣) بتاريخ ٦/٤/١٩٦٥ اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي : ١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات الاتية . ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧٢ ، من ١٩١٨ الى ١٩٢٥ ، من ٢١٨٠ الى ٢١٨٤ ، ٢١٨٦ ، ٢١٩٣ ، من ٢٢٠٢ الى ٢٣١٠ ، ٢٣١١ ، من ٢٣٧٣ الى ٢٣٧٧ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها . البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : مركب طبي للاستعمال في انثستامينك ، انتيكولينرجيك انتيرورينك ومضادات السيروتونين . MEDICINAL COMPOUND FOR USE AS AN ANTIHI- STAMINIC, ANTI - CHOLINERGIC, ANTI - PRURI- TIC, AND SEROTONIN ANTAGONIST. طالب التسجيل : ميرك أندكو انك (شركة امريكية للصناعة) MERCK & CO. INC. (MANUFACTURERS) المحل التجاري أو مشروع الاستغلال : ١٢٦ أى لنكولن أفنيو ، روى نيوجيرسي ، الولايات المتحدة الامريكية 126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW JERSEY U.S.A</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٣٣) رقم النشر (٢٠٥٩) (٢٢٠٧) العلامة : FAIRWAY كلمة (فيروي) قدم عنها الطلب رقم (٢٢٠٧) بتاريخ ١٧/٤/١٩٦٥</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥) رقم النشر (٢٠٥٧) (٢٢٠٥) العلامة : NATULAN كلمة ناتيلان قدم عنها الطلب رقم (٢٢٠٥) بتاريخ ١٧/٤/١٩٦٥ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :</p>

<p>٢ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ١٤٣٧ - ١٤٣٨ - ١٤٣٩ - ٢٢١١ - ٢٢١٣ - ٢٢١٤ لارتباطها .</p>	<p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : كريستوفر مارتين روود - باسيلدون اسكس - انجلترا . CHRISTOPHER MARTIN ROAD, PASILDON, ESSEX, ENGLAND.</p>
<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : امواس وشفرات حلقة</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٨) رقم النشر (٢٠٦٣) العلامة : (٢٢١١)</p>
<p>طالب التسجيل : ذى جيليت سيفتي رازور (شركة امريكية للصناعة) THE GILLETTE SAFETY RAZOR CO. LTD (MANU- FACTURERS).</p>	<p>رسم متوازي اضلاع </p>
<p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ١٥ وست فيرست ستريت ، بوسطن ، ماساتشوستيس الولايات المتحدة الامريكية . 15, WEST FIRST STREET, BOSTON, STATE OF MA- SSACHUSETTS, U.S.A.</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢١١) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٢٠ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي : التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات الاتية ٢٢١٢ - ٢٢١٣ - ٢٢١٤ - ١٤٣٧ - ١٤٣٨ - ١٣٣٩ لارتباطها .</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٨) رقم النشر (٢٠٦٥) العلامة : كلمة : (كنج س جيليت) </p>	<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : امواس وشفرات حلقة طالب التسجيل : ذى جيليت سيفتي رازور كومباني ليمتد (شركة امريكية للصناعة) THE GILLETTE SAFETY RAZOR CO. LTD (MANU- FACTURERS).</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢١٣) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٢٠ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي : ١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ١٤٣٧ ، ١٤٣٨ ، ١٤٣٩ ، ٢٢١١ ، ٢٢١٢ ، ٢٢١٤ لارتباطها .</p>	<p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ١٥ وست فيرست ستريت - بوسطن ولاية ماساتشوستيس - الولايات المتحدة الامريكية . 15, WEST FIRST STREET, BOSTON, STATE OF MA- SSACHUSETTS, U.S.A.</p>
<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : امواس الحلقة وشفرات الحلقة طالب التسجيل : ذى جيليت سيفتي رازور ليمتد (شركة امريكية للصناعة) THE GILLETTE SAFETY RAZOR CO. LTD (MANU- FACTURERS).</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٨) رقم النشر (٢٠٦٤) العلامة : رسم سهم </p>
<p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ١٥ وست فيرست ستريت ، بوسطن ، ماساتشوستيس الولايات المتحدة الامريكية . 15, WEST FIRST STREET, BOSTON, STATE OF MA- SSACHUSETTS, U.S.A.</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢١٢) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٢٠ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي : ١ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا عدا الاجزاء الاخرى التى قدمت طلبات لتسجيلها .</p>

<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : مستحضرات الكوزماتيك - الزيوت الطيارة - الصابون طالب التسجيل : ف . هوفمان - لاروش أندكو . اكنجسلشافت (شركة سويسرية للصناعة) F. HOFFMANN - LA ROCHE & CO. AKTIENGESSELL- SCHAFT (MANUFACTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ١٢٤ ، ١٨٤ جرنزشر ستراسة ، بال ، سويسرا . 84, GRENZACHERSTRASSE, BASLE, SWITZERLAND</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٨)</p> <p>رقم النشر (٢٠٦٦) (٢٢١٤)</p> <p>العلامة : صورة رجل</p> 
<p>فئة المنتجات رقم (١)</p> <p>رقم النشر (٢٠٦٨) (٢٢١٧)</p> <p>العلامة : كلمة : فناسيل</p> <p>FANASIL</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢١٤) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٢٠</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :</p> <p>١ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا .</p> <p>٢ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات . ١٤٣٧ ، ١٩٣٨ ، ١٤٣٩ ، ٢٢١١ ، ٢٢١٢ ، ٢٢١٣ ، لارتباطها . البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : امواس الحلاقة وشفرات الحلاقة طالب التسجيل : ذى جيليت سيفتي رازور كومبني ليمتد (شركة امريكية للصناعة) THE GILLETTE SAFETY RAZOR CO. LTD (MANUFACTURERS). المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ١٥ وست فيرست ستريت ، بوسطن ، مساتشوستيس الولايات المتحدة الامريكية . 15, WEST FIRST STREET, BOSTON, STATE OF MASSACHUSETTS. U.S.A.</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢١٧) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٢٥</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات : ٢٣٢٩ ، ١٩٩٢ ، ١٩٦٥ ، ١٩٧٠ ، ١٩٥٨ ، ١٩٩٥ ، ١٩٨٩ ، ٢٢٢٣ ، ١٩٨٣ ، ١٩٦٧ ، لارتباطها . البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : المنتجات الكيماوية للاغراض العلمية - مستحضرات حفظ المواد الغذائية . طالب التسجيل : ف . هوفمان - لاروش اندكو . اكنجسلشافت (شركة سويسرية للصناعة) F. HOFFMANN - LA ROCHE & CO. AKTIENGESSELL- SCHAFT (MANUFACTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ١٢٤ ، ١٨٤ جرنزشر ستراسة ، بال ، سويسرا . 124 - 184, GRENZACHERSTRASSE, BASLE, SWITZERLAND.</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٣)</p> <p>رقم النشر (٢٠٦٧) (٢٢١٦)</p> <p>العلامة : كلمة : فناسيل</p> <p>FANASIL</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢٠٦٩) (٢٢١٨)</p> <p>العلامة : كلمة . زيزتابس</p> <p>ZESTABS</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (١٢١٨) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٢٥</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : العقاقير ، المستحضرات الصيدلية والادوية ، اللصق ، الضمادات مستحضرات اباداة الحيوان والنبات ، المطهرات ،</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢١٦) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٢٥</p> <p>اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات : ١٩٨٧ ، ١٩٩٠ ، ١٩٧١ ، ٢٣٨٤ ، ٢٣٣٠ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها .</p>

<p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ١٢٤ - ١٨٤ - جرنزشرستراسه بال ، سويسرا 124 - 184, GRENZACHERSTRASSE, BASLE, SWITZERLAND.</p>	<p>المستحضرات الغذائية ، المنتجات الكيماوية للاغراض الطبية والصحية . طالب التسجيل :</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥) رقم النشر (٢٠٧٢) (٢٢٢١)</p>	<p>ف . هوفمان - لاروش اندكو . اكنجسلشافت (شركة سويسرية للصناعة) F. HOFFMANN - LA ROCHE & CO. AKTIENGESELLSCHAFT (MANUFACTURERS)</p>
<p>العلامة : كلمة : موجدون MOGADON</p>	<p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ١٢٤ ، ١٨٤ جرنزشرستراسه ، بال ، سويسرا . 124 - 184, GRENZACHERSTRASSE, BASLE, SWITZERLAND</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٢١) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٢٥ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٣) رقم النشر (٢٠٧٠) (٢٢١٩) العلامة : كلمة (زيزتابس)</p>
<p>١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ١٩٨٥ ، ١٩٩٣ ، ٢٣٧١ ، ١٩٦٩ ، ١٩٥٩ ، ١٩٧٦ ، ٢٣٣٦ ، ١٩٩٧ ، ١٩٦٦ ، ١٩٧٣ ، ١٩٩٤ ، لارتباطها . البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : العقاقير - المستحضرات الصيدلية والادوية - اللصق ، الضمادات ، مستحضرات اباداة الحيوانات والنبات المطهرات ، المستحضرات الكيماوية للاغراض الطبية الصحية . طالب التسجيل :</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢١٩) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٢٥ البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : مستحضرات الكوزماتيك والزيوت الطيارة طالب التسجيل : ف . هوفمان - لاروش اندكو اكنجسلشافت (شركة سويسرية للصناعة) F. HOFFMANN - LA ROCHE & CO. AKTIENGESELLSCHAFT (MANUFACTURERS)</p>
<p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ١٢٤ - ١٨٤ - جرنزشرستراسه بال ، سويسرا 124 - 184, GRENZACHERSTRASSE, BASLE, SWITZERLAND.</p>	<p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ١٢٤ - ١٨٤ جرنزشرستراسه بال - سويسرا . 124 - 184, GRENZACHERSTRASSE, BASLE, SWITZERLAND.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٣) رقم النشر (٢٠٧٣) (٢٢٢٢)</p>	<p>فئة المنتجات رقم (١) رقم النشر (٢٠٧١) (٢٢٢٠) العلامة : كلمة : (زيزتابس)</p>
<p>العلامة : كلمة (موجدون) MOGADON</p>	<p>العلامة : كلمة : (زيزتابس) ZESTABS</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٢٢) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٢٥ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي : التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامتين ١٩٨٤/١٩٦٨ لارتباطها .</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٢٠) بتاريخ ١٩٦٥/٢/٢٥ البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : المنتجات الكيماوية للاغراض العلمية مستحضرات حفظ المواد الغذائية . طالب التسجيل : ف . هوفمان - لاروش اندكو ، اكنجسلشافت (شركة سويسرية للصناعة) F. HOFFMANN - LA ROCHE & CO. AKTIENGESELLSCHAFT (MANUFACTURERS)</p>

<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : المنتجات الكيماوية للاغراض العلمية ، مستحضرات حفظ المواد الغذائية . طالب التسجيل : ف . هوفمان - لاروش اندكو ، اکتنجشافت (شركة سويسرية للصناعة) F. HOFFMANN - LA ROCHE & CO. AKTIENGESELL- SCHAFT (MANUFACTURERS) المحل التجاري أو مشروع الاستغلال : ١٢٤ - ١٨٤ - جرنزشرستراسه بال ، سويسرا 124 - 184, GRENZACHERSTRASSE, BASLE, SWITZE- RLAND.</p>	<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : مستحضرات الكوزماتيك ، الزيوت الطيارة ، الصابون طالب التسجيل : ف . هوفمان - لاروش اندكو ، اکتنجشافت (شركة سويسرية للصناعة) F. HOFFMANN - LA ROCHE & CO. AKTIENGESELL- SCHAFT (MANUFACTURERS) المحل التجاري أو مشروع الاستغلال : ١٢٤ - ١٨٤ - جرنزشرستراسه بال ، سويسرا 124 - 184, GRENZACHERSTRASSE, BASLE, SWITZE- RLAND.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥) رقم النشر (٢٠٧٦) كلمة : (دولبراكس)</p>	<p>فئة المنتجات رقم (١) رقم النشر (٢٠٧٤) العلامة : كلمة : موجدون</p>
<p>DOLIBRAX قدم عنها الطلب رقم (٢٢٢٥) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٢٥ البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : العقاقير المستحضرات الصيدلية والادوية اللصق الضادات مستحضرات اباداة الحيوانات والنبات المطهرات والمنتجات الكيماوية للاغراض الصحية . طالب التسجيل : ف . هوفمان - لاروش اندكو ، اکتنجشافت (شركة سويسرية للصناعة) F. HOFFMANN - LA ROCHE & CO. AKTIENGESELL- SCHAFT (MANUFACTURERS) المحل التجاري أو مشروع الاستغلال : ١٢٤ - ١٨٤ - جرنزشرستراسه بال ، سويسرا 124 - 184, GRENZACHERSTRASSE, BASLE, SWITZE- RLAND.</p>	<p>MOGADON قدم عنها الطلب رقم (٢٢٢٣) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٢٥ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي : التمهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات / ١٩٨٦ / ١٩٩٢ / ١٩٧٠ / ١٩٥٨ / ١٩٦٧ / ١٩٩٥ / ١٩٨٩ / ١٩٨٣ / ١٩٦٥ / ٢٢١٧ / ٢٣٢٩ لارتباطها . البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : المنتجات الكيماوية للاغراض العلمية - مستحضرات حفظ المواد الغذائية . طالب التسجيل : ف . هوفمان - لاروش اندكو ، اکتنجشافت (شركة سويسرية للصناعة) F. HOFFMANN - LA ROCHE & CO. AKTIENGESELL- SCHAFT (MANUFACTURERS) المحل التجاري أو مشروع الاستغلال : ١٢٤ - ١٨٤ - جرنزشرستراسه بال ، سويسرا 124 - 184, GRENZACHERSTRASSE, BASLE, SWITZE- RLAND.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٣) رقم النشر (٢٠٧٧) العلامة : كلمة (دولبراكس)</p>	<p>فئة المنتجات رقم (١) رقم النشر (٢٠٧٥) العلامة : كلمة : (دولبراكس)</p>
<p>DOLIBRAX قدم عنها الطلب رقم (٢٢٢٦) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٢٥ البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : مستحضرات الكوزماتيك الزيوت الطيارة الصابون</p>	<p>DOLIBRAX قدم عنها الطلب رقم (٢٢٢٤) بتاريخ ١٩٦٥/٤/٢٥</p>

لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :
التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة (٢٢٣٤) لارتباطهما •
البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
مسجلات النقد ، أجهزة المراقبة ، الماكينات الحاسبة •
طالب التسجيل :
أنكر - فيركه اكنجسلشافت (شركة المانية للصناعة)
ANKER - WERKE AKTIENGESELLSCHAFT (MANUFACTURERS)
المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :
بيلفيلد - المانيا الاتحادية •
BIELEFELD, FEDERAL REPUBLIC GERMANY.

فئة المنتجات رقم (٩)

رقم النشر (٢٠٨٠) (٢٢٣٤)

العلامة :

(رسم هلب)



قدم عنها الطلب رقم (٢٢٣٤)

بتاريخ ١٩٦٥/٥/٥

لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :

١ - التعهد بعدم استعمال أى جزء من أجزاء العلامة منفردا •

٢ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة ٢٢٣٣ لارتباطهما •

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
مسجلات النقد - أجهزة المراقبة - الماكينات الحاسبة
طالب التسجيل :

أنكر - فيركه اكنجسلشافت (شركة المانية للصناعة)
ANKER - WERKE AKTIENGESELLSCHAFT (MANUFACTURERS)

المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :
بيلفيلد - المانيا الاتحادية •
BIELEFELD, FEDERAL REPUBLIC GERMANY.

طالب التسجيل :

ف • هوفمان - لاروش اندكو ، اكنجسلشافت
(شركة سويسرية للصناعة)
F. HOFFMANN - LA ROCHE & CO. AKTIENGESELLSCHAFT (MANUFACTURERS)

المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :

١٢٤ - ١٨٤ - جرنزشرستراسه بال ، سويسرا
124 - 128, GRENZACHERSTRASSE, BASLE, SWITZERLAND.

فئة المنتجات رقم (٥)

رقم النشر (٢٠٧٨) (٢٢٢٧)

العلامة :

كلمة (فانسيل)

FANASIL

قدم عنها الطلب رقم (٢٢٢٧)

بتاريخ ١٩٦٥/٤/٢٥

لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :

التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات •
١٩٧٢ / ١٩٨٨ / ١٩٩١ / ١٩٥٧ / ١٩٦١ / ١٩٨١ /
١٩٦٤ / ١٩٨٠ / ١٩٨٢ لارتباطها •

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
العقاقير المستحضرات الصيدلانية والادوية - اللصق
والضمادات المنتجات الكيماوية للاغراض الطبية •
طالب التسجيل :

ف • هوفمان - لاروش اندكو ، اكنجسلشافت
(شركة سويسرية للصناعة)
F. HOFFMANN - LA ROCHE & CO. AKTIENGESELLSCHAFT (MANUFACTURERS)

المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :

١٢٤ - ١٨٤ - جرنزشرستراسه بال ، سويسرا
124 - 184, GRENZACHERSTRASSE, BASLE, SWITZERLAND.

فئة المنتجات رقم (٩)

رقم النشر (٢٠٧٩) (٢٢٣٣)

العلامة :

كلمة : (أنكر)

Anker

قدم عنها الطلب رقم (٢٢٣٣)

بتاريخ ١٩٦٥/٥/٥

<p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : سنينا - تشيكوسلوفاكيا SNINA, CZECHOSLOVAKIA</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٩) رقم النشر (٢٠٨١) (٢٢٣٦) العلامة : كلمة : نيو سويفت</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٩) رقم النشر (٢٠٨٣) (٢٢٤٢)</p>	<p>NUSWIFT</p>
<p>حرفي : في . أس مع الرسم</p> 	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٣٦) بتاريخ ١٩٦٥/٥/٨ البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : أجهزة اطفاء الحريق طالب التسجيل : نيو سويفت انترناشونال ليمتد (شركة انجليزية لاتاج مواد اطفاء الحريق) nu - swift international limited (fire protection engineers) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ايلاند ، يوركشير ، إنجلترا - المملكة المتحدة ELLAND, COUNTY OF YORKSHIRE, ENGLAND.</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٤٢) بتاريخ ١٩٦٥/٥/٨ اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي : ١ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال حرفي : S/V اذا كتب منفردين وفي غير الشكل المميز الذى تستعمله الشركة طالبة التسجيل . ٢ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا . البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : المراكم الكهربائية طالب التسجيل : فيهورلات نارودنى بودنيك (شركة تشيكية للصناعة) VIHORLAT NARODNI PODNIK (MANUFACTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : سنينا - تشيكوسلوفاكيا SNINA, CZECHOSLOVAKIA</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٧) رقم النشر (٢٠٨٢) (٢٢٤١) العلامة : (في . اس مع الرسم)</p> 
<p>فئة المنتجات رقم (٦) رقم النشر (٢٠٨٤) (٢٢٤٣) العلامة : رسم خاص</p>  <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٤٣) بتاريخ ١٩٦٥/٥/٨</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٤١) بتاريخ ١٩٦٥/٥/٨ اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي : ١ - التعهد بعدم استعمال أى جزء من أجزاء العلامة منفردا . ٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الاتي : حرفي S/V اذا كتب منفردين عن بعضهما البعض وفي غير الشكل الذى تستعمله الشركة طالبة التسجيل . البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : مكابس مكبس السبائك المعدنية ، المضخات الكابسة ذات السرعة العالية . طالب التسجيل : فيهورلات نارودنى بودنيك (شركة تشيكية للصناعة) VIHORLAT NARODNI PODNIK (MANUFACTURERS)</p>

المعلومات ، ماكينات التسجيل وملحقاتها ، ماكينات الفرز ،
ماكينات توزيع الاختام ، ماكينات جمع العناوين •
طالب التسجيل :

ذى ناشينال كاش ريجستر كومباني (شركة امريكية
للصناعة)

THE NATIONAL CASH REGISTER COMPANY (MANUFACTURERS)

المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :

١٠ لايت ستريت - بلتمور ، ولاية ميريلاند ، الولايات
المتحدة الامريكية •

10 LIGHT STREET, BALTIMORE, STATE OF MARYLAND, U.S.A.

فئة المنتجات رقم (١٦)

رقم النشر (٢٠٨٦) (٢٢٤٥)

العلامة :

حروف • أن • سي ار داخل ثلاث مربعات متصلة

NCR

قدم عنها الطلب رقم (٢٢٤٥)

بتاريخ ١٩٦٥/٥/٨

• اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الاتي :

١ - التعهد بعدم استعمال أى جزء من أجزاء العلامة
منفردا •

٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق
باستعمال الآتي :

أ - الرسوم الشائعة •

ب - حروف N.C.R. اذا كتبت منفردة عن بعضها
البعض وفي غير الشكل المميز الذى تستعمله الشركة

طالبة التسجيل •

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :

افرخ الورق ، لفات الورق ، اشرطة السورق المحزم ،
ورق مطوى كالمروحة الاستمارات المطبوعة ، دفاتر المبيعات ،
دفاتر السجلات ، نماذج تسجيل تحوى وسائل مغناطيسية ،
ورق مغلف نماذج مطبوعة على ورق مغلف •

طالب التسجيل :

ذى ناشينال كاش ريجستر كومباني (شركة امريكية
للصناعة)

THE NATIONAL CASH REGISTER COMPANY (MANUFACTURERS)

اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الاتي :

التعهد بعدم استعمال أى جزء من أجزاء العلامة منفردا •

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :

المعادن المصنوعة ونصف المصنوع منها والانايب المواسير

الصلب •

طالب التسجيل :

سوميتومو ستيل اند ستريز ليمتد (شركة يابانية للصناعة)
SUMITOMO METAL INDUSTRIES LTD (MANUFACTURERS)

المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :

١٥ - شوم كتيهاما - هيجاشي كو أوساكا - اليابان •
15, 5 - CHOME, KITAHAMA, HIGASHI - KU, OSAKA,
JAPAN.

فئة المنتجات رقم (٩)

رقم النشر (٢٠٨٥) (٢٢٤٤)

العلامة :

حروف • أن • سي ار داخل ثلاث مربعات متصلة

NCR

قدم عنها الطلب رقم (٢٢٤٤)

بتاريخ ١٩٦٥/٥/٨

• اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الاتي :

١ - التعهد بعدم استعمال أى جزء من أجزاء العلامة
منفردا •

٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق
باستعمال الآتي :

أ - الرسوم الشائعة •

ب - حروف N.C.R. اذا كتبت منفردة عن بعضها
البعض وفي غير الشكل المميز الذى تستعمله الشركة

طالبة التسجيل •

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :

معدات المكاتب الالكترونية والكهربائية ، والكهربائية
الميكانيكية أى ماكينات الحسابات ، ماكينات الجمع ، ماكينات
مسك الدفاتر ، ماكينات الجمع والاحصاء وملحقاتها ، ماكينات
توزيع الفكة ، ماكينات المراجعة والفحص ، ماكينات تنظيم
المعلومات وملحقاتها ، ماكينات تسجيل المعلومات ، ماكينات
اعداد القوائم ، ماكينات اعطاء المعلومات ، ماكينات جس

اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :

١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة (٧٢٧) لارتباطهما .

٢ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا .

٣ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الآتي :

جميع الكلمات والحروف والارقام عدا كلمة WINDSOR

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
سجائر بفم فلتر

طالب التسجيل :

كريستينوس ك.ج (شركة المانية للصناعة)
KRISTINUS K.G. (MANUFACTURERS)

المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :
ميونخ ٢ ، كارلستر ١٠ ، المانيا الاتحادية .
MUNCHEN 2, KARLSTR. 10, FEDERAL REPUBLIC
OF GERMANY.

فئة المنتجات رقم (٣٣)

رقم النشر (٢٠٨٩) (٢٢٤٨)

العلامة :

كلمة : (لويد)

Lloyd

قدم عنها الطلب رقم (٢٢٤٨)

بتاريخ ١٩٦٥/٥/١١

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
تبغ التدخين والسجائر

طالب التسجيل :

مارتن برنكمان اكنجسلشافت (شركة المانية للصناعة)
MARTIN BRINKMANN AKTIENGESELLSCHAFT
(MANUFACTURERS)

المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :
٤ دوثلنجر شتراسه بريمن - المانيا الغربية
4 DOTLINGER STRASSE, BREMEN, WESERN GER-
MANY.

المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :
١٠ لايت ستريت - بلتمور ، ولاية ميريلاند ، الولايات
المتحدة الامريكية .

10 LIGHT STREET, BALTIMORE, STATE OF MARY-
LAND, U.S.A.

فئة المنتجات رقم (٣٣)

رقم النشر (٢٠٨٧) (٢٢٤٦)

العلامة :

كلمة (كونكورد)

CONCORD

قدم عنها الطلب رقم (٢٢٤٦)

بتاريخ ١٩٦٥/٥/٨

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
السجائر - السيجار وبضائع التبغ الاخرى
طالب التسجيل :

تورماك توباكو كومباني أن.في (شركة هولندية للتجارة
والصناعة) .

TURMAC TOBACCO COMPANY N.V (MANUFACTU-
RERS AND MERCHANTS)

المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :

٥٢ فريديركسبليان . امستردام - ج . هولندا .
52 FREDERIKSPLEIN, AMSTERDAM - G HOLLAND.

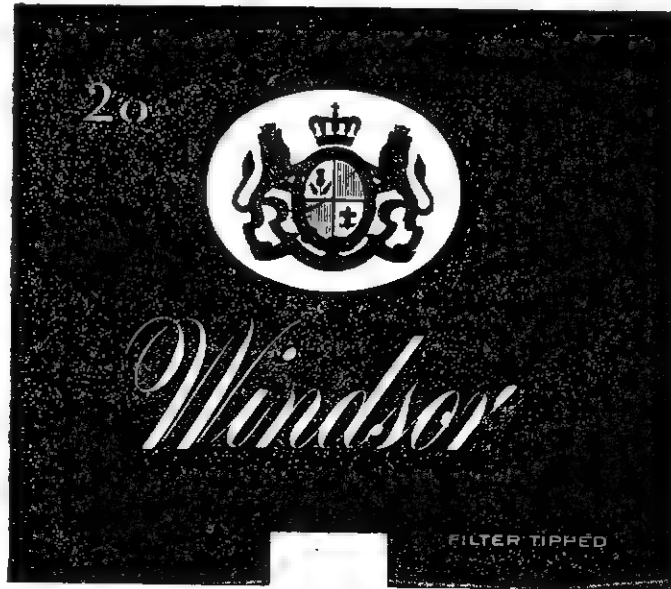
فئة المنتجات رقم (٣٣)

رقم النشر (٢٠٨٨) (٢٢٤٧)

العلامة :

كلمة (وندسور مع الرسم)

KRISTINUS



قدم عنها الطلب رقم (٢٢٤٧)

بتاريخ ١٩٦٥/٥/١١

فئة المنتجات رقم (١٧)	فئة المنتجات رقم (٣)
رقم النشر (٢٠٩٢) (٢٢٥٢) العلامة : كلمة : بيجولان	رقم النشر (٢٠٩٠) (٢٢٤٩) العلامة : كلمة : دكسي
Pegulan	Dixi
قدم عنها الطلب رقم (٢٢٥٢) بتاريخ ١٩٦٥/٥/١١ البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : اغذية للأرض والحائط والطاولات ، شراشف طاولة ، صفائح تستعمل في صناعة حقائب الملابس وحقائب اليد ، صفائح مقوية من البلاستيك تستعمل ضد المطر ، وفي تنجيد المفروشات ، صفائح للزينة ، صفائح تستعمل كمظلات للنور وللوقاية ولحفظ الصابون (جميع هذه البضائع مصنوعة من المواد البلاستيكية) . طالب التسجيل : بيجولان - ويرك اكنجسلشافت (شركة المانية للصناعة) PEGULAN - WERKE AKTIENGESSELLSCHAFT (MANUFACTURERS) المحل التجاري أو مشروع الاستغلال : فولتزرنج ٣٥ ، فرانكنثال (فالتر) المانيا الغربية . FRANKENTHL PFALZ - FOLTZRING 35, WEST GERMANY.	قدم عنها الطلب رقم (٢٢٤٩) بتاريخ ١٩٦٥/٥/١١ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي : التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ٢١٢٠ ، ٢٩٦ ، ٤٣٧ لارتباطها . البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : الصابون مبيض ومنظف النشا ومستحضرات النشا / اصباغ اضافية للفسيل ، عوامل ازالة البقع . طالب التسجيل : هينكل آند سي جي ام . بي . اتش (شركة المانية للصناعة) HENKEL & CIE. GMBH. (MANUFACTURERS) المحل التجاري أو مشروع الاستغلال : دوسلدورف - هولتهوزن - هينكل شتراسه ٦٧ المانيا الغربية . DUSSELDORF, HOLTHAUSEN, HENKELSTRASSE 67, WESTERN GERMANY.
فئة المنتجات رقم (٩)	فئة المنتجات رقم (٣٣)
رقم النشر (٢٠٩٣) (٢٢٥٣) العلامة : كلمة : (فورتيك)	رقم النشر (٢٠٩١) (٢٢٥١) العلامة : كلمة : « سبرايت »
VORTIC	SPRITE
قدم عنها الطلب رقم (٢٢٥٣) بتاريخ ١٩٦٥/٥/١١ اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي : التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ٢٢٥٤ ، ٢٢٥٦ ، ٢٣١٨ ، ٢٣٥٩ ، ٤٤١ لارتباطها . البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : قضبان اللحام للجام الكهربائي طالب التسجيل : ذى برتش او كسجين كومبني ليمتد (شركة بريطانية للتجارة والصناعة) THE BRITISH OXYGEN COMPANY LIMITED (MERCHANTS & MANUFACTURERS)	قدم عنها الطلب رقم (٢٢٥١) بتاريخ ١٩٦٥/٥/١٠ البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : التبغ المصنوع وغير المصنوع طالب التسجيل : ذى برتش اميركان توباكو كومبني ليمتد (شركة بريطانية لصناعة التبغ) THE BRITISH - AMERICAN TOBACCO COMPANY LIMITED. (TOBACCO MANUFACTURERS) المحل التجاري أو مشروع الاستغلال : وستمنستر هاوس ، ٧ ، ملبانك لندن ، س . دبليو ١ - انجلترا . WESTMINSTER HOUSE, 1, MILLBANK. LONDON, S.W.1. ENGLAND.

<p>طالب التسجيل :</p> <p>ذى برتش اوكسجين كومبني ليمتد (شركة بريطانية للصناعة)</p> <p>THE BRITISH OXYGEN COMPANY LIMITED (MERCHANTS & MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى او مشروع الاستغلال :</p> <p>هامر سميث هاوس هامر سميث لندن دبليو ٦ انجلترا .</p> <p>HAMMER SMITH HOUSE HOMMER SMITH, LONDON W. 6. ENGLAND.</p>	<p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>هامر سميث هاوس ، هامر سميث لندن ، دبليو ٦ - انجلترا .</p> <p>HAMMER SMITH HOUSE HOMMER SMITH, LONDON W. 6. ENGLAND.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٩)</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٩)</p>
<p>رقم النشر (٢٠٩٦)</p>	<p>(٢٠٩٤)</p>
<p>العلامة :</p> <p>كلمة : راديان</p>	<p>العلامة :</p> <p>كلمة : فورديان</p>
<p>RADIAN</p>	<p>VORDIAN</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٥٦) بتاريخ ١٩٦٥/٥/١١</p> <p>اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية العلامة منفردة عن العلامات ،</p> <p>٢٢٥٣ ، ٢٢٥٤ ، ٢٢٥٩ ، ٢٣١٨ ، ٤٤١ لارتباطها .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>قضبان اللحام للكهربائي .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ذى برتش اوكسجين كومبني ليمتد (شركة بريطانية للتجارة والصناعة)</p> <p>THE BRITISH OXYGEN COMPANY LIMITED (MERCHANTS & MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : هامر سميث هاوس ، هامر سميث لندن دبليو ٦ - انجلترا .</p> <p>HAMMER SMITH HOUSE HOMMER SMITH, LONDON W. 6. ENGLAND.</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٥٤) بتاريخ ١٩٦٥/٥/١١</p> <p>اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات</p> <p>٢٢٥٣ ، ٢٢٥٦ ، ٢٢٥٩ ، ٢٣١٨ ، ٤٤١ لارتباطها .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>قضبان اللحام للكهربائي .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ذى برتش اوكسجين كومبني ليمتد (شركة بريطانية للتجارة والصناعة)</p> <p>THE BRITISH OXYGEN COMPANY LIMITED (MERCHANTS & MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى او مشروع الاستغلال :</p> <p>هامر سميث هاوس ، هامر سميث ، لندن دبليو ٦ - انجلترا .</p> <p>HAMMER SMITH HOUSE HOMMER SMITH, LONDON W. 6. ENGLAND.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٩)</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٩)</p>
<p>(٢٢٥٧)</p>	<p>(٢٢٥٥)</p>
<p>العلامة :</p> <p>كلمة (فيرسييد)</p>	<p>العلامة :</p> <p>كلمة (ميروسييد)</p>
<p>FERROSPEED</p>	<p>MIRROSPEED</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٥٧) بتاريخ ١٩٦٥/٥/١١</p> <p>لقد اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٥٥) بتاريخ ١٩٦٥/٥/١١</p> <p>لقد اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامتين</p> <p>٢٢٥٧ ، ٢٢٥٨ لارتباطها .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>قضبان اللحام للكهربائي .</p>

<p>اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية العلامة منفردة عن العلامات</p> <p>٢٢٥٣ ، ٢٢٥٤ ، ٢٢٥٦ ، ٢٣١٨ ، ٤٤١ لارتباطها</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>قضبان اللحام للكهربائي</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ذى برتش اوكسجين كومبني ليمتد (شركة بريطانية للصناعة)</p> <p>THE BRITISH OXYGEN COMPANY LIMITED (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>هامر سميث هاوس ، هامر سميث ، لندن دبلو ٦ - إنجلترا</p> <p>HAMMER SMITH HOUSE HAMMER SMITH, LONDON W. 6. ENGLAND.</p>	<p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامتين</p> <p>٢٢٥٥ ، ٢٢٥٨ لارتباطها</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>قضبان اللحام للكهربائي</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ذى برتش اوكسجين كومبني ليمتد (شركة بريطانية للصناعة)</p> <p>THE BRITISH OXYGEN COMPANY LIMITED (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>هامر سميث هاوس هامر سميث لندن دبلو ٦ إنجلترا</p> <p>HAMMER SMITH HOUSE HAMMER SMITH, LONDON W. 6. ENGLAND.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٢٩)</p> <p>رقم النشر (٢١٠٠)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة (ايتو)</p> <p>Eto</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٩)</p> <p>(٢٢٥٨) (٢٠٩٨)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة (فيروماكس)</p> <p>FERROMAX</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٦٠) بتاريخ ١٩٦٥/٥/١٥</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>اللحم والسك ، السمك المعب ، واللحم المخمل والشورية ، الفواكه المجففة ، الخضروات المجففة ، اللحوم والفواكه المخزنة ، مستخلصات اللحوم ، ورق اللحم المجروش ، مكعبات السليقة ، بدائل مكعبات السليقة ، مستخلصات لب الخضروات ، عجينة مكعبات السليقة الجافة ، مسحوق الشورية ، مستحضرات الشورية الجاهزة ، مكعبات الشورية ، مسحوق اللبن ، مسحوق البيض ، زيت الخضار ، زيت السلطة ، بدائل زيت السلطة ، السجق المعب الجيلي والمريبات</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ايتو نارونجسيتل فابريكن (شركة المانية للصناعة)</p> <p>ETON NAHRUNGSMITTELFABRIKEN. (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>ريشارد جرينر ١٥ كايسراله كارسروهيه دبلو المانيا</p> <p>RICHARD GRAEBENER, 15 KAISERALLEE KARS- RUHE, W. GERMANY.</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٥٨) بتاريخ ١٩٦٥/٥/١١</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامتين</p> <p>٢٢٥٧ ، ٢٢٥٥ لارتباطها</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>قضبان اللحام للكهربائي</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ذى برتش اوكسجين كومبني ليمتد (شركة بريطانية للصناعة)</p> <p>THE BRITISH OXYGEN COMPANY LIMITED (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>هامر سميث هاوس هامر سميث لندن دبلو ١ - ٦ - إنجلترا</p> <p>HAMMER SMITH HOUSE HAMMER SMITH, LONDON W. 6. ENGLAND.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٩)</p> <p>رقم النشر (٢٢٥٩)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة (زوديان)</p> <p>ZODIAN</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٥٩) بتاريخ ١٩٦٥/٥/١١</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٩)</p> <p>رقم النشر (٢٠٩٩)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة (زوديان)</p> <p>ZODIAN</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٥٩) بتاريخ ١٩٦٥/٥/١١</p>

<p>طالب التسجيل :</p> <p>سينتكس فارم أ.ج (شركة سويسرية للصناعة) SYNTEX PHARM A.G (MANUFACTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ٢٣ - نيوجاسه تسوج - سويسرا NEUGASSE 23, ZUG, SWITZERLAND.</p>	<p>فئة المنتجات رقم (١)</p> <p>رقم النشر (٢١٠١) (٢٢٦١)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة (ليل مع الرسم)</p> 
<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢١٠٣) (٢٢٦٤)</p>	<p>العلامة :</p> <p>كلمة (اند يكونلار)</p>
<p>العلامة :</p> <p>كلمة (اند يكونلار)</p> <p>ENDICONALAR</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٦٤) بتاريخ ١٩٦٥/٥/٢٠ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ٢٣٩٨/٢٢٦٤/٢٣٣٧/٢٧٨٠ لارتباطها .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>البضائع شاملة ، الادوية الصيدلية ، كيمياويات صيدلية مستحضرات المحافظة على الصحة والعقاقير الصيدلية .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>سينتكس فارم أ.ج (شركة سويسرية للصناعة) SYNTEX PHARM A.G (MANUFACTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ٢٣ نيوجاسه - تسوج - سويسرا NEUGASSE 23, ZUG, SWITZERLAND.</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٦١) بتاريخ ١٩٦٥/٥/١٩ اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا . البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : المستحضرات الكيماوية المستعملة فى الصناعات والبحث العلمى ، التصوير الفوتوغرافى والزراعة وفلاحة البساتين وعلم الغابات ، الاسمدة الطبيعية والصناعية ، ادوات الحريق ، مستحضرات سقي المعادن ، مستحضرات كيماوية مستعملة فى اللحام ، مستحضرات لحفظ الاغذية مستحضرات لدبغ الجلود ، مستحضرات اللصق المستعملة فى الصناعات ، ولكن لاتشمل المنتجات الكيماوية المستعملة فى صناعة العطور أو اى بضائع اخرى من نفس النوع ، كيماوى مستحضر لهذه البضائع .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>لابورت كيميكالز ليمد (شركة بريطانية للتجارة والصناعة) LAPORTE CHEMICALS LIMITED. (MANUFACTURE- RS & MERCHANTS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : هانوفر هاوس ١٤ هانوفر سكوير لندن ، دبابو ١ - انجلترا HANOVER HOUSE 14 HANOVER SQUARE, LONDON W.1. ENGLAND.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢١٠٤) (٢٢٦٥)</p>	<p>العلامة :</p> <p>كلمة (اكستنزن)</p>
<p>العلامة :</p> <p>كلمة (اكستنزن)</p> <p>EXTENZEN</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٦٥) بتاريخ ١٩٦٥/٥/٢٠ البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : الادوية شاملة ، الادوية الصيدلية ، كيمياويات صيدلية ، مستحضرات المحافظة على الصحة والعقاقير الصيدلية .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>سينتكس فارم أ.ج (شركة سويسرية للصناعة) SYNTEX PHARM A.G (MANUFACTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ٢٣ نيوجاسه - تسوج - سويسرا NEUGASSE 23, ZUG, SWITZERLAND.</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢١٠٢) (٢٢٦٢)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة (سينكروست)</p> <p>SYNCHROCEPT</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٦٢) بتاريخ ١٩٦٥/٥/٢٠ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ٢٣٩٨/٢٢٦٤/٢٣٣٧/٢٧٨٠ لارتباطها .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : مستحضرات صيدلية على اساس الهرمونات</p>

المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :
كريستوفر مارتن روود - باسيلدون اسكس - انجلترا •
CHRISTOPHER MARTIN ROAD, BASILDON ESSEX
ENGLAND.

فئة المنتجات رقم (٢٩)
رقم النشر (٢١٠٧)
العلامة :

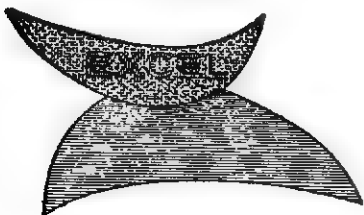


قدم عنها الطلب رقم (٢٢٦٨) بتاريخ ١٩٦٥/٥/٢٣
اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل
العلامة الآتي :
١ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة
منفردا •
٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق
باستعمال الاتي :
أ - الرسوم الشائعة
ب - كلمتا POLE STAR اذا كتبتا منفردتين عن بعضهما
البعض وفى غير الشكل المميز الذى تستعمله الشركة طالبة
التسجيل •
البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
فيلتو السمك المجيد •

طالب التسجيل :
ذى جريت اتلاتك أندباسفيك تى كومباني • انك (شركة
امريكية للصناعة)
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY,
INC (MANUFACTURERS).

المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :
٢٠٠ لكسنجتون أفنيو ، نيويورك ولاية نيويورك ،
الولايات المتحدة الامريكية
420 LEXINGTON AVENUE, NEW YORK, STATE OF
NEW YORK, U.S.A.

فئة المنتجات رقم (٢٩)
رقم النشر (٢١٠٨)
العلامة :



قدم عنها الطلب رقم (٢٢٧٠) بتاريخ ١٩٦٥/٥/٢٣

فئة المنتجات رقم (٥)

رقم النشر (٢١٠٥)
العلامة :

كلمة (بلينستريل)

PLENASTRIL

قدم عنها الطلب رقم (٢٢٦٦) بتاريخ ١٩٦٥/٥/٢٠
لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الآتي :

التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة
٢٢٦٦٣ لارتباطهما •

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
الادوية شاملة ، الادوية الصيدلية ، كيماويات صيدلية ،
مستحضرات المحافظة على الصحة والعقاقير الصيدلية •
طالب التسجيل :

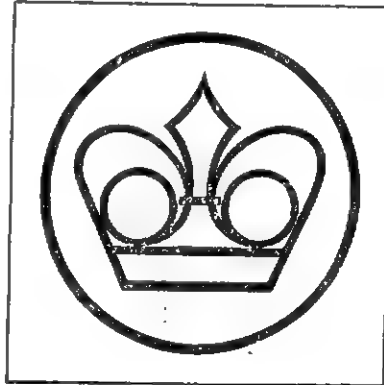
سينتكس فارم أ.ج (شركة سويسرية للصناعة)
SYNTEX PHARM A.G (MANUFACTURERS)
المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :

٢٣ نيوجاسه - تسوج - سويسرا •
NEUGASSE 23, ZUG, SWITZERLAND.

فئة المنتجات رقم (٣٣)

رقم النشر (٢١٠٦)
العلامة :

رسم قاج



قدم عنها الطلب رقم (٢٢٦٧) بتاريخ ١٩٦٥/٥/٢٣
لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الآتي :

التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا •
البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
التبغ

كاريراس ليمتد (شركة بريطانية للتجارة والصناعة)
CARRERAS LIMITED (MERCHANTS & MANUFACTURERS)

لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :

١ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردة
٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الرسوم الشائعة .

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
بطاطس فرنساوى محمرة ومجمدة

طالب التسجيل :

ذى جريت اتلاتك اندباسفيك تيبى كومباني انك
(شركة امريكية للصناعة)

THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY,
INC (MANUFACTURERS).

المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :

٢٠ لكسنجتون أفنيو نيويورك ولاية نيويورك ،
الولايات المتحدة الامريكية .

420 LEXINGTON AVENUE, NEW YORK, STATE OF
NEW YORK, U.S.A.

فئة المنتجات رقم (٢٩)

رقم النشر (٢١٠٩) (٢٢٧٢)

العلامة :

كلمات (كابن جونز مع الرسم)



قدم عنها الطلب رقم (٢٢٧٢) بتاريخ ٢٣/٥/٢٩٦٥

لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :

١ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا
عدا العناصر المميزة التي قدمت طلبات لتسجيلها .

٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الآتي .

كلمات JOHN'S / CAPN اذا استعملت منفردة
عن بعضها وفي غير الشكل المميز الذى تستعمله الشركة طالبة
التسجيل .

٣ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات
٢٢٧٣/٢٢٧٤/٢٢٧٥ لارتباطها .

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
السكك المجمدة اى شرائح سمك البكلاه ، حسك السمك

المفلطح المحار فيلتو ، سمك الرنكة، فيلتو سمك موسى الليفونى
، فيلتو السمك النهري ، سمك صدفى مفروم فيلتو ، سمك
القرموط شرائح سمك ، اسيايف البحر .

طالب التسجيل :
ذى جريت اتلاتك أند باسفيك تيبى كومباني انك (شركة
امريكية للصناعة)

THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY,
INC (MANUFACTURERS).

المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :

٢٠ لكسنجتون أفنيو ، نيويورك ، ولاية نيويورك ،
الولايات المتحدة الامريكية .

420 LEXINGTON AVENUE, NEW YORK, STATE OF
NEW YORK, U.S.A.

فئة المنتجات رقم (٢٩)

رقم النشر (٢١١٠) (٢٢٧٣)

العلامة :

كلمات (كابن جونز مع الرسم)



قدم عنها الطلب رقم (٢٢٧٣) بتاريخ ٢٣/٥/١٩٦٥

لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :

١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن
العلامات ٢٢٧٣/٢٢٧٤/٢٢٧٥ لارتباطها .

٢ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا
عدا العناصر المميزة التي قدمت طلبات لتسجيلها

٣ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الآتي :

أ - الرسوم الشائعة


ب - كلمات JOHN'S / CAPN اذا كتبنا منفردتين
وفي الشكل المميز الذى تستعمله الشركة طالبة التسجيل .

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
شرائح سمك البكلاه الفرنساوى المجمد جمبرى فرنساوى




محمر ومجمد جمبرى محمر غير مطبوخ ، حسك السمك المجمد
السابق طهية يخنه المحار المجمد الكابوريا المطبوخة المقطعة ،

كمك السمك ، المجمد طعام الرنجه المجمد وتشمل الرنجه
وبطاطس فرنسية ، محمر طعام ، محار محمر مكون من محار


البحر وبطاطس فرنسية .

<p>فئة المنتجات رقم (٢٩)</p> <p>رقم النشر (٢١١٢) (٢٢٧٥)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمات (يوكون كلاب مع الرسم)</p> 	<p>طالب التسجيل :</p> <p>ذى جريت اتلاتك اندباسفيك تبي كومباني انك THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY, INC (MANUFACTURERS).</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٤٢٠ لكسنجتون أفنيو نيويورك ، ولاية نيويورك ، الولايات المتحدة الأمريكية . 420 LEXINGTON AVENUE, NEW YORK. STATE OF NEW YORK, U.S.A.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٢٩)</p> <p>رقم النشر (٢١١٢) (٢٢٧٥)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمات (يوكون كلاب)</p> <p>YUKON CLUB</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٧٥) بتاريخ ١٩٦٥/٥/٢٣ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :</p> <p>١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات / ٢٢٧٣ / ٢٢٧٤ / ٢٢٧٥ لارتباطها .</p> <p>٢ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردة عدا العناصر المميزة التى قدمت طلبات لتسجيلها .</p> <p>٣ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال كلمتي YUKON CLUB اذا كتبنا منفردتين عن بعضهما البعض وفى غير الشكل المميز الذى تستعمله الشركة طالبة التسجيل .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>السماك المجمد اى محار اعماق البحار ، شرائح سمك البكلاة وسمك الرنكة .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ذى جريت اتلاتك أند باسفيك تبي كومباني انك (شركة امريكية للصناعة) THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY, INC. (MANUFACTURERS).</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٤٢٠ لكسنجتون أفنيو ، نيويورك ، ولاية نيويورك الولايات المتحدة الأمريكية . 420 LEXINGTON AVENUE, NEW YORK, STATE OF NEW YORK, U.S.A.</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٢٩)</p> <p>رقم النشر (٢١١١) (٢٢٧٤)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمات (يوكون كلاب)</p> <p>YUKON CLUB</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٣٠)</p> <p>رقم النشر (٢١١٣) (٢٢٧٩)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة (جيل - أو)</p> <p>JELL-O</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٧٩) بتاريخ ١٩٦٥/٥/٣٠</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٧٤) بتاريخ ١٩٦٥/٥/٢٣ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي .</p> <p>١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ٢٢٧٢ ، ٢٢٧٣ ، ٢٢٧٤ لارتباطها .</p> <p>٢ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا عدا العناصر المميزة التى قدمت طلبات لتسجيلها .</p> <p>٣ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الآتي :</p> <p>كلمتا : YUKON CLUB اذا كتبنا منفردتين عن بعضهما البعض وفى غير الشكل المميز الذى تستعمله الشركة طالبة التسجيل .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>التوت والفاصوليا والتفاح المجمدة سريما</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ذى جريت اتلاتك اند باسفيك تبي كومباني انك (شركة امريكية للصناعة) THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY, INC. (MANUFACTURERS).</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٤٢٠ لكجنون أفنيو ، نيويورك ولاية نيويورك الولايات المتحدة الأمريكية . 420 LEXINGTON AVENUE, NEW YORK, STATE OF NEW YORK, U.S.A.</p>

<p>فئة المنتجات رقم (١١)</p> <p>رقم النشر (٢١١٥) (٢٢٨٧)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة (شوارتزكوف)</p> <p>Schwarzkopf</p>	<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>طحين يودينغ ، طحين الحلويات يودينغ للاستعمال في الحلويات والشكولاتة والكاكاو اليودينغ اليوزة الخبز والغريبه والمعجنات وخلافها الخميرة ، باكنج باودر ، القهوة وخلافها من المواد التي تقوم مقام القهوة ، الشاي ، السكر ، الشراب والعسل ، مواد الطحين مواد التي يصنع منها الخبز المعكرونة البهارات ، الصلصة والخل الخردل والملح .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>جنرال فودز كوربوريشن (شركة امريكية للصناعة) GENERAL FOODS CORPORATION (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٢٥٠ نورث ستريت نيويورك ، ولاية نيويورك الولايات المتحدة الامريكية .</p> <p>250 NORTH STREET, NEW YORK, STATE OF NEW YORK U.S.A.</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٧٨) بتاريخ ١٩٦٥/٥/٣١</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>اجهزة تشيف وتجفيف الشعر ورشه - عدة انتشيف للشعر - المصاييح واجزاء المصاييح - الفوانيس - تركيبات الاضواء ومصباح القوس الكهربائي المصاييح المتوهجة - اضواء الليل - اضواء ومصاييح الغاز المتوهجة - الاجسام غير المتوهجة - اضواء الليل - اضواء الغاز الاتوماتيكية - اجهزة التكييف - اجهزة كهربائية للتسخين - الطباخات - الطباخات للقلل والسلق - عدة الكوى والملس - افران الفاكهة والشعير - جهاز للتهوية المراوح - سخانات البخار - اجهزة للتجفيف - الات تجفيف الغسيل اجهزة التقطير - جهاز طارد الهواء - اجهزة الاعلانات الشفافة الكهربائية واجهزة الاعلان ذات الاعلانات المتغيرة الظهور - الات التبريد - الماكينات المستعملة للطبخ - اجهزة التدفئة والتبريد .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>هانز شفارتزكوف (شركة المانية للصناعة) HANS SCHWARZKOPF (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٧ - ١٢٩ هوهنز ليرنينج - هامبورج التونا - المانيا الاتحادية .</p> <p>HOHENZOLLERNRING 127 - 129 HAMBURG - ALTONA - FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY.</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٣)</p> <p>رقم النشر (٢١١٤) (٢٢٨٦)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة (شوارتزكوف)</p> <p>Schwarzkopf</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٨٨) بتاريخ ١٩٦٥/٥/٣١</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>ادوات للفصيل - منظفات الاشناب - امشاط الاشناب - امشاط للشعر - فرشاة للشعر - فرش للحلاقة - امشاط للرش - قنينة لتسخين الماء - الاحواض - البراميل الصغيرة - الحوامل - الاواني المنزلية والمطبخية - اواني المنزل والمطبخ المصنوعة من الخشب والمعادن غير الثمينة - والواح النحاس</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٨٦) بتاريخ ١٩٦٥/٥/٣١</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الجنود ولحاء الشجر لاغراض الكوزماتيك - زيوت لاغراض الكوزماتيك الزيوت الطيارة والعطره وروائح صناعية - اصباغ الشعر - المنتجات الكيماوية المستعملة في الصقل - المركبات لتنظيف وصقل المعادن والخشب - مزيل الشعر عوامل تنظيف الهواء والماء والخشب وصقل الارض - مستحضرات حفظ الجسم والجلد والرأس - الصابون - دهان للتلميع والكوزماتيك - محاليل الشعر - مستحضرات العطور والتواليت معجون للاسنان كيماوى وميكانيكى - مستحضرات الكوزماتيك المطهره مستحضرات لحفظ الاسنان - والفم - مزيل التبغ - صابون للحلاقة .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>هانز شفارتزكوف (شركة المانية للصناعة) HANS SCHWARZKOPF (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٧ - ١٢٩ هوهنز ليرنينج - هامبورج التونا - المانيا الاتحادية .</p> <p>HOHENZOLLERNRING 127 - 129 HAMBURG - ALTONA - FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٢١)</p> <p>رقم النشر (٢١١٦) (٢٢٨٨)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة شوارتزكوف</p> <p>Schwarzkopf</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٨٨) بتاريخ ١٩٦٥/٥/٣١</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>ادوات للفصيل - منظفات الاشناب - امشاط الاشناب - امشاط للشعر - فرشاة للشعر - فرش للحلاقة - امشاط للرش - قنينة لتسخين الماء - الاحواض - البراميل الصغيرة - الحوامل - الاواني المنزلية والمطبخية - اواني المنزل والمطبخ المصنوعة من الخشب والمعادن غير الثمينة - والواح النحاس</p>

<p>فئة المنتجات رقم (١١)</p> <p>رقم النشر (٢١١٨)</p> <p>(٢٢٩٠)</p> <p>العلامة :</p> <p>رسم رأس</p> 	<p>والحديد والاسلاك والبوسلين والفخار والزجاج واوعية وبضائع زجاجية - بضائع زجاجية مزخرفة - اوعية من البوسلين والفخار والزجاج والطين - الاواني المعدنية - القناني - بريمة الزجاجات اقراص العصافير - الاسفنج - فرشى الدهان - فراشي التنظيف .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>هانز شفاتر كوف (شركة المانية للصناعة)</p> <p>HANS SCHWARZKOPF (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٧ - ١٢٩ هوهنز لير نينج - هامبورج - التونا - المانيا الاتحادية</p> <p>127 - 129 HOHENZOLLERNRING HAMBURG - ALTONA - FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY.</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٩٠) بتاريخ ١٩٦٥/٥/٣١</p> <p>اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>اجهزة تنشيف وتجفيف ورش الشعر ، عدة لتنشيف الشعر ، المصاييح واجزاء المصاييح ، الفوانيس ، تركيبات الاضواء ومصباح القوس الكهربائي المصاييح المتوهجة المشغل ، الاضواء الكاشفة ، مصاييح الغاز المتوهجة والاجسام غير المتوهجة ، اضاء الغاز الاتوماتيكية ، اجهزة كهربائية للتسخين ، الطباخات للقللى والسلى ، عدة الكوى والملس ، افران الفاكهة والشعير ، جهاز للتنوية ، المراوح ، سخانات البخار ، اجهزة للتجفيف ، الات تجفيف الغسيل اجهزة التقطير ، جهاز طارد للهواء اجهزة الاعلانات الشفافة والكهربائية واجهزة الاعلان ذات الاعلانات المتغيرة الظهور ، الات التبريد الماكينات المستعملة للطبخ ، اجهزة التدفئة والتبريد .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>هانز شفاتر كوف (شركة المانية للصناعة)</p> <p>HANS SCHWARZKOPF (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٧ ، ١٢٩ هوهنز لير نينج ، هامبورج ، التونا ، المانيا الاتحادية .</p> <p>127 - 129 HOHENZOLLERNRING HAMBURG - ALTONA - FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY.</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٣)</p> <p>رقم النشر (٢١١٧)</p> <p>(٢٢٨٩)</p> <p>العلامة :</p> <p>(رسم رأس)</p> 
<p>فئة المنتجات رقم (٢١)</p> <p>رقم النشر (٢١١٩)</p> <p>(٢٢٩١)</p> <p>العلامة :</p> <p>رسم رأس</p> 	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٨٩) بتاريخ ١٩٦٥/٥/٣١</p> <p>اشتراط لتسجيل العلامة عدم استعمال اى جزء من اجزائها منفردا .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها .</p> <p>الجزور ولحاء الشجر لاغراض الكوزماتيك ، زيوت لاغراض الكوزماتيك ، الزيوت الطيارة والعطر،روائح صناعية اصباغ للشعر،المنتجات الكيماوية المستعملة فى الصقل،المركبات لتنظيف وصقل المعادن والخشب ، مزيل الشعر عوامل الهواء تنظيف الماء والخشب وصقل الارض، مستحضرات حفظ الجسم والجلد والرأس والصابون ، دهان للتلميع والكوزماتيك ، محاليل الشعر مستحضرات العطور والتواليت معجون للاسنان كيماوى وميكانيكي مستحضرات الكوزماتيك المطهره مستحضرات لحفظ الاسنان والفم، مزيل البقع صابون الحلاقة .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>هانز شفاتر كوف (شركة المانية للصناعة)</p> <p>HANS SCHWARZKOPF (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٧ - ١٢٩ هوهنز لير نينج ، هامبورج المانيا الغربية .</p> <p>127 - 129 HOHENZOLLERNRING HAMBURG - ALTONA - FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY.</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٩١) بتاريخ ١٩٦٥/٥/٣١</p> <p>لقد اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p>	

<p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : فورتن - الته نيشفيستراشتراسه ٥ - ٧ جمهورية المانيا الديمقراطية WURZEN, ATTE NISCHWITZER STRASSE 5 - 7, GERMANY DEMOCRATIC REPUBLIC.</p>	<p>التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا • البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : ادوات للغسيل - منظفات الاشناب - امشاط الاشناب - امشاط للشعر - فرشاة للشعر - فرش للحلاقة - امشاط للرش - قنينة لتسخين الماء - الاحواض - البراميل الصغيرة - الحوامل الاواني المنزلية والمطبخية - اواني المنزل والمطبخ المصنوعة من الخشب - المعادن الغير ثمينة والواح النحاس والحديد والاسلاك والبورسلين والفخار والزجاج واوعية وبضائع زجاجية مزخرفة - اوعية من البورسلين والفخار والزجاج والطين والاواني المعدنية - القناني - بريمة الزجاجات - اقفاص العصافير - الاسفنج - فراشي الدهان - فراشي التنظيف • طالب التسجيل : هانز شوارتزكوف (شركة المانية للصناعة) • HANZ SCHWARZKOPF (MANUFACTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ١٢٧ - ١٢٩ هوهنزولرنينج - هامبورج التونا - المانية الاتحادية • HOHENZOLLERNRING 127 - 129 HAMBURG - ALTO- NA - FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥) رقم النشر (٢١٢١) (٢٢٩٣) العلامة : كلمة (يونومين) Eunomin</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٢٧) رقم النشر (٢١٢٠) (٢٢٩٢) العلامة :</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٩٣) بتاريخ ١٩٦٥/٦/٦ البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : الادوية - المنتجات الكيماوية لحالات الشفاء وللعناية بالصحة ، العقاقير الصيدلية - اللصق - مواد التضميد - المنتجات لابادة النبات والحيوانات - مبيدات الجراثيم - المطهرات (مبيدات الجراثيم) مواد ابقاء الاطعمة طازجة وحفظها • طالب التسجيل : شيمي جرينتثال جي ام بي • أتش (شركة المانية للصناعة) CHEMIE GRUNENTHAL GMBH. (MANUFACTURE- RS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : شتولبرج ام راينلاند ، ٢ شتاينفيلد شتراسه ، المانيا الاتحادية • STOLBERG IM RHEINLAND, STEINFELDSTRASSE, 2. FEDERAL GERMAN REPUBLIC.</p>	<p>كلمات : ورزرنر تيش وحروف - دبليو • تى • اف مع الرسم WURZNER  TEPPICHE</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٣) رقم النشر (٢١٢٢) (٢٢٩٤) العلامة : كلمة : فلاش FLASH</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٩٢) بتاريخ ١٩٦٥/٥/٣١ اشتراط السيد/ رئيس قسم العلامات التجارية لقبول العلامة للتسجيل • التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا • البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : السجاد وقطع السجاد CARPETS AND CARPET STRIPS (PILE) طالب التسجيل : شركة فيب فور تزنند تيشفابريكن (فورتن كاربت ويفنج ميل) شركة المانية لصناعة وتوزيع السجاد والابسطة VEB WURZNER TEPPICHFABRIK (NATIONALLY OWNED WURZEN CARPET WEAVING MILL) (MANUFACTURERS AND DISTRIBUTION OF CARPETS AND CARPET STRIPS (PILE)</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٩٤) بتاريخ ١٩٦٥/٦/٦ البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : مستحضرات للتلميع وازافات للتلميع والتصنيع والصقل، شموع ومركبات للتلميع والصقل - الصابون - مركبات كيماوية منظفة ومواد منظفة للاستعمال المنزلي • طالب التسجيل : ذى بركتور اند جامبل كومباني (شركة امريكية للصناعة) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY (MANUFA- CTURERS) المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : ٣٠١ ايست سكس ستريت سينسيناتي اوهايو - الولايات المتحدة الامريكية • 301 EAST SIXTH STREET, CINCINNATI, OHIO, U.S.A</p>	

<p>طالب التسجيل :</p> <p>ذى اميركان توباكو كومباني (شركة امريكية للصناعة) THE AMERICAN TOBACCO COMPANY (MANUFACTURERS).</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٥٠ ايس٢ ستريت نيويورك ستيت اوف نيويورك (الولايات المتحدة الامريكية) 150, EAST 42nd STREET, NEW YORK, STATE OF NEW YORK, U.S.A.</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٢٥)</p> <p>رقم النشر (٢١٢٣) (٢٢٩٥)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة فيتوس</p> <p>VITOS</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٩٥) بتاريخ ١٩٦٥/٦/٦ البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : الملابس التحتانية HOSTERY ARTICLES (ARTICLES DE BONNETERIE)</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢١٢٦) (٢٢٩٨)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة : (سينتستان)</p> <p>Syntestan</p>	<p>طالب التسجيل :</p> <p>اتابلسمنتس فيتوس شركة فرنسية ذات مسئولية محدودة للصناعة . ETABLISSEMENTS VITOU X SOCIETE A RESPO- NSABILITE LIMTEE JOINT - STOCK COMPANY (SOCIETE ANONYME) (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٤٢ رى دى لابي ، تروى اوب فرنسا . 42 RUE DE LA PAIX TROYES (AUBE), FRANCE.</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٩٨) بتاريخ ١٩٦٥/٦/١٥ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتى :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ٢٢٦٢/٢٢٦٤/٢٣٣٧/٢٧٨٠ لارتباطها .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : مستحضرات الهرمون الصناعية للاستخدام عن طريق الفم وعن غير طريق القناة الهضمية .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>سينتكس فارم أ . ج (شركة سويسرية للصناعة) SYNTEX PHARM A.G. (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى او مشروع الاستغلال :</p> <p>٢٣ نيوجاس - زوج - سويسرا NEUGASSE 23, ZUG, SWITZERLAND.</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٣٣)</p> <p>رقم النشر (٢١٢٤) (٢٣٠٠)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة . كاليفه</p> <p>KALIFA</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢١٩٦) بتاريخ ١٩٦٥/٦/٦ البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : التبغ المصنوع وغير المصنع</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>روثمانز اوف بول مول ليمتد (شركة بريطانية للصناعة) ROTHMANS OF PALL MALL LIMITED (MANUFACTURERS).</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>ليشتنشتاين - ٣٨٠ شتيدتله فادوس - المانيا . LIECHTENSTEIN, STEADTLE 380, VODUZ - GER- MANY.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (١٤)</p> <p>رقم النشر (٢١٢٧) (٢٢٩٩)</p> <p>العلامة :</p> <p>رسم هندسى</p> 	<p>فئة المنتجات رقم (٣٣)</p> <p>رقم النشر (٢١٢٥) (٢٢٩٧)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة بينكل</p> <p>PINNACLE</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٩٩) بتاريخ ١٩٦٥/٦/١٥ اشترط لتسجيل هذه العلامة التعهد بعدم استعمال اجزائها منفردة .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : ادوات صناعة الساعات ، الساعات ، محركات الساعات واجزائها اجزاء الساعات ، علب الساعات .</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٢٩٧) بتاريخ ١٩٦٥/٦/١١ البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : السجائر .</p>

<p>فئة المنتجات رقم (٣٠)</p> <p>رقم النشر (٢١٢٩) (٢٣٠١)</p>	<p>طالب التسجيل :</p> <p>مانيو فكتشر دولوجيرى فافر لوبا . س . أ (شركة سويسرية للصناعة)</p> <p>MANUFACTURE D' HORLOGERIE FAVRE - LEUBA S.A. MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى او مشروع الاستغلال :</p> <p>روت دى بون بوتن بينى لا تسنى ، جنيف سويسرا .</p> <p>ROUTE DU PORT-BUTIN, PETIT LANCY (GENEVE)</p>
<p>العلامة :</p> <p>كلمات : نيمير جالاتى . مع الرسم</p> 	<p>فئة المنتجات رقم (٣٣)</p> <p>رقم النشر (٢١٢٨) (٢٣٠٠)</p>
<p>العلامة :</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٣٠١) بتاريخ ١٩٦٥/٦/١٥</p> <p>اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتى :</p> <p>١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ٢٠٤١ ، ٢٣٠٢ لارتباطها .</p> <p>٢ - التعهد بعدم المطالبة باى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الاتى :</p> <p>أ - الرسوم الشائعة ب - جميع الكلمات والحروف والارقام عدا كلمتى NIEMEYER GALA</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الشاي</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ثيودورس نيميجر ان . ف . يمارسون اعمالهم باسم ثيودورس نيمير (شركة هولندية للصناعة والتجارة)</p> <p>THEODORUS NIEMEIJER N.V. ACTING UNDER THE NAME OF THEODORUS NIEMEYER N.V. (MERCHANTS & MANUFACTURERS).</p> <p>٤٣ بيتر سولسدويج جرونجن - هولندا .</p> <p>المحل التجارى او مشروع الاستغلال</p> <p>43, PATERSWOLDSEWEG, GRONINGEH, NETHERLANDS.</p>	<p>كلمة : امفورا مع الرسم</p>  <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٣٠٠) بتاريخ ١٩٦٥/٦/١٥</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتى :</p> <p>١ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا</p> <p>٢ - التعهد بعدم المطالبة باى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الاتى :</p> <p>أ : الرسوم الشائعة ب : جميع الكلمات والحروف والارقام عدا كلمة AMPHORA</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>التبغ ومنتجات التبغ</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>دوية اجيرتس كونكليجة تاكسفابريك كوفير اندريجن ثيهاندل ان . ف (شركة هولندية للصناعة)</p> <p>DOUWE EGBERTS KONINKLITKE TABAKSFABRIEK - KOFFIEBRANDERIJEN THEEHANDEL N.V. (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى او مشروع الاستغلال :</p> <p>سلاشجديج - جورذى نذر لاندس</p> <p>SLACHTEDIJK, JOURE THE NETHERLANDS.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٣٠)</p> <p>رقم النشر (٢١٣٠) (٢٣٠٢)</p>	<p>العلامة :</p> <p>كلمات : نيمير جالا كوفى</p> 
<p>العلامة :</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٣٠٢) بتاريخ ١٩٦٥/٦/١٥</p>	<p>العلامة :</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٣٠٢) بتاريخ ١٩٦٥/٦/١٥</p>

فئة المنتجات رقم (٢٩)
رقم النشر (٢١٣٢) (٢٣٠٥)

العلامة:

كلمتا : دانش - دنماركي مع الرسم



قدم عنها الطلب رقم (٢٣٠٥) بتاريخ ١٩٦٥/٦/٢٧
لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الاتي :

- ١ - التعهد بعدم استعمال اي جزء من اجزاء العلامة منفردا
- ٢ - التعهد بعدم المطالبة باى حق خاص فيما يتعلق
باستعمال الاتي :
- أ - الرسوم الشائعة والتي لا تعتبر علامة بما في ذلك
رسم البقرة .

ب - DANISH دنماركي اذا كتبنا منفردتين عن العلامة
وفي غير الشكل المميز الذي تستعمله الشركة طالبة التسجيل .
البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
اللحوم والاسماك والطيور الداجنة وطيور الصيد ،
الخضروات والفواكة المحفوظة والمجففة والمطهية ، المربيات
والجلاتين ، البيض واللبن وغيره من منتجات الالبان الشحوم
والزيوت للتغذية ، الاغذية المحفوظة والمخللات .
طالب التسجيل :

دينمارك دايري ديفلوبمانت كوربوريشن (شركة
دنماركية للصناعة)

DENAMARK DAIRY DEVELOPMENT CORPORATION
(MANUFACTURERS)

المحل التجاري او مشروع الاستغلال :

ازهاوس / الدنمارك

AARHAUS, DENMARK

فئة المنتجات رقم (٥)
رقم النشر (٢١٣٣) (٢٣١٠)

العلامة:

كلمة / فيردورالتا

FERDURALTA

قدم عنها الطلب رقم (٢٣١٠) بتاريخ ١٩٦٥/٧/٢١
لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الاتي :

اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الاتي :

- ١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن
العلامتين ٢٠٤١ ، ٢٣٠١ لارتباطها .

٢ - التعهد بعدم المطالبة باى حق خاص فيما يتعلق
باستعمال أ - جميع الكلمات والحروف والارقام عدا كلمتي
NIEMEYER GALA

ب - الرسوم الشائعة

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :

البن

طالب التسجيل :

ثيودورس نيمايجر ان . ف . والذين يمارسون اعمالهم
باسم ثيودورس نيماير (شركة هولندية للتجارة والصناعة)
THEODORUS NIEMEIJER N.V. ACTING UNDER
THE NAME OF THEODORUS NIEMEYER N.V.
(MERCHANTS & MANUFACTURERS)

المحل التجاري او مشروع الاستغلال :

٤٣ بيتر سوولد سويج ، جرونجن ، هولندا .

43, PATERSWOLDSEWEG, GRONINGEN, NETHER
LANDS.

فئة المنتجات رقم (٩)
رقم النشر (٢١٣١) (٢٣٠٣)

العلامة:

كلمة وستون

WESTON

قدم عنها الطلب رقم (٢٣٠٣) بتاريخ ١٩٦٥/٦/١٦

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :

الات القياس الكهربائية

طالب التسجيل :

وستون انسترومنتس انك (شركة امريكية للصناعة)
WESTON INSTRUMENTS, INC. (MANUFACTURERS)

المحل التجاري او مشروع الاستغلال :

٦١٤ ب فريلينجهاوسن افنيو نيوارك نيوجيرسى الولايات
المتحدة الامريكية .

614 FRELINGHUYSEN AVENUE, NEWARK, NEW
JERSEY, UNITED STATES OF AMERICA.

<p>فئة المنتجات رقم (١١)</p> <p>رقم النشر (٢١٣٥) (٢٣١٢)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمات / اير سويب</p> <p>AIR SWEEP</p>	<p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات الآتية ١٦٨ / ١٦٩ / ١٧٠ / ١٧٢ / ١٩١٨ / الى ١٩٢٥ / من ٢١٨٠ / الى ٢١٨٤ / ٢١٨٦ من ٢١٩٣ / الى ٢٣١١ / ٢٣٠٣ / ٣٧٣٠ / الى ٢٣٧٧ لارتباطها .</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٣١٢) بتاريخ ١٩٦٥ / ٧ / ٢٥</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>١ - التعهد بعدم استعمال كلمتي SWEEP / AIR منفردتين</p> <p>٢ - التعهد بعدم المطالبة باى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الاتى كلمتي SWEEP / AIR اذا كتبنا منفردتين عن بعضهما وفى غير الشكل المميز الذى تستعمله الشركة طالبة التسجيل .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>مكيفات الهواء</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>هاب كوربوريشن (شركة امريكية للصناعة) HUPP CORPORATION (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى او مشروع الاستغلال :</p> <p>١١٣٥ افانوه روود كليفلاند اوهايو / الولايات المتحدة الامريكية .</p> <p>1135 IVANHOE ROAD, CLEVELAND, OHIO, U.S.A.</p>	<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الفيتامين ، المستحضرات المعدنية لاستخدامها لمنع ومعالجة نقص التجدد .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ميرك اندكو . انك (شركة امريكية للصناعة) MERCK & CO. INC. (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى او مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٦ اى . لنكولن أفينو ، راوى نيوجيرسى - الولايات المتحدة الامريكية</p> <p>126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NE JERSEY U.S.A.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٣)</p> <p>رقم النشر (٢١٣٦) (٢٣١٦)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة (جاردول) باللغة العربية</p> <p>جاردول</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢١٣٤) (٢٣١١)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة . مينتزل</p> <p>MINTEZOL</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٣١٦) بتاريخ ١٩٦٥ / ٨ / ٣</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>معجون الاسنان</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>كولجيت بالموليف كومبني (شركة امريكية للصناعة) COLGATE PALMOLIVE COMPANY (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى او مشروع الاستغلال :</p> <p>٣٠٠ بارك أفينو ، نيويورك ٢٢ ، ولاية نيويورك - الولايات المتحدة الامريكية .</p> <p>300 PARK AVENUE, NEW YORK 22, STATE OF- NEW YORK, U.S.A.</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٣١١) بتاريخ</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات الآتية ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧٢ ، من ١٩١٨ الى ١٩٢٥ من ٢١٨٠ الى ٢١٨٤ ، ٢١٨٦ من ٢١٩٣ ، ٢٣٠٣ ، ٢٣١٠ ، من ٢٣٧٣ الى ٢٣٧٧ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها .</p>
<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>مستحضرات الطاردة للديدان</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ميرك اندكو . انك (شركة امريكية للصناعة) MERCK & CO. INC. (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى او مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٦ اى . لنكولن أفينو ، راوى نيوجيرسى - الولايات المتحدة الامريكية .</p> <p>126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NE JERSEY U.S.A.</p>	<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>المستحضرات الطاردة للديدان</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ميرك اندكو . انك (شركة امريكية للصناعة) MERCK & CO. INC. (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى او مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٦ اى . لنكولن أفينو ، راوى نيوجيرسى - الولايات المتحدة الامريكية .</p> <p>126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NE JERSEY U.S.A.</p>

فئة المنتجات رقم (١١)	فئة المنتجات رقم (٩)
رقم النشر (٢١٣٩) (٢٣٢٤) العلامة : كلمة : كورنينج CORNING	رقم النشر (٢١٣٧) (٢٣١٨) العلامة : كلمة . سيلتيان CELTIAN
قدم عنها الطلب رقم (٢٣٢٤) بتاريخ ١٩٦٥/٨/٨ البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : الاجزاء واللوازم الزجاجية كتركيبات واجهزة الانارة . طالب التسجيل : كورنينج جلاس وركس (شركة امريكية للصناعة) CORNING GLASS WORKS (MANUFACTURERS) المحل التجارى او مشروع الاستغلال : هوتون بارك ، كورنينج ولاية نيويورك ، الولايات المتحدة الامريكية . HOUGHTON PARK, CORNING, STATE OF NEW YORK, U.S.A.	قدم عنها الطلب رقم (٢٣١٨) بتاريخ ١٩٦٥/٨/٣ اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي : التعهد بعدم نقل ملكية العلامة منفردتين عن العلامات ٢٢٥٩ ، ٢٢٥٦ ، ٢٢٥٤ ، ٢٢٥٣ ، ٤٤١ البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : قضبانات اللحم للحام الكهربائي طالب التسجيل : ذى برتش اكسجين كومبني ليمتد (شركة بريطانية للتجارة والصناعة) THE BRITISH OXEGEN COMPANY LIMITED (ME- RCHANTS & MANUFACTURERS) المحل التجارى او مشروع الاستغلال : هامر سميث هاوس هامر سميث ، لندن ديليو ٦ . انجلترا HAMMER SMITH HOUSE, HAMMER SMITH LONDON W.6. ENGLAND.
فئة المنتجات رقم (٩)	فئة المنتجات رقم (٢٥)
رقم النشر (٢١٤٠) (٢٣٢٥) العلامة : كلمة كورنينج CORNING	رقم النشر (٢١٣٨) (٢٣١٩) العلامة : كلمة كلاركس Clarks
قدم عنها الطلب رقم (٢٣٢٥) بتاريخ ١٩٦٥/٨/٨ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي : التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة (٢٤٢٤) لارتباطهما . البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : العدسات واجزائها ولوازمها وجميعها من الزجاج ، الاجهزة البصرية واجهزة القياس والاشارة اجهزة والات الراديو والتلفزيون ، الاجهزة والالات العلمية والكهربائية واشارة الاعلان الضوئية والميكانيكية . طالب التسجيل : كورنينج جلاس وركس (شركة امريكية للصناعة) CORNING GLASS WORKS (MANUFACTURERS) المحل التجارى او مشروع الاستغلال : هوتون بارك ، كورنينج ، ولاية نيويورك الولايات المتحدة الامريكية . HOUGHTON PARK, CORNING, STATE OF NEW YORK, U.S.A.	قدم عنها الطلب رقم (٢٣١٩) بتاريخ ١٩٦٥/٨/٣ البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : الاحذية الطويلة (بوت) ، احذية شبشب . طالب التسجيل : كلاركس اوفر سيز شوز ليمتد (شركة بريطانية للصناعة والتجارة) CLARK'S OVERSEAS SHOES LIMITED (MERCHA- NTS & MANUFACTURERS) المحل التجارى او مشروع الاستغلال : ١٢١ شارع الملكة فكتوريا - لندن - اى سى ٤ انجلترا . 121, QUEER VICTORIA STREET. LONDON, E.C. 4 ENGLAND.

فئة المنتجات رقم (٥)	فئة المنتجات رقم (٣)
رقم النشر (٢١٤٣) (٢٣٢٨) العلامة : كلمة / ترفميد TREFMID	رقم النشر (٢١٤١) (٢٣٢٦) العلامة : كلمة • بيتوبلاستيك BITUPLASTIC
قدم عنها الطلب رقم (٢٣٢٨) بتاريخ ١٩٦٥/٨/٨ اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي : التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامتين ١٩٤٩ ، ١٩٥٠ لارتباطها • البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : مبيد الاعشاب لتقييد ظهور الاعشاب السنوية والاعشاب ذات الاوراق العريضة • طالب التسجيل : ايلي ليلي اند كومباني (شركة امريكية للصناعة) ILI LILLY AND COMPANY (MANUFACTURERS) المحل التجاري او مشروع الاستغلال : ٧٤٠ ساوث الاباما ستريت ، مدينة انديانابوليس ، ولاية انديانا الولايات المتحدة • 740 SOUTH ALABAMA STREET, CITY OF INDIANA- POLIS, STATE OF INDIANA U.S.A.	قدم عنها الطلب رقم (٢٣٢٦) بتاريخ ١٩٦٥/٨/٨ لقد اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي : التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامتين ١٨٤٣/١٨٤٤ لارتباطها • البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : الدهان والورنيش (ما عدا الورنيش العازل) المينا (في شكل دهان) الوان الدهان بوية مائية صمغ اللك دهان محلول اللك مجفف الدهان والورنيش ، مواد حفظ الخشب ، صبغة الخشب ، مركبات مقاومة العقوثة وزيت مقاومة للتحات • طالب التسجيل : ويلز دوف بيتوماستيك ليمتد (شركة بريطانية للصناعة) WAILES DOVE BITUMASTIC LIMITED (MANUFA- CTURERS) المحل التجاري او مشروع الاستغلال : هبورن ، كاوتتي دور هام • انجلترا • HEBBURN, COUNTRY, DURHAM, ENGLAND.
فئة المنتجات رقم (١)	فئة المنتجات رقم (٥)
رقم النشر (٢١٤٤) (٢٣٢٩) العلامة : كلمة بنتان PANTENE	رقم النشر (٢١٤٢) (٢٣٢٧) العلامة : كلمة : ليلي LILLY
قدم عنها الطلب رقم (٢٣٢٩) بتاريخ ١٩٦٥/٨/٨ لقد اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي : التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ١٩٩٥/١٩٧٠/٢٢١٧/١٩٨٩/٢٢٢٣/١٩٥٨/١٩٦٧/١٩٨٣ والعلامات المرتبطة بهالارتباطها • البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : المنتجات الكيماوية للاغراض العلمية ، مستحضرات حفظ المواد طالب التسجيل : ان • هوفمان - لاروش اندكو اكتجسلشافت (شركة سويسرية للصناعة) F. HOFFMANN - LA ROCHE & COMPANY. AKTIE- NGESELLSCHAFT (MANUFACTURERS) المحل التجاري او مشروع الاستغلال : ١٢٤ - ١٨٤ جرنزشر ستراسه - بال - سويسرا 124 - 184, GRENZACHERSTRASSE, BASLE, SWITZE- RLAND.	قدم عنها الطلب رقم (٢٣٢٧) بتاريخ ١٩٦٥/٨/٨ البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها • الادوية والمستحضرات الصيدلية ، العقاقير والمستحضرات البيطرية • طالب التسجيل : ايلي ليلي اند كومباني (شركة امريكية للصناعة) ILI LILLY AND COMPANY (MANUFACTURERS) المحل التجاري او مشروع الاستغلال : ٧٤٠ ساوث الاباما ستريت ، مدينة انديانابوليس ولاية انديانا - الولايات المتحدة الاميركية • 740 SOUTH ALABAMA STREET, CITY OF INDIANA- POLIS, STATE OF INDIANA U.S.A.

<p>طالب التسجيل :</p> <p>اف، هوفمان - لاروش اندكو - اكنجسلشافت (شركة سويسرية للصناعة) F. HOFFMANN - LA ROCHE & COMPANY. AKTIE- NGESELLSCHAFT (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى او مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٤ - ١٨٤ جرنزشر ستراسه بال سويسرا 124 - 184, GRENZACHERSTRASSE, BASLE, SWITZE- RLAND.</p>	<p>فئة المنتجات رقم (١)</p> <p>رقم النشر (٢١٤٥) (٢٣٣٢)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة روش مع الرسم</p> 
<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢١٤٧) (٢٣٣٤)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة روش مع الرسم (حيوان خرافى ومثلث)</p> 	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٣٣٢) بتاريخ ١٩٦٥/٨/٨</p> <p>اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتى :</p> <p>١ - التعهد بعدم المطالبة باى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الاتى :</p> <p>أ - الرسوم الشائعة</p> <p>٢ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها .</p> <p>المنتجات الكيماوية للاغراض العلمية - مستحضرات حفظ المواد الغذائية .</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٣٣٤) بتاريخ ١٩٦٥/٨/٨</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتى :</p> <p>١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ١٩٩٤/١٩٩٧/٢٣٣٦/١٩٧٦/٢٣٣٥/١٩٩٣/٢٢٢١ ١٩٨٥/٢٣٧١/١٩٦٩/١٩٥٩/١٩٧٣/١٩٦٦/٢٣٣٦ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها .</p> <p>٢ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا عدا العناصر المميزه التى قدمت طلبات لتسجيلها .</p> <p>٣ - التعهد بعدم المطالبة باى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الاتى :</p> <p>الرسوم الشائعة</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الادوية - المنتجات الكيماوية للاغراض الطبية والصحية مستحضرات الصيدلية والعقاقير ، اللصق ، المضادات ، مستحضرات ابادة الحيوان والنبات ، المطهرات .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ان . هوفمان - لاروش اندكو - اكنجسلشافت (شركة سويسرية للصناعة) F. HOFFMANN - LA ROCHE & COMPANY. AKTIE- NGESELLSCHAFT (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى او مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٤ - ١٨٤ جرنزشر ستراسه بال - سويسرا . 124 - 184, GRENZACHERSTRASSE, BASLE, SWITZE- RLAND.</p>	<p>اف . هوفمان - لاروش اندكو . اكنجسلشافت (شركة سويسرية للصناعة) F. HOFFMANN - LA ROCHE & COMPANY. AKTIE- NGESELLSCHAFT (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى او مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٤ - ١٨٤ جرنزشر ستراسه بال ، سويسرا . 124 - 184, GRENZACHERSTRASSE, BASLE, SWITZE- RLAND.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٣)</p> <p>رقم النشر (٢١٤٦) (٢٣٣٣)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة : روش مع الرسم</p> 	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٣٣٣) بتاريخ ١٩٦٥/٨/٨</p> <p>اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتى :</p> <p>١ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا</p> <p>٢ - التعهد بعدم المطالبة باى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الاتى :</p> <p>الرسوم الشائعة .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>مستحضرات الكوزماتيك - الزيوت الطيارة الصابون</p>

<p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ٢٣٣٤ / ٢٣٣٥ ، ١٩٩٧ ، ١٩٧٦ ، ١٩٩٤ ، ١٩٧٣ ، ١٩٥٩ ، ١٩٦٦ ، ١٩٧١ ، ١٩٩٣ ، ١٩٨٥ ، ١٩٦٩ ، ٢٢٢١ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : الادوية ، المنتجات الكيماوية للأغراض الطبية والصحية ، المستحضرات الصيدلانية والعقاقير ، منتجات البيطرة .</p> <p>طالب التسجيل : اف . هوفمان - لاروش اند كو اکتجسلشافت (شركة سويسرية للصناعة) F. HOFFMANN - LA ROCHE & COMPANY. AKTIE- NGESELLSCHAFT (MANUFACTURERS) المحل التجارى او مشروع الاستغلال : ١٢٤ - ١٨٤ ، جرنزشر ستراسه ، بال ، سويسرا . 124 - 184, GRENZACHERSTRASSE, BASLE, SWITZE- RLAND.</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢١٤٨) (٢٣٣٥)</p> <p>العلامة :</p> <p>(حرف ار مع الرسم)</p>  <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٣٣٥) بتاريخ ١٩٦٥/٨/٩ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتى :</p> <p>١ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا عدا العناصر المميزة التى قدمت طلبات لتسجيلها .</p> <p>٢ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ٢٣٣٤ / ١٩٩٤ / ٢٣٣٦ / ١٩٧٦ / ١٩٨٥ / ١٩٩٣ / ٢٢٢١ / ١٩٦٩ / ١٩٥٩ / ١٩٧٣ / ١٩٦٦ / ٢٣٣٤ / ٢٣٣٦ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها .</p> <p>٣ - التعهد بعدم المطالبة باى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الاتى :</p> <p>أ - الرسوم الشائعة ب - حرف R اذا كتب فى غير الشكل المميز منفردا عن العلامة .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : الادوية ، المنتجات الكيماوية للأغراض الطبية والصحية المستحضرات الصيدلانية والعقاقير ، منتجات البيطرة .</p> <p>طالب التسجيل : اف . هوفمان - لاروش اند كو اکتجسلشافت (شركة سويسرية للصناعة) F. HOFFMANN - LA ROCHE & COMPANY. AKTIE- NGESELLSCHAFT (MANUFACTURERS) المحل التجارى او مشروع الاستغلال : ١٢٤ - ١٨٤ ، جرنزشر ستراسه - بال - سويسرا . 124 - 184, GRENZACHERSTRASSE, BASLE, SWITZE- RLAND.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢١٥٠) (٢٣٣٧)</p> <p>العلامة :</p> <p>ترانسينالار TRANSYNALAR</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٣٣٧) بتاريخ ١٩٦٥/٨/٩ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتى</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ٢٢٦٢ ، ٢٢٦٤ ، ٢٢٩٨ ، ٢٧٨٠ لارتباطها .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : الادوية شاملة ، المستحضرات الصيدلانية والكيماوية الصيدلانية والوقائية والعقاقير الصيدلانية .</p> <p>طالب التسجيل : سينتكس فارم آ . جى (شركة سويسرية للصناعة) SYNTEX PHARM A.G. (MANUFACTURERS) المحل التجارى او مشروع الاستغلال : ٢٣ نيوجاسه ، تسوج ، سويسرا . NEUGASSE 23, ZUG (SWITZERLAND).</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢١٤٩) (٢٣٣٦)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة روش مع الرسم</p>  <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٣٣٦) بتاريخ ١٩٦٥/٨/٩ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتى :</p>
<p>فئة المنتجات رقم (١٧)</p> <p>رقم النشر (٢١٥١) (٢٣٣٨)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة / فيبر جلاس</p> <p>FIBERGLAS</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٣٣٨) بتاريخ ١٩٦٥/٨/٩</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢١٤٩) (٢٣٣٦)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة روش مع الرسم</p>  <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٣٣٦) بتاريخ ١٩٦٥/٨/٩ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتى :</p>

فئة المنتجات رقم (٣٣)
رقم النشر (٢١٥٣) (٢٣٤٠)

العلامة :

كلمة (روثمانز كنج سايز)

ROTHMANS KING SIZE

قدم عنها الطلب رقم (٢٣٤٠) بتاريخ ١٩٦٥/٨/٩
١ - التعهد بعدم المطالبة بأي حق خاص فيما يتعلق
باستعمال الاتي :

٢ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن
العلامات ٨٣١ ، ٨٣٢ ، ٥٨٧ ، ٥٨٦ ، ٥٨٥ والعلامات المرتبطة
بها لارتباطها .

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :

السجائر ، التبغ ، والسيجار

طالب التسجيل :

روثمانز اوف بول اكسبورت ليمتد (شركة بريطانية
للصناعة)

ROTHMANS OF PALL MALL EXPORT LIMITED
(MANUFACTURERS)

المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :

جالف هاوس - بورتمان ستريت - لندن دبلو ١ -

انجلترا

GULF HOUSE, PORTMAN STREET, LONDON, W.1.
ENGLAND.

فئة المنتجات رقم (٩)
(٢٣٤١) (٢١٥٤)

العلامة :

كلمة ناكس مع الرسم



قدم عنها الطلب رقم (٢٣٤١) بتاريخ ١٩٦٥/٨/٩
اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الاتي :

التعهد بعدم استعمال اي جزء من اجزاء العلامة منفردا .
٢ - التعهد بعدم المطالبة بأي حق خاص فيما يتعلق
باستعمال الاتي :

أ - الرسوم الشائعة .

ب - جميع الكلمات والحروف والارقام عدا كلمة :

NATEX

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :

المواد العازلة للحرارة والصوت اي الحصى ، الدفشوم ،
الاجطية ، اقراص من الالياف المترابطة أو المثلبه اكوام من
الياف الزجاج غير المتماسكة اكوام من الياف الزجاج المكومة
والمقطعة والاسمنت العازل واسمنت التشطيب ، مواد عزل
الحرارة نماذج الاشكال الصلبة التي تحتوى على زجاج ليفي
للانابيب العازلة وغيرها من الانابيب ، اغلفة الصهاريج الكتل
والالواح الصلبة لدرجات الحرارة العالية واشربة تجليد
الحوائط والمواد الاخرى اي اغلفة المواسير في شكل الواح
أو أغشية أو الياف زجاجية واشربة التفصيل المصنوعة أو
التي تحتوى على الياف الزجاج

طالب التسجيل :

اوانز كورننج فيبر جلاس كوربوريشن (شركة امريكية
للتجارة والصناعة)
OWENS - CORNING FIBERGLAS CORPORATION
MERCHANTS & MANUFACTURERS)

المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :

نيكولاس بلدينج ، توليدو ، اوهايو الولايات المتحدة
الامريكية

NICHOLAS BUILDING, TOLEDO OHIO, U.S.A.

فئة المنتجات رقم (٢٤)
رقم النشر (٢١٥٢) (٢٣٣٩)

العلامة :

كلمة . فيبر جلاس

FIBERGLAS

قدم عنها الطلب رقم (٢٣٣٩) بتاريخ ١٩٦٥/٨/٩

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :

قماش ترشيح يحتوى على خيوط زجاجية .

طالب التسجيل :

اوانز كورننج فيبر جلاس كوربوريشن (شركة امريكية
للصناعة)
OWENS - CORNING FIBERGLAS CORPORATION
(MANUFACTURERS)

المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :

نيكولاس بلدينج ، توليدو ، اوهايو الولايات المتحدة
الامريكية

NICHOLAS BUILDING, TOLEDO OHIO, U.S.A.

<p>طالب التسجيل :</p> <p>ريالتون اليكترونيكس انك (شركة يابانية للصناعة) REALTONE ELECTRONICS INC. (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٤ - ٤ شوم شييا تدمورا شوميناتو - كو - طوكيو اليابان .</p> <p>No. 14 - CHOME, SHIBA TARMURA - CHO, MINATO KU, TOKYO, JAPAN.</p>	<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>البطاريات الجافة باختلاف انواعها وأجهزة الراديو .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>يونيون كاربيد انديا ليمتد (شركة هندية للصناعة) UNION CARBIDE INDIA LIMITED (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٣٠١ برابورن رود كلكوتا ١ ، غرب بنجال - الهند . 1 & 3 BRABOURNE ROAD, CALCUTTA 1, WEST BENGAL, INDIA</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢١٥٧) (٢٣٤٦)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة (جيلوسيل)</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٦)</p> <p>رقم النشر (٢١٥٥) (٢٣٤٢)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة : (هيرسيل)</p>
<p>GELUSIL</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٣٤٦) بتاريخ ١٩٦٥/٨/١٢</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي .</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة رقم ايداع (٢٢٠٦) لارتباطهما .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>المستحضرات الطبية للتحكم في نسبة الحموضة الزائدة في القناة المعدية المعوية .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>وارنر لامبرت فارماشوتيكال كومبانى (شركة امريكية للصناعة) WARNER - LAMBERT PHARMACEUTICAL COMPANY (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٢٠١ تابور رود مدينة موريس بلينز ، ولاية نيوجيرسى الولايات المتحدة الامريكية .</p> <p>201 TABOR ROAD, CITY OF MORRIS PLAINS, STATE OF NEW JERSEY, U.S.A.</p>	<p>HYPRESEAL</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٣٤٢) بتاريخ ١٩٦٥/٨/٩</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>صمام الفالف</p> <p>PLAY VALVES MADE OF IRON STEEL BRASSES AND BRONZES.</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>روكوال مانيفاكشرنج كومبانى (شركة امريكية للصناعة) ROCKWELL MANUFACTURING COMPANY (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٤٠٠ نورث لكسنجتون افنيو بتسبرج بنسلفانيا الولايات المتحدة الامريكية .</p> <p>400 NORTH LEXINGTON AVENUE, PITTSBURGH, PENNSYLVANIA, U.S.A.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢١٥٨) (٢٣٤٧)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة / جونيكالين</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٩)</p> <p>رقم النشر (٢١٥٦) (٢٣٤٣)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة : (ريالتون)</p>
<p>JUNIKALIN</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٣٤٧) بتاريخ ١٩٦٥/٨/١٩</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الادوية - العقاقير الصيدلية ، الكيماويات الصيدلية ، مستحضرات الخاصة بالمحافظة على الصحة ، الادوية الصيدلية .</p>	<p>REALTONE</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٣٤٣) بتاريخ ١٩٦٥/٨/٩</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>اجهزة الراديو الترانزستور ، اجهزة الاستقبال ، الراديو ذات الصمامات اجهزة الارسال والاستقبال ، اجهزة التليفزيون ، المغناطيسي الاجهزة المتكلمة ، اجهزة العرض ، اجهزة النظر الايجابية .</p>

<p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>المانيا الغربية - برلين - واتينيو ٢٦ شارع هيرمستر فور ٧٠ - المانيا الغربية .</p> <p>1 BERLIN 26 (WITTENAW) HERMSDORFER STR. 70, WEST GERMANY.</p>	<p>طالب التسجيل :</p> <p>سينتكس فارم أ . جي (شركة سويسرية للصناعة) SYNTEX PHARM A.G. (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٢٣ نيوجاسه ، تسوج - سويسرا . NEUGASSE 23, ZUG (SWITZERLAND).</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢١٦١)</p> <p>(٢٣٧٣)</p> <p>العلامة :</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٢٥)</p> <p>رقم النشر (٢١٥٩)</p> <p>(٢٣٤٨)</p> <p>العلامة :</p>
<p>كلمة . هيدروسالوريك</p> <p>HYDROSALURIC</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٣٧٣) بتاريخ ١٧/١٠/١٩٦٥ اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي .</p> <p>١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات الاتية .</p> <p>من ١٩١٨ الى ١٩٢٥ من ٢١٨٠ الى ٢١٨٤ ، ٢١٨٦ ، ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧٢ ، من ٢١٩٣ الى ٢٢٠٣ ، ٢٣١٠ ، ٢٣١١ ، من ٢٣٧٤ الى ٢٣٧٧ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها . البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>المستحضرات الطبية للاستخدام البشرى</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ميرك اندكو . انك (شركة امريكية للصناعة) MERCH & CO. INC (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٦ اى لنكولن افنيو ، راهوى ستيت اوف نيوجيرسى ، الولايات المتحدة الامريكية . 126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW JERSEY, U.S.A.</p>	<p>كلمة / توتكتورز مع الرسم</p> <p>TOTECTORS</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٣٤٨) بتاريخ ١٩/٨/١٩٦٥ اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا . البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>البسة القدم كادوات . لبس وقراطيم الاحذية المعدنية .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ولكنز أند داتون ليمتد (شركة بريطانية للصناعة والتجارة) .</p> <p>WILKINS & DENTOR LIMITED (MANUFACTURERS & MERCHANTS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>توتكتور هاوس ، روشدن ، نورثامبتونشاير - انجلترا . TETECTOR HOUSE RUSHDEN, NORHAMPTONSHIRE, ENGLAND.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢١٦٢)</p> <p>(٢٣٧٤)</p> <p>العلامة :</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٢)</p> <p>رقم النشر (٢١٦٠)</p> <p>(٢٣٧٢)</p> <p>العلامة :</p>
<p>كلمة . سالوريك</p> <p>SALURIC</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٣٧٤) بتاريخ ١٧/١٠/١٩٦٥ اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات الاتية :</p>	<p>كلمة : (كولونيل) COLLONIL</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٣٧٢) بتاريخ ١٢/١٠/١٩٦٥ البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها .</p> <p>(دهان) للاحذية ورنيش ، دهان للجلود ، منتجات تستعمل فى تشبع الجلد وحفظه ومواد لتنظيف (مسح) الاحذية .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>سالز نبرودت وشركاه (جي . أم . بي . اى . إل .) شركة المانية للصناعة . SALZENBRODT & CO. GMBL (MANUFACTURERS)</p>

<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢١٦٤) (٢٣٧٧)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة • اديكرين</p>	<p>١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧٢ ، من ١٩١٨ الى ١٩٢٥ ، ومن ٢١٨٠ الى ٢١٨٤ ، ٢١٨٦ ، ٢١٩٣ ، من ٢٢٠٣ الى ٢٣١٠ ، ٢٣١١ ، ٢٣٧٣ ، ٢٣٧٥ ، ٢٣٧٦ ، ٢٣٧٧ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها •</p>
<p>EDECIN</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٣٧٧) بتاريخ ١٧/١٠/١٩٦٥ اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي •</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ١٩٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧٢ ، من ١٩١٨ الى ١٩٢٥ ، من ٢١٨٠ الى ٢١٨٤ ، ٢١٨٦ ، ٢١٩٣ ، من ٢٢٠٣ الى ٢٣١٠ ، ٢٣١١ ، من ٢٣٧٣ الى ٢٣٧٦ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها •</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>دواء مدر للبول</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ميرك اندكو • انك (شركة امريكية للصناعة) MERCH & CO. INC. (MANUFACTURERS).</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>لنكولن افينو - راهوى - ستيت اوف نيوجيرسى - الولايات المتحدة الامريكية •</p> <p>126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW JERSEY, U.S.A.</p>	<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>المستحضرات الطبية للاستعمال البشرى</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ميرك اندكو • (شركة امريكية للصناعة) MERCH & CO. INC. (MANUFACTURERS).</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٦ اى لنكولن افينو ، راهوى ستيت اوف نيوجيرسى ، الولايات المتحدة الامريكية •</p> <p>126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW JERSEY, U.S.A.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٣)</p> <p>رقم النشر رقم (٢١٦٥) (٢٣٨٤)</p> <p>العلامة :</p> <p>(سيت دى باتتان)</p> <p>SET DE PANTÈNE</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٣٨٤) بتاريخ ١٧/١٠/١٩٦٥ اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :</p> <p>١ - التعهد بعدم استعمال العناصر المميزة للعلامة منفردة أو تقديم طلبات لتسجيل العناصر المميزة للعلامة •</p> <p>٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال كلمتي DE/SET اذا كتبنا منفردتين عن العلامة •</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>مستحضرات الكوزماتيك ، زيوت طياره ، الصابون</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>اف • هوفمان - لاروش أندكو (شركة سويسرية للصناعة) F. HOFEMANN - LA ROCHE & CO. (MANUFACTURERS)</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢١٦٣) (٢٣٧٥)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة • سالوبريس</p> <p>SALUPRES</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٣٧٥) بتاريخ ١٧/١٠/١٩٦٥ اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :</p> <p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات: ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧٢ ، من ١٩١٨ الى ١٩٢٥ ، من ٢١٨٠ الى ٢١٨٤ ، ٢١٨٦ ، ٢١٩٣ ، من ٢٢٣٠ الى ٢٣١٠ ، ٢٣١١ ، ٢٣٧٣ ، ٢٣٧٤ ، ٢٣٧٦ ، ٢٣٧٧ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها •</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>مواد الصيدلة والطب البيطرى والمواد الصحية ، اغذية الرضع والاطفال المرضى ، اللصق ، مواد التضميد ، مواد حشو الاسنان ، الشمع المستعمل فى طب الاسنان ، المطهرات ، المستحضرات المستخدمة فى اباداة الحشائش والحشرات الضارة •</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ميرك أندكو • انك (شركة امريكية للصناعة) MERCH & CO. INC. (MANUFACTURERS).</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٦ اى ، لنكولن افينو ، راهوى ستيت اوف نيوجيرسى - الولايات المتحدة الامريكية •</p> <p>126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW JERSEY, U.S.A.</p>

<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>(٢٤٠٢)</p>	<p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٢٤ - ١٨٤ - جرنزشر ستراسه ، بال ، سويسرا .</p> <p>124 - 184, GRENZACHERSTRASSE, BASLE, SWITZERLAND.</p>
<p>العلامة :</p> <p>كلمة • سولكس</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p>
<p>SOLOX</p>	<p>رقم النشر (٢١٦٦) (٢٤٠٠)</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٤٠٢) بتاريخ ١٩٦٥/١٠/٣١</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>المطهرات</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ذى بروكتور اند جامبل كومباني (شركة امريكية للصناعة)</p> <p>THE PROCTER & GAMBLE COMPANY (MANUFACTURERS)</p>	<p>العلامة :</p> <p>كلمة • بيريديوم</p> <p>PYRIDIUM</p>
<p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٣٠١ - ايسر سكس ستريت ، كينكيتانى - اوهايو</p> <p>الولايات المتحدة الامريكية •</p> <p>301 EAST SIXTH STREET, CINCINATI, OHIO, U.S.A.</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٤٠٠) بتاريخ ١٩٦٥/١٠/٢٨</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الادوية المستخدمة في الجراثيم المعدية وكمطهر</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>وارنر لامبرت فارما سوتيكال كومباني (شركة امريكية للصناعة)</p> <p>WARNER - LAMBERT PHARMACEUTICAL COMPANY (MANUFACTURERS)</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٢)</p> <p>(٣٤٠٣)</p>	<p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٢٠١ - تابورود سيتى موريس بلينز ولاية نيوجيرسى - الولايات المتحدة الامريكية</p> <p>201, TABOR ROAD, CITY OF MORRIS PLANIS, STATE OF NEW JERSEY U.S.A.</p>
<p>العلامة :</p> <p>كلمة • بليكان مع الرسم</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٣)</p>
<p></p> <p>Pelikan</p>	<p>(٢٤٠١)</p> <p>(٢١٦٧)</p> <p>العلامة :</p> <p>(سولكس)</p> <p>SOLOX</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٤٠٣) بتاريخ ١٩٦٥/١٠/٣١</p> <p>اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>١ - التمهيد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الاتي :</p> <p>رسم الدائرة</p> <p>٢ - التمهيد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا •</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٤٠١) بتاريخ ١٩٦٥/١٠/٣١</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>مستحضرات الغسيل والتبييض وازالة البقع •</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ذى بروكتور اند جامبل كومباني</p> <p>THE PROCTER & GAMBLE COMPANY (MANUFACTURERS)</p>
<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الدهان للفنانين والهواة والمكاتب والمدارس اى الوان الفنانين الوان الزخرفة لدهن السقوف والحوائط والورنيش لدهن الجهات الامامية والجانبية الورنيش دهان محلول اللك الراتنج ، حبر الرسم - مسحوق الحبر - مزيل الحبر ، الزيت للدهان •</p>	<p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٣٠١ - ايسر سكس ستريت ، كينكيتانى - اوهايو</p> <p>الولايات المتحدة الامريكية •</p> <p>301 EAST SIXTH STREET, CINCINATI, OHIO, U.S.A.</p>

طائب التسجيل :

جنتر فاجنر (شركة المانية للصناعة)
GUNTHER WAGNER (MANUFACTURERS)
المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :
بود بيل سكشتراس - ١٤١ - هانوفر المانيا الغربية
HANHOVER PODBIELSKISTRASSE, 141, WEST GE-
RMANY.

فئة المنتجات رقم (١٦)

رقم النشر (٢١٧٠) (٢٤٠٤)

العلامة :

(بليكان مع الرسم)



Pelikan

قدم عنها الطلب رقم (٢٤٠٤) بتاريخ ١٠/٣١/١٩٦٥
اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الآتي :

١ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيها باستعمال
الآتي (رسم الدائرة)

٢ - التعهد بعدم استعمال أى جزء من اجزاء العلامة
منفردا .

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :

الشمع ، الفراشي صحنون للدهان ، علب الوان ، ريش
الكتابة وللرسم والاقلام ، اقلام الحبر ، اقلام للرسم والكتابة ،
اطقم الكتابة ، مجموعة ادوات الهندسة وملحقاتها كتب التلوين ،
نماذج للدهان . لوحات الالوان المصورين . لوحات الرسم
قماش الرسم . الشفاف لنقل الرسوم (قماش الرسم) الورق .
الكرتون ، البطاقات الورق لتنشيف الحبر . ورق الخطابات
والغلافات فى اللعب . بطاقات الزيارة ورق اللعب وبطاقات
المعلومات . المنتجات الخام والمواد النصف المشغولة لمصانع
الورق اى الورق القديم . المساطر . دبوس الرسم = اجهزة
ازالة دبائيس الرسم . مواد اللصق . البرشام . الشمع الاحمر .
فتحات الرسائل مثبتات الورق . الدبائيس الكلييس . مشابك
للورق ملفات الرسائل . حوامل الاقلام المزدوجة ، منفضة
الاقلام . منفضة الريش الكتابة ، منفضات الاقلام ، برايات
الاقلام . النشاف . ورق الكربون . الكتب المنسوخة . علب
الاسفنج . المنضخة مواد الهكتغراف . ورق الهكتوغراف .

مرطبات الاختام ، الاختام ، حبار الاختام الناسخت وآلات
النسخ المزدوجة وقطعها وملحقاتها . الورق للنضاح
الالات الكتابة وقطع غيارها ، الاغطية الواقية
للالات الكتابة ، الفرش للالات الكتابة ، أشرطة الالات
الكتابة ، ورق كربون للالات الكتابة وافلام الكربون ، اجهزة
التعليم اى الكرات الارضية ، النماذج . الصور . الخرائط .
مواد تجليد الكتب اى المذكرات ، مذكرات الطاولة . كتب
الاعمال . الملفات . اجهزة الكتابة مسندة النشافة . الكرتون .
ماكينة لخرم الكتب بالسلك الدبائيس . كتب التعليمات -
لمبات واجهزة الختم . الكؤوس الخاصة بالنسخ . فرش النسخ
بطاقات الختم . اقلام الحبر ، ريش ذهبية ومعدنية ، ريش
زجاجية . حوامل اقلام الحبر . اقلام ممكن تعبئتها . رصاص
للاقلام ، الاقلام المتعددة الالوان . مساكن الريش . الاقلام .
مطبق الورق لاعمال الطلاء ، طباشير الالواح ، اقلام الزيت
الملونة والاقلام للتصوير ، اقلام التعليم فخار النماذج ، اوراق
الشمع والالوان . ستانسل للتصوير ، السوائل التصحيح
ونسخ الاستانسل واوراق الشمع . آلات الكتابة والرسم
للاستانسل . رزم الهكتغراف . الاقلام وكربون الاقلام . وكذا
جميع الادوات وعدد الكتابة والرسم التي تستخدم للدهان
للفنانين والهواء والمكاتب والمدارس .

طالب التسجيل :

جنتر فاجنر (شركة المانية للصناعة)
GUNTHER WAGNER (MANUFACTURERS)

المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :

بود بيل سكشتراس - ١٤١ - هانوفر المانيا الغربية
HANHOVER PODBIELSKISTRASSE, 141, WESTERN
GERMANY.

فئة المنتجات رقم (٣)

رقم النشر (٢١٧١) (٢٤٠٩)

العلامة :

كلمة/بريز باللغتين العربية والانجليزية مع الرسم




قدم عنها الطلب رقم (٢٤٠٩) بتاريخ ١١/١/١٩٦٥
اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الآتي :

<p>طالب التسجيل :</p> <p>فليب موريس انكوربورييتد (شركة امريكية للصناعة) PHILIP MORRIS INCORPORATED (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٠٠ بارك افينو ، نيويورك الولايات المتحدة الامريكية 100 PARK AVE. NEWYORK 17, N.Y. U.S.A.</p>	<p>١ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا .</p> <p>٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الاتي :</p> <p>الرسوم الشائعة .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الصابون ، المطهرات ، مستحضرات التنظيف والحك والدعك والصقل .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>يونيفر ليمنيد (شركة بريطانية للصناعة) UNILEVER LIMITED (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>بورت سن لايت ، تشاير ، انجلترا . PORT SUN LICHT, CHESIRE, ENGLAND.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٣)</p> <p>رقم النشر (٢١٧٤) (٢٤١٦)</p>	<p>العلامة :</p> <p>كلمة . بالموليف</p>
<p>PALMOLIVE</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٤١٦) بتاريخ ١٩٦٥/١١/١</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>معجون الحلاقة ، الشامبو ، اصابع صابون الحلاقة ، الكريم المتلاشي بودرة الوجه ، احمر الشفاه ، جميعها مستحضرات للزينة ، صابون الزينة .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>كولجيت بالموليف . ليمنيد (شركة بريطانية للصناعة) COLGATE - PALMOLIVE LIMITED (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٧٦ اكسفورد ستريت ، لندن ديليو ١ - انجلترا . 16 OXFORD STREET, LONDON, W.1, ENGLAND.</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢١٧٢) (٢٤١١)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة : (كلفن)</p> <p>KEFLIN</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٤١١) بتاريخ ١٩٦٥/١١/١</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>طيف النور الواسع المضاد للجراثيم الذى يحتوى على السيفالوثين (كصوديوم الملح) .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>إيلي ليلي اند كومباني (شركة امريكية للصناعة) ELI LILLY AND COMPANY (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٧٤٠ س ، الاباما ستريت ، انديانا بوليس ، انديانا - الولايات المتحدة الامريكية . 740, S. ALAPAMA STREET INDIANAPOLIS 6, INDIANNA, U.S.A.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٣)</p> <p>رقم النشر (٢١٧٥) (٢٤١٧)</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٣٣)</p> <p>رقم النشر (٢١٧٣) (٢٤١٥)</p>
<p>العلامة :</p> <p>كلمة (اول)</p> <p>OLA</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٤١٧) بتاريخ ١٩٦٥/١١/١</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>مستحضرات التنظيف (ليست للاستعمال فى التفاعلات الصناعية ولا تشمل الصابون)</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>كولجيت بالموليف . كومباني (شركة امريكية للصناعة) COLGATE - PALMOLIVE COMPANY (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٣٠٠ بارك افينو - نيويورك ٢٢ - ولاية نيويورك - الولايات المتحدة الامريكية . 300 PARK AVENUE NEW YORK 22 STATE OF NEW YORK U.S.A.</p>	<p>العلامة :</p> <p>كلمة . يوريتان</p> <p>PURITAN</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٤١٥) بتاريخ ١٩٦٥/١١/١</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>تبغ التدخين ، السجائر ، السيجار</p>

<p>طالب التسجيل :</p> <p>كولجيت بالموليف ليمتد (شركة بريطانية للصناعة) COLGATE - PALMOLIVE LIMITED.</p> <p>المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٧٦ أكسفورد ستريت ، لندن دبلو ١ - إنجلترا . 76 OXFORD STREET, LONDON, W.1, ENGLAND.</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٣)</p> <p>رقم النشر (٢١٧٦) (٢٤١٨)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة (اجاكس)</p> <p>AJAX</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٣)</p> <p>رقم النشر (٢١٧٩) (٢٤٢٣)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة/ميرو</p> <p>MIRRO</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٤١٨) بتاريخ ١٩٦٥/١١/١ البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : مستحضرات التنظيف المنزلي</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>كولجيت بالموليف ليمتد (شركة بريطانية للصناعة) COLGATE - PALMOLIVE LIMITED (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٧٦ أكسفورد ستريت ، لندن دبلو ١ - إنجلترا . 76 OXFORD STREET, LONDON, W.1, ENGLAND.</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٤٢٣) بتاريخ ١٩٦٥/١١/٨ البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>مستحضرات القصر (تبيض اللون) وغير ذلك من المواد المستعملة لتنظيف الفسيل والاولاني المنزلية - الصابون المطهرات ، المواد المستعملة في تليين الاقمشة والنسيج وتلميعها نشا الاقمشة والفسيل - التزهيره مستحضرات التنظيف والصقل والنحت والفرك والجلي .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>ذي بروكتر اند جامبل كومباني (شركة امريكية للصناعة) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY (MANUFACTURERS) .</p> <p>المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٣٠١ - ايسيت سيكث ستريت ، اوهايو الولايات المتحدة الامريكية . 301 EAST SIXTH STREET, CINCINNATI. OHIO U.S.A.</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٣)</p> <p>رقم النشر (٢١٧٧) (٢٤١٩)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة : (فاب)</p> <p>FAB</p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٤١٩) بتاريخ ١٩٦٥/١١/١ البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الشموع الصابون بأنوعه ، مستحضرات التنظيف مواد التزيين ، الكبريت ، مستحضرات الصقل وازالة الاوساخ والكشط ، المستحضرات الاخرى لاغراض المصبغة (الفسيل) .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>كولجيت بالموليف . ليمتد (شركة بريطانية للصناعة) COLGATE - PALMOLIVE LIMITED (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :</p> <p>٧٦ أكسفورد ستريت ، لندن دبلو ١ - إنجلترا . 76 OXFORD STREET, LONDON, W.1, ENGLAND.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٩)</p> <p>رقم النشر (٢١٨٠) (٢٤٢٤)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة : (كوريكس) COREX</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٣)</p> <p>رقم النشر (٢١٧٨) (٢٤٢٠)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة (فيل)</p> <p>VEL</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٤٢٤) بتاريخ ١٩٦٥/١٠/٨ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :</p> <p>التمهد بعدم نقل ملكية العلامة منفردة عن العلامة (٢٣٣٥) لارتباطهما .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>معدات المعامل المصنوعة كليا أو جزئيا من الزجاج</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>كورنينج جلاس وركس (شركة امريكية للصناعة) CORNING GLASS WORKS (MANUFACTURERS)</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٤٢٠) بتاريخ ١٩٦٥/١١/١ البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>مستحضرات التنظيف (ليست مستعملة في التفاعلات الصناعية) .</p>

<p>فئة المنتجات رقم (١)</p> <p>رقم النشر (٢١٨٢) (٢٤٢٦)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمتا : بوهرنجر مانهايم مع رسم دائرة</p>	<p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>هوتون بارك كورنينج/الولايات المتحدة الامريكية</p> <p>HOUGHTON PARK, CORNING, STATE OF NEW YORK</p> <p>U.S.A.</p>
<p>boehringer mannheim</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٢٤)</p> <p>رقم النشر (٢١٨١) (٢٤٢٥)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمات • كويوتو يوتي مع الرسم</p>
<p>٠ قدم عنها الطلب رقم (٢٤٢٦) بتاريخ ١٩٦٥/١١/٩</p> <p>اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>١ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا •</p> <p>٢ - التعهد بعدم ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة (٢٤٢٧) لارتباطهما •</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>المنتجات الكيماوية المستعملة بالصناعة والعلوم</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>س • أن • بوهرنجر أند سونه (جي • أم • بي • اتش)</p> <p>C.F. BOEHRINGER & SOEHNE (G.M.B.H.) (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>بانهام والد هوف ، ساند هوفر شتراس ١١٢ ، ١٣٢ جمهورية المانيا الاتحادية •</p> <p>MANNHEIM - WALDHOF, SANDHOFER STRASSE, 112 - 132, FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY.</p>	<p>٠ قدم عنها الطلب رقم (٢٤٢٥) بتاريخ ١٩٦٥/١١/٩</p> <p>اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>١ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الاتي :</p> <p>(أ) الرسوم الشائعة (ب) جميع الكلمات والحروف والارقام عدا كلمة كويوتو KYOTO وكلمة BEAUTY اذا كتبت الاخيرة فى الشكل المميز الذى تستعمله الشركة طالبة التسجيل •</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>المنسوجات الحريرية</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>كانيمافوشي ، سبننج كومباني ليمتد (شركة يابانية للصناعة)</p> <p>KANEGAFUCHI SPINNING CO. LTD. (MANUFACTURERS).</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>١٦١٢ - ٢ شوم سوميدا ماش ، سوميدا ، كو ، طوكيو ، اليابان</p> <p>1612, 2 - CHOME, TOKYO, JAPAN.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (١)</p> <p>رقم النشر (٢١٨٣) (٢٤٢٧)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمتا • مانهايم بوهرنجر مع رسم دائرة</p>	
<p>mannheim boehringer</p>	
<p>٠ قدم عنها الطلب رقم (٢٤٢٧) بتاريخ ١٩٦٥/١١/٩</p> <p>اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>١ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا عدا العناصر المميزة التي قدمت أو تقدم طلبات لتسجيلها •</p>	

<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢١٨٥) (٢٤٢٩)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمتا • مانهايم بوهرنجر مع رسم دائرة</p> 	<p>٢ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة (٢٤٢٦) لارتباطهما •</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>المنتجات الكيماوية المستعملة بالصناعة والعلوم</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>س • أف • بوهرنجر أند سونة (جى • أم • بي • اتش) (شركة المانية للصناعة)</p> <p>C.F. BOEHRINGER & SOEHNE (G.M.B.H.) (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>بانهايم والد هوف ، ساند هوفر شتراس ١١٢ ، ١٣٢ جمهورية المانيا الاتحادية •</p> <p>MANNHEIM - WALDHOF, SANDHOFER STRASSE, 112 - 132, FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY.</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٤٢٩) بتاريخ ١٩٦٥/١١/٩</p> <p>اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p> <p>١ - التعهد بعدم ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة (٢٤٢٨) لارتباطهما •</p> <p>٢ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردة عدا العناصر المميزة التي قدمت أو تقدم طلبات لتسجيلها •</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>العقاقير ، الكيماوية (المواد الصيدلانية والصحية) الادوية الصيدلانية طعام الاطفال والمرضى •</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>س • أف • بوهرنجر أند سونة (جى • أم • بي • اتش) (شركة المانية للصناعة)</p> <p>C.F. BOEHRINGER & SOEHNE (G.M.B.H.) (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>بانهايم والد هوف ، ساند هوفر شتراس ١١٢ ، ١٣٢ جمهورية المانيا الاتحادية •</p> <p>MANNHEIM - WALDHOF, SANDHOFER STRASSE, 112 - 132, FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY.</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢١٨٤) (٢٤٢٨)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمتا : بوهرنجر مانهايم مع رسم دائرة</p>  <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٤٢٨) بتاريخ ١٩٦٥/١١/٩</p> <p>لقد اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :</p> <p>١ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا عدا العناصر المميزة التي قدمت طلبات لتسجيلها</p> <p>٢ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة ٢٤٢٩ لارتباطهما •</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>العقاقير - الكيماويات (المواد الصيدلانية والصحية) الادوية الصيدلانية ، طعام الاطفال والمرضى •</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>س • أف • بوهرنجر أند سونة (جى • أم • بي • اتش) (شركة المانية للصناعة)</p> <p>C.F. BOEHRINGER & SOEHNE (G.M.B.H.) (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>بانهايم والد هوف ، ساند هوفر شتراس ١١٢ ، ١٣٢ جمهورية المانيا الاتحادية •</p> <p>MANNHEIM - WALDHOF, SANDHOFER STRASSE, 112 - 132, FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (١٤)</p> <p>٢١٨٦ (٢٤٣١)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمات : جاكوت - دروز</p>  <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٤٣١) بتاريخ ١٩٦٥/١/١٠</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>جميع منتجات الساعات</p>	<p>فئة المنتجات رقم (١٤)</p> <p>٢١٨٦ (٢٤٣١)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمات : جاكوت - دروز</p>  <p>قدم عنها الطلب رقم (٢٤٣١) بتاريخ ١٩٦٥/١/١٠</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>جميع منتجات الساعات</p>

اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الاتي :
١ - التعهد بعدم استعمال اي جزء من اجزاء العلامة منفردا
أو تقديم طلبات التسجيل العناصر المميزة للعلامة .
٢ - التعهد بعدم المطالبة بأي حق خاص فيما يتعلق
باستعمال الاتي :

أ - حرفي : B/P اذا كتبا منفردين وفي غير الشكل
المميز الذي تستعمله الشركة طالبة التسجيل .
ب - الرسوم الشائعة .

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
ماكينات طبع الطوابع ، ماكينات اصدار الطوابع البريدية ،
ماكينات تسجيل الطوابع البريدية ، ماكينات حرف الطوابع ،
ماكينات تعليم وختم الطوابع ، ماكينات احصاء البريد وكنبات
البريد الجوي .

طالب التسجيل :
بيتني بوز - انك (شركة امريكية للصناعة)
PITNEY - BOWES, INC. (MANUFACTURERS)

المحل التجاري او مشروع الاستغلال :
٧٥٧ والنات ستريت ستامفورد كاوتني اوف فيرفيلد
ستيت اوف كو تكتكوت - الولايات المتحدة الامريكية .
757 WALNUT STREET, STAMFORD, COUNTY OF
FAIRFIELD, STATE OF CONNECTICUT, U.S.A.

فئة المنتجات رقم (١٠)
رقم النشر ٢١٨٩ (٢٤٣٧)
العلامة :
كلمة (جينكويل)
GYNEKOIL

قدم عنها الطلب رقم (٢٤٣٧) بتاريخ ١١/٢٨/١٩٦٥ .
البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
اجهزة طبية للاستعمال داخل الرحم
طالب التسجيل :

اورثو فارما سيوتيكال كوربوريشن (شركة امريكية
للصناعة)
ORTHO PHARMACEUTICAL CORPORATION (MA-
NUFACTURERS)

المحل التجاري او مشروع الاستغلال :
يو . اس . هايواي رقم ٢٠٢ - راريتان - نيوجيرسي
الولايات المتحدة الامريكية .
U.S. HIGHWAY No. 202, RARITAN, NEW JERSEY,
U.S.A.

طالب التسجيل :
ش . فيرشوزو . جي . بي . هاجر (شركة سويسرية
لاتاج الساعات)
CH. VIRCHAUX ET J.P. HAGGER (MANUFACTU-
RERS)

المحل التجاري او مشروع الاستغلال :
كوبارتييف ذي فابر يكاتنس سويس دي . ليوجري .
بين - سويسرا .
COOPERATIVE DE FABRICANTS SUISSES D'HORL-
OGERIE, BIENNE, SUISSE

فئة المنتجات رقم (٣٣)
رقم النشر ٢١٨٧ (٢٤٣٤)
العلامة :
كلمة (فريمان)
FREEMAN

قدم عنها الطلب رقم (٢٤٣٤) بتاريخ ١١/١٥/١٩٦٥ .
لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الاتي :

التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة
(١٣٦٠) لارتباطهما .
البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
التبغ سواء كان مصنوعا أو غير مصنوع .
طالب التسجيل :

ج . ر . فريمان اند سنز ليمتد (شركة بريطانية لصناعة
التبغ)
J.R. FREEMAN & SONS LIMITED (MANUFACTU-
RERS OF TOBACCO)

المحل التجاري او مشروع الاستغلال :
جرائت ١٠١/٩٧ كانون ستريت لندن - اي - سي -
انجلترا .
GRANITE HOUSE 97/101 CANON STREET LONDON
E.C. ENGLAND.

فئة المنتجات رقم (٧)
رقم النشر ٢١٨٨ (٢٤٣٦)
العلامة :

حرفي : بي بي مع الرسم



قدم عنها الطلب رقم (٢٤٣٦) بتاريخ ١١/٢٨/١٩٦٥ .

<p>المحل التجارى او مشروع الاستغلال : تاونشيب اوف واين ، ولاية نيوجيرسي الولايات المتحدة الامريكية . TOWNSHIP OF WAYNE, STATE OF NEW JERSEY, U.S.A.</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٣٢) رقم النشر ٢١٩٠ (٢٤٣٨) العلامة : كلمة • (وينك)</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥) رقم النشر (٢١٩٢) (٢٤٤٠) العلامة :</p>	<p>Wink</p>
<p>كلمة : فاروبرونشيل PHAROBRONCHIL قدم عنها الطلب رقم (٢٤٤٠) بتاريخ ١٩٦٥/١١/٢٨ . اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي : التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ٢٤٤١ / ٢٤٤٢ / ٢٤٤٣ / ٢٤٤٤ / ٢٤٤٥ / ٢٤٤٦ / ٢٤٤٧ لارتباطها • البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : العقاقير طالب التسجيل : فيب شميث فارما تموتيشيس فيرك اورا نينبرج (شركة المانية للصناعة) VEB CHEMISCH - PHARMAZEU TISCHES WERK ORANIENBURG (MANUFACTURERS) المحل التجارى او مشروع الاستغلال : اورا نينبرج اند استرشنراسه - جمهورية المانيا الديمقراطية • ORANIENBURG INDUSTRIES TRASEE, 1. GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC.</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٤٣٨) بتاريخ ١٩٦٥/١١/٢٨ . البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : المشروبات غير الكحولية الغير خاصة بالحبوب الغازية التي تحوى كربونات ولا يدخل فيها الشعير التي تباع كمشروبات خفيفة والشراب والمستخلصات الخاصة بصنعها • طالب التسجيل : كندا دراى كوربوريشن (شركة امريكية للصناعة) CANADA DRY CORPORATION (MANUFACTURERS) المحل التجارى او مشروع الاستغلال : ١٠٠ بارك افنيو ، نيويورك ، نيويورك ، الولايات المتحدة الامريكية • 100 PARK AVENUE, NEWYORK NEWYORK, UNI- TED STATES OF AMERICA.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥) رقم النشر ٢١٩٣ (٢٤٤١) العلامة :</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥) رقم النشر ٢١٩١ (٢٤٣٩) العلامة : كلمة : اوريكورت AUREOCORT</p>
<p>كلمة / فاروفدرين PHAROPHEDRIN قدم عنها الطلب رقم (٢٤٤١) بتاريخ ١٩٦٥/١١/٢٨ . اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي : التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ، ٢٤٤٠ ، ٢٤٤٣ ، ٢٤٤٤ ، ٢٤٤٥ ، ٢٤٤٦ ، ٢٤٤٧ ، ٢٤٤٨ لارتباطها • البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : العقاقير</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٤٣٩) بتاريخ ١٩٦٥/١١/٢٨ . اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي : التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة ٢٦٨٤ لارتباطها • البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : المواد الصيدلية والصحية والخاصة بالطب البيطرى ، اغذية للاطفال والمرضى ، اللصق ، مواد التضميد ، مواد حشوا الاسنان الشمع المستعمل فى طب الاسنان ، المطهرات ، المستحضرات المستعملة فى اباداة الحشائش والحشرات الضارة • طالب التسجيل : اميركان سيناميد كومباني (شركة امريكية للصناعة) AMERICAN CYNAMID COMPANY - MANYFACTU- RERS (MANUFACTURERS)</p>

<p>١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ، ٢٤٤٠ ، ٢٤٤١ ، ٢٤٤٢ ، ٢٤٤٣ ، ٢٤٤٤ ، ٢٤٤٥ ، ٢٤٤٦ ، ٢٤٤٧ ٢٤٤٨ ، ٢٤٤٩ لارتباطها . البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : العقاقير طالب التسجيل : فيب شيمش فارما تسوتيشس فيرك اورانيبرج (شركة المانية للصناعة) VEB CHEMISCH - PHARMAZEU TISCHES WERK ORANIENBURG (MANUFACTURERS) المحل التجارى او مشروع الاستغلال : اورانيبرج ، اندسترشتراسة ١ المانيا الديمقراطية . ORANIENBURG INDUSTRIES TRASEE. 1. GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC.</p>	<p>طالب التسجيل : فيب شيمش فارما تسوتيشس فيرك اورانيبرج (شركة المانية للصناعة) VEB CHEMISCH - PHARMAZEU TISCHES WERK ORANIENBURG (MANUFACTURERS) المحل التجارى او مشروع الاستغلال : اورانيبرج ، اندسترشتراسة ١ جمهورية المانيا الديمقراطية ORANIENBURG INDUSTRIES TRASEE. 1. GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥) رقم النشر (٢١٩٦) (٢٤٤٤) العلامة : كلمة / فاروسكليرتين</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥) رقم النشر ٢١٩٤ (٢٤٤٢) العلامة : كلمة / فاروكال</p>
<p>PHAROSKLEROTIN قدم عنها الطلب رقم (٢٤٤٤) بتاريخ ١٩٦٥/١١/٢٨ اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول العلامة الاتي : التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ٢٤٤٠ ، ٢٤٤١ ، ٢٤٤٢ ، ٢٤٤٣ ، ٢٤٤٤ ، ٢٤٤٥ ، ٢٤٤٦ ، ٢٤٤٧ ، ٢٤٤٨ ٢٤٤٩ لارتباطها . البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : العقاقير طالب التسجيل : فيب شيمش فارما تسوتيشس فيرك اورانيبرج (شركة المانية للصناعة) VEB CHEMISCH - PHARMAZEU TISCHES WERK ORANIENBURG (MANUFACTURERS) المحل التجارى او مشروع الاستغلال : اورانيبرج ، اندسترشتراسة ١ جمهورية المانيا الديمقراطية ORANIENBURG INDUSTRIES TRASEE. 1. GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC.</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٤٤٢) بتاريخ ١٩٦٥/١١/٢٨ اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي : التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ٢٤٤٠ ، ٢٤٤١ ، ٢٤٤٢ ، ٢٤٤٣ ، ٢٤٤٤ ، ٢٤٤٥ ، ٢٤٤٦ ، ٢٤٤٧ ، ٢٤٤٨ ٢٤٤٩ لارتباطها . البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : العقاقير طالب التسجيل : فيب شيمش فارما تسوتيشس فيرك اورانيبرج (شركة المانية للصناعة) VEB CHEMISCH - PHARMAZEU TISCHES WERK ORANIENBURG (MANUFACTURERS) المحل التجارى او مشروع الاستغلال : اورانيبرج ، اندسترشتراسة ١ جمهورية المانيا الديمقراطية ORANIENBURG INDUSTRIES TRASEE. 1. GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC.</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥) رقم النشر (٢١٩٧) (٢٤٤٥) العلامة : كلمة : فاروبكتنجين قدم عنها الطلب رقم (٢٤٤٥) بتاريخ ١٩٦٥/١٢/٢٨</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥) رقم النشر ٢١٩٥ (٢٤٤٣) كلمة . فاروديكتال PHARODYGTAL قدم عنها الطلب رقم (٢٤٤٣) بتاريخ ١٩٦٥/١١/٢٨ اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p>

<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢١٩٩) (٢٤٤٧)</p>	<p>اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p>
<p>العلامة :</p> <p>كلمة • فاروفلين</p>	<p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ٢٤٤٨/٢٤٤٧/٢٤٤٦/٢٤٤٤/٢٤٤٣/٢٤٤٢/٢٤٤١/٢٤٤٠ لارتباطها •</p>
<p>PHAROPHYLLIN</p>	<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٤٤٧) بتاريخ ١٩٦٥/١١/٢٨ اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p>	<p>العقاقير</p> <p>طالب التسجيل :</p>
<p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ٢٤٤٨/٢٤٤٦/٢٤٤٥/٢٤٤٤/٢٤٤٣/٢٤٤٢/٢٤٤١/٢٤٤٠ لارتباطها •</p>	<p>فيب شيمش فارما تسوتيشيس فيرك أورانيبرج (شركة المانية للصناعة) VEB CHEMISCH - PHARMAZEU TISCHES WERK ORANIENBURG (MANUFACTURERS)</p>
<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>العقاقير</p> <p>طالب التسجيل :</p>	<p>المحل التجاري او مشروع الاستغلال :</p> <p>اورانيبرج اندستراشتراسه ١ - جمهورية المانيا الديمقراطية</p>
<p>فيب شيمش فارما تسوتيشيس فيرك أورانيبرج (شركة المانية للصناعة) VEB CHEMISCH - PHARMAZEU TISCHES WERK ORANIENBURG (MANUFACTURERS)</p>	<p>ORANIENBURG INDUSTRIES TRASEE. 1. GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC.</p>
<p>المحل التجاري او مشروع الاستغلال :</p> <p>اورانيبرج - اندستراشتراسه (جمهورية المانيا الديمقراطية) •</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢١٩٨) (٢٤٤٦)</p>
<p>ORANIENBURG INDUSTRIES TRASEE. 1. GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC.</p>	<p>العلامة :</p> <p>كلمة (فاروكونارين)</p>
<p>فئة المنتجات رقم (٥)</p> <p>رقم النشر (٢٢٠٠) (٢٤٤٨)</p>	<p>PHAROCONARIN</p>
<p>العلامة :</p> <p>كلمة • فاروميدين</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٤٤٦) بتاريخ ١٩٦٥/١١/٢٨ اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p>
<p>PHAROMEDIN</p>	<p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ٢٤٤٨/٢٤٤٧/٢٤٤٥/٤٤٤/٢٤٤٣/٢٤٤٢/٢٤٤١/٢٤٤٠ لارتباطها •</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٤٤٨) بتاريخ ١٩٦٥/١١/٢٨ اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :</p>	<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>العقاقير</p>
<p>التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات ٢٤٤٨/٢٤٤٦/٢٤٤٥/٢٤٤٤/٢٤٤٣/٢٤٤٢/٢٤٤١/٢٤٤٠ لارتباطها •</p>	<p>طالب التسجيل :</p> <p>فيب شيمش فارما تسوتيشيس فيرك أورانيبرج (شركة المانية للصناعة)</p>
<p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>العقاقير</p> <p>طالب التسجيل :</p>	<p>VEB CHEMISCH - PHARMAZEU TISCHES WERK ORANIENBURG (MANUFACTURERS)</p>
<p>فيب شيمش فارما تسوتيشيس فيرك أورانيبرج (شركة المانية للصناعة) VEB CHEMISCH - PHARMAZEU TISCHES WERK ORANIENBURG (MANUFACTURERS)</p>	<p>المحل التجاري او مشروع الاستغلال :</p> <p>اورانيبرج اندستراشتراسه/جمهورية المانيا الديمقراطية • ORANIENBURG INDUSTRIES TRASEE. 1. GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC.</p>

لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :
١- التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة
٢١٨ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها .

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
مستحضر طبي للاستخدام كعامل في العلاج النفسي .
طالب التسجيل :

ميرك آند كو افك (شركة امريكية للصناعة)
MERCK & CO - INC (MANUFACTURERS)

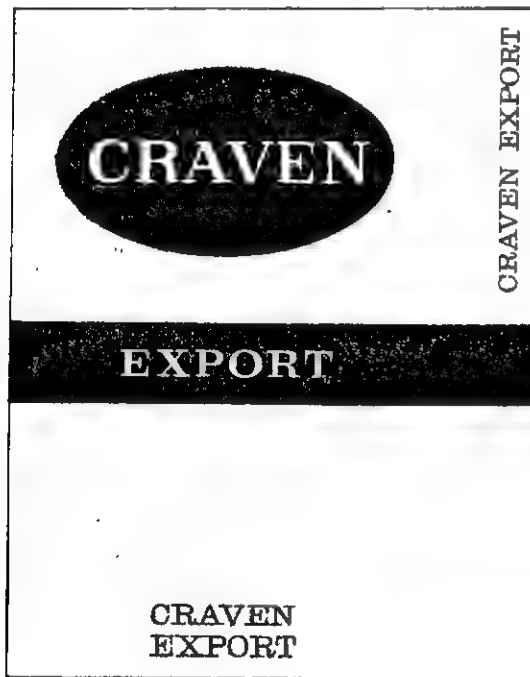
المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :
١٢٦ ، اى لنكولن افينيو راوى نيوجيرسي الولايات
المتحدة الامريكية .
126 E. LINCOLN AVENUE, RAHWAY, NEW JERSEY.
U.S.A.

فئة المنتجات رقم (٣٣)

رقم النشر (٢٥٥٥)

العلامة :

كلمات/كرافن اكسبورت مع الرسم



قدم عنها الطلب رقم (٢٥٥٥) بتاريخ ١٩٦٦/٢/٢٩

اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :

١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن
العلامات ، ٥٣٣ ، ٥٣٤ ، ٥٣٥ ، ٥٣٦ ، ٥٣٧ ، ٨٠٦ ، ٨٠٨ ،
٢٠٣٩ ، ٢٢١٠ ، ٢٢٣٦ ، ٢٠٩٨ ، ٢٠٢٢ ، ٢٠٣٠ ، ٢٨٢٨ ،
والعلامات المرتبطة بها لارتباطها .

المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :
اورانيبرج ، اند استرشراسه ١ جمهورية المانيا
الديمقراطية .
ORANIENBURG INDUSTRIES TRASEE, 1.
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC.

فئة المنتجات رقم (٣٣)

رقم النشر (٢٢٠١)

العلامة :

كلمة/ريجيو مع الرسم



قدم عنها الطلب رقم (٢٤٥٩) بتاريخ ١٩٦٥/١١/٣٠

اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :

١- التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا
٢- التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق
باستعمال الآتي :

أ - الرسوم الشائعة ب - جميع الكلمات والحروف
والارقام عدا كلمة RIGGIO

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
التبغ سواء المصنوع أو غير المصنوع - ادوات المدخين
- الكبريت
طالب التسجيل :

ريجيو توباكو كوربوريشن ليمتد (شركة تخضع لامارة
ليشتنستين لصناعة التبغ) .
RIGGIO TOBACCO CORPORATION LIMITED.

المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :

ستيدتل (٣٨٠) فادوز - ليشتنستين .
STAEDTLE 380, VADUZ, LIECHTENSTEIN.

فئة المنتجات رقم (٥)

رقم النشر (٢٤٧٦)

العلامة :

(بروتريبتيل)

PROTRIPTIL

قدم عنها الطلب رقم (٢٤٧٦) بتاريخ ١٩٦٥/١٢/٢٢

اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي .
التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة (٢٤٣٩) لارتباطهما .
البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
هورمون ستيرويد موضعي

TOPICAL STEROID PREPARATION

طالب التسجيل :

اميركان سيناميد كومباني (شركة اميركية للصناعة)
AMERICAN CYNAMID COMPANY (MANUFACTURERS).

المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :

تاوونشيب اوف واين . ولاية نيوجيرسي الولايات المتحدة
الامريكية .

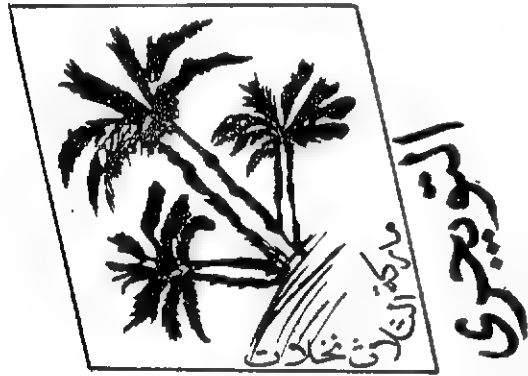
TOWNSHIP OF WAYNE STATE OF NEW JERSEY
U.S.A.

فئة المنتجات رقم (٣٠)

رقم النشر (٢٢٠٦) (٢٧٤٧)

العلامة :

الكلمات . ماركة الثلاث نخلات والتويجى مع الرسم



ALTOWAJRI

قدم عنها الطلب رقم (٢٧٤٧) بتاريخ ١٩٦٦/٦/٢٧ .

لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة ما يأتي .

١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة ٢٧٤٨ لارتباطهما .

٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق بالاتي :

أ - كلمة ماركة .

ب - كلمة الثلاث اذا كتبت في غير الشكل المميز الذي يستعمله طالب التسجيل .

ج - كلمتي التويجى بالعريسة والانجليزية اذا كتبتا منفردتين وفي غير الشكل المميز الذي يستعمله طالب التسجيل .

٢ - التعهد بعدم استعمال أى جزء من اجزاء العلامة منفردا عدا الاجزاء والعناصر المميزة التي قدمت طلبات لتسجيلها .
٣ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الآتي :

أ - جميع الكلمات والحروف والارقام ، عدا كلمة CRAVEN

ب الرسوم الشائعة .

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
التبغ المصنوع

طالب التسجيل :

كاريراس ليمتد (شركة بريطانية للتجارة والصناعة)
CARRERAS LIMITED (MERCHANTS & MANUFACTURERS)

المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :

كريستوفر مارتين رود - باسيلدون - اسكس - انجلترا
CHRISTOPHER MARTIN ROAD, BASILDON, ESSEX, ENGLAND.

فئة المنتجات رقم (٧)

رقم النشر (٢٢٠٤) (٢٦٢٣)

العلامة :

كلمة . يوكليد

EUCLID

قدم عنها الطلب رقم (٢٦٢٣) بتاريخ ١٩٦٦/٤/٦
البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
معدات التحميل الثقيل للحفارات الكبيرة من النماذج التي تستعمل في المناولة خارج الطرق العامة وذات الاربع عجلات
طالب التسجيل :

جنرال موتورز كوربوريشن (شركة امريكية للصناعة)
GENERAL MOTORS CORPORATION (MANUFACTURERS)

المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :

وست جراند بوليفارد اند كاسي افينيو ديترويت ستيت
اوف ، ميشيجان ، الولايات المتحدة الامريكية .
WEST GRAND BOULEVARD AND CASS AVENUE, DETROIT, STATE OF MICHIGAN, U.S.A.

فئة المنتجات رقم (٥)

رقم النشر (٢٢٠٥) (٢٦٨٤)

العلامة :

نيو - لدر كورت NEO LEDERCORT

قدم عنها الطلب رقم (٢٦٨٤) بتاريخ ١٩٦٦/٥/١٦

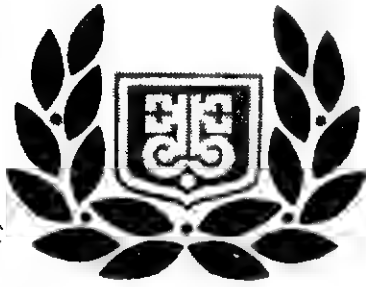
طالب التسجيل :
ابراهيم عبد الرحمن عثمان التويجري (تاجر كويتي)
سجل تجاري رقم (٦٧٢)
المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :
سوق السلاح ص . ب ٤٤٥ الكويت .

فئة المنتجات رقم (٣٣)

رقم النشر (٢٧٥٥)

العلامة :

رسم اكليل زهور يتوسطه درع رسم خاص .



قدم عنها الطلب رقم (٢٧٥٥) بتاريخ ١٩٦٦/٧/١٩
لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الآتي :

١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن
العلامات ٧٩٧/١٢٨٩/٢١٣٢/١٨٨٩/٢٣٤٥/٢٤٣٥ لارتباطها
٢ - التعهد بعدم المطالبة بأي حق خاص فيما يتعلق
باستعمال الآتي :

أ - الرسوم الشائعة ب - الكلمات والحروف والارقام
والتي ترمز الى المنتج أو الناتج .
البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
السجائر

طالب التسجيل :
ذي اميركان توباكو كومباني (شركة امريكية لصناعة التبغ)
THE AMERICAN TOBACCO COMPANY (TOBACCO
MANUFACTURERS)

المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :
١٥٠ ايست - الشارع ال ٤٢ مدينة نيويورك ، ولاية
نيويورك ، الولايات المتحدة الامريكية .
150 EAST 42ND STREET CITY OF NEW YORK STATE
OF NEW YORK

فئة المنتجات رقم (٥)

رقم النشر (٢٧٨٠)

العلامة :

كلمة . بروكتو - سينيلا PROCTO - SYNLAR

قدم عنها الطلب رقم (٢٧٨٠) بتاريخ ١٩٦٦/٧/٢٨

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
الشاي - الارز - جميع منتجات الفئة (٣٠) .
طالب التسجيل :
ابراهيم عبد الرحمن عثمان التويجري (تاجر كويتي)
سجل تجاري رقم (٦٧٢)
المحل التجاري أو مشروع الاستغلال :
سوق السلاح ص . ب ٤٤٥ الكويت .

فئة المنتجات رقم (٣٠)

رقم النشر (٢٧٤٨)

العلامة :

كلمات . علامة المنارة امبورترز التويجري ، مع الرسم .



قدم عنها الطلب رقم (٢٧٤٨) بتاريخ ١٩٦٦/٦/٢٧
لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول
تسجيل العلامة الآتي :

١ - التعهد بعدم استعمال اي جزء من اجزاء العلامة منفردا
٢ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة
٢٧٤٧ لارتباطهما .
٣ - التعهد بعدم المطالبة بأي حق خاص فيما يتعلق بالآتي :
أ - كلمة ماركة .

ب - كلمة ثلاث اذا كتبت منفردة عن العلامة وفي غير
الشكل المميز الذي يستعمله طالب التسجيل .
ج - كلمتا . التويجري بالعربية والانجليزية اذا كتبتا
منفردتين وفي غير الشكل المميز الذي يستعمله طالب التسجيل .
البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
الشاي . الارز . وجميع منتجات الفئة (٣٠) .

لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي .
التعهد بعدم نقل ملكية العلامة منفردة عن العلامة ٢٢٦٢ ، ٢٢٦٤ ، ٢٢٩٨ ، ٢٣٣٧ لارتباطها .
البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
منتجات الادوية اى مركبات الهرمون الاستيرويد للاستعمال الموضعي .

طالب التسجيل :

سنتكس فارم اية جي (شركة سويسرية للصناعة)
SYNTEX PHARM A.G. (MANUFACTURERS)

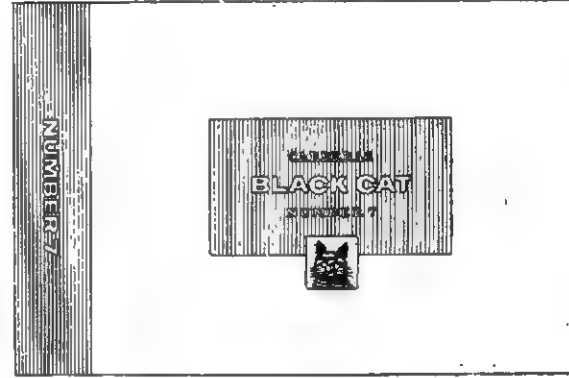
المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :

نيوجاسه ٢٣ ، تسوج ، سويسرا .
NEUGASSE 23, SUG. SWITZERLAND.

فئة المنتجات رقم (٣٣)

رقم النشر (٢٢١٠) (٢٨٢٨)
العلامة :

كلمات/بلاك كات ورقم (٧) مع الرسم



قدم عنها الطلب رقم (٢٨٢٨) بتاريخ ١٩٦٦/٩/٥
اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :

١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات الاتية :

٢٨٢٩ ، ٢٥٥٥ ، ٢٤٩٩ ، ٢٢١٠ ، ٢٠٨٠ ، ٢٠٢٢ ، ٢٠٣٠ ، ٢٠٩٨ ، ٥٣٤ ، ٥٣٦ ، ٥٣٧ ، ٥٣٨ ، ٨٠٦ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها .

٢ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا .

٣ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الآتي :

أ - الرسوم الشائعة بجميع الكلمات والحروف والارقام
عدا كلمتي BLACK CAT الرقم 7 وكلمة CARRERAS
اذا كتبت ضمن العلامة أو فى الشكل المميز الذى تستعمله الشركة طالبة التسجيل .

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :

التبغ المصنوع وغير المصنوع

طالب التسجيل :

كاريراس ليمتد (شركة بريطانية للصناعة والتجارة)
CARRERAS LIMITED (MANUFACTURERS AND MERCHANTS)

المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :

كريستوفر مارتن رود ، باسيلدون اسكس ، انجلترا .
CHRISTOPHER MARTIN ROAD, BASILDON, ESSEX, ENGLAND.

فئة المنتجات رقم (٣٣)

رقم النشر (٢٢١١) (٢٨٢٩)
العلامة :

كلمة/بوكنجهام مع الرسم



قدم عنها الطلب رقم (٢٨٢٩) بتاريخ ١٩٦٦/٩/٥
اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي :

١ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامة (٢٨٢٨) والعلامات المرتبطة بها لارتباطها .

٢ - التعهد بعدم استعمال أى جزء من اجزاء العلامة منفردا

٣ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الآتي :

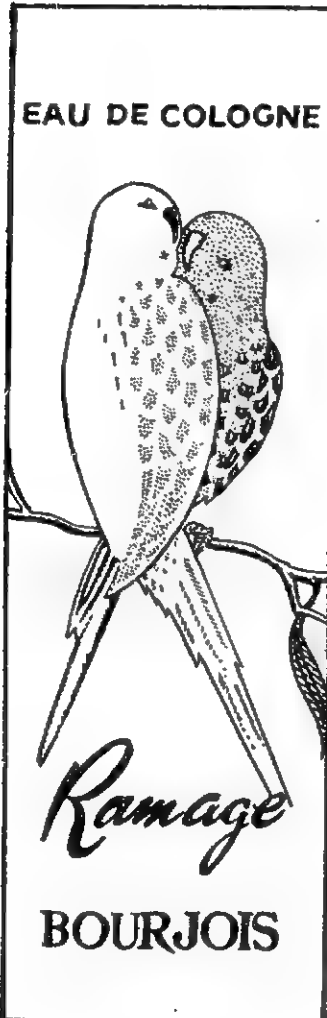
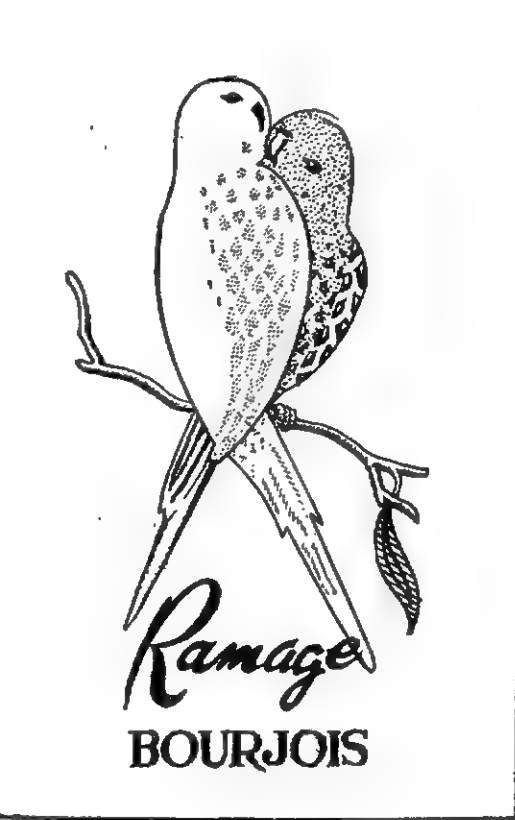
أ - الرسوم الشائعة بجميع الكلمات والحروف والارقام
عدا كلمة CARRERAS BUCKINGHAM اذا كتبت ضمن العلامة أو فى الشكل المميز الذى تستعمله الشركة طالبة التسجيل .
البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
التبغ المصنوع

طالب التسجيل :




كاريراس ليمتد (شركة بريطانية للتجارة والصناعة)
CARRERAS LIMITED (MANUFACTURERS AND MERCHANTS)

المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :

كريستوفر مارتن رود ، باسيلدون اسكس ، انجلترا
CHRISTOPHER MARTINROAD, BASILDON, ESSEX, ENGLAND.

<p>فئة المنتجات رقم (٣)</p>	<p>فئة المنتجات رقم ()</p>
<p>رقم النشر (٢٢١٣) (٢٨٥٥) العلامة :</p>	<p>رقم النشر (٢٢١٢) (٢٨٥٤) العلامة :</p>
<p>كلمتا • راميج بورجواز مع الرسم</p>	<p>كلمتا • راميج بورجواز مع الرسم</p>
	
<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٨٥٥) بتاريخ ١٩٦٦/٩/٢٠ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الآتي • ١ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا عدا العناصر المميزة التي قدمت طلبات لتسجيلها • ٢ - التعهد بعدم المطالبة باى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الآتي • جميع الكلمات والحروف والارقام عدا كلمتي BOURJOIS, RAMAGE ٣ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات : ٢٦٦/٢٦٧/٢٦٨/٢٦٩/٢٧٠/٢٧١/٢٧٢/٢٧٣ ٢٧٤/٢٧٥/٢٧٦/١٦٣٨/٢٠٧٦/٢٨٥٤/٢٨٥٦ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها • البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : الصابون المعطر - العطور - مستحضرات التواليت غير الطبية مستحضرات الكوزماتيك - محاليل الشعر ومعاين الاسنان • طالب التسجيل : شركة بورجواز ليمتد (شركة بريطانية لصناعة العطور) BOURJOIS LIMITED (PERFUMERS). المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : كوينز وى - كرويدون - سوري انجلترا QUEENS WAY, CROYDON, SURRY, ENGLAND.</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٨٥٤) بتاريخ ١٩٦٦/٩/٢٠ لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول العلامة للتسجيل ما يأتي : ١ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا عدا العناصر التي قدمت طلبات لتسجيلها • ٢ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات : ٢٦٦/٢٦٧/٢٦٨/٢٦٩/٢٧٠/٢٧١/٢٧٢/٢٧٣ ٢٧٤/٢٧٥/٢٧٦/١٦٣٨/٢٠٧٦/٢٨٥٤/٢٨٥٦ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها • البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : الصابون المعطر - العطور - مستحضرات التواليت غير الطبية مستحضرات الكوزماتيك - محاليل الشعر ومعاين الاسنان • طالب التسجيل : شركة بورجواز ليمتد (شركة بريطانية لصناعة العطور) BOURJOIS LIMITED (PERFUMERS). المحل التجارى أو مشروع الاستغلال : كوينز وى - كرويدون - سوري انجلترا QUEENS WAY, CROYDON, SURRY, ENGLAND.</p>

<p>فئة المنتجات رقم (٢١)</p> <p>رقم النشر (٢٢١٥) (٣٠١٣)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة : ميليتا</p> <p><i>Melitta</i></p>	<p>طالب التسجيل :</p> <p>شركة بورجواز ليمتد (شركة بريطانية لصناعة العطور) • BOURJOIS LIMITED (PERFUMERS).</p> <p>المحل التجارى أو مشروع الاستغلال :</p> <p>كوينز وى - كرويدون - سوري - انجلترا • QUEENS WAY, CROYDON, SURRY, ENGLAND.</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٣٠١٣) بتاريخ : ١٩٦٦/١١/٣٠</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>اوانى منزلية واوانى الطبخ ، صينى ، اوانى زجاجية •</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>شركة ميليتا وورك بنتز اند صن (شركة المانية للصناعة) MELITTA - WERKE BENTZ & SON (MANUFACTURERS).</p> <p>المحل التجارى او مشروع الاستغلال :</p> <p>مندن - هايدشر ٤٣ - المانيا الاتحادية • MINDEN, HEIDESTR. 43, THE GERMAN FEDERAL REPUBLIC.</p>	<p>فئة المنتجات رقم (٣)</p> <p>رقم النشر (٢٢١٤) (٢٨٥٦)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمتا : جلامور بورجواز مع الرسم •</p> <div data-bbox="1050 1023 1449 1647"> </div>
<p>فئة المنتجات رقم (٣٠)</p> <p>رقم النشر (٢٢١٦) (٣٠١٤)</p> <p>العلامة :</p> <p>كلمة : ميليتا</p> <p><i>Melitta</i></p> <p>قدم عنها الطلب رقم (٣٠١٤) بتاريخ : ١٩٦٦/١١/٣٠</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>بن ، وما يستعاض عن الشاي والبن</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>شركة ميليتا وورك بنتز اند صن (شركة المانية للصناعة) MELITTA - WERKE BENTZ & SON (MANUFACTURERS).</p> <p>المحل التجارى او مشروع الاستغلال :</p> <p>مندن - هايدشر ٤٣ - المانيا الاتحادية • MINDEN, HEIDESTR. 43, THE GERMAN FEDERAL REPUBLIC.</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٢٨٥٦) بتاريخ : ١٩٦٦/٩/٢٠ •</p> <p>لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول العلامة للتسجيل ما يأتى :</p> <p>١ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا عدا العناصر المميزة التى قدمت طلبات لتسجيلها •</p> <p>٢ - التعهد بعدم نقل ملكية هذه العلامة منفردة عن العلامات : ٢٦٦/٢٦٧/٢٦٨/٢٦٩/٢٧٠/٢٧١/٢٧٢/٢٧٣/٢٧٤/٢٧٥/٢٧٦/١٦٣٨/٢٠٧٦/٢٨٥٤/٢٨٥٥ والعلامات المرتبطة بها لارتباطها •</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الصابون المعطر - العطور - مستحضرات التواليت غير الطبية - مواد الكوزماتيك - محاليل الشعر ومعاجين الاسنان •</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>شركة بورجواز ليمتد (شركة بريطانية لصناعة العطور) BOURJOIS LIMITED (PERFUMERS).</p> <p>المحل التجارى او مشروع الاستغلال :</p> <p>كوينز وى - كرويدون - سوري - انجلترا • QUEENS WAY, CROYDON, SURRY, ENGLAND.</p>

فئة المنتجات رقم (٣١)	فئة المنتجات رقم (١٦)
رقم النشر ٢٢١٩ (٣١٠٧)	رقم النشر ٢٢١٧ (٣٠١٥)
<p>العلامة : كلمة « بلغاريا » مع الرسم</p> 	<p>العلامة : كلمة : ميليتا</p> 
<p>قدم عنها الطلب رقم (٣١٠٧) بتاريخ ١٩٦٧/٣/١٩ اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :</p> <p>١ - التعهد بعدم استعمال اي جزء من اجزاء العلامة منفردا .</p> <p>٢ - التعهد بعدم المطالبة باى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الاتي :</p> <p>أ - الرسوم الشائعة والتي لا تعتبر علامة .</p> <p>ب - كلمة بلغاريا اذا كتبت منفردة عن العلامة وفي غير الشكل المميز الذي تستعمله الشركة طالبة التسجيل .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>الحيوانات الحية المحاصيل الزراعية بذرة القرع المغربى .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>رودوبا مؤسسة حكومية (للتجارة) ASSOCIATED STATE ENTERPRISE " RODOPA " (MERCHANTS)</p> <p>المحل التجارى او مشروع الاستغلال :</p> <p>صوفيا شارع جافريل جينوف رقم ٢ جمهورية بلغاريا الشعبية .</p> <p>SOFIA, GAVRIL - GENOV - STREET 2, PEOPLE'S REPUBLIC OF BULGARIA.</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٣٠١٥) بتاريخ ١٩٦٦/١١/٣٠ البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>اوراق الكتابة والرسم ، كرتون مقوى ، ادوات كتابية وانواع الورق المقوى (ما عدا الورق والورق القوي والكرتون والادوات والمطبوعات من الورق القوي لاستعمال المكتب .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>شركة ميليتا وورك بنتز اند صن (شركة المانية للصناعة) MELITTA - WERKE BENTZ & SON (MANUFACTURERS).</p> <p>المحل التجارى او مشروع الاستغلال :</p> <p>مندن - هايدشر ٤٣ - المانيا الاتحادية . MINDEN, HEIDESTR. 43, THE GERMAN FEDERAL REPUBLIC.</p>
فئة المنتجات رقم (٢٩)	فئة المنتجات رقم (٥)
رقم النشر ٢٢٢٠ (٣١٠٨)	رقم النشر ٢٢١٨ (٣٠٢٠)
<p>العلامة : كلمة : « بلغاريا » مع الرسم</p> 	<p>العلامة : كلمة « اوسبن »</p> <p>OSPEN</p>
<p>قدم عنها الطلب رقم (٣١٠٨) بتاريخ ١٩٦٧/٣/١٩</p>	<p>قدم عنها الطلب رقم (٣٠٢٠) بتاريخ ١٩٦٦/١٢/١٤</p> <p>وقد تعهد طالب التسجيل بعدم نقل ملكية هذه العلامة عن العلامة رقم ايداع (٣٠١٩) لارتباطهما .</p> <p>البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :</p> <p>عقاقير ، مطهرات ، مضادات الحيوية ، مستحضرات البنسلين ، بنسلين يستعمل بطريق الفم، وصناعة ويبيع مستحضرات الصيدلة .</p> <p>طالب التسجيل :</p> <p>بيوشيمي جيسلشافت م.ب.ه.أوف انسبروك (شركة نمساوية للصناعة) BLOCHEMIE GESELLSCHAFT M.B.H. (MANUFACTURERS)</p> <p>المحل التجارى او مشروع الاستغلال :</p> <p>مدينة انسبروك - بالنمسا . INNSBRUCH - REPUBLIC OF AUSTRIA.</p>

اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :

١ - التعهد بعدم استعمال اي جزء من اجزاء العلامة منفردا .

٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الاتي :

أ - الرسوم الشائعة والتي لا تعتبر علامة .

ب - كلمة بلغاريا اذا كتبت منفردة عن العلامة وفي غير الشكل المميز الذي تستعمله الشركة طالبة التسجيل .

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :

اللحوم ومنتجات اللحوم، دهن الخنزير، منتجات الالبان والطيور الداجنة، مذبوحة ومثلجة، كبدة الاوزة والبيض .

طالب التسجيل :

رودوبا مؤسسة حكومية (للتجارة)

ASSOCIATED STATE ENTERPRISE " RODOPA " (MERCHANTS)

المحل التجارى او مشروع الاستغلال :

صوفيا شارع جافريل جينوف رقم ٢ جمهورية بلغاريا الشعبية .

SOFIA, GAVRIL - GENOV - STREET 2, PEOPLE'S REPUBLIC OF BULGARIA.

فئة المنتجات رقم (٣٣)

رقم النشر (٢٢٢١) (٣١١١)

العلامة : رسم ولد يدخن الارجيله مع كلمات (تمباك الغاوى)



قدم عنها الطلب رقم (٣١١١)

بتاريخ ١٩٦٧/٤/٥

لقد اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة ما يأتى :

١ - التعهد بعدم استعمال اي جزء من اجزاء العلامة منفردا .

٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق بالاتي :

أ - جميع الكلمات والحروف

ب - الرسوم الشائعة التي لا تعتبر علامة تجارية .

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :

التبأك الخاص بالارجيلة

طالب التسجيل :

شركة حلاوة التجارية المحدودة (شركة كويتية) .

تجارة عامة ومقاولات

سجل تجارى رقم ١٠٢٤٢

المحل التجارى او مشروع الاستغلال :

السالية - شارع بغداد ص٠ ب ٣١٣١ - الكويت .

فئة المنتجات رقم (٢٤)

رقم النشر (٢٢٢٢) (٣١٣١)

العلامة :

رسم غزالين متقابلين ونموذج لغترة شماق بين الغزالين



قدم عنها الطلب رقم (٣١٣١)

بتاريخ ٦٧/٤/٢٥

طالب التسجيل :
شركة العثمان والمرشد للتموين (شركة ذات مسئولية محدودة)
شركة كويتية للتجار بالمواد الغذائية والخضار والفواكه .
سجل تجارى رقم (١٤٠٠٩)
المحل التجارى او مشروع الاستغلال :
المنطقة التجارية التاسعة - الشارع الهلالى - بناية مهنا عبد الرحمن المهنا وشركاه - مكتب رقم ٣ - ص.ب (٣٨٧٣) الكويت .

فئة المنتجات رقم (٢٤)

رقم النشر (٣١٧٧)

العلامة :

حروف ايه . سي . تي مع الرسم



قدم عنها الطلب رقم (٣١٧٧)
بتاريخ ١٩٦٧/٥/٢٠

اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتى :

١ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا .

٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الاتى :

الحروف A.C.T. اذا كتبت منفردة عن بعضها البعض وفى غير الشكل المميز الذى تستعمله المؤسسة طالبة التسجيل .

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
المنسوجات ، اغطية الفراش والموائد ، الاصناف المنسوجة غير الواردة ضمن فئات اخرى .

طالب التسجيل :
مؤسسة الانصارى التجارية لصاحبها على حسن على الانصارى (تاجر كويتى - سجل تجارى) رقم (٢٧٠)

المحل التجارى او مشروع الاستغلال :
مؤسسة الانصارى ، ص.ب (١٩٠٧)

اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتى :

١ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا .

٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الرسوم الشائعة .

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :
اقمشة وخاصة الغترة الشماق

طالب التسجيل :

محمد حمود المطوع - تاجر كويتى سجل تجارى (٢٦٠٢)

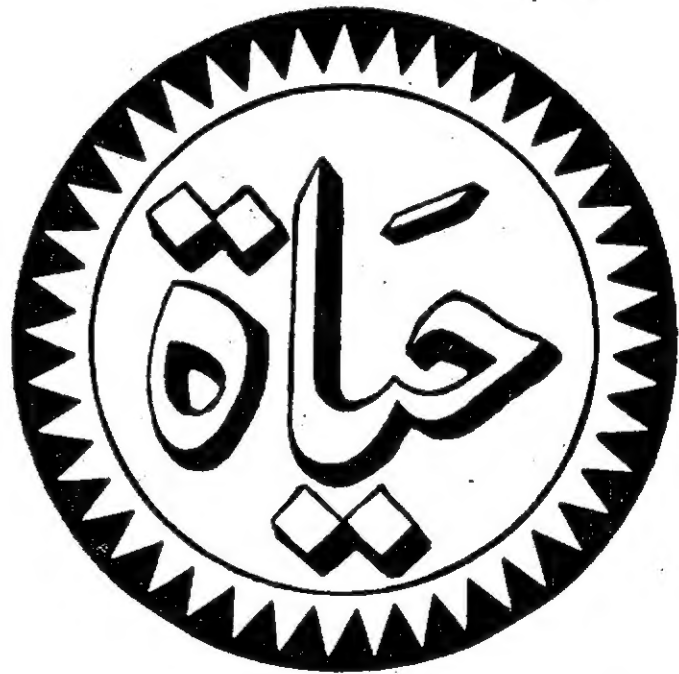
المحل التجارى او مشروع الاستغلال :
مخزن نوال - شارع فلسطين ص.ب (١١٤) الكويت

فئة المنتجات رقم (٣)

رقم النشر (٣١٧١)

العلامة :

(رسم شمس كلمة حياة)



قدم عنها الطلب رقم (٣١٧١)
بتاريخ ١٩٦٧/٥/٨

لقد اشتراط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتى :

١ - التعهد بعدم استعمال اى جزء من اجزاء العلامة منفردا .
٢ - التعهد بعدم المطالبة بأى حق خاص فيما يتعلق باستعمال الاتى :
البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها :

اشترط السيد رئيس قسم العلامات التجارية لقبول تسجيل العلامة الاتي :

١ - التعهد بعدم استعمال اي جزء من اجزاء العلامة منفردا .

٢ - التعهد بعدم المطالبة بأي حق خاص فما يتعلق باستعمال الآتي :

أ - جميع الكلمات والحروف والارقام عدا كلمة SUREX بالعربية .

ب - الرسوم الشائعة

البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها : مسحوق منظف للملابس

طالب التسجيل :

شركة العثمان والمرشد للتموين ذ.م.م شركة كويتية (للتجارة) ذات مسؤولية محدودة سجل تجاري (١٤٠٠٩) المحل التجاري او مشروع الاستغلال :

المنطقة التجارية التاسعة ، بناية مهنا عبد الرحمن مهنا وشركاه مكتب رقم (٣) ص ب (٣٨٧٧) الكويت

فئة المنتجات رقم (٣)

رقم النشر (٢٢٢٥) (٣١٧٨)

العلامة :

كلمة شوركس بالعربية والانجليزية



قدم عنها الطلب رقم (٣١٧٨)

بتاريخ ٦٧/٥/٣١

الادارة العامة للطيران المدني - الارصاد الجوية

معلومات مناخية للاسبوع المبتدىء ب ١٠ اغسطس سنة ١٩٦٧ . بالشويخ

التاريخ	درجة الحرارة في الظل	اشعاع الشمس	درجة حرارة معدل درجة حرارة ماء البحر خلال ٢٤ ساعة	الرطوبة النسبية %	الرياح	سقوط الشمس	اقصى سرعة واتجاه للرياح
أغسطس	الاقصى	الاقصى	الاقصى	الاقصى	الاقصى	الاقصى	(ميل في الساعة)
١٠	٤٣.٨	٢٩.٠	٣١.٨	٣٥	١٨	٨٤	٢٤
١١	٤٣.٥	٣١.٢	٣١.٤	٣٤	١٧	٩٧	٣٥
١٢	٤٤.٤	٣٠.٠	٣١.٧	٥٠	١٦	٩٠	٣٠
١٣	٤٤.٠	٢٧.٨	٣٢.٠	٤٢	١٩	٨٨	٢٨
١٤	٤٢.٨	٣١.٠	٣٢.٣	٤٠	١٨	٦٨	٢٢
١٥	٤٤.٧	٢٨.٢	٣٢.٢	٣٦	١١	٨٠	١٨
١٦	٤٤.٠	٢٩.٠	٣٢.٥	٣٤	١٨	٥٨	٢

الخلاصة

متوسط اقصى درجة حرارة خلال الاسبوع	٤٣.٩
متوسط ادنى درجة حرارة خلال الاسبوع	٣٠.٩
اقصى درجة حرارة خلال الاسبوع	٤٤.٧
ادنى درجة حرارة خلال الاسبوع	٢٧.٨
درجة حرارة اشعاع الشمس القصوى خلال الاسبوع	٨٢.٠
متوسط سقوط الشمس بالساعات	١١/٠.٧
معدل درجة حرارة ماء البحر خلال الاسبوع	٣١.٩
متوسط اعلى نسبة للرطوبة في الشويخ	٣٩ % وفي فيلكا ٨١ %
متوسط ادنى نسبة للرطوبة في الشويخ	١٧ % وفي فيلكا ٢٣ %
اقصى سرعة واتجاه للرياح خلال الاسبوع	١٥ / شمال غربي

مطبعة حكومة الكويت